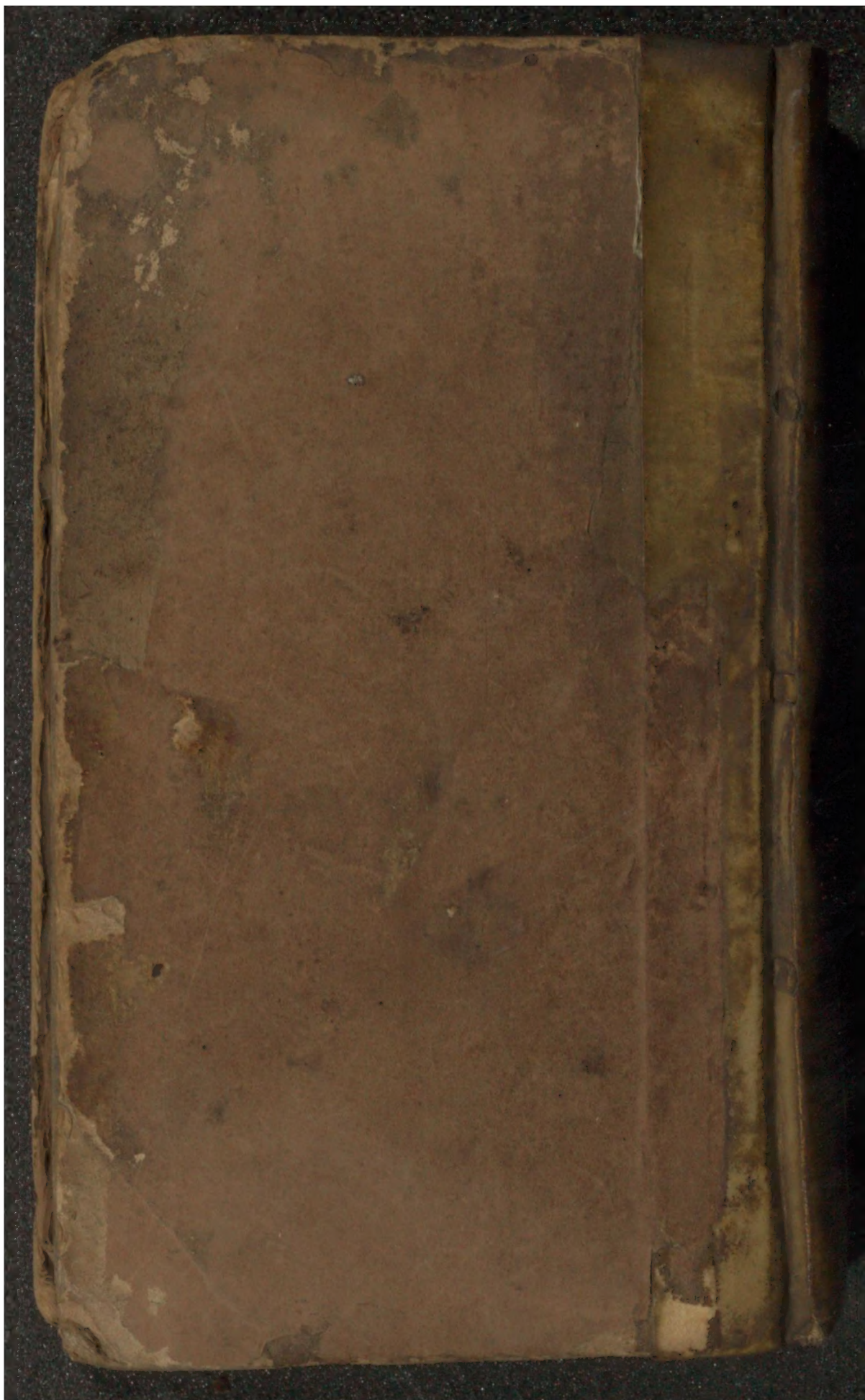




Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/2







Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/2



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/2



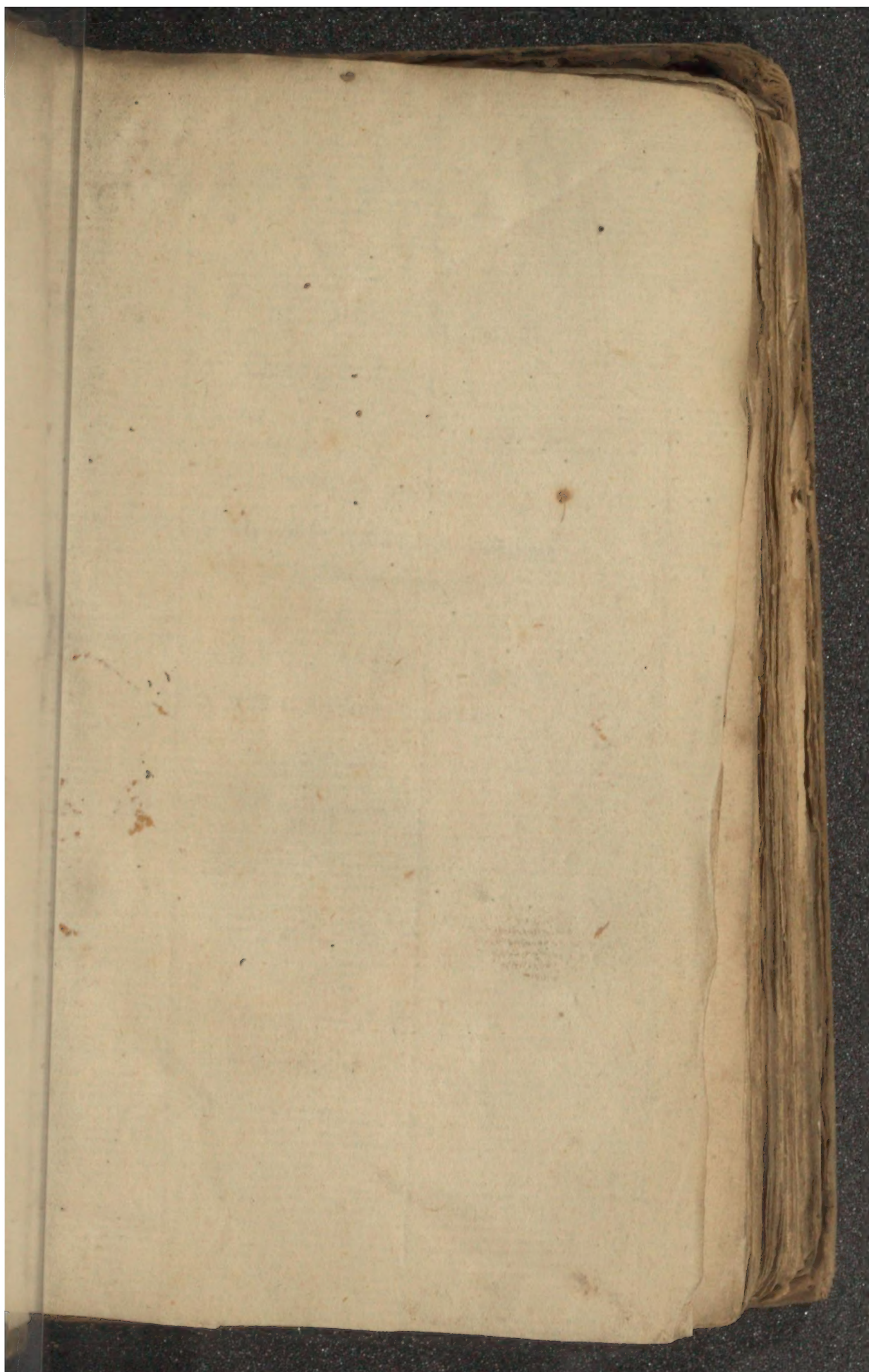


Early European Books. Copyright © 2012 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.  
3220/A/2

4.

A-x-o-i







3220(2)

A



72994  
HIPPOCRATIS

COI *E. R.*

APHORISMI

Græce & Latine;

Brevi enarratione; fidaque Interpretatione ita illustrati, ut ab omnibus facile intelligi possint.

*Cum historiis, observationibus, cautionibus, & remediis selectis.*

A

I. HEURNIO ULTRAIECT.

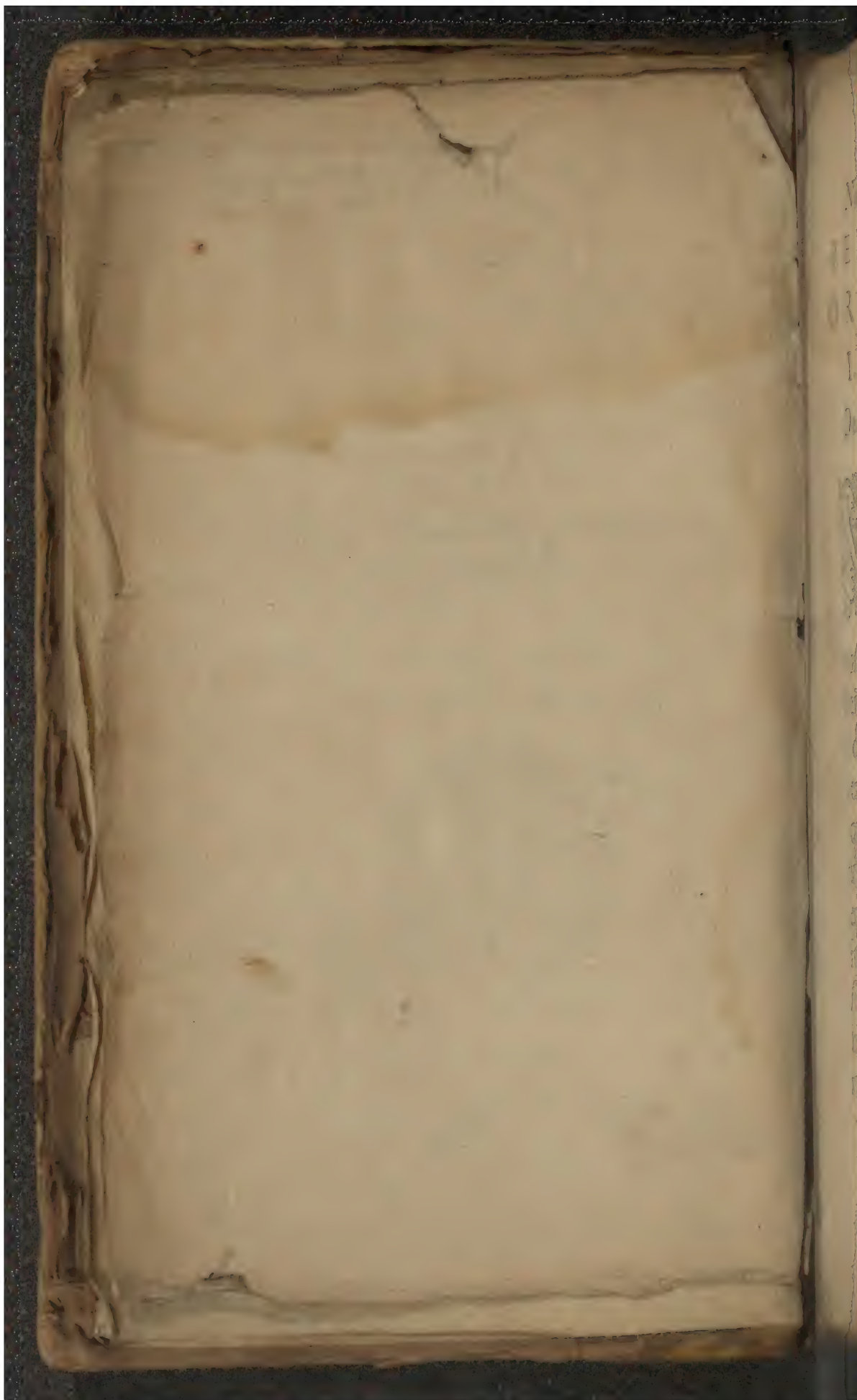
*Editio altera, multa emendatior.*



LUGDUNI BATAVORUM,

Ex Officinâ IOANNIS MAIRE,

MDCXXXVIII.






*Nobiliss. ac Ampliss.*  
Z E L A N D I Æ  
O R D I N I B U S

I. H E U R N I U S

*Dedicat consecratque.*

 I R I Nobilissimi,  
O R D I N E S Am-  
plissimi, hoc indi-  
tū à natura genio

nostro videmus, ut nullus lu-  
benter etiam infelix artifex  
videat à se profecta opera in-  
tercidere. Quare & ego hoc  
communi stimulo concita-  
tus, obnixè laboro ut vita-  
lem auram meis operibus in-  
feram. Hinc est quod studio-  
se hoc egi, ut à succi plena  
brevitate in longissimum æ-  
vum excurrere possint. Ve-

A 2 rum

rum cum jam illa ad typum  
parata inspicerem, in iisque  
viderem quam tenui ingenii  
filo hæc contexta forent, &  
quam implicata & manca il-  
la claudicarent: novo quo-  
dam stabilimento illa erigē-  
da esse judicavi. Nec quic-  
quam deprehēdi ad fulcien-  
dum stabilius, quam si in pu-  
blicū prodirent vestro, O R-  
DINES Amplissimi, nomi-  
ne, qui illa vitali aura perfun-  
dere, meamque obscurita-  
tem in splendidam lucem e-  
vocare potestis. Et cur hanc  
ego fiduciam de vobis non  
concipiam? Quinā fidi ma-  
gis patroni & fautores fue-  
rint vobis, Viri Illustrissimi?  
omnia enim vobis adsunt  
quæ ad tutelarem vim quis  
sibi



sibi vovere possit. Quis enim  
non fatetur vos principem  
locum in defendenda Repu-  
blica marino robore obtine-  
re? loquor jam nō de cæteris  
bonis quę cum aliis commu-  
nia habetis, sed de iis quę ita  
vestra sunt, ut non sint pe-  
culiaria aliorum: quid enim  
pulchrius quam propriis bo-  
nis florere? Marina certe  
gloria vestra est: quis unquā  
fortius prælia illa inivit? quis  
ausis majoribus maria occu-  
pavit. Sileo jam de singulari  
vestra pietate, prudentia, for-  
titudine, liberalitate, magni-  
ficentia, quę immortali glo-  
ria vos ornant decorantque.  
Quare merito vobis hoc O-  
pus, ORDINES potentissi-  
mi, consecrandum duxi; cer-

A 3 to



to sciens, Magnitudine illu-  
stris nominis vestri non pa-  
rum fulgoris ipsi accessu-  
rum; utque observantiæ in-  
vos meæ monumentum ali-  
quod extaret : quod certo  
scio ad honorem meum fa-  
ciet, & ad hæc Commenta-  
ria tuenda atque exornanda  
plurimum proderit. Valete.  
Ex Academia Leydæ in Ba-  
tavis, Anno cId Id c i.

Ami-

Amico Lectori.

**A**Mice Lector, semper in ea  
sententia fui, Commentato-  
rem egregie suo functum esse  
munere, dum mentem authoris quem  
illustrandum suscepit, aperuit: opti-  
mosque illos interpretes esse, qui pau-  
cis sineque diverticulis id agant.  
Nescio enim quo modo quorundam  
prolixitas, dum quaestiuuncularum  
male feriatarum mole lectorem gra-  
vant, aciem mentis retundere soleat,  
alacremque lectoris cursum spinosis  
sentibus retardare, ac mentem lecto-  
ris in diversum ab authoris, quem  
interpretandum ceperunt, instituto  
ac meta rapere: quorum sane scholæ  
ῥολαί, ἢ διατελεῖν κατελεῖν re-  
cte dici possunt. Quare ne & ego ve-  
strum tempus inutiliter tererem, solum  
divini Galeni ac doctissimi Holerii il-  
lique additarum scholarum Dure-  
tianarum morem sequi volui. Hi  
enim inter cunctos quos haecenus vi-  
di, hanc laudem affecuti fuere. Qua-

A 4 re in



re in his commentariis imitari hos  
decrevi. hisque, aperte dico, pluri-  
mum debeo. nam in meum usum ex  
illis plurima transtuli. Nam ut bene  
Flavius Albinus dicebat, fructus  
legendi is est, ut amuleri quæ in aliis  
probes: & quæ maxime in aliorum  
dictis mireris, in aliquem usum tuum  
opportuna derivatione convertas. A-  
phranius quoque insignis poëta, cum  
responsum offerret his qui eum in-  
simulabant, quod plura sumisset à  
Menandro: fateor, inquit, accepi  
non modo ab illo, sed ut quisque ha-  
buit quod conveniret mihi, & à La-  
tino quoque quodcumque me non posse  
facere melius credidi. Non puduit  
Virgilium millia versuum ab He-  
mero transferre, & affectus omnes  
imitari: qui etiam à Theocrito, A-  
pollonio & ab Hesiodo plurima ac-  
cepit. An non ipse Cicero à Platone  
& Demosthene magna ex parte de-  
currit? Quin testatur Clearchus se  
vidisse eum Iudæum à quo didicit  
ipse

ipse Aristoteles. An non principes  
Medici, Aëtius, Oribasius, Paulus  
Ægineta, Alexander Trallianus,  
Actuarius, ad verbum eadem ple-  
rumque scribunt? an illi propterea  
ex omnibus theatris consentientibus  
manibus explosi fuere? Stat itaque  
apud me firma sententia, omnium  
amulorum οὐκ ἔχοντα infracto animo  
ferre, modo aliquis ex meis scriptis  
usus ad homines perveniat. Ad glo-  
riam si hac edere voluisssem, potuis-  
sem sane omnia splendidiora & ab  
aliorum scribendi charactere aliena  
omnino reddere; ad usum vero ve-  
strum, Lector amice, meliora facere  
non potui: Mihi enim discipulisque  
meis illa consarcinaram, non aliis.  
Dicta sunt quedam eodem modo ab  
aliis? qui eadem de re scribunt, an  
omnino diversa prodere debent? Estne  
scapha vocanda scapha? an veritas  
non una & eadem? Quo modo quaso  
hi Avicennam, Paulum, Aëtium,  
Oribasium, plurimisque veteres Me-

A 5        dicos



dicos doctissimos, si viverent, exciperent? qui verbotenus fere ex Galeno & veteribus aliis Medicis cuncta sua exscribunt. Potuissent sane Doctissimi hi viri, si voluissent, aliter: verum utilitati, non propriae gloriae cuncta dedere. An non omnes dogmatici ex Oceano illo medendi, Galeno, hauriunt? quid quaso quod ab aliis bene dicitur fere apud illum non deprehendas? Cur quaso aliis licet ab eo fonte haurire magis quam mihi? Prodis insitiam tuam, cum apud alios plurima quae legis, existimas esse ab eorum ingenio, cum à Galeno & Hippocrate fluxerint: mox si aliis scriptis ea inserta vides, inde abducta putas. Sare tuam imperitiam prodis, qui nunquam Galeni scripta perlustrasti. ut nescias; hi & nos inde derivamus rivulos nostros. Methodi medendi libros tres (jam ter impressos) ante tredecim annos edidi. quid deprehendas lib. 1. & 2. commune cum aliis qui de Methodo

thodo scripsere? at tertio libro, dices,  
ubi agis de prima Indicatione, pluri-  
ma ex aliis traducta in usum tuum.  
an queso turpe imitari ac optima  
quaque in usum Reipubl. prodere  
commodiore forma ac elegantia?  
Confer methodum doctissimi Ferne-  
lii, Ferrerii, Pernumiae ac aliorum  
cum nostra; clarissime illorum do-  
ctrinae cedam lubenter & merito; at  
usu, ad utilitatem tuam, ne his qui-  
dem cedam. Ita jam in hoc opere in-  
gressus sum gurgitem vastum, sperans  
à bonis viris patrociniū, ne invido-  
rum maledictis obruar. Nam in stu-  
diosorum gratiam atque utilitatem  
malui periculum detrectantium sub-  
ire, quam fructu, si quis est à Deo  
Opt. Max. per meos labores para-  
tus, eos defraudare. Tuo itaq; tempore,  
Lector amice, ut consularem, paucis  
mentem Hippocratis, & lucide ape-  
rui, quod, absit invidia dicto, Με-  
μνῆσαι Ἰπποκράτην ἢ μὴ μὲν. Ve-  
lim qui hac ringunt, ac ita qui livent



in aliena scripta, tentare velint ut hæc  
meliora faciant: nulli enim ad glo-  
riam clausa janua. Quid enim potius  
optem, quam ut breviter apertam  
Hippocratis sententiam videam? sed  
sat scio, difficiliorem rem dicent quam  
unquam putarant. Quare, an non,  
Lector amice, tu ita mecum?

Mome favere decet prodesse volentibus: ergo,  
Carpere vel noli nostra, vel ede tua.

Decreveram nuper totum Hippo-  
cratem ita brevibus commentario-  
lis nostris illustrare: si sententiam  
muto, ringenti Memo, lector amice,  
hanc culpam, non mihi, dabis. Vale,  
optime ac amice lector, & his quæ  
commodis vestris dicantur, benigne  
ac fœliciter fruere.

---

In CL. V.

## I. HEURNIUM

Medicinæ Doctorem eximium.

**D**um facit Hippocratem Romæa voce loquen-  
tem  
Heurnius, an factus Heurnius Hippocrates?

Ludebat amico F. D.

HIPPOCRATIS<sup>13</sup>  
COI  
APHORISMORUM  
LIBER I.

*Enarratione ac Interpretatione*

I. HEURNII

*illustratus.*

ARGUMENTUM, AC INSCRIPTIONIS RATIO.

**I**nscribitur hic liber à Caelio Aureliano, Liber explanatorius Aphorismorum. Possit non incōmode etiam inscribi Liber Definitionum sive Placitorum veterum, aut Liber Determinatorum. Nam priscorum mos erat multa notare, de quibus per otium judicārēt. Erant rerum observationes, & nonnullae rationes nondum digestae, necdum constitutae, nec definitae, talia sunt quadā in libris Epidemiōn. In aliis scribebāt mature excogitatas, certas ac determinatas sententias. tales sunt hi Aphorismi. Ita Democritus, post varias determinaciones, librum scripsit Electorum, *ἡλεκτορῶν*. ita Aristoteles scripsit exotericos & acroamaticos. Sed hi aphorismi

Mos  
anti-  
quus in  
scribē-  
dis li-  
bris.



Laus Aphorismi tanto ingenio cōscripti sunt, ut antiquitas existimaret hoc scriptum omnē vim ingenii humani superare. Est autē Quid Aphorismus sententia generalis ac gravis, brevis, ac vera. His in Aphorismis

praecepta traduntur cognoscendi, prae-  
cendi, atq; curandi. Primo hoc libro con-  
tinentur praecepta bene ac convenienter  
cuique medendi, cautione quadam re-  
mediorum, in diata & pharmacia. Quo  
modo scilicet his sit utendū in qualitate,  
copia, tempore, modo & occasione: indica-  
tionibus ductis à morbi specie, more, ac  
motu: deinde à virib; & à peculiari cu-  
jusque natura & consuetudine. Docet

enim hoc primo libro modū reficiendi eos  
qui adhuc morbo tenentur. Quin haec o-

laus. \* hoc est, omnia, Aphoristica quadam brevitate.  
at paucis Cui praecipua apud veteres gloria erat.

in prolixis argumētis, unde Pindarus,

\* Βραὺ δ' ἐν μακροῖσι ποικίλ' ἐν, ἀνὰ  
Σοφοῖς.

sermonis  
artificio  
ediffere-  
re, audi-  
tio est  
pro sa-  
pienti-  
bus.  
Heurnii  
in his  
consiliū.  
Eos vero, ne ab Hippocratica in-  
dole abiremus, omnino breviter  
& nerveose explicavimus. In his secu-  
tus sum Galenum solum & Holerium,  
& adjecta illi Scholia Dureriana; Hoc  
triumviratu, ut brevior in his sim (pro-  
lixa enim odi) contentus. Satis super-  
que enim is commentator officium  
fecit



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 15  
 fecit, qui Authoris sui obscuram sen-  
 tentiam illustrem fecit. Vbi tamen res,  
 ac tua, Lector, utilitas suasit, selectis-  
 sima quædam publica feci remedia; &  
 non raro ex autopsia fidem Aphoris-  
 mi (quamvis nec hac ii egeant) firma-  
 vi. ne quis putet, in cuncta hac mundi  
 senectâ, humanam naturam hanc ab  
 illa veterum degenerasse. His benigne  
 utere.

1. Ο' 1 βίος 2 βραχύς, ἢ 3 τέχνη *Præfatio*  
 4 μακρὴ, ὃ 5 καιρὸς ὀξύς, ἢ 6 πείρα *Hippo-*  
 7 (Φαλερὴ ἢ 8 κρίσις 9 χαλεπή. Δεῖ  
 10 μόνον 10 ἐωϋτὸν παρέχον τὰ δέοντα  
 ποιεῖντα, ἀλλὰ ἢ τὸν 11 νοσέοντα, \* ποι-  
 12 παρεόντας, ἢ τὰ 13 ἔξωθεν. *εωϋτα,*

1. Vita 2 brevis, 3 ars vero 4 lon-  
 ga: Sed 5 occasio \* momentosa [& ma-  
 gni momenti;] 6 empirica periclita-  
 tio 7 periculosa, 8 iudicium 9 difficile.  
 Neque vero 10 Medicus modo sic  
 comparare se debet, ut faciat quod fa-  
 cto opus est: Sed & 11 æger, & qui  
 præsto 12 sunt, & quæ foris 13 incidunt.

*Hortatur nos hoc Præmio, ut tempus & dili-*  
*gentiam adhibeamus ad hanc artem.*

1. Vita duobus modis accipitur apud Hip- *Vita*  
 pocratem. nam Aphorismo quadragesimo *quid si-*  
 quinto libri secundi, significat diætam, vel *gnificet*  
 vitæ & viæ rationem. hoc vero loco deno- *Hippo-*  
 tat curriculum tempusque nostræ vitæ. *crati.*

2. Vita



*Vita cur  
brevis.*

2. Vita qua fruimur brevis est, inquit Salustius, quia anima vegetatrix non diu remanet in calore nativo, fato, & casu. Fato, ob perennem effluxum triplicis substantiæ ejus, unde corpus nostrum consistit. Dum enim flammatur ac micat calidum nativum nostri corporis in humido primigenio, ejus humidi substantia absuntitur. Non aliter ac in lampade oleum a flamma exhauritur: quod ni absumeretur, flamma non micaret. Ita & in nobis, nisi calidum nativum splenderet, non viveremus. at dum id splendet, absumit oleum suum in quo vivit ac micat ejus flamma, hoc est, humidum primigenium exhauritur. Adeo ut vivere nostrum, nihil aliud sit quam mori. Nec a victus ratione eadem analogia resarcitur: quo enim quid propius abest ab ortu suo, eo uberrimo ac benignissimo rigatur calido humidoque nativo. Casu etiam anima vegetatrix non diu remanet in calore nativo; nam facile is rerum adversarum appulsu extinguatur, ut divino afflatus elogio monuit nos Divus Iacobus, cum interrogat ita nos; *πῶς γὰρ ἡ ζωὴ ὑμῶν ἀπὸ μέρους ἐστὶν, ἢ ἀπὸ τοῦ ὅλου, ἢ ἀπὸ τοῦ κενού*, ἢ ἐκ τῆς ἀρετῆς, ἢ ἐκ τῆς κακίας, hoc est, Quæ enim est vita vestra? vapor enim est, qui ad exiguum tempus apparet, & deinde evanescit.

*Iac. c. 4.*

*\* hoc est,  
o mortale miserrimumque  
genus hominum,  
quam nihil sumus, sed  
umbrae  
similes.*

Hic vapor evanescit, ac opprimatur facile hæc micans vitæ flammula a dextra vitio, loci infamia, cæli morbo, venenata qualitate, vel impedimento partis principis, cujus officio vita carere nequit, a plegmone, aliave noxa quæ marasimum infert. Recte Sophocles,

*\* ὦν δὲ ἀνδρῶν καὶ τῶν καὶ πᾶσι γῆρας,  
ὡς ἰδὲν ἐστὶν, πάλαι σκῆψεν ἡ δόξα.*

Ita quod non inconcinne ludio ille Lucianus, in Charonte reddidit, cum hominis vitam bullis similem dicit, quæ simul atque nata sunt, evanescunt: aliæ paulo durant. Per  
se vi.



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 17  
se vita nostra brevis est. Quin etiam brevis ea  
dici potest, si cum arte Medica committatur,  
quæ sane longa est. Quasi dicat Hippocrates,  
propterea summa brevitæ tradi hæc ars de-  
bet: talis autem hæc est ratio, quæ per apote-  
lesmata, Aphorismis inclusa, traditur.

3. Vocat Hippocrates Medicinam plerum-  
que artem. Ne longior sim, quo modo recte  
artem illam aut scientiam appelles, breviter  
demonstravi libro primo nostrarum Institu-  
tionum Medicarum, capite secundo. Hic sane  
ab Hippocrate artis nomen latius sumitur,  
nimirum pro historia omnium quæ ad Medi-  
cinam attinent, ut sic hanc liceat describere  
artem, Ars medica est naturæ, affectionum sa-  
lubrium, insalubrium, & neutrarum, item  
signorum, causarum, & diætæ, chirurgiæ, &  
medicamentorum historia, sive descriptio &  
cognitio.

*Ars  
quid  
Hip.*

4. Hæc autem ars est longa, ob difficul-  
tatem, & rerum discendarum copiam. Ardua  
est naturæ nostræ contemplatio; ac corporis  
œconomia laboriose cognoscitur. quin causæ  
morbificæ distinguuntur non facile, ut tan-  
dem ad sanitatem tuendam, aut revocandam  
inde remedia doctæ in usum ducas; quæ ipsa  
etiam tempore egent, ut ea internoscas, qua-  
que vi excellant. Adeo ut Medicina nihil sit  
prolixius, nihil arduum magis. nam hæc jam  
dicta, vel usu, vel judicio noscuntur: hoc dif-  
ficile est, & longi temporis; ille, periculi ple-  
nus. Si itaque vita est brevis, & ars hæc longa;  
breviter illa & per Aphorismos doceri debet.  
hoc est, exacte, breviter, & aperte, ut ait hic  
Galenus. nam artis prolixitas, superat homi-  
nis vitam.

*Occasio*

5. Hoc est, tempus actioni opportunum. quæ, &  
dixit, momentum, vertit Suetonius in vi-  
ta Iulii. propterea statim arripi debet: quia, cessura  
perit



perit & fugit illico, quod materia nostri corporis sit fluxa à causis internis & ab his quæ sunt à foris. Sed nemo præsentem agnoscit occasionem, nisi ille qui iudicio & experientia excellit. Huius opportunitatis momenta redire nequeunt, ut præclare dicebat Procopius. Eo non frustra Porcius Latro L. Catilinam ita compellat: Num in negotiis agendis ignoras sequendas temporum opportunitates, & in occasione rerum desidiam ac tarditatem omnem quam diligentissime fugiendam? Mirabilissimæ quidem sunt Deorum voluntates, & fortunam cum abire permiseris, frustra postmodum discedentem ac fugientem sis imploraturus. & reliqua. Et ut recte medicinam facias, recte medendi momentanea interdum est occasio, & captu difficilis: qua elapsa, inclinatio sit ad mortem, vel ad deterius. Ut si quis laborarit ex pleuritide; primo fere die, nisi secetur vena, conelamatum erit: nam jam influxit sanguis in costarum membranam; nec ita, ut prius, dum influebat, averti potest phlebotomia. Ita occasio medendi, dici potest curationis anima. Hæc occasio præceps est, & acuta adeo ut nullam amplitudinem habeat, qua revocari possit. nam aliam ideam, motum ac morem, illico sumunt causæ morbificæ, & corpus nostrum subito mutatur à suo statu. Propterea sapienter Pindarus laudat *ιατρὸν ὀκνηγεῖν τε*. Recte etiam Salustius dixit, prolatando magnas opportunitates corrumpi: facto & non consulto opus esse in periculo. Quare in præcipiti morbo, debent Medico omnia comperta esse, quæ ad tecmarsin pertinent: quo illico resistat morbo, nec medendi occasio elabatur. Cautiones ergo medendi in promptu sint, ut, quæ celerem & instabilem habent motum, (ut ita cum Cæsare loquamur) ad nutum administrentur.

*inflammatio  
illius instans  
quia costarum  
membrana*

*et vena p. h.*

*πυθ. Δ.  
17.*



tur. Hac difficultate motus Hippocrates, scripto testatus est apud Democritum, se nondum ad finem medicinae pervenisse. Quid igitur est occasio? Respondet Hippocrates, in qua tempus non multum. Tempus vero, in quo occasio est. Occasio est, \*ὁ ἀρμόσιος χρόνος. unde Hesiodus:

\*καὶ πόσῃ δὲ πᾶσι πᾶσι ἀέριος.

Puto καὶ ἐν ὁμοίᾳ non male verti posse, citam occasionem. nam ita Homerus,

Εἰ μὴ ἄρ' ἐξὺ νόστοι Διὸς θυγάτηρ Ἀφροδίτη.

6. Πῆρ τε triplici ratione accipitur. Primo prima significat eam experientiam, quæ rerum sensibus perceptarum observatione nititur: ut, cum dicimus hoc album, illud nigrum. Secundo, est experientia, quæ naturam imitatur: ut, totum majus esse sua parte. Tertio, capitur in malam partem, & significat periclitationem: ut, si quis viderit pleuritico convenienter exhibitum fuisse hydromel, omnibus indifferenter pleuriticis absq; peculiaris naturæ distinctione eximere velit. At Hippocrates scripsit, illud calamitosum esse biliosis & megalosplanchnis. Quin ipsa prisana, qua nihil salutarius in pleuritide ad nutricatum dari potest, calamitosa est pleuriticis, si non loco & jure exhibeatur. Quare eleganter scripsit Galenus primo libro De alimentorum facultatibus, capite septimo, ubi ait, ne id universim dicam, potis non es ut alicujus rei facultates experientia commode explores, si non prius exacte compertum habueris affectum cui adhibetur id quod exploratur, sive id sit potus, sive cibis, sive pharmacum. ὅλη γὰρ ὅτιν βοήθημάτων, ἢ τῶν τοῖς τῶν γινώσκουσιν, καὶ αὐτὰ τὰ βοηθήματα. id est: quippe affectuum cognitio est materia remediorum, non ipsorum remediorum cognitio. Quod etiam eleganter olim Herophilus dicebat, Remedia ipsa nihil esse, & remedia

\* Oppor-

tunum

tempus.

\* Occasio

omnium

rerum

prima

est. Iliad.

γ. vers.

364.

Experiē-

tia quo-

duplex

& quid.

lib.

3.

lib.

Acut.



media esse manum Dei. ut nimirum in usum  
flectuntur.

7. Nam remedia vim suam amittunt, ac  
retinent, aut novam acquirunt, pro varia eo-  
rum quibus exhibentur natura, ac ex morbi  
motu. ut priusana integra debetur pleuritidi,  
*libus optimus* jam a mitigato expectorato. oxymel pleuri-  
ticis, hystericis nocet: reliquis prodest. In ju-  
diciis etiam hac experientia valde fallit: ut si

*sanguinis huius  
he.*

quis viderit haimorrhagiâ finē imponi causo,  
(quæ propria ejus crisis est) idē si viderit sub-  
siliū sanguinis causo supervenire, non existi-  
mabit illud calamitosū esse. Ita urina alba di-  
versas affectiones indicat: phrenitidē & inter-  
dū frigus. Colicus à frigidis succis, rebus ca-  
lidis fere fugatur: colicus à bile natus, à rerū  
calidarū acerrima vi nascitur. Qua fronte hic  
Empjria ab his, medicinam faciet? Certo scio  
me his non me velle curandum dare, qui quo-

*Quid a sola ip-  
sorum natura  
notitia procedat.*

*In reme-* ties raphanū vel piper comedi, ilico in atro-  
*diis non* cissimam colicum dolorem trahor. Absint à  
*est sani-* nobis illi: nam ut monet sapiens Pindarus,  
*tas.* \* καὶ ἐπεὶ γὰρ ἀπειροτέρων φρονέει.

*O. l.* Et sane periculose fallax experientia, & fal-  
*Ei s. u.* laciter periculosa, dū ea tentat in fabrica hu-  
mana, quæ longa diē non sunt probata: teme-  
\* *Lexio-* mana, quæ longa diē non sunt probata: teme-  
*res enim* taria enim experientia finis, est certa mors.  
*inexper-* Atrocissimū sane facinus temerare humanum  
*torum* corpus, domiciliū perpetuæ animæ, ac spiritus  
*mentes.* sancti habitaculū. Alia est experientia quæ ju-  
diciū jungit, ut observatio in affectionis mo-  
do quæ versatur, & in ejus consecutione, non

*Stobæus* sine judicio. De hac respōdebat olim Las<sup>9</sup>, in-  
*sol. 705.* terrogatus quidnā esset sapientissimū? Expe-  
rientia, respōdit. Sed temeraria experientia pe-  
riculi est plena, nisi Deus ipse interdū succur-  
rat: sape enim ita periclitati evenire videmus  
quod Mario apud Salustium, ubi ait: hic forte  
correcta Marii temeritas gloriā ex culpa inve-  
nit.



nit. Nascitur enim hæc temeritas ex infœlici imprudentia, quæ pleraque & se præcipitat.

8. Quod iudicium verisatur in distinctione similium ac dissimilium morborum, causarum, corporum, signorum, & remediorum; ex qua distinctione optime perspecta, cognoscendi, prædicendi, ac medendi ratio, comparatur. Præclare Celsus: Est perpetuum in Medicina quod fieri debet, non tamen perpetuum est quod sequi conveniat. Siquidem multa latent in corpore ignota medico, multa intercidunt propter peccata ægrorum & ministrorum.

9. Hoc sane difficile: nam illa similia & *Indiciu* dissimilia non facile cognoscuntur: adeo ut in *cur diffi-* his sæpe iudicium fallatur. Ita quædam, quæ *cile.* symptomaticos eveniunt in signis, putamus criticos supervenire morbis. Et quoties causæ *Initio* similes illudunt! imo interdum contrariæ, ta- *Ingueth.* ceo de corporum temperiebus. Quare Salu- *Indicio* stius scripsit, Magis naturæ industriam homi- *potius* num, quam vim, aut tempus deesse. Multa *standum* plerumque solitaria ratio suadet, quæ usus *quam* coarguit. Quare accedat iudicio experientia: *experie-* alioqui, ut ait Salustius, utrumque per se in- *tie.* digens; alterum alterius auxilio eget. Potius \* *Quæ* tamen iudicio, quam solitaria experientia *absq; ra-* standum, ut asseruit, præter Galenum, sapien- *tione* tissimus Philo, ubi ait, \* *Τὰ μὲν σαυ λόγῳ, πέν. fiunt, o-* *παύει, ὁ ἀπὲρ τὰ σαυ λόγῳ, κῆρμια.* Crisis *omnia sūt* autem apud Hippocratem sumitur duobus *turpia,* modis, pro morbi solutione, & cum mutan- *quæ re-* tur res ægrorum in melius, vel in deterius. *ro cum.* hic autem accipitur pro diorismo trium illa *ratione,* rum rerum, quibus Galeno absolvitur defini- *omnia* tio Medicinæ. Est itaque magni temporis hæc *decora.* discere, & difficulter in usum ducuntur, ni usus *In initio* mature accedat. & inutilis est usus, nisi præce- *Artis* ptis firmetur. quare præclare hoc Nazianzenus: *Medicæ.*

\* ἂν τὰς



\* *hæc est,* \* *ἡ παλιὰ λόγος ἀφ' ἧς καὶ λόγος ἀφ' αὐτῆς.*  
*æquè* Quare vetus poëta Afranius ita in Sapiëntiam  
*imperf-* scripsit, Vñs me genuit, mater peperit Me-  
*etia sunt,* moria.

*tam a-* 10. Captando medendi occasionem, do-  
*ctio sine* ctus usu & ratione. In Medico requiritur  
*ratione:* scientia medendi singularis, virtus summa,  
*tum ra-* authoritas, & felicitas prope divina.

*tio sine* 11. Parendo, & fideliter referendo: quæ  
*actione.* duo ægri officia sunt.

12. Vt pharmacopœi, clinicæ mulieres, &  
 chirurgi.

13. aër, lintea, stragula, lectus, odores,  
 nuncium, strepitus, & quæ sunt ejusmodi.

*Digres-* q. d. paciscor vobiscum hac lege, meos  
*sio &* Aphorismos veros fore, si nihil delinquatur  
*Experie-* ab his tribus. Experientiam tamen, judicio  
*tia bona* stabilitam, vehementer commendamus. Nam  
*laus.* usus efficacissimus rerum omnium magister.  
*DeOrat.* quin talibus experimentis, inquit Plinius, op-  
 time creditur. Imo, inquit Cicero, usus om-  
 nium magistrorum præcepta superat. merito-  
 que hæc exclamat apud Homerum.

----- *νοῖον καὶ οἶδεν ἕκαστα*

*E' ἀλάτῃ καὶ τὰ χεῖνα*

----- *Novi & scio singillatim*

*Quæ bona, quæ mala sunt.*

Hæc sane omnes artes protulit, ut ait Manili<sup>9</sup>,

*Per varios usus artem experientia fecit,*

*Exemplo monstrante viam.*

Sed quis ejus Parens? ætas.

----- *seris venit usus ab annis.*

*Ovid. 6.* *Πηγάδιον* (dicebat Solon) *ἢ αἰεὶ πολλὰ διδά-*  
*Metam.* *σκόμην.*

*Afidue addiscens, ad senium propero.*

*Purga-*  
*tionis*  
*recomar-*  
*sis.*

11. *Εἰ τῇσι 1 ταρχῆσι τ' κοιλίῃσι,*  
*καὶ τοῖσι ἐμέτοισι 2 τοῖσιν αὐτομάτως*

*γίνο-*



γινόμενοι σιν, ἢν μὲν 3 οἷα δὲ καθαίρειται,  
 καθαίρων 7, ξυμφέρει τε, καὶ ἀφόρως φέρει-  
 σιν· 4 ἢν δὲ μὴ, 5 τέναντίον. Οὕτω δὲ καὶ  
 ἢ 6 κενεαγγεῖν ἢν μὲν 7 οἷα δὲ γίγνεται  
 γίνῃ 7, 8 ξυμφέρει τε καὶ ἀφόρως \* φέ- \* ἰχνη  
 ρουσιν· ἢν δὲ μὴ, τέναντίον. 9 Εἰς ἐλπίειν Mer.  
 ἢν δὲ καὶ 10 χώρην, καὶ 11 ὥρην, καὶ 12 ἡ-  
 λικίαν, καὶ 13 νέους, ἐν ᾗ π δὲ, ἢ εἴ.

II. In 1 commotione & profluvio  
 alvi non mediocri, & 2 vomitibus ul-  
 tro obortis, siquidem 3 qualia purgari  
 oportet excludantur, confert, perfe-  
 runtque alacriter. Sin 4 minus [con-  
 venienter ferantur,] 5 contra. [dam-  
 nis etenim augentur.] Sic etiam vaso-  
 rum 6 evacuatio, si 7 qualem moliri  
 necesse est fiat, 8 confert, feruntque  
 ex facili, [& allevantur;] sin minus,  
 contrarium illis evenit. 9 Despicere  
 ergo oportet 10 regionem, 11 tempus,  
 12 ætatem, & 13 morbos in quibus o-  
 pus est, aut non.

*Theorema hoc ab experientia est profectum. La- Gal. ad-  
 boravit admodum antiqua ætas hac in re, & ipse Thrasyl-  
 bus. Erasistratus difficillimum esse dicebat, discernere 28.  
 inter ἰκκεῖσιν & σὺν τῇζιν. Sed hoc theoremate  
 Hippocrates decisionem adferens, nos prudentissi-  
 me ablegat ad euphoriam & dysphoriam.*

1. Nam latius patet verbum Græcum, quam 3. acut.  
 ut perturbatio, ejus vim explicet. significat 13.  
 enim exuperantiā validam. Et accommodatur  
 de jē-



*Argu-  
mentum  
huius li-  
bri.*

*Diffio  
purgatio  
quid si-  
gnificet.*

dejectionibus criticis & symptomatibus. Hoc autē libro agit Hippocrates maxime de evacuationibus, sive vi naturæ, aut morbi, vel artificiosa molitione usui venerint. Nam definierat Medicinam esse ablationem & adjectionem. De ablatione, Aphoristicas distinctiones inchoatur. & quo eventu hæc eveniant; & quibus cautionibus in usum ducantur: & qua relligione pharmacia, phlebotomia, & diata ad hanc rem sit utendum. Hic maxime de Purgatione agere videtur. Sed purgatio aliquando accommodatur menstruum profuvis, & lochiorum a partu excretionibus: Proprie autem est eorum humorum qui qualitate in vitio sunt evacuatio. Humores enim quatuor modis in vitio sunt, qualitate, copia, mixtione, & viribus, & propriæ substantiæ corruptione. Duplex est purgatio, universalis, & particularis. & utraque triplex; critica, symptomatica, & artificialis. Critica fit vomitu, sudoribus, urinæ profluvio, hæmorrhagia, dejectionibus. Universalis purgatio est, cum humor unus aut plures, æqualiter toto educitur corpore. Particularis est, cum pars corporis sua deponit excrementa: ut cerebrum per nares, palatum, & aures. Artificialis purgatio est, quæ fit artificiosa inditione. Hæc artificiosa præscribitur ad quatuor. ad evacuationem circumflui humoris; ad revulsionem, cum eo revocamus humorem, unde excurrit; vel ad derivationem, ut cum fertur humor per loca ex eventu incommoda, ut si nares ulcere fuerint obsessæ, materiam eo fluentem ducemus in eos: tandem ad coëffusionem, ut si ab imperfecta crisi restibilis fuerit materia morbifica, cui natura par non est, ei auxiliares porrigimus manus, hoc est, quod illa incepit peragimus, alvum ducendo, vel si utero tentarit illa evacuationem, menses



mensēs provocando. idem de sudoribus, narium profluvio, urinarumq; ductu intellige.

2. Quibus excluditur humor, qui in toto corpore in vitio erat, sive criticōs, sive symptomaticōs ferantur. Nam quicquid fit sine artificiosa molitione, dicitur ultro fieri.

3. Hoc est, si humor excludatur qui in vitio est. ita ut nulla ratio desideretur in humore qualitatis, quantitatis, excernendi temporis (ut si die critico) & modi. Tunc enim ea exclusio restituet œconomiam naturalem, quæ ejus humoris præsentia impediēbatur; & partes nutritioni dicatas ab omni injuria vindicabit. Hæc accommodari debent ad omnia evacuationum genera. Ut humor fertur anarrhops vel catarrhops, per loca lege naturæ comoda vel incommoda, intro, foras, alio quo oportet, καὶ ἔξω. Ut in casu, per haimorrhagiam morbifica materia, juveni καλῶς excluditur; seni, per dysenteriam. ita enim convenienter naturæ fertur. Quæ etiam toto genere calamitosam ideam gerunt, sæpe vidi excrementa salutariter exclusa fuisse, sed cum euphoria abibant. Ita in mulieribus sæpe æteriina per febres dejici vidi & evomi cum euphoria salutarī. his lien ante in vitio fuerat. Hoc evenit Principi Auricæ in potenti febris: terrebat ipse admodum: jussimus eam bono animo esse. Histo-  
ria.

4. Si talis non critica, sed symptomatica fuerit purgatio: ita ut vitio morbi fiat, labefacta natura vi.

5. Non juvat, sed ægrum labefactat.

6. Quæ artificiosa sit molitione, ad imitationem naturæ. κατὰ φύσιν Hippocrati fere est, cibi abstinētia. hic autem, κατ' ἐξουσίαν, ea evacuatio, quæ medicamentis purgantibus suscipitur. Natura vacuat ea quæ ex vasis in alvū influxere, propterea Τρεχυλὴ appellat, sed

B

Medicus



Medicus evocat eos succos qui adhuc sunt in vasis, hinc est quod hanc vocet *καταρκτης*.

7. Si in hac nulla ratio desideretur qualitatis, nec quantitatis, nec usus, nec temporis.

8. Expulsa morbi causa, vel revulsa causa antecedente, aut derivata causa conjuncta, damnis augentur; nam actu incandescunt, jactatione fatigantur, quia materia cunctando putrescit: tum in Sympathiam trahit partes nutritioni dicatas, nam metastasi affligit, unde etiam spasmus.

*Cur judicium difficile.* 9. Præcedens theorema fuit experientia: sed hoc quod jam ponit est iudicii. Sententia Hippocratis hæc est: Natura molitio, in purgatione molienda, est imitanda: quia Natura est sui diligens conservatrix. Sed videndum, num illa purgatio sit critica editaque naturæ vi, vel an symptomatice; Prior enim est imitanda, non posterior. Distinctio autem horum ab experientia pendet, quo Medicus hanc naturalem agnoscat: illam vero symptomatice. Docet enim hoc Aphorismo rationem experientia & iudicii, ut demonstret, quod primo Aphorismo scripserat, iudicium difficile esse, & experientiam periculosam, proposito exemplo admodum perspicuo. Distinctio autem num purgatio sit illa critica vel symptomatice, consistit in effectiois modo.

*Circumstantiarum ratio habenda est in evacuationibus morbi.* 10. Ut intelligas quid, quantum, quo modo, & quamobrem evacuandum sit, collinearum ad ea, quæ denunciant humorum in corpore dominatum. Inter hæc est Regio. nam ut ea fuerit calida, frigida, humida, aut sicca vel ventosa, & ut communis in ea vitæ ratio inicitur biliosa vel pituitosa, aut alterius facultatis, ita variis succis circumfluent corpora.

11. Adde gravis aëris mutationes. Nam mutationes insignes, quæ in ipsa tempora incidunt,



IN LIB. I. A P H O R I S. H I P. 27  
cidunt, & temporum defectiones, maxime  
pariunt morbos. Ventres mirum in modum  
mutat aër. Et æstate bilis, autumnò melan-  
cholia fatigat corpora. Sed tamen stricto in  
frigore, ac ardenti in cœli æstu, agrè ferunt  
purgationes validas agri. Quare pharmaca his  
rationibus moderabimur.

12. Nam senes & pueri pituita, juvenes  
bilis dominatu tenentur; alia ætas in sanguinè,  
alia est prompta in melancholiam. Senes &  
pueri, non gravibus pharmacis tentandi: quod  
hi facile exhauriatur: illi, quod exhausti sint.

13. Num causam agnoscat venenatam vim; *Morbi*  
aut succum pepasmi capacem, quique reme- *indican-*  
diis naturæ vim augmentibus secreti καλῶς ex- *vacuatio-*  
cludi possunt. Et ipsi fere morbi loquuntur *nis ra-*  
suas causas. ardentes febres à bile, ut & ter- *tionem*  
tiana; quartana à melancholia nascuntur. In- *& sym-*  
temperies sine materia, purgationem non ad- *ptoma-*  
mittit. Addite, partem morbo obsessam, & *ta.*  
periodorum vicissitudines: & paroxysmorum  
ideas, nec modos. Tandem symptomata lo-  
quentur qui humores abundant. Ducuntur  
illa, ex corporis mutata qualitate, in colore,  
charactere, & mole. ita flavedine si foedetur  
corpus, indicio erit bilem lascivire: si plum-  
beo turgat livore, frigidum succum in vitio  
esse denunciabit. Secundo, ducuntur ab ex-  
crementis. quæ examinantur in substantia,  
qualitate. ut si lenta & viscida prodeant ex  
corpore: pituita ibi molesta erit. Tertio, ex  
actionibus laesis: ut si pullus celerrime ac fre-  
quentissime moveretur, contractioque si ejus  
raptim fiat, calida à materia id fere evenire  
judicabimus. Qui ergo succus corpus fatigat,  
is purgari debet: ut si serum sanguinis, inquit  
hic Galenus, modum excesserit, vacuetur: si  
fiatus, excutiantur: si pituita, hæc, & non  
sanguis, educatur.



*Judiciū  
et usus  
Axiomata  
pariunt.*

Firmissima Axiomata, demonstravit Hippocrates, in libro De Veteri Medicina, (ubi contra Gorgiam Leontinum, & discipulos Polli vindicat medicinam Æsculapudum ab injuria novæ illorum inventionis, quæ soli judicio absque usu nitebatur) proficisci ex usu observatis rebus in corpore humano, & ex judicio usibus illis confirmato. Quasi dicat, per varios morbos ex diversis causis ortos, notatum est alios aliis excretionibus finitos fuisse præclare ad salutem: tu itaque cum arte instituis abductionem humorum, talia educas, quæ in tali morbo nisi naturæ cum euphoria excludi solebant. Sed agitne etiam Hippocrates hic de copia educendi humoris? Respondemus, cum Medici dicunt copia peccare humores, plerumque intelligunt iucos probos, cum sola copia in vitio sunt. Qualitate vero eos in vitio esse asserunt, etsi id non fiat absque quantitate, attamen cum potissimum qualitate in vitio sunt. nam eorum copia minime pressisset naturam, nisi qualitas prava fatigaret. Quale itaque est purgandum: quantum autem vacuandum alio modo.

*Phlebotomia  
evacuatur.*

III. 1 Εἰν τοῖσι γυμναστικοῖσι αἱ ἐπ' ἀκρόν 2 διεξίαι 3 σφαλεροῖ, ὡς ἐν τῷ ἐσχάτῳ ἔωσιν, ἔ γ' δύναν 4 μένειν ἐν τῷ αὐτέῳ, ὑδὲ ἀτρεμέειν. 5 Εἴπερ ἔκ ἀτρεμέειν, ὑδὲ τι δύναν ὅτι πὸ βέλγιον ὅτι διδόναι, 6 λείπει ὅτι τὸ χεῖρον. Τελέων οὐκ ἔρεκα, τὸ διεξίλω λύν 7 συμφέρει μὴ βροδέως, ἵνα πάλιν ἀρχὴ ἀναθῇ ψυχῇ λαῖον τὸ σῶμα. 8 Μηδὲ τὰς συμπτώσεις ἐς τὸ ἔχαπαι ἀγν.



ἀμιν. 9 σφαλερὸν γάρ. ἀλλ' ὁκοίη ἂν ἢ  
 10 φύσις ἢ τῷ μέλλοντι ὁ ὑπομένειν, ἐς  
 11 τῷτο ἄγειν. 12 ὡσαύτως δ' καὶ κα-  
 νώσεις, αἱ ἐς τὸ ἔσχατον ἄγεται, σφα-  
 λεραί. καὶ πάλιν αἱ ἀναθρέψεις αἱ ἐν τῷ  
 ἔσχατῳ ἐῶσαι, σφαλεραί.

III. Athletarum i Euexia quæ 2 ad  
 summum (distentionis) evasit, 3 pe-  
 riculosa : [natura] enim 4 suo statu  
 manere non potest, neq; ociosa quies-  
 cere. 5 Postquam ergo in ocio non sit,  
 nec jam tum ad ejus bonitatem quic-  
 quam adjungi cum possit, 6 restat ut  
 labatur in deterius. Quo fit, ut talem  
 euexiam sine cunctatione 7 solvere  
 oporteat, ut corpus [redintegratâ  
 nutritione,] iterum augeat. Nec  
 8 tamen extrema inanitio est molien-  
 da, qua vasa omnino concidant; illud  
 enim periculi 9 plenum : sed cujusmo-  
 di natara 10 fuerit ejus qui perferet, eo  
 usque 11 educendum. Porro 12 autem  
 ut vacuationes ad summum ductæ pe-  
 riculi plenæ sunt : Sic rursus summæ  
 refectiones, periculosa.

Et alibi ait, athleta, quos ab exercitatione gym- *Athle-*  
*nasticas appellamus, bonam habitudinem non ha-*  
*bitant. Et Plato inutilem athleticam molam dici: nitudo*  
*Hinc sane constitutioni quanto plus accedit, eo plus cur peri-*  
*periculi accedit, & securitatis decedit. Quicquid cunctosa,*  
 B 3 *enim*



De eu-  
exia e. 3.  
De Re-  
pub. 2. l.  
s.

enim ad summum pervenit, inquit Seneca, ad exitum properat. Ignis quo clarior fuit, eo citius exstinguitur. Hinc dicebat Cornelius Celsus, si plenior quis & speciosior, & coloratior se ipso factus videatur, suspecta habere sua bona debet. Sed causam jam videamus, cur habitissima hac constitutio tamen periculi sit. In primis metus est, ne tenellula illa vasa (in quibus ferret sanguis) partium spiraliolum, ac hepatis dehiscant: vel ne extincto calido nativo nimia sanguinis ab ubertate præcipiti vitium lapsu rapiantur homines: vel ne interceptis carotidum viis, spiritus vitalis aditu ad cerebrum prohibeatur: unde parva apoplexia, si consueverit cum ea, quæ fit ab interceptis spiritibus animalibus: dum hi exitu prohibentur à cerebro.

Euexia  
quid.

Hippo-  
cratis  
mos.

Gal. De  
bona ha-  
bitudine  
cap. 3.  
Athle-  
tarum  
corpora.

1. Euexia est sani habitus perfectio. Quando absolute euexia, & citra adjectionem ponitur, semper in bonam partem accipitur; cum addito vero, in malum: ut hic additur athletarum. Non docet hic Hippocrates ex proposito, rationem curandi athletas: sed rationem curandi per venæ sectionem. Mos est Hippocratis, ut proposito familiari exemplo: rem quam docere velit evidentissime ostendat.

2. Quibus turgent vasa totaque corporis moles à circumfluuo sanguine. Quod ut athletæ vasta corporis gaudeant mole, propterea que larga manu pastum cum ineant, ventriculus bene concoquat (quia partes quæ circumstant validæ & solidæ sunt,) digestio fiat ex facili, per tenuia intestina ac venas mesaraicas: Sanguinis autem generatio, appositio, & agglutinatio, si hæc consequantur, metus erit ne habitus ille nimium impleatur, ut locum non habeat tandem, quo appositum contineat. Quod Athala regi Hannorum perhibent evenisse: qui una animam cum sanguine evomuit inter pocula.

3. Propterea magnus ille Græciæ dux Philopœ-



lopoemen athletas derisioni habuit cum igno- *Athletæ*  
 minia & probris. Utpote qui vasta corporis *ridiculi,*  
 gauderent mole, quæ ad res gerendas & ad sa- *Plutar-*  
 nitatem tuendam est incommoda. Quamvis *chus in*  
 enim, ut præclare Livius ait, prævalida cor- *vitaPhi-*  
 pora ab externis causis tuta videntur: attamen *loperem.*  
 suis ipsa viribus onerantur. Quare recte Quin- *In deg-*  
 tilianus, Pravior omni fame sagitta. Gladia- *tes natus*  
 toriam hanc Saginâ exagitat admodû Galenus. *λόγος sol.*

4. Propter affluxus & effluxus perennita- *2. &*  
 tem. Nam ea naturæ sive animæ vis est cor- *precedē-*  
 pori concessa à summo Deo, ut id conservet *tibus cap.*  
 quod habet. nimirum corpus, ea ratione qua *7.C.*  
 habet nutriendo, quod fit coquendo & assimi-  
 lando succos nutricios. In hac officina occu-  
 pata est perpetuo natura. unde cuncta gyrat &  
 volvit. Hoc dicebat etiam Euripides, *τοιαῦτα*  
*τὰ θεοῖσι δίδωσι τ' αὐτοῖς μῦθε.* Eleganter etiam  
 propugnator ille Christianæ pietatis Arnobi⁹:  
 Quicquid fulcitur rebus extraneis; necesse est

*Initio li-*  
*bri septi-*  
*mi ad-*  
*versus*  
*Gentes.*

esse mortale, & habere ad periculū viam pro-  
 nam, ubi aliquid cœperit deesse quo vivitur.

5. Nihil enim in hoc mundo, suo statu  
 permanet, luna, & quicquid sub ipsa, varia  
 idea ludit. Unde Lucanus.

*In se magna ruuat. Latet hunc numina rebus*  
*Crescendi posuere modum.*

*2. lib.*

Ita fato placuit, inquit Seneca, nullius rei eo-  
 dem semper loco stare fortunam. Nihil enim  
 mutationis periculo exceptum, non terra, non  
 cœlum; non totus hic omnium rerum con-  
 textus. Certis eunt cuncta temporibus: nasci  
 debent, crescere, extinguui.

6. Omnis enim calor perit triplici de cau- *Calor pe-*  
 sa, ubertate nutritus, vel nutritus ab ino- *rit tri-*  
 pia, vel eventatione cum privatur: adde con- *plici de*  
 trariæ vel violentæ rei occursum. Id conspi- *causa.*  
 cum est in flamma ellychnii. Si enim oleo  
 fraudetur, vel ab eo si obruatur, vel si cucur-



bita ei injiciatur, vel aqua affundatur ei copiosa, extinguitur.

*Hist.  
117.*

7. Laxabimus talem habitum copiosa evacuatione, maximeque Phlebotomia, hoc est, larga sanguinis emissione. Videmus ex corporibus bene habitis, per vulnera, incredibilem interdum sanguinis copiam efferri sine noxa. Illustrissimus Aurantia Princeps Guilielmus Nassovius Antverpia à latrone læsus sclopeto in collo, ita ut jugularis vena magna illa maximam copiam sanguinis funderet, per plurimos dico dies, cum cottidie plures libras sanguinis emitteret, salvus viribus evasit. Non enim potuit sisti illa fluxio. Tandem quidam strepto digestivo illito ac involuto colcothare id perfecit.

*Sanguis  
quousque  
abduci  
nō possit.*

*Prodeat  
capitulum.*

8. Non tamen eo usque id agendum, dum præceptis omnium virium incidat lapsus: vel dum sanguis ex tota œconomia corporis abducatur. non enim is ex habitu corporis duci debet.

9. Inde enim metus erit apoplexiæ, synopes, ac exhaustionis calidi nativi, unde atrophia, & decoloratio.

*Scopi  
emittendi  
sanguinis.*

10. Qualis intemperies fuerit corporis: & qualibus humoribus sit circumsum corpus. qualis habitus textura. nam densa duraque corpora ferunt ex facili venæ sectionem.

*Continentia pectus*

11. Hoc est, indicatio copiae educendi sanguinis non solum est accipienda ex affectus præter naturam magnitudine, sed ex inspecta agri natura communi & propria; eaque insita vel adventitia, intemperamento, habitu, humorum dominatu, consuetudine, atque diata. Hoc est; quantum vires ferant, est perpendendum, ut in Synochis, cum ad lipothymiam usque effluere sinimus, si vires id admiserint. Ita veteres sex libras eduxere: hoc est, uncias septuaginta duas. Nos idem egimus aliquando; sed in summa symptomatum pleuritico-  
rum



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 33  
rum vehementia, cum virium robore.

12. Summa enim ac præcepta illa immutatio œconomix nutritiæ, vires pessundare solet. Hactenus de tutela sanorum in circūfluō sanguine, qua nimirū cautione ille abduci debeat. Iā de agris agit. q. d. Ut hi qui habitissima corporis constitutione sunt præditi, non extrema inanitione sunt exhauriendi: ita multo minus ceteri homines vacuationis indigi.

IV. Αἱ 1 λεπταὶ καὶ 2 ἀκριβέες διαίτῃ, καὶ ἐν πῶσι 3 μακροῖσι αἰεὶ πάχου, καὶ ἐν πῶσι 4 ὀξέσιν, ὅ 5 μὴ ἐπιδέχεται, βσφαλεργί. Καὶ πάλιν αἱ ἐς τὸ 7 ἔσχατον λεπτότητος ἀσθενεῖν διαίτῃ, 8 χαλεπαί. Καὶ ὅ αἱ πληρώσεις αἱ ἐς τὸ ἔσχατον ἀφαιρῶναι, 9 χαλεπαί.

IV. Diætæ 1 tenues & 2 accuratæ cum in morbis 3 diuturnis in totum 4 periculosa, tum etiam in 5 acutis morbis, maxime si 6 loco & jure non præscribantur. Iterum 7 extreme tenues diætæ 8 periculi plena. Nam & renutritiones quæ ad summam pervenire, 9 periculo plena.

Hippocrates, qui Medicinam definiat, esse ablationem & adjectionem, ab ablatione, (qua occasione ea in usum sit duenda) auspiciatus est hos Aphorismos. Nam acuti morbi pendent à materia auferenda; Ea autem auferitur purgando, sanguinem educendo, ac crîsim promovendo coctione ac virium tutela: quod obtinemus à diætâ recte instituta ad ideamque morbi comparata. Ac demonstrat, tenuem accuratamque diætâ, decantatam

B 5

ac sum-



Dieta  
multi-  
plex an-  
tiquis.  
Vulgaris  
dieta.

Subvul-  
garis di-  
eta.

Dieta  
tenuis  
triplex.

ac summe etiam probandam per morbos acutos, in illis tamen periculosam esse, si loco non adhibeatur. Scopus Hippocratis est, ut Dietam prescribat in qualitate, quantitate, & occasione. Significat Dieta victus rationem quæ suscipitur edendo, bibendo, & vitæ instituto. Dieta autem vel victus ratio multiplex erat antiquis; *σαύη*, *σποδαία*, & *ταχέα*, quæ etiam *ἰσχυρὰ* dicebatur. Dieta *σαύη*, opposebatur τῇ ἀκριεῖ, hoc est, accuratæ. Erat enim hæc quælibet facilis ac vulgaris, nec magni negotii dieta, simplex, suæque deque habitadam modo falsis, modo asis utimur: modo saturi, modo semisaturi. Dietam vero *σποδαίαν* vocat Hippocrates subvulgarem, mediā inter accuratam & vulgarem, estque *μετρίη*, hoc est, mediocris. quæ ptisana, aleribus, pisibus mollibus, cucurbita, obsoniis liquidis constat, nō valida natura, sed vulgaris, attamen cum delectu: ut si tantum bis die cibum capiamus: & si semisaturi de mensa decedamus. Ακριεὶς succo ptisanæ vel melicrato cōstabat. Dieta autem tenuis est triplex, tenuis simpliciter, tenuissima, & exquisita tenuissima. Exquisite tenuissima debetur his morbis qui quarta die finiuntur, & hæc est abstinentia in totum: modo ager ferat. Tenuissima dieta prescribitur his morbis, qui septimo die suam absolunt historiam. hæc utitur melicrato oxymelite, succo ptisanæ. Tenuis simpliciter dieta, debetur illis morbis qui in decimum quartum diem excurrunt: ptisana integra his dicta est. Si longius excurrat morbus, appellatur *ἰσχυρὰ*, acutus *ἐν πύρρῳ*, hoc est, ex degeneratione. hic ita dicitur dum quadragesimum diem attingit. huic præbetur ptisana integra. Qui ultra hos repant, longi vocantur.

1. Ut si ptisanæ colata porrigatur exigua copia, semel in die. Ut sit dum vigor in pro-  
cinctu est, & etiam mox à crisi. Nam ut fuerit motus morbi, ita tenuari dieta debet: nam semper medicus ad vigorem morbi futurum  
colli-



IN LIB. I. APHORIS. Hib. 34  
collimare debet. Si ita anxie morbus premit  
naturam, ut mox vigor futurus videatur (ut  
tertio, vel quarto die ad summum veniat :)  
ilico inedia præscribatur. Attamen ea cautio-  
ne ut ager illi par sit. Quare collinea etiam ad  
vires. Quod si vires non ferant tantam ine-  
diam: ilico, hoc est primo die da sorbitionem:  
ne cogaris cum ad vigorem ventum est, cibum  
dare ob fractas vires. Hoc est igitur quod di-  
cit periculosas esse tenues diætæ in morbis  
acutis.

2. Scilicet morbo & ejus causæ dicatæ. ut  
hydromel accurate cõvenit pleuritidi, nã me-  
biles facit pulmones, expectorata promovet.

3. Scilicet ultra decimumquartum diem  
protenfis, crudos morbos hic considerat, non  
acutos κατὰ μετάπωπιν. Ea enim lex teneri de-  
bet historię præscribendæ diætæ in historia  
morbi, dum perseverat, ut ineunte morbo à  
pleniori manu veniatur ad parciolem, usque  
ad statum. A statu contra, à parciolem ad ple-  
norem. Ne postea, appetente crisi, cogare  
alere, cum jam hoc non decet.

4. Qui cum magnitudine & vehementia  
celeriter sua procurunt tempora universalia,  
sive hi modi acuti sint febres essentielles, sive  
cum febre conjuncti, ut phlegmones.

5. Quia progressus fieri debet, à pleniori  
manu, ad tenuiorem: quo integris viribus per  
inediam, morbi vigorem summum transigat.  
In vigore enim de cibo vereri oportet. ergo  
ante vigorem plenius ægri habeantur. Quare  
si prolixius aliquantulum excurrerit morbus,  
ut in septimo vel decimoquarto die ad vigo-  
rem veniat; & si primis diebus ager fraudatus  
fuerit suo genio, quo quæso modo vigorem  
per inediam transiget?

6. Quamvis, inquit, morbo dicatæ sint il-  
la tenues diætæ, tamen periculum habent, nisi  
B 6 com-



commode & opportune in usum ducantur. Nam accurata, inquit, diæta si non convenienter præscribatur, nocua erit: ut hydromel est sale, ut ad accuratam pleuritidis diætam spectet. Nam alas pulmonum expandit, expectoratum attenuat, vires firmat, adeoque omni hac efficacia pleuritidi convenit: non

*Non in lantagat qui  
est magna de melle  
in ipso sunt viscera  
180 quibus de. & aff. 182  
aliqua in melle sunt  
ut de melle sunt de*

tamen convenit omni pleuritico. Si enim is fuerit picrocholos aut megalosplanchnos, noxium ac perniciosum erit meliceratum: quamvis is alioqui foco morbi & ipsi morbo sit dicaturum. Nam ita non adhibebitur convenienter cujusque naturæ nec majoris affectionis habita ratione. Natura enim indicat sui conservationem, ut morbus sui depulsionem. De naturæ autem conservatione nunc agit. Is enim nobis esse debet scopus, ut æque cum morbo pugnemus, atque naturæ studeamus. Illud autem observabile est, Accuratam diætam duplicem esse. Unam quæ sanis adhibetur: ut si quis certâ mensurâ & numero cibos capiat, nec latum unguem ab ea regula discedat; hujus meminit proxime sequenti Aphorismo. Alter est accuratus victus, qui præscribitur accurata copia & specie, qui morbo & ejus foco dicatus est, atque naturæ communi tuenda. Sic, ut jam dixi, meliceratum est pleuritidis accurata diætâ, quia nutrit, & materiam parat ad exclusionem, & pulmonum lobos expandit. Tenuis itaq; diætâ jure non adhibetur, quando non habetur ratio peculiaris naturæ, & majoris, ut modo dixi, affectus. Tenuis victus loco non adhibetur nec tempore, per morbos acutos. primo, si morbus acutus sit cum virium infirmitate. secundo, si quidem morbus acutus sit cum virium robore, sed cum infirmitatis metu. tertio, si ex sicco, factus sit humidus. Nam si integræ sint vires, sine infirmitatis metu, & morbus peragutus,

*Accurata  
diætâ  
la.*



acutus, inediam præscribemus. si vires prostrata, aut robusta quidem, sed cum infirmitatis metu, hoc est, si homo sit obnoxius syncope, in initio statim genio fruatur, habita primū provisione totius enemate aut phlebotomia. Si jam humidus sit factus morbus (eo enim sicco existente curationi potius operam dabimus) cibum offeremus ad laterum robur. si hic tenuem præscripseris, lædes.

7. Ut omnimoda alimenti abstinencia.

8. Si præscribatur ineunte morbo, qui non cito venturus est ad vigorem. vel in picrocholis, hi enim non ferunt inediam: vel si qua ex causa adsit infirmitatis metus. Nam ita, ad crisin, post tridui inediam, cogentur ad cibū.

9. Repentina œconomia naturalis immutatione, in temperamento, habitu & actione: unde cruditates ab oppressione. Et sane natura repentinam mutationem ab ocio ad negotium ægerrime ferre solet.

q. d. Quid igitur fiet, si primum in morbo acuto fraudaveris ægri genium, mox, cum ad vigorem ventum fuerit, si tunc subito cibum dare cogaris? Si quis subsultim legat hunc Aphorismum, existimet Hippocratem rejicere aut accusare dixtam tenuem & tenuissimā. Minime: hanc enim summe laudat ubique, hac enim nihil foelicius præscribi potest in morbis acutis & acutissimis: imo necessario his debetur talis victus. Sed jure & loco præscribi debet: quod si id non fiat, erit periculi plenus talis victus. Quasi dicat; Discipuli, audivistis me in schola hac Æsculapidium, semper celebrantem & decantantem summam vim, & necessitatem diætæ tenuis & tenuissimæ per morbos acutos: tamen cavete ne eam præscribatis, nisi jure & loco. Quia quamvis accurata ea sit, tamen periculum inveniet, nisi jure & loco in usum ducatur.

Nec

*Tenuis  
diætæ  
tenuissima  
est.*



Nec alia diata tamen praescribi debet in morbis acutis, quam illa tenuis, sed ut dixi, tunc salutariter praescribetur, cum jure & loco imperatur.

*Tenuis  
diata  
importu-  
ne pre-  
scripta  
damnosa  
est.*

V. Εἰν τῇσι 1 λεπῇσι διατήσιν 2 ἀμαρτάνουσιν οἱ νοσέοντες, διὸ μᾶλλον 3 βλάβησιν. 4 Πᾶν γὰρ τὸ ἀμάρτημα, ὃ ἀν γίνηται, μέγα γίνεται μᾶλλον ἐν τῇσι λεπῇσι, ἢ ἐν τῇσιν ὀλίγον ἀδροτέρεσι. Διὰ 5 τῆς καὶ τοῖσιν ὑγιαίνουσιν σφαλερὰ αἰ πάνυ λεπταὶ καὶ καθεστηκῆαι καὶ ἀκεβέες διαίτης, ὅτι τὰ ἀμαρτανόμενα χαλεπώτερον φέρουσιν. 6 Διὰ τῆς οὖν αἰ λεπταὶ καὶ ἀκεβέες διαίτης 7 σφαλερὰ ἐς τὰ 8 πλεῖστα 9 σμικρὸν ἀδροτέρων.

V. Quinetiam in diata 1 tenui in 2 vicio sui sunt aegri, propterea damnis augentur, 3 Omnino enim magis tenui diata, [loco non adhibita] 4 quam paulo pleniore peccatur, 5 Quae causa etiam est cur tenuis admodum stata & accurata diata, sanis etiam sit periculosa, quod ejus delicta gravius illi ferant. 6 Ergo tenuis accurataque diata 7 paulo pleniore, in 8 plura, est periculosa 9 magis.

*Non excludit hoc Aphorismo dietam tenuem simpliciter: (est enim haec summe necessaria morbis in acutis) sed tenuem non suo loco praescriptam. Locum autem habet ante morbi statum: dum enim*

*enim*



enim sensim eo venit, sensim à pleniore victu ad tenuiorem progressus fieri debet. Quare si morbus aliquantulum longius excurrerit, vel si æger inedia impatiens fuerit (ut si picrocholos fuerit) *im- id. Anorâ sibi abundans* & im- id. Anorâ sibi abundans, si ineunte morbo tenuem præscripseris dietam, non poterit integris viribus ad vigorem venire, nec ut debeat, vigorem sine cibo sustinere. Vult paulatim dietam mutari.

1. Si inconsiderate præscribatur, non recte *Indica-* perspecta morbi specie ejusque motu, ita ut *tio à vi-* nesciant vigoris tempus: neglectaque ægri na- *ribus.* tura ac robur si fuerit. Ita enim, ad vigorem dum ventum fuerit, in cibum cogimur gravi cum noxa. indeque calamitosi evadunt morbi, qui sua natura pepasmi capaces erant: idque non aliunde, quam quod non suo loco æger tenuiter habitus fuit. q.d. Si morbus fuerit acutus, & imbecilles vires, cui succurrendum à viribus. Nam tenuis victus vires aliquo modo minuit.

2. Mutatione cōmunis & peculiaris cujusq; naturæ & consuetudinis. Cum scilicet à diætâ tenui inconsiderate præscripta, ad pleniorē se conferunt ante pepasimum seu crisin. Ac si diceret; diætâ tenuis loco non adhibita, hoc est, cum nescias quando vigor morbi in procinctu erit, nec de robore ægri sibi constet, periculosa est: Quod cum progressus fieri debeat à pleniore victu ad parciorem; nimirum cum vigor in procinctu est; hic contra tu agas, & male. nam post biduum vel quatri-  
duum dum ad crisin ventum fuerit, plenius nutrire debebis, ob titubantes vires. Propterea summus medendi præceptor in libris De morbis acutis scripsit, minus damni illos inferre, qui ineunte morbo Cyciona (hoc est pessimum cibum ex variis rebus coactū) præscribunt: quam hos, qui ad vigorem dum ventum est, pisanam (hoc est optimum cibum) ægri.



ægris offerunt. Vehementer enim hi (non loco præscripta diæta pleniore) percellunt etiam ventriculi actionem, habitum & temperamentum. Deinde ratione etiam consuetudinis in vitio sunt, quod nimirum venter jam biduum aut triduum feriat, subito ab ocio ad negotium, nempe ciborum coctionem, cogatur.

3. Ratione sui. nam, præter vim morbi plurima sibi accersunt funesta symptomata, cum ab inopportuna inedia, subito in cibos coguntur. hinc etiam vigiliæ, & morbi pepasmo contrariæ, crebri micætes ex oculis ignes: aurium flatus sonori, manuum tremor, sudatiuncula.

4. Ineunte videlicet morbo. quia defraudatum ventrem cibo & potu, ad crisin (ubi minime cibus deberet dari: sed jam ob præcedentem inediam necessario datur) dū venit, exercet: cum id minime deberet fieri. Exempli causa; Qui ineunte morbo vescuntur cibo fusque deque habito, peccant: melius enim sibi consulerent, si optima diæta uterentur. Non tamen tam peccant, qui ea ineunte morbo, pleniore manu utuntur, quam qui post tenuem diætam inconsiderate præscriptam, tertio vel quarto die cogitur, ob genium fraudatum, cibum sumere optimum, qualis est ptisana.

*Tenuis  
diæta  
quid sit.  
Stata  
diæta  
quid.  
Accurata  
diæta  
quid.*

5. q. d. Si sanis quoque corporibus inutile est, juxta inediam, edisse, ubi aliqua necessitas famem fecit; quanto inutilius est in corpore quoque ægro? Tenuis diæta sanorum hominum est, ut est, si quis semel satur à mensa discedat. Stata diæta est, si quis semel die cibum capiat. Accurata diæta, si naturæ consentaneis utatur. Mutatio ergo tenuis diætæ erit, si quis solitus semel satur surgere, nunc se ad satietatē expleat. Stata mutatio erit, si semel edere consuetus, bis cibum capiat. Accurata mutatio erit, si naturæ consentaneis & similibus vesci



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 41  
vesci solitus, ut imbecillibus, nunc fortibus  
vescatur. Et quia tales sani homines qui stata  
& accurata illa diata utuntur, eam jam pro  
lege naturæ habent: si eam violarint, lædun-  
tur. Affliguntur à tali diata ægri, nam vires  
inde fatiscunt, & homines non ferunt subita-  
riam illam ciborum mutationem.

6. In quibus fit progressus à parciore manu,  
ad pleniorē: cum contrarium fieri deberet.

7. In quibus fit progressus à pleniorē ma-  
nu, ad tenuiorē.

8. Scilicet incommoda impingens vel pec-  
cans. vel, si plura incommoda sunt. Quare  
cum rari morbi sint, in quibus citra pericu-  
lum tenuissimum victum instituas: erit sane  
ut plurimum periculosior.

9. Quia gravis semper mutatio est ab ocio  
ad negocium, ratione morbi, & ægri. nam  
cum vētriculus jam per biduum vel triduum  
non coxit, nec turguit à cibo, neque maduit,  
jā subito hæc cuncta subit natura. cum enim  
ad crisin venit, avertitur à mitigatione ac  
exclusionē materiæ morbificæ, ad coctionem  
ciborum. Sed in mediocribus morbis, ubi me-  
diocri victu utendum, ubi exactam illam dia-  
ta instituenda regulam non satis compertam  
habet, in parciatē inclinare præstat: facile  
enim quid adjeceris.

V I. Εἰς τὰ ἑχάτα νοσήματα, *Inedie*  
αὶ 2 ἑχάτα στεγνὰ ἐς ἀνεβίω, *ubi loc?*  
καὶ πύ.

Sed tamen ad morbos i extremos,  
2 extrema ad unguem curatio præ-  
clare facit.

Quasi dicat, ne quis existimet à nobis damnari  
tenuem victum in morbis acutis, hæc enim, & nulla  
alia



alia his dicata est. Correctio hic est quodammodo  
 precedentis Aphorismi. Docet enim nonnunquam  
 cibi abstinentiam praescribendam esse in illis morbis,  
 quarum historia brevis est futura, ut si tertio vel  
 1. Morb. quarto die, robusto agro, sit finienda. Galenus de  
 16: hoc themate contra Erasistratū disputat. Ille enim  
 hoc exvertere conabatur, valens a levissimis inchoan-  
 dam curationem. Veram quidē id esse in morbis,  
 qui dant inducias, scietur Galenus, ut si sit pugnan-  
 dum cum quartana, cum hydrope. Sed cum morbus  
 non dat inducias, & agri si sint in mortis periculo,  
 usum habeat hoc theorema: Extremis morbis extre-  
 ma debentur remedia. Dicuntur autem extremi  
 morbi, qui summe naturam oppugnant, non autem  
 expugnant; quia desperatis non sint adhibenda re-  
 media. Coniungatur hic Aphorismus cum sequente.

1. In quibus symptomatum plena sunt om-  
 nia. Ut si qui oriuntur à Symptomatica trans-  
 latione, dum effunditur prava materia à parte  
 ignobili, in partem principem, cuius partis of-  
 ficio vita carere nequit. vel qualitate venena-  
 ta calamitatē qui minantur. aut impedimento  
 nobilis partis funesti sunt: vel causarū magni-  
 tudine, aut symptomatū vehemētia terribiles.

2. Ut diætica, pharmaceutica, & chirur-  
 gica. Contrariorum enim æquali excessū pu-  
 gnandum est cum morbo. Ita aliquando usui  
 erit diæta quam tenuissima, pharmacia exquisi-  
 sita, & crudelis chirurgia.

Tenuissi-  
 ma diæ-  
 tam po-  
 stulat a-  
 cumen  
 morbi.

VII. ὅτι μὲν οὐκ ἀλόξῃ τὸ νέστη-  
 μα, αὐτίκα τὸς 2 ἐσχάτους πόρους ἔχει,  
 καὶ τῇ ἐσχάτῃ 3 λεπτοτάτῃ διαίτῃ ἀ-  
 ναγκαῖον χεῖν. ὅτι 4 ὅ μὴ, ἀλλ' ἐν-  
 δέχεται ἀσπερότερος διαίτην, τοσοῦτον  
 ὑποκαταβαίνειν, ὅσον ἂν ἡ ἑξῆς μαλ-  
 διακωτέρῃ τῇ ἐσχάτῃ ᾖ, VII.



VII. Ergo si morbus sit 1 peracutus, in promptu 2 laborum sunt summa omnia, actum quam 3 tenuissima diæta est utendū. 4 Quod si non est (morbus peracutus) ut ut pleniori diætæ locus sit; Pro eo [à tenui diætā] discedendum, ut morbus extremis fuerit levior.

*Quasi dicat, Sed ne quis putet diætā pleniorē tenui antependendam, proferam quod pro concessio habetur à Cnidiorum magistris medendi, qui dicebant magnam mutationem, magnæ mutationi esse opponendam. Itā iatiocinatur; ubicunque laborum summa sunt omnia, inedia est utendum. Sed hoc evenit in peracutis.*

1. Ut si actionem tollat per quam est vita: ut syncope, phrenitis ardentissima, parotis in juvene, pleuritis in sene.

2. Nam celerrime suam absolvunt historiam, celerrimeque veniunt ad suum statum, in quo Symptomatum incidentium & judicantium sunt omnia summa.

3. Nimirum tota morbi historia, ad tempus usque ipsius crisis, & ad diem pepasmi. Nam est eadem causa pepasmi & pepseos, nimirum natura. Cumque utrumque eodem tempore efficere non possis, potius ad pepasinum quam ad pepsin convertenda hic ea natura videtur. Quia potius pugnandum hic est cum morbo, quam naturæ studendum. Huc accedit, quod si exhibeatur cibus, cum symptomatum æstu, id est vehementia, mutuas illa duo, cibus & symptomata, operas præstabunt, idque in agri perniciem. Ut prisana in Pleuritide sicca. Nam cum cogitur ad cibum coquendum, cum causam morificam domare atque excludere deberet, dimidiatis quasi opibus ita destituitur

tur



tur natura. Quare etiam à cibi aversione symptomata ingravescent.

4. Hoc est, progressus facere oportet à pleniore diætâ, ad tenuiorem, pro historia morbi, & viribus ægri: quo integris viribus æger ad vigorem veniat, ut tunc, cum jure debet, loco abstineat à cibo; alioqui fractis viribus cadet, in longiore morbo: vel cibum cogeris dare in vigore; quod minime decet. Virium maxime ratio habenda. Ita Galenus hic, in exquisitis peracutis, concedit aliquid succi pituitæ, vel melicrati; & hanc tenuissimam diætâ vocat.

In statu  
non nu-  
triendi.

VIII. οὐκ ὁπαι ὁ ἀκμάζῃ τὸ τέσμημα,  
τότε ἢ τῇ λεπτοτάτῃ διαίτῃ ἀναγκά-  
κων χρεώδης.

VIII. At vero cum efflorescit morbi status, cumque ille viget maxime, tum pertenuissime diætâ uti perutile.

1. Ne cibo ad pepsin natura conversa, à pepasmo & crisi avocetur. Ut enim ex perspicientia historiarum morbi, modo tenuis, modo alius exhibetur victus, sic in omni morbo, sive longo, sive brevi, quam tenuissima diætâ in statu est utendum. Ac si diceret, in peracuto morbo, ut tota morbi historia quam tenuissima diætâ est necessaria: ita in aliis, cum ad vigorem ventum fuerit; progressu convenienter facto ex perspicientia historiarum morbi, & virium ægri. Quia, qua ratione peracutis tota historia sit ea tenuis diætâ necessaria, eadem ratione utilis hæc est in statu aliorum non acutorum. quod natura potius sit convertenda ad pepasimum, quam ad pepsin. Vis enim morbi affligit magis naturam, quam exhausti ratio: ideoque ad expellendum morbum potius convertenda est natura. Eo etiam tempore sunt maxime



maximæ phlegmasiæ. est enim vigor nihil,  
 quam morbi maximum symptoma. Progre- *Vigor*  
 diendum itaq; à victu pleniore ad parcio- *quid.*  
 rem deducendo. Agit enim hic de diætâ *1. Aph.*  
 tenui. Dicit quis, Hippocrates tamen in pleu- *7. Dubi-*  
 ritide ubi ante vigorem expectoratum proce- *tatio. 1.*  
 dit commodè, auget cibum; & quo plenius *Acut.*  
 id expectoratur, eo liberalius vult ut quis pa- *26.*  
 stum ineat. At ad vigorem maxime procedit  
 expectoratum: Igitur tunc plenius nutriendum  
 esse; quod huic Aphorismo repugnat. Re-  
 spondemus: In vigore abstinendum à cibo esse,  
 ubi vires materiæ copia & agitatione oppri-  
 muntur: non autem ubi vires ab exhaustu  
 premuntur. Nam tunc etiam in vigore ipso  
 præscribit cibum Galenus. Non enim infirmi- *10. Me-*  
 tate doctum Medicum terrere debet, sed causa *thade.*  
 infirmitatis. Causa autem infirmarum virium  
 est oppressio, vel exhaustus. Cum itaque jam  
 in pleuritide expectorata apparent, metus est  
 ne vires cadant ab exhausto: itaque quo plus  
 expectoratur, eo plus cibo adjiciatur.

IX. 1 Σωτικαίρεται ὁ χρόνιος καὶ τὸ  
 σίοντα, εἰ 2 ἐξαρκέσει τῇ διαίτῃ πρὸς *A viri-*  
 πλὴν ἀκμῶν τῆ νόσου, καὶ πόπρον ἐκείνου *bus indi-*  
 3 ἀπαυγήσει πρὸς πόπρον, καὶ ἐκ 4 ἐξαρκέ- *catio.*  
 σει τῇ διαίτῃ, ἢ ἢ νῦν πρὸς πόπρον ἀ-  
 παυθήσει 5 καὶ ἀμβλωθή.

IX. Sed 1 una scienter colligere o- *Retun-*  
 portet, an æger 2 tali diætâ ad morbi *datur.*  
 vigorem sufficiat, ac 3 num prius ille  
 deficiat, nec ei 4 satisfiat diætâ: an  
 vero morbus ante frangendus, 5 atque  
 considat.

1. Una



1. Unà scilicet cum morbi historia : cujus distinctio ex speciei & individui ratione peti debet. Colligitur ex symptomatib<sup>9</sup>. ut ex corporis mutata qualitate, in colore, caractere, & mole: & ex mutatis actionibus cerebri, cordis, hepatis : tum ex iis quæ excernuntur : in quibus examinatur substantia, qualitas, quantitas, modus tempusque excernendi ; adhibita diligenti distinctione signorum, causarum, corporum, similium vel dissimilium. *πικρὸν* est ex signis tecmeriis aliquid colligere. Tecmerium autem signum est signum syllogisticum, quo posito, necessario aliquid sequitur: ut, Peperit, igitur concepit: & ut ait Poëta,

*Tecmar-  
sis quid.*

*Et jam summa procul villarum culmina fumant.*

Ex his signis Tecmaris absolvitur. Est autem Tecmaris, bene atque viritum medendi ratio: hoc est, in quibusque & in individuis regula.

*Natura  
ægri in  
quibus.*

2. Hoc est, tecmeriis ex signis colligere debemus, num æger tenui aut tenuissima diætâ, illabefactis viribus, ad vigorem morbi perveniat. Propterea perlustrabimus an vires ægri cum securitate ac sine metu infirmitatis sint valida: Vnde id noscemus? ex cominuni propriaque ægri natura. Communis natura, est insita & adventitia: spectataque in temperamento, habitu, humorum dominatur, consuetudine, atque diætâ. Propria natura, ut si homo sit picrocholos, aut phlegmaticus. Hi enim in ediam facile ferunt: illi, nequaquam. Specta igitur num corpori adsit succi alibilis copia, ex victu liberalius ante instituto: ex ætate, tempore hyberno, vel alio, regione frigida. Nec non vide, num aliquid præcesserit quod vires labefactare potuit, ut sunt mœror, immoderata venus, & similia. Vis autem communis naturæ & propriæ est, ut sit solidiore, non raro, non mucoso habitu corporis: non sit obnoxius Syncopæ, non habeat stomachum exquisitori sensu præditum.

3. Si



3. Si virium infirmitas adsit ab exhausto. Nam hæc sola virium infirmitas ad cibum exhibendum cogere potest. Putet forte aliquis satis fuisse si tantum dixisset, an \* ἐξhaustῶς \* deficiente tamen addit, & non τὸ ἐξhaustῶς. ut si ex ciat. cacochoymia iniquis rigetur corporis succis, à τὸ παρσίτ. praviore victu ante instituto: vel si atas hoc non ferat. hoc est num adsit etiam metus morbi futuræ infirmitatis.

4. q. d. Cum multis de causis vires videri possint infirmæ, opprellione, & spirituum collectione, à peculiari natura, partis alicujus affectione, ab exhausto ob morbi magnitudinē, cibi abstinencia: non solum tum infirmitatem, sed ejus causam animadvertes. nam pro varia infirmitatis causa, varia quoque provisio est adhibenda. Ab exhausto quidem si labascant vires, cibo & potu hanc infirmitatem vincemus: Non autem pariter si ob alias causas illæ conspirarint. Nec enim spectanda est virium infirmitas, sed ejus causa: nam plures egent evacuatione, quibus tamen vires sunt infirmæ. Ridiculus autem est, inquit Hippocrates, qui ægro ab inedia exhausto cibum non exhibet: attamen gravius peccat is, qui ægrum ex morbi vehementia deficientem cibabat.

5. In tres Scopos intendere debet, qui victum recte præscribet, in vires ægri, historiam morbi, & singulos morbi paroxysmos. de quibus mox Aphorismo decimo. Docet hoc Aphorismo quantum sit adjiciendum. à viribus id indicatur. Nam his labentibus, etiam in vigore, dicit hic Galenus, alimus. Primo ergo examina vires: quæ si imbecilles videntur, causam indagabis imbecillitatis, num ea sit oppressio vel exhaustum. Dein speciem, morem, atque motum morbi. Postea morbi tempora. Hæc cum viribus confer.

X.10-



*Sensim  
deducen-  
dum a  
victu  
pleniore.*

X. 1 Οὐκ ὀρεσθίον πλουσίαν αὐτῆς ἢ ἀκμῆς αὐτῆς 2 λεπτεῖς διαίταν. οὐκ ὀρεσθίον δ' ἐς ὑστρον ἢ ἀκμῆς ἐς 3 ἐκείνην καὶ πρὸς ἐκείνην μικρὸν, ἀφαιρέσειον ἐμμετροδεν δ' πωλύως διαίταν, ὥς αὐτὴ ἐξαρκέτη ὀνοσέων.

X. Quibuscumque igitur morbi summus vigor in procinctu est, exemplo 2 tenuem dietam victitent. Quibus vero serius futurus est morbi vigor, & eo 3 ipso tempore [vigoris,] & paulo ante est deducendum. Antea vero liberalius indulgendum, ut aeger par esse possit.

1. Hoc evenit morbis peracutis.

2. Credito naturae pepasmo, à provisione habita totius corporis & partis morbo obsessæ, phlebotomiâ, pharmaciâ, ac redintegratione temperiei.

*Sensim  
deducen-  
dum.*

3. Cum vi morbi opprimitur natura : non autem ab exhausto sui. De cunctis morbis jam pronunciat. Sensim fiat semper deductio. In cunctantiore crisi, tribus vel quatuor diebus ante sensim incipies deducere ; ita, eoque filo, ut crisis tempus in diem excipiat. Nam in crisi ita decernat natura, ut nullum aliud tempus ad curandum, pepasimumq; perficiendum habitura sit. Cumque illa, eadem vi pepasimum molitur quâ pepsin : ad hanc non abducatur. Sed dices, Hippocrates libro 1 De victus ratione, huic Aphorismo contradicere Aph. 25. videtur, ubi ait, Cibum augendum esse usque ad morbi vigorem. Ergo, inquit Hippocrates, quo major apparet purgatio, eo plenius ptisanam exhibebis, donec ad crisin ventum sit.

Respon-



Respondio, Sensus ibi Hippocratis est, Nunquam exhibendam esse pituitam, quamdiu morbus fuerit crudus: ne natura à suo opere & materiae mitigatione avocetur: sed morbo jam humido facto, ea est exhibenda, ut ita firmior reddita natura, excludat materiam mitigatam. Crisin ibi vocat perfectam morbi solutionem. Cum eo venit, vult tenuissimum victum observari, ne natura ab insultu avocetur. Nec ca mens est Hippocratis, ut plena manu passum quis ineat cum procedere ante pleuritidis crisin absolutam expectoratum caput: sed tenui victu, ut pituita succo vel melicrato, ut firmemus vires, partesque spirabiles robustiores reddamus, quo praclare excludant expectoratum. Quare tenui diata id agendum est, tunc, ut si talis pleuritis excurrerit aliquantulum longius. Propterea etiam Galenus ibi in commentario dicit, Hippocratem jubere ne hi ad plenam dietam se convertant ante biduum à crisi, sed ut in tenui diata persistent. Quare in his morbis ubi rota materia morbifica non continetur in corpore usque ad crisin, ut in pleuritide, ibi auge pituitae copiam, ad analogiam expectorati quod jam commode procedit. Ea tamen cautione, ut ante crisin abstineas à cibo, cum ea jam in procinctu est. Augemus autem cibum tenuem ubi procedit expectoratum, quo firma reddantur latera ad exclusionem materiae morbificae. Dicet quis, ubi symptomata sunt vehementissima, ibine coctio perfectissima? Respondemus, De morbis frigidis ac de solis intemperiebus id non recte asserit: sed bene de morbis acutis qui febrem habent acutam. Ad estne in vigore summa putrefactio? non videtur. nam ibi coctrix vis triumphat. id indicant excreta cocta. Si itaque in vigore, est materia morbifica edemita, unde tam gravia ibi

C

sya-



symptomata? Quia ibi materia maxime co-  
quitur, ac valde attenuata jam est, ac agita-  
tur, calorque se erigit altius, ad totam jam  
materiam movet, cum prius solum ea quæ  
computruerat moveretur pars. Tempus autem  
non simpliciter, quatenus tempus, indicat  
quantum cibi dandum sit, sed facultas affe-  
cta. coindicat enim.

XI. Εἰν τοῖσι α παροξυσμοῖσιν ὑπο-  
σέλειται χεῖρ· τὸ πρὸς τὸ θέναι γὰρ βλά-  
πῃ. καὶ ὅποσα καὶ 2 πειρὸς παροξυσμῶν,  
εἰν τοῖσι παροξυσμοῖσιν ὑποσέλειται  
χεῖρ.

XI. In α paroxysmis à cibo absti-  
nendum est, nam ejus accessio damno  
est. Quin etiam quæ periodis 2 qui-  
busdam ingravescent, in horum pa-  
roxysmis abstinere oportet.

α. Paroxysmus est deterius periodi tēpus. Pe-  
riodus est reditus ab uno paroxysmo ad aliū.

*Cur non  
alendi in  
Paroxys-  
mis α-  
gri.* 1. Nam eotempore reflui sunt cuncti suc-  
ci ad centrum corporis, unde opprimitur an-  
xiaque evadit respiratio, ac alvina regio ab  
impuris succis incurritur. Si cibum tunc de-  
deris, in impuritatem ille abit, ac distento hy-  
pochondrio opprimitur pectus: unde anxia  
respiratio, ac calor cordis major. his adde,  
quod à pepasmo ad pepsin male avocas natu-  
ram. in se incrementa ducit morbus, sive il-  
le sit phlegmone, obstructio; vel à plenitudi-  
ne, aut à putredine natus. Opprimitur enim  
horum mole. Hoc ita Celsus; Initia morborum  
famem, sitimque desiderant. Si vero fracta  
fuerit natura ab exhausto; ut si acerrimi succi  
immodestis exercitiis torridove à Sole & ine-  
dia



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 51  
dia exardescant, genio ilico indulgeat. Alio-  
qui non ante cibum dabimus, quam ad pedes  
descenderit calor.

2. Ut in asthmate, arthritide, colico, dolo-  
re capitis, cardialgia. Quemadmodum supe-  
rioribus Aphorismis agit de universalibus  
morbi temporibus, ita & hic de particularib<sup>9</sup>.  
quæ nihil aliud sunt quam paroxysmorum  
distinctiones. Paroxysmus est autem id tēpus,  
in quo ægrius habet ager: vel gravius periodi  
tempus, hoc est, tempus id, quod æger febrici-  
tat. Periodus autem est tempus intensiōis &  
remissionis. hoc est, intervallum inter unum  
insultum & alterum. Sic cottidiana periodus  
est viginti quattuor horarum: in tertianis,  
quadraginta octo: in quartanis, septuaginta  
duarum. Paroxysmus est vel intermittentium  
vel continuarum. Continuarum paroxysmus  
tria tantum habet tempora, nimirum princi-  
pium, augmentum, & statum. nam declinatio  
non continetur in paroxysmo. Ideoque in de-  
clinatione continuarum, cibum exhibemus.  
In intermittentibus vero expectanda est per-  
fecta apyrexia; si vires ægri id patiantur, nec  
peculiaris naturæ conditio obstat. Paroxys-  
mus intermittentium quattuor habet tempo-  
ra, quæ in tertiana, exempli gratia, sic designes.  
Antesignani paroxysmi dicuntur episemasia,  
ut cum quis oscitationibus vel pandiculatio-  
nibusprehenditur. Deinde si rigeat. Illud tē-  
pus dicitur principium. Cum æger modo ri-  
gore afficitur, modo incalescit, dicitur ano-  
malia vel inæqualitas paroxysmi. Ita tunc af-  
ficiuntur, quod humor morbificus feratur ad  
ventriculum, unde sæpe vomitus. Periodicus  
enim rigor maxime excitari solet, vicio supe-  
rioris ventris. Cum flamma erumpit in to-  
tum corpus æqualiter, dicitur auxesis vel au-  
gmentum. cum jam symptomatum summa  
sunt



6. Epid.  
5.35.

sunt omnia, & febris est in astu, dicitur status & ἀκμή. Ubi demum calor ad pedes descendit, κατὰ βάσιν dicitur & declinatio, cujus quidem duæ sunt partes, una quæ statui proxima, & dicitur παρὰ κλῆ, altera est ἀνέσις, hoc est intermissio. Hanc sequitur ἀπυρεξία, cum calor universus evanuit. & tunc datur tuto cibis. Hanc sequitur διάλειμμα, in quo perfecta intermissio. In paroxysmo stimulus bilis agitur ventriculus ac vellicatur. hinc falso creditur infirmitas, quæ non est ab exhausto: ideoque nec cibum requirit.

XII. Τὰς 3 ἡ παροξυσμὸς καὶ τὰς 4 καταστάσεις δηλώσῃσιν αἱ 3 νύκτες, καὶ αἱ ὥραι 5 ἔτεσθαι, καὶ αἱ 7 ὥραι πρὸς ἀλλήλας \* ἀντιπιδόσεις, ὡς τε 8 ἡμέρας, ὡς τε πρὸς ἡμέρας, ὡς τε καὶ διὰ πλείονα χρόνον γίνωνται. Ἀτὰρ καὶ πῶς 9 ἐπιφανόμενοι εἰναι, οἷον ἐκ πλειποῖσι, πύελον, ὡς 9 αὐτίκα ἐπιφαίνειται ἀρχόμενος, 10 βραχυίῳ, ὡς δ' 11 ὑπερον ἐπιφαίνειται, μηκύνει. 12 ἕως, καὶ 13 ὑποχωρήματα καὶ 14 ἰδρώτες, καὶ 15 δέκλαι καὶ δύσκειτα, καὶ βραχέα καὶ μακρὰ τὰ νοσήματα, ἐπιφανόμενα δηλοῖ.

XII. Iam vero 1 paroxysmos & 2 status morborum ipsi pro 3 se 4 quique morbi aperient, & anni 5 tempora, & statæ 6 periodorum vices interque se reciprocationes, 7 si cottidianæ illæ fuerint,



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 35  
fuerint, tum si alternis diebus repe-  
tant, tum si majoribus intervallis. Eo  
quoque pertinent 8 ephiphænomena:  
ut si ineunte pleuritide expectoratum  
9 ilico appareat, brevis 10 est mor-  
bus: si autem 11 serius, diurni. Quin-  
& 12 urinæ & 13 dejectiones, & sudo-  
res, ut 14 apparuerint, 15 secundi aut  
sinistri morbos judicii, breves aut diu-  
rurnos fore significant.

1. Hoc est, deteriora periodorum tempo-  
ra, tam in continuis, quam in intermittenti-  
bus. Ut ex eorum perspicientia, loco dicta ex-  
hibeatur, cum jure debet exhiberi. Nam jure  
exhibeatur, ab editis pepasmi signis: cum jam  
excernitur materia morbifica: Vel cum jam  
vires laborant ab exhausto. Loco exhibetur,  
silente paroxysmo. Paroxysmi & status mor-  
borum indagandi, quo cibus recte institua-  
tur. Dixerat ante, in vigore & paroxysmis à  
cibo esse abstinendum: jam docet unde no-  
scas futurum vigorem & paroxysmos.

2. Hoc est, quatuor morborum tempora:  
unde provisio copiarum ciborum ducitur. Statum  
constitutionemque morbi is exploratum ha-  
bet, qui compertum habet an morbus is sit a-  
cutus, peracutus aut longus futurus, quoque tē-  
pore in vigorem sese sit elaturus. Et à morbi vi-  
gore futuro, ægriq; viribus, tota generalisq; lex  
instituedi victus pēdet: ut singillatim offerēdi  
cibi occasio ex singulis capiatur paroxysmis.

3. Ut peracuti fere intra quartum diem ad  
summum vigorem veniunt: tertiana, septem  
periodis: quartana, diurna, biliosi, impari-  
bus: mixti, paribus: cottidiana, cottidie mo-  
ventur. Pleuritis & Phrenitis tertio fere die:

C 3

mor-



morbi ventris, hepatis, empyema, & tabes cottidie se movent, magisque sub noctem: melancholici quarto die.

4. Hoc est, pro morbi cujusque specie, magnitudine, more, & motu. quæ quatuor variantur, pro morbi essentia, materia morbifica parte obsessa, symptomatis comitantibus morbum, & prout fuerint causa morbigæ. A specie morbi; nam si quartana affligit, tarda veniet crisis. Deinde magnitudo & vehementia morbi: ut si causus vehementissima, jam jam crisin dabit. præterea mos morbi, hoc est clementia & pravitas, si pestifer sit. Id notamus ex epiphanomenis. tandem motus morbi si sit celer, in propinquo crisin esse denotat; ut si anticiparint protrahi paroxysmi.

5. Nimirum præsens tempus & præteritum. Præsens, ut vere & autumno mania eveniunt, æstate causi. Præteritum, ut si hyemem aquiloniam, pluviosum Ver exceperit, æstate dysenteria mulieres fatigabunt. Plenus est his exemplis tertius liber Aphorismorum. Nam hinc evadunt morbi longi aut breves, eucriti & dyscriti. Febres Autumnales longæ sunt, vel calamitosæ. tardat hyems morbos: æstas, maturat. Hæc novisse, profuerit ad diætam loco præscribendam. Ita scimus æstivos morbos biliosos esse, triduanos; impetu ferri: alio modo ferri, qui aliis temporibus nascuntur. His adde consimili ratione, res non naturales, & naturales. quæ ad calorem & squalorem, corpus nutare faciunt, tertianarios: quæ ad maiorem, cottidianarios: quæ ad frigus siccum, quartanarios motus præbent.

6. Ut si paroxysmi antevertant, si sint vehementiores & longiores. Nam brevè aut diuturnum fore morbum, intelligimus ex paroxysmorum incrementis. Incrementorum vero ratio ex periodis peti solet. Nam quo hæc tria

con-



confociata fuerint vehementiora, eo crisis citius editur. Prior ergo paroxysmus cum sequenti conferatur. Etenim ubicunque incitata natura, & inchoati pepasmi significatio fit, ibi exacti principii & signa jam futuri vigoris eduntur. Nam paroxysmi anticipatio, signum est irritatae naturae: diuturnitas absolutae putredinis, vehementia inchoati pepasmi signum est.

7. Ut cottidiana, tertiana, quartana, quintana, septana, nonana. Dicuntur autem statim periodorum reciprocationes, cum pro rata portione periodi sibi succedunt.

8. Haec enim pepasmi & cruditatem denunciant, indeque tempus crisis subindicant, res dietetica utilissima. Hic subauditur *μαίρεται χρῶς*, hoc est ratiocinari oportet.

9. Hoc est, si primo die vel postridie. Si nimirum ita appareat, ut apparere debet, nullaque ratio desideretur in ejus qualitate, copia, & excernendi modo. Signa epiphanomena ducuntur ex corporis essentia, actionibus, & excrementis. Ne principii homonyma vox fallat. Id denotat hoc praesens temporis punctum divisionis expers: alioqui, ut hic, significat universale morbi principium. Nam si intra quatrimum id apparet coctum, septimo die liberabitur. Haec Galenus hic in Anaxionis historia eleganter demonstrat.

10. Est signum brevitatis, & causa. si nimirum illud sputum nec sit tenuius nec viscosius. Sed dices, Hippocrates sectione 1. libri 2. Epidemion scripsit, *τὰ δὲ χρίοντα ἐπὶ τὸ βέλπον μὴ αὐτίκα ἀποκρίνεται*, hoc est, quae in melius decernunt & judicant, non statim apparere debent, quo modo ergo dicit hic *praelon* praecclare ilico apparere? Respondemus, Quaedam signa critica esse quae apparent ad speciem crisis futurae: alia ad tempus criseos apparent.



Ad tempus, ut coctionis signa: hæc quovis tempore apparentia, bona sunt. ut si nubecula quarto die in urina appareat, septimo die fiet crisis. Sed quæ ad speciem crisis apparent, non sunt bona, nisi primum signa quæ ad tempus apparere præcesserint. Ut si ineunte morbo facies rubore suffundatur, & marmariga adsint, malum. Sin post coctionis signa hæc venerint, hæmorrhagia jã jam adferet crisin.

11. Non prima vel secunda septimana. ut in Anaxione.

12. In morbis venenosi generis. in quibus & signorum, & causarum criticarum rationem obtinent.

13. In morbis ventris inferioris. aut cum per dejectiones sit è toto corpore aut è vicinis partibus humoris excretio.

14. Quantitate, qualitate, tempore, & excernendi modo.

15. Quia omne excrementum propriam conditionem & speciem refert ejus partis unde emanat. Hoc Aphorismo illud agitur, ut cautionem cibandi observemus religiose. Hoc est, an jure quis cibum capere debeat, an non: tum ejus copiam ac qualitatem. Docent hoc nos morbi historia, & agri vires. Occasionem vero ineundi pastus, hoc est, ut loco & tempore exhibeatur cibus illis qui suo jure eum capere debent, ostendunt paroxysmi particulares. Nam quinque vel sex horis ante paroxysmum exhiberi debet cibus, si quis sit exhibendus.

*Occasio  
nutrien-  
di ut ca-  
peanda,  
ubi nu-  
trienti  
est.*

*Vnde  
Paroxys-  
mi futuri  
noscan-  
tur.*

Porro quattuor nota deducunt nos ad scientiam historiarum morbi & paroxysmorum: primo, morbi species: secundo, anni temporis tertio, periodorum statarum vices: quarto, epiphenomena. Ut generalem autem totius historiarum morbi victum constituas, noscas oportet, quando ad statum summumque suum vigorem venturus sit morbus: Hoc indicant paroxysmorum anti-



anticipationes, durationes & vehementia: *Unde*  
 adde & cetera quae hic Hippocrates. At futu- *vigor in-*  
 ri mox paroxysmi indicant, singula cibo con- *notescat.*  
 grua tempora. Ut breviter dicam, Duo sunt ex *Anate-*  
 quorum cognitione recte instituitur diæta, ni- *phalæosis*  
 mirum historia morbi, & ægri vires. Histo- *in præti,*  
 riam morbi, hoc est, quando morbus ad vigo- *utilissi-*  
 rem summum venturus sit, agnoscimus ex his *ma.*  
 quatuor: ex specie affligentis morbi; ex anni  
 tempore, statis ex periodorum vicissitudini-  
 bus, & ex epiphanomenis signis. Secundum,  
 quod notare debeamus, erat robur virium, de  
 quo sequenti Aphorismo agit.

XIII. Γέροντες 1 ἀρρώτητα νη-  
 σίλω γέροντες, δεύτερον οἱ 3 κατεσκηκότες, \* κησεί-  
 3 ἤκιστα μετέχουσιν, πάντων δὲ μάλιστα  
 4 παῖδιά. τούτων δὲ αὐτέων ἀπὸ ἀντύ-  
 χη αὐτὰ ἐκινῶν 5 περὶ δυνάμει ἐόντων.

XIII. Senes (1 quibus est cruda vi- *In victu*  
 ridisque senectus) inedia patientissimi *institue-*  
 sunt: mox homines 2 constantis æta- *do spe-*  
 tis: nequaquam 3 adolescentes: ma- *landa*  
 ximeque omnium 4 pueri: atque om- *est ætas.*  
 nino qui id ætatis fuerint 5 alacriores.

Superius docuit artificiosè colligendum esse mor-  
 bi vigorem & paroxysmos, quo tuto ægrum ad sta-  
 tum ducamus diæta, loco & iure præscripta. Hic Secunda  
 iam alteram partem explicat instituendæ diæte, quæ indica-  
 ducitur à viribus, cum securitate, vel cum metu in- *tio à vi-*  
 firmitatis. Nam ut antea diximus, ut recte insti- *ribus.*  
 tuatur, scire debemus num sit morbus perperacutus,  
 peracutus, acutus, vel longus: deinde vires ægri qua-  
 les sint. Iam de viribus. Explicatur enim virium  
 robur ex communi & propria cuiusque natura, &  
 humorum ex dominatu hoc modo. Puerorum vires



valent quidem, sed cum infirmitatis metu: senum vires valent, securitate quadam: ergo hi pervenire possunt ad statum morbi, in omnimoda cibi abstinentia. Nam si etiam in his alimenti inopia genius defraudetur, habet ipsorum calor in promptu fo-mentum, nempe pituitam, quæ in sanguinem ver-ri potest.

Senes cur  
inediam  
non faci-  
ant qui.

1. Etenim hi non admodum laborant ab exhausto: nam densescit jam eorum corpus, humoresque crassescunt, & jam dominatu melancholici humoris tenentur, & habitus densitate. Ac flos caloris nativi his jam sopi-tur. Accedit & illud, quod sint φλεγματῖαι τὰ ἄνω, adeo ut subjectionis sensus non æque titillet ventriculum. Porro νηστεῖαν vertimus inediam, quia vocabulum jejunium & absti-nentia est ambiguum. Quod autem Galenus intelligit hac voce paucum quodammodo ci-bum; bene id quidem, si generaliter intelli-gas senes, ut etiam ἰσχυροὶ γέροντες, id est, de-crepitos includas, quos sæpe & paucio cibo fo-vere oportet. Sed si solū intelligas virides se-nes, intelligi potest inedia: nam illi senes, bo-nis suis rebus, inedia sunt patientissimi, nimi-rum a 50. ad 67. annum, hoc est ἀμωγὶ γέροντες, quos crudos appellamus. nam proxime ab his ponit τὰ ἀκρίβηστα,

2. Iisdem de causis, sed non tam validis, a 35. ad 50. annum.

Pati-  
non se-  
runt in-  
dian.

3. Nam dissipabile est horum corpus: & facile suctum sentiunt, a 15. fere, ad 25.

4. Nam exhauritur horum corpus crescen-do ac augendo in omnem dimensionem: & quia semini sanguinique parentum proximū, propterea quæ tenellulum, facile exhauritur, ad decimum annum usque.

5. Ob vim calidi nativi, qua circumfluunt; id quo majus fuerit, eo majori egent nutri-catu, & hi in perenni fere motu versantur cor-poris



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 59  
 poris & animi, unde valide exhauriuntur.  
 Pueri itaque atque adolescentes nequaquam  
 ferunt inedia, tum ratione naturæ commu-  
 nis: laborant enim ab exhausto ob caloris ro-  
 bur, & materiæ subtilitatem, tum ob mea-  
 tum libertatem, seu corporis laxitatem rari-  
 tatemque, quæ tres sunt in nobis effluxionum  
 causæ. Tum etiam ratione peculiaris naturæ,  
 quia sunt picrocholi τὰ ἀνω. Sed objicies, mul-  
 ti senes sunt annatæ etiam naturæ picrocholi  
 τὰ ἀνω. Respondet Hippocrates, quod ea quæ <sup>2. De</sup>  
 in senibus sursum fertur φλεγματῶν, hoc est, <sup>victua-</sup>  
 pituitescit. quod fieri etiam ibidem docet, iis, <sup>cut.</sup>  
 qui utuntur oxymelite diluto. Atque hinc  
 adeo est, Quod quibus juvenibus, ob cali-  
 ditatem & raritatem, alio delata bile alvus  
 fuerit siccior, iis, senibus laxetur.

XIV. Τὰ 1 αὐξανόμενα, 2 πλεί-  
 σον ἔχει τὸ ἐμφυτον α θερμόν. 3 πλεί-  
 σης οὐκ ἔστι τροφῆς· εἰ δὲ μὴ, τὸ σῶμα  
 4 ἀναλίσκει. Γέρουσι δὲ ὀλίγον τὸ θερ-  
 μόν. διὰ τῆτο ἄρα ὀλίγων 6 ὑπεκκαυ-  
 μάτων δέον. ὑπὸ πολλῶν γὰρ σποσθέν-  
 νυται. Διὰ τῆτο καὶ οἱ πυρετοὶ νοῖσι γέ-  
 ρουσι ἔχ ὁμοίως ὀξέες, ψυχρόν γὰρ τὸ  
 8 σῶμα.

XIV. Quæ 1 corpora incremen-  
 tis augefcunt, 2 plurimū habent α ca-  
 lidi nativi, proptereaque 3 plurimo e-  
 gent alimento, alioqui horum corpus  
 4 tabescit. Senibus vero parum calo-  
 ris superest: quo fit ut paucis 6 fomi-  
 C 6 tibus



tibus contenti sint, nam copiâ extingueretur facile. Quæ causa est cur senibus non ita sint febres acutæ, frigidum enim est eorum & corpus.

*Ratio superioris Aphorismi.*

*Calidum  
nativum  
quid.*

a. Calidum nativum est humidum primigenium, spiritu & calore perfusum, cuius hyparkis est semen. Hoc enim materiam & causam efficientem corporis continet. Id calidum innatum appellat Hippocrates, animam Aphorismo quinto, sectionis quintæ, libri sexti Epidemion. Alimentum autem beneficio caloris nativi ejusque ratione, nostræ naturæ est familiare. Igitur quo propius absunt alimenta à vita, eo plus habent succi attilis, quia nihil nos alit, nisi & ipsum alatur & vivat. alimur enim similibus. Aurum igitur potabile, si tale reddi possit, nullam habet vim nos alendi, quia inter aurum solidum & potabile nihil interest præter concretionem, fusionem. Homo nec purioribus elementis vivere potest, tantum abest, ut destillatis inanimatarum rerum vivat alaturve.

1. Quibus promotio fit ad ulteriorum terminum, servata pristina continuitate, & forma, quod nulli arti datum est. ubi & quibus tanta vis naturæ est, ut agat in partem abditam, ita ut, dum additur, totum augeatur. Ab anima enim illud habent omnia quæ vivunt, quod auctorem & diminutionem accipiunt ἀνὴρ ὡς ἀντικεινὸς τῷ πνεύματι, dicit Aristoteles: ὁ δὲ αἰὼν μὴ ἀλλήλῃ, καὶ τὸ δὲ ἑστὶν ὁμοίαν: ὅθεν ἀμφοτέρωθεν ἀντικεινὸν τῷ πνεύματι. Hoc est, Secundum locos contrarios. non enim sursum quidem augentur, deorsum vero minime, sed æque in ambas partes. hæc Aristoteles 2. lib. de anima 2. Quasi dicat, tale corpus duobus simul contrariis motibus movetur, scilicet superius & inferius.



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 61  
ferius. Verum naturale corpus siue fuerit sim-  
plex, siue compositum, sursum tantum, vel  
deorsum solum moventur, ex vi dominantis  
elementi, Igitur quod contrariis simul moti-  
bus fertur, id illi erit ab alio principio, scili-  
cet ab anima.

2. Cujus actio est nutritio atque augmen-  
tum, cum scilicet tale quippiam quale est id  
quod ipsum habet generatur.

3. Nam ubi ita vegetat atque viget calidum  
nativum, exhaustitur corpus incrementum  
ducendo, unde sequitur connaturalis mate-  
ria succique nutritii exhaustio.

4. Effluxus copia, & affluxus inopia. Dis-  
fluit facile eorum calidum nativum, quia est  
aerium & humidum.

6. Ducta Metaphora ab oleo & lignis ari-  
dissimis, quibus exigua flamma conservatur.

8. Nec inflammationes tam sunt calami-  
tosa senibus, excepta peripneumonia & pleuri-  
tide. Idque non ratione inflammationis, sed de-  
fectus virium, quæ ad expectoratum promo-  
vendum necessaria. Si tamē valida corripiantur  
febre, periculi plenū. nam causæ immani-  
tatem denunciant, quæ frigidum hoc corpus  
in flammam abripit. accedunt effœta vires, ac  
extra naturæ lineam longe abducta temperies.

Senes  
impares  
sunt in-  
flamma-  
tionibus  
partium  
spirabili-  
um.

XV. Αἱ ἰκταίαι χειμῶν & ἡρὸς  
2 θερμότατα φύσι. καὶ ὕπνοι 3 μακρότε-  
ροι. ἐν 4 ταύτησιν οὐκ ἔστιν ὥρησι καὶ  
τὰ φαρμάκματα πλείω δοτέον. καὶ γὰρ τὸ  
ἐμφύλον θερμὸν πλεῖν \* ἔχει τρυφερότητα \* ἔχει  
ἐν 5 πλείονος δέοντι. ἀσηκτόν αἱ ἡ-  
λικία, καὶ οἱ ἀθληταί.

XV. Insignes i capacitates internæ  
hyeme



hyeme & Vere sunt naturâ 2 calidissimæ, & somni 3 longissimi: iis 4 igitur temporibus cibi accessio est adiungenda. nam cum calidi innati plus habeant, eo fit, ut iis 5 maiore nutrimentu sit opus: cuius rei documento nobis sunt ætates & athletæ.

Anni  
tempus  
copiam  
cibi in-  
dicat.  
Sensus  
Apho-  
rismi.  
κοιλιας  
quid.

*Copiam cibi indicat etiam anni tempus. Quo enim tempore vires ab exhausto & substantia triplicis effluxu magis laborant, eo magis imminet periculum infirmitatis, eoque plus refectioni studendum: Sed vero & hyeme magis laborant. Unde consuetudinem est, Vere & hyeme plus tribuendum esse refectioni quam aliis anni temporibus.*

1. *κοιλιας* vox significat insignes eapacitates internas, præsertim partium nutritioni dicatarum. Interdum indifferentem significat omnem capacitatem, ut sunt etiam interstitia musculorum, in quæ si sanguis delabatur, vel gangrænat, vel suppurat, vel expirat. Insignes ergo capacitates internas, hyeme & Vere sunt calidissimæ, parva autem nequaquam.

2. Calore fluente (qui consistit in sanguinis spiritu arteriarum & venarum) non fixo. hoc evenit per aliud frigus à foris, colligit in internis calorem illum. Ita regio frigida hoc etiam facit, frigus colligit ac impedit ne dissipetur substantia calidi nativi.

Somni  
est lon-  
gi.

3. Beneficio illius caloris qui ventres occupat: quia quo ventres calidiores, eo sanguis absolvitur perfectius. Quoque maior copia bene confecti sanguinis, eo anathymiasis suavis major. Hac autem fruitur cerebrum de nocte instaurationem spiritus animalis & sui, quo hæc major, eo somnus longior. Noctium autem prolixitas suis tenebris intro concludunt calorem; lux vero foras evocat, & nox est die frigidior.

4. Qui-



4. Quibus calidiores sunt ventres, & somni longissimi.

a. quasi dicat, quacumque ratione augeatur calor, majorem nutrimentum requirit. pueri enim calore nativo circumfluunt: & etiam athleta, qui excitant exercitio calidum nativum.

5. Nam intro actus calor si pradio suo non fruatur, extinguitur. Docet hoc Aphorismo Hippocrates hyeme à calore nativo interna maxime calere. Unde forte quis existimet æstivo tempore calidis cibis ac generosis vinis utendum esse. Respondemus hos falli: Nam Hippocrates non asserit calere hyeme simpliciter interna: sed dicit ea circumfluere calore nativo: hoc est blando illo ac naturæ consentaneo. Quare quacumque de causa exiit id suo blandimento, degener à natalitia illa vi evadit. Sive enim nimium frigeat, sive nimium aestuet, desinet hac parte nativum dici. Æstate autem aestuat nimium, quare ejus nativa vis acciditur ab illa quam tunc concipit flamma: & exiguum tunc est calidum nativum. Si tunc aromata vinave generosa propinaveris, validius extra naturæ lineam abripietur, & fiet hoc modo calor nativus prostratissimus. Quod vero interdum flagrante ita aestu per æstatem, à paucio vino recreentur aromatico vires, id fit quod cruditates interdum ventriculum occupent, quodque spiritus exhausti sint. Hinc solemnis per Italiam invaluit mos, ut primo Augusti die Malvaticum propinetur. Sed largior usus vini tunc nocuus est semper.

Questio.

XVI. 1 Ὅτι δὲ αἱ διαίτη πῶς  
πυρεταίνουσι 2 ξυμπέφυκται, μάλιστα δὲ  
3 παιδίοις, καὶ τοῖς ἀνέμοις, τοῖς  
ὅπως 4 ἐν τῇ στήνῃ διατασσονται.

XVI. Dix-



XVI. Diætæ 1 humidæ febricitantibus omnibus 2 accommodatæ sunt, maxime vero 3 pueris, atque aliis qui sic diætam 4 instituerunt.

De cibo- Hactenus de copia; jam de qualitate ciborum.  
 in qua- Quo enim genere ciborum utendum sit ei cui per fe-  
 litate. bres necessarius est diætæ usus, docet hoc Aphorism-  
 1. Lib. 1. mo; videlicet cibo humido. Scribit alibi Hippocra-  
 De Diæ- tes, Cibus humidus imbecillis, sitis expertus, coctus faci-  
 ta. lis, & liquidus. Hæc enim quatuor requirit Hippo-  
 Cibus crates ad diætam humidam: imbecillitatem, sitis  
 imbecil- carentiam, concoctus facilitatem, utque sit liqui-  
 lis quid. dus. Quæ quatuor in præfata potissimum conside-  
 rare docet. Dicitur autem cibus imbecillis, qui est  
 6. Epid. alienæ qualitatis expertus: qui non est fortis, neque  
 4. 17. acrimoniæ aliquam relinquit in stomacho, neque  
 Defendi- vapores attollit ad caput. Huiusmodi quoque ci-  
 villantur, bus frigidum esse docet Hippocrates, ubi ait, αἰεὶ  
 tur Hip- δυνεῖται, φρογνύ. Quæ frustra quidam ca-  
 pocrates. gide: ut quod humido cibo necessario includatur.  
 Huiusmodi ergo victus imbecillis optime convenit  
 febricitantibus, quia extinguit calorem febrilem re-  
 triculi æstusantis, ac spirabilium partium. Debet is  
 Cibus si- quoque esse sitis expertus: hoc est, frigidus & humi-  
 ris ex- dus: quia aliqui febricitantibus febrem auget.  
 pers. Hæc enim ratio interdicit Hippocrati pleuritici  
 melicrati usum, si sint μέγιστα καὶ ἀσθενεῖς: quod  
 is sit sitis expertus. Huc accedit, quod & concoctus fa-  
 cilis debeat esse: ne tanto facilius à calore languido  
 Euphe- conficiatur. Postremo liquidus, nam cum calor na-  
 tes. tivus effatus quadammodo languat, hæc potissi-  
 Liquidus. mum ratione calori nativo respondebit, atque si-  
 Ut in u- mul natura studebit, & morbi perasimum iurabit.  
 sum ver- Scribit itaque hic Hippocrates, Victum humidum  
 tendus sit hic febricitantibus condecere: Intellige, cum iure & lo-  
 Apho- co adhibetur: quasi tale instituat ratiocinium:  
 risinus. Quicquid est huiusmodi ut æque natura studeat at-  
 que



que cum morbo pugnet, id convenienter cuique fe-  
bricitanti potest exhiberi. Huiusmodi autem est *Ptisana*  
fons, utpote quæ inter cerealia cibaria ita reliqua laus.  
superet, ut nullum sit quod omnes ejus vires obti-  
neat. Nam stomacho tantam non infert, nec flu-  
ctuationes aut status parit, si modo bene coquendo  
mitumxerit, & ita omnes depasuerit status. tota est  
aqualis, & facile eam ventriculus amplectitur:  
quia ventriculus calore febrili estuans, modico gan-  
det contrahitur in usum. Cum ergo à ventriculo con-  
ficiatur, egregie sibi natus est. Eadem quoque  
pugnat cum morbo, quia frigidityte & humiditi-  
tate sua calorem febrilem infringit, humorem pu-  
trem febrilem, si fuerit pepasmi capax, leniendo  
preparat ad pepasium: si vero fuerit is pepasmi  
expers, ipsam excludit & deturbat obstructionsque  
viscerum tollit. Sed obijcies, Hydropicis, quorum  
affectio si brevis habet et conjunctam, non convenit vi-  
ctus humidus. Respondent, Hippocratem hoc intel-  
lexisse de his, qui laborant ex febre essentiali: sed  
hydropicorum febris est symptomatica. Verum hæc so-  
lutio est nullam in & de symptomatibus & de es-  
sentialibus agit febribus. Hic enim Aphorismus ex  
eo loco sumptus est ubi agit Hippocrates de pleu-  
ritide, ad quam præscribit *ptisanam*. Dicemus er-  
go, quod inueniente febre si imminet periculum hy-  
dropis, venam secamus, interdicens usum vini,  
cibabimus diætâ refrigerante & humectante. Nam  
si major ratio habenda sit causæ quam symptoma-  
ti, pugnandum est cum febre. Perfecto autem hy-  
dropi, potius pugnandum est cum symptomate,  
quam cum causa, quod aqua ibi hærendo putre-  
scat, & in sui contagionem viscera cuncta trahat.

Objectio.

1. Qualitate & consistentia liquidæ, sitis  
expertes.

2. Quod acrimoniam caloris infringant,  
obstructa liberent, materiam pepasmi-capacem  
concoquant, expertem vero excludant, nec  
naturæ negotium faciunt, nec alvum supe-  
rant.



rant, quæ est aphthodes in omni febre valida.

3. Qui natura sunt humidi, & qui similitum usu gaudent. & natura suo statu conservatur similitudine substantiæ.

4. Nam studendum est naturæ insitæ & ascititiæ, atque una pugnandum cum morbo.

XVII. Καὶ οἷον 1 ἀπαξ, ἢ 2 δις, καὶ 3 πλείω καὶ 4 ἐλάσσων, καὶ κατὰ 5 μέρος. Δοσιόν δέ π καὶ τῇ 6 ὥρῃ καὶ τῇ 7 χώρῃ, καὶ τῇ 8 ἡλικίῃ, καὶ τὰ 9 ἔθει.

XVII. Quin etiam quibus consentaneum est i semel aut 2 bis die [pastum inire] quibusque 3 pleniore aut 4 parciore manu & quo 5 progressu fieri oporteat. Sed concedendum est aliquid 6 tempori, & 7 regioni, & 8 ætati, & 9 consuetudini.

*Quo modo* Cum jam perspectum nobis fuerit iure ptisanam exhibendam esse, & quo loco, (quod animadvertimus ex perspicientia virium ægri, historię morbi, & paroxysmi:) tum vero illud considerandū est, quo modo sit exhibenda, quod ex iisdem elucet, ut in plenitudine cum os humescit, num bis vel semel exhibere de die, & num larga manu vel aliter, & num semper ut instituisti.

1. Ut si expectorato nondum madescat os, viresque id ferant, ut semel tantum comedat in productiore aliquantulum morbo.

2. Si os à ptialo madescere ceperit.

3. Quoque uberius procedit expectoratum, eo pleniore manu dandum; quo inde firmiora reddita latera, foelicius expectorent.

4. Si nondum expectoratum procedit, nec homo sit picrocholos sed phlegmatias, nec vires prostratæ langucant.

5. Sci-



5. Scilicet, quæ ratione, vel vicissim & paulatim. numque id eodem ductu agendum ut instituisti: quid aliter agendum.

6. Quo tempore vires ab exhausto laborant.

7. Nā in frigidis regionibus multū dandū.

8. Nam pueri alacriores, inedia sunt impatientes.

9. Ne œconomia naturalis solvatur ac immemor officii sui reddatur, immutatione temperamenti, habitus, & actionis. *Ut si mihi quid sit.* Ut recte intelligamus, scire debemus hoc referri ad occasionem mutandi cibi in qualitate, copia, & numero. Ut num integra ptisana vel ejus cremor sit exhibendus, quæ ratio ducitur ex morbi & ægri natura, quibus nimirum modo invitamur ad cibum exhibendum, modo avocamur. Examinatur enim hoc aphorismo an, in eunte ptisanæ usu, mitigato scilicet jam morbo, integram ptisanam sumere debeat, vel num potius solum cremorem ptisanæ: & num eam parca manu. Et num ita præbendum, non tam ratione morbi, quam ægri: quia revocat ventriculum ab ocio ad negotium. Dein postridie, ubi ptisana jam ventriculus assuevit, & quo certiora pepasmi indicia morbus dederit, eo pleniore manu tum in qualitate, tum in frequentia & quantitate ptisanam sumet. In quantitate, quia magna copia; in qualitate, quia ptisanam integram: infrequentia, quia bis die sumet. idque ratione morbi, naturæ tum communis tum ægri. Neque ab hoc ptisanæ usu cessabit (quia sine intermissione viribus est opus) usque ad morbi absolutionem; nisi astrictior fuerit alvus, qua *Alva* venter distenditur, difficultas spirandi auge- *constri-* tur, & caput symptomatis plethoricis affligi- *etia quo* tur: hoc solum casu semel die tantum præ- *modo* henda est ptisana. & altera pars diei insumen- *transi-* da est in provocanda alvi dejectione. Dicit *gendum.* *autem*



*Consue-  
tudi-  
nē a-  
liqui-  
dū dū-  
dū.*

autem Aphorismus, aliquid dandum esse con-  
suetudini; quia quorum ventriculus semel aut  
bis humescere, intumescere, concoquere con-  
suevit; si defraudetur, mutata consuetudine,  
temperamentum, habitum, & actionem im-  
mutat. Addit, concedendū aliquid esse regio-  
ni & ætati: nam iis aut ex inopia laborant vi-  
res, aut augetur calidum nativum.

*Cibi  
quando  
bene &  
male fe-  
rantur.*

XVIII. 1 Θέρρα 2 & φθινόπωρον  
στία 2 δυσορώτα λαφίστα, χειμῶνος  
3 πῆστα, ἡρ 4 δύτηρος.

XVIII. Æstate 1 & Autumno ci-  
bos 2 ægerrime ferunt, Hyeme 3 fa-  
cillime, mox 4 Vere.

*27 ul.  
Ergo ex-  
plicatur,  
hoc est,  
quo pro-  
gressu ci-  
bus auge-  
ri debeat  
in copia  
& fre-  
quentia.*

1. Hic explicatur superius *κατὰ μέγεθος*. Cum  
scilicet jure & necessario bis de die, & plenio-  
re manu cibos capere debent jam mitificato  
morbo. Iam itaque quo progressu id fieri de-  
beat docet. Nam officii vacuitate alvus reddi-  
ta est ignavior, cum siccus esset morbus: acce-  
dit jam quod æstate languet calor natus,  
quodque natura ægre se convertit ab ocio ad  
negocium.

2. Quod eo tēpore calor natus quasi effœ-  
tus languescat, & autūno densantur corpora.

3. Quod ventres tunc sint calidissimi, &  
somni longissimi.

4. Magis enim evaporat quam hyeme cali-  
dum nativum. Ad constituendam itaque vi-  
ctus *νίμασις*, valet plurimum temporū di-  
stinctio. Ac si diceret, is qui jure genio indul-  
get jam, (editis pepalimi notis) post bidui vel  
quatruidi inedia a dato cibo affligitur: pro-  
ptereaque summa provisione est opus in cibi  
qualitate, copiā & frequentia: tum vero plu-  
ribus damnis augetur æstate quam hyeme,  
autumno quam Vere, si quid peccatum fue-  
rit



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 69  
 fit in cibi qualitate, copiâ, vel frequentia. Si  
 quis dixerit, Nutritio est vacuati repletio: sed  
 æstate plus vacuatur, hyeme minus: Quare  
 æstate plus exhibendū quam hyeme. Respon-  
 det Galenus: Utroque tempore magnam fieri  
 evacuationem. Æstate quidem quia calor na- *Hyeme*  
 tivus, (cujus hyparxis consistit in blandissi- *cur plus*  
 mo calore) est languidior & pori patentiores, *dandum.*  
 unde sudores fluunt crassiores. In hyeme vero  
 quia pori magis sunt astricti, & calor natus  
 major, magis per insensibilem effluxum va-  
 cuantur homines. Quia quo calor est vehe-  
 mentior, eo magis effluxus fugit sensum.

XIX. Τοῖσιν ἐν τῇσι 1 περὶ νόσους  
 παροξυνομένοισι 2 μὴ δὲν δίδοναι, μὴ δ'  
 3 ἀναγκάζειν, ἀλλ' 4 ἀφαιρῆσαι τῶν  
 φαρμάκων πρὸς τῶν κρισίων.

XIX. In morbis qui 1 per circui-  
 tus recrudescunt, nihil est 2 exhiben-  
 dum, neque ulla ratione 3 adduci quis  
 debet ut aliquid exhibendum putet:  
 sed contra demenda 4 cibi accessio  
 ante crises.

q. d. Decipimur specie infirmitatis. Si enim vires *In Pare-*  
 ri morbi languent, non exhibebis cibū: sed si ab ex- *xysmo*  
 hausto laborant. Hippocrates hic loquitur de pro- *abstine-*  
 gressu ad infirmitatem: superius egit de progressu *dum.*  
 ad parvū. Finitur hoc Aphorismo tractatus deci- *Ordo A-*  
 mus sextus a diata, nam sequētibz Aphorismis re- *phoristi-*  
 dit ad vacuationes & purgationes unde hunc li- *cus Hip-*  
 brū auspicatus fuit. Desinverat enim Hippocrates *pocratis.*  
 medicinam additionem & ablationem. Ab ablatio-  
 ne inchoans, primis Aphorismis egit de ablatione  
 materiae morbificæ (nam inde pendent morbi acuti)  
 venæ sectione & purgatione. Sed quia cibo opus est  
 semper



Sensus  
Apho-  
rismi.

semper : quo modo is institui debeat, ne augeatur materia morbifica ex sinistro ejus usu, hactenus egit. Videtur autem prima fronte idem esse hic Aphorismus cum undecimo superiore : nequaquam tamen est. Nam licet demonstratio hujus ex illo sumenda est, alius tamen est utriusque scopus. In illo enim agit de occasione cibi exhibendi : hic agit de utendi modo : ut hic Aphorismus usus distinctione contineat. Ac si diceret, *Ventū est ad id tempus, ut qui jejunavit triduum, biduum, aut quatrimum, cibos jure debeat capere*, (mitificato nimirum jam morbo, ad comparandam corporis infirmitatē) larga manu vel parciore, bis vel semel, prout morbus id exigat. Quæstio itaque nunc est, ex quo cæperit uti p̄isana, an ea semper, sine intermissione uti debeat. Respondet libro secundo De victu eorū qui ex acutis morbis laborant, Quod si modo alvus astrictior ab ea non advocet. Nam hoc casu prius injiciendus est clyster. Addit Hippocrates adhuc aliam exceptionem, hoc modo : Ex quo p̄isana uti cœpistis pro viribus comparandis, ea sine intermissione uti debetis, modo non laborarit ex eo morbo qui per circuitus ingravescit. Quia in ejusmodi eo ipso die, quo circuitum faciet morbus, debeat abstinere in totum, & perfectam intermissionem in iis expectabis. In continuis vero remissionem observabis.

Periodus  
duplex.

1. Periodus est duplex, universalis, & singularis. Universalis dicitur Hippocrati ἰφοδὸς, hoc est appulsus morborum, ut dicimus quaternarium primum, esse primam periodum. Singularis periodus est totum illud tempus accessionis & remissionis. Hoc igitur Aphorismo videtur circuitus & pro universali & pro particulari periodo accipi posse.

2. Ne advocetur natura à pepasmo ad pepsin. & eo tempore alvus impura est, affluxu materię morbificę.

1. Pro-  
gnost.

3. Id est, nulla necessitate coactus quis exhibere tunc cibum debet. accipitur enim τὸ αἶμα.



ἀναγκάζειν passive: nec satis commode id quidam reddunt (neque cogere.) nam quando coges agrum, cui iudicas non esse exhibendum cibum? Quasi dicat, decipimur infirmitatis specie: dum non recte nobis perspecta est causa infirmitatis, ut propter illam cibum exhibendum putemus. Non enim ad omnem infirmitatem cibum est exhibendus: nam cum ad varias causas vires deficient, si illæ vi morbi langueant, non exhibebit cibum: at si ab exhausto fiat virium infirmitas, jam solum vires cibum requirent.

4. Antequam nimirum adjungendam putes cibi accessionem, jam deducas.

XX. Ἰ Τὰ κεινόμενα καὶ τὰ 2 κεκείμενα ἀρτίως, μὴ 3 κινεῖν, μηδὲ 4 νεωποποιεῖν, μήτ' φαρμακίησι, μήτε ἄλλοις 5 ἐρεθισμοῖς, ἀλλ' ἑαυ.

XX. Quæ 1 judicantur perfecte, quæque 2 judicata sunt exquisite, nullo modo 3 movenda neque 4 novanda, neque medicamentis purgantibus, neque aliis 5 irritamentis, sed missa facienda.

1. Cautiopharmaceutica. Superioribus Aphorismis egit de qualitate & quantitate evacuationis, nunc docet tempus & modum evacuandi, & qua cautione usus eorum iniri debeat. Quæ itaque, dicit, judicantur, nimirum propria crisi. quia quot sunt morborum idæ, tot sunt & κρείσιν differentia, tamen quo natura viam affectat, eo maxime criseos inclinationes fiunt. Ex quibus duobus principiis, hanc colligas definitionem: Propria Crisis est quæ secundum morbi ideam, pro foco ipsius, & pro

ἀναγκάζειν  
quid.

Cautio.

Crisis

quid.

& pro



*Perfectè  
quæ ju-  
dicantur.*

*Crisis  
imperfe-  
cta.*

*Exem-  
plum  
practi-  
cum.*

& pro natura ejus qui judicatur, inclinatio-  
nes facit. Dixi in hac Definitione, Pro natu-  
ra ejus qui indicatur: Quia febris ardens in  
juvene, per haimorrhagiam: in sene, per dys-  
enteriam judicatur. Talia autem perfecte ju-  
dicantur, quæ ante significata fuere signis ap-  
parentibus ad speciem & tempus futuræ crisis:  
quæque commode effunduntur in qualitate,  
quantitate, tempore, & excernendi loco &  
modo. Hujusmodi autem crisin dicimus non  
perfectam, si in illa desideretur ulla harum ra-  
tionum. Ut, non est perfecta crisis Phreniti-  
ci, si quarto die profundit stillatim paucum  
& sincerum sanguinem. Etenim desideratur  
ratio temporis: nam quæ paribus diebus acce-  
dunt, paribus indicari debent; quæ imparibus,  
imparibus. Desideratur etiam ratio in modo  
excernendi: nã stillatim illi manat sanguis, qui  
debebat ferri à sp̄as, hoc est, confertim. Pec-  
cat etiam hæc excretio in quantitate: nam  
paucum emanat: etenim nihil paucum est  
criticum. Postremo in qualitate, syncerus san-  
guis stillat: etenim nihil sincerum est bonum.  
Nihil recte fit, quod ante significatum non  
fuit, signis apparentibus ad tempus criseos; id  
est, signa pepasmi præcedere debent crisin.  
Quare signa apparentia ad speciem crisis, in-  
certa & calamitosa sunt, nisi præcesserint si-  
gna & temp°. Nam illæ excretiones sunt sym-  
ptomaticæ. Quare, Felicem crisin signa pe-  
pasmi præcedere debent, & symptomata per-  
turbationes critica. quæ duplicia sunt; quæ-  
dam enim apparent ad tēpus, alia ad speciem  
futuræ crisis. Quæ signa nisi præcesserint, ex-  
cretionem talem nequaquam criticā, sed sym-  
ptomaticam vocabis. Signa quoque ea ad spe-  
ciem criseos incerta sunt & calamitosa, nisi  
præcesserint signa ad tempus crisis. Exempli  
causa, Laboret aliquis juvenis ex febre ardēte.

Si ap-



Si apparuerint illi die quarto in lotio signa pepasini, dices hunc judicandum die septimo. Si vero ante septimum diem appareat facies rutila, micantes oculi, & reliqua talia signa, dices eum per haimorrhagiam judicandū. Ut si signa pepasini non præcessere, nam ea ad tempus crisis apparent, erit symptomatice excretio. Si vero illa haimorrhagia ita fiat, ut in illa nulla ratio desideretur, dices illum crisin suam perfectam fuisse. Atque ut acuti morbi excretionem, ita diuturni morbi abscessu judicatur. Hoc est translatione materiæ ab una parte in aliam: Nisi tamen eum ab abscessu liberarit urina copiosa, quemadmodum evenit servo Archigenis. Abscessus autem perfecti hæc sunt conditiones, ut fiat die critico, longissimeque a parte affecta, & *ἐκ τῆς ἰσχυρῆς*, id est, è directo, & in partem totius materiæ capacem, ut liberet agrum. Uno verbo, Neque morbo sit impar, neque naturæ sit impar. Morbo par est & naturæ, bubo pone aures. exanthemata morbo sunt imparia, & naturæ paria. hydrops in febrem, naturæ impar, sed morbo par.

2. Ita ut nulla supersit mala empyreumatis, & qualitas ignea: cujus signa sunt sitis, & oris siccitas, nec etiam restibilis sit materia morbosifica: cujus signa sunt amaritudo oris, cibi insuavitas, & dejecta appetentia. Sed ut sit integra redintegrataque œconomia naturalis in assumendis & excernendis: & vis vitalis ac animalis memores sint sui officii. Sive sit critica, sive evacuatione critica.

3. Quatuor complectitur, vacationem, coëffusionem, quod *συνεχυσμὸν* dicit Hippocrates, revulsionem, & derivationem. Quæ quattuor ita dicuntur, quod evacuare dicimus, quoties sine distentione partis aliquid educimus. Effundimus, cum quod deest evacuationi excitamus: revellimus humorem qui

*Abfcessu  
judicatur.*

*Empyreumatis,*

*materia morbosifica super-*

*ta. 6. E-*

*pid. 2. in*

*rhithio.*

*Coëffusio*

*quid.*

*Revul-*

*sionis*

*deriva-*

*tianis*

*discrimina.*

D

fer-



fertur per loca lege naturæ non consentanea: derivamus eum, qui fertur quidē per loca lege naturæ consentanea, sed ex evētu dissentanea.

4. Est verbum agricolarum : & significat hoc loco alterationē caloris vel frigoris. q. d. non est locus alterantibus : quemadmodum pragmatici id moliantur saepe syrupis & similibus imprudenter. Novare cum dicit, collineat ad empyreuma : cum ait Movere, ad materiam morbificam respicit.

*Simonis  
exanthema-  
mata.*

5. Ut lenientibus, balneis, clysmis, &c. Et tamen modum reficiendi præscribemus. Scribit Hippocrates, male Simoni ad exanthematum curationem à Medicis præscripta fuisse medicamenta vomitoria. Quia illa Simonis exanthemata, nihil aliud erant quam crisis quædam in cure vestigia. Porro, inquit, si quis calida fovisset, juvari ægrum potuisse. q. d. cum hujusmodi perfectæ crisis vestigiis, est pugnandum Topicis. Atqui hoc est quod præcipit Hippocrates, ubi ait, Ubi fauces ægrotant, aut tubercula nascuntur in corpore, excretionem inspiciendas esse. Nam si excretionem fuerint laudabiles, corpus erit integrum. Quare in his abstinendum: Si enim recte movet natura, excitabis tu importunā pharmaciā hypercatharsin : si tu κατω, illa fortasse ανω. Suadeo nequis in ipsa crisi pharmacū ad coëffusionem propinet : super sede diem unum aut alterum. Id enim longe tutius : nescis enim quonam abeat natura : quæ enim segnescere videtur jam, ac languide excrementa excludere, hanc mox vivida quadam vi maximā succorum copiam deposuisse vidimus. Quod si quid irritamenti à pharmaco accessisset, in fluxum calamitosum facile se laxasset.

*Medicus  
sit spe-  
rator,  
non a-  
stor.  
Cassio.*

XXI. Α° Ι δὴ ἄγχι, ὅκχι 2 ἀν μα-  
λιστα



λίστα ῥέτη 3 ταύτη ἄγειν διὰ τῶν 4 συμ-  
φερόντων χαείων.

XXI. Quæ ducenda, 1 sunt eo 2 du-  
cenda quo 3 maxime natura viam af-  
fectat, per loca 4 lege naturæ cōmoda.

*Præcedenti aphorismo de perfecto naturæ motu  
egit: jam de imperfecto, cum nimirum natura lan-  
guide movet, adeo ut medica manu opus sit. Hæc sit  
naturæ adiutrix. Agit enim hoc primo libro de  
purgatione, cum mutatio sit sive ad robur sive ad  
infirmiorem virium.*

1. Est illud necessitatis verbum, recidivæ  
metum subindicans. Cum nimirum superest  
materia morbifica à præcedente morbo, quæ  
non integre crisi exclusa fuit. Vel si turgeat  
iniqua materia.

2. Intus, foras, sursum, deorsum, nam quot  
sunt morborum idæ, tot sunt differentiæ  
motuum humorum.

3. Morbi gravioris metu, & ne ruat mate-  
ria in partē, ejus officio vita carere nō potest.

4. Quasi dicat, ægri vires valeant, nec sint  
loca ex eventu incommoda. Quare non satis  
est ut moliamur purgationem eo quo natura  
& humor viam affectat. Ut si quis polypo ob-  
sessus etiam catharris obnoxius sit narium: ab-  
ducet medicus doctus eum fluxum apophle-  
gmatis finis ad palatum & os. Ita in dysenteria  
minime totum corpus per afflicta intestina  
evacuamus: licet sæpius scrupulo uno aut  
altero rhabbari & corticum myrobalano-  
rum ea, quæ intestinorum involucris conce-  
pta sunt, excludamus. Ex hoc Aphorismo su-  
mitur Definitio Purgationis: Quæ est humo-  
ris qui in vitio est, quo natura vergit, per cōm-  
moda loca exclusio.

XXII. 1 Πέποινα φαρμακείαν, 2  
D 2 καίαν,



μὴν, μὴ 2 ὡμὰ, μὴ δ' ἐν 3 εἰρχῆσθαι,  
 ὡ μὴ 4 ὀργᾶ. τὰ δ' 5 πλεῖστα ἐν ὀργᾶ.

XXII. Concocta 1 medicamento  
 purgare ac movere oportet, non 2 cru-  
 da, neque 3 ineunte morbo. nisi ma-  
 teria 4 turgat: plurimum 5 vero non  
 turget.

*Purgato-  
 ria occa-  
 sio, &  
 quibus  
 opus sit  
 ad pur-  
 gandum.  
 2. Alim.  
 facult.*

*Aphorismus hoc agitur de occasione purgationis.  
 Vbi observa quod natura expellat: medicamentum  
 vero attrahat: Quia natura officium est concoque-  
 re, segregare, expellere. Natura autem debet ex-  
 pulsionem, docet Galenus ubi agit de piris, ubi dicit,  
 Naturam usu pirorum roboratam, malum exclu-  
 sisse. Quod si igitur nec Naturæ expellenti, neque  
 medicamento attrahenti cedit humor, id fiet quod  
 alibi dicit Hippocrates; Quod medicamentum fru-  
 stra exhibitum liquefaciat & consumat ea quæ mor-  
 bo resistunt. Hoc est, partes solidas & harum virtu-  
 tem atteret: adeo ut morbus fiat ex eventu lethalis.*

*Purgato-  
 ria re-  
 media  
 cur læ-  
 dant.*

*Hinc sequitur, quod si eo tempore quo neque natu-  
 ra expellenti, neque medicamento attrahenti humor  
 cedit, medicamentum porrexeris, illud nihil aliud  
 præstabit quam calorem febrilem augere. Quare sunt  
 concocta, hoc est, vi naturæ mitigata, & ad tem-  
 periei mediocritatem reducta. Sed dices, si natura  
 perferre potest ut ea quæ turgent ineunte morbo ex-*

*cludantur, quare non feret ut etiam cruda extra-  
 hantur? Respondemus, quæ orgasmo feruntur, facili  
 remedio abduci possunt, nam sponte concitantur:  
 quod crudis negatur, nam violentia hic opus esset,  
 & frustra.*

*Purga-  
 tionis bo-  
 na tribus  
 opus est.*

*1. Quia ad legitimam purgationem, quæ  
 artificiose præscribitur, tria sunt necessaria,  
 naturæ vis, meatuum libertas, & materiæ  
 præparatio. Quamvis igitur ineunte morbo  
 naturæ vis sit robusta, plus tamen valet ma-  
 teriæ contumacia ad avocandum nos ab exhi-  
 bitio-*



bitione medicamenti purgatorii, quam natura robur valeat & invitet ad huiusmodi exhibitionem. Porro concoctionis duo sunt genera, una est rei naturalis, id est, rei coquenda, in coquentis naturam commutatio: & dicitur pepsis. Altera, rei præter naturam, quænt causa morbifica, à natura vincitur, & mitigata naturæ vi, ad excretionem præparata jam est: & concoctionis particeps dicitur. Quamvis enim partibus solidis non assimilatur: attamen ideam gerit partis ejus ubi suppurat. Utriusq; autem concoctionis sola natura est causa, hoc est, virtus partium solidarum. Nam calor præter naturam nullam vim mitigandi habet. ideoque quæ coquuntur & quæ mitigantur non causis efficientibus, vel sola materia differunt. Nam res quæ suppuratur concepit quidem in se calorem præter naturam: verum is nihil præstat ad mitigationem. Ideoque refert tantum quoddam vestigium partis alterantis: sed plane ipsi assimilari nequit. Recte dicebat ex hoc Aphorismo Seneca: In morbis nihil est magis periculosum, quam immatura medicina. Et Livius: Medici plus interdum quiete, quam movendo & agendo proficiunt.

2. Sunt variae cruditates: quot enim sunt genera concoctionum, tot genera sunt cruditatum. Quædam enim cruditas pepsis corrigitur, quædam pepasmo. Sic pituitam dulcem dicimus esse crudam, quæ cocta abit in sanguinem, & partibus nostri corporis tandem assimilatur. Hanc quoque cruditatem habere dicitur bilis in suo genere, cum redditur copiosior, & dum consistentia in vitio est. Rursus cruditatis quæ sub pepasmo cadit duo sunt genera. Nam quædam cruda tantum sunt, sed pepasmi capacia: ut est sanguinis in phlegmone. Alia vero cruda pepasmi sunt expertia: qualis erat illa bilis, in pestilenti constitutione, segregata à



3. *Epid.* 3. Sanguinis massa. Dicuntur igitur hoc Aphorismo cocta, quæ vi partium solidarum sunt mitigata. Hæc talia pharmaco trahenti, & naturæ expellenti cedent, ac inoffenso cursu effundetur. Cruda si valido pharmaco tentaveris, liquefacies ea quæ morbo resistunt, fietque inde morbus lethalis. Sit itaque pharmacum analogum materiæ coctæ, ne, si fortius id fuerit, cruda moveas una. tunc per *Antispasmodicum* abduces, cū partim cruda partim cocta illa fuerit. Et abstinebis tunc ab elateriis, id est, agitariis; ut agaricum, elleborum, peplium.

2. Quo tempore symptomatum mutatio potissimum incidit. q. d. Quamvis principium morbi videatur aptissimū tempus esse ad purgandum: quod videlicet Natura nondum vi morbi fracta, cum adhuc sit robusta, tū symptomata levissima, tamen major est vis avocandi à purgatione, in materiæ hoc tempore contumacia, quam invitandi ad purgationem in naturæ robore. Vocat hoc loco principium id tempus, in quo cruda sunt omnia, hoc est quattuor primos dies. Sed objicies, Incipientibus morbis, si quid movendum videtur, move. Respondemus, non esse movenda in principio ea cruda, quæ morbo sunt propria: sed ventriculi & intestinorum impuritas excludi potest.

4. Hoc est, nisi materia pepasini expers, quasi furore percita, modo huc, modo illuc feratur, ob copiam & malignam qualitatem, crebramque symptomatum mutationem adferat. quod ineunte morbo, si usui venerit, fieri solet, non autem provento. Varia autem symptomata profert turgens materia, ut varia fuerit pars, quam incurrit, temperamento, actione, usu, & essentia. Quemadmodum in phreniticis mirabilem symptomatum mutationem experimur, ut modo visu solo, modo auditu solo

*Symptomata varia unde.*

*Phreniticis cur varia.*



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 79  
 sole, modo lingua sola, modo aliis delirent  
 partibus. At cum fixus est humor, fere fit ut  
 symptomata humoris morbifici vim & partis  
 obsessæ naturam sequantur. Alioqui, cum is  
 fixus non est, idem, dico, humor in diversis  
 partibus, diversa movet symptomata. Ratio  
 autem, Quare hæc materia ita varie in partes  
 ruat, locumque commutet, est, quod nostræ  
 natura sit dissidentanea usque adeo, ut nulla  
 pars ne ad punctum quidem temporis eam per-  
 ferre queat. Et omnis pepasmus tempore obo-  
 ritur à vi partium solidarum: quare cum eam  
 nulla pars ferat, coqui hæc iniqua etiam ma-  
 teria nequit. Primo ergo tempore molienda  
 est ejus evacuatio. In eo autem humore qui  
 pepasnum recipit, ut sunt ipsius pepasmi gra-  
 dus, sic quoque purgationis esse debent. Nam  
 ut primum concoctum aliquid fuerit, ita id  
 rhabbarbaro purgabis, ut natura ea parte hu-  
 moris cocti exonerata, reliquum concoquat  
 facilins, si copia naturam videas opprimi. Vox  
 orgasmi translata est ad ægrotudines quæ pro- 1. Crit.  
 perant & celeriter inveniuntur, & præcipue cū 9.  
 laborantis sensus ab inconcinno motu spiri-  
 tum & humorum irritatur. Persius Satyra 3.

*Turget in vitrea bilis.*

Virgil.

*Turgent in palmitibus vites.*

s. q. d. Plures morbi acuti sequuntur ma-  
 teriam stabilitam.

XXIII. Ταῖς χαρέοντα μὴ ἀ τῶν πλή- Non sa-  
 ρεί τεκμαίρεται, ἀλλ' ὡς ἀν χαρέη οἷα tis est  
 2 δὲ καὶ φέρεται διόρως. καὶ ὅτι μὲν χεῖ plurima  
 4 λιποθυμίας αἶσιν, καὶ 5 τέτο ποιεῖν, ὡς ri.  
 6 ἐξαρκείη ὀνοσέων.

XXIII. Quare excretiones non à  
 D 4 copiâ



copiâ aut numero 1 metiri oportet, sed prout qualia 2 decet feruntur, & ægri ferunt ex facili. Nam si vel ad 4 lipothymiam usque movendum sit, faciendum; id sane, modo æger 6 par esse possit.

a. Non enim satis est plurima evacuasse, sed quæ in vitio sunt. quâritate itaq; opus est, sed non quavis: verum tali qua excluditur morbifica materia, ita ut euphoria sequatur. Intelligit per excretiones, quaslibet effusiones. ut in pleuritide trahet sanguinem, dum color mutatur.

1. Hoc est, scienter colligendæ sunt ex euphoria & excrementi pravitate, sive illæ arte vel sponte fiant.

*Duo rationis* 2. q. d. Duo sunt iustæ vacationis tecme-  
*justæ si-* ria in omni vacatione, ægri alacritas, & hu-  
*gnæ.* moris qui in vitio est excretio. Observavi in-  
*Histori-* terdum quædam excreta mole parva, attamen  
*ca obser-* vi magna, fuisse, ac ægros liberasse. Id evenit  
*vatio.* quam plurimis dum pestilens illa febris, quam

Hungaricam appellabant, grassabatur Anno septuagesimo secundo supra millesimū quingentesimum. Manabat tunc quibusdam hac in febre sanguinis substillū è naribus exiguum, verum illud erat purpureum roseoque fulgore micans: merus namque is sanguis erat arterialis nimia flamma incādescens. Ita illi evadebant. Unde sæpe mecum cogitavi, Num salutariter in his arteria aperiri potuisset. Sed quis

*Symptomata* audet? Doctiores quæso hac de re cogitent.

4. Ut in symptomatibus quæ aut magnitudine aut malignitate suas causas vincunt, in tristi dolore cynanche, ut nimirum inflammatio extinguatur, & ut orgasmus revocetur,

*curatio nem.* 5. Ut fuerit species & essentia morborum, perio-



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 21  
periodorum, causarum, symptomatum, foci,  
& criseos, ita debet esse qualitatis cuiusque  
rei vacuanda ratio. Nam ex iis quanta esse de-  
beat vacuatio discendum est: adhibita tamen  
ratione naturæ tum communis, tum propriæ  
agri, quæ sæpe avocat. Nam Melancholici lar-  
ga manu, idque medicamenti valentioribus,  
purgari possunt: biliosi parce, & clementio-  
ribus. illi per inferiora, hi per superiora, mo-  
do non sint tabidi. Habenda quoque est ratio  
temporis, præsentis & antea actæ vitæ. Signum  
autem iustæ purgationis est sitis, excitata  
non quidem à qualitate medicamenti, sed ab  
evacuazione. Sed pugnare videtur hic Apho- *Quæstio.*  
risimus cum tertio superiore, ubi vetat Hippo-  
crates, Ne quis ad extremum evacuet etiam  
habitu athleticum. Nam si hic qui maxime  
evacuacionis est indigens minime eam per-  
fert, multo minus eam perfert, qui ea minus  
eget. Certe ubi symptomata causas sui effe-  
trices vincunt, tum majoris emolumenti  
gratia ad lipothymiam est evacuandum. Hæc  
lipothymia fit exhausto vel irritato stoma-  
cho, non autem corde. Non enim hic loqui-  
mur de syncope cardiaca, sed de ea quæ fit ma-  
le affecto ventriculo. Est enim cardiaca Syn-  
cope, præceps omnium virium lapsus, cor- *Syncope*  
ruptis spiritibus & partibus solidis à mixtione *quid.*  
alienæ qualitatis, vel vi caloris, marasmo,  
repletionem, aut inopia alimenti. Ita Diagoras  
latitiam perit. Fit itaque ex subito spiritus  
motu aut vacuatione, alteratione, vel inter-  
ceptione. Lipothymia itaque est cum virium  
integritate: syncope non. Quare hic non eo  
ducitur evacuatio, ut vasa concidant. Neque  
rursum hic loquimur de ea syncope, quæ qui-  
busdam in initio venæ sectionis evenit ex me-  
ru, à collectione spirituum: neque de ea, quæ  
fit ab acri humore vellicante superius os ven-



triculi : ( in talibus , qui huic lipothymie obnoxii sunt , inquit Galenus , resupinis venam aperire solemus . ) Sed de ea sola quæ sit ratione evacuationis . Sed dices , quando poterit ager par esse si animo deficiat ? Certe lipothymia quidem est infirmitas . sed hujus infirmitatis restitendæ ratio est consideranda . Quædam enim facile restituitur : ideoque in vi rute naturæ multum spei est collocandum , si partes solidæ fuerint integræ .

6. Parem hic vocat Hippocrates eum , qui sine infirmitatis metu , ad tempus potest illam lipothymiam ferre : ut cui corpus non sit rarium , sed solidum , succi plenum , ab anno vicesimo quinto ad quadragesimum usque , cum partium solidarum integritate , aëre temperato . Sed cum raro illa adsint , raro ita evacuandum . Animadversione dignum quod scri-

*Evacuatio ad lipothymiam ubi necessaria.* bit hic Galenus : usu , inquit , nobis comper-  
tum est , evacuationes ad lipothymiam ductas sæpe profuisse . Invenitibus causis phlebotomia ad lipothymiam ducta refrigerat totum corpus dico , febremque extinguit : alvusque solvi ab hac & sudores manare solent , non sine maximo commodo . In maximis vero doloribus , inquit , non majus novi remedium , quam phlebotomiam vel apharmaciam , ubi opus est , ad lipothymiam ductam .

*In Acutis morbis quando purgandum.*

XXIV. Εἰν πῶσις ὁξέσι πάσι (1) ὀλιγάκις, καὶ ἐν 2 ἀρχῇσι τῇσι 3 φαρμακίῃσι χεῖν, καὶ τῷ 4 περιζήσειν.

XXIV. In morbis acutis 1 raro, ac incunte 2 morbo (si id faciendum) 3 pharmacia est locus. Atque id, adhibito



IN LIB. I. APHORIS. HIP. 83  
hibito ante 4. singulari iudicio, facien-  
dum.

1. Quod morbi acuti pharmacorum calido-  
rum vi ingravescant: & quod illi fere excre-  
tione critica finiantur. quos autem in morbos  
perfecta incidit crisis, raro locus est purgatio-  
ni. Et saepe orgasmo non concitantur succi:  
vel si id evenierit, corpus non est *υγιες*.

1. Si nimirum materia turgat, ut solet tur-  
gere morborum principiis: tunc enim muta-  
tio symptomatum fieri solet, non autem cum  
jam provecti sunt. Non ultra secundum diem  
dicit Galenus hic, illud agendum. nam his  
diebus turgent humores, vires firmæ sunt, nec-  
dum febris incanduit ab æstu.

3. Ne vires frangantur, febris calor augea-  
tur, efferaque materia in nobilem partem ruat.

4. *ιζ* augeat, id est, Adhibita cautione &  
provisione virium ægri & peculiaris naturæ,  
symptomatum concomitantium, & antea diætæ  
vitæ vel diætæ. Quia qui pravo victu usi sunt,  
non ferunt pharmaca. Sit corpus *υγιες*, nec  
ulla phlegmone sit in hypochondriis. Morbos 6. Epid.  
acutos fere omnes Naturæ beneficio iudicari 2. 9.  
docet Hippocrates. Raro itaque eos purgatio-  
ne curamus. Si tamen aliqua purgatio neces-  
saria fuerit, ea ineunte morbo est ineunda.  
Quia omnis mutatio symptomatum fit ineunte  
morbo. Atque hac purgatione excludimus,  
aut cacochymiam; aut materiam morbi effe-  
tricem. Si itaque plus commodi quam in-  
commodi attulerit pharmacia, illius ineatur  
usus. Dicit Hippocrates singulari quodam ju-  
dicio hæc agenda esse. q. d. sit paratum cor-  
pus ad pharmaciam, & observa quonam tem-  
pore crisis sit futura. Paratum minime erit  
corpus ad pharmaciam si circumfluat crudis,  
lentis, crassis succis: si ve flatibus distenta fue-  
rint



runt hypochondria. Et si urina (index acutissimæ febris) flammea fuerit, aut si phlegmones internæ adsint suspicio, ac meatuum obstructio. Age itaque medendi Methodo, ac primum vide num sit purgandum. Deinde num quid obstat? de quibus ante jam diximus. Verum tamen clystis, ac alviducis medicamentis, ubi opus est, laxabimus alvum. Hæc enim non venosum genus tentant: sed solum eam pravitatem succorum prolestantia, qui in intestinis ac præcordiis à sanguinis massa separati hærent, effundunt. Ego tali utor; Accipe Cassiæ recentè extractæ unciam cum semisse, mannæ electæ unciam: syrupi rosati laxativi uncias tres: pulpæ tametindorum, si velis, semunciam: misce: fiat electarium liquidum: Utatur uno cochleario alternis diebus. Magno excipiatur vase hoc pharmacum; nam turget fermentaturque.

*Lixans  
medici-  
nautili-  
sima in  
acutis.*

XXV. Ἡν οἷα δὲ καθάρειν κα-  
θαρίων, συμπεριτε καὶ ἀφόρως φέ-  
ρουσι τὰ ὅτι ἐναντία, δουρεῶς.

XXV. Si qualia purgari oportet  
excludantur, confert, perferuntque  
alacriter. Sin contra, difficulter fe-  
runt.

Hic Aphorismus apotelesma est præcedentium  
quattuor Aphorismorum. Nomen enim ὅτι com-  
plectitur quinque conditiones cujusque laudabilis  
purgationis. Ut fiat in morbis in quibus convenit:  
ut humor morbosus educatur: ea copia qua decet:  
eodem materia: per ea commoda. Differt hic A-  
phorismus à secundo hujus libri Aphorismo, quod ibi  
de ultro obortis fluxibus agat: hic de iis qui fiunt  
artificiosa molitione, ad naturæ imitationem com-  
parantur.

H I P.



HIPPOCRATIS<sup>85</sup>  
COI  
APHORISMORUM  
LIBER II.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

Εἴ ἢ 1 νοσήματι 2 ὕπνος πόνον 3 ποι-  
εῖ, 4 θανάσιμον· ὡς δὲ 5 ὠφέλη, 6  
θανάσιμον.

I. Quo in 1 morbo 2 somnus 3 la-  
borem parit, 4 funestum: Sin autem  
5 juvat, nihil 6 funestum.

De corpore & ejus variis affectionibus hoc secun-  
do libro agit Hippocrates: & de purgatione caco-  
chymiae sive succrescentis, sive superstitis in morbis  
acutis. In initio hujus tradit refectiois praecepta  
videlicet jam morbo, absolutaque crisi. Hoc est, ut  
habendi sint illi, qui jam à morbo convalescere. Nam  
hi aliter nutrirì debent, quam eo tempore cum ad  
vigorem ibant. Et quia in his imbecillitas quaedam  
remanet, propterea quia caco-chymia quaedam  
succrescit, ea purganda est: propterea etiam agit  
de purgantibus. Nam primo libro tradit modum re-  
ficiendi eos, qui adhuc morbo detinentur. Ante-  
quam



quam autem eo veniat, (videlicet ad Aphorismum octavum,) initio proponit quadam generali præcepta Rerum non naturalium. Quæ præcepta sunt veluti quidam loci communes, ad rerum futurarum demonstrationem. Ac primum quidem agit de somno, quem docet non minus perniciosum esse, si in aliquo delinquat, quam victum. Sensus itaque huius Primi Aphorismi est: Si unde plurimum opis & auxilii expectatur, inde periculi accessio adjungatur, plane id fuerit funestum: Atqui à somno in morbis acutis, multum expectatur præsidi.

Somni  
causa.  
6. Epid.  
4. 14. &  
Com. ad  
hunc A-  
phorismum.

Somnus  
quid.

Somni

effectus.

Cujus quidem Propositionis Minoris veritas hac ratione perspicitur. Nam ut calor natus intus vel foras viam affectat, ita somni & vigiliarum inclinationes fiunt. Quod si itaque caloris nativi ita sit constituta hypoxia, ut sanguinis, spirituum, & articularum humiditatis (in quibus tribus calor ille natus residet) sit optima constitutio in qualitate, quantitate, & consistentia, nulla quoque somni vel vigiliarum desiderabitur ratio. Nam cum illorum trium effluxus ac vapor similis sit ipsis subjectis bene constitutis, somnus concitabitur dulcis & suavis. Est enim somni materia vapor quidam benignus sanguinis, spiritus, & humidioris arteria, qui per venas jugulares & carotidas, per arterias fertur ad cerebrum, & sensum communem vincit. Dixi somni materiam esse vaporem benignum. Nam Aristoteles quidem bene definiuit somnum, sed rationem male reddidit, ut qui in duobus peccaverit: Primo quod primum sensorium nominavit cor: Secundo, quod putaverit primum sensorium vinciri à multo vapore frigido. Huiusmodi enim vapor non somni, sed soporis potius causa est. Est enim triplex causa comatis; ut refrigeratio, qualis in Hermocrate; oppressio à materia frigida; & resolutio. Somnus ergo naturalis cibos felicius concoquit, materiam morbosam mitificat, & symptomata omnia minuit. Nam somno vindicantur pueri à calamitosissima morbis, Vigilia contra; una

relin-



relinquunt materiam crudam, ac indomitā. Quales autem fuerint vapores ad cerebrum elevati, talis erit & somni cōditio. Si enim vapor fuerit acrior, somnus erit vel paucus, vel tumultuosior. Si materia somnifera copiosior vel crassior, pro vero somno tumultuosus erit, qui laborem adijunget. Porro hic nō agit de somno qui evenit inunteparoxysmo, sed qui sit in eius fine: nec de eo qui imperatur interdiu is qui laborat ex phlegmone visceris alicujus. Sed agit de eo somno hic qui loco praescribitur, & qui loco conciliatur, hoc est, in declinatione paroxysmi. Tribus opus est ut quis placide dormiat, *Tribus*  
 cerebro temperato, vapore benigno, & animo quie- *ad som-*  
 to. Unde Virgilius: At non infelix animi Phœ- *nū opus.*  
 nissa, nec unquam Solvitur in somnos oculis, nec  
 pectore noxam Accipit. Nam amore Aeneas in-  
 quieta mens erat.

1. Hoc est, in cujus morbi paroxysmi declinatione, extra tempus criseos.

2. Somnus fit cum (quamvis non quiescat) sese relaxat primum sensificum, quo spiritus animales redintegrentur. Hoc autem evenit à *Somnus*  
 blandioribus vaporibus sublatis sanguine ac *ut fiat.*  
 suavi pituita in cerebrum: quibus refrigeratis ac in roscidum madorem coactis, nervorum meatus oblinuntur, & quasi obligantur. Propterea Galenus Aphorismo hujus tertio dicit, somnum fieri, primo sensifico, hoc est cerebro refrigerato: ut vigiliæ ob primi sensifici calorem.

3. A vapore, qui qualitate, copiâ, & consistentia in vitio est, & à cerebro male affecto.

4. Nam inde ingravescent symptomata: somni vitio autem, manet invicta causa morifica, cujus cōditio expectatur à somno.

5. Si in somno æger allevetur, mitigato etiam morbo.

6. Nam superstitem vim naturæ denunciat, cujus vi superatur morbus: eamque esse potentem materiam morificam.

Oxx



II. Ο κα ὁ ὄρεο (ὡς ἂν ὁ πν) & παύει,  
2 ἀγαθόν.

II. Ubi (enim) somnus delirii va-  
cuitatem adfert, 2 bonum.

Delirium  
quale à  
somnia  
mitescat.

Confirmatio precedentis Aphorismi. Hoc enim  
argumento est, naturam de morbo, id est, de ma-  
teria morbi triumphare: eoque magis, quod eam  
depellat affectionem (nimirum delirium) qua ma-  
gis ingravescit cū aut somni materia aut cerebrum  
in vitio est. Intelligendus est hic Aphorismus de  
eo delirio, non quod sit propria affectione cerebri,  
qualis est primigenia, ut phrenitis, cujus sympto-  
ma est febris, sed de eo quod sit per metastasin ma-  
teria, à febre, cujus symptoma est delirium. Nam  
illud primigenium delirium à somno magis accendi-  
tur. Vbi vero in delirio symptomatis humor trans-  
latus mitescitur somno, significatio fit bonitatis  
materia, & rigoris caloris innati: & quod vapo-  
res benigni rigant cerebrum (unde squalor contra-  
ctus cerebri mitescit) profecti à sanguine benigno  
visceribusque integris. Quasi dicat, Ut calamito-  
sum, si unde plurimum opis expectabatur (ut à  
somnia) inde plurimum mali proveniat, sic contra.  
Si à somno: unde in morbis viscerum, plurimum  
metuitur, viscera ea somno recreentur, & morbi  
viscerum mitescuntur, somnus ille erit maxime sa-  
lutaris & necessarius. Delirii, gravissimi mali,  
meminit: sub eo reliqua complectens.

2. Est enim signum jam jam adfuturæ sa-  
lutis. Nā nulla res magis delirium augeat quam  
somnia, si causa in cerebro sit concepta.

III. I ὅτε πν, 2 ἀγρυπνία, ἀμ-  
φότερα τὸ 3 μετρίως μάλιστα γινόμενα, κα-  
κόν.

III. Somnus 1 & 2 vigilia, utra-  
que



que si 3 immoderata sint, malum.

Est enim somnus, authore Aristotele, *ἡσυχία* Somnus. *τὸ ἀπὸ τοῦ ἀδύπνησθαι*, id est, Vinculum primi sensu-  
fici. Est ergo somnus non tam quies quam relaxa-  
tio quadam primi sensu-fici ab assiduo opere: dum vi-  
mirum occupatur cerebrum in spirituum anima-  
lium instaurationem, quibus fuerat penè exhau-  
stum sentiendi, cogitandi, & movendi assiduita-  
te. Mulcebra autem cerebri est suavis anathymia-  
sis: quæ si vitium traxerit, profundiorum illum fa-  
cit, vel eum serpere grata quiete non patitur. Ut  
enim quis placide dormiat tribus opus est, cerebro  
temperato, anathymias benigna, ac animo quieto.

1. Quare immoderatus somnus metastasio  
morbificæ materiæ ad caput significat, unde  
excoctum redditur corpus ac languidum.

2. Nam cerebrū exhaustiant spiritibus, pa-  
rentes cruditatum omnium vigiliæ. Et inde  
significatio adfertur squalidioris cerebri, ac  
iniquæ anathymias eos, aut metastaseos in ce-  
rebrum.

3. Hæc mediocritas revocanda est ad natu-  
ram propriam & communē ejus cui somnum  
adhibemus. Nam alia est mediocritas somni  
in puero, alia in sene. Rursus alia est medio-  
critas somni in eo qui septem diebus vigilavit  
continuis. Nam si is postea somno correptus,  
duos integros dormiat dies, hic somnus non  
erit immoderatus. Expēdendæ enim sunt cau-  
sæ naturales somni & vigiliarum: & in utro-  
que necessitas naturæ. Causa enim somni na-  
turalis est vapor benignus in cerebrum illatus.  
Non neglecta interim & ipsius cerebri consi-  
stentia: ita pueri sunt humido cerebro: ac  
proinde longiorem somnum requirunt: Con-  
tra senes, quia sicciore & minus calido, bre-  
viorē. Causæ vero naturales vigiliarū sunt,  
caloris nativi explicatio. Necessitas naturæ in  
somno, est attendenda ex ratione copię ca-  
loris

*Somnus  
medio-  
cris quis  
dicatur.*



Semini ac  
vigilia-  
rum ne-  
cessitas  
unde.

loris nativi ejus cui somnum adhibemus, & ratione vigiliarum quæ somnum præcesserunt. Necessitas vero naturæ in vigiliis est expendenda, ad actiones animæ & corporis præclare obeundas. Erit ergo somnus immoderator, si has causas & necessitatem excesserit: Vigiliæ immoderatae erunt, si supra quam actiones requirunt, fuerint longiores. Ut autem sanitas in symmetria conservetur, oportet omnia esse moderata.

Medio-  
critas  
optima.

IV. Οὐ 1 πλεσμονή, ἔ 2 λιμός,  
ἔδ' 3 ἄλλο ἔδ' ἐν ἀγαθὸν δ, π ἀν μᾶλ-  
λον τ' 4 φύπος ῥ.

IV. Neque 1 satietas, neque nimia cibi 2 abstinencia, 3 neque aliud quippiam salutare quod supra 4 naturam fuerit,

*Nam naturæ integritas in moderatione consistit.*

1. Id est, succi altis & alimenti copia.

2. Id est, genii defraudatio.

3. Eleganter hoc idem dixit Phocylides, ubi ait:

\* Μέτρε μὲν φαγεῖν καὶ πίνειν, καὶ μετὰ λογιζέσθαι.

Πάντων μέτρον ἔστιν ὑπερβασίς δὲ ἀλεγεινὰ.

\* Moderate cibum potumque sumas, & loquaris. Modus omnium optimus: excessus autem vitandus est.

4. Supra naturam nimirum insitam, ascitiam, communem & particularem ejus cui adhibentur. Accedente etiam particulari corporis conformatione. Ratio hujus Aphorismi est: Quia noxia sunt illa quæ immutant agri temperamentum, habitum, actionem ventriculi & partium nutritioni dicatarum. Fame enim tollitur ventriculi habitus, hypochondria suspenduntur, nidorulenta eructantur,



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 97  
tur, biliosa ad caput attrahuntur. Quasi dicat,  
ante vigorem & post eum cave, ne cogaris su-  
bito tale quid in usum vocare. Prudenter igitur  
institue, ne unquam immodice inanias  
aut repleas.

V. 1 κόπῃ 2 αὐτόματι φέρει  
3 νόσους.

V. 1 Lassitudines 2 ultro obortæ  
arguunt [futuros] 3 morbos.

1. Lassitudo est duplex, laboriosa, & ultro *Lassitu-*  
oborta. Laboriosa dicitur illa, quæ fit à labo- *dines*  
re: ut cum quis immoderato exercitio etiam *variæ.*  
consueto se fatigat, vel cum se ab ocio ad ex-  
ercitationem transfert. Ab immoderato exer-  
citio fieri morbos docet Hippocrates ubi ait,  
Hac ratione fiunt causi cum venula arefacta  
ad se attrahunt biliosos & acres humores, ex  
quorum putredine, coacervatione, & motu  
in majoribus venis & arteriis excitatur ardens  
febris, aut cū in simis partibus hepatis ii co-  
cervantur. Atque huiusmodi fuit lassitudo A-  
dolescentis qui in Mendacii inventus foro la-  
tebat. Lassitudo vero ultro oborta est triplex,  
inter quas una ulcerosa dicitur, in qua ulce-  
ris sensio quædam excitatur. Cujus causa est  
cacochymia, & cruditas pepasini expers. Al-  
tera est lassitudo tensiva, qua corpus distendi-  
tur: hujus causa est plethora. Tertia lassitudo  
dicitur phlegmonosa: cujus causa est caco-  
chymia, una cum plethora: atque in hac vi-  
dentur partes teniæ quasi æstu quodam con-  
flagrare. Ratiocinatio hujus Aphorismi talis  
est: Quicquid est huiusmodi ut cacochymiam, *Causa*  
plethoram, vel utramque hanc affectionem si- *omnium*  
gnificet, id morbum arguit. At huiusmodi *fere mor-*  
est lassitudo ultro oborta. Nam si humor alie- *borum.*  
no in loco continetur, is ei parti cui non assi-  
mila-

4. De  
victus  
rat. acut.

4. Aph.  
31.  
3. Epid.  
2. hist. 8.

Causa  
omnium  
fere mor-  
borum.



milatur est molestus. Ibi ergo cunctando putrescit, carnem erodit, atque hinc sensio ulceris. Si vero sanguine, supra vires vel vasa; corpus distendatur, in huiusmodi lassitudine tremor sequetur ab oppressione virium: ut in

3. *Epid.* Pythione accidit. Lassitudo est affectio corporis. 1. *Lassitudo* ris, in qua si vel minimum quis moveatur: sensio quaedam excitatur phlegmonosa, aut ulcerosa, aut tensiva.

2. Id est sine exercitio corporis, nullaque à causa manifesta.

3. Quoniam ulcerosa cacochymiam, tensiva plenitudinem, phlegmonosa utramque affectionem significat. Nam ex his plerique nascuntur morbi.

VI. Οἰκόσι I περιόντες τι τὸ σῶμα τῷ, τὰ 2 πολλὰ τῶν πόνων ἐκ αἰδίου, τετέοιζιν ἢ 3 γῶμῃ 4 ποτέ.

VI. Quicumque 1 ex parte aliqua corporis laborant, & nullo 2 modo eam lationem percipiunt, iis 3 mens 4 laborat.

7. De  
placitis  
Hip. &  
Plat. 14.  
πόνος  
quid.

1. Quibus nimirum adest impactio rei naturam ludentis, sive impressio rei in sensum delata. Nam, ut ait Galenus, πόνος non leuem causam significat, sed magnam: non enim omnis alteratio doloris sensum excitat. Nam proxima doloris causa est solutio continui. Porro reddidi [laborat] & non [dolet] quia latius patet laborare quam dolere: nam pulmones laborant, sed non dolent, cum sint sensus expertes.

2. Id est ὁρίων, ut nos cum Philotheo reddidimus: vel si placet, verte Magna ex parte, sive longis ex intervallis, aut plerunque: nihil enim interest: nam ad vicissitudinem sympto-



ptomatum referri debet. Si, dicit, causas dolorificas non apprehendunt. Nam dolor non percipitur sensu; sed causa dolorifica.

3. Non per se, sed ex eventu. Quoniam ad *Dolor ut*  
locum dolentem, subsidii ergo, distracti spi-  
ritus, qualitatem dolorificæ impressam sen-  
soriis instrumentis non communicant aut re-  
presentant sensui cōmuni, qui alioqui indicat  
passiones factas in sensoriis. Dicuntur autem  
partes corporis laborare, quando justam do-  
loris causam in se concipiunt. Ita phrenitici  
nesciunt se sitire, ac raro & magnum spirant.  
Hoc est; ut pariter laborent ex rebus naturæ  
necessariis. Cum scilicet absentia doloris ad-  
est, presente doloris causa, eaque urgente.

4. Significat hic sensum communē & ima-  
ginationem: est enim politicus quidam lo-  
quendi modus. Qui philosophice hunc Apho-  
rismum explicare volet, consulat Doctissimi  
philosophi Zabarellæ caput penultimum libri  
de sensu agente. Ubi propriam sententiam  
suam proponit. Quando, dicit, mens laborat  
vel agrotat, hoc est, corrupta est, alio impe-  
dita est, aut debilitata est. Vide Galenum 7.  
Methodi 6. fol. 179. & seqq. Dicere vult Hip-  
pocrates, Cum tales homines rerum necessa-  
riarum ad suam vitam obliti, has non admit-  
tunt, cogendi sunt. Ut phreniticis etiam no-  
lentibus venam pertundimus frontis tandem.  
Cum talis quidam potare nullo modo vole-  
bat; quidam ex astantibus corpori illius infi-  
liit, ac vi os ejus aperuit, ac aquæ plenas  
amphoras infundebat. Hic quamvis eam  
aquam ad trabes usque fere expueret maximo  
impetu, plurimam tamen aquam nolens bi-  
bebat. Victus frigore aquæ algidissimæ, dor-  
mire incepit. Mox sudor erupit: ita vi vitam  
retinuit.



VII. Τὰ ἐν 1 πολλῷ χρόνῳ λεπτο-  
νόμενα σώματα 2 σωθρῶς ἐπανατρέφει  
δὲ. Τὰ δ' ἐν 3 ὀλίγῳ, 4 ὀλίγως.

Exnu-  
tritionis  
cautio.

VII. Quæ 1 longo tempore exte-  
nuata sunt corpora, 2 lente reficere  
oportet: quæ vero 3 brevi, 4 celeri-  
ter.

*Cautio in renutritione eorum qui convalescunt,  
nondumque evaluere. Complectitur hoc uno A-  
phorismo, exacto jam morbo, refectiois tecmarfia.  
Ut enim est extenuationis vel perfectæ, vel inchoa-  
tæ, vel momentaneæ, vel diuturnæ ratio: ita quo-  
que refectiois ratio esse debet. Nam quidam pri-  
mo quaternario extenuantur, exhaustis solis spiri-  
tibus & succis.*

Exte-  
nuatio  
varia.

1. Quæ jam ad marasimum devenere, cujus  
indiciu est cutis distentio cum pallore.  
Omnis autem extenuatio evenit cum immi-  
nuitur distributio, & augetur fluor. In exte-  
nuatione inchoata cutem laxari: & eandem  
in perfecta extenuatione distendi docet Hip-  
pocrates exemplo ocrearum, quæ ad motu igni  
plurimum quidem fiunt laxiores, deinde ve-  
ro contrahuntur. Hanc extenuationem solet  
Hippocrates in Coacis vocare duritiem. In  
acutis morbis fit perfecta extenuatio brevi  
tempore, ut primo interdum quaternario: &  
hæc est lethalis. Non dicit quæ perfecte sunt  
extenuata, sed quæ longo tempore, quia con-  
sideravit & rationem partium solidarum, &  
rationem alimenti ad naturam aliti. Conside-  
ravit etiam rationem œconomix naturalis in  
coquendo, digerendo, & excernendo multum  
immutatam. Quo enim diutius vacavit pars  
nutritioni dicata à suo officio, eo difficilius  
ad suum institutum redit.

2. Ut



2. Ut ptisana, & colatitiis iusculis. Hoc est eupeptis, ac meabilibus, sitisque expertibus. Sunt enim jam solidæ partes immemores officii sui, alvusque officii vacuitate reddita est ignava. *ναθῆς*, id est, paulo negligentius, id est, minus in nutritionem corporis oportet incumbere. Connivent enim siccitate partes solidæ: quare tenuia quæ permeare possunt dari debent, ut lac muliebre, asininū quoque.

3. Cum non adeo mutata est naturæ œconomia: hoc est ventriculi, hepatis, venarum mesarrhaicarum. Cujus extenuationis signum est, cutis laxitas cum pallore. Nec enim jam dum solidæ partes excidere officio.

4. Cibus naturæ communi & peculiari consentaneis: ut refarciatur id quod exhaustum est. Bene igitur illi administrentur in qualitate, copia, & infrequentia. Celeriter, dicit, quia aut est inchoata extenuatio, vel quia hic vis partium solidarum plurimum valet: & ideo debet exhiberi alimentum succi alibilis plenum. Aut vero est perfecta extenuatio, non quidem ab exhausto; sed à causa morbifica quæ adhuc manet, ut ab ingenti calore attenuatio. quia tam paucio tempore non est adeo immutata naturæ œconomia, quin simile alimentum sit exhibendū. Vide sexti Epidemiôn 3. 29. Unde hic Aphorismus est sumptus.

VIII. *Ἦν ἐκ 1 νῆς προφῶν 2* *Refectio-*  
*λαμβάνων πρὸς, μὴ 3 ἰσχύη, σημαίνει 4 ὅπ* *nis mo-*  
*πλείονι προφῆ τὸ σῶμα χεῖρ.* *Ἦν 5 ὃ* *dur.*  
*προφῶν μὴ λαμβάνοντο, τὰ το γίγνη,* *Vide*  
*χὴ εἰδέναι, ὅτι 6 κενώσθαι δεῖ.* *Hippoc.*  
*2. 20.*  
*11.*

VIII. Si quis à 1 morbo cibum 2 capiens; non confirmatur, 4 pleniore id arguit



arguit corpus nutritu uri. Quod si necs capienti idem contingat, & vacatione tum opus esse pro certo habendum.

*Sensus Aphorismi huius est, Qui perfecte morbum depulit, in eam curam debet incumbere, ut copiosiore diata gravatus in morbum incidat. Qui vero imperfecte convaluit, non poterit diata recidivam evadere, nisi plene evacuatus fuerit. Imperfecte autem convaluerit, cui post vigesimum diem crisis evenit.*

1. Absoluta morbi historia, & eo naturæ statu qui describitur à declinatione ad pristinam valetudinem.

2. Cibus appetens & se naturaliter invians, cum naturali ab exhaustu laboret. Cumque ab his alvina absit impuritas, appetunt.

3. Si non recuperat vires, à desiderata nutritione ob cibi vitium, aut naturæ infirmitatem, quæ non admittit assimilationem.

4. Nam longo tempore extenuata corpora lente reficere oportet. fatiscunt enim partes nutritioni dicatæ nimia cibi satietate ita, ut nec recte coquere, distribuere, assimilare, nec excernere queant. Quare hi fraudare aliquantulum genium suum deberent.

5. Id est, nonappetenti, resoluta facultate appetitrice ab intemperie ac materia superstite à febre per ventriculum diffusa: non autem à resolutione alvina, quæ fit à nimia satietate. Appetentiam horum dejicit alvina fœditas. Et venosa impuritas facit quod edendo nihil proficiunt in mole & calore. Hoc est quod dicebat Hippocrates in Epidemiorum libro: Qui ventres habent calidos, carnes habent frigidas. Hoc est, quibus fœda quadam putredine vel inquinato sanguine viscera ac venæ scatent,



scatent, his non prolectatur ab habitu corporis talis sanguis. tantum autem caloris habent partes, quantum habent sanguinis. Unde friger his caro, quod illum calidum & quasi putrescentem sanguinem non admittant.

6. Ad exclusionem restibilis materię mor-  
bificę quę impuram reddit & economiam na-  
turalem. Hęc materia vacuabitur per ea loca  
quo natura viam affectat: Utq; fuerint ipsius  
morbi ideo, causę, foci, criseos, periodorum  
vel paroxysmorum ratio, ita præferibendum  
erit pharınacum. Appetentia illa cibi signum  
est morbi perfecte iudicati, superstitę sola na-  
turę infirmitate, sed nulla superstitę morbi  
materia, ita ut vacatione opus non sit. Ut est  
quædam analogia sensus suctionis ad suctionem; ita & suctionis ad exhaustum. Quia au-  
tem a valido exhausto excitatur vehemens  
appetentia, periculum est ut proportionē non  
possit respondere affluxus effluxui: fractis jam  
partibus solidis, quarum munus est conco-  
ctio. Nam licet appetendi officium non desi-  
deretur: tamen coquendi, ob collapsum ven-  
triculi habitum & temperamentum, & simi-  
liter paritum nutritioni dicatarum vis lan-  
guet. Hincque adeo accidit, ut hoc cibo non  
corroboaretur corpus, sed ipsum etiam debi-  
lius fiat: eo quod vires a cibi copia oppriman-  
tur. Sed quare non dixit, Huiusmodi corpus  
quod appetendo & cibum sumendo nihil pro-  
ficit, purgatione indigere? Respondemus:  
Quia hic loquitur de statu naturę a morbo,  
non de statu naturę qui est tempore morbi.  
Nam qui ex boulimia laborant, purgatione  
indigent. Sed hic non loquitur de ea vehē-  
menti appetentia quę solum sensum suctionis  
sequitur, (ut evenit in boulimia a materia  
frigida) sed de ea ubi sensum suctionis præ-  
cesserit suctionem exhaustum, quod  
E  
haud

*Obiectio.*



3. Epid.

haud evenit in boulimia. Subitaria cibi satietas est admodum periculosa ab inedia. Meminit Hippocrates mulieris, quæ septimo die perfectissime judicata fuerat excretionem critica, in qua nulla desiderabatur circumstantia, nullo superstitute empyreumate, nullaque materia morbifica. Hæc cum se liberalius cibo invitasset, postridie obiit.

XI. Τὰ ἰμὴ καθαρά τῶν σωματῶν, ὁκόσον ἀνθρώπου, μᾶλλον 2 βλάψει.

XI. Corpora i impura quo plus alimenti assumunt, eo 2 pluribus damnis augmentur.

Dubium.

1. A crisi non perfecta, absoluta jam morbi historia, ea quæ cacochymia inde, vel ex congestionem (à fracta œconomia corporis) corpus fœdat: quæ in triplici corporis regione consistit. Omnis enim cacochymia à morbo superstes pepasmi est expers. Igitur ante resolutionem prius hæc auferenda. Cacochymia autem superstitis ab imperfecta crisi signum est, appetitus prostratio, (ut docuit præcedenti Aphorismo) ubi tamē iustæ appetentiæ causa adfuerit, nimirum exhaustum, & suctio venarum, cum tamen desit ejus suctionis sensus: resolutā à cacochymiā ventriculi virtute appetitrice. Sed dices. Quid si post crisi solū empyreuma relinquatur? Respondemus, id vix fieri posse, ut hoc solitarium relinquatur: quandoquidem illius empyreumatis focus est cacochymia.

Dubium  
ex nutri-  
tione.

2. Cacochymia accessionem adjungens in omni regione corporis: ex alimenti corruptione. Dicat quis, Celsus ait, ubi multum est materiæ vitiosæ, optimum est multum materiæ optimæ miscere. Respondemus: illum hoc dicere ex Hippocrate, qui in Epidemiis ait, illos a peste



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 99  
a peste evasisse, qui se liberaliter invitabant.  
Id etiam Arabes detorsere ad cibi copiam. Sed  
Hippocrates loquitur de illis, qui aliquo mo-  
do aliquid assumebant: nam plerique morie-  
bantur, quod cibum capere non poterant.  
Quare pharmaco excludi is succus debet: vel  
sensim is exigatur, ac novo nutritu redin-  
tegrentur labefactati atque superstites ad-  
huc succi. Ita copiam succorum pravorum ac-  
cides, ac temperabitur pravitas humoris. Ap-  
pellant hoc per epicrasin curare. Quasi dicat *Epicrasis*  
Hippocrates, purga corpus impurum. Sed hinc *quid.*  
impuritas occupat alvinam regionem, veno- *Ex situ*  
sam, & habitus corporis. Si alvinam, id in *humoris*  
dicat dejecta apparentia, fastidium & oris a- *purgan-*  
maror: si venosam; id significatur quod eden- *dum: &*  
do nihil proficitur: si habitus corporis sit, *nota con-*  
phymata & pruritus hoc denunciant. Prescri- *tamina-*  
be ergo levia, mediocria, vel valida, prout *ta regio-*  
remotior vel propior ab alvo, regio corporis *nis cor-*  
occupata fuerit a cacochymia. Pharmaco er- *poris.*  
go hoc uror fere in omni tali cacochymia: *Remediū*  
nam varie flecti potest ad naturam agrorum *purgans*  
& ad variam materiam morbificam. Accipe *valde se-*  
rhabarbari optimi drachmam vel drachmas *curum.*  
duas, aut sesquidrachmam: agarici recenter  
trochiscati semidrachmā vel drachmam: aut  
ejus loco foliorum senae drachmas duas vel  
tres: Cinnamomi scrupulum: Zinziberis se-  
mis scrupulum; vel anisi semidrachmam: ma-  
cera hxc tota nocte in vini albi & aquae en-  
divia cuiusque sescuncia; colatura adde man-  
næ drachmas sex: vel unciam: & syrupi ro-  
sati laxativi unciam.

X. Τὰ σώματα γὰρ, ὅτε ἂν τις βύ- *Purga-*  
λην καθαίρειν, ὁρῶν ποιεῖν. *tionis*

X. Atqui si quispiam corpora pur- *teimar-*  
fis. *gare*  
E 2



gare voluerit, meabilia ut reddat est  
necesse.

*Et fiat corpus ab ego.* Perseverat in cautionibus resectionis à morbo-  
rum imperfecta crisi. Quasi dicat, in impuro cor-  
pore quid agendum? Purgandum. Quo modo? red-  
dendo corpus ei. Ego. Redditur corpus meabile, si pra-  
estinus ut medicamento attrahendi & naturæ ex-  
pellenti materia cedat. Id quod fiet excitata naturæ  
vi, liberatis obstructis, preparata materia, postre-  
mo comparata corporis, humoris educendi, & me-  
dicamento analogia. Ubique enim hæc fuerit,  
ibi scilicet suscipitur purgatio, auctore Galeno:  
eo libro quo eleganter hic Apborismus à Galeo  
enarratur. Porro naturæ vis excitanda est cibo &  
Lib. quos quiete, ut docuit Hippocrates quarti huius decimo-  
& quã- tertio: denique senu. Secundum erat, ut materia  
do Pur- prepararetur, ut si tenacius adhærescat materia in  
gare & partibus nutritioni dicatis, prepararetur medicamen-  
portet. tis attenuantibus & incidentibus; ut oxymelite,  
mulsæ, origano, tragorigano, sirupo capillarum  
veneris. Liberantur obstructa lenioribus frictioni-  
bus, potu incidendi vi prædito, & si materia sur-  
sum viam affectat, irritamentis vacuatoris &  
clysmis. Analogia vero corporis, humoris purgan-  
di & medicamento, in eo consistit, ut medicamen-  
tum & qualitate & quantitate sit consentaneum  
naturæ communi & propria ejus, cui adhibetur,  
ratione speciei & generis causarum, paroxysmo-  
rum, periodorum, & loci affecti. Itæ enim hæc va-  
riant, ita & medicamentum debet esse aliud & a-  
liud, etiam in eodem genere morbi. Nam non om-  
nibus naturis est exhibendus elleborus: nec semper  
decoctum guaiaci convenit laborantibus ex venerea  
lue. Aliquando enim hoc malum in solis spiritibus,  
aliquando in tenuissima parte sanguinis, aliquando  
in humoribus, aliquando in partibus solidis se im-  
mergit. Debent præterea pharmaca esse iunctura,  
ut docet Hippocrates in libris de victu acutorum.

Vernus



Verum difficultas hic movetur *Quaestio*, An quoties-  
 cunque purgandum est, ibi tum preparatione sit  
 opus. Respondemus, quod non: ut cum materia  
 turget: nam eodem die ea est educenda, ne vis na-  
 turæ laesafacietur. In talibus enim cunctari est pe-  
 riculosum ubi materia non dat inducias. Hippocra-  
 tes quoque in fractura calcis eodem quoque die, si  
 absit febris, ad elleborum venit, non preparato  
 etiam corpore. Verum id facit majorum symptoma-  
 tum metu. Necessario enim fracturam calcis se-  
 quitur putredo tendinis illius maximi trium mu-  
 scularum surae, qui calci inseritur, unde valide in  
 tali fractura contunditur, unde convulsio: insi-  
 gnosque nervi afficiuntur & arteria, unde delirium  
 & febris. Et si materia à sanguine sit segregata,  
 ut in calico & hydropsi, non ea est preparanda: sed  
 corpus sit meabile: id sit aperientibus. Cacoehymia  
 debet purgatio. Haec autem concipit corpus aut  
 ab imperfecta crisi: vel succrescit à pleniori victu  
 post crisi. Haec autem succrescens triplex est, aut  
 alvi, aut generis venosi, aut habitus corpo-  
 ris. Prima cognoscitur & tria: secunda, quod  
 edendo nihil proficiant, quia caro non attrahit, &  
 propterea non fit suctio; nam qui ventres habent  
 calidos, carnes habent frigidas, inquit Hippocrates.  
 Cum enim cacoehymia sanguis ferret, hanc abnuat  
 caro, nec eum prolecat: Cum vero caro suo genio,  
 non fruatur, friget: tantum enim caloris habent  
 partes, quantum sanguinis. Cum pharmacia gravi  
 utendum est, quae triplex regio corporis purgetur,  
 libera reddatur alvus clystims aut lenientibus ele-  
 ctariis, aperiantur viæ venarum, attērat len-  
 tescent materia. In ellebori usu, balneo & soto san-  
 dat se humor: cibis liquidis madefaciendis fruatur:  
 & hausto pharmaco corpus move. His modis  
 emollescent quasi meatus, & laxiores evadent.  
 Quo modo parari elleborum debeat, quo tuto pro-  
 prietur: scripsimus prolixè libro secundo Methodi  
 nostrae ad Praxia.

Varia  
 cacoehy-  
 miae spe-  
 cies, &  
 nota ear-  
 um.



Refectio.

XI. Π' ἄν α πληρῶς ἢ ποτὶς, ἢ  
2 στίς.

XI. Facilius est refici i potu, quam  
2 cibo.

*Pertinet hic Aphorismus ad cautionem ejus, qui  
a morbo perfecte convalescit.*

*α πληρῶς figurate accipitur, nempe non  
pro repleti, sed pro recreari ac refici. namque  
illis facilius est refici potu.*

1. Id est, alimento liquido, sitis & alienæ  
qualitatis experte, & concoctu facili. Iis præ-  
sertim qui a diuturno morbo convalescerunt,  
aut alioqui ab exhausto qui multum labo-  
rant. Ita tabidis lac asinum præscribimus.  
quod ut tenue, ita facile venas attenuatas &  
nimia macilentia conniventes subit, abster-  
getque una, & nutrit.

*Restan-  
rans.*

2. Cum enim alvus effœta jam, illis sit im-  
par, quod ægre talia coquantur, tarde distri-  
buantur, infœliciterque apponantur corpori,  
fractis partibus solidis diuturnitate morbi,  
metus erit ne fiat congestio novæ cacochy-  
miæ, unde reviviscit morbus. Nos tale præbe-  
mus; Accipimus pullum, coquimus in magna  
aquæ copia dum exsiletur: totum contundi-  
mus, ac reddimus decocto, adjecta pauca ma-  
ce. tandem totum succum fortiter exprimimus  
cum pullo. Eo succo utimur.

XII. Τὰ ἐγκαταλιπαρόμυνα ἐν  
τῇ σιτίσει 2 μετὰ κρίσιν, 3 ὑποπροφὰς  
ποίειν εἶωθον.

*Cautio  
in renu-  
tritione.*

XII. Morborum 1 reliquæ quæ  
à 2 crisi supersunt, reciduos 3 morbos  
parere consueverunt.

*Quasi*



Quasi dicat, His opus est purgatione. Alioquin quicquid puri in impium insuderis corpus, contaminabitur, ac novus recrudescet morbus.

1. Id est, materia morbifica, aut empyreuma. Horum nota sunt siccitas oris, inappetentia, agrypnia, languor.

2. Quod tota materia morbifica non fuerit exclusa, vel ob fractam naturam vim, aut meatuum angustiam, vel materiae contumaciam.

3. Die critico, vel periodo critica sequenti proxima. Nisi purgando, vacuando occurras, vel alterando. Quare plerumque jubemus in quinto vel sexto die, cum jam convalescant, assumere tres vel quatuor pilulas de hiera cum agarico, vel mastichinas, vel syrupum laxativum, aut pilulas Ruffi, vel aliquid Rhabbarbari, vel passularum purgantium.

XIII. Ο' λόπει 1 κρίσις γίνεται, <sup>Signa</sup>  
 τῆς κρίσεως ἢ 2 δύσφορος, ἢ 3 πρὸ <sup>crisis</sup>  
 τῆς παροξυσμοῦ. ἢ 4 ἐπιπλοῦς 5 δόξω- <sup>antecedentia,</sup>  
 τέρη δὲ 6 ἐπὶ τὸ πολὺ. <sup>& consequentia.</sup>

XIII. Quibuscunque 1 propinqua est crisis, nox eo 2 paroxysmo superior 3 gravis est: quæ vero nox 4 succedit [crisi,] 5 maximam partem 6 facilis est.

Tradit hoc Aphorismo signa antecedentia & consequentia speciem crisis; quæ nos deducunt in cognitionem crisis perfectæ & imperfectæ. Nam à crisi est nutriendum. Verum ut tuto id agas, nosceas oportet, num sit purgandum; vel si hoc non est, non materia sit superstes morbifica: Verum id signa nosces ex specie crisis. Duplicita enim sunt signa critica, critica, quedam apparent ad tempus, quedam ad duplicia.

E 4 species



*Species Crises, sunt que symptomata perturbationis criticæ: de illis agit Aphorismo vigesimo quarto de his hic jam. Symptomata autem perturbationis criticæ vel sunt argumenta causæ antecedentis, ut distentio mellis hypochondrii, argumentum est materiæ ad caput viam affectantis. Vel sunt argumenta causæ conjunctæ, ut marmaræ &c. Hæc autem symptomata quæ præcedentem noctem reddunt gravē, non sunt symptomata morbi propria, sed supervenientia. Hæc autem si qua diligenter sunt Medici observanda, ut sciat num perfecta sit crisis, ut vel in resolutionem vel in purgationem incumbat. Si enim imperfecta fuit, justit præcedens Aphorismus tunc purgandum esse. Sed quo modo id deprehendam? hoc jam hic docet.*

1. Quibus certamen naturæ & morbi est in procinctu.

2. In quam nimirum incidit crisis. Nam omnis crisis fit in paroxysmo. Quare quæ paribus diebus accedunt, paribus judicantur: quæ imparibus, imparibus.

3. Nam gravia symptomata prædant: ut jactationes, distentum hypochondrium torquet, gravitas colli & capitis, deliria, micat vena & arteria in collo & temporibus: hæc cum eveniunt, jam jam superveniet hæmorrhagia. Dysphoria illa ex velitatione illa est quæ init morbosica materia cum natura, dum illa bonos succos à malis secernit, ut mox eos excernat: tunc vapores huc illuc moventur.

4. Quæ paroxysmo critico succedit.

5. Quod triumphata sit materia morbosica, ac a natura elisa.

6. Quod fere morborum acutorum perfecta sit crisis. Quæ si solum inchoata fuit, non ita facilis est nox, quæ critico paroxysmo succedit. In omni crisi parium & imparium ratio consideratur.

XIV. E'



XIV. Εἰ τῆσδε κοιλίης φύσις  
αἱ μεταβολαὶ τῆς διαχρησμάτων ὡς  
λέγουσιν, ὡς μὴ ἐς τὰ 2 πονηρὰ μετα-  
βάλλῃ.

XIV. In alvi profluviiis [criticis  
ultra obortis] i excrementorum va-  
rietates juvant, nisi excrementa in 2  
prava mutantur.

Dat signa adjuncta crisis, profita in excretionem  
criticam propriae cujusque morbi: ut, cogamus dum  
crisis adhuc sit, an sit futura perfecta an imperfe-  
cta, ut, absoluta crisi, intelligamus quid sit opus  
facto. Et quia duobus modis fit crisis, vel per ex-  
cretionem, vel per abscessum; in hoc Aphorismo  
meminit excretionis: in sequenti vero abscessus.  
Memento tamen, more suo, unius tantum excretio-  
nis, quod de una dixit, de omnibus dixisse conse-  
quens: Et ratio est naturae inclinationis & morbi idea,  
ita quoque crisia sunt inclinationes. Quod si igi-  
tur in ipsa excretionem critica aliqua desideretur ra-  
tio, (etiam dum ipsa crisis fit) vel revulsione, vel  
derivatione, vel aliquo simili naturae est occurren-  
dum. Tenuit enim est optima ratio cujusque ex-  
cretionis critica, quae facile defectus observes. Ele-  
gantius Hippocrates in Philisco omnia sinistra crisis  
vitia simul perstrinxit, in ipsius haemorrhagia.

1. Quasi dicat, Ea demum excretio critica  
expetenda venit, quae qualitate non est sine-  
ra, hoc est, non sui serii naturalis experta. Por-  
ro damnantur excrementa meraca, quia hujus-  
modi arguunt aut colliquatione a putredine, excre-  
vel a resolutione partium solidarum, vel ex-  
haustum ab extremo calore, serum naturale mala.  
exigente. Varietate vero excrementorum va-  
ria partes se exonerant, unde robur partium,



ac excrementorum domabilis qualitas significatur.

*Ab ex-  
cremen-  
tis ju-  
dicium  
ut incen-  
sum,*

2. Hoc est, nisi in pejus mutatio fiat, & illa excretio valida putredinis aut colliquamenti soboles sit. Exemplum, ut, si quis hodie pituitam salsam in tenesmo excernat: Cras vero si levia & alba, quia colliquatur adipis tenuioris intestini aliquid, argumentum caloris præter naturam: Si deniq; tertio die excernat colliquamentum flavum, læve, & paucum, fit transitus à tenuiore adipe ad crassio-rem: Si quarto die excludat ramentosa: quinto, carunculas, jam actum est. Contra, Si primo die putria excernat, deinde meliora, post optima: bona illa erit mutatio. Hippocrates de his agit libro secundo Prognosticōn.

XV. Οὐκ ἰ φάρυγγι νοσέει, ἢ 2 φέ-  
μαλα ἐν τῷ σώματι ἐκφέρεται, τὰς 3  
ἐκκρίσεις σκέπτεται. Ἡν γὰρ 4 χολάδες  
ἔωσι, τὸ 5 σῶμα ξυνοσείη. καὶ ὁ ὁμοίως  
πίπῃ ὑγιάνησι γίγνεται, ἀσφαλὲς τὸ  
σῶμα ὁ τέλει.

XV. At vero 1 ubi fauces agrotant  
aut 2 tubercula è corpore pullulant,  
3 excretionem considerare oportet. Nā  
si biliosæ 4 fuerint, interna viscera 5  
unā agrotant: Quod si sanorum ex-  
cretionem præ se ferunt, corpus alere  
ratum est.

*De crisi  
per abs-  
cessum.*

Hic Aphorismus alteram speciem perfectæ cri-  
sis, quæ sit per abscessum, continet: ut intelligamus,  
oborto abscessu num reficiendum sit, an purgandum.  
Mentem omnium acutus existens iudicatur, nisi aut  
mase-



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 107  
 materie contumacia, aut natura infirmitate, aut  
 meatuum angustia, natura ab excretionem ad abs-  
 cessus sese convertat. Nam si in haimorrhagia non  
 satis effluat, parotides fiunt. Abscessus est Hippo-  
 crati decubitus humoris in aliam partem. Sunt autem  
 abscessuum duo genera apud Hippocratem, unum  
 fit per excretionem, quo in genere continentur om-  
 nes excretionem critica: aliud fit per repositionem,  
 ut cum materia decumbit ab una parte in aliam.  
 Atque hoc posterius genus proprie & ἡγέρ' iζο. 6. Epid.  
 & λεῖον dicitur. Abscessus, de hoc ita Hippocrates, Abs- 1. 12.  
 cessus raro fit his, qui rigent, ut febris ardenti. Om-  
 nis abscessus sanitatis consequentem adfert, si  
 materia pericul a morbo abscedat, ut in peripneumo-  
 nia si in crura depellatur materia. Sin peripneu-  
 monia abeat in parotidas, abscessus ille specie est  
 lethalis. Bene etiam abscessus eveniunt postquam  
 materia morbifica fuerit mitigata: si die critico  
 elidatur. Nam si materia cruda deferatur in par-  
 tem, ea ibi perasimum non recipiet, sed illius partis 3. lib. E-  
 substantiam labefactabit: cuiusmodi illi Herpetes pid.  
 erant qui crura occupabant. Itē expectati veniunt 6. Aph.  
 abscessus a partibus superioribus ad inferiores, & 25.  
 ab interioribus ad exteriores, & a partibus nobilio-  
 ribus ad ignobiles. Nam pleuritides male degene-  
 rant in peripneumoniā: bene ex adverso evenit.  
 Item si effluat in partem totius materie capacem.  
 vide historiam Critonis & neptis Tomeni. Præterea 2. Epid.  
 fit iζτ' iζiv. Porro tot sunt abscessuum, quot &  
 tumorum genera. Quædam enim sunt apostemata, Absces-  
 quædam pustula, quædam vomica. Apostematum suum ge-  
 materia non est segregata a concretionem sanguinis, nera.  
 neque propriæ substantiæ vitio laborat, sed tantum Aposte-  
 qualitate, vel mixtione. Pustula sunt ex omni ge- ma quid.  
 nere materie, quæ a concretionem sanguinis est segre- Pustula  
 gata, & substantiæ corruptione in vitio est: ut her- quid.  
 pes a bile, carbunculus a sanguine, cancer ab atra  
 bile, struma a pituita. Vomica sunt in quibus pus Vomica  
 conceptum est. Sic furunculus degenerans in suppu- quid.  
 ratum,

E o

ratum,



natura, est venica. Venica alia sunt naturales, in quibus continetur pus album, leve, & equale. Aliæ sunt contra naturam, ut melicerides, atheromata. Icterus est veluti quædam pustula totius, quæ fit à bile segregata à sanguinis concretione. In Aphorismo per morbum faucium intelligit parotidas non quidem

Phymata. omnes, sed tantum pituitosas. Per phymata intelligit omnem tumorem corporis exterioris, vel 6. Epid. omnem affectionem partium exteriorum, quæ intrinsecus venit, ut sunt tumores, pustule, ulcera, I. 13. venica, exanthemata. Hic morbus est Hippocratis. Sic per τρώματα intelligit omnes eas affectiones quæ extrinsecus accidunt, ut contusiones, fracturas, luxationes & similia. Bonus abscessus dicitur is, qui cum ortus sit die critico, neque natura est impar neque morbo. Nam parva exanthemata sunt morbo imparia. Parotides & morbo & natura sunt impares: morbo quidem, quia sunt in parte quæ non est totius materia capax; natura, quia in parte in qua decumbit materia, graviora excitat lymphomata. Balones vero natura quidem sunt impares, sed morbo pares.

1. Ut in Parotidibus etiam pituitosis. & cum phlegmone fauces obsidentur, vel aphthis. Dixi, in Parotid. pituitos. omnem enim parotis rubra, cum inflammatione, suppurationis experta, recludere metum adfert: & aliquando, quamvis particeps sit coctionis, nisi urinx convenienter ferantur, est lethalis, ut tainula Archigenis.

2. Ut 6. Epid. 2. 33. in historia Simonis. Etenim Natura nonnunquam in peripheriam corporis succos deponit crassiores, quam ut per aditus naribus recludi possint.

3. Ut defectiones alvi, & urinas.

4. Quia agitur hic de morbis acutis. Si nimium adsint empyreumatis & materiae morbificæ superstitis argumenta, ut amaritudo in ore & siccitas, sitis, nausea. Nam interdum dum



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 169  
dum crisi molitur natura, & flava & nigra  
redduntur urina: hic nihil agas.

5. Ideoque Purgatione est opus: nam cor-  
pus pravus occupatur succis in internis parti-  
bus. Si natura ipsa id commode agit, spectato-  
res erimus, non actores. Quin si dyspnoea ad-  
fuerit cum exanthematibus, interdum ad phle-  
botomiam venimus. Ita nobilissima comitiss-  
sa Egmondanæ Franciscæ, Admirali filia, ve- *Hipp.*  
nam pertundi iussu, cum exanthemata non sa-  
tis prodirent, idque felici successu.

6. Quia corpus est purum, quod non fa-  
cile fert purgationes. Sic in icterico febre de-  
functo, & exanthematibus puerorum, laedit  
pharmacia, balnea conferunt.

XVI. Οὐκ ἐν λιμῷ, & δὲ 2 πορείην.

XVI. Corpore i inedia confecto,  
non laborandum.

*Cautio resuscitandi.*

1. Id est, ubi fraudavit quis genium suum: *6. Epid.*  
ut à crisi, cum morbo defunctus jam conva- *4. 3.*  
lescere incipit, nondum autem evaluit. Ita ex-  
haustis non est prescribenda purgatio, nec  
venæ sectio, nec sudoris evocatio, nec quic-  
quam tale. Ineunte vero morbo aliter agen-  
dum, integris viribus: tunc enim non adest  
fames: at in statu morbi adest fames.

2. Ne calor accensus in æstum degeneret,  
neve etiam ad infirmitatem à fame & inedia  
contractam, majoris infirmitatis accensio ad-  
jungatur. Αἰμὴ, id est, fames, apud Hippocra-  
tem duobus modis accipitur: uno modo pro  
annonæ caritate, altero modo pro inedia, &  
fame non solum animali, sed etiam naturali:  
ut hic sumitur. Ac si diceret, Quicumque per-  
severante morbi historia suo genio defrauda-  
tur, majoris emolumenti causa, (ne videlicet  
avocetur natura à pepasino ad pepsin) cui ea  
ratio-



ratione imperatur fames, quod nimirum sic-  
co adhuc morbo, prius in ejus curam sit in-  
cumbendum, quam natura studendum: hu-  
jusmodi, inquam, laborare non debet. Secun-  
do, quicumque absoluta morbi historia lon-  
go tempore exhaustus fuerit, ob infirmitatem  
partium solidarum, hic quoque laborare non  
debet. Et gravis est mutatio ab ocio ad nego-  
cium. In inedia fuit æger, non ilico ad co-  
quendi laborem veniat ventriculus. Ita etiam  
si peripneumonia anginae tandē superveniat,  
vena non est secanda, nam vires languent.  
Tertio quoque, canare consuetus, suum de-  
fraudans genium unius diei spatio, ob nego-  
cia domestica, neque hic quoque tum labo-  
rare debet. Nam cum hujusmodi corpus labo-  
raret in fame affluxus inopiā, si addatur ef-  
fluxus copia, malum malo cumulabitur, &  
fiet malum incurabile, quod ad magnitudi-  
nem causæ accedat vitium defectus.

XVII. Οἷον ἐν τριῶν 1 παρὰ φύ-  
σιν πλείων ἐσέλθῃ, 2\* ἢ ἔξ ἑαυτοῦ ποιεῖται.  
ἡλατὶ ὅτι ἡ ἰσότης.

XVII. Ubi nutrimentum ultra  
1 naturam capitur, 2 morbum facit;  
argumento est & ipsa sanatio.

*Convalescentes nec labore nec nimia ciborum co-  
pia sunt fatigandi. Superiori Aphorismo quasi uni-  
versali theoremate summam præsentis Aphorismi  
complexus est: hoc ergo utemur ad præsentem A-  
phorismi demonstrationem. Vult autem Hippocra-  
tes præsentem Aphorismum illis accommodare, qui  
cum a morbo convalescerint, liberalius se cibo & po-  
tu invitant. Hujusmodi enim iterato laborant,  
& periculosissime. Hoc docuit Hippocrates exemplo  
mulieris, quæ septimo die plene judicata cum se co-  
dona*



IN LIB. II. APHORIS. HIP. IXX  
dem die liberalius invitasset postridie obiit, non si-  
ne ratione. Nam calor naturalis partium solidarum  
infirmirate laborans strangulatur, si multo cibo pre-  
matur. Etenim convalescentes ut labor frangit, ita  
etiam repletio.

1. Cum naturæ vires opprimit copia & fre-  
quentia vel qualitate, aut cum non certa oc-  
casionē, sed inopportune præbetur. Referenda  
est autem semper cibi sumpti mediocritas ad  
naturam ejus cui exhibetur. Nam panis sili-  
gineus hujusmodi cibis studioso erit, fossori  
vero non erit; habita etiam ratione consue-  
tudinis, quæ est altera natura. Ita qui consue-  
tus est non cœnare, si etiam parum in cœna  
sumat, supra naturam cibum capit. nam licet  
ex Hippocratis mente dixerimus hunc Apho-  
rismum applicandum esse convalescentibus,  
generaliter tamē etiā ad sanos referri potest.

2. A cacoehymia. nam in putredinem tra-  
hentur succi. Attamen diversum pro natura  
hominis & humoris conditione procreabit  
morbum. Cujus quidem morbi diagnosi, ut *Συμπερι-  
dicebat Herophilus, tritemporea est; hoc est, οτι τρι-  
ex tribus signis, tempore distinctis, deprehen-  
ditur. antecedentibus, ut ex mali cibi usu ul-  
tra naturam: & ex lassitudine ultro oborta. ex  
conjunctis, ut ex symptomatibus propriis hu-  
mori morbifico, & parti afflicta. & ex conse-  
quentibus, hoc est, ex curatione: ita Hippo-  
crates vasculo ad pectus admoto explorat an  
sit pleuritis vera, an solius costæ dolor. Sic in  
proposito hujus Aphorismi exemplo, si pur-  
gationem vel venæ sectionem adhibeas ei, qui  
se multo cibo ingurgitavit, eventus docebit  
mali causam, à juvantibus & lædentibus du-  
cta indicatione. Cum itaque ultra naturam  
quis pastum init, gravis calamitas toti corpi-  
ri imminet. Totum corpus dividimus in tri-  
plicem regionem, nimirum alyinam, veno-  
sam,*



sam, & in habitum corporis. Quid negotii adferat his ultra naturam cibus? Sane enim ejus evictioni par non sit alvus, erudos succos profert, unde venti qui opprimunt diaphragma ac respirationem anxiam faciunt: vel in putredinem degenerant, unde ab acri ichore exciduntur intestina, hinc tenesmi ac diarrhoeæ. Venosum etiam genus fatigat infarctu, unde putrescunt succi nutritii; hinc causi. Habitum etiam corporis fordat macie ac ulceribus.

XVIII. Τῶν τρεβόντων 1 αἰσθρόως 2 ταχέως, ταχέως 3 καὶ αἰ διαχρησῆσθαι γίγνον.

Alimē-  
ta.

XVIII. Eorum quæ 1 affatim & 2 celeriter nutriunt, celeres etiam 3 existunt excretiones.

Continet hic Aphorismus signum consequens justæ & legitimæ refectiois. Ratio itaque Aphorismi est, Aequalis est in corporibus bene constitutis ratio concoctionis, distributionis, & excretionis. Vbi celeriter fit coctio, celeris tum quoque fiat distributio, tum superfluitatum excretio. Nam vulgo dicitur, qui bene digerit, bene egerit. Improprie hic videtur vice τρεβόντων, pro cibus, qui proprie non nutriunt, sed quibus fit nutritio. Convalescentes durius cibis non sunt fatigandi, ne nimia mora opprimant naturam, ac catochymiam accersant. quasi dicat, quos plenior vietus gravat, risici debent potu, nam ut antea dixit, facilius est rejici potum quam cibum.

1. Affatim, refertur ad substantiam alimentii. quia affatim id nutrit, quod alioqui convenienter exhibitum, ventriculus æqualiter conficit, totusque in ejus mitificationem incumbit. Talis est succus carnis, præsana, pulticula quæ habent substantiam acream, humidam, spirituosam.

2. 188



2. Ut sunt alimenta *εὐπεπτα*, quæque nullam alienam qualitatem in ventriculo relinquunt, nec ullam stomacho quæ perturbacionem adferunt, sed sunt unicuique naturæ consentanea: quoniam nullum alimentum, ut etiam nullum medicamentum, omnibus est idem. Cuncta enim hæc dicuntur *ὅτι π. τὰ χίως*, refertur ad tempus, ut illico alant, cum quis eorum usum init.

2. Cum enim hi cibi sunt eupepti & meabiles; facile coquuntur, distribuuntur, & excernuntur ex facili. Et reciproce, quia facile excernuntur mitigata, indicio est ex facili cocta ac distributa fuisse. Excernuntur alvo, urina, sudore, vapore. Qui vero per sanitatem usum ineunt eorum quæ facile mitigantur, inde ducunt succum qui facillime exhauritur; nec ita longævi sunt. At qui densioribus fruuntur, prolestant inde sucum nutricium minime dissipabilem: suntque longævi, ut qui porcina & bubula carne se saturant, vires bovinas inde hauriunt. Sed si quis mitigare nequit illa duriora, illa fœta illi erunt in omnem calamitatem: respondeat cibus calori nativo.

XIX. Τῶν ὀξείων νοσημάτων ἐπ' ἀμ- *Prognosis diffi-*  
 παρ 2 ἀσφαλές αἰ περὶ μακρόχρονα, ὅτι *cilia.*  
 εὐδαιμόνια, 3 ὅτι τὸ ὑγίαινει.

XIX. Acutorum i morborum non omnino, & sine 2 dubio interitus aut 3 salutis sunt prædictiones.

*Prædictio non sit temeraria; ne quidem in acutis morbis, quamvis eorum sit propria crisis: ita ut hæc ratione certissimi eventus esse debeant. nam acuti etiam morbi aliquando, quamvis raro fallunt. Attamen intra quartum decimum diem cuncti judicantur.*



1. Hoc est, februm essentialium & symptomaticarum, quæ cum vehementia sua percurrunt tempora universalia, non sine summa celeritate.

2. Quod signorum, causarum & corporum distinctiones difficillimæ sint; ac sæpe evenit, ut similitudine decipiatur optimus quisque medicus.

*Acuti morbi etiam sal-  
tunt.*  
*1. Epid.*  
*Prædi-  
ctio ut  
prudenter  
institua-  
tur regu-  
la.*  
3. Multo minus temporis & speciei crisis, ejusque perfectæ aut imperfectæ. Sed quid hoc est, quod non omnino certæ & sine dubio in acutis sunt prædictiones? an in alios etiam morbos cadit crisis quam in acutos? Certe crisis proprie dicta cadit in hos solos. Hoc vult; Quamvis eorum propria sit fere crisis, à pe-  
palsino materiæ morbificæ, & abscretissimo naturæ, (unde certa deberent duci præfagia) in admodum paucis tamen morbis acutis sunt certæ prædictiones: nam non cuncti illi sunt bene morati & eucriti. Sequuntur enim hi efficientis causæ naturam, cujus maxima est inconstantia. Ut cum tempestates non tempestive fiunt. quemadmodum apud Hippocratem in illis morbis, in quibus ad generationem acerrimam bilis per tempus caniculæ, accesserat ejusdem corruptio & suppressio, vi tempestatis austrinæ & pluviosæ. unde metastasi redduntur interdum lethales subito, qui primi leviusculi apparebant: ut nonnunquam, ex adverso, calamitosissimi qui videbantur, defervescent diadosi. Ut recte dixerit Celsus, monstra in Medicina evenire. Quare ut recte præfagias, nota naturæ triumphantis vel triumphatæ argumenta constantia & firma: constetque tibi de morbi specie, parte affecta, humorum motu ac quiete, trium facultatum robore, & de diebus criticis.

O<sup>o</sup> 26-



XX. Ο'κόσισι νέοις <sup>Condi-</sup> ζιν ἔσιν, αἱ <sup>tionēs</sup>  
 κοιλίαι 1 ὕψαι εἰσι, τετέοιζιν <sup>variæ</sup> ἀπογ-  
 γασκασζι 2 ξηγεῖνον. Ο'κόσιζι δ' νέοι- <sup>corporū.</sup>  
 σιν ἔσιν, αἱ κοιλίαι 3 ξηγεῖ εἰσι, τετέ-  
 οισι πρεσβυτέροιζι γινόμενοι 4 ὕψαι-  
 νοι.

XX. Quibus juvenibus profusior  
 1 est alvus, iis senescentibus 2 contra-  
 hitur. Et quibus in adolescentia fuit  
 3 astricta, affecta ætate 2 solvitur.

*Causa una cur morborum acutorum non indubie  
 sint prædictiones, nimirum ob varias corporū con-  
 ditiones, quas distinguere difficile est. Hunc locū  
 interpretatur Celsus libri primi capite tertio. Quasi  
 dicat Hippocrates: Natura hominis ejusdem non  
 est semper una & eadem. Atqui varia corporis  
 conditio, diversas etiam excitat crises, & in eadē  
 specie morbi: quia quo natura vergit, eo maxime  
 crissum inclinationes fiunt. Imo varia corporis con-  
 ditio facit eundem morbum, nunc salubrem, nunc  
 letalem. Nam senex facillime evasit. Item varia  
 conditio, morbos ex eventu, facit incurabiles.*

1. Ob bilis acerrimæ proventum, expultri-  
 cem extimulantis: & ob alvi infirmitatem à  
 nimio æstu.

2. Quod tunc bilis mitior reddita pitui-  
 tescat, sitque dilutior, crassior, minusque  
 acris. Intellige, modo cætera sint paria, hoc  
 est, modo eadem sit diætæ conditio. Accedit,  
 quod etiam temperamenti immutatione, fa-  
 netur vetus ille alvi æstus, qui imbecillitatem  
 alvo adferebat.

3. Corporis raritate, hepatis calore, & bi-  
 lis ad superiora translatione.

4. Corporis densitate, & ob hepatis remis-  
 sum

sum



*Alvix vel stricta causa.* sum calorem, & ob contrarium motum bilis. & hinc est quod cauli plerumque in senibus judicentur cruentâ dyſenteria, quod Bionievenit. Galenus ſequenti Aphoriſmo quadrageſimo tertio, ultimis verbis commentarii ſui, addit huic ſententiæ, plerumque. Intelligenda hæc, ut ſemper ſervetur in utraque ætate eadem victus ratio. Sunt hic enumeratæ quinque cauſæ à Galeno quæ ſtringunt aut laxant alvum, bilis excluſio ex folliculo fellis in inteſtina, & facultatis appetentis, retentricis, coſtricticis, expultricis robur aut languor: ut hæ facultates in ventriculo, inteſtinis, & hepate fuerint validæ aut infirmæ.

## XXI. Διμὸν ἢ θώρηξ ἢ λυγρὴ.

*Vini generosi vis.* XXI. Famem ἢ caninam 2 thorexis eximit.

*Cautio reſtaurandi.* Si quis à morbo convaleſcens præter inſtitutū ab exhaustis laboravit, ob incediam unius diei, quam imprudenter ſubiit, contineat ſe, frigoris, caloris, ac laboris ut ſit expertus. cibum capiat parviori manu quā conſuevit, nec cum quidem ſiccum ſed humidum & pinguem, bibatque vinum non aqueum ſed generoſum, & ἵππον vocant Græci, hoc eſt, gilvum.

1. Fames eſt genii defraudatio. Ea tamen duplex eſt, naturalis, & non naturalis. naturalis ſit ab exhaustu & ſuctione. non naturalis naſcitur à ſeſtionis ſolo excitato ſenſu, nullo præcedente exhaustu. Hanc exuit thorexis. Nam ejus cauſa eſt ſtomachi intemperies frigida & ſicca, vel acidus ſuccus qui ſtricto quodam frigore cogit ſanguinem venarum ventriculi. Verum laxat ventriculum, eumque calefacit thorexis.

*Thorexis quid.* 2. Id eſt, vini generoſi potio dulcis & pinguis. Thorexis vocabulum eſt politicum. idem enim eſt ac ſi dicas armaturam quandam thoracis.



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 117  
racis. nam vini generosi portio thoracem ar-  
mare ac calfacere videtur. Ita à vini largiore  
usu quidam jaçant, se contra frigora sumsisse  
armaturam.

XXII. Α' πὸ πλησμονῆς ὀκὸσα ἀν-  
ροτήματα γένηθ', 1 κέρως ἵηται, καὶ ὀ-  
κὸσα ὑπὸ κινώσῃ, πλησμονή. καὶ τῶν  
ἄλλων ἢ 2 ὑπεραντίωσις.

XXII. Quemadmodum enim qui  
à satietate eveniunt morbi 1, vacua-  
tione curantur, ita qui à vacuatione  
proficiscuntur, satietate: Ac pari ratio-  
ne aliorum adhibita mediocri 2 con-  
trarietate.

Hic Aphorismus causam continet cur famē ca-  
ninā thorexis solvat. Non agit hic Aphorismus de  
omnibus in universum morbis, sed de iis tantū sym-  
ptomatibus & malis, quibus urgentur ii, qui à mor-  
bo ultra naturam cibum capiunt, vel genium suum  
qui defraudant. Hujusmodi autem symptomata de-  
scribuntur libro secundo De victus ratione in morbis  
acutis, ut distentio ventriculi, corporis infirmitas,  
ructus acidus, oris amaritudo, cardiogmos. Ideo  
dum dicit Morbus incidere à satietate, καὶ ταχιστα-  
κὺς hujusmodi symptomata intelligit. Ille enim  
sola affectiones curatur resectione vel vacuatione,  
quæ sunt ἐκ γίνεσθαι. nam causam adimunt pepas-  
mo materiæ morbificæ, & partis restitutione.

1. Quasi dicat, quicquid rectum est, id  
moderatum est, omnique excessus expers: er-  
go si quid deest, adjice: & ex adverso.

2. Id est, paulatim & non repente, si in u-  
sum veniant, cum aequali contrariorum usu  
fruendum est, ὑπεραντίωσις est moderatus con-  
tra-



trariorum usus. Et natura intemperata, modico contrariorum usu gaudent.

XXIII. Τα ὀξέα ἰσχυρὰ καὶ πικρὰ  
2 κρίνεθ' ἐν ταῖς 3 τεσσάρων καὶ δεκά ἡμέραις.

XXIII. Acuti & morbi intra dies  
2 quatuordecim 3 judicantur.

1. Enati ab humore calido & tenui cum febre continua essentiali. Nam qui acumen habent ob partem principem quam occupant, in crisin non veniunt, ut apoplexia. Loquitur ergo de acutis qui febrem essentialem habent, quique simpliciter Acuti dicuntur.

*Crisis.*

2. Tunc enim incidit subita mutatio ad salutem vel mortem, ad melius vel deterius. Hæc mutatio celeritate & vehementiâ motus perficitur: qui certamine naturæ & morbi suscipitur; motu, putredine & synathroismo perficitur. Hinc longa est quartana ab indomita materia. Et quantum ulterius morbi processerint, tantum ea perturbatio, quæ præcipitem immutationem fecerat, languescit.

*Qua ratione acuti morbi omnes 14. diebus judicantur.*

3. Quod longissimum est. Nam quos in morbos frequentes & magnæ cadunt mutationes, brevi judicentur necesse est, si non impediatur ejus cursus diætâ aut pharmaciâ. Numerus hic quatuordecim dierum vel ad historiam morbi, vel ad prosthesis est referendus. Ad prosthesis, cum primum qui languebat morbus post paucos dies in acumen & vehementiam explendescit. hoc enim non feret natura ultra quatuordecim dies. Hæc vehementia interdum primo die exiliit, nonnunquam quarto die, aliquando septimo. Hinc est, quod quidam decimo septimo die ad crisin veniant, alii vigesimo. Quare si morbus peracutus fuerit, tertio vel quarto die judicatur

*Tardioris causæ crisis.*



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 119  
 catur. Si fuerit perperacutus, quinto vel septi-  
 mo crisis subibit. Quod si acutus simpliciter  
 sit, & si ineunte morbo vehementia quædam  
 adsit, is decimoquarto judicabitur. sed si is  
 usque ad quartum diem modeste affluerit, ac  
 dein acerbius, is decimosextimo finem inve-  
 nit. sin replevit sine acumine ad septimum  
 usque diem, ac tunc si emicare vis ejus ince-  
 perit, is ad vigesimum provehetur. Si vero a-  
 cerbior aliquantulum presserit acutus ab ini-  
 tio morbus, undecimo die judicari poterit, vel  
 etiam anno. Quare comperta tibi sit semper  
 magnitudo morbi, & motus ejus. Concludit  
 hic eleganter Galenus, ubi ait, Nullus mor-  
 bus, qui cum primum invaserit celeriter mo-  
 vetur, decimumquartum diem superavit.  
 Quare cum ad eam vehementiam erigit se, ab  
 eo tempore etiam decimum quartum non  
 prætergreditur: nam ultra illum diem natura  
 illam vexationem acerbam pati nequit. Si se  
 remiserit, tunc excurrit longius: nam, inquit  
 Galenus, sunt quidam morbi qui inæquali  
 moventur filo, qui diebus quibusdam vehe-  
 menter premunt, sed mox eam vehementiam  
 exiunt.

XXIV. Τῶν ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ ὅτι  
 δηλ. ἑτέρας 2 εβδομάδος ἢ ὀγδόῃ *Septi-*  
 ἀρχῇ. θεωρητὴν ὅτι ἢ 3 ἐνδεκάτῃ αὐτῇ *manis*  
 γὰρ ὅτι πρῶτῃ τῇ ἑτέρας 4 εβδομάδος. *quæ per*  
 θεωρητὴν ὅτι πάλιν ἢ ἐπὶ αὐτῇ δεκάτῃ αὐ- *quater-*  
 τῇ γὰρ ὅτι πρῶτῃ ἢ ἀπὸ τῇ 5 θεωρησ- *narios*  
 καὶ δεκάτης· ἐβδόμῃ ὅτι, ἀπὸ τῇ ἐνδεκά- *digestæ*  
 τῇς· *sunt.*

XXIV. Septenorum i quarta est  
 index:



index : octava 2 secundæ septimanæ initium. Observabilis & ipsa 3 undecima : 4 alterius enim [secundæ septimanæ] quarta existit. Iterumque dies decimus septimus observabilis : is enim à quattodecimo 5 quartus est : & ab undecimo septimus.

*Docuit nos ad crisis excurrere morbos acutos intra dies quatuordecim. Cum vero signa quæ ad speciem crisis apparent, (ut antea docuimus) calamitosa sint, nisi præcesserint signa apparentia ad tempus crisis : jam dicet quibus diebus illa (quæ ad tempus apparent) elucere soleant. quasi dicat : Si decimus quartus dies est criticus. Qui ergo dies sunt indices dierum criticorum?*

1. In acutis ; vel periodi in intermittentibus. In acutis autem vehementibus, ille septenarius numerus referri debet ad historiam morbi : in acutis vero qui primum mitiores, ad prosthesis, id est, symptomatum accessionem. Est autem quaternarius index septenarii, quod eâ periodo ephodos fiat naturæ & morbi. Est quartus dies index septimi, quia nihil fit septimo die critico, nisi illius signum edatur die quarto.

2. Altera hæc secunda septimana finitur decimoquarto die, eodemq; die illo decimoquarto incipit tertia septimana. Ita tres septimanæ terminantur vigesimo die. Ita etiam tres sequentes quadragesimo. Primi illi duo septenarii sunt disjuncti. Primus autem septenarius ex duobus quaternariis est constitutus. Quod autem in acutis morbis dies est, hoc in intermittentibus est periodus. Quare inepte rogant Medici in intermittentibus, quor dies ager laboraverit. Synapheia est junctura & coitio dierum ; ut cum idem dies finis est secundæ



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 121  
cunda hebdomadis, & initium tertiæ. Dia-  
zeuxis vero est separatio.

3. Si ad historiam morbi referatur. Nam  
critici septenarii rationem obtinere potest, si  
referatur ad prosthesin (hoc est, symptoma-  
tum efflorescentiam) quæ incidit die quarto.

4. Cujus initium est octavus dies. Sunt  
itaque duæ prima hebdomada secreta à se in-  
vicem: undecima hæc dies, secunda hebdo-  
mada quarta est.

5. Unde fit, ut iudicis quoque rationem  
obtineat, si referatur ad prosthesin quæ in  
undecimū diem cadit: indicandi vero ratio-  
nem obtinet, si referatur ad vicesimum diem.  
Criticorum dierum tria sunt genera: quidam  
sunt indicantes *ἰνδικοί*, & quidam iudices;  
alii vero intercalares. Indicantes sunt in qui-  
bus apparent signa ad tempus vel ad speciem  
crisis. Iudices sunt, in quibus fit critica ex-  
cretio vel abscessus. Intercalares, quib⁹ absol-  
vitur id quod in die iudice desiderabatur. Ad  
vigesimalū usq; diem per quaternarios ascen-  
dimus, quorum vis post vigesimalū diem pe-  
rit. Et tunc demum ad quadragesimalū us-  
que diem ascendimus per tres septimanas. Ite-  
rumque prima septimana harum est integra,  
secunda autem finis erit initium tertiæ, ut  
27. 34. 40. Horum quoque vis post quadra-  
gesimalū perit, nam à quadragesimo (ibi enim  
omne acumen desinit) ascendimus per vice-  
narios, usque ad centesimalū. Sed objicies,  
Hermocrati recrudit febris vicesimo quarto  
die. Ergo vis quaternariorum durat ultra vi-  
gesimalū diem. Respondemus, eam recrui-  
disse eo die, non ex conflictu naturæ &  
morbi, sed, quemadmodum ibi commentatur  
Galenus, ex putredinis vi sparsa per totū cor-  
poris habitum; extincto pane calore nativo: i.  
nam undecimo die factus fuit comatosus.

3. Epid.

Historia.

F

XXV. Oi



Crisi et-  
iam opus  
est quar-  
tana.

122

I. HEURNIUS

XXV. Οἱ ἱερνοὶ παρλαῖοι τὰ  
2 πολλὰ γίνοντο 3 βραχέες· οἱ δὲ φθινο-  
πωριοὶ 4 μακροί, καὶ μέλιστα οἱ 5 τοῖς  
πρὸ χειμῶνα συνάπτονται.

XXV. Æstivæ 1 quartanæ 2 ma-  
ximam partem sunt 3 breves ; au-  
tumnales vero sunt 4 longæ ; ma-  
ximeque quæ 5 proxime absunt ab  
hyeme.

*Est ætiologia superioris: ut acuti diebus, ita lon-  
gi mensibus judicantur. quasi dicat, In essentia die-  
rum criticorum continentur quartanæ, quamvis  
sint difficilis judicii: quasi dicat, nemo defungitur  
quartana sine crisi.*

1. Quæ diatræ vitio in æstatem incidunt,  
indeque primigeniæ nascuntur quartanæ, non  
erraticæ, non symptomaticæ. Æstivas vocat  
3. Epid. quartanas, quemadmodum alibi carbuncu-  
1. Epid. los æstivos: non temporis sed diatræ vitio e-  
3. 4. natos. Loquitur enim hic de æstate quæ natu-  
ralem suam servat conditionem. Limitatus  
est hic Aphorismus ad solas quartanas essen-  
tiales & primigenias; quia hæ solæ periculi  
sunt expertes.

2. Si enim non à diatræ, sed ab inclementia  
aëris nascantur, ubi serofus humor æstu ab-  
sumptus est, longæ evadunt.

3. Quod cœli beneficio facilius appareat  
pepasmus & excretionis ratio. Aëris enim cali-  
di conditio pepasum juvat: & meatuum  
eo tempore libertas excretionem promovet.  
Intelligo tamen hic, modo vires sint validæ,  
ut ad naturæ vim accedat peculiaris cœli con-  
ditio.

4. Magnitudine causæ, difficultate curan-  
di, &



di, & symptomatum accessione. Magnitudinem causæ facit aeris quod præcessit vitium, ac improba victus quæ præcessit ratio. exhaustio enim corpore per æstatem, si accesserit diatræ vitium, superstitæ empyreumate ab æstate, unde contracta fuit hæctica quædam intemperies, difficiles accedunt quartanæ. Difficultatem curandi fecit materiæ contumacia, & meatuum eo tempore angustia.

5. Quia nihil exudat, & materia est contumax. quasi dicat, ut concedam hyeme ventres esse calidos, tamen propter materiæ contumaciam & libertatem meatibus negatam, quæ fundi nequit, longa sit. Quoniam dixerat superius acutos morbos quatuordecim diebus judicari, recte docuit quidem, quando quidem id obtinent morbi ratione sui, & substantiæ suæ, vel speciei: sunt tamen crises celerius vel tardius, ut temporum anni accesserit ratio varia. Hoc ex quartanarum historia hoc Aphorismo docet. Quia temporibus bene moratis morbi qui incidunt bene quoque sunt morati: qui vero incidunt temporibus male constitutis, inconstantis sunt & incerti iudicii. *Sensus Aphorismi.* Meminit autem Hippocrates quartanarum, quasi dicat: Ea quæ tradita sunt de crisis & de diebus criticis, non solum accommodari debent ad morbos acutos, sed etiam ad diuturnos. Ut ostendat Medicum nunquam falli posse, si modo probe tenuerit regulam dierum criticorum. Nascuntur etiam quartanæ symptomaticæ ab infarctu jecoris vel splenis: hæc tertio mense excretionem morbi faciem materiam excluduntur per urinas nigras aut per hæmorrhoidas. Aliis semestri tempore ad novam æstatem, quibusdam nono mense, ut Iunio, quo, inquit doctissimus Holerius, cerassia sunt matura, unde, inquit, vulgo persuasum est, ea sanate quartanas: quod tamen An-



Reme-  
dia.

ni calor facit. Quod hic scribit de longissimo morbo, id est, quartana, idem de omnibus intelligendum esse asserit hic Galenus. Ubi emicuit natura, & cum urina non sit inflammata, purgetur electario Indo, & confectio-  
ne Hamech. Et altero die sumat ex aceto vel vino drachmam hujus pulveris. Accipe zedoaria, galanga, zinziberis, cujusque drachmam: sumat ante paroxysmum. Quidam ipsa hora novilunii scindunt venam sinistram sal-  
vatellam. Sed id non agatur die paroxysmi. Thaddaeus ter ante ternos paroxysmos drachmam dabat radicis gentianae recentis ex mal-  
vatico vino, frigide.

XXVI. 1 Πυρετὸν ὄν 2 παρ-  
μῶ βέλτιον 3 γενέσθ, ἢ 4 σπασμὸν ὄν  
5 πυρετῶ.

XXVI. Etenim 1 febrem 2 con-  
vulsionem supervenire satius 3 est, quam  
4 convulsionem 5 febri.

Quasi dicat; non solum ordinaria natura & mor-  
bi cphodo & crisi curationem recipiant morbi, sed  
etiam accedente a foris beneficio, eorum distincti, diu-  
tius protrahuntur, vel celerius curantur. Nam hac  
Benefi- cio quo- ratione in puerorum epilepsia non explicatur at-  
tamen non tunc mutatio, si supervenerit quartana. Sic hoc loco,  
ordina- ante convulsionis ordinariam pepasmi diem, solvit  
rio solvi convulsionem superveniens febris. Demonstratio  
morbos. autem Aphorismi haec est; Omnis affectus hectica  
partium solidarum est insanabilis. Convulsio autem  
ab inanitione symptoma est partium solidarum ex-  
haustarum. Febris autem exhausti partium solida-  
rum humidum primigenium. Ergo convulsio febri  
supervenientis, est ab inanitione. Contra, febris ma-  
teriam convulsionis mitigat, dissolvit & excer-  
nit; nervos siccitate solidat. Ergo bonum est, con-  
vulsionem



sioni supervenire febrem. Sic singultus dysenteriae superveniens, sic tremor pleuritidis, & convulsio iis quibus caput est sauciatus superveniens, est funesta. Sed dices ex Hippocratis sententia, Convulsio febris superveniens in pueris non est lethalis. Respondemus, *Quaestio.* considerandum esse, an ea convulsio quae febre supervenit, instrumenti solius vitio accidat, an principis facultatis vitio, ut dentium stridore per somnium: hoc enim est calamitosum, nisi ita dormire consueverit, inquit Galenus: ut accidit in his, quibus musculi masseteres sunt breviores. Nisi id vitium ergo instrumentorum vitio eveniat: quemadmodum in pueris febricitantibus incidit convulsio ob genus nervorum imbecille: nam musculi his facile velluntur. Secundo dicet quis, Scribit Hippocrates in Coatis, si una cum febre convulsio incidit, eodemque die remittit, bonum: & febris finem imponit. Respondemus, quod convulsio quae ineunte febre incidit, si nihil praecessit quod vires laefecerit, nec dum infirmitatis adfuerit metus, periculi est expers. nam ea convulsio fit à repletionem à materia motu, à venit ad musculos. Idemque evacuatur renae se- *Remediū* et hinc respurgatio: Sedatur, quod longissimum cum hi- est, tertio die. Ab inanitione cum nobilis vir acer- *storia,* bisimis doloribus à convulsionis vi natus, fere necaretur, D. Guilandinus eum iussit totum cado olei immergi: unde praelare recreatus fuit.

1. Si analogia fuerit materiae morbificae, non minor nec major. Quare si ultro obna- scatur ea, erit felicius eventus. quidam quo febrem accersant propinant castoreum, vel assam foetidam ex vino cum melle.

2. A repletionem, quae fit à materia frigida, & subito invadere solet.

3. Nam discutit materiam crassam. dicit id satius esse: nam non semper juvat.

4. Ob inanitionem. Corallum proprietate *Coralli* juvat. *proprie-*

5. Ardenti ac exhaurienti, ob curandi dif- *tas,* ficul-



ficultatē: longā enim die opus est ut refar-  
ciatur exhaustum: interim febris, incendium,  
& convulsio urgent ac prosternunt.

Contra  
præstigia  
Mago-  
rum.

XXVII. Τοῖς μὴ κατὰ 1 λόγον 2 κα-  
ρίσειν, ὃ 3 δεῖ πρῶτον εἶδὲ φοβεῖσθαι  
λίαν τὰ μοχθηρὰ γινόμενα 4 παραλό-  
γως. Τὰ γὰρ πολλὰ τῶν τοιούτων ὄντων αἰ-  
τίαι, καὶ ὃ πάντες τοὶ διαμένοντες εἰς  
ῥησίζην ἔωθεν.

XXVII. His quæ sine 1 certa ra-  
tione deprehensaque causâ 2 levant,  
acquiescendum 3 non est: neq; veren-  
dum admodum de iis, quæ abs re 4 &  
sine causâ prava apparent. Horū enim  
plura sunt instabilia, nec admodum in  
suo statu manere, nec diutius cunctari  
possunt.

Hoc Aphorismo excluduntur omnes vetularum  
& senectutis præstigia & imposturae, quæ carmi-  
nibus colloque appensis subito morbos levarent sed qui  
postea recrudescant. Pericles dux prudentissimus  
Atheniensis, passus est in magna illa peste quædam  
carmino sibi e collo suspendi. Quod factum ita pru-  
dentibus displicuit, ut postea sine honore vixit,  
autore Plutarcho.

1. Sine causis & signis criticis, morbo &  
naturæ consentaneis, iisdemque iustis. Ut si  
in causo, sine ullis præambulonibus notis ad  
tempus futuræ crisis, substillum oboriat  
sanguinis puri, guttis paucis manans; infida  
allevatio erit, si quæ sequatur. nihil enim  
paucum est criticū. vel si per morbos acutos,  
qui summa symptomatum feruntur vi, sine  
ulla



ulla excreta materia, allevari videantur ægri, infida illa spes est. Nam morbi acuti habent suam hyparxim in materiâ, qualitate & copiâ itiosâ, quam secerni & excerni oportet.

2. Hoc interdum evenit à titubante naturæ vi, qua de causa nulla suscipitur naturæ cum morbo ephodos. Ut etiam cum maximus ardor in hexin migrat, sua mala non æque sentiunt ægri. Ita pleuritis in phthisin, colicus dolor in paralyfin: pertinaces vigiliæ per febres acutas in soporem calamitose commigrant.

3. Ut apparet in Hermocrate, qui undecimo die apprime levatus fuit: sed frustra: nulla enim exclusio critica præcesserat. Veritas huj<sup>9</sup> *Canis rabidi morsus.* Aphorismi ostendi potest exemplo eorum qui à rabido cane demorsi fuere: nam quo diutius hi mali expertes esse videntur, eo gravius ægorabunt. Nam virus illud intus vires colligens, tandem substantiam partium solidam labefactabit. Quo vero celerius se produnt ejus symptomata, eo facilius erit morbus.

4. Cujusmodi sunt perturbationum criticarum symptomata, & notæ jam jam futuræ excretionis per dejectiones, hæmorrhagias, sudores, & quæ sunt ejusmodi: ut validus rigor, vel febris excandescens, subitanea spirandi difficultas. Cum enim signa pepasmi illuxerint perfecti, si quid gravius incubuerit ab re, non male vereri oportet: triumphalem enim manum mox natura efferet. Cum enim jam signa appareant, quæ notant speciem mox futuræ crisis, nos consolantur signa quæ præcessere ad tempus crisis. Hæc ergo vulgo medicum, Medicis spem adferunt.

XXVIII. Τῶν πυρεσόντων μὴ  
παντάπασι 1 ἐπιπολαίως, τὸ διαμένειν

F 4

2 χ



Virium  
dignotio.  
Et num  
excursu-  
rus sit  
morbus  
in longū  
tempus.

2 καὶ μηδὲν ἐκδηδόναι 3 τὸ σῶμα, ἢ καὶ  
σωλήκεσθαι 4 μᾶλλον τῷ κατὰ λόγον, μοχ-  
θηρόν· τὸ μὲν γὰρ 5 μήποτε τοῦ σώματος  
τὸ 6 ἀδύνατον.

XXVIII. Si febricitanti nec omni-  
no 1 leviter, suo statu maneat corpus,  
2 nihilque concedat 3 morbo, aut hoc  
etiam plus 4 æquo gracilescat, calami-  
tosum: hoc enim diuturnitatem 5 mor-  
bi, hoc vero 6 infirmitatem significat.

In morbis acutis diagnosi prolixi morbi accessu-  
tarum virium unde sit petenda. Hoc enim Apho-  
rismo considerat peculiarem ægritatem, ut inde  
cognoscatur quam brevis sit futura morbi historia.  
Magna ejus vis posita est in habitu corporis: hoc  
est, in densitate vel raritate. Et humorum congeni-  
torum conditione, ad celere vel tardam morbi  
solutionem. Superiore enim Aphorismo ostendit ex-  
terno beneficio morbum longiorem vel brevitem  
fieri. hic autem, ut dixi, peculiarem ægritatu-  
ram considerat.

1. Non dicit simpliciter febricitantium, sed  
non leviter febricitantium. nam qui non levi-  
ter febricitant, justam habent extenuationis  
causam, vim caloris, genii defraudationem,  
ac per patulos poros exhaustum. Sed si medio-  
cris, dicit, febris fuerit, non gravissima, non  
levissima.

2. Id est, si nihil à statu suo immutetur pri-  
stino, in corporis mole. modo uberius ali-  
menti oblato jam excusatio adferri non possit.

3. Acuto.

4. Dicit μᾶλλον τῷ κατὰ λόγον. Id est, plus  
æquo: relatione facta ad vim febris, ita ut  
nulla excusatio adferri possit, ætatis puerilis  
vel



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 129  
 vel senectutis, neque regionis, neque temporis  
 anni, neque peculiaris acri corporis, nam cor-  
 porum raritas & humorum tenuitas ad ma-  
 credinem via est, per ἀδυναμίαν, vigilia-  
 rum, curarum, inediae, maximae febris, diutur-  
 ni morbi, motus. Et si appareat facies illa ca-  
 daverosa.

5. Ob corporis densitatem & plurimam  
 crudam materiam morificam: quae duo se-  
 quuntur pepasmi & excretionis difficultatem:

6. Quae mala ut signum, & ut causa. ut si-  
 gnum, quia arguit vim caloris praeter natu-  
 ram cuncta dissipantia. ut causa vero, quia  
 non solum in hoc casu sunt dissipati spiritus &  
 humores, sed etiam sunt exhaustae partes so-  
 lidae. Exhaustis autem partibus solidis, omnis  
 ratio pepasmi desideratur. Hinc est quod in  
 effuso senio, per morbos non bene sit speran-  
 dum.

XXIX. Α'ρχομένων 1 ἢ ἂν νόσων <sup>Evacua-</sup>  
 ὡς τι δοκῇ 2 κινῆεν, 3 κίνει. 4 ἀκμα- <sup>tionis</sup>  
 ζυγῶν ὃ ἡπυχίω 5 ἔχειν βέλτιόν ἐστιν. <sup>quando</sup>  
<sup>locus.</sup>

XXIX. Incunabulis 1 morbis si  
 quid 2 movendum videatur, 3 move:  
 nam iis 4 vigentibus 5 quiescere sa-  
 rius est.

*Absolutis his quae ad dietam acutorum morbo-  
 rum pertinent, restat ad purgationes. Spectat enim  
 hic Aphorismus ad explicationem aphorismi vige-  
 simi secundi & vigesimi quarti libri primi.*

1. Quo tempore mutatio symptomatum  
 fit potissimum. Incunabulis itaque morbis: Id  
 est, in initio universalis temporis morbi, vel  
 periodici aut paroxysmi singularis. Hoc est, in <sup>ubi im-</sup>  
 prima incurfione, vel intra primum quater- <sup>tio pur-</sup>  
 narium, cum adhuc cruda sunt omnia. Vide- <sup>gandum.</sup>

F 5

105



ut incrementum etiam complecti, nam ilico  
*πρὸς τὰς μὲν* loquitur. Ubi materia segregata est  
 à materia morbifica. ut quæ in ventriculo &  
 mesaraicis consistit. Hæc sine dubio in ini-  
 tio est educenda, quæ sæpe obtinet propria  
 symptomata. Sed febrilia materia non est ten-  
 tanda pharmaco, nisi cocta sit tota in morbis  
 acutis, imitatione naturæ: vel in longioribus  
 morbis aliquo modo sit cocta.

2. Ut si humor vitium faciat in prima cor-  
 poris regione, aut si materia morbifica tur-  
 geat, quod fere fit ineunte morbo, non au-  
 tem cum jam provectus fuerit: quia omnis  
 orgasmus cadit in principium morbi.

*Gal. lib.*  
*Quos &*  
*quando*  
*purgare*  
*oportet.*  
 3. Ut si quis initio paroxysmi vomituriat,  
 exhibebis oxymel; ut evomat, ineunte paro-  
 xysmo, per superiora: in declinatione aut in-  
 termissione, per inferiora abduc: Liberior ab  
 hac sarcina reddita natura, quod reliquum est  
 mitigabit facilius. In initiis enim morborum  
 vires ab exhaustu plerumque non laborant.  
 Nam hic Aphorismus non collineat ad tempo-  
 ra morborum, sed ad vires, auctore Galeno,  
 libri ad Thrasibulum capite trigesimo octa-  
 vo. Phlebotomiâ vel pharmaciâ materia edu-  
 catur; & orgasmus revellatur, quo morbi acer-  
 bitas minuatur.

4. Cum nimirum incendii & symptoma-  
 tum plena sunt omnia. Eo enim tempore, di-  
 cit hic Galenus, animalis fatiscit facultas:  
 quamvis alioqui vitalis & naturalis eo tem-  
 pore maxime vigeant.

5. Ne à perasmo, cui incumbit, natura a-  
 vocetur, nec ab inclinatione sua avertatur,  
 materiaque nec cedat medicamento attrahen-  
 ti, nec naturæ excludenti: tum, antequam  
 corpus incendio maxime conflagret.

*Cur ini-*  
*tiū pur-*  
*gandum.*

XXX. Πρὸς τὰς 1 ἀρχὰς καὶ τὰ  
 2 τέλη,



2 τέλη, πάντα ἀδινέστερα ὡς ὅτι τὰς  
ἀκμὰς, 3 ἰσχυρότερα.

XXX. Nam 1 principio & fine 2  
morborum imbecillia sunt omnia: in  
vigore vero 3 vehementissima.

*Ætiologia precedentis Aphorismi.*

1. Quasi dicat, ad vires validas, ineunte *In decli-*  
morbo (quamvis premantur à causis morbifi- *natione*  
cis) accedit infirma symptomatum vis, sine *cur pur-*  
ullo incendii majoris metu: quo fit, ut si quid *gandum.*  
eo tempore movendum sit, convenienter mo-  
veri possit. Nam licet materia quidem in ini-  
tio contumacior sit, tamen eam contumaciam  
in initio corrigere potest naturæ vis integra  
adhuc, nec dum symptomatum vi languida.  
In initio ergo invitat materia, suadet naturæ  
vis, non avocat symptomatum gravitas. Nam  
ineuntibus morbis, nondum irritata est na-  
tura à perfecta putredine.

2. In declinatione, materia præparatio, &  
effoeta symptomatum vis occasionem purgan-  
di suppeditabit, si quid à morbo relictum sit.  
Tamen si enim eo tempore natura languida sit,  
& morbi vehementia fracta, ob materiæ ta-  
men præparationem purgare licebit. Nam  
edita jam sunt pepasmi signa, & phlegmasia  
est sublata.

3. In perfecta putredine & irritatâ naturâ.

XXXI. Τὸ ἐξ ἀρχῆς ἰσχυρὸν 1 δὲ σιτέον- *ubi pur-*  
τι, μηδ' ἐν 2 ἐκτιδόναι τὸ σῶμα, 3 μοχ- *gandum*  
θρόν. *& à cilo*  
*demen-*

XXXI. Cui à morbo cibum opti- *dum.*  
me 1 capienti non 2 confirmatur cor-  
pus, 3 malum.

*Convenit hic Aphorismus cum octavo.*



1. Si plena manu paltum ineat, cibique appetentia adit.

2. Si corpus non proficiat mole & colore.

3. Ut signum labefactæ naturalis æconomix, & exhaustarum partium solidarum: ut causa recidivi morbi, præsertim si quis liberalius se invitet. Deme itaque ex copia alimentati, & pharmaciâ exige cacochymiam: abnuat enim corpus tale alimentum. Dicebat enim Hippocrates, Qui alvos habent calidas, hoc est, cacochymiâ fœdatis, carnes habent frigidas, hoc est, non attrahentes suum nutrimentum ex illo sanguine cacochymiâ fœdato. Purga rhabarbaro, vel agarico & foliis senæ: deinde usum pilularum de hiera cum agarico, adjecto pauco rhabarbaro, ineat.

### XXXII. Ως τὰ πολλὰ πάντες

*Nota  
perfecta  
vel in-  
choata  
eris.*

οἱ 1 φαύλως ἔχοντες, καὶ 2 ἀρχὰς  
μὲν 3 δισπλέοντες καὶ μηδὲν 4 ὀπίσθον-  
τες, πρὸς τὸ τέλος πάλιν 5 ἀσπύσσιν.  
Οἱ 6 καὶ ἀρχὰς μὲν ἀσπύσσιν ισ-  
χυρῶς, 7 ὑπερον δισπλέοντες, βέλπον  
8 ἀπαλλάσσιν.

XXXII. Fere fit ut qui male affecti si 2 ineunte cibi usu avide cibos 3 capiunt, ac nihil 4 edendo proficiunt, ad extremum 5 inappetentes fiunt. Contra, 6 qui ineunte cibi usu, nihil omnino appetunt, paulo post 7 edendo appetentes, 8 meliore sunt loco.

1. Id est, qui nondum evaluere, sed convalescunt jam à morbo, ita ut adhuc ambigua fruantur valetudine.

2. Illud



2. Illud principium non refertur ad tempus principium morbi, sed ad principium usus ciborum. Hoc est, cum jam primum necessarius, vel jure aut loco cibum capere debent. *Quid sit*  
Necessario capit cibum cui vires sunt infirmæ; *cibū ne-*  
vel robustæ quidem, sed cum infirmitatis me- *cessario,*  
tu. Jure capit, cum signa coctionis elucet: *jure &*  
ut in plenitudine carni os ægri humescit ab ex- *loco ca-*  
pectorato. Loco vero, cui clymate subducta *pere-*  
fuerit alvus.

3. Excitata non quidem ventriculi appetentia à suctione: sed sensus suctionis excitatur à parvo & acido quodam humore, qui forte excedit à liene, vicinis partibus: hinc falsa excitatur appetentia, sine ulla suctione, propter corporis impuritatem. *False famis causa.*

4. Nam venter conficere non potest quantum appetit. Ita etiam in præsentem morbo, si quis appetat & comedat liberalius, avocatur natura a peplino.

5. Quod tandem facultas resolvatur quæ est cibi appetens, adjunctæ cacoehymia vitio: quia ventris impuritas, omnium confusio. Quasi dicat, Itaque purga alvinam regionem à tali pravo succo qui falsam appetentiam excitat. Da cassiæ unciam, cum specierum hieræ simplicis scrupulo, vel duobus cum scrupulis. *Usus Aphorismi.*

6. Ab immutato ventriculi temperamento, habitu, & actione, scilicet sine ulla humoris depravatione.

7. Restituto ventriculo.

8. Et restituuntur: nam recreatur alvus quæ astitiam pepererat. Ergo præstat abesse appetitum, quam adesse appetitum cum absentia suctionis. Nam fit interdum, ut humor putris circa os ventriculi oberrans, aut calor febrilis, ciborum fastidium adferat, citra ullum vitæ discrimen. Et quia illa impuritas adest



adest in ventriculo, propterea suctionis sensus non adest, quamvis alioqui naturalis adsit causa suctionis, nimirum exhaustum.

Ab animalis  
malis  
facultatis  
robore  
notae  
prædictionū.  
\*Mente.

XXXIII. Εἰς πάσῃ νόσῳ τὸ ἐπὶ  
ῥῶτον 1 πλεονάζοντα, καὶ δὲ ἔχειν  
2 τὰς προσφορὰς, 3 ἀγαθόν. τὸ δὲ 4 ἐν-  
αντίον, 4 κακόν.

XXXIII. In quovis morbo \* a-  
nimo bene 1 valere, ac rebus conve-  
nienter 2 datis gaudere, 3 bonum.  
a Contrarium verò, 4 malum.

Quasi dicat, quavis acutorum omnium mor-  
borum non indubitatae sint praenotiones, tamen qui  
iuncti sunt cum actionum integritate, tandem vi  
naturae domantur.

1. Hoc est, sine ulla verborum absurdita-  
te, si neque indecora corporis compositione,  
& morum dissimilitudine, sineque praesentis  
laboris indolentia: sique potest imaginando,  
ratiocinando, in memoriam revocando suum  
officium facere. Hinc significatio fit, cere-  
brum, meningas, diaphragma integra esse.  
Διάνοια, 3 νόσος, νόσος, idem Hippocrati.

2. Hoc est, bene coquere, distribuere, &  
excernere. Gaudere, id est, proficere usu. Alvi-  
nae oeconomiae integritatem haec denunciant,  
ventriculorum, jecur, recte agere.

3. Salutare. nam bonis fit & apparet agri  
rebus, eo quod contra materiam morbificam  
pugnet integritas naturae virtus, bonitate natu-  
rae si morbi superantur tandem: quod Cleona-  
ctidae evenit.

3. Epid. a Delirium semper malum: ut in Cydis fi-  
lio, & in uxore Hermoptolemi.

4. Nam ex iis, facultatum, quarum poten-  
tia corpus administratur, virtus aut infirmi-



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 135  
tas significatur. Male autem ad morbi vim ac-  
cedit naturalium virium imbecillitas.

XXXIV. Εἰν τῇσι 1 νόσοις 2 ἢ 3 - Dissen-  
σιν 2 κινδυνώδεις 3, οἷσιν ἂν οἰκείη τῆς 4 - tanens  
3 φύσις 5 καὶ 6 ἡλικίας, καὶ 7 ἔξι, 8, periculo-  
καὶ 6 ὥρης, ἢ 7 νύκτος 8 ἢ μάλλον, ἢ οἷ- sior con-  
σιν ἂν 8 μὴ οἰκείη κατὰ πτετέων. senta-  
neo.

XXXIV. In 1 morbis minus 2 pe-  
riclitantur, quorum 3 naturæ, 4 ætati,  
& 5 habitui, & 6 tempori 7 congener  
est magis morbus, quam quibus 8 nul-  
la ex parte est consentaneus.

Disputatio exigit ut agat de difficultate curatio-  
nis, eo quod quidam morbi ratione naturæ & si-  
milium, sunt calamitosi vel salutare. Ad hocque  
horum ratione evenit. ut qui specie sint morbi sa-  
lutare, quibusdam tamen sint funesti. Videtur au- Absur-  
tem prima fronte absurdissimus hic Aphorismus, & dit as. A-  
qui minime omnium demonstrari possit. nam quo- phorismi  
ties ad exitiosam vim morbi, accesserit naturæ con- refelli-  
sensus, periculosissime se habere debet æger. Vt si ta-  
tatur.  
bidus naturæ (quales hi quibus alarum more sca-  
pula in dorso prominent: nam pectus his angustum  
est) in tabem inciderit, maxima ex parte moriun-  
tur, ex Hippocratis sententia, ubi ait, Moriebantur 1. Epid.  
quorum natura vergebat ad phthisin. Item adoles-  
cens calidissimus si in calidissimam febrem inciderit,  
quomodo non potest periculosissime laborare? cum  
malum malo cumuletur, & ad intemperiem ipsam  
calidam accesserit morbosa intemperies calida.  
Hæc omnia solvo unica ratione. Et quod morbi pa- Solutio.  
res magnitudine, causâ symptomatis & curandi  
opportunitate facilius curantur in iis quibus sunt  
congenetæ, quam in aliis: Abiit enim extra na-  
tura



*tura & lineam non grandem significant.*

1. Magnitudine causæ, symptomatum vehementia, & curandi opportunitate paribus. Committite talem morbum cum duobus corporibus, quibus est diversa contrariaque conditio.

2. Devita, aut deactione corporis. nam immanis causa morbifica non facit illū morbum, proptereaque non tanta symptomata urgent: & hæc causa est, quod facile curentur.

*Quæstio* 3. Id est, temperamento universi corporis.  
*1. Probl.* Sed objicies ex Aphrodisæo: Æthiopes moriuntur ex febribus ardentibus: quæ illis sunt congeneres. Respondeo: hoc illis evenit quod pauca quæ illis est natura aërea, hic extinguatur facile magnitudine symptomatum, non magnitudine causæ. Scoti vero sua in patria magnitudine causæ magis opprimuntur: nam bilem hyeme procreant.

4. Ætas enim vertit corporis temperiem: & in ea sunt humorum variæ conditiones, qui modo sursum, modo deorsum viam affectant. Infanti lumbrici, juveni tertiana, evenit.

5. Conformationi corporis universi, & singularum partium.

6. Nam eucriti fiunt morbi, qui commodis sibi temporibus eveniunt.

7. Essentiâ, materiâ, periodo, paroxysmis, & symptomatis.

*Quæstio* 8. Causæ enim immensam denotat potentiam: ut si senex excauso laborârit media hyeme. Difficultatem adfert Galenus, & ex eo Avicenna. nam Galenus author est, Peripneumoniam pituitosam minus periculi habere quam biliosam. Pulmonum autem temperies est calida, minimeque frigida. Quare pituitosa pulmonis phlegmone parti non erit analogæ: ergo & periculosior. Quidam respondent temperiem esse distinguendam, in naturalem



ralem & asciticam: nuga. Intellectus Aphorismus accurate pro se respondebit. Dicit Hippocrates eos morbos minus calamitosos esse, qui analogi respondent temperiei, & talibus. Ex qua sententia male inferas, hic morbus est analogus temperiei acri: ergo minus periclitatur. Nam vix fieri potest, ut aliquis morbus reperiat, quin ratione alicujus rei non sit analogus: & ratione alicujus rei sit analogus. Ut causus juvenem implicans humidum, frigidum & pituitosum, illi est analogus ratione ætatis, non analogus à temperie. Est tamen minus huic periculosa, quam seni calido & sicco, cui analogus erit ratione temperiei, at non illi erit analogus ratione ætatis: Attamen huic periculosior evenit. Itaque non ad unam solam temperiem debemus collimare, sed cuncta intueri oportet. Ita inflammatio biliosa pulmonis, analogi ejus compagini & structuræ & habitui. Nam habitus esse potest mollis vel durus, rarus vel densus. Pulmones sunt molles, non duri: sunt rari, non densi: sunt laxi. si habitum inspexerimus, facile animadvertemus biliosam inflammationem minime esse analogam substantiæ pulmonum: attamen temperiei pulmonum analogi est hæc inflammatio biliosa. Quare Avicenna ex Galeno bene dixit erysipelatodē phlegmonem pulmonis periculosiorem esse pituitosa. Nam licet biliosa sit analogi ratione temperiei: attamen est maxime dissimilanea ratione habitus & compaginis. Idem dicendum de raucedine senum: nam vires illorum stupent.

XXXV. Εἰ πάσι τῇσι νέσι  
τὰ αὐτῶν ἰσχυρὰ ἢ τὸ ἥσσον 2 πά-  
χους ἔχειν, 3 βέλτιον ὄν· τὸ δὲ σφόδρα  
λεπὸν 4 ἢ ἐκτετακὸς, 5 μοχθηρόν. Ε-  
ποφά-



πισφαλές ὃ τὸ πιῖτον καὶ πρὸς 6 τὰς κα-  
τω καθάρσιαις.

XXXV. In omnibus morbis si  
1 crassum 2 abdomen fuerit, melius  
3 est. Contra quando valde est tenue  
4 valdeque consumptum, 5 calamito-  
sum. Est enim, ita affectum esse, peri-  
culosum 6 ad infernas purgationes.

*Hoc Aphorismus specialiter docet, quam vim ha-  
beat in omnibus morbis naturæ æconomia. Ut enim  
sunt affecta hypochondria, ita salutis spes affulget  
aut à morbis periculum imminet. Unde summam  
Aphorismi hac ratiocinatione cōplectamur. Quic-  
quid est ejusmodi, ut ex eo significatio fiat bene  
affectorum viscerum, & ejus beneficio melior sit  
naturalis æconomia, id præclare tum facit tum ap-  
pāret ad salutem. Sed hypochondria bene affecta,  
bene affecta esse significant viscera: & eorum be-  
neficio naturalis æconomia est melior in coquendo,  
distribuendo, & excernendo. ergo.*

*Abdo-  
minis  
partes &  
nomina  
earum.*

I. Per ἡττον intelligit eam partem abdomi-  
nis quæ pube & umbilico definitur: Latinis  
hæc pars dicitur sumen & aqualiculus, & alio  
etiam nomine Græcis dicitur hypogastrium.  
Hoc loco Hippocrates per τὰ περι ομφαλόν, καὶ  
τὸ ἡττον, duobus extremis notatis, omnes par-  
tes abdominis complexus est. Porro abdomen,  
epigastrium Græcis, definitur cartilagine xi-  
phoide, costis nothois & pube. Abdomen an-  
teriore parte distribuitur nominibus duobus,  
nimirum stomachi, & hypogastrii. Stoma-  
chus definitur cartilagine xiphoide, & umbi-  
lico, hypogastrium vel ἡττον ab umbilico ad  
pubem. Abdomen vero à lateribus distingui-  
tur: equidem partes à nothis costis ad umbili-  
cum hypochondria appellantur: quæ deinde  
sunt



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 139  
sunt partes, usque ad os ischii, dicuntur lagones vel ilia. Has itaque cunctas partes hic intelligit.

2. Τὸ αἶχος ἰχθ, est abdomen bene habitum esse, hoc est, aequale esse, ut nulla tumoris interni suspicio adsit: sed ut in omnibus partibus æqualiter sit affectum calore: utque nulla parte quam altera sit durius. Nam si durius fuerit, hæc durities erit recens, vel vetus. & utraque cum borborigmo, vel sine. Durities recens (vel rectius distentio) cum borborigmo, flatum significat. Vetus cum borborigmo hæticam intemperiem intestinorum notat, & hydropem minatur. Recens sine borborigmo cum torminibus, phlegmonem viscerum, ex quo materia quædam exudat, quæ tormina movet. Vetus sine borborigmo, scirrhum significat. Sit æqualiter affectum: Nam si superiore parte sit calidus, dices ibi focum febris esse. Sic εὐστασις & λειψανγὴ, æquatum, in mediocritate contractionis & distensionis positum. Abdomen itaque sit crassum. nam constituitur id ex cute, adipe, panniculo carnosio, octo musculis: accedit peritonæum, omentum: His fovetur calidum nativum, maxime in frigidis illis partibus umbilici ac aqualiculi. Vide historiam ejus qui in Dealcis horto jacebat, & Hermocratis. Ex abdomine itaque bene vel male habito facile judicari potest hepatis conditio, ob vicinam operis societatem & ob vasorum communionem.

3. Nam inde significatio fit, focum febrilem abesse à partibus nutritioni dicatis. & causa est quod œconomia naturalis, abdomine bene habito, meliore sit loco.

4. Si sit inæquale calore, tumore, mollitie, vel tenue, id indicat spoliari subditas partes, naturâ frigidâ, suo tegumento ac stragulo?  
unde



unde coctio in his deterior redditur, maxime ad umbilicum, & aqualiculum.

*Abdominis  
præstantia  
in  
signifi-  
cando.*

5. Quod ex eo partes nobiles incendio conflagrare significetur. quasi dicat, alias partes exui per febres sua mole, non ita malum: at semper hoc malū in abdomine: nam in promptu nutritus prædia sunt alvo, unde pinguescat: aliis non æque, nisi hinc petant. Indicium est hamatoseos ac alvinæ coctionis fractæ.

*Medicis  
tangendum  
abdomen.*

6. Quia beneficio abdominis, huiusmodi fiunt excretiones, ac intestinorum vi: quæ fomite suo spoliata, languent. Multi ob musculorum abdominis tenuitatem nulla ope excernere possunt. Totum itaque abdomen medicis tentandum est, ut noscant quænam ejus partes vehementius caleant, aut tensæ sint, an inæqualitate præditæ. Adeo interdum extenuatam aqualiculi partem deprehendi, ut arteriarum quæ in lumbis sunt, manifestissime pulsus tetigerim.

*Sanitate  
restituta  
abstinendum  
à  
pharmacia.*

XXXVI. Οἱ 1 ὑγιανὼς ἔχοντες τὰ σώματα ἐν τῇσι φαρμακείῃσι καθαιρέ-  
μενοι, 2 ἐκλύοντο ταχέως, ἢ οἱ ποτὶ  
ῤῥῆ 3 τροφῇ χερόμενοι.

XXXVI. Qui 1 sunt sano corpore, dum pharmaciā purgantur, celeriter 2 exolvuntur, atque hi qui 3 pravovruntur nutritu.

1. A perfecta absolutaque crisi cum his restituta est sanitas, quamvis illi tuberculis sca-teant. Vel etiam hi, qui integra valetudine fruuntur in temperamento, conformatione, & quatuor humorum congenitorum aqualitate. Nam sanitas est vel primigenia, vel restituta. Restituta, abacto jam morbo per excre-



excretionem vel per abscessum. Per excretionem, ut sudorem, hæmorrhagiam, dejectionem alvi, urinæ profuvia. Per abscessum, ut icterum, tubercula toto fusa corpore, tumores tiliarum non impares morbo & naturæ. Qui sunt in restituta sanitate, sunt in neutra constitutione, & ad morbum inclinant.

2. Quod à morbo superfit naturæ infirmitas. & etiam quia pharmaci vis labefactat partes solidas, & sanguinem bene constitutum resolvit. *ἐν ἀύρηται*, hoc est, in syncopen incidunt: pharmaci acrimoniâ, succi alibilis hypercathartî, resolutione partium solidarû.

3. Quia cum viribus imbecillis humorum incidit corruptela. Ubi cacochymia, ibi differentia manent à sanguine venæ: quia sanguinem illum malum respuunt carnes, nec ad se trahunt. A venis itaque à copia obstructis, exudat putris vapor in stomachum, dum huiusmodi materia vacuatione tentatur: unde in Syncopen stomachicam cacochymici incidunt. In huiusmodi itaque corporibus utendum est epicrasi: hoc est, tali curatione quæ paulatim suscipitur: id quod malum est evacuando, & paulatim id quod salutare est reponendo. Hoc bene fit, exhibendo syrupo de cichoreo cum rhabarbaro, quarto vel quinto quoque die, prout requirit ratio morbi, ægri temperies, & vires: electatio santalorum cum rheo in tabellis, lacte asinino. Et si phlebotomia opus fuerit, parce id fiat: ut natura parum ab onere levetur. Solvuntur ergo horum vires facile à pharmacia ob caloris nativi infirmitatem, aut ob vapores tetros, qui humoris agitatione nobilissimas partes infestant: Accedit humoris corrupti acrimonia, qua partes ipsæ vellicantur. Sensus Aphorismi est, *Sensus Aphorismi.* *quæ peccant qui medicamentum purgans exhibent sano corpori, & perfecto ubi exclusa est mor-*



morbifica materia, atque is qui cibum exhibet superstite materia morbinca, & impuro adhuc corpore. in his autem qui non reducere, sed sanitate primigenia fruuntur, pharmaca vim inferunt partibus sanis, ac colliquant eas, & nutricios succos fatigant, quia cum delectu quodam attrahunt, unde animi vires atteruntur disiectis spiritibus. Ultima pars hujus Aphorismi etiam ad Hydropicos spectare videtur: victu tenuante & remediis *εὐερον* debet corpus reddi; & magnis intervallis purgare convenit. *κακὸν δὲ καίμενον μὴ παντίζον*. Ergo non secundum cacochymiam est exhibendum remedium, ut in puellabus foedis coloribus praeditis, & ictero nigro, cibariis melius vinces mala, quae affectioni remedio sunt.

Hydro-  
pici ut  
purgan-  
di.

Sanis  
pharma-  
cia inu-  
tilis.

XXXVII. Οἱ εὖ ἰτὰ σώματα ἔχοντες, φάρμακός τις 2 ἐργώδεις.

XXXVII. Qui i secura sanitate fruuntur, hos purgare 2 grave est.

Quasi dicit, non solum his incumbit praeceptum omnium virium lapsus, verum atrocibus aliis involvuntur calamitatibus, qualis est synexeo perenne profluvium cum perenni febre. nam liquat carnem, indeque tunc delectu quodam trahit sibi simile.

1. Qui bene morato sunt corpore, à moderato omnium succorum habitu. unde nutritio foelix. Unde habitus bonus, solidus & succi plenus.

2<sup>us</sup>.

2. Qui a pharmacum quidem trahit, at natura retinet. quasi dicat, si in primigenia hoc fit sanitate, quid ergo eveniet in restituta? ubi, quamvis integri fuerint succi, languent tamen vi morbi fractae vires.

Agris  
aliquid  
dandum.

XXXVIII. Τὸ μικρὸν χεῖρον ἢ πόμα καὶ σιτίον, 2 ἥδιον δ', ὅς βελπόνων μὲν ἀνδρῶν.



ἀνδρεσίων ὃ, μᾶλλον 3 αἰρεσίον.

XXXVIII. Cibus & potus paulo 1 deterior, suavior 2 tamen, melioribus quidem, sed insuavioribus est 3 anteposendus.

1. Quamvis naturæ non sit ita consentaneus, nec tam bene exhausto respondens, nec æque cum morbo pugnans. Paulo deterior, dicit; nam si damnum maximum adferunt, non exhibebimus.

2. Ut in causo aquæ frigida potus, substantiæ proprietate, non tam in specie, quam in individuo, insitaque similitudine à temperamento. Atque hæc considerantur in specie: quia avium montanarum caro, item omnium animalium bifidorum & ruminantium, homini in specie est consentanea. In individuo, quia quibusdam caro etiam vervecina non est grata, licet in specie sit consentanea. Pertinet etiam hoc ad delectum earum rerum quas expetunt ægri: nam gratificandum esse ægris docet Hippocrates 6. Epidemiôn 4. 8. Suavius dicitur primis qualitatibus, ut calidus vel frigidus potus; secundis, ut sapore.

3. Quod ventriculi complexu ex ea suavitate majorem reficiendi vim acquirat. Spes omnis bonæ coctionis consistit in arcto complexu ipsius ventriculi. Pertinet hic Aphorismus ad rationem diætæ quæ convalescētibus præscribi solet. Scopus est, ut doceat omnem cibi mutationem, cum in ægris tum in convalescentibus metiendam esse non solum in quantitate & utendi modo, sed etiam in qualitate. Optimus itaque cibus est qui æque cum morbo pugnat, atque naturæ studet, qualis est ptisana. Atque quo propius vel longius ab hoc opere abest cibus, eo est ab optimo

Cibus optimus  
quis, &  
quis de-  
terrimus.

mo



mo propior vel remotior. Deterrimus enim est, qui nec naturæ studet, nec cum morbo pugnat. Deterior itaque hoc loco dicitur is cibus, qui minus cum morbo pugnat, quique minus naturæ studet.

XXXIX. Οἱ ἀρεστέοντες τὴν γένεσιν τὰ μὲν  
1 πολλὰ 2 νυκτέοντες 3 ἥσαν. ὁ δὲ πρὸς δ' αὖ  
4 αὐτέοις χροῖα νοσήματα γίνονται, τὰ  
πολλὰ 5 ξυμπιπνέουσιν.

XXXIX. Seniores, affecta ætate,  
2 minus juvenibus 1 maximam partem 3 agitant. Sed quicunque diuturni 4 ipsis eveniunt morbi, fere 5 commoriuntur.

1. Nam si non convenienter naturæ vixerint, magnis se malis involvunt. ita si vita juvenilis intemperans, tradiderit senectuti corpus effectum.

2. Rarius, & non tam acutis morbis tentantur; nam frigidum est senum corpus: propterea tam calamitosa vehementia symptomatum iis non supervenit. Ita parotides quæ in senes incidunt, non tam sæva habent symptomata pathognomica ut in juvenibus, neque tam grave senibus supervenit delirium.

3. A morbis, causa, loco, essentiâ, & motu paribus. Quia juvenes integris viribus contra causas morbificas pugnant, nec nisi à validis deiciuntur: senes optima diæta fugant magna mala.

4. Triplex est causa diuturnioris morbi: pæfimi difficultas, ægri & medici culpa, & partis principis inflammatio, quam sequitur atrophia. Hoc autem Aphorismo unicam pæfimi difficultatem consideramus, Nam qui mor-

Morborum  
diuturnorum  
causa.



morbi diuturni sunt agri vel modici culpa, tum partis principis inflammatione, tam commoriantur juvenibus quam senibus. Hi morbi sunt vel *συντροφικοί*, vel increscentes: di- 6. Epid. 5.6.  
cuntur *συντροφικοί*, hoc est, cognati & connu-  
triti, quorum hyparxis consistit in naturali *Qui*  
vicio, vel temperamenti, vel conformationis morbi  
ejus qui aegrotat: Sic epilepsia puerorum est *syntro-*  
morbis *συντροφικός*. Ita dysenteria senum. in- *phi, &*  
crescens morbus dicitur, qui vires acquirit *incres-*  
cundo, increscente auctaque mali causa. Ut *centes.*  
etiam podagra, arthritidis omnis, calculus.

5. Vitia renum post quinquagesimum an- *Qui in-*  
num sanata esse non vidi, inquit Hippocrates. *curabi-*  
Dices; morbi syntrophici desinunt coctione, so- *les.*  
lutione, & rarefactione. Respondeo, si sint 6. Epid. 5.6.  
increscentes illi, ob pepasmi difficultatem, *5.6.*  
non solvuntur: sed ad exitium protrahuntur.  
Tales morbi sunt plerumque qui a frigore.  
nam curari debent hi *πυκνωσάντες, χυδαί, vel ἀ-*  
*εξιώσι*. Sed efficta vires, corporisque senilis  
densitas, materisque contumacia obstant his.  
Hos ergo erige vino, ac cibo eupepto, & fri- *Morbo-*  
tionibus. Sunt autem tria genera diuturno- *rum diu-*  
rum morborum: in primis sunt morbi cogna- *turnorum*  
ti, ut seni tussis; alii sunt syntrophici, quasi di- *differe-*  
cas, connutriti, qui diu multumque nos ex- *tia.*  
ercent, ut epilepsia pueros, quæ vitio dicta  
alitur: increscentes, ut podagra, calculi.

XL. 1 Βεγάλοι 2 κρόνυζαι τῆς *senum*  
*σφόδρα* 3 *σπασμωδική* 4 *κατὰ τὸν* *maia.*

XL. 1 Raucitates & 2 gravedines  
senio 3 confectis 4 non mirificantur.

Prædicit jam qui morbi sint insanabiles, & sa-  
nabiles quinam sint: & primum adfert exemplum  
diuturni morbi, quo firmat præcedentem Aphorismum.

G

1 Rau-



1. Raucitas hoc loco non est vox illa clangorosa a febre ardente, sed vitium laryngis & faucium a distillatione: significat omne genus catarrhi.

6. Epid.  
2. 45.

2. Κόρυζα generaliter omnem catarrhum significat. Proprie autem est affectio narium primigenia, vel superveniens.

3. Ob frigus corporis.

4. Quasi dicat, inulto minus alii morbi qui raucitates superant, ut asthma, & phthoe raucitatis soboles, & peripneumonia ab acerrima distillatione, nephritis, arthritis, dolor colicus, & splenicus, tussis. Raro hæc illis sanantur: nam vel rarefactione aut dissolutione superare in frigido corpore nequeunt hæc mala: restat una coactio, quæ ægre hic etiam suum officium facit.

XLI. Οἱ 1 ἐκλυόμενοι 2 πολλάκις ἢ 3 ἰχυρῶς 4 ἀνὰ φανερῆς προφάνει, 5 ἐξαπίνης 5 τελευτῶσι.

XLI. 1 Qui 2 frequenter & 3 vehementer & 4 abs re deficiunt, 5 repente moriuntur.

Tribus sequentibus Aphorismis agit de illis morbis qui toto genere sunt lethales, hoc est, in quamcumque ætatem, in quamcumque regionem quemcumque anni statum, quamcumque in naturam ac temperiem inciderint. Talis ut sit ratiocinatio, Quicquid est ejusmodi ut actionem, per quam est vita, omnino tollat, (si accedat difficultas curandi ex affectionis causæque morbigæ magnitudine, & symptomatum rei repente oborta) id est incurabile, in quamcumque ætatem, sexum, fortunam, tempus anni, vel regionem inciderit.

1. Nam Syncopa cardiaca respirationem adimit sæpe. Quæ hic annotat Hippocrates, signi-



significationem adferunt cordis male affecti, idque per idiopathiam. Nec levi, sed ex gravi admodum affectione cor laborare; adeo ut illa nox calorem spiritusque vitales dissipet, ut si Erysipelas cor occuparit: unde dissipatur spiritus vitalis, extinguaturque calidum nativum, ususque respirationis tollitur. Diceret quis, Hysterica tamen vivunt sine respiratione: Resp. transpiratione recreatur exilis harum calor. Et hæc affectio manifestam habet causam. Lipothymia differt à Syncope: nam in lipothymia adest subitus spiritus animalis motus, & vehemens: fit subito motu spirituum ad partem affectam, attamen fons integer manet.

2. Ex magnis causis quæ cor affligunt, unde dissipatio spirituum, ut in peste ab aura pestifera, vel oppressio. Et quidem imbellem habent vim vitalem.

3. Corruptela spirituum & solidarum partium, id est, qui non facile revocantur à Syncope.

4. Sine causa manifesta: nulla exhausti ratione: nec ulla incidente affectione quæ cor in sympathiam ducat. Quamvis causæ manifestæ graves idem agant; sed non ita subito moriuntur.

5. Sublato omni respirationis usu, per spiritus vitalis & caloris dissipationem: immutato cordis temperamento & habitu, morbi alicujus contagiosi, venenati, aut pestilentis vi. Labefactata vis vitalis, cæteras in consensum rapit. Da aquam theriacalem, cum aqua cinnamomi & cum aqua boraginis.

XLII. Ἀνὰ στεφανίῳ 1 ἰχθυῶ  
2 μὲν ἀδωάτον, ἀδενέα 3 ὅ πρῶτον.

XLII. Apoplexiam, fortem dis-  
G 2 cure-



cutere impossibile 2 est: debilem; vero non facile.

1. Cum resolutum est cerebrum, indeque meatus connivent; ut exitus non pateat animali spiritui ad nervos; unde thorax cum dilatari non possit, interceptis spiritibus motoribus, respiratio in stertorem abit: nec motus aut sensus afflatur cæteris partibus. Cumque inducias non de symptomatis hujus vis, remedia adhiberi non possunt.

*Stertor  
unde.*

2. Ob curandi difficultatem, quia causa conjuncta non facile tolli potest. Nam priusquam remedia adhibueris, æger moritur, sublata omni respiratione. Nam aucto respirationis usu, impuro calore nativo à collecta fuliginis copiâ, sequitur stertor: à stertore, respirationis sublatio, dein mors.

*Apople-  
xia cur  
lethalis.*

3. Hæc potissimum venæ sectione curationem suscipit. Attamen ægre sanatur ob symptomatum incidentium vim repente funestâ, quæ adimit omnem spirandi facultatem. In hac aditu ad cerebrum prohibetur spiritus vitalis, interceptis carotidibus arteriis & venis jugularibus. Ita distinguit Avicenna magnam à parva apoplexia: nam in forti consistit vitium in illis meatibus qui sunt ex cerebro: cujusmodi sunt nervi, ventriculi cerebri, & radix dorsalis medullæ. In debili vero vitium consistit in meatibus qui eunt ad cerebrum, ut venæ jugulares, carotides arteriæ, rete mirabile: quod fit à sanguine crasso, vel tali vapore. Curatur illa, si intra dies septem febricula illa analoga supervenerit, quæ discutit flatus, nec illi ita supervenit paralytis, nam frictionibus & quassationibus interdum evanescit ille flatus etiam. vel si hæmorrhoides profuxerint, quæ revellunt crassum sanguinem. Apoplexia autem tollit respirationem sublato motu thoracis, ita ut vitium hoc consistat in

*Quid sit  
magna  
vel par-  
va Apo-  
plexia.*

in-



instrumento movente. Debilem vero apoplexiam non comitantur tam vehementia symptomata; & solebat in paralyfim abire plerumque. Quo modo Apoplexia vere nulla parva aut debilis sit, abunde demonstramus Libro De Morbis Capitis, ubi De Apoplexia. Quare ubi abest magnitudo causæ cum pari Symptomatum vehementia conjuncta, nec cadit remediis, nec dat inducias ut ea adhiberi possint: propterea lethale. A provisione *Curatio.* totius corporis, rade caput ea parte ubi sunt futura, & impone illi emplastrum ex sinapi, castoreo & aceto forti. Brachiaque & crura ilico stringe vinculis: Iubeque fricari manus & pedes nitro, cum sale. Sub lingua ponatur castoreum. Deinde saphaia vena utriusque pedis aperiatur. hinc manus vena tundatur. tandem nasi, vel jugulares. Postridie Clyster repetatur. Accipe castorei & euphorbii cujusque scrupulum: id totum infletur radici lingue. id extrahet pituitæ maximam copiam per palatum horæ spacio.

XLIII. Τῶν 1 ἀπαγομένων καὶ  
2 \*καταδωμένων, μηδέπω 3 πθνη- \*κατα-  
κότων, ἐκ ἀναφέρεται, οἷον ἀν 4 ἀφ' ὧν λυόμε-  
ῃ πρὸς τὸ σώμα.

XLIII. Qui 1 strangulantur aut  
2 resolvuntur, necdum tamen 3 ani-  
mam efflarunt, non restituntur, qui-  
bus os 4 oblitum spuma est.

Multiplikes sunt morbi toto genere lethales. Pri-  
mo, per quos tollitur actio, per quam est vita: ut Morbi  
respiratio, nutritio. Secundo, quorum hyparxis in lethales  
intemperie aequali partis alicuius, vel totius consi-quadru-  
stat, ut est marasmus, & sphacelus. Quia nulla plices  
intemperies aequalis curationem recipit, eo quod sunt.



tunc labefacietur omnis natura vis, quodque temperamentum ipsum perierit. Terzio, quorum materia est pepasmi expers, ut elephantiasis, cancer. Palliatam quandam curationem hæc recipiunt, curationem nequaquam. Quarto, quorum focus tam longe abest, ut eo pervenire nequeat integris viribus medicamentum, ut evenit in calculo qui est in vesica.

1. Hoc est, quibus larynx opprimitur: id fit tumore, laqueo, à vertebra colli retorta, & in angina, quæ fit ex inflammatis propriis musculis laryngis.

2. Interceptis cerebri nervis, & carotidibus arteriis, tunc enim sensu & motu destituuntur.

3. Nondum mortui sunt: nondum extincto vel suffocato calore vitali.

4. Vel quibus circum os spuma apparet. Nam in corde (ob motum actum thoracis) intercepta fuliginis copia tantum fervoris pulmonem infert, ut propriam illi humiditatem exprimat: unde gignitur spuma illa. Quare longe aliam causam agnoscit hæc spuma, quam illa quæ eliditur in epilepsia. Ab hac ergo prompte extinguatur & strangulatur calor nativus, nam intercipiuntur omnino fulgines. Quomodo spuma gignatur, eleganter explicat Galenus in commentario hujus Aphorismi: & etiam libro 2. Prognosticon 47. & 7. Aphorismorum 30. A provisione habita totius corporis, seca venas sub lingua: & si non juvat, jugulares in collo externas. Et gula insuffletur pulvis hirundinum. & foris admove emplastrum ex nido hirundinis cum aceto. Si ad pus abeat, ut rumpatur. Accipe myrrhæ drachmas duas: sinapi drachmam: morfos diaboli, scabiosæ ejusque manipulum: coque ex aqua ad libram: colaturæ adde mellis optimi, & dianuci, singulorum uncias duas: fiat

Spumæ  
genera-  
tio.

Remedia.



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 151  
 fiat gargarismus. Et ad ruptionem facit hoc  
 emplastrum, Accipe farinæ tritici, hordei, se-  
 minis fœnugræci, cujusque uncias duas : ra-  
 dicum liliorum uncias tres : ficus sex : lini sti-  
 ci, chamæmeli, meliloti, malvæ, cujusque  
 semi manipulum : fermenti acris drachmas  
 duas : decoctis ut decet ex aqua, fiat cataplas-  
 ma, dolorem sedans, Accipe medullæ pomo-  
 rum sub prunis coctorum uncias octo : butyri  
 recentis uncias duas : pinguedinis gallinæ ses-  
 cunciam : lactis muliebris uncias tres : farinæ  
 hordei unciam : bulliant ad spissitudinem : in  
 fine adde vitellos ovorum duos : & parum  
 croci.

XLIV. Οἱ ἰπαχέες σφόδρα καὶ *Graciles*  
 2 φύσιν, 3 ταχέως ἀπογίγνονται μάλ- *Crassiores.*  
 λον τῶν 4 ἰχνην.

XLIV. 1 Qui naturâ valde sunt 2  
 crassi, celerius 3 moriuntur quam 4  
 graciles.

*Ostendit Hippocrates quod habitus & natura  
 corporis magnas habeant oppositas vel diffi-  
 cultates curandi. Nam natura crassi citius afficiun-  
 tur, trisius egrotant, & difficilius curantur gra-  
 cilibus.*

1. Hoc est, primigenia conformatione,  
 non autem à diæta, sed à frigore nativo.

2. Crassorum duo sunt genera, quidam  
 etiam crassi sunt ocio, ab affluxus copia, &  
 effluxus inopia. de quibus hic non loquimur,  
 ut neque de athleticis. Propterea addit Valdè.  
 hoc est, qui sunt obesi, venis angustis; cor-  
 pore crasso, sed parvo, ossibus quoque parvis:  
 Cervices quidem videntur habere crassas, sed  
 tenues sunt, nam ossa obducta sunt magna  
 mole. Atque corpus hi habent inperspirabile.

G 4

3. Quia



3. Quia spiritus calidumque nativum non potest in tot annos vitam producere; & œconomia naturali non tam bene consulitur, ob frigus, in crassis, atque in gracilibus. Cum autem in morbos inciderunt, ægre illis defunguntur, ob caloris nativi infirmitatē, corporis densitatem, venarumque angustiam. Hinc etiam obnoxii sunt corruptioni succorum.

4. Non quidem qui sunt extenuato corpore ab exhaustu & evacuatione: Sed qui natura sunt lacertosi & nervosi homines. Qui pectore sunt amplo, scapulis amplis, quibus ampla sunt ossa & venæ. Qui capite sunt magno, & cum inclinantur, cervicem magnam ostendunt. Etenim prodidit Hippocrates, Ut caput est & cervix, sic reliqua sunt quæ ab his oriuntur tanquam à principio. ossa enim à capite æstimanda sunt: ab ossibus nervi & muscoli. Itaque graciles habent majores opportunitates ad bene vivendū, & redeundum ad sanitatem, ex corporis conformatione, caloris nativi copia, & meatuum libertate, denique quod corpus habeant *εὐερον* ac perspirabile. Eufarcum corpus optimum est: atque si inde abeas, tenue opimo feliciter est. Quasi dicat Hippocrates, per morbos itaque non tam bene sperandum de tali corpore, ac de tenuiore. Nec aque tuto valide purgari poterit; nec inedia macerari, nec sanguinis abductione inaniri. Omnia itaque hic fiant cum cautione & non violenter: cunctatio vincat precipitium. Hic recte in usum sectas illud Thucydidis, Ἀμαρία ἢ δρᾶσις, λογισμὸς ὁ δυνάτωρ: Inscitia fiduciam, prudentia cunctationem gignit.

6. Epid.

1. 3.

6. E-

pid. 4.

23.

Usus A-  
phorismi  
hujus.

XLV. Τῶν 1 ἐπιληπτικῶν πῖσι 2 νέσι-

σι



συν ἀπαιχλῶ αἱ μεταβολαὶ μέλιστα  
τῆς ἀλικίας, καὶ τῆς 3 τόπων, καὶ τῆς 4 βίωσιν  
ποιέουσιν.

XLV. Finem 1 epilepsiae 2 juveni-  
bus adferunt 3 ætatis, 3 loci & 4 vi-  
ctus mutatio.

*Exempli causa proponit morbum syntrophon.*  
Vt enim acutorum morborum non omnino certæ  
sunt prædictiones, ob varietatem corporum, cau-  
sarum atque signorum, nec pariter æqualis est de-  
pellendi ratio: sic quoque morbi syntrophæ non  
æqualiter in omnibus hominibus curationem acci-  
piunt.

1. Hoc est, convulsioni totius corporis ty-  
picæ & periodicæ, cum mentis & sensuum  
oblatione. Typicæ, quæ statis evenit tempo-  
ribus: Periodicæ, hoc est, quæ statis horis fi-  
nitur.

2. Ætas curat epilepsiam eam solam quæ  
evenit per idiopathiam. nam quæ per sympa-  
thiam accidit ab ore ventriculi, vel ab aura  
venenata quæ effertur à partibus in cerebrum,  
ætate non curatur.

3. Id est, pueri & puberes cum adolefcunt,  
sanantur. Cum scilicet in puerili Epilepsia vo-  
cem edere asperiores incipiunt, atque ad Ve-  
nerem excitari, non autem Veneri operâ da-  
re cœperint (quia venus hoc malum accersit)  
exhaustâ pituitâ, confirmatisque nervis. Pu-  
beres vero cum vigesimum quintum annum  
acceserunt, hac molestia defunguntur, robu-  
stioribus redditis nervis: & hi tunc gravem  
edunt vocem.

4. Qui ad sicciorem temperiem facit.

Quia vinum plethoricis causis replet  
nervorum principium, ab eo abstineant, &  
etiam à venere, quod nervos imbelles reddat:



*Remedia  
quædam  
eximia.*

lique diatrâ siccâ nervis & cerebro studeat. Curat epilepsiam acuti radix contusa, & potui indita. Firmus ciconiæ bibitur. Et pulvis cranii humani si detur cum succo rutæ: vel cum decocto proniæ, visci querni, tormentillæ, & cubearum. Sumitur etiam quotidie scrupulus castorei cum decocto prassii. per quatuordecim id agitur dies. Pulvis lumbricorum terræ cum vino potus. Contunde radices pyrethri cum melle, ita ut fiat electarium: detur drachma, & superbibat decoctum stæchados. Hoc agat semel septem dierum spatio: sed toto anno. Si ab utero sit epilepsia, quæ puellabus frequens, sumat bis in mense pilulas fœtidas.

*Urgenti  
maxime  
est suc-  
curren-  
dum.*

XLVI. Δύο α πόνων 1 αμα γινόμενων μὴ 2 χτὶ τὸν αὐτὸν τόπον, 3 ὁ σφοδρότερος αμα πρὸς τὸν ἑτερον.

XLVI. Duobus α doloribus nec eadem 1 parte obortis 2 simul, 3 vehementior minorem obscurat.

α Hoc est, affectionibus vel morbis.

1. Parte simulari & non organica. Referenda etenim hæc sunt ad alienationem temperamenti, vel ad immutationem habitus.

2. Eodem tempore.

3. Quod distracti spiritus in partem vehementius dolentem, subsidii ergo, sensationem impediunt rei in alterius partis sensum delata. Nam unicuique parti suus est attributus sensus, unde peculiaris sensio excitatur rei in sensum delata. Sic arthritici colico dolore superveniente liberantur: contraque, colici incidente arthritide. Quasi dicat, quamvis querela non adsit de parte minus tunc dolente, attamen Medicus non minus de eo provisionem

*6. Epid.*

*4 3.*

*Ufus.*



IN LIB. II. APHORIS. HIP. ISS  
nem habere debet. Nam plus inde imminet  
non raro periculi, quam à graviter dolente.  
Ut si aliis vel auris doluerit valde, & tenuis  
in pectore vel pulmone dolor sanguinem in  
os infuderit. Hic medicam manum ilico po-  
stulat.

XLVII. Περὶ τῆς γαστέρας τῆς πυλ-  
οῖς πόνοις καὶ οἱ πυρετοὶ συμβαίνουσιν 2 μάλ-  
λον, ἢ 3 γινόμενα.

XLVII. Dum i pus conficitur, *Status morbi ut*  
dolores atque febres incidunt 2 ma- *notatur.*  
gis, quam jam 3 confecto.

1. Commutantur à calore nativo humo-  
res tumorem efficientes, ut ait Galenus com-  
mentario in historiam Hermocratis.

2. Nam continuum solvitur tumente ve-  
hementer parte, exilitque fervidus tunc va-  
por, qui cor in incendium rapit. Nam calor  
arterialis sanguinis vehementer contendit in  
vigore cum materia morbifica.

3. Quod tum alienatio temperamenti, & *Ufus.*  
habitus mutatio minor sit. Laxatà jam parte,  
& calore pressio. Quasi dicat. Ita etiam evenit  
in internis tumoribus & inflammationibus,  
quam noli existimare evanuisse, cum jam con-  
fecto pure incipiunt inducias dare doloribus.  
Nam subito interdum rumpuntur, empyema-  
ta & marasmos adferunt, vel etiam subita-  
riam mortem. Quare cave, ne his propines vi-  
brans pharmacum, nec balneum præscribas,  
aut validum exercitium: nam subito mo-  
riuntur ab his, rupto apostemate, ut sæpe eve-  
nit in nephritide.

XLVIII. Εἰς πάσῃ κινήσει τῶ σώ- *Lassitu-*  
ματος, ὁπόταν 2 ἀρχῇ ποιεῖν, τὸ *dinis &*  
G 6 3 δια- *laboris*  
*remediū.*



3 διαπραύειν διθύς 4 ἀκοπον.

XLVIII. In omni corporis 1 mo-  
tu, cum 2 fatigari cœperit [immode-  
rato motu,] 3 interquiescere, seip-  
sum lassitudinis reddit 4 expers.

*Quasi dicat, exercitationis laboriosa remedium  
est quies. Ita præstat hominem satum jejunare  
quam jejunantem se satiare. ut, liberali potu in-  
dulsit quis? sobrie cœnet, nam hoc est ἀναπαύειν.*

*Ufus.*

1. Hoc est, articulorum, carnum, atque  
viscerum actione. Scripsit enim in Epidemias,  
quod labor & exercitatio est artubus & car-  
nibus, id cibus & potus est visceribus.

2. Insueta & repentina mutatione ab uno  
exercitationis genere ad aliud. vel ab ocio ad  
negocium.

3. Hoc est, laboris illius remissio quæ fit  
motus & quietis vicissitudine & figuræ mu-  
tatione, lassitudinem contractam levat.

4. Facilis tractatio à negotio ad ocium,  
à saturitate ad inediam. Contraria contrariis  
curantur.

*Ufus exer-  
citatio  
sic inveni-  
da &  
quod non  
senectere.*

XLIX. Οἱ εἰδισμένοι τὲς 1 σωή-  
δεας 2 πόδας φέρειν, καὶ ὥσιν ἀδενέες  
ἢ γέροντες, τὶ 3 ἀσυνήθων, ἰχυρίων τε καὶ  
πέων, ῥαῖον 4 φέρουσιν.

XLIX. Qui assuetis 1 indulgent  
2 laboribus, quamvis infirmi fuerint  
aut senes, tamen 3 infueris validis at-  
que juvenibus 4 facilius ferunt.

*Ufus.*

*Quasi dicat, ergo cave ne præter rationem, per  
morbos, graves cibo aut sorbitione ægros, qui mini-  
me assueverint talibus: etiamsi robusti sint natu-  
ra. Nec etiam cum senescent.*

1, Car-



1. Carnium, articulorum & viscerum. Viscerum : ut qui bis aut ter die ex instituto cibum capiunt : & quorum ventriculus bis intumescere, bis humescere, bis coquere consuevit.

2. Ut si quis Cycyona comedere assueverit.

3. Quare exercitatio illa subitanea non temere suscipiatur in sanis, nec in aegris. Ut qui subito à jejunitate, ad saturitatem se transferunt.

4. Quod ignavia vires exsolvat : proprii autem officii exercitatio, robur augere soleat. Id intellige in alvo, coquendo, & in habitu corporis, exercendo.

L. Τὰ ἐκ πολλῆς χρόνῳ ἰσχυρίσθαι, *Consuetudo non*  
καὶ ἢ χείρον, ἢ ἀσυνήθων 2 ἤσπον ἐνοχ- *temere*  
λὴν εἶσθαι. Δεῖ οὖν καὶ ἐς τὰ 3 συνήθη *mutanda.*  
μεταβάλλειν.

L. Quin etiam quarum rerum inveteravit i consuetudo, quamvis deteriores sint illæ, minus 2 tamen insuetis male afficiunt. Est ergo 3 assuetorum usus suscipiendus.

*Cum jam à morbo redeunt ad sanitatem, sensim ad consuetum motum redeant.*

1. Ut est diæta susque deque habita : hæc enim nunquā sibi impar est. In rebus sumendis, excernendis, & admovendis & agendis.

2. Est enim consuetudo vis quædam usus ascititia, qua eadem pari aut agere inoffensā naturæ œconomia licet. Non temere hæc vis est mutanda : quod natura assuetis gaudeat : Elucet id in alvina œconomia ; qui enim duris cibis assuevere, hos facile superant. Causa ejus rei hæc est : Quia id quod coquit æque altera-



alteratur ac id quod coquitur : quare assueti facile coquuntur ; nam naturam non afficiunt , sed faciunt ut ea suo statu conservetur , familiaritate substantiæ , & occurrentis qualitaris. Nam longa die inita his est familiaritas quadam & similitudo. Et similia facile se alterant, & mutant.

3. Quasi dicat , Proinde retinenda est ea consuetudo. Ita habent antiqua exemplaria Romana , καὶ ἐς τὰ σιωπήτα. Nam mutari temere non debet , jam enim hæreditario quasi jure eam suam fecit.

LI. Τὸ κατὰ πολὺ ἐξαπίνης 1 κενουῶ , ἢ 2 πληρῶν , ἢ 3 θερμαίνειν , ἢ 4 ψύχειν , ἢ ἄλλως 5 ὁκωσῶν τὸ σῶμα κινῶν , 6 σφαλερόν. Καὶ γὰρ πᾶν τὸ πλὺ τῇ φύσει 7 πλέμιον. Τὸ δὲ κατ' ὀλίγον 8 ἀσφαλές , καὶ ἄλλως , ὡς περὶ 9 ἐτέρου ἐφ' ἑτέρου μεταβαίνει.

Natura  
agrefert  
subitas  
mutatio-  
nes.

LI. Plurimum & repente 1 vacua-  
re , aut 2 replere , aut 3 calfacere , vel 4  
refrigerare , vel quovis alio 5 modo  
corpus temere movere , 6 periculo-  
sum. Omne enim nimium , naturæ  
bellum 7 indixit. Quod autem sic  
sensim , ac vicissim , 8 periculi expers  
est , idque cum aliàs , tum si quis ab  
9 uno ad aliud se convertat.

1. Phlebotomiâ , pharmaciâ , chirurgiâ se-  
cundâ parte unde plurimum effluat , vel genium  
fraudando cibo & potu. Inde enim vires pro-  
sternentur.

2. Ut



2. Ut si subito partes nutritioni dicata sese  
vertere cogantur ab ocio ad negocium : ut  
si à triduana inedia, subito pastum plena ma-  
nu ineat. Inde enim opprimitur natura.

3. Hoc enim effoeminat partes nervosas :  
& inflammat partes naturâ calidiores : spiri-  
tus dissipat, & extinguit vitâ. Ita qui iter hye-  
me per Alpes faciunt, naso (nisi cum prin-  
quam ad focum venerint, nive ad ruborem  
usque fricent & pustulas excitent) exsuntur.  
confert etiam alapam dedisse, quo ira incen-  
datur.

4. Refluos enim humores repellit, facit-  
que palindromen, unde anadrome fuit. re-  
stagnantes vero in invictam duritiem con-  
stringit : ac partium genium nativum extin-  
guit.

5. Id est, si hoc non fiat paulatim & vi-  
cissim. Ita Syracusanus tyrannus, homines  
exercebat, subito protractos è tenebris in so-  
larem splendorem.

6. Ob repentinam immutationem habi-  
tus, temperamenti, & actionum corporis:  
quæ mutatio non solum agris, sed etiam sa-  
nis calamitosa est, neque id solum in altera-  
tione & vacuatione, verum etiam in diæta.

7. Quod scilicet Naturâ hyparxis, in sym-  
metria consistat. Aetiologia.

8. Nam hoc ita agendum est, ut unâ stu-  
deas naturâ, unâque ut his morbum oppu-  
gnes. Ut si quis œnopota fiat hydropota; &  
ex adverso: pedetentim id fiat. Sed per media  
sensim eo veniendum erat.

9. Cui nimirum assuevit. Dicet quis, In *Qua-  
stio.  
Vrgen-  
tiori os-  
curren-  
dum,*  
Synocho plurimum & repente vacuamus,  
nam ad lipothymiam usque abducimus san-  
guinem. Respondemus, hunc Aphorismum  
maxime cautionem hanc adhibere, ubi in so-  
la vacuatione vel alteratione consistit sanatio:  
at ubi



at ubi simul jungitur afflictio partis principis, ut ea ab injuria ilico vindicetur, hic Aphorismus locum non habet: nam plus periculi imminet ab oppressa parte nobili, quam ab evacuatione aut alteratione subitaria: quare repentinâ evacuatione liberanda est pars illa, cujus officio vita carere nequit. Nam gravissimi illi morbi, non simplicem, sed geminam curandi notam edunt, scilicet evacuationem, & partis principis ab injuria vindicationem. Propterea in pleuritide hoc ita agimus. Præclare olim ad hanc sententiam Alphæus Mitylenæus.

\* Hoc  
est, nihil  
nimis  
mibi  
placet.

\* Hoc  
est, moderate  
cibum  
potumq;  
sumas,  
& lo-  
quaris.  
Modus  
omnium  
optimus,  
excessus  
autē vi-  
tandus  
est.

\* Τὸ μὴδὲν γὰρ ἄρα με τίρω.

\* Μίττω μὲν φαγέειν τε, πίνειν, καὶ μυστολογεῖν.  
Πάντων μέτρον ἄριστον, ὑπερβασίη δὲ ἀλεεινὴ.

LII. 1 Πάντα κατὰ λόγον 2 ποιεῖον π,  
καὶ μὴ γινομένων τῶν κατὰ 3 λόγον. μὴ με-  
ταβάλλειν ἐφ' ἕτερον, μένοντες 4 τὸ  
δόξαντες ἔξ ἀρχῆς.

LII. Si quis 1 omnia convenienter  
2 exactoque judicio faciat, nec quic-  
quam ea 3 ratione efficiat; tamen ad  
aliud non se convertat, modo id ma-  
near, quod 4 incuntibus remediis vi-  
sum est.

Religiose immutanda remedia: non temere in  
eorum usu perseverandum, nec temere ilicoque ab  
eorum usu abeundum.

1. Vacuando, alterando occulta aperta que  
vi, nutriendo. κατὰ λόγον, dicit, hoc est tecine-  
riis signis, postquam morbum ejusque causam  
exploraverit.

2. In censum vocatis indicationibus cu-  
rati-



rativis cunctis, & per eas limatis remediis. Quanam diata processerit noto, ut causas habeam: & quanam symptomata adsint dominantium humorum, ut eleganter docet Galenus 4. Aphor. 2.

3. Materiam ob morbificam contumacem, vel ob corporis peculiare vitium, vel quod τὸ σῆμα sese immiserit materiæ. Unde Celsus, In 3. Lib. I. morbis longis, quos tempus ut facit, sic etiam tollit, non statim condemnandum, si quid non statim profuit: minus vero removendum, si quid paulum saltem juvat, quia profectus tempore expletur. Si tamen aliquid non sat cito respondet, licet aliud consimile experiri.

4. Hoc est, quoad hujusmodi fuerit morbus. dum remanet eadem morbi species, par ejus motus & mos. modo non adit majoris mali metus. Ita dum tentas num vera adsit pleuritis, si diutius fortis adhibueris, pulmones omnino siccabis. Si itaque symptomata variârint, judicium etiam alia remedia adferret in usum. Hoc à Musa factum in tussiente Augusto narrat Tranquillus.

LIII. Οἱ κόποι τὰς κοιλίας ὑγρὰς ἔχουσι, νέοι μὲν ὅντις βέλπαν ἀπαλλάσσει 2 τὰς ξηρὰς ἐχόντων. ἐς δὲ τὸ γῆρας, χεῖρον αὐτὰ παλάσσει 3 ξηροῖνται γὰρ ὥς ὅτι τὸ πολὺ ποῖσιν ἀποξηρᾶσαι.

LIII. Quibus juvenibus i fuit alvus, meliore sunt loco iis, 2 quibus astricta est: at senes facti, pejore a sunt loco: nam senescentibus fere semper astringitur alvus.

Εἰρη-



*Expositio huius Aphorismi petenda est ex Aphorismo vicesimo huius libri. Dicere videtur in hoc Aphorismo, Natura propria cuique insita efficere potest, ut qui omnia convenienter faciat, tamen sibi non satisfaciat.*

1. Si feratur his facilis alvus ob insitam temperiem: nam alioqui lubrica victus ratio id nonnunquam præstat. Ut si quis olusculis ex laetuca, malva, breta, atriplice; vel si prunis coctis utatur.

2. Nam excrementa non ita congerunt; alvi enim tarditas, vasorum impuritatem adfert. Intellige de utrisque paribus.

4. Nam sunt eodem loco quo iuvenes quibus astricta est alvus.

3. Quod languet prostratus appetitus, atque coctrix vis titubat. Sæpe fusa alvus in senibus evenit ob retentricis exoletam vim: nam manifestum est illos non valide coquere, quare excreticis potentiâ his non fertur alvus effusse. Hoc volebat Celsus, ubi ait, Melior est fusa alvus in juvene, sicca in sene.

LIV. Μεγέθει ὃ σώματος ἐνεδέσαι μὲν ἐλθέειον καὶ ἐκ' αἰδῆς ἐγίγνεσθαι ὃ 2 δύσχευσον, καὶ 3 χῆρον τῶν ἐλασσόνων.

LIV. Longâ staturâ juventutem exigere liberale est nec indecorum: senescere, fere 2 inutile, ac 3 deterius breviori statura.

*Corporis conditio & mutatio per ætates, adfert opportunitates & difficultates curandi.*

2. Fractis jam viribus, illi staturæ imparibus.

3. Vel



IN LIB. II. APHORIS. HIP. 163

3. Vel incommodius. nam senectuti *δύσ- \* τος-*  
φορον est, nec ita medicâ manu erigi potest, ob *gum in-*  
imbecillitatem. corpus eucraton in sene, & in *cedens,*  
juvene laudatur. Vespasianus Augustus de *quassans*  
quodam procera staturâ hoc ludebat, *ingente*

\* *Μακρὰ βιῶς καὶ ἀνὰ δολιχόσκιον ἔγχεσθαι.* *hastam.*

HIPPOCRATIS  
COI  
APHORISMORUM  
LIBER III.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevi-  
bus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

Αἰ μεταβολαὶ ἢ 1 ὥρων 2 μάλιστα  
τίκτεσι 3 νοσήματα καὶ αὖ ἐν τῇσιν ὥρη-  
σιν αἱ μεγάλαι μεταλλαγαὶ ἢ φύξις,  
ἢ 4 δέξις, καὶ τ' 5 ἄλλα κατὰ λόγον  
ἔτις.

1. Mutationes defectionesque 1 tē-  
porum 2 maxime pariunt 3 morbos, &  
quæ in singula α anni tempora inci-  
dunt,



dant, insignes mutationes frigoris aut  
4 æstus, s cunctaque alia sic pro sua  
natura.

*Hoc libro tertio continentur causarum efficien-  
tium & affectionum naturalium momenta: seu op-  
portunitates, & inclinationes ad ea quæ cuique ac-  
cidunt suscipienda. Nam ut est insita & adventi-  
tia cuiusque natura, ita hoc vel illo modo afficitur.  
Hoc est, causarum efficientium & susipientium  
naturam continet. A spiritu enim & diata omnia  
morborum genera fiunt: nam qualis aër, tales spi-  
ritus: quales spiritus, tales humores: quales humo-  
res, tales partes solida, totumque corpus.*

*Anti-  
quorum  
Græcorum  
anni di-  
visio.*

1. Antiqui annum in septem tempora di-  
stinxerunt, hac serie. Ver, ab æquinoctio  
verno ad ortum vergiliarum: & erat divisio-  
nis expers. Æstas in tria tempora dividebatur.  
quorum primum erat ab ortu vergiliarum ad  
solstitium æstivum: naturæ veris. secundum,  
à solstitio ad caniculæ ortum. tertium, Opus  
dictum, ab ortu caniculæ, ad ortum Arcturi.  
Autumnusque divisionis erat expers, ab ortu  
Arcturi ad occasum vergiliarum finiebatur:  
ὀπποῖον vocabant. Hyemi duæ erant partes,  
una ab occasu vergiliarum ad solstitium hy-  
bernū: secunda, à solstitio hyberno ad æqui-  
noctium vernum. φῦταλιὰς hanc vocabant.  
ad insitionē aptam, cum favonii afflant, pur-  
pureasque violas evocant. Nam quamvis sit  
ὁδία hyemalis aura, tamen non surget viola:  
sed certis vicibus. Mutationes itaque tempo-  
rum, hoc est, septem anni temporum sibi  
succedentium non ex naturæ lege, ut si Au-  
tumnus in hyemem, hyems in autumnum  
degenerarit: vel si hyems in æstatem versa fue-  
rit. in his enim neque ὀρεγία neque ἀρεγίος  
fient; nam à naturali suo statu declinant. ὀρεγί-  
dicuntur anni tempora quatuor, & anni tem-  
pestates.



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 165  
pestates. Horas fabulatur Homerus cœli por-  
tis præesse, curamque habere ut modo sere-  
num, modo nubilum sit. Unde & Latini  
etiam Anni tempora, horas vocarunt. Hora-  
tius de Iove, Variisq; mundum temperat ho-  
ris. *ἅπασαν τὴν αἰὸν ὁρᾷ*, inquit Scholiastes Hesiodi,  
quod est custodire. Plato in Cratylo, Horæ,  
inquit, Attica & prisca voce dicendæ, *ὁρᾷ τὸ  
ὅριον*, quod terminent hyemem & æstatem  
& flatus, & qui sunt ex terra fructus. Macro-  
bius vero Horas dictas putat quod soli dicatur  
Horus. Quasi dicat Hippocrates, Nota igitur  
ad quæ mala inferenda sit anni constitutio  
prompta, ac suspicionem concipe apud ægros  
de tali malo, ac remedia recte comparata ad  
ea habeas profliganda.

*Vsus A-  
phorif-  
mi.*

2. Quod in aëre sit maxima vis. eo enim  
perpetuo vescimur. qualis itaq; aër, tales spi-  
ritus & humores sunt corporis. Aër enim con-  
tinentia, contenta, & impetum facientia mu-  
tat. Geoponici propterea suadebant ut villâ  
non paludoso loco ponatur; talis enim aër non  
sinit dominum ad fructus arborum venire. Et  
scimus ex antiqua historia, quo modo Acron  
Agrigentinus & ejus imitatione Hippocrates  
totas provincias vindicarint à morbifera cala-  
mitate, solo aëre castigato.

3. Simples, vel pestilentes, tertianas,  
quartanas, & corruptionem occultam infert  
aër.

4 Quasi dicat, non solum sibi male succe-  
dentia tempora hæc agunt, verum etiam unius  
anni temporis mutatio hoc facit. Quasi dicat,  
quamvis bene morata fuerint cætera, qualis  
fuit Cranonis æstiva tempestas, qua rapidis  
continentur aquis pluebat cum dominatu Au-  
stri. Unde cuti subnasebantur ichores & pu-  
stulæ, mox carbunculi.

4. Ut in Canone apud Hippocratem carbun-  
culi æstivi.

*2. Epid.*

5. Ut



5. Ut mutationes ventorum, nubium, nebularum, pluviosi aëris: ut nimirum fuerit efficientis rei natura, & excipientis. Et cum eodem die à calore in frigus itur, vel ex adverso. idem de cæteris dictum puta.

II. Τῶν 1 φύσεων αἱ μὲν πρὸς 2 θε-  
ρεῖαν, αἱ δὲ πρὸς χερμῶνα δὲ 3 ἢ κακῶς  
πεφύκασι.

II. 1 Naturarum aliarum quædam ad 2  
æstatem, aliarum ad hyemem bene 3 vel  
male sunt constitutæ.

*Varia corpora in varios morbos prompta sunt,  
ut varia eorum fuerit natura, hoc est ἀνά τις.*

1. Ut fuerit nata, vel usu inducta tempe-  
ries corporis. Hic Aphorismus non solum ad  
temperamentum attinet, sed etiam ad habi-  
tum. ut in Thaso.

2. Si natura intemperata fuerit. nam illa  
modico contrariorum usu gaudet, læditur à  
similibus. Ita biliosa corpora vegetantur  
hyeme.

3. Male ad morborum generationem & eo-  
rum paroxysmos. Sic enim comparatum est,  
ut temperatæ naturæ adversam aëris constitu-  
tionem ferant facilius quam intemperatæ si-  
mitem. Nam consimilis intemperiei, accessio-  
ne degenerat facile in morbum: nam conce-  
pta intemperies major fit. Usus: ergo cū talis  
aëris constitutio alieno evenerit tempore, hæ  
naturæ facillime injuriam sentiunt hanc: cave  
igitur illis, purgando, alterando, evacuan-  
do, & diatâ.

III. Τῶν ἰσῶν 1 ἄλλαι πρὸς ἄλ-  
λας δὲ 2 ἢ κακῶς α πεφύκασι, καὶ 3 ἢ λι-  
κίαι



κίαι πνὲς αἰὲς 3 ὥρας, καὶ 4 χώρας, καὶ  
5 διαίτας.

III. Quin etiam morborum et alii,  
& a ætates alia, facile, et aut ægre sunt  
b comparata, ad alia 3 tempora, & 4  
regiones, & 5 diætas.

*Intelligitur hic Aphorismus de omnibus generibus  
Epidemiorum morborum, quorum alii acuti, alii  
diuturni: deque aliis qui dicti increscentes, & syn-  
trophi. Complexus autem est Hippocrates hoc A-  
phorismo, quicquid libro primo & tertio Epidemion  
habetur. Quasi dicat, morbi Epidemii, temporum  
mutatione sub diversarum speciei in hominum vi-  
tam invadunt: sed varia conditione, ut fuerit cuius-  
que hominis natura, etas, solis & cæli conditio, tum  
autem diætæ. Nam pro varia cuiusque natura, et a-  
te, tempore, regione & diætæ, morbi generantur,  
paroxysmos suos habent atque crises. Nam intem-  
perata natura promptiores sunt ad consimilem in-  
temperiem suscipiendam, quam temperata ad con-  
trariam. Quare Medicus tutelares medicinas ad-  
ferat, cum periculum alicui imminet.*

1. Certis anni temporibus facile nascun-  
tur, exacerbantur aut propelluntur morbi.  
Sunt morbi dyscrasie, propterea à similibus  
augentur, adversis mireseunt. Quare horum  
maleficiis ut gignuntur: ita horum benefi-  
ciis solvuntur.

2. In generatione & solutione, eventu, pa- *usus.*  
roxysmis, in magnitudine, more, motu.

3. Exstimulantur similibus morbi tempo-  
ribus, ut tertianæ æstate: at hyeme sopiuntur.

4. Ut Thasii non ita capaces erant flatuum  
Austrinorum, ut Cranonii. Et biliosi melius  
agunt in frigidis regionibus.

5. Thasii vino generoso utebantur, eoque  
putre-



putredinem arcebant. Ita pituitosi calidis foventur.

*a* Ut senes æstate recreantur : hyeme torpent.

*b* Id est, morbi facilius gignuntur quibusdam temporibus anni, & aliis facilius solvuntur. Ita & ætates, temporibus, locis, victu, varie afficiuntur.

IV. Εἰς τῇσιν ὥρῃσιν ὅταν ᾖ αὐτῆς  
1 ἡμέρας ὅτῃ μὲν θάλαττα, ὅτῃ δὲ ψύ-  
χθη γίγνεται, 2 φθινοπωρινὰ τὰ τε-  
σμήματα προσδέχεται χεῖρ χεῖρ.

IV. In singulis anni partibus cum eodem i die modo caloris, modo frigoris dominatu cœlum tenetur, 1 Autumnales morbos expectare oportet.

*Hoc Naseni etiam compertum fuit, ubi canit:  
Cū modo frigoribus premimur, modo solvimur æstu,  
Tempore non certo, corpora languor habet.*

*Docet hic Aphorismus præfagia futurorum morborum ducta ab aëre.*

1. Cum id diu evenit eodem die, vel serie dierum longa. Explicatur enim hic altera pars Aphorismi primi hujus libri: cum scilicet aliqua pars anni a suo statu naturali discessit, ut sit sensus: In quacumque anni parte cœli inæqualitas inciderit, morbi proveniunt inæquales.

2. Hoc est, ἀνάμεικτα καὶ ἀτακτα, hoc est, inæquales materia, symptomatis, paroxysmis, periodis, crisis. Unde incerti & difficilis judicii evadunt, & mali moris. Nam si acciderit tertiana, illa erit inæqualis: sic quoque cottidiana & quartana. Eo quod hæc temporis inæqualitas valde perturbat illam  
motus



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 169  
motus & quietis vicissitudinem, quæ inest *Vis.*  
humoribus. Quare longe difficilius curantur  
quàm si à dictæ vitio oborti fuissent: nam quid *Arctes*  
divini habent. Quasi dicat, itaque remediis *vis.*  
majoribus, hi oppugnandi & sæpe alexiphar-  
macis eorum pravitas castiganda erit.

V. 1 Νότοι 2 βαρυήκοι, 3 ἀχλυώ-  
δεις, 4 καρυβαεικοί, 5 νωθροί, δια-  
λυπκοί. ὁκόταν ἔτθ δωασεύη, 6 πια-  
ῦτα ἐν τῇσιν ἀρρώσῃσι πάσχειν. Ἡ  
7 βόρεον ἢ, 8 βῆχες, 9 λάρυγγες, 10  
κοιλίας σκληραί, 11 δυσταρίαι φεικώ-  
δεις, 12 ὀδυνάαι πλάρῶν, σιθίων. ὁ-  
κόταν ἔτθ 13 δωασεύη, 14 πιαῦτα  
ἐν τῇσιν ἀρρώσῃσι προσδέχεσθαι χεῖ.

V. 1 Austri 2 auditum hebetant,  
illique graves sunt, 3 caliginosi & te-  
nebrofi, nec non & 4 capitis gravita-  
tem, 5 segniciem seu lentitudinem, &  
corporis laxitatem adferunt. Quoties-  
cunque itaque Auster diu multumque  
dominatum tenuerit, 6 hujusmodi fe-  
re [symptomatibus] per morbos affi-  
ciuntur homines. Si autem Aquilo 7  
terras perflat, 8 tussis movet, eve- *Aquile-*  
niunt faucium 9 morbi, alvi 10 duræ, *nis vis.*  
11 urinæ difficultates cum horrore  
conjunctæ, dolores 12 laterum atque  
pectoris. 13 Quotiescumque ergo is  
H diu



diu multumq; dominatū tenuerit, talia i4fere in morbis expectare oportet.

Sensus  
Apho-  
rismi.

Quasi dicat, exploratum tibi esse debet, quid vi morbi, & quid vi causarum externarum in aegris evenit, ne crises te fallant. Probat à ventis (qui maxime aërem mutant) ad morbos maxime facere aëris mutationes. Ventus enim nihil est quam motus aër.

Duplex  
Austri-  
na con-  
stitutio.

3. Epid.  
3. 1.

Apud  
Diogenē  
Laërtiū.

1. Et euronotus, libonotus. qui cum flatibus manifestis dominantur, & aërem ad maiorem immutant. Galenus distinguit duplicem constitutionem Austrinam, unam cum flatibus, alteram sine flatibus. Prior illa, non semper humectat, neque semper est mollis: & ideo etiam desiccandi vim habet. Huiusmodi Auster appellatur leuconotus, ab albis nubibus, quia cum violento frigore & siccitate aërem invadit. Eum describit Maro primo Æneidos. Posterior est mollis, caliginosus, & humidus: de quo hic agitur. Afficiuntur autem corpora non solum à ventorum qualitatibus primis, sed etiam ab alienæ materiæ mixtione. Nam ut est natura loci unde emanat anathymiasis illa quæ ventorum est materia, sic quoque est aëris affectio dum viger ille ventus. Hinc est quod Acron Agrigentinus colysanemas dictus fuit, cum ventos coërcuisset bubulis corlis, interceptis montium, unde illi flabant, angustiis. Ac ita Siciliam maxima à peste vindicavit.

2. Repletionem cerebri, nervi auditorii infirmitate, aëris insiti & adventitii impuritate: madefactoque nervorum principio. Infirmi redduntur nervi, à laxitate nimia.

3. Tenebras obducit oculis, spiritus animalis, cerebri & nervi optici infirmitate, tum aëris externi perturbatione. ἀχλὺ vocant aërem turbatum. ἀχλὺς οὖς: oculus, qui sua exutus est luce ac splendore, ut in cadaverosis.

4. 74.



4. Vaporibus & humoribus opplendo cerebrum. quare Plethoricis causis auget cerebrū.

5. Madefacto nervorum principio, & resolutione laxatis membranis & nervis, quorum vis in siccitatis mediocritate consistit.

6. Non tam morbi ratione, quam flatuum Austrinorum potentiā.

7. Cum flatibus, & sine flatibus.

8. Siccas, spirabilium partium intemperie & asperitate, & humoris è cerebro expressi distillatione.

9. Asperitates, paristhmia, anginae externa: notatā parte, morbum significat.

10. Alvi suppressio à coctionis & distributionis bonitate, & humore exhausto intestinorum, & ab intestini recti contrario motu, ob strictionem musculi sphincteris.

11. Male affectā vesicā à frigore.

12. Quia frigidum pectori est inimicum.

13. Sine ulla vicissitudine si dominatum tenuerint.

14. Non tam ratione critica aut symptomatologica, quam incidentis causae procatarticae vi & potentiā. Elegantissime enarrat hunc Aphorismum doctissimus Holerius.

VI. Οὐόταν δέξῃ δένῃ ηἴει 1 Ex aëre  
ὁμοιον, ἰδρωτας ἐν τοῖσι πυρεπῖσι 2 sudorum  
παλλῆς προσδέχεται χεῖ. Prognosis.

VI. Quotiescumque fit æstas 1 veri similis, sudores 2 multos in febribus expectare oportet.

Ex quibus humoris excrementi significatio fit, & inclinationis critica illius humoris, q. d. non solum anni tempora materiam pariunt morbosicam, sed etiam inclinant illos succos ad varias crises, periodos & paroxysmos: faciuntque ut crises sint sinistri aut dextri iudicii. Sunt enim sudorum alii

H 2

critici



critici, alii symptomatici, vi morbi, & excrementi humoris copia.

1. Si æstas calida & humida evadat: nam ver est temperie quadam humidum & calidum.

2. Quia fundit materiam, porosque aperit. Critici illi sudores reddunt febres faciles, sine acumine, sine linguae ariditate. Quare id etiam tunc per febres agant medici, quo sudor manet copiose, decoctis sudoriferis, ac foris lateribus calidis admotis, pannoque ab ætate madenti involutis.

*Æstus  
medicus  
hic.*

VII. Εἰς τὸ πρῶτον 1 αὐχμοῖσι πυρε-  
τοι 2 ὀξείας γίνονται. Καὶ ὡς μὲν ὁ πᾶς πῦρ  
ἢ τὸ ἔσθ' τοῦ πῦρ 3 ἐστίν, ὁ καὶ ὡς τὸ πῦρ  
ταύταις ἐπίησιν, ὡς ὁ πῦρ πολλὸν ἐν ταῖς  
4 νησὶμαῖς τοιαῦτα δὲ φασὶν ὁ θεὸς.

*Sicca  
tempe-  
statis  
morbi.*

VII. Per i squalores febres 2 acutæ  
incidunt. Et si maxima pars anni talis  
3 fuerit, qualem cœpit inire historiam,  
magnam quoque partem hujusmodi  
morbos 4 expectare oportet.

1. Cum cœlum incendio conflagrat, nec  
ulla est madoris & siccitatis vicissitudo. Αὐ-  
χμος duobus modis evenit, vel pluviarum  
defectu, vel à sicca cœli constitutione, hoc  
est, ab æstu vehementissimo. 2. Epid. sect. 1.  
Aph. 2. unde hunc librum sumpsit. αὐχμος  
moderatam pluviam significat.

2. Essentiales & symptomaticæ, quod talis  
constitutio bilis acerrima sit procreatrix.

2. Ut si borealem, austrinam, inæqualem  
faciat constitutionem.

4. Specie, & individuo. nam frigida sicca-  
que constitutio spirabiles lædit partes. Inæ-  
qualis



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 173  
 qualis constitutio difficilis iudicii profert mor-  
 bos. Hinc multum interest inter tertianam &  
 tertianam: nam bilis modo effera fit, modo  
 pituitescit. ita inter parotidem & parotidem:  
 quamvis enim hæc sint specie eadem, ideâ ta-  
 men differunt.

V III. Εἰς τοῖς καθεσῶσι 1 κα- *Criticā*  
 ποῖζιν \* καὶ 2 ὡρίως τὰ 3 ὡρίως ἀποδι- *theore-*  
 δῶζιν, 4 ἀπαθείς καὶ ἀκρινέες αἱ 5 γῆ- *ma.*  
 σοι γίνονται. Εἰς 3 ποῖζιν ἀκατάστατοι, *\* λω.*  
 6 ἀκατάστατοι καὶ δύσχειτοι.

V III. 1 Constantibus anni parti-  
 bus, 2 si tempestates 3 convenienter  
 succedant, bene morati, facilis ac se-  
 cundi iudicii incidunt 5 morbi. At  
 incertis, male moratis maleque con-  
 stitutis temporibus, adversi 6 diffici-  
 lisque iudicii incidunt morbi.

*q. d. Morbi efficientium causarum naturam se-  
 quuntur, & causa fere efficientes, sunt tales, ut  
 anni temperies.*

1. Hoc est, statis ac definitis, ac naturalem  
 statum retinentibus: vere temperato: æstate  
 calida & sicca. nimirum cum Etesijs & plu-  
 viarum vicissitudine. Autumno inæquali,  
 flante cauro: hyeme frigida & humida sine  
 excessu. latius hæc Hippocrates 2. Epid. 1. 5. *Holerius*  
 vide ibi Foëlli commentarium. *hic doctè*

2. Nimirum singularum anni partium pro- *à vento-*  
 priæ. *rum an-*

3. Loco & tempore. Hoc est, ut mutuo *nus fla-*  
 se vicissim excipiant sine repentina immuta- *tibus tē-*  
 tione & importunitate, hoc est, ut singulis *pore di-*  
 anni partibus, tempestates, singularum pro- *stinguit.*

H 3

priæ,



priæ, loco fiant & modice. in qualitatibus, ventis, pluviis, serenitatibus. Si hæc non antevertant, nec morentur: nec continenter nec repente fiant, nec vicissim.

4. Malignitatis & inæqualitatis expertes, hoc est, cum initio cruda sunt omnia; in augmento apparet coctio; inflat perfecta coctio: tales sunt bene morati. Secundi iudicii sunt qui & crisi cuiusque propria, simplici, & recidivæ experie, sineque ullo recidivæ metu judicantur. Sic caesus *ἄσθμα* patitur se vinci, linguam non habet præaridam.

5. Natura bene constituta: nec vicissitudine motus & quietis, quæ in humoribus inest, mutata. Deinde etiam magnitudine, more, & motu. Nam malignitas abest, & metastasis, & phlegmone. Est enim morbifica materia benigna, & natura robusta.

6. Cum maximis laboribus, maligna vi, metastasi, & cum metu superstitis materix. Nam varia materia in vitio est: unde inæquales nascuntur morbi, & pessimi iudicii.

IX. Εἰν ὁρισπώρῳ 1 ὁξύταλαι αἱ  
ῥέσι, καὶ 2 θανατωδέτα 3 ὡς ἐπίπυ.  
Ἡρ 4 ὑγιαίνοντι, καὶ ἥκιστα θανατω-  
δές.

Opponit  
ver. Au-  
tumno.

IX. Autumno 1 morbi accidunt 2 acutissimi, & 3 funestissimi fere. Ver contra 4 saluberrimum est, minimeque funestum.

2. Abortu Arcturi, ad occasum vergiliarum. Sed Medici metiuntur hæc tempora à qualitatibus: dum enim inæqualis evadit in Augusto vel Septembri aer, illis incipit Autumnus.

2. Nam



2. Nam gravi Symptomatum vi affligunt.  
3. Aestas præcedens fregit vires, bilem procreavit contumacem ac torridam, accessit diarræa vitium ab opera, ac propria Autumnus vi matura stupet, ex æquali quo concutitur eo tempore humorum motu. Unde hoc tempore maxime eveniunt morbi internarum partium: quod frigore inæquali ad interna se vertant succi.

4. In morbis etiam ejusdem generis Autumnus est Acumen longe majus. Nam Autumnales morbi omnes sunt calamitosi, aut diuturni. Verum autem paroxysmo (hoc est, quia cacochymiam viscerum fundit) est calamitosum: non autem generatione, quia non gignit succos pravos. tunc enim Sol novo tempore *Aphro-* blandimentum corpori adfert: gignitque cor- *dis æus.* pus plena manu sanguinem pituitamque nu- *2. Probl.* triciam bonam.

70.

X. Τὸ ἰ φθινόπωρον τοῖς 2 φθίνουσιν *Autum-* *ni mor-* *bi.* *3 κακόν.*

X. Sed & 1 tabidis 2 Autumnus exitio 3 esse solet.

1. Dicitur φθινόπωρον à φθίνειν, hoc est, finire, & τῇ ὁπώρα, hoc est ultima parte ætatis; quod hæc Autumnum excipiat.

2. Hoc est tabi & catarrhis obnoxiiis, aut extabe laborantibus, vel atrophia confectis. Affliguntur qui pulmones habent languidos: nam distillationibus est infamis.

3. Est tabidis calamitosus Autumnus generatione, & paroxysmo. Generatione, ob materiæ acrimoniam & ob omnium partium exhaustum. Sua enim inæqualitate sanguinem inquinat. Cum folia decidunt, & germinant, *Usus &* moriuntur tabidi. Quare cuncta illa quæ acer- *Reme-* rimum catharrum obtundunt, in usum du- *dia.*

H 4

cun-



cuntur: modeste purgentur rhabarbaro, agarico, ac sirupo rosato laxativo: dein pulvis Hali in usum ducatur, qui pulvis inscribitur ad tabem. utantur ptisana colata cum conserva rosata dormituri, & emulsionibus frigidorum seminum; & aqua distillata ex cancis fluviatilibus. Abstineant à salsis & acritis. lac caprillum in usum veniat.

XI. Περὶ τῆς ἰσθμίου, ἡ μὲν δὲ  
2 χειμὼν αὐχμηρὸς καὶ 3 βορέας γίνη-  
ται, τὸ δὲ 4 ἔαρ ἐπομβρὸν καὶ 5 νότιον, ἀ-  
νάγκη τὸ 6 θέρος 7 πρελὺς ὀξείας καὶ  
8 ὀφθαλμίας, καὶ 9 δυσεντερίας γινέσθαι,  
μέγιστα δὲ τῇσι 10 γυναιξὶ, καὶ ἀνδράσι  
πῶς 11 ὑγροῖσι τὰς φύσεις.

XI. Iam vero quod ad temporum  
1 importunitates & defectiones atti-  
net, (hujusmodi fere sunt,) si quidem  
2 hyems sicca & 3 aquilonia fuerit,  
4 Ver autem spluviosum & austrinum,  
necesse est 6 æstate fieri febres 7 acu-  
tas, & 8 ophthalmias, & 9 dysenterias,  
maximeque 10 mulieribus, & viris na-  
tura 11 humidioribus.

1. Cum nimirum ὥρα ἰσθμίου non sunt ὥρες.  
Explicat primam partem primi Aphorismi.

2. Pars anni quæ definitur ab occasu Ver-  
giliarum, ad æquinoctium vernale natura fri-  
get & humet, intermixtis quibusdam siccita-  
tibus.

3. Flatuum expers, aut particeps aquilo-  
nis, & propterea cerebro, nervis, & thoraci  
molesta.

4. Pars



4. Pars Anni ab æquinoctio verno ad ortum Vergiliarum. Sed cur tali vere non eveniunt morbi? quia præcessit sicca hiems, illeque squalor temperatur, nam Hippocrates non dixit ipsa solum spectanda esse præsentia tempora, sed ex quibus in quæ fiat mutatio.

5. Si diu multumque imbris ac humiditate visui hebetudinem, auditui & capiti gravitatem, corporique universo lentitudinem adfert: eoque magis quod hyeme tota exhaustum sit corpus: & corpus densatur ab illis madoribus, colligitque excrementa, si diu perseverarit.

6. Calidissima præsertim si fuerit, & Etesiorum expers. nam Etesii alioqui multos morbos curant.

7. Essentiales, & symptomaticas à putredine, maximeque continentes: quod ille mador, quem fecit Ver, hoc æstu putrescat, ac ephodon exhibeat. Et quia dysenteriam plerumque comitem habent, propinabimus decoctum radicum pentaphylli, tormentillæ, agrimonix, cum sirupo de ribes, & de acedine citreorum, cum paucis oleo vitrioli.

8. Humor excludione, qui vere collectus fuerat, à cerebro in oculos: quod Aquilonia constitutio infirmos reddidit oculos.

9. Exulceratis humore putri intestinis, qui à capite totoque corpore influit. Quasi dicat, cave ne stringentibus remediis ergo corpori includas eam; sed evacuationi stude. Idem cogita de cæteris affectibus à tali causa prognatis. Da cortices myrobalanorum cum rhabbaro in paucis copiâ: ad drachmam.

10. Quod humore abundant, quodque sint vas angustis, putredinique obnoxii, & corpore minime perspirabili, unde dysenterica materia pronascitur. Pueris tunc etiam dysenteria molesta est. verendum, inquit Gale-

H 5 nus,



nus, ne si evaserint, in quartanam abeant, quum mox excipiet hydrops.

*Salubris  
Anni  
constitu-  
tionis de-  
scriptio.*

II. Qui sunt nigris oculis & capillis, laxi cute ac alba, aspera voce, oxyphoni, & oxythymi. Quod temperata natura similem in temperiem difficilius ferant, quam temperata contrariam. Ut anni totius constitutio sit salubris, oportet ut ejus partes cum temperie quadam suam naturam tueantur. Itaque subortum Arcturi, hoc est, incunte Autumno madescat aer. Deinde serenitas veniat, vocantur *denae-somer*. Deinde occidui flant venti cauri, usque ad vergiliarum occasum, quod est ad initium hyemis. Sub vergiliarum occasu aer mutatur, atque Aquilones flare debent cum madore. Sub initium Februarii Zephyri locum habeant frigidi. qui mox vere in Austrum abeant mollem, reciproceque in Zephyrum se vertunt australes venti usque ad ortum Vergiliarum. His itaque totus Martius & Aprilis recreari debent. Ab ortu Vergiliarum tepescere ac siccari debet sensim aer, usque ad caniculam; tunc aestivare coelum debet. Sed ortum caniculæ, aquilones antevertunt dies octo, dicti prodromi. Ab ortu caniculæ etesii flant 40. diebus. sed pluviis hæc etiam tempora recreantur quibusdā. Medio Septembris redeunt Austri, ad ortum arcturi usque.

XII. Η'ν ὅ ἰόπηθ' ὁ χέμων 1 καὶ  
ἔπομβροθ', καὶ 2 εὐδίθ' γέννηθ', τὸ δὲ  
ἔαρ 3 αὐχμηρὸν καὶ βόρειον, αἱ μὲν 4 γυναικες ἦσαν οἱ τόκοι πρὸς τὸ ἦρ, ἐκ πάσης  
προφασίθ' 5 ἐκλιτρώσκησιν. αἱ δ' 6, ἀνδ  
τέκωζιν, 7 ἀκράτια καὶ ποσώδια τὰ παι-  
δία τίηθ' 8, ὥστε ἡ παρυσίκα 8 ἀπόλ-  
λυνθῇ.



λυα, ἢ λεπὰ καὶ νοσώδεα ζῆν ἐόντα.  
 Τοῖσι δ' ἡ ἄλλοις 10 δυσεντερίαι, καὶ  
 ὀφθαλμίας 11 ξηρὰ γίνονται. τοῖς δ' ὅ  
 πρεσβυτέροις 12 κατὰ ῥοὴν ζωτῶν 12  
 ἀποθνήσκουσιν.

XII. Sin autem austrina et pluvia, *Superio-*  
 & tepida fuerit hyems, Ver autem *ri con-*  
 siccum & aquilonium, 4 mulieres in- *traria*  
 gravidatæ, quæ Vere parituræ sunt, *constitu-*  
 quavis de causa externa; abortiunt: *tio.*  
 quod si quæ 6 pepererint, hæ infirmos  
 7 & valetudinarios edunt fœtus, adeo  
 ut paulo post 8 moriantur, vel debiles  
 & valetudinarii vivant. Aliis 9 autem  
 quibusdam hominum naturis 10 dys-  
 enteriæ, 11 ophthalmiæ siccæ nascun-  
 tur: & senibus catarrhi brevi 12 fu-  
 nesti.

*Summe id, æstatem ac autumnum præcedentem  
 ex lege naturæ cursum suum perfecisse.*

1. Pituitæ putris parens & causa effeatrix. *Pituitæ*  
 Quemadmodum frigido & aquilonio cœli *auctor.*  
 statu generatur acida & vitrea illa pituita, &  
 temperatâ hieme circumfluit naturalis pitui-  
 ta: ita austrinis in temporibus gignitur pitui-  
 ta putrida. Huic igitur remediandum diætâ  
 & pharmaciâ.

2. Vox hæc ὅτις à plerisque hic omitti-  
 tur. Sed Galenus eam non expungit. Imo o-  
 mnino est necessaria ad hujus loci explicatio-  
 nem. Aristoteles *ὅτις* pro tempore humido ac-  
 cipit, sed cœli clementia: nec verti debet se-



1. Meteor.

renitas, quamvis proprie significet dulce illud tempus, ita constitutum, ut juvet esse sub dio, si vocis etymon rimemur. Aristoteles, ubi agit de pruina & rore, tribus utitur vocibus, χιμῶν, χιμῶνός τόπος, δισία, καὶ δισιῶν τόπος, & αἰθρία: hoc est, hyems, hyemalis locus, cœli clementia, & clementi locus cœlo: & serenitas. Et asserit Aristoteles pruina & rorem fieri ἐν τῇ αἰθρία, hoc est, in serenitate. Ergo δισία non est serenitas, alioqui etiam pruina fieret in δισία, quod negat Aristoteles, qualis est Austris spirantibus aer. Plinius δισίαν temperiem vertit ex Theophrasto. Quin ipse Theophrastus lib. 1. de causis plantarum τόπος δισιῶν opponit ψυχρό. Qui de his prolixius agere velit, legat Aristotelis duodecimum caput libri primi Meteorologici. Sic itaque fuerit aer ventis placidus, & temperatus, lenis & mollis, ita ut juvet esse sub dio.

17. Lib.

24.

Theoph.

4. & 5.

De causis

Plant.

3. Occlusis vi frigoris poris, unde nihil è corporibus nostris exhalat, sed pituita illa putris, quæ hyeme nata fuit intro fertur.

4. Quæ inoffenso cursu, conformationis & motus historiam, ad illud usque tempus absolvit.

Usus.

5. Nam à pituita illa intus acta fœdatur nutritus fœtus, idque jam grandior factus fraudatur suo genio: & uterina laxantur vincula à pituita copiâ madentia. hinc est quod tunc abortioni fiat obnoxius. Subitaria etiam illa frigoris incurio valide affligit fœtum. Si itaque mulier abortioni obnoxia fuerit naturâ, ex quavis causa crudum abjicit facile fœtum. Causæ externæ, ut trepidatio, saltus, evacuatio aliqua. Foveat partes infernas. unguenta roborantia adferantur. victus ratio castiget pituitam.

6. Si perfectum partum ediderit.

7. Quod



7. Quod ante defraudati fuerint & spiritu puro, & alimento suavi, qualis enim aer, talis spiritus.

8. Humorū & partium vitio. Ita etiam quorum matres fœtæ fructibus crudis se replent. Nam in utero non ita bene effundit suos sudores ut deberet.

9. Pro humorum copia, qui humido cœlo procreantur, ut afficiuntur varie corpora, ita morbi varii. Quasi dicat, cum hæc descripta constitutio omnibus calamitosa sit, tamen ista calamitas, pro cuiusque varia natura, varie distinguitur.

10. Apituita putri eveniunt mulieribus & viris natura humidioribus. Ita etiam per autumnalia frigora evenit, si æstas Austrina præcessit: & hyeme quoque aquilonia, quia exitum non habet falsa pituita. Vere etiam australi, quia pituita viscosa colligitur in intestinis: & æstate etiam si clyster naturalis deficiat nec pituitam arceat, tunc hæc putrescit: & in fine æstatis, si quæ dein suppressa, impetu affluat.

11. Biliosis, sed ætate confectis. nam aquilo prohibet exhalationem.

22. Per apoplexiam & paraplexiam, talem, & asthma: nam frigus ad interna succos retrudit; vel catarrhi pectus senile obruunt.

XIII. Ἡν δὲ τὸ θερμὸν αὐχμη- *Æstas*  
ρὸν καὶ βόρειον γένηται, τὸ δὲ φθινόπωρον *frigida*  
πομβρὸν, 2 καὶ νότον, 3 κεφαλαλγίαι ἐς *et sicca.*  
τὴν 4 χειμῶνα γίνονται, καὶ 5 βῆχες, καὶ  
6 βρογχίτις, καὶ 7 κόρυζαι, ἐνίοτε δὲ καὶ  
8 φθίσεις.

XIII. Sin



XIII. Sin autem 1 sicca & aquilonia æstas fuerit, autumnus contra pluviosus 2 atq; australis, 3 cephalalgia fortis in 4 hyemem incidunt, & 5 tusses, & 6 raucedines; & 7 gravedines, atque nonnullis 8 tabes.

*His vero ipsis temporibus morbi non eveniunt, nam contraria intemperie hac semper matius temperant.*

1. Sicca quidem & calida sua natura est æstas, verum temperate: nam ille squalor in opora dilui debet, cum Noti excipiunt Etesias.

2. Sed ventus placidus, calidus & humidus. Si durarit illa tempestas usque ad hyemem. Natura sua autumnus alget & aret intemperanter, initium ejus pluviosum est, medium serenum, finis pluviosus. talis est naturalis ejus constitutio.

3. Madore tenso cerebro in natura humidioribus: & retentum ibi excrementum putrescit.

4. Si hyems suam temperiem habuerit naturalem.

5. Exprimitur enim ex cerebro mador à frigore hyberno.

6. In larynge. Tribus modis fluit humor, orgasmo, doloris vi, vel cum pars continens exonerat se in contentam.

7. In naribus.

8. Ex pituita putris in pulmones delapso, unde exulcerantur. Quod facile fit his, quibus scapula alarum modo prominent. Si ergo contumaces inciderint tusses, fontinella fiant in humeris, & in cervice, vel etiam in cruribus. Sed semper ea lege, ut panniculus carnosus unâ pervadatur à cauterio: alioqui frustra erit,

XIV. H<sup>v</sup>



XIV. Ἡν καὶ βόρειον ἢ 1 καὶ ἀνυδρον, *Autumnus.*  
 πῶς 2 ὑδροῖσιν ἐστὶ τὰς φύσεις, καὶ  
 τῆς 3 γυναιξὶ 4 ἐξυμφορον. Τοῖσι δὲ 5  
 λοιποῖσιν 6 ὀφθαλμίας ἐστὶν ὁ ξηρός, καὶ  
 πυρετοὶ ὀξέες 7 καὶ χροιοί, ἐνίοις δὲ  
 9 \* μίλαγχολίαι.

XIV. Sin autem fuerit aquilonius *\* Kóru-  
 ζα. sed  
 male*  
 1 & pluviarum expers Autumnus; his *quia hic*  
 qui 2 naturâ sunt humidiores, & 3 mu- *non fit*  
 lieribus 4 opportunus. 5 Cæteris oph- *mentio*  
 thalmiæ 6 accidunt siccae, & febres *succres-*  
 7 acutæ, & 8 diuturnæ; nonnullis etiam *centis*  
 9 melancholiæ. *cacochy-  
 mia.*

1. Cum nimirum æstas præcessit sicca & *Frigidi-*

2. Qui sunt nigro rectoque capillo, nigris *tatis na-*  
 oculis, cute alba & glabra, voce aspera, venis *tura no-*  
 angustis. *ta.*

3. Pituitosis, & mollibus. Sunt enim va-  
 riæ mulieres; quædam enim, ut viragines, per  
 solum biduum fundunt menses: aliæ sunt me-  
 diæ; hæ per quatrimum: at mollibus ad se-  
 ptimum diem feruntur.

4. Quia castigatur harum nimium mador.

5. Biliosis & melancholicis.

6. A bile sui seri experte; quod æstas sic-  
 cissima exhausit, cuique jam denegatur exitus  
 strictis membranis oculorum per hyemem, in  
 quam incidunt. Temperat enim genuinus  
 ichor bilem, ne nimium æstuet ac squaleat.  
 In tali ophthalmia bilis evacuetur, ac oculi  
 rigentur aqua rosata aut lacte muliebri, qui-  
 bus adde tutiæ præparatæ aliquantulum.

7. Symptomatum vehementia; & quia  
 seri



feri sui expers reddita bilis ferocit in venis, ac ibi cunctando putrescit.

8. Difficultate curandi, quod humor crassior redditus sit pene pepasmi expers, meatus obstructi, natura infirma. Hic a venarum sectione apozematibus aperientibus, refrigerantibus, ac purgantibus, sensim dometur ac excludatur humor contumax.

*Melan-  
cholicis*

9. Deliria non sine tristitia & metu: omnia enim tuta timent. Aut etiam infania febris particeps. Nonnullis etiam hoc evenit, qui, cum calido & sicco temperamento fuere, jam affecta ætate, frigidiores & sicciores redduntur, ac fortum horum redditur corpus in proventum atræ bilis: & hæc tempestas eam acuit ac uberiores reddit. Methodum miscendarum tempestatum hic docet Galenus.

*Siccum  
& plu-  
vium  
tempus.*

XV. τῶν 3 1 κατὰ σασιῶν τὸ ἐν αὐ-  
τῷ τὸ μὲν ὅλον οἱ 2 αὐχμοὶ 3 ὅλ' ἀπομ-  
βειῶν εἰσιν 4 ὑγμενότροι, 4 ὑγῆστον 5  
δαταλώδες.

XV. Inter anni 1 status omnino  
2 siccitates 3 imbribus assiduis sunt 4  
salubriores, minusque 5 funestæ.

*Ufus.*

Intemperies sicca salubritati accommodatior est, quam humida immoderatio. Si ergo siccitas illa fuerit cum moderato calore & frigore, sciat Medicus nascentes tunc morbos succrevisse, non aëris, sed diæte vitio.

1. Descriptiones, historias, & constitutiones:

2. Absque incendio, cum philomelarum copia apparet.

3. Pluviali statu, putredinis proventu.

4. Perspiratione, & excrementorum inopia. Ergo facile hi morbi curabuntur.

5. Pe-



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 185  
 5. Pepasmi & excretionis facultate; nam  
 alia putredo in vitio non est. & corpus liberè  
 perspirat.

XVI. Νοσήματα δὲ, ἐν ᾗ τῇσιν  
 1 ἐπιμβέησιν ὡς τὰ πολλὰ, γίνεθ' 2  
 πρετοί τε 3 μαχροί, καὶ κοιλίης 4 ῥύσεις,  
 καὶ 5 σιμπδόνες, καὶ 6 ὀπίληπτοι, 7 καὶ  
 ἀπόπληκτοι, καὶ κυνάγχαι. ἐν δὲ 9 ποί-  
 σιν αὐχμοῖσι, 10 φθινώδεις, 11 ὀφ-  
 θαλμιαί, 12 ἀρθρίπδες, 13 πρᾶγχα-  
 ρίαι, καὶ 14 δυσεντερίαι.

XVI. Namque 1 assiduis imbribus qui morbi incidunt, hujusmodi fere sunt: 2 febres 3 diuturnæ, alvi 4 profluvia, & 5 putredines, & 6 epilepsia, & 7 apoplexia, & 8 angina. Per 9 squalores vero 10 tabes, 11 ophthalmia, articulorum 12 dolores, urinæ 13 stillicidia, & 14 dysenteria.

1. Assiduis ab imbribus, succi corporis redduntur madidiore & frigidiores.

2. A putredine per obstructionem nata.

3. Pepasmi & excretionis difficultate: quia pluvio cœli statu meatus redduntur angustiores, & natura debilitatur, ac proventus excrementorum est maximus.

4. Lienteria, diarrhoea, dysenteria atque tenesmi: copiose enim ichores tunc proveniunt, vel alvina venula ab infarctu laborant, putredineq; succos contaminant. Unde fluxus universales qui toto genere manant venoso. A provisione totius tandem cum pravitas excremen-

Præcedentis Aphorismi explanatio.

Usus.



crementorū se remiserit, dentur talia quæ intestina roborent, ut Panis biscoctus coquatur in aceto, & siccetur, id ter repete, tandem pulveri setur, ac eo iuscula incrassentur.

*Observabile.* 5. Ulcera putrida malique moris, pustulæ, & alii tumores, qui partium, in quas materia illorum decumbit, substantiam labefaciunt: præsertim vero pudendi & ani. & sphacelismi canceri vim redolent, ægrè ad cicatricem veniunt. purgatis admove unguentum ex tuiâ, cui addes argentum vivum pulverisatum. Pulverisatur facillime, si remisceas id cum liquato plumbo, quin & auro. nam id argentum calcinat cuncta metalla.

6. Convulsiones universi corporis periodicæ, cum sensus & mentis oblatione a madore. Detur decoctum guajaci.

7. Id est motus & sensus universi corporis privationes.

8. Pituitosæ in faucibus phlegmonæ. ab evacuatione lingant cineres hirundinum cum dianuco.

9. Quasi dicat, licet siccitas sit salubrior imbris, suæ tamen intemperiei congeneres morbos invehit.

10. Sicca, ab inopia nutritus: squaloreque sicco emaciato corpore, unde atrophix.

11. Sicca, ab adusto sero sanguinis, consumptoque humore aqueo, qui restaurari nequit ab æstu bilis quæ in membranam affluit, si hanc ad *φθινώδη* referas.

*Ufus.* 12. Ex articulorum attritu, exhausta pene materia quæ ad facilem motum facit, attritoque acri sero. Optimum mihi remedium hoc: accipe vivas ranas, has coque in butyro insulso. hoc illinat se.

13. Per urinæ acrimoniam. Da lac amygdalinum papaveratum.

14. Bilis acrimoniâ, quæ intestina exulcerat:



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 187  
 cerat : Aliter curanda hæc , quam quæ pro-  
 venit ex præcedente aëre humido , ibi enim  
 putrescit materia , tenesimum facit , deinde ex-  
 cludit muccosa , putida , & varia . Bile exclusâ  
 coquatur lac ad mediâ partis exhaustum , ac  
 id poterit .

XVII. Αἱ δὲ 1 καθ' ἡμέρην κα-  
 τασάπες , αἱ μὲν βόρβοι τάττε σώματα  
 2 ξυωσῶσι , καὶ ὄπωνα , 4 δ' κίνηλα ,  
 καὶ 5 δ' ἄχροα , καὶ 6 δ' ηκοώτερα ποιεῖν  
 καὶ τὰς 7 κοιλίας ξηραίνουσι , καὶ τὰς 8 ὀμ-  
 ματα δάκνυσι . καὶ περὶ τὸν θώρακα 9  
 ἀλγυμαλὺν πρὸς πύλαρχη , μᾶλλον πο-  
 νέουσι . Αἱ 10 νόσοι διαλύουσι τὰ  
 σώματα καὶ ὑγραίνουσι , καὶ βαρυηκότας , καὶ  
 κρηβαλείας ποιεῖν , καὶ 11 ἰλόνους ἐν  
 τοῖσιν ὀφθαλμοῖσι , καὶ τοῖσι σώμασι  
 δυσκίνητον , καὶ τὰς κοιλίας ὑγραίνουσι .

XVII. Iam vero quod ad tempe. *Diariae*  
 stares 1 cotrid anas attinet , Aquilo. *constitu-*  
 nia quidem 2 solida reddunt corpora, *tionēs*  
 tum ; etiam firma , & ad 4 motum ex- *aëris*  
 pedita , & bene 5 colorata . 6 auditum *quid a-*  
 acuunt , sed tamen 7 alvos desiccant ; *gant. A-*  
 quin 8 oculos mordent . & si quis ante *quilona-*  
 9 dolor in thorace extiterit , eum a- *ria.*  
 cetbiorem reddunt . At vero 10 Austri- *Austrie*  
 na corpora plane resolvunt , & humi- *na.*  
 diora reddunt , tum etiam auditus gra-  
 ves ;



ves, & capitis gravitates, & ii vertigines inducunt tenebrosas, tum ipsis oculis totique corpori in movendo difficultatem adferunt, alvumque humidam reddunt.

1. Quæ repente incidunt in tempora alioqui bene morata, nec perennant, sed paucis diebus suum peragunt curriculum, vel uno die interdum. Tempestates nimirum quæ cottodie oboriuntur.

2. Serum humorum exhauriendo.

3. Modica strictione ac siccitate partium.

4. Et moderata siccitate firmatis instrumentis, ac robore animalis facultatis.

5. Benigni sanguinis vitalis ac naturalis beneficio: hinc enim flos ille venustus qui cernitur in colore, charactere, & mole. Unde certa documenta certæ sanitatis principum partium, & triplicis œconomiae facultatum.

6. Et reliquos etiam sensus integriores præstant, & libertatem quandam faciunt meatui auditorio externi medii. id est, aëris puritas, membranâ illam in auribus facit aëreis pulsibus accommodatiorem.

7. Hoc est, supprimunt. excrementi pravitatem, ob felicitatem coctionis & distributionis, strictaque vi corporis, dominante, constricto etiam vi frigoris sphinctere.

8. Nā aëri frigido tenelluli oculi expositi.

9. Ut pleuritis, asthma, taucitas sicca, tussis, tabes.

10. Quæ subito invadunt: infirma faciunt corpora ac quasi effœminant ea, nimia molitie, principio nervorum madore emollito; meatus obstruunt: aërem impurum reddunt, mentis aciem obnubilant.

11. A fuliginum copia, cui remixti spiritus



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 189  
tus animales (qui alioqui sua ex natura recto  
motu feruntur) in gyrum rotantur: nam va-  
porum ac fuliginum motus is naturalis est.  
Imagines autem rerum spiritus animales offe-  
runt menti: quare cum hi gyrantur, etiam  
imagines unâ volvuntur.

XVIII. Κατὰ τὰς ἑπτὰ ἡμέρας, τὸ  
μὲν 2 ἡρῶ καὶ ἄκρα 3 τὸ θέρεθ, οἱ 4  
παῖδες, καὶ οἱ τυλέων ἑχόμενοι τῇσιν  
ἡλικίῃσιν, αἰετᾶτε διάγουσι, καὶ ὑμῶν  
σι μέλιστα. τὸ 5 θέρεθ καὶ τὸ 7 φθι-  
νοπῶρος μέχρι μὲν τινὸς οἱ 8 γέροντες. τὸ  
δέ λοιπὸν φθινοπῶρος καὶ τὸ χειμῶνος, οἱ  
9 μέσοι τῇσιν ἡλικίῃσι.

XVIII. Iam vero per i tempora an-  
ni, 2 Vere quidem & 3 ineunte aſta-  
te, 4 pueri, & his ætate 5 proximi opti-  
mo sane sunt loco, valentque optime.  
6 Æstate vero & 7 Autumno aliquan-  
tis per 8 senes: quod reliquum est Au-  
rumni & hyemis, qui sunt 9 ætate  
medii.

*Intemperata natura modice gaudent contrario-  
rum usu: temperata vero, temperatis. nam à si-  
milibus fovetur res quæque, mutantur vero à  
contrariis.*

1. Hoc est, per anni septem partes bene mo-  
ratas beneque constitutas: in quibus tempe-  
states singularum proprio sunt loco. hoc est,  
cum ἡμέραι sunt ἡμέραι.

2. Quod temperie excellit inter cætera tem-  
pora, estque cunctæ nimietatis experts.

3. Hoc



3. Hoc est, à Kalendis Maji ad Idus ejusdem Mensis.

4. Anno à septimo ad decimum quartum, ineunte æstate, integra sanitate fruuntur; nam sunt humidiores.

5. Adolescentes: nam hi Vere valent maxime; quod temperata hujusmodi ætatis natura, simili quoque temperie suo statu continetur. Est enim moderatissima hæc ætas, nimirum à 14. ad 25. Reliquis autem ver neque pessimum: sed medium, dicit Galenus.

6. Vigente æstate.

7. Diebus aliquot ante occasum Vergiliarum: id est parte altera Autumni.

8. Quia intemperata naturæ modico contrariorum usu gaudent: nam sunt frigidiores, & ab excrementis humescunt.

9. Ut constantis ætatis homines, & juvenes. ut ab anno 25. ad 40.

XIX. Νοσήματα δὲ 1 πάντα μὲν  
2 ἐν πάσῃ ᾧ τῇσιν ὥρῃσι γίνεθαι. μᾶλλον  
δὲ ἐν ἰατρῇ ἐν ἰατρῇ αὐτέων ἢ 3 γίνεθαι ἢ  
παροξύνεσθαι.

*Prefatio. nam  
venit jam  
ad pecu-  
liares  
morbos  
cuique  
tempori  
Anni.*

XIX. Enimvero morborum genus  
1 omne 2 omnibus anni temporibus  
existit: Sed tamen eorum alii certis  
anni temporibus facilius 3 existunt &  
ingravescunt.

1. Quasi dicat, morbificæ causæ omnes  
non pendent à temporum constitutione; cun-  
ctæ enim res non naturales fecundæ sunt in  
morbos: plurimi tam nascuntur vitio tem-  
porum, quam diatæ & naturæ.

2. Efflorescunt iidem morbi specie, magni-  
tudine, more, & motu. Propterea autem na-  
scuntur, quod naturæ sint congeneres, vel  
quod



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 191  
quod diatæ vitio natura labefactetur, & om-  
nis humorum ratio immutetur.

3. Hoc est, fiunt & irritantur. Ita melan-  
cholicus morbi Autumno gignuntur: Vere ir-  
ritantur. sic tabidis calamitosus est Autum-  
nus procreatione morbi, & ejusdem paroxys-  
mo. Ita causus oritur æstate cum cælum  
flammat caloribus: attamen illa etiam hyeme  
producitur ab aromatum vinique generosi in-  
temperato usu.

XX. Τῷ μὲν 1 ὕψος τὰ 2 μασι-  
κά, καὶ τὰ 3 μελαγχολικά, καὶ τὰ 4 ἐπι-  
ληπτικά, καὶ 5 αἵματι ῥύσεις, καὶ 6  
κυόανγαι, καὶ κόρυζαι, καὶ βράγχοι, καὶ  
βῦχες, 7 καὶ 8 λέπται, καὶ 9 λειχῶνες,  
καὶ 10 ἀλφοί, καὶ 11 ἐξανθήσεις ἐλ-  
κώδεις παλῆσαι, καὶ 12 φύματα, καὶ 13 ἀρ-  
θειπικά.

XX. Etenim 1 Vere 2 insanix, 3 me-  
lancholix, & 4 epilepsix summa sunt <sup>temporæ</sup>  
omnia, 5 sanguinis profluvia, 6 ang- <sup>suam na-</sup>  
næ, gravedines, rauritates, & tussis, <sup>turam</sup>  
7 & 8 lepræ, 9 impetigines, 10 alphi, <sup>servan-</sup>  
plurimæque 11 pustulæ ulcerosæ puru- <sup>tium.</sup>  
lentæque, 12 & tubercula, & 13 articu- <sup>Verni.</sup>  
lorum dolores.

Enumerat hoc Aphorismo triplicia symptoma-  
ta male affecti cerebri per idiopathiam & per sym-  
pathiam. Quedam enim sunt symptomata male  
affecti temperamentis cerebri: temperamento enim  
male affecto accidit principis facultatis deprava-  
tio, ut sunt mania, & melancholia. Alia sunt  
sym-



*Symptomata male affecti cerebri in corpore vel vetriculis cerebri, ut in epilepsia. Alia denique sunt Symptomata excretionis male affecti cerebri, ut sunt haemorrhagia, raucedines.*

1. Vere novo : maxime cum fabæ florent. ver euchyma corpora servat : impura arguit. ut exercitium, ita corpus purgat ver.

*Materialia.*

2. Hoc est, furores febrium expertes, non autem supervenientes phrenitidi. ut virginibus evenit à menstruum suppressione; liquidem in mammis coacervetur sanguis menstrualis. viris etiam qui sunt vultuosa facie; rubris & flavis; quibus sanguis ad superiora elatus in melancholiam transit, à quo humore melancholico fit mania, quod verno tempore sanguinis dominatu corpus teneatur, & qui in eo existit melancholicus humor moveatur. Mania accipitur apud Hippocratem duobus modis. uno modo pro ea insania quæ phrenitidi supervenit, & est juncta febris: de qua Hippocrates in Coacis, Phrenitici, phanatici, tremuli. De qua mania hic non loquimur: sed de ea quæ febris est experta.

*Melancholia triplex.*

3. Hoc est deliria cum timore & mœrore conjuncta, febris expertia. Eveniunt hominibus constantis ætatis, qui olim calido & sicco temperamento fuerunt. Est etiam apud Hippocratem alia Melancholia quæ est febris particeps. Quæ autem febris est experta, est triplex; una, cerebri; altera totius corporis humore melancholico imbuti à repletionem & plethora totius corporis, deinde hypochondriaca.

4. Puerilis, à pituita: senilis, à melancholia.

5. Explicata jam depravatione actionum principum & spontanearum, hoc est motus: explicat denique symptomáticas excretionem cere-



cerebri male affecti. idque sive per idiopa-  
 thiam, sive per sympathiam. Haimorrhagia  
 accipitur hoc loco pro omni sanguinis excre-  
 tione, ex quacumque parte ea fiat. Est autem *crassa*  
 duplex, critica nimirum, qua natura levatur, *varia*;  
 & symptomatica, quæ sit naturæ incommo-  
 do, & malis ægri rebus. Est itaque hamor-  
 rhagia cerebri male affecti vel aliorum visce-  
 rum symptomatica, vel critica plethora. Quæ  
 symptomatica est, bisariam evenit; una, e  
 motu morbi, qualis erat haimorrhagia Phi-  
 lisci: altera, ex vitio alicujus visceris. Nam *Observa-*  
 quibus facies viridi colore est suffusa, ex he-  
 pate laborant: & signum est jamjam adfutu-  
 ri hydropis, frequens in his cruoris per nares  
 effusio. Vidi tales cum à vini liberaliori usu *Historia.*  
 afluarent, & in hamorrhagiam sæpius trahe-  
 rentur, tandem istericos evasisse, mox in hy-  
 dropem id malum abisse calamitosum.

6. Ex humoris decubitu excitata phle-  
 gmone in faucibus & larynge.

7. Iam aggreditur explicationem earum  
 affectionum quæ sequuntur vitium humo-  
 rum à centro ad superficiem translatorum. Ut-  
 que est humoris qui foras evocetur conditio,  
 & partis in quam decumbit diversitas, ita et-  
 iam malum distinguitur quod procreatur.

8. Hoc est, scabies crassa, quæ cutem al-  
 tius in orbem disquamat: à pituita sit salsâ,  
 tum simplici, tum atrâ bile perfusâ. Arabum *Lepra.*  
 Lepra est Græcorum elephantiasis. aliud quo-  
 que Græcorum est Lepra, aliud elephantiasis.  
 Nam lepræ nomen, est genus, sub quo con-  
 tinetur etiam elephantiasis. Cuidam nobili *Historia.*  
 viro huic implicito, multa remedia frustra  
 adhibui, secui venam, preparavi, purgavi;  
 tandem elleboro albo usus; topica præcla-  
 ra admovi; theriacâ pugnavi; omnia fru-  
 stra. Tandem usu cucumerum evasit. His



conditis etiam utebatur toto anno.

*Malum  
mortuū.*

9. Quæ mala mortua recentioribus Chirurgis dicuntur, ex suffusione feri cuiusdam crassi, biliosi, aut pituitæ salsa, pepasmi expertis. Nam lichen est ut herpes venenatus. quia hæc effusio adfert parti depravationem facultatis alteratricis, adeo ut qui bonus sanguis in partem insuit, is statim in eum humorem convertatur, quo pars est vitiata. Non est autem lichen idem quod mentagra. Vide Celsum & Aeginetam.

10. Vitiligines, hoc est defœdatio, & macula rotunda, guttarum more sparsa: quæ fit à pituitâ salsâ, vel humore melancholico. Duplex enim est Alphas, albus, & niger. quorum niger est longe albo deterior. Alphas autem omnis, macula est plane indelebilis. & si quis scateat alphis, signum est imminentis elephantiasis. Differt autem alphas à Leuca, quod leuce alius descendat; alphas superficietenus conspiciatur.

*Ex an-  
themata  
quid  
Hippo-  
crati.*

11. Ut herpes exedentes. Duobus enim modis accipitur apud Hippocratem exanthema. nam generaliter acceptum significat tertium illud tumorum genus quod Latini pustulam vocant. hoc est, tumor præter naturam pepasmi experte à materiâ natus: & à sanguine segregata est illa materia, quæ partis in quam decumbit substantiam labefactat. At *κατ' ἐξοχὴν* significat pestilentem & venenatam illam pustulam, cujus materia acerrima curem rodit.

12. Hoc est, tumor præter naturam, quem vulgo furunculum vel anthracem nominamus.

13. Non quidem à siccitate, sed proprie dictæ arthritidis 6. Aphorismorum 55. incumbens in articulos humoribus verno tempore liquatis. Iuvenes arthritici in senio liberantur, quia pituitescit acrior tunc succus.

XXI. T<sup>8</sup>



XXI. Τὰ δὲ θέρεα ἐνιά τε 1 τὸν <sup>Astatis</sup>  
 τέων καὶ 2 πυρετοὶ ξυνεχέες. 3 καὶ σπλῆνι <sup>proprio</sup>  
 τελαῖοι 4 πλεῖστοι καὶ 5 τελαρταῖοι, καὶ 6 <sup>et alieni</sup>  
 ἔμετοι, καὶ 7 διάρροιαι, καὶ 8 ὀφθαλμίαι,  
 καὶ 9 ὠτων πόνοι, καὶ 10 σωματικῶν ἑλκώ-  
 σεις, καὶ 11 σηπιδόνες αἰδοίων, καὶ 12  
 ἰδρώα.

XXI. At vero æstate horum 1 non-  
 nulli accidunt, & febres 2 continuæ,  
 & 3 causi, & tertianæ 4 plurimæ, &  
 5 quartanæ, & 6 vomitiones, & 7  
 diarrhœæ, & 8 ophthalmiæ, & 9 au-  
 rium dolores, & oris 10 exulceratio-  
 nes, & 11 genitalium putredines, &  
 pustulæ 12 quædam miliaria.

1. Differunt morbi verni & morbi æstivi. <sup>Morbi</sup>  
 Verni quidem, quod eo tempore ingravescant. <sup>verni</sup>  
 æstivi vero, quod æstate gignantur, & <sup>æstivi</sup>  
 ingravescant. Horum, inquit, nonnulli acci- <sup>quid dif-</sup>  
 dunt; quod æstatis initium, veris adhuc na- <sup>ferant.</sup>  
 turam retineat. Quasi dicat, ex morbi æstivis  
 alii sunt communes, alii sunt proprii.

2. Veræ, & nothæ. Ac nothæ quidem ex <sup>Felices</sup>  
 pituitæ salis permixtione: Veræ autem ex pu- <sup>conti-</sup>  
 trida bile quæ stabulatur in maioribus venis <sup>nuæ.</sup>  
 & arteriis. Nothæ quidem si præcessit hyems  
 austrina, quæ pituitæ salis est procreatrix, &  
 subsequutum fuerit ver aquilonium & sic-  
 cum, quod illam pituitam diutius retinuerit.

3. Hoc est, continuæ essentiales, cum in-  
 expiebili siti, linguæ scabritie, & cū jactatio-  
 ne corporis & ardore conjunctæ, Quæ fiunt  
 cum exhaustæ venæ & arteriæ, acres ichores



*Remedium.*

in se rapiunt. Nam æstas acerrimæ bilis est procreatrix. A provisione habita totius corporis, commendatur ab Averrhoide mirum in modum aqua anguriæ, vel melonum pota. Nos julapiis addimus maximo cum successu oleum vitrioli ad acorem.

4. Nothæ quidem ineunte æstate. sub canicula vero, per alicujus visceris peculiarem affectionem, gignentis, aut mittentis, aut suscipientis bilem. Affectionem visceris inquam, non quidem phlegmonem, sed indicibilem quandam & inexplicabilem proprietatem: inde certæ periodi.

5. Æstivæ: quæ ingravescunt æstate: nam in æstate, ob defectum materiæ, generari non possunt: nisi forte sub finem.

6. Biliosæ. Quod bilis natura ad superiora viam affectet, cum ab hepate aut venis in ventrem effunditur; maxime si orificio ventriculi sit infirmo, fundo autem valido.

7. Quibus bilis deorsum fertur: ut in picrocholis ætæ.

*Medela.*

8. Siccæ ab acerrimo sero bilioso, oculos mordicante. mitescit foru aquæ ovi, & rosatæ, ac lactis muliebris.

*Aurium dolens.*

9. Critici, & symptomatichi, vel ab orgasmo biliosi humoris superiores partes petentis, vel ab exclusione cerebri. Intelligit vel aurium inflammationes, vel parotidas.

10. Internæ, tum externæ, tum critica, tum symptomaticæ. Per continuitatem interioris tunicæ ventriculi, quæ toti ori communis est, cum bilis eam tentat. aut per decubitus à capite in os. Remedio est aqua nucum aspersarum aceto.

11. Præsertim cælo antepluvioso, austrino, & ventis placido.

12. Sudamina proprie. toto corpore sparsim erumpentes pustulæ, à sudorificæ materiæ acrimonia.







*Autumnus mor-  
bifer.* ideoque omnis cacochymia parens, & vitii per æstatem concepti conservator: nam effluxum succorum æstate genitorum cohibet. Sequitur enim æstatem calidam & siccam, corporaque excipit eo modo affecta, & accidente diata vitio per oporam.

2. Autumni inæqualitas non apta est mitigationi contumacis materia æstiva.

3. Sape à bile torrida, quæ degenerat in atram. Curari fere debet ut tertiana exquisita. Borago, buglossa, viola, nympha sunt hic utilia: & ex pomis confecta, & cichoracea.

*Erythrica  
febris  
unde.* 4. Sive incerta, hoc est, incerto typo quæ feruntur, cum aut diversis focis materia putrescit, movetur, & coacervatur. aut ejusdem portio movetur una, altera manet immota: altera computruit, altera nunc primum putrescit. Incertis horis invadunt; modo calent; iterumque post tres horas horrescunt. bonitati naturæ relinquendæ, nam occasio cathartici captari nequit.

*Splenis  
tumor  
duplex.* 5. A copia melancholici humoris, quam excludere nequit: vel hepar se exonerat in lienem valide: vel à nimio potu. Cum lien obsidetur in superiore parte, dicitur anarrhops; cum inferiore parte, catarrhops. In historia Heropliantis Galenus in commentario dicit, Evasit abscessu antirrhops.

6. Cum quis per febres se liberaliter invitat, nec aquam vomitione excludit, vel post febrem.

7. Quia Autumnus tabidis est periculosus: à ferina destillatione.

*Remedium.* 8. Ab acerrima urinx vi. reflua bile à peripheria ad centrū. Senibus à pituita salsa. Datur decoctum malvæ, & emulsio seminum frigidorum & papaveris albi.

9. Alvi prava dejectiones, à privatione concoctionis prima, per intemperiem frigidam



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 199  
dam ventriculi, aut superficialem exulcera-  
tionem ab acri humore, qui abradendo & ex-  
asperando molestus sit.

10. Ab acerrima vi retorridæ bilis. Illa  
rhabarbaro purgetur,

11. Decumbente succo in coxam phœni-  
gmi solatio sunt.

12. Ab acri bile laryngem occupante.

13. Obstructis pulmonum bronchiis.

13. Excrementorum per os exclusio, ob in-  
testina intercepta. clysmis agendum.

15. Præsertim melancholicæ, quæ melan-  
choliæ superveniunt.

16. Primariæ; & quæ phrenitidi superve-  
nit: cum biliosus succus qui æstuat in cere-  
bro, tandem in atrum succum abir. In Vere  
accidunt mania & melancholiæ primigeniæ,  
quæ sunt febris expertes. In autumnno, & pri-  
migeniæ, & secundariæ.

XXIII. Τὸ 5 1 χιμῶνος, 2 πλά-  
είπδες, 3 πνευμονία, 4 λήθαργοι,  
κόρυζαι βράγχι, βήχες, 5 πόνοι ση-  
θείω, 6 πλευρέων, 7 ὀσφύος, 8  
κεφαλαλγίαι, 9 ἰλιγοί, 10 ἀπο-  
πληξίαι.

XXIII. At vero 1 hyeme 2 pleuri-  
tidēs, 3 peripneumoniæ, 4 lethargi,  
gravedines, & raucitates, tusses, &  
dolores 5 pectoris, 6 & laterum, ac  
7 lumborum, 8 capitis dolores, 9 te-  
nebricolæ vertigines, & 10 apoplexiæ.

1. Si hyems frigida & aquilonia fuerit,  
humidaque.

2. Phlegmone oborta in membrana quæ  
I 4 costis



collis intexitur, musculorumque intercostalium: per lateris infirmitatem, cui calamitosa est hyems. Quia major hic est ratio mali in partis opportunitate, quam in causæ efficientis potentia. Pleuritis autem in aliam anni partem incidit, non ratione partis, sed ratione materię. Hyeme vero languent nervę illę partes vi frigoris; & frigus ex capite in illas exprimit serosum humorem.

3. Tum primigenię, tum secundarię. Ac primigenię quidem ex prolapſu catarrhi a cerebro in pulmones; secundarię, ex translatione pleuritidis.

4. Id est, cerebri à pituita putrida incendiam, cum delirio & febre coadjunctum.

5. Fiunt ex decubitu subtilissimi catarrhi in sternū; vel ab asthma & peripneumonia.

6. Hoc est, musculorum sexaginta respirationi aut exsufflationi dicatorum, aut motui scapularum & brachii inservientium affectione. Hic meminit Hippocrates pleuritidis & doloris lateris; quare errant illi, qui existimant eum loqui de pleuritide vera, libro secundo De vicibus ratione, in initio libri.

7. Tenso cerebro à flatuum & pituitę copia.

8. Ex catarrhi prolapſu.

9. Excitata materia, quę in cerebro virium fecit, ac in flatum versa.

10. Exitu prohibitis spiritibus animalibus à cerebro, ob repletionem.

XXIV. Εἰς τῆσιν ἡλεκίῃ πιαῖδε συμβαίνει· τοῖσι ᾗ 1 σμικροῖσι καὶ νεογνοῖσι παιδίοισιν 2 ἄφθαι, 3 ἑμετοί, 4 βῶχει, 5 ἀρευνίαι, 6 φόβοι, ὀμφαλῇ 7 φλεγμοναί, 8 ὧτων ὑχρότης.

XXIV. Iam



XXIV. Iam vero qui in aetates ca- *Ætati*  
dunt morbi, huiusmodi fere sunt: nam *siugula-*  
1 puerulis & nuper in lucem editis 2 *rum mor-*  
aphthæ, 3 vomitiones, 4 tussis, 5 vi- *bi.*  
gilix, 6 pavores, umbilici 7 inflam-  
mationes, 8 aurium sordes humidæ.

*Descripsit hæcenus morbos tempestatibus fami-  
liares: jam, ætatem, nam ut temperamentum  
corporis fuerit, & in eo dominatus humorum, ita  
facile ejusdem intemperiei morbi suscipiuntur.  
Nam morbi ætatibus fere sunt congeneres.*

1. Hoc est, à natali die, ad septimum us-  
que mensem: vel etiam ad quartum mensem:  
nam & quarto mense dentitare quidam de-  
prehensi sunt. Triplex est infantia: prima, à *Infantia*  
natali ad perfectam dentitionem, hinc secun- *triplex.*  
da, ad septimum annum, tertia, quoad aspe-  
riorem vocem edit.

2. Oris tum interni tum externi ulcuscu- *Aphthæ.*  
la, ob cutis mollitiem, lactis acrimoniam,  
carnisque humiditatem; vel acris catarrhus  
labitur in os. Qui ex lue venerea laborant,  
habent quoque os & labra aphthis obsita, un-  
de hæc aphthæ ad alios serpunt. Nam aphthæ  
quædam sunt contagiosæ, vel etiam venena- *Epid. 3.*  
tæ; sunt istæ ex acri humore, omnem pepas-  
mum respiciente, quæ e lue venerea, diffusiore  
osculo ab ore infecto, ad alios quoque ser-  
punt. Sunt quidem inter ipsos pueros, aphthæ  
contagiosæ, quando alter alterum osculo ex-  
cipit, sed non sunt venenatæ. Adultis inter-  
dum eveniunt ab æterrimo sero à capite ela-  
bente in palatum & fauces: profert has austri-  
na placida constitutio: sunt malignæ. Abster-  
gentur aqua nucum, quæ cum asperso aceto  
elicitur.

3. Tum lactis tum seri vitio; vel quod non-  
dam



*Vomit*  
*puerilis*  
*duplex.* dum lactis usui assuevit, quia in utero, per umbilicum, sanguine materno vixit. Hinc fit quod ventriculus nondum assuetus huic officio sinat lac putrescere. Vomitionis autem puerilis duplex est ratio: quædam enim est naturalis, quædam symptomatica: utraque spontanea. Nam pueruli bene nati, qui sunt solidi, & ventriculo bene constituti, lactis copiam concretam vomitione reddunt: ut qui cibi sint avidissimi, ventriculus vero nondum possit necessitati insitæ satisfacere. Alia vomitio est symptomatica, quia iis demum naturis lac est consentaneum, in quibus nulla desideratur ratio neque temperamenti in ventriculo, neque puritatis. Pueris itaque quibusdam ex decubitu, feri vel parte aliqua lactis residente in ventriculo, huiusmodi accidit vomitio.

4. Ex frigida aura illi insueta, & à catarrho.

*Anisi*  
*vis in*  
*pueris.* 5. Torminum vi, & tussi. Ad tormina eorum dare solebam scrupulum anisi crassè pulverisati cum primo pultis cochleari. Hoc purgat infantes, non aliter ac si senior rhabbarum sumpsisset.

6. Ex terris vaporibus, à lacte corrupto sursum delatis.

7. Eo nuper refecto tertio vel quarto ætatis die: unde dolet, & sanguinem trahit.

1. Quod omnia adhuc humeant, ac ossa etiam muccosa sint. si itaque humescat valde cerebrum, effunditur copiam undique.

*De den-*  
*titioni-*  
*buss.*

XXV. Πρὸς τὸ ὁδὸν πεφυτὴν φροσ-  
ἀγισιν, ἔλωι 2 ὁδαξισμοί, 3 παρετοί,  
4 σπαζμοί, 5 διάρροιαι, καὶ μάλιστα ὅταν  
6 ἀνάγων τὰς κυτόδοντας, καὶ πῖσι 7  
παχυ-



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 203  
παχτάπισι τῶν παίδων, καὶ τοῖσι 8  
σκληρὰς τὰς κοιλίας ἔχουσι.

XXV. Iam vero cum 1 dentire coeperint, gingivarum 2 molesti pruritus, 3 febres, 4 convulsiones, 5 diarrhoea, maximeq; cum 6 edunt caninos dentes, & qui inter pueros 7 crassissimi sunt, alvoque 8 astricta.

1. Ut septimestres infantes, nonnunquam etiam quadrimestres.

2. Hoc est, stimulant, & vellicantes: pruriunt rei vellicantis acrimonia: nimirum dentibus progressu suo gingivas vellicantibus. Illinantur gingivæ melle cum butyro, ac cerebro leporino commixto.

3. Dolore, & ex vigiliis. Unde febres acutæ hæ, ut demonstrat Galenus hujus libri tertii vicesimo septimo.

4. Quod puerorum nervi sint infirmi: indeque pituita & flatu distenti convellantur. Epilepsia, inquit Aurelianus, est morbus puerilis, in ea præsertim pueritia, quum dentes generentur.

5. Seri pituitosi aut biliosi copiam à toto corpore vel vicinis partibus in ventriculum vel intestina influente: sympathiam ventriculi ex gingivarum dolore.

6. Quo tempore acerbiores sunt pruritus gingivarum; combinatores enim sunt tunc gingivæ, ac dentes hi acuminati sunt: hoc fit mense duodecimo, & sequentibus, & communitate membranarum ceteræ partes etiam affliguntur: nam interior oris membrana est ventriculo communis, & dens cæteris ossibus duplo est siccior.

7. Acrius enim erumpunt his.

I 6

8. Quia



8. Quia hoc plethoricis causis replet caput: unde spasinus.

De mediis inter  
eos qui  
dentire  
desierunt,  
& qui  
pube-  
scent.

XXVI. I Πρεσβυτέροισι δὲ γενο-  
μένοις 2 παρίθμια, σφονδύλια τὸ χτ'  
τὸ ἰεῖον 3 ἔσω ὥλεις, 4 ἄσθματα, 5 λι-  
διάσεις, 6 ἑλμυνθες σφυγμοί, 7 ἀσ-  
κρίδες, 8 ἀκροχορδοί, 9 σαπυιαί-  
μοι, 10 στραγγυρία, 11 χοιράδες, καὶ  
τ' ἄλλα 12 φύματα, μάλιστα δὲ τὰ  
περὶ τὴν μέσην.

XXVI. At vero cum i ætate pro-  
cesserunt, 1 tonsillæ, necnon vertebræ  
quæ est ad 3 occiput intro luxationes,  
4 asthmata, 5 vesicæ calculi, 6 lumbrici  
rotundi, 7 ascarides, 8 verrucæ pen-  
tiles, 9 satyriasmus, 10 stranguriæ, 11 stru-  
mæ, & alia 12 tubercula, præcipue vo-  
ro prædicta.

Symptomata hæc eveniunt puerilis ablatis  
super, vitio diata, vel immutatione habitus, tem-  
peramenti, & actionum ventriculi, & aliarum  
partium nutritioni dicatarum: quæ neque sic in-  
tumesce, neque sic intumescere, neque sic conco-  
quere consueverunt.

1. Absoluta dentitione: cum ad duodeci-  
mum progrediuntur annum, a quarto vel  
quinto computando.

2. Glandularum quæ sunt ad linguæ radi-  
cem inflammationes. Notata una parte oris  
male affecta, cæterarum quoque oris partium  
affectiones intelligit. Effluit in glandulas hæc  
humor à cerebro.

3. Ab



3. Ab angina, quæ vertebrarum ligamen- *Angina*  
ta & nervos una afficit: vel quod ipsa hæc li- *à luxata*  
gamenta phlegmone occupantur: unde luxatur *vertebra,*  
vertebra. Et hujusmodi luxatio periculosissi-  
ma est, quod opprimatur radix medullæ dor-  
salis, qua oppressa, denegatur partibus infrâ  
collocatis spiritus animalis. Dens ita luxatur.

4. Id est, sulpuriosus anhelitus, vel spirandi difficultates, ex vitio pulmonum, obstructis eorum bronchiis à crassa & lenta materia: quia pueri nullum diætæ modum observant.

5. Ex pituita copia : quæ provenit ex im-  
temperantia actæ vitæ, vesicæ infirmitate, &  
caloris vi.

6. Qui ex cruditate chylosa gignuntur in *Lumbis*  
intestinis, ubi calore foveantur. Sic in morbis *ci.*  
acutis efferri hos in forcibus, & vivos, bonum  
est, quia oriuntur a re subterfugiente distri-  
butionem. mortui feruntur ex putredine.

7. Vermiculi qui in sphinctere consistunt.  
sunt symptomata voracitatis.

8. Angusta basis tubercula callosa: à lentis succis nata.

9. Tubercula pone aures oborta. Syriales *Satyria-*  
legebat Hieremias Triverius : quem affectum *fi.*  
Paulus numerat inter affectus pueriles. Saty-  
riasmus vel satyriasis, primo significat ele-  
phantiasin, idque ex eventu : quod elephan-  
tiaci more Satyrorum in Venerem ferantur.  
secundo, pudendi perpetuam erectionem; ter-  
tio, quod referant elephantiaci Satyros, quod  
habeant retortas auriculas; & labia pratumi-  
da more Satyrorum. Hic, Satyriasmus est spe-  
cies quadam parotidis. Hippocrates duorum 6. *Epist.*  
tumorum qui pone aures efflorescunt, memi- 3.  
nit, *γυφωειδῶν*, & *φειλῶν* : quorum illi rotundi  
ac duri, ad guttur hærent, hi verò oblongi,  
sub auribus : sic dicti à *Θήρῃ* Thessaliæ urbe,  
in qua gassabantur; gongronam nostrates vo-  
cant *con hoyer*. 10. Ab

10. Ab



10. Ab acri humore.

11. A pituita putri imbutis glandulis prætipue colli.

12. Quivis tumores præter naturam, qui foris consistunt à vitio interno corporis.

*Adolescentum  
& puerorum  
morbi.*

XXVII. Τοῖσι δ' ὅτι 1 προσβύλεται, καὶ ὅς τι καὶ ἥλω προσάγει, τετέων τετὰ 2 πάλαι, καὶ 3 πυρετοὶ χεῖνιοι μάλλον, καὶ ἐκ ρινῶν 4 αἵματος ῥύσις.

XXVII. 1 Adultioribus autem & puberibus, commemoratorum 2 multa accidunt, & 3 febres etiam diuturniores, tum etiam 4 sanguinalis profluvia è naribus.

1. Duodecimo, decimotertio, & decimoquarto anno : cum ad pubertatem accedunt. Id est, adolescentibus, qui jam vocem asperiores edere, veneremq; agnoscere cœperint, usque ad decimumseptimum annum, & paulo etiam ulterius. Et hic agit etiam de septennibus & decennibus : nam hoc Aphorismo pueritiam & adolescentiam simul est complexus.

2. Ut phymata, lithiasis, Paristhmia, vermes, & quæ sunt ejusmodi.

3. Ex voracitate, unde cruditas pituitosa : accedit & quadam acrimonia, quæ putredinis fit causa. Nam pituita quæ in prima ætate erat dulcis, his fit falsa, & difficultate pepasmi negocium facit.

*Hæmorrhagia.  
6. Epid.  
3.2.*

4. Naturalia (quia sanguine abundant, densesciente jam habitu corporis) critica in causis & symptomatica, eaque à motu morbidum nimirum in excretionem aliqua ratio desideretur : ut in Philisco : vel vitio alicujus visceris



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 207  
visceris; ut qui vitio lienis laborant, sanguinem fundunt. quibus nasus rubro viridique colore misto perfunditur. Prosequitur unico hoc Aphorismo pueritiam & adolescentiam. Quorum prior est à septennio ad decimumquartum annum : adolescentia vero, quum vox jam asperior redditur. Quam à juventute distinguit vox, ex aspera reddita gravis.

XXVIII. τὰ ὅσα πρὶν τὴν παι-  
δίαν 2 πάθαι κρῖνται. τὰ μὲν ἐν 3  
τεσσαράκοντα ἡμέραις, τὰ δὲ ἐν ἑπτὰ 4  
μήσιν. τὰ δὲ ἐν ἑπτὰ ἔτεσιν, τὰ δὲ καὶ  
ὑπὲρ τῶν 6 ἡβῶν προσάγειν. Ὅσα δ'  
ἐν διαμείνῃ τοῖς παιδίοις πάθαι, καὶ  
μὴ ἀπολυθῇ πρὶν τὸ ἡβᾶσθαι ἢ τῇσι θή-  
λεισι πρὶν τὰς ἡλικίας καλὰ μνησίων ῥήξιας, 7  
χρονίζον εἶναι.

XXVIII. At vero 1 pueriliū 2 af-  
fectionem [diuturnarum] finiuntur  
aliæ quidem 3 quadraginta diebus, aliæ  
septem 4 mensibus, aliæ 5 septem an-  
nis, nonnullæ cum ad 6 pubertatem  
ventum est. Sed quicumque pueriles  
morbi perdurant, nec desinunt cum  
ex æphebis excesserunt, aut fœminæ  
cum menstruales esse cœperint, 7 in-  
veterascere consueverunt.

1. Intelligit recens natos, dentientes, ceterosque accedentes ad pubertatem. Cum nimium hi morbi eveniunt non diatæ, sed ætatis vitio, nam quæ à mala diatæ affectiones eveniunt,



eveniunt, bonâ diatâ solvuntur, nec a partis  
alicujus sunt vitio.

Πάθος.

2. Πάθος proprie ingignendo consistit: hic  
sumitur pro morbo qui in essentia consistit.

3. Quadragesimo morbi die, qui finis est  
acutorum *ἐν μεταπάσει*, & criticorum se-  
ptenariorum; ut febris diuturna, maxime si  
morbi materia non sit peccata expers: nec ul-  
la pars fuerit in vitio, ut pavores, tussis, um-  
bilici phlegmone.

4. Hoc est, septimo mense morbi, ut inæ-  
quales quartana pueriles ab ingluvie, diar-  
rhœa à dentitionis dolore.

5. Ut epilepsia.

6. Ut virginum foedi colores, & epilepsia:  
hæc interdum ad pubertatem usque protra-  
hantur: tunc eclampi caloris nativi fugan-  
tur, nimirum ad annum decimumquartum.

7. Ad extremum vitæ diem protrahuntur,  
algore & madore nimio.

Ἰννεύ  
morbi.

XXIX. Τοῖσι δὲ Ἰννεύμοις, 2 αἵματι, 3 πυρετοῖς, 4 πυρετοῖς, 5 ἐπιληψίαις, καὶ τ' ἄλλα 6 νοσήματα, μάλιστα δὲ τὰ προσημαίνοντα.

XXIX. At vero i juvenibus expe-  
ctorata 2 sanguinea, 3 rabes, febres  
4 acutæ, 5 epilepsia, alique 6 mor-  
bi; maxime vero jam commemorati.

1. Hoc est, ex quo vocem gravem edere cœ-  
perunt; ad id tempus, quo naturalis hæmor-  
rhagia sistitur: quod fere fit vicesimoquinto  
ætatis anno. Putat Galenus omissam esse ado-  
lescentiam; sed Aphorismo 27. pueritiam &  
adolescenciam simul est complexus.

2. Ardore sanguinis biliosi, qui è venis pe-  
toris



thoris aut pulmonum exudat, vel eisdem ruptis, apertis, vel exesis erumpit: ab ictu, saltu, vociferatione; vel sub sole & humi quod cubarint: vel acri diata, inde ferina distillatio.

3. Quasi dicat, eam ob causam tabes fiunt, nimirum à decimo octavo ad trigésimum quintum annum. Paronomasia ludit; cum ait αἵματος πύπης, φθίνας.

4. Et tertianæ exquisitæ, bilis acerrimæ copiâ; & febres ardentes.

5. Cerebro contagione ventriculi afflicto in pierocholis, vel diatræ vitio. Sed qui sit, ut ejus ætatis beneficio epilepsia curatur, ejus vitio epilepsia accidat? Quod puerilis illa epilepsia fiat à prahumido cerebro per idiopathiam affecto: hic vero consideratur epilepsia quæ sit cerebro per sympathiam affecto.

6. Biliosi, ut phrenitis, angina, dysenteria, cholera.

XXX. Τοῖσι δ' ὑπὸ 1 ὁ ὑλικίω *In decli-*  
παύτιν 2 ἀσθματα, 3 πλερίπιδες, 4 *nante æ-*  
ὑπὸ πνέμονίαι, 5 λήθαργι, 6 φρενί- *late, &*  
πιδες, 7 καῦσι, διάρροιαι 8 χρόνιαι, *in cruda*  
9 χολέρεσι, 10 δυσεντερίαι, 11 λειντε- *senectæ.*  
ρίαι, 12 αἰμορροΐδες.

XXX. Jam vero qui hos ætate 1 superant, 2 asthmata, 3 pleuritides, 4 peripneumoniæ, 5 lethargi, 6 phrenitides, febres 7 ardentes, diuturna alvi 8 profluvia, 9 cholæræ, 10 dysentericæ, 11 lientericæ, 12 hæmorrhoides.

1. Hoc est, homines constantis ætatis, ab anno trigésimo quinto ad quinquagesimum, & crudi senes, hoc est à quinquagesimo ad sexagesimum.



xagesimumquartum: si juveniliter adhuc vivunt, corpore jam denfioze reddito, attritoque calido nativo, humoribus non aequè tenuibus.

*Medela.*

2. Materia vitio intro coacta, partis infirmitate, & difficultate expectorandi, vitæ intemperantia, congeritur in capite pituita, quæ labitur in imbelles jam pulmones. Moscum cum croco ex vino hos recreat.

3. Ob easdem causas.

4. Tum primigeniæ, à putrescente in pulmone pituitoso sanguine: tum secundariæ.

5. Hoc est, inexplibilis dormiendi cupiditas, cum delirio & oblivione conjuncta. Et apoplexiam à quadragesimo secundo ad sexagesimū ætatis annum evenire docet libro sexto Aph. Fit autem lethargus à pituita putrescente in cerebri substantia: unde prava febricula.

6. Per idiopathiam cerebri.

7. Continua, cum siti inexplibili, linguæ scabritie, corporis jactatione & ardore, cum lumborum, cervicis, & ventriculi dolore.

8. Ex humoris è toto corpore, aut vicinis partibus in ventrem affluxu, vel vitio pepsæos aut distributionis, unde crudi succi permisti cum bile.

9. Fit vomitu & dejectione. Est itaque biliosi humoris sursum & deorsum calamitosa excretio. Confestim os ventriculi roboretur, ut succo mali punici: alioqui, refrigeratis extremis, convulsi moriuntur. At in Diarrhœa licet quatrimum abstinere à remediis.

*Dysenteria quadruplex.*

10. Sunt illæ quadruplices, exulceratæ, hepaticæ, abradentes, & sanguinæ. Nam omnis excretio sanguinea cum torminibus & egerendi difficultate, dicitur dysenteria.

11. Id est, præpropere cibi dejectiones, ab intemperie ventriculi, vel intestinorum tenuium,



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 211  
nium, vel ab humore qui abradendo & ex-  
asperando est molestus; vel ab algida pituita.

12. Hoc est, venarum quæ sunt in sphin-  
ctere musculo, aut musculis intestini recti le-  
vatoribus affectiones, vel ab erosione, vel à  
tumore, vel apertione. Duo autem sunt hai- *Hamor-*  
morrhoidum genera; quoddam supervenit *rhoïdes.*  
cacochymia, aliud plethoræ. Ramulus venæ  
sacra, quæ originem habet à vena cava, decur-  
rit ad musculos levatores intestini recti. hac  
via plethora evacuatur, fitque hac dysenteria  
haimatodes: ut his qui mutili sunt. Hæ venæ  
magnam cognationem habent cum venis ute-  
ri & pudendi in mulieribus: hinc est quod  
interdum hæmorrhoides officium mensium  
sumant. Aliæ, cacochymia sunt purgatrices:  
quia truncus venæ portæ dividitur in duos  
ramos, quorum unus inseritur in lienem, al-  
ter in mesenterium, & inde producit ad  
musculum sphincteris. Si itaque fuerit ea me-  
lancholici humoris copia in hepate, ut non  
possit à liene attrahi, deerrat illa materia in  
alterum illum rami, & excernitur in anū.  
Quod si exulceretur musculus sphincter, fiunt  
rhagades. Maxime vero effluunt hæmorrhoi-  
des quibus olim assuetæ fuerant, cum his tunc  
solemnis intercepta fuerit evacuatio. Melan-  
cholia hos etiam vexat.

XXXI. Τοῖσι δὲ 1 πρεσβύτησι 2  
δύσπνοισι, 3 κατάρροις βηχάδεσσι, 4  
στραγγείαι, 5 δυσουρίαι, 6 ἀρθρων πό-  
νοι, νεφρίτιδες, 8 ἱλιγγι, ἀποπλη-  
ξίαι, 9 καχεξίαι, 10 ξυσμοὶ τοῦ ζώμα-  
τος ὅλα. 11 ἀρευνίαι, κοιλίης 12 καὶ  
ὀφθαλμῶν καὶ ῥινῶν ὑγρότητες, 13 ἀμ-  
βλυω-



κατωτέραι, 14 γλαυκώσεις, 15 βαρυ-  
χοΐαι.

*Seniles  
morbi.*

XXXI. 1 Senibus autem 2 difficul-  
tates spirandi, 3 catarrhi tussiculosi, 4  
urinarū stillicidia, 5 difficultates min-  
gendi, 6 articulorum dolores, 7 ne-  
phritides, 8 tenebricosæ vertigines,  
apoplexiæ, 9 cachexia, totius corporis  
10 stimulantès pruritus, 11 vigiliæ, al-  
vi, 12 oculorum, & narium excremen-  
ta, 13 visus hebetudines, 14 glaucedi-  
nes, auditus 15 graves.

1. Triplicibus : à quinquagesimo quinto  
ætatis anno ad ultimum vitæ diem : nam vi-  
ridis senectus durat ad sexagesimum annum ;  
media, usque ad septuagesimum : deinde de-  
crepita.

2. Ab illabente in pulmones pituitâ.

3. Uberrate irruentis madoris, à frigore to-  
rius & capitis & pectoris. corpus perspirabile  
hic est.

4. Ab acriore redditâ urinâ à pituitâ falsâ,  
unde vesica scabie aphthodî laborat : cum  
enim fuligines & ichores patuli corporis pori  
non exhauriant, recurrit ad vesicam. vel cras-  
sissimâ, quæ putrescit cunctando in corpore.  
vel à calculo. In his ubi tenuis materia, eva-  
porari debet per habitum corporis : si sit cras-  
sa, revellenda.

5. Ab infirma vesica.

6. Arthritide tentantur, ob succorum co-  
piam, & articulorum debilitatem.

7. A renum calculis, & exulceratione.

8. Dum in gyrum volvitur spiritus anima-  
lis, à remixtis vaporibus.

9. Ma-



IN LIB. III. APHORIS. HIP. 213

9. Malus corporis habitus; alteratricis functionis depravatione, & alimenti impuritate: cum edendo nihil proficiunt.

10. A pituita putri, cui denegatur exitus in habitu denso senili.

11. Suavis anathymia seos inopiâ, & cerebri siccitate. nam senes sunt quidem somniculosi, sed non dormiunt.

12. Excrementorum copiâ: nam nec foelicitè coquunt, nec dissipantur excrementa satis foelicitè in denso illo habitu corporis.

13. Spiritus animalis inopiâ & impuritate.

14. Inopia & quasi arefactione humoris crystallici.

15. Facultatis & instrumenti vitio.

# HIPPOCRATIS

COI

## APHORISMORUM

LIBER IV.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illustratus.*

I. Τὰς κυέσας ἰ φαρμακείῃ, καὶ 2  
ὄργῃ 3 περὶ ἀμύλα, καὶ ἄλλῃ ἐπὶ 4 μν-  
στῶν,



ἰατρικῇ, ἥσυχον δὲ τὰς ταύτας. τὰ δὲ νήπια καὶ  
πρεσβύτερα διαβίοντες χεῖρ.

I. Prægnantes i quidem purgandæ,  
si 2 humor sit efferus, & 3 quadrim-  
estris purgatio, dum 4 septimestris fue-  
rit; quamvis 5 hæc minus: nam in mi-  
nore & grandiore fœtu 6 cautius reli-  
giosiusque agendum.

*Hoc libro agit de pharmaciâ in quovis morbo,  
deque omni excretionē, quacumque ratione illa  
evenerit, natura, vel morbi aut pharmacorum vi.  
Nam hic præcepta adfert, quibus, quando, quo  
modo, quo, & qua ducendus humor, ex conditione  
temporum, locorum, meatuum, & cuiusque pecu-  
liari natura, & ex distinctione ipsarum effectio-  
num. Sed quia ingravidatarum periculi plena est  
purgatio, ab ea auspiciatur hunc librum.*

8. Φαρμακείον, id est, pharmaco sunt pur-  
gandæ.

2. Si indomitus humor varias partes feriat,  
(unde varia symptomata.) excludatur: ob  
metum metastaseos ac incendii febrilis. Nam  
talis humor facili remedio educi potest: ruit  
enim.

3. Nam fœtus trimestris donec quadrim-  
estris fuerit, & quadrimestris omnium facilli-  
me adversis resistit, ratione uteri & umbilici.  
urget enim orgasinus, quamvis ingravidatio  
dissuadeat pharmaciâ.

4. Quadrimestres vocat fœtus in specie, non  
in spacio, omnes eos qui jam moveri cœpe-  
runt utero matris. Nam si 35. die absoluta  
fuerit typosis, 70. die movebitur fœtus, qui  
septimo mense in lucem edetur. Nomine ita-  
que fœtus quadrimestris intelligit id tempus  
quo fœtus moveri incepit. Atque hoc modo  
non



non repugnat huic Aphorismo Hippocrates in Epidemiorum scripto, ubi gravidam trimestri 1. Epid. foetu purgat. Quasi hic dicat Hippocrates, 3. 15.

Non antea purgabis gravidam quam foetus moveri coeperit. Describit enim hic tecmar-sin purgandi, quæ consistit in distinctione causarum, signorum & corporum. Nam tunc demum est necessaria purgatio, cum humor est efferus, & cum peculiaris communisque agri natura, consuetudo & vires, peculiaris quoque affectio, talem purgationem admittunt: nam nulla major necessitas incidere potest purgationis, quam cum humor sit efferus. Quasi dicat, Si non sit humor efferus, gravida nequaquam est purganda. Laborat quidem gravida ex pica & talibus affectibus: verum ad harum curationem non est adhibenda purgatio: sed sola victus proba ratio. Ita ut vis morbi hoc loco sit constituta in orgasmo, qui ad purgandum invitat: sed quædam, ut diximus, interdum avocant, ut si abortionis periculum immineat. Nequaquam autem salutis alterius causa procuranda est abortio. Quod vero quidam putant, rhabarbarum nostrum hic non prohiberi ab Hippocrate, sed elleborum: dico elleborisimum vix magis noxium fuisse olim, quam hodie sit noster rheubarbarismus. Si vero non turgent, non sunt purgandæ. Quia cum moveri incipit, vincula robusta sunt.

5. Nam gravitate sua foetus facile præcipitatur à valida agitatione.

6. Nam infirmiora sunt, in grandiore conceptu, uteri, umbilici, ac secundinarum vincula. quod enim pedunculis pomorum maturorum vel recens natorum evenit ab aliqua agitatione, ut nimirum facile excutiantur; idem conceptui tenellæ & etiam jam maturæ event. Quasi dicat, tutius purgantur quæ



quæ propius à quarto menſe abiunt, quàm  
quæ propius ad ſeptimum menſem accedunt.

*Purga-  
tionis le-  
gitima  
regula.* II. Εἴ τῆς ἰ φαρμακείῃς, τοι-  
αῦτα 2 αὐτὸ ἐν τῷ σώματι, ὁκοῖα  
3 αὐτόματα ἴοντα 4 χήπμα· τὰ δὲ  
ἐναντίως ἴοντα, 5 παύειν.

II. In artiſicioſa purgationis mo-  
litione, talia ſemper è corpore ſunt 2  
excludenda, qualia ſi 3 ultro manarent  
bono 4 eſſent: nam quæ ſecus pro-  
deunt, prohibere 5 oportet.

*Quaſi dicat, hæc prima lex in artiſicioſa purga-  
tionis molitione ſancitur. Natura imitetur.  
nam eſt triplex purgatio, critica, ſymptomatica,  
& artiſicioſa.*

1. Nam eam inſtituimus ubi cacochymia  
circumſuit corpus, ne inde exardeſcat febris,  
ſi in putredinem trahatur, vel, ſi craſſi ſucci  
inſarctum minentur vaſorum, ne nutritio  
frangatur, ac nobiles partes eâ ſœditate im-  
pediantur.

2. Quæ nimirum apta jam eductioni eva-  
ſit materia: & via pateant per quas ea exclu-  
datur; quòque natura eam facile extrudat, ſit  
alacris, hoc eſt, ut ſit corpus *ὑγιανόν*. Talia er-  
go è corpore excludantur, nimirum ſpecie,  
copia, tempore, & excernendi modo, ut ſu-  
doreſ, ſanguinis eliſiones, &c.

3. Id eſt, ſine medici opera; ut ſi non ſo-  
lum quæ alterata, ſed ſi alienata emanârint.

4. Hoc eſt; ſymptomatum remiſſionem  
adferrent, & allevarent.

5. Quod illa ſymptomatica ſint, & ſalvis  
naturæ rebus non excludantur. Quare, inquit,  
*παύειν*, nimirum revulſione, derivatione.

III. Ηἴ



III. Ἡ ὃ μὲν οἷα 1 δεικνύει καὶ αἰσθάνεται  
καθαίρων, 2 συμφέρει π, καὶ ὁ ὅπως  
φέρει π. τὰ δὲ ἐναντία, 3 δυσχερῶς.

III. Etenim si 1 qualia purgari de-  
bent, purgantur, 2 bono fit: & alle-  
vantur: contraria 3 vero, moleste.

*Quia hoc libro acturus est de excreta omnis ex-  
clusionis, critica, symptomatica, vel quæ sit artis-  
ficiofa molitione, pulcherrimum hoc Axioma hoc  
locus repetit necessario.*

1. Hoc est, si materia morifica excluda-  
tur: nullaque si ratio excretionis desideretur  
in qualitate, copia, tempore, & excernendi  
modo.

2. Sublata morbi causa utraque interna:  
unde redintegratur œconomia naturalis.  
Quare dum purgatio fit, interdum quidem  
vexat torminibus: sed mox dum peracta est,  
redintegratur virtus agri.

3. Nam opes prædiaque vitæ excluduntur:  
vel quæ excludi debebant, non ita ut debe-  
bant excluduntur: sed natura pressa vi morbi  
conatur quidem id, sed perficere nequit: inde  
surgit hoc certamen, ac triumphata à vi con-  
traria manus dat vincenti morbo. Quare id  
jam devictæ naturæ argumentum est.

IV. Φαρμάκων 1 θέρεται μὲν  
μᾶλλον τὰς 2 ἄνω· χειμῶν δὲ τὰς  
κάτω.

IV. 1 Æstate 2 superiores potius  
[alvi partes,] hyeme 3 inferiores me-  
dicandæ.

*Agit hic de universali evacuatione; qualis est  
quæ fit per elleborum. Nam est particularis, hoc est*

K

ven-



ventriculi etiam à pituita evacuatio per vomitur  
(qui hyeme etiam instituitur.) de hac non agit  
hoc loco.

1. In qua *ἀεστία ἀεστίας* fiunt. Cum univer-  
salis incunda est purgatio, videndum qui hu-  
mores quibus anni temporibus incrementa  
ducant, & quo moveantur naturæ vel æris  
vi. Quæ foras feruntur intro revocare non  
debet: nec natura est revocanda ab uno ex-  
cretionis genere ad aliud: ut sudor manat to-  
to corpore, ergo vena secari non debet. Viden-  
dum etiam num facile vomat, nec sit cepha-  
læ obnoxius.

2. Hoc est, vomitio æstate potius cienda,  
quam hyeme: quia quo natura & humor  
viam affectant, eo crilium & vacuationum  
inclinationes fiunt. modo loca ex lege naturæ  
sint consentanea, nec ex eventu dissentanea.  
Alvi partes superiores æstate circūfluunt ma-  
xime bile: ut vena cava qua sursum repit,  
quæque supra diaphragma posita sunt partes.  
Adjicit sermoni huic *μᾶλλον*, quare non abso-  
lute hæc pronunciat: nam pituita interdum  
æstate etiam in vitio est.

3. Ratione humoris pituitosi ad inferiora  
viam affectantis. Hoc enim Aphorismo ex  
humoris evacuandi conditione ducitur ac-  
commodata evacuandi ratio. Mesue hunc lo-  
cum explicat, docetque longe præstantiores  
per inferiora esse purgationes: eo quod ven-  
triculus concoctioni, non autem purgationi  
sit dicatus: quod humor omnis natura gravis  
deorsum feratur: quodque plures sint viæ ad  
inferiora quam ad superiora. Venter autem est  
duplex; superior, id est, thorax; inferior,  
id est, alvus. Et hic inferior rursus est du-  
plex; superior, hoc est, os ventriculi, usque  
ad palatum; & inferior, hoc est, fundus ven-  
triculi, ad imum usque intestinum. nam hinc  
qui-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 219  
quidam dicuntur πικρόχολοι ἔντα : alii καίτω.  
In nostra regione pituitescunt succi, nec as-  
suevere vomitui, ut Græci. qui cotidie vo-  
mebant fere.

V. Ὑπὸ 1 κυῶα ἢ 2 πρὸ κυῶα,  
3 ἐργάδεις αἱ φαρμακῆαι.

V. 1 Exoriente cane & 2 ante ca-  
nis exortum, perdifficiles 3 sunt pur-  
gationes.

*In his  
sequenti-  
bus ali-  
quot A-  
phorif-*

*Coninet cautionem provisionemque purgationis  
quæ æstate fieri debet.*  
1. Id est, ab eotempore quo Sol Leonis si-  
mus agit  
ad artum Arcturi usque, hoc est, us-  
que ad Nonas Septembris, id est ad diem 12. *de artifi-  
ciosa*  
Plinius scribit caniculā oriri die 23. post sol-  
stitium æstivum: quod solstitium est 13. die *purga-  
tione.*  
Iunii. Igitur temporibus Plinii canicula orie-  
batur 7. Iulii: jam oritur cum 15. gradu Leo-  
nis. *18. lib.*

28.  
Quæ diversitas inde provenit, quod, licet  
quarto quoque Anno unum lucremur diem;  
ex centesima tamen parte illa diei quæ singu-  
lis annis superest; lucramur centesimo quoque  
anno unum diem.

2. Cum Sol Cancrum ingreditur. Περὶ κύων,  
canicula. Animadvertimus apud nos Belgas  
sepe maximos æstus evenire Mense Majo &  
Iunio.

3. Quod exhaustum sit corpus; ideoque  
æstuans, facile incendio febrili occupetur.  
tum etiam contrario medicamento & ambien-  
tis raptu. Unde metus cholera sicca. Si tamen  
necessitas urget, potest etiam hac parte æstatis  
purgatio præscribi: modo ea naturæ exhau-  
stum non augeat. Omne tamen catharticum  
est calidum. Ambientis vis retrahit purgan-  
dam humorem. Ita Galenus, in commenta-  
rio, dicit, Balneæ calidæ obsistunt purgatio-  
nibus.

K 2

nibus.



6. Epid. 5. 29. nibus. Sed Hippocrates lavat eos quibus exhibuit elleborum, quo celerius purget. Respondemus: Aliud esse corpus ad purgationem præparare, aliud inhibere hypercatharsin. Iuvant purgationes, quia corpus reddunt ἰσχυρὸν & quia sistunt hypercatharsin.

De vomitu  
universali.

VI. Τὰς 1 ἰσχυρὰς καὶ 2 ἀνήμερας ἀνω φαρμακώδεις, ὑποσελλομένους 3 χειμῶνα.

VI. 1 Graciles & ex facili 2 vomentes per superiora sunt evacuandi; 3 cavendo hyemem.

Tribus sequentibus Aphorismis explicat Hippocrates quid sit id quod supra dixerat, Per loca conferentia. nam & aër & natura cujusque spectanda in molitione purgatoria. hoc modo recte perpendimus & invenimus quam sint loca decentia.

A peculiari natura.

Graciles varii.

1. Qui, cum inclinantur, cervicem ostendunt magnam, pectore sunt amplo, scapulis amplis, homines biliosi, in quibus nulla desideratur ratio conformationis neque in thorace neque in aliis partibus. Hac enim voce temperaturam significat, quemadmodum sequenti conformationem: nam conformatione vel habitu biliosi dicuntur, quibus fundo ventriculi inseritur folliculi fellis ductus; temperamento vero, qui multam procreant bilem, ob hepatis odorem. Omnes enim natura graciles plerumque calidi sunt, colliguntque humores biliosos, ut qui temperaturæ sint congeneres. Sunt enim & alii quidam ex eventu graciles, de quibus in Epidemiis loquitur, non quidem temperaturâ, neque ab exhaustu, sed a vasorum impuritate. Rursus graciles dicuntur alibi qui morbo vel fame sunt extenuati. Graciles igitur, hoc est, non morbo,

6. Epid. 4. 25.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 221  
morbo, sed temperamento & habitu, qui sunt  
ventre calido turgentibusque venis. *Συμμο-  
κοίλαις ἢ ὀπίσθαισι.*

2. Hoc est, qui vomunt tuto, & sine ullo  
periculo aut metu hæmorrhagiæ, cephalalgia,  
aut ruptura venæ in pectore, unde tabes. Qui-  
bus enim magna est cervix, latum quoque  
habent thoracem.

3. Quasi dicat, Plus tribuendum inclina- *Notan-*  
tioni humoris hybernæ, quam conformationi *dum.*  
& temperamento. Sunt enim crassi & *κατάρ-  
ρητοι* humores hybernæ.

VII. Τὸς δ' 1 δυσμέας ἢ μέσως 2  
διάρκεις 3 καίτω, ὑποσπλομένους 4  
τέρει.

VII. Contra, qui ægre 1 vomunt,  
& paulo 2 habitiores, mediocriſque  
habitudinis, 3 per inferiora sunt pur-  
gandi, 4 cavendo æstatem.

1. Quibus tuto universalis vomitio præ-  
scribi non potest; ut qui sunt angusto capite,  
cervice, ac thorace, & qui obnoxii sunt do-  
loribus capitis, oculorum, vel eruptioni san-  
guinis, & tabi.

2. Hoc est, modice carnosæ. nota euchy-  
miæ.

3. Quod in crassioribus humoribus, &  
densiore corpore, humorum impulsus ad in-  
feriora declinet.

4. Quia fere indicatio quæ ab humore ex- *Notan-*  
purgando sumitur, vincit eam, quæ ex pecu- *dum.*  
liari cujusque natura, in habitu & tempera-  
mento ducitur. Quasi dicat, plus valet id,  
quod dixi, Quo natura ducit; quam id quod *Adiposi*  
adjeci, Per loca conferentia. Adiposi homi- *ut pur-*  
nes etiam non cogantur in vomitum: lentis *γαστρίῳ,*  
K 3 fuccis



succis enim circumfluunt, ac pondus abdominis his renititur conatibus.

*Tabidi  
ut pur-  
gandi.*

VIII. Τὸς ὃ 1 φθινώδεις, ὑπο-  
σελλομένοις τὰς 2 ἀνω [φαρμακείας.]

VIII. Sed 1 tabidorum ratio est habenda, ne purgationem iis per 2 superiora unquam moliendam putes.

1. Hoc est, eorum qui ex tabe laborant, vel naturā qui eō vergunt: ut quibus alarum instar prominent in dorso scapulæ: hi enim angusto sunt pectore, collo oblongo & tenui, catarrhis obnoxii ferinis. Purgentur rhabbari infuso; adde mannam, vel syrupum rosarum solutivum.

*Indica-  
tio à pe-  
culiari  
affectio-  
ne. No-  
tandum.*

2. Quasi dicat, Ferè indicatio quæ à peculiari affectione sumitur, vincit eam quæ ab humoris conditione ducitur. Nam quemadmodum mulieri hysterica, si asthmatica fuerit, nequaquam oxymel præscribendum, quod hystericis acetum sit adversum, etiam si asthmati sit opportunissimum: Quemadmodum etiam ei qui lienteria est obnoxius, nequaquam oxymel præscribemus in asthma: nam gravius laboraret ex lienteria (quæ oxymelite exasperatur) quam ex asthma: Sic quoque in tabidis, quamdiu vincit symptomatum magnitudo & periculi metus, quamvis bile abundant, & ad ejus evacuationem etiam æstas invitet, nunquam universalem evacuationem præscribes per vomitum; nam malum inde invalesceret. Nam aurescet inde pulmonum ulcus, vel vas istuc lacerabitur.

*Melan-  
cholicis  
purgan-  
da.*

IX. Τὸς ὃ 1 μελαγχολικὸς 2 ἀ-  
σθενέως τὰς 3 κάτω. τὰ αὐτὰ λογι-  
μῶ



μη τὰ 4 ἐναντία προσθέντες.

I X. Etenim 1 melancholicos liberalius 2 pleniusque per 3 inferiora purgabis. eâdem ratione 4 contraria adhibebis.

1. Qui huiusmodi sunt naturâ, diatâ, vel morbo. & quæ olim biliosa fuere corpora, jam affectâ ætate, perspiratu carentia melancholescunt. Ut quadragenarii jam redditi.

2. Quia hi viribus valent maximam partem, sine infirmitatis metu: eo quod corpus sit solidum & succi plenum. Ita etiam hypochondriacos curabis. Ut scilicet humor contumax naturæ expellenti & medicamento trahenti cedat.

3. Quod eo crassus omnis humor viam affeet: qui quodammodo est melancholicus. Adhibita ea cautione quæ adhiberi debet ad excitandâ naturæ vim, liberando obstructa, & ad purgandam materiam. Maxime si nulla indicatio majoris mali nos avocet ab hac molitione: ut si sit nephriticus, vel ischiæ implicitus: Alioqui nullus locus purgationi magis idoneus intestinis: etenim nihil, si Mefusæ fides, concoquunt.

4. Quæ pari excessu pugnant cum naturæ contrario excessu. Focus melancholici humoris sæpe exhauritur clystims.

X. Φαρμακὸν ἐν 1 τοῖς λίαν ὀξέ- Turgente  
σιν ὡς 2 ὄργῳ, αὐθιμίονον? χροίζον? materia  
ἢ ἐν πῖσι πικροῖσι 4 κακόν. purgan-  
dum.

X. Purgandum est quidem in 1 Occasio  
peracutis morbis, si humor sit 2 effe- purgan-  
di.  
rus, 3 eodem ipso die: cunctari et-

K 4 enim



enim in huiusmodi affectibus, 4 calamitosum.

1. Qui quarto die, vel ad summum septimo cum magnitudine & vehementia suam absolunt historiam. ut in phrenitide, in ardentissima etiam febre, & in cholera morbo.

2. Si nullo consistit loco, nec ulla una symptomatum species humoris & partis propria appareat. His regionibus raro turget materia; quamvis biliosi, aestate, flamman te aestu, id interdum experiantur. vide 1. Aph. 22.

3. Vel ineunte morbo, vel simulatque humor ferri coepit: non expectato paroxysmi fine, primo vel secundo die purgetur: saepius primo id fiat. Rhabarbaro id agit doctissimus Holerius. Nos id agimus etiam commode electario de succo rosarum in phrenitide.

4. Nam calor magis accenditur, vires effectae tandem languent; & partibus nobilibus ab orgasmo periculum imminet. Si decumbit in ignobilem partem, ut in glandulas, vel si in artus effundatur, a pharmacia erit abstinendum.

Non ubique purgationi locus.

XI. Ο'κόσιζι 1 σφόροι, πρὸ τὸν ὀμφαλὸν 2 πόνοι, καὶ 3 ὅτε ὑπὸ ἀλγῆμα μὴ λυόμενον μήτε ὑπὸ φαρμακείης, 4 μήτ' ἄλλως, εἰς 5 ὕδρωπα ξηρὸν ἰσχυρίζεται.

XI. Quibuscumque tormina 1 & circum umbilicum 2 cruciatus, 3 lumborumque dolor adest, qui non discutitur nec purgatione, 4 nec aliter, in 5 hydropem siccum firmatur.

Quasi dicat, non omnium morborum curatio in pur-



*purgatione consistit : quemadmodum non omnium  
febrim hyparxis in humorum synathroismo consistit.*

1. Præsertim è flatu in tenuibus intesti-  
nis, tanquam in ergastulo quodam conclu-  
so, cui denegatur exitus propter materiæ cras-  
situdinem, viarum angustiam, & intestini  
depravatum motum. Intestinum enim aut  
non movetur, aut sursum movetur. Causa  
torminum est acerrimus humor, vel flatus, vel  
ichor ab inflàmata vel exulcerata parte. Sym-  
ptomata aperient morbum : si bilis in vitio  
est, amarelet os, vomet : si flatus, roga num  
sederit diu in frigido, vel ventorum incur-  
sus num se exposuerit. Strophos sæpe sympto-  
ma est inflàmmati hepatis.

2. Affectis male intestinis tenuibus, quæ 6. Epil.  
eo loci continentur : quia intestina crassa ob-  
volvuntur tenuioribus.

3. Lumborum, mesenterii & tenuium in-  
testinorum, vel frigida pituita illapsu in  
lumbos, & vincula nervea, sunt quibus colon  
& renes lumbis alligantur.

4. Ut fotu, lotu, frictione, emplastris, ca-  
taplasmate, nam succrescit nova materia à  
conceptrâ indelebili intemperie ; quare quam-  
vis materia exhauriatur, sobolescet mox re-  
cens. Propterea symptoma discutitur, sed cau-  
sa manet. nam synathroismus non excluditur  
partis mittentis, trahentis, & suscipientis.

5. Ab intemperie frigida primigeniâ, vel  
relictâ ab haustu aquæ frigidissimæ in mesen-  
terio & hepate, & intestinis : unde tympani-  
tes. Non agit hoc Aphorismo ex professo de  
hydrope, sed hoc utitur tanquam familiari ex-  
emplo : ut doceat quantum opis & præsidi  
adferat purgatio : vel quid præstare possit pur-  
gatio. Nimirum non omnem morbum pur-  
gatione curari posse : sed tantummodo hu-  
morem qui in vitio est expurgari. Adeoque  
K 5 purga-



purgatione symptomatum ablationem fieri posse: focum tamen mali, hoc est, hecticam illam intemperiem, vel qualitatem quandam inexplicabilem manere. Vox ἰσχυρὰ pro non solvendo malo accipitur ab Hippocrate: ut etiam à Theocrito Idyllio 17. versu 125. pro firmare.

Quod lo-  
co non  
fit, con-  
venien-  
ter non  
fit.

XII. Οὐκ ὅσσοι κοιλίαι ἰλιεντα-  
ειώδεις, χειμῶν φαρμακείων 2 αἶνω,  
κακόν.

XII. Quibuscunque sunt ἰliente-  
ricæ alvi, hos calamitosum est hye-  
me per 2 superiora purgare.

Indica-  
tiones ut  
sumen-  
da.

Hic Aphorismus videtur præponendus superiori. Comparat hoc Aphorismo indicationes inter se. vultque indicationem sumendam esse ab eo quod magis urget. Videlicet majorem habendam esse rationem causæ efficientis, quam essentia affectionis; & aversionis utilitatem vinci ab humoris contumacia, quâ non licet vomitum sollicitare, quo hoc totum evacuemus corpus. Pugnare autem videtur hic Aphorismus cum Aphorismo decimoquinto libri sexti. Verum alia ratio est Diarrhœa, alia Lienteria. Diarrhœa enim fit ex clapsu humoris segregati à concretionem sanguinis cum illabatur, vel à partibus superioribus, vel à toto corpore. at Lienteria non fit sine vitio ventriculi ab intemperie frigida; vel ab humoribus in ventriculo collectis, vel in ventriculum confluentibus, iisque acidis, vel serosis. Si itaque hæc Lienteria astate accadat, vomitione curari poterit; si hyeme, dejectione.

Quid  
differat  
causa  
lienteria  
à causa  
diar-  
rhœa.

1. Quæ scilicet, cibos præpropere omnes, concoctionis expertes dejicit.

2. Hoc est, vomitio universalis est his calamitosa, quod pituitosus humor per inferiora viam affectet: cujus vitio hiberna Lienteria



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 227  
ria potissimum accidit. Et bilis hyberna est  
quodammodo catarrhopos, nam humorem  
tunc anarrhopum fieri difficile est.

XIII. Πρὸς τὰς 1 ἐλεβορέως τοῖς  
μὴ νηδύως, 2 ἄνω καθαρομέτοις, πρὸ  
τῆς πόσιος, τοῦ χαίειν τὰ σώματα  
πλείονι 3 τροφῇ, καὶ 4 ἀναπαύσει.

XIII. Iam vero cum necessarius *Purga-*  
inciderit ellebori usus, iis qui agre *tionis pa-*  
per 2 superiora purgantur, ante ip- *randum*  
sum pharmacum humectare 3 oportet *corpus,*  
corpora pleniore nutritu & 4 re-  
quie.

*Hoc Aphorismo loquitur de artificiosa medica-*  
*tionis mulianda, quatenus nimirum perfecto humo-*  
*re qui in vitio est, habitaque ratione cuiusque affe-*  
*ctionis, ad eam corpus sit prae parandum. Hoc est,*  
*quo modo ad efficiendum sit corpus: excitando vide-*  
*licet naturam vim, liberando obstructa, & prae pa-*  
*randum materiam. Quasi dicat. Non satis est scire*  
*corpus esse purgandum, sed debet reddi meabile.*

1. Ellebori albi: ut ad contumaces ischia- *Quibus*  
dis, nephritidis, melancholiam, fracturam cal- *morbis*  
cis, podagram, & arthritidis morbos. Non enim *profit el-*  
prescribit Hippocrates elleborum ad febrem *leborum.*  
vel acutos morbos. Ita utitur elleboro in fra-  
ctura calcis, modo febris magna absit. Adhi-  
bita scilicet cautione quae adhiberi debet, ex  
perspicientia vitiosi humoris, peculiaris cu-  
iusque naturae affectionis, locorumque lege  
naturae consentaneorum, nec ex eventu dis-  
sentaneorum. Nam per elleborum intelligit  
omne medicamentum purgans; quod ellebo-  
rum purgandi facultate ceteris omnibus an-  
tecellat. Quia priusquam in tenuium intesti-



norum anfractus pervenerit, humorem qui toto corpore in vitio est, in ventriculum attraxit. Græci per elleborum, intelligunt album: Arabes, nigrum.

2. Id est, qui nec facile nec tuto universali vomitione, quam cit elleborus albus, purgantur: quod succi sint catarrhopi, meatus angusti. Nunquam senes & pueri elleboro sunt purgandi: nervi enim infirmi, sunt convulsioni obnoxii.

3. Succo alibili, vino aut melicrato, & cibo. Integris viribus, flore ætate, Vere, & Autumno, sique natura & humor eò viam affectat, nec reclamant metus majoris morbi, ut cephalææ, vel tabis aut hæmorrhagiæ, & si adsit meatuum libertas, tuto ellebori usus inibitur. Utatur vitulina pingui, agnina, ovis, iusculis pinguibus. Deinde incidatur materia.

4. Tum animi, tum corporis. Ut cibo viscera recreentur & quiete. unde excitatur natura vis, humoris contumacia frangitur: & humectum corpus non facile in hypercatharsin, vel, ab acrimoniâ ellebori, in spasmodum abripitur. Utatur ergo balneis quattuor aut quinque dies ante usum ellebori, somno, & ocio. Balneo enim humor funditur.

*Ab opere  
to phar-  
mako  
quid a-  
gendum.* XIV. Εἰπὼν πρὶν πρὸς ἐλλέβορον, πρὸς  
μὲν τὰς 1 κινήσας τῶν σωμάτων μᾶλλον  
ἀγειν, πρὸς δὲ τὰς 2 ὕπνου καὶ μὴ κινήσας,  
πρὸς 3 νύκτα. Διὰ τοῦτο καὶ 3 νύκτα, ὅτι κί-  
νησι τὰ σώματα παρέρχεται.

XIV. Eporo elleboro 2 motu ciendum corpus potius, quam somno & motus vacuitate compescendum: nam



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 229  
nam corpora motu cieri, vel ipsa in-  
dicat; navigatio

*Quasi dicat. Quodsi majorem vim purgandi ab  
elleboro requiras, corpus move: Si autem inhibe-  
re volueris, somnum conciliato, neque moveo. Ita  
votis suis respondebit, & humori vacuando analo-  
gum erit. Interdum enim ejus motus est inhiben-  
dus hypercatharsis metu. Ut si finem non fecerit  
purgandi, cum sitis adest. In hypercatharsi date  
hordium, poma, ad recreandum ventrem, vinum,  
clysteres ex lacte, senum ventrem calfacies. vide  
Metacm. Date theriacam.*

1. Hoc est, motu potius incitandum cor-  
pus, ut materia fluxilis reddatur, & sursum  
feratur.

2. Quod somno & quiete omnes sistantur  
evacuationes præter sudores, maximeque vo-  
mitio. Intelligit de iis excreationibus, quæ ac-  
cidunt vitio humoris retentricem facultatem  
labefactantis, & expultricem impellentis. Sic  
lienteria & dysenteria somno & quiete sistun-  
tur, nisi partes nobiles in vitio sint. Nam in  
dysenteria hepatica minime præscribi debet  
somnia; eumque, si sit necessarius, præstat  
interdiu adhibere, quam noctu. Dicit autem  
Hippocrates, *ἐν κατὰ νύκτα*, non dicit, quietem,  
sed, non motum. nam qui sedet, vel etiam  
stat, non quiescit, quamvis is non moveatur.

3. Quæ nauseam & vomitionem parit,  
materia motu incitatur, & fit refluxus humo-  
ris ē venis in ventriculum: quiete vero om-  
nia intro recurrunt. Illico moveat ambulan-  
do corpus à sumpto elleboro, vel balneum in-  
grediatur. Duabus horis à sumptione opera-  
tur. Tunc initio incalescit ventriculus, spu-  
rat, vomit pituitam, dein eam cum bile per-  
mixtam, mox meram bilem.

XV. Ε'π-



Pharma-  
cum ut  
seque-  
scit.

XV. Ε'πὶ βέλῃ 1 μαῖλον ἄγιον  
τὸν ἐλλέβορον, 2 κίνη τὸ σῶμα ἐπὶ 3  
3 παῦσαι, ὕπνον πείη, καὶ μὴ 4 κίνη.

XV. Quotiescumque maiorem i  
ciendi vacuandique vim venastro re-  
quiris, corpus 2 move: sin 3 inhiben-  
dum sit & sistendum, somnum con-  
cilia, 4 neque movero.

1. Hoc est, ut contumaciores & copio-  
siores educat humores.

2. Nisi peculiaris affectio, corporis mo-  
tum prohibeat: ut ischias, & fractura calcis.  
Move; inquit; quia corpora motu purgan-  
tur. nam ab eo naturæ vis excitatur, humor  
incitatur. incitatusque trahenti medicamen-  
to facillime cedit.

3. Metu hypercatharseos, & convulsionis.

4. Hoc est, sede vel ita, vel etiam decum-  
be. Somnus sistit evacuationes omnes, si su-  
dores excipias. In principio, cum quis non  
admodum forte pharmacum hausit, sed me-  
diocre, dormiat: cum purgare cœperit, vigi-  
let, nisi metus hypercatharseos adsit. Cum ve-  
rò leniens remedium sumptum est, non in-  
dormiat, quia natura coqueret medicamen-  
tum; nisi langueat admodum ventriculus;  
tunc superdormire tutò potest.

Sanispe-  
riculosa  
medica-  
tio.

2. lib.

36. 2

37.

XVI. Ε'λλέβορος 1 ὁπκίνδω 2  
τοῖσι τὰς σάρκας 2 ὑγίαι ἔχουσι 3  
σπασμὸν γδ ἐμποίει.

XVI. Elleborus 1 calamitosus est  
iis qui sunt 2 integra valetudine; nam  
3 convulsionem adfert.

1. Vidi quos in perniciem traxit solum  
sim.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 131  
simplexque apozema purgatorium ex funa- *Eventus.*  
ria cum sena foliis temere exhibitum. Nam  
corpus totum in colliquantem fluxum traxit.

2. Id est, Qui bene habito commodatoque  
sunt corpore: quod fere huiusmodi humori-  
bus atque visceribus bene constitutis gaudeant.  
Nam quale partium ab humoribus alimen-  
tum est, talis etiam color; talis etiam habitus  
totius corporis, in charactere & mole.

2. Exhaustis partibus solidis & membra-  
nis: cum nihil habeat in quod exerat vires  
suas, corpus liquat, & stomachum mordet,  
unde motus convulsivus potius quam convul-  
sio. fœda est calamitas. dicit Hippocrates in  
Fragmēto De purgatoriis remediis, à pharma-  
co purgatorio hominem interiisse. Nam idem  
medicamentum servat & occidit homines.

XVII. Ἀπρέτω ἐόντι, 1 Δυσσι- *venientis*  
τίη, 2 καρδιῶγμος, 3 σκοτόσινος, *morbo ut*  
4 σώμα ἐμπρέμερον, αἰὼ φαρμακείης *occurre-*  
5 δεῖ δὲ σημαίνει. *dum.*

XVII. Si cui febris experti eve-  
niat cibi 1 fastidium, & stomachi 2  
morsus, & 3 tenebriosa vertigo, &  
oris 4 amaritudo, huic purgatione 5  
per superiora est opus.

*Pérstringit symptomata quæ eveniunt vi biliosæ  
humoris, propriæ substantiæ corruptione laborantis  
in superiore orificio vetriculi. Dicit, febris experti:  
(si excrementa sanorum sunt similia:) nam si in  
febre appareant hæc symptomata ad excretionem  
criticam, nequaquam convenit purgatio per supe-  
riora. Nam hic loquitur de expurgandis illis hu-  
moribus, qui æquabiliter ex toto corpore exclu-  
duntur. Si vi morbi hæc symptomata eveniant,*  
1143-



universalis vomitus non erit praescribendus: sed re-  
vellenda materia, vel particulari vomitu eliden-  
da, ut oxymelite, & aqua tepeste.

1. Resoluto stomacho, bilis à calore & acrimonia. nam inde dicitur appetentia: Si ineunte morbo hac aderunt, erunt à transla-  
tione symptomatica. Humor qui nautiodem  
jactationem infert in febre tertiana, potest vo-  
mitu excludi: sed hic agit Hippocrates de uni-  
versali vomitu totius corporis.

2. A bile, stomachum, exquisitissimo sen-  
su praeditum, mordicante.

3. Ut cum duplici exurgit mensa lucernâ,  
fuliginosis vaporibus in cerebrum elatis, de-  
generante flavâ bile primum in vitellinam &  
aruginosam, & denique in nigram: ita ut hu-  
jus fuligine aqueus oculorum humor inficia-  
tur. Scotodinos ab alvo, semper habet cardio-  
grammum conjunctum.

4. Humor biliosus ad os diadosi, per con-  
tinuitatem interioris tunicae ventriculi, quæ  
toti ori est communis.

5. Quod eo biliosus humor viam affectet:  
& purgationis loca legi naturæ sint consen-  
tanea: modo ex eventu non sint dissentanea,  
nec peculiaris affectio thoracis nos avocet,  
qualis est tabidorum natura.

XVIII. Τὰ ὑπὲρ τῆς φρενῶν ἰδύ-  
νιματα, 2 ὅποσα καθάρσιον δέονται,  
αἶνω 3 φαρμακείης δὲ δὲ σημαίνης. ὅποσα  
ἢ 4 κάτω, κάτω.

Suprema  
purgatio-  
ne quæ  
egeant,  
vel in-  
ferna.

XVIII. Dolores seu affectiones  
quæ partibus supra diaphragma obo-  
riuntur, quæcumque purgationis sunt  
2 indigentes, superiore 3 pharmacia  
opus



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 233  
opus esse significant : quæ vero 4 in-  
fra , purgationem infernam requi-  
runt.

1. Ut stomachi morsus, & oris amaritudo,  
tenebrosa vertigo: nam soboles sunt acerrimæ  
bilis ore ventriculi conceptæ. hæc, ut  
causa continens, evacuatur.

2. Si non à flatibus obnatæ fuerint, nec ex  
plethora, sed si tales fuerint quarum tota cu-  
ratio (etiam causæ conjunctæ) in purgatione  
consistit; sic ophthalmia non curatur vomitu.

3. Nam eo humor viam affectat, si apy-  
rexia adsit, nec cephalæa adsit.

4. Ut dolor umbilici, genuum gravitas,  
lumborum cruciatus, pleuritis inferna. Dicit  
quis, melancholia, ophthalmia, mania, sunt  
dolores supra diaphragma oborti: hi tamen  
solvuntur per inferiora, & purgantium usu  
curantur. Respondeo. Hippocratem hic loqui  
de iis tantum doloribus quorum omnis in  
sola & simplici purgatione curatio consistit:  
quæ, nimirum, materia conjuncta evacuatur.  
Iam in melancholia & ophthalmia, materia  
conjuncta non expurgatur dejectione, sed  
antecedens causa revulsione & derivatione  
tollitur. Agitur hic de materia non vaga, sed  
de infixa parti.

XIX. οὐκ ὅσοι ἐν τῇσι φαρμακοποσίη- Non sa-  
σι ἢ μὴ διψῶσι καθαρούμενοι, 2 ἔτι πάλ- tis faciē-  
ον ὁ πρὶν ἢ διψῶσι. tis phar-  
maci re-  
petitio.

XIX. Quicumque pharmaco e-  
poro purgati non sitiunt, purgatio-  
nis jultæ metam 2 non attingunt, an-  
tequam sitiverint.

Theorema experientia continet hic Aphorismus, sed  
adhuc.



adhibendum est iudicium. agitur hoc Aphorismo de  
 iusta purgationis copia. Sitis enim est iusta purga-  
 tionis nota, qua agnoscimus talia ac tanta, eoque  
 modo quosint evacuata, qualia ac quanta, & quo  
 modo evacuari debent. Sed adhibenda est distin-  
 ctio. Nam cum sitis varias ob causas excitari pos-  
 sit, hic de catantum siti loquitur, quæ est soboles  
 purgationis. Nam cum medicamentum exhaurit  
 corpus humore excrementitio scatens, vacuationem  
 illam sequitur suctio: suctionem vero appetentia &  
 sitis. Si vero sitiatur quis, & sui purgandi finem ta-  
 men non fecerit, sequitur hypercatharsis, & inde  
 convulsio. In hoc metu det se quieti & somno.

Sitis va-  
 ria cau-  
 sa.

1. Ut tamen nulla exculatio adferri possit  
 neque inflammati pulmonis, neque æstuantis  
 ventriculi, neque humoris incenditis, neque  
 medicamenti calfacientis; sed tantum purga-  
 tionis, indeque exhausti ratio habeatur. Qua-  
 si dicat, Non sitiit, ergo repeti purgatio debet:  
 modo levi catarrho non irrigetur venter.

2. A siccitate. nam madoris ventriculi ali-  
 quid exhaurit. Sed per febres modum obser-  
 vare non possumus, nisi ex alacritate ægri, &  
 excrementorum natura. nam febricitantes  
 omnes plerumque sitiunt. Videtur hic Apho-  
 rismus postponi debere sequenti.

Cruda  
 crassaq;  
 materia  
 sympto-  
 mata.

XX. Α' πυρέσις ἐν τῇ λυγρῇ  
 1 σφόδρῃ καὶ ρυαίτων 2 βάρῃ, καὶ ὁσ-  
 φύῃ 3 ἀλγῇ, 4 κάτω 5 φαρμακείῃς  
 δεῖται σημαίνει.

XX. Febris expertibus si 1 tormina  
 accidunt, & 2 genuum gravitas, &  
 3 lumborum dolor, 4 inferiore 5 pur-  
 gatione opus esse significat.

1. Ab acerrimis succis in intestinis con-  
 ceptis.

2. A



2. A succis in genua decumbentibus per venam cavam.

3. A crassa materia in vena cava stabulante.

4. Quia dolores infra diaphragma oborti, purgationis indigentes, inferiorem postulant. Sed primum paranda erit exclusioni materia, si sanguini adhuc mixta sit.

5. Modo hæc accidentia non eveniant & metastasi, nec criticis.

XXI. ὅτι ποχωρήματα 1 μέλαινα, ὅ- De ex-  
κοῖον αἷμα μέλαν, αὐτομάτε 2 ἰόντα, καὶ cremētis  
ξυνὸν πυρετῷ, καὶ αἰνὰ πυρετῷ, 3 κέκασα. vi morbi  
καὶ ὁκόσῳ αἶν τὰ χρώματα ἐποχωρη- ejectionis.  
μάτων 4 πλείω πονηρότερα ἢ, μάλλον 5 De succi  
κάκιον. ξυνὸν φαρμάκῳ ὃ, 6 αἰνόν. καὶ melan-  
ὁκόσῳ αἶν 7 πλείω χρώματα, ἢ 8 πο- cholici  
νηρότερα. effusione.

XXI. Dejectiones 1 nigrae, cujus-  
modi est sanguis niger, quæ ultro 2  
diffluunt, tum si cum febre, tum si sine  
febre, 3 calamitosæ. Et quo 4 plures  
dejectionum colores deteriores fue-  
rint, eo 5 calamitosius: Sed si vi e poti  
medicamenti [tales dejectiones ni-  
græ ferantur,] præclarius 6 ad salu-  
tem & apparent & faciunt: & quo plu-  
res 7 apparet colores, eo 8 minus mali.

Iam agit de purgatione symptomatica, in qua vel  
qualitatis vel excretionis modi, vel temporis, vel  
quantitatis ratio desideratur. Quæ, nimirum, non  
accidit



*accidit facultatis virtute, sed solius illius resolutione.*

1. Hoc est, dejectiones, quibus humor melancholicus niger & faeculentus dejicitur. Qui, quoniam propriae substantiae corruptione in vitio est, nunquam concrefcit, extra propria conceptacula effusus. Est autem fusus, non autem concretus, hic humor, ut esse solet faex ipsius sanguinis, non tamen atra bilis. Quibus sane dejectionibus excitantur saepe tormina, & etiam dysenteriae. Fit talis humor in hepate, cui si par non fuerit lien, hepar fatiscit, ac fiunt nigrae dejectiones.

2. Cum dicit *ἰσχυρά*, modum excretionis denotat: quia naturalis excretio & critica consertim fit & repente; symptomatice vero, paulatim & continenter: nam *ἰσχυρά* moram quamdam denotat: Addit *αὐτομάτῃ*, id est, ultro; quia quae fiunt naturae beneficio aut vi symptomatice, fiunt ultro. hic dicit ea quae non criticis feruntur. Nam critica uno, altero, vel tertio die absolvuntur excretiones.

3. Quod indomiti humoris speciem, & partium singulare vitium praeseferant, & fractas naturae vires arguant, ac retentricis facultatis ignaviam ostendant visceris illius, unde dimanant: ac pravam viscere qualitatem conceptam denunciant. Adeo ut tollas licet humorem vitiosum, visceris tamen generantis illud malum elui nequit: unde perennis generatio illius humoris, unde toto fere morbi tempore prodeunt.

4. Ut virides, lividi, cinericei, & dejectiones ruffae, vitellinae: nam quo plures partes in vitio sunt, eo res aegri peiori sunt loco.

5. Quod plurium affectionum quae contra naturam sunt in corpore, symptomata sint. Partium unde manant calamitatem arguunt, & partibus per quas feruntur, calamitosa sunt.

6. Quod



6. Quod salvis & integris visceribus vitium excludatur. Significatur itaque naturæ integritas; utpote cujus est excitare primum medicamentum; deinde etiam quod medicamento attrahenti & naturæ expellenti humor noxius cedat.

9. Ut non sint meraci humores.

8. Quod à colluvie humorum à concretionē sanguinis segregatorum, sine ullo vitio aliquis visceris, tales appareant. Sed dices, ille humor sive ultro effluat, sive pharmaciā effundatur, idem est ille tamen; cur ergo damnat Hippocrates ultro obortam excretionem ejus? Respondeo: Qui pharmaciā efferebatur, in vitio erat solo synathroismo; sed is qui ultro effertur, excernendi modo suo atrocius vitium denotat; nam parca manu effunditur, quia pars princeps vitium habet, unde perennis novaque excrementorum procreatio: quæ pars confusa diuturno vitio, tandem labascit ac resolvitur, suæque retentrice vi spoliatur.

XXII. νοσημάτων όκόπων 1 άφ' όχ-  
μένων, 2 χολή 2 μέλαινα ή άνω ή κάτω  
επέλθη, 3 θανάσιμον.

*Atra  
bilis ex-  
cretio  
quid de-  
nunciet.*

XXII. 1 Ineuntibus morbis quibusque, si bilis 2 atra sursum deorsumve effluat, 3 funestum.

1. Hoc est, in morborum principiis: quo tempore nulla pepasini signa elucet, ac natus calor opprimitur à materiâ morbificâ. Nam tunc, cum secreta morbifica materia non sit à sanguine, excerni nequit bonis agri rebus: nam signa pepasini præcedere deberent. Cum itaque tunc excernitur, argumento erit, causam illam stimulare acerrimâ vi excrettricem, vel eam premi mole materiæ; vel retentricem

tricem



tricem vim exoletam esse partis ejus unde effluit; & affligit partes per quas manat.

2. Id est, humor nigrore quodam pellucidus, semper fusus, & nunquam concrefcens, mordax, ac terram aceti more fermentans, atra scilicet bilis. Bene utitur Hippocrates eâ voce ἰπρίθυ: motum enim significat symptomaticum. Quasi dicat, si paulatim & continenter prodeat: quo significatur, partis, unde emanat humor, resolutio, ab internarum partium incendio. Si enim confertim talis humor excernatur, pe پاسمي notis apparentibus, bono erit, nam euphoriam consecrariam ducet. Adfui febricitanti Illustrissimæ matronæ, quæ à pe پاسмо urina, alvo aterrima excernebat. hæc ab his visis mirè terrebatur. à nobis in spem erecta, & summi Dei beneficio evasit.

*Ex Gale-  
no in  
Commē-  
tario.  
Casus.*

3. Nam cum ineunte morbo pe پاسمي expertia sint omnia, ob eamque causam excretio nulla salutaris tum esse possit, hoc erit deterior atræ bilis excretio, quo & cruditate, & maligna vi cæteris antecellit humoribus. Nec solum partis unde manat arguit calamitatem, sed quo & quâ fertur calamitosa est. Hinc dysenteria ab atra bile lethalis est. Hinc eliciuntur duo Axiomata: Omnis excretio quæ fit ineunte morbo, symptoma est magnarum affectionum quæ corpori insunt. Nulla excretio in initio, fit naturæ beneficio: nam illa tunc oppressa jacet.

*Axi-  
omata ex  
Commē-  
tario Ga-  
leni.*

XXIII. Οὐκ ὅσοι ζῖν ἐκ νευσημάτων  
ὀξείων, ἢ ἐκ πλυχερίων, ἢ ἐκ τρωμά-  
των, ἢ ἄλλως πως 1 λεπτωμένοισι 2  
χολὴ μέλαινα, ἢ ὀκτεῖον 3 αἷμα μέλαν  
ὑπέλθῃ, τῇ ὑπερείῃ 4 ἀποθνήσκουσι.

XXIII. Qui



XXIII. Quibuscumque morbo <sup>Sanguinis vel</sup> acuto, aut diuturno, aut vulnere, aut <sup>atrorum</sup> alio quovis modo 1 extenuatis 2 bilis <sup>succorum</sup> atra aut tale quippiam quod fæculenti <sup>exclusis.</sup> 3 sanguinis speciem exhibet, effluit, posttridie 4 moriuntur.

*Vidi Ducem militum, qui cum diu quartana affeetus fuisset, & emaciatus, tandem concreti sanguinis magnam copiam per sedem deposuit: posttridie obiit.*

1. Non inchoatâ, sed perfectâ extenuatione: quâ non solum spiritus & humoris dissipatio, sed partium solidarum exhaustus significatur.

2. Qualis proximo descripta est Aphorismo.

3. Huiusmodi est sanguis niger, descriptus Aphorismo vigesimo primo.

4. Resolutis partibus nutritioni dicatis, planeque exhaustis. Et quo plures facultates labefactatæ sunt, eo res ægri pejore sunt loco. Posttridie, inquit, moriuntur, quia nihil est amplius quod vitam continere possit.

XXIV. 1 Δυσεντερία ὡς πρὸς χολῆς μελαίνης 2 ἀρξήν, 3 θανάσιμον.

XXIV. 1 Dysenteria si ab atra bile 2 initium duxerit, funesta.

*Dysenteria variæ speciei.*

1. Dysenterix nomine significatur omnis cruenta dejectio: cujus ut variæ sunt causæ, ita quoque variæ species. Nam aliquando accidit ob crus amputatum: quæ est salutaris. Aliquando evenit iis qui excernunt prærubras alvi proluvies, quæ, in Coacis, dicitur dysenteria hepatica: resolutâ enim hepatis substantiâ, sanguis serosus excernitur. Aliquando accidit exulceratis intestinis, ubi nimirum

venæ



*Axioma.*

venæ eorum vel rumpuntur, vel eroduntur à pituita salsa, vel bile flava aut atra. Si acciderit à pituita salsa, medicamento pituitam illā eluente facile curabitur. similiter si à bile flava evenerit. Si vero ab atra evenerit bile, illa dysenteria, hoc est, cruenta excretio cum ulcere primigenio ab illa atra bile erit insanabilis: eo quod materia illa pepasmi sit experta, quodque tantam habeat erodendi vim, ut ulcus per intestina serpat. Atque hinc primo die externuntur quædam carunculæ; unde utramque intestini partem æquabiliter afficit. At omne ulcus quod cutem contra se afficit suppurando, est insanabile; quia tollitur fundamentum novæ carnis regenerandæ, hoc est, sarcosin efficere nequit. Præterea intestino sic laborante, continuatione tunicæ, malum ad ventriculum pervenit: unde lienteria: id quod est lethale.

2. Cum natura morbificis causis opprimitur: nam potest critico die criticæ efferri.

3. Quod ejus materia, partis (hepatis videlicet & lienis) unde manavit, calamitatem ostendat. Deinde quod ulcus sit insanabile. inde etiam doloris vi, languidæ vires redduntur, & interceptione officii intestinorum naturalis œconomia labefactatur. Et hæc atræ bilis exclusio significat, vim hepatis & lienis esse resolutam; atq; incendio harum partium, exhaustum esse benignum ichorem succorum.

*Sanguinis exclusio.*

XXV. Αἷμα 1 ἀνω π, 2 ὀκτοῖον ἀν  
ῆ, 3 κακόν. 4 κάτω θ, 5 ἀγαθόν, 6 μέ-  
λαν ὑποχωρόν.

XXV. Si cui sanguis per 1 superiora erumpat, 2 cujuscumque tandem  
is fue-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 241  
is fuerit, & calamitosum: at per 4 in-  
feriora, 6 nigra si recedant, & bonum.

Hoc dicit: Quaecumque excretio huiusmodi est,  
ut essentia partis unde emanat, aut rei naturalis  
contenta & speciem referat, ea toto genere est praeter  
naturam, & calamitosa. Sed obijciat, Haemorrha- Ob. 2. dia  
gia adulescentum, item haemorrhagia critica in cau-  
sis, salubriter evenit. Respondemus, hic alio signifi-  
care exclusionem per os. Cum vero dicit, cuiusmo-  
di tandem fuerint, notat qualitatem, tempus, &  
excernendi modum, hoc est, si niger, si purpu-  
reus, si dilutus, si feri sit naturalis particeps,  
si expers, si fusus, si concretus, si vomito-  
ione & ventriculo & vitiosis partibus, si expecto-  
retur e thorace cum tussi & dolore, vel ex pulmo-  
nibus subflatus, & spumans, vel e larynge paucus  
cum tussi, vel e faucibus paucus sine tussi, sed cum  
screatu. Cum dicit natus, significat excretionem  
per alvum, quia non agit hic de menstrualis pro-  
fluvio, neque enim menses mulierum nigri possunt  
esse boni, sed debent esse purpurei; neque agit de  
haemorrhoidibus.

1. Hoc est, si vomitione reddatur, vel ex-  
pectorato. Modo nulla excusatio neque men-  
struorum suppressorum, neque pleuritidis ad-  
ferri possit.

2. Niger, concretus, fusus.

3. Ob difficultatem curandi: quod vena  
lacera in illis partibus agere restituatur suae  
continuitati. Et etiam, quod res quae secun-  
dum naturam continetur, excernitur.

4. Ut per alvum; si non ad hoc effertur.

5. Si necessaria sit talis excretio: ut in illis  
quibus amputatum est crus aliudve mem-  
brum, quae excretio dicitur dysenteria cruen-  
ta naturalis, libro De articulis.

9. A mora ac cunctatione inducitur nigrore,  
non a proprio colore cum ita nigrescit. Sed  
L prius-



priusquam excluditur, nigrorem induit sanguis. Quare de inferna elisione sanguinis hic agit, quæ tarde manat.

*2a dys-*  
*enteria.*

XXVI. Ἡν ὑπὸ δυσεντερίης ἰ ἐχ-  
μένω ὀκοῖται αὖ 2 σάρκας ὑποχωρήσω-  
σι, θανάσιμον.

XXVI. Si, i quando dysenteria detinet, excernantur ejusmodi, veluti sunt 2 carunculae, funestum.

1. Hoc est, quem diu multumque dysenteria exercuit: qui ineunte dysenteria excrevit alba, aqualia, pauca, & opima, procedente vero ea, flava, pauca, & opima, nec non ramentosa, & tandem carunculas. ἐχιδνῶ utitur in gravi affectu Hippocrates.

2. Quod utraque intestina tunica abra-  
datur. nam ramentosa excernuntur tunc, cum carnosior intestini tunica abraditur.

3. Officii communis privatione, & ulceris contumacia, quod cicatrici obduci nequit. Agitur hic de dysenteria illa, quæ accidit exulceratis intestinis à pituita falsa, bile flava, vel atra. Unde omnis substantia intestini absumitur ita, ut cutem contra sese afficiat.

*Alvus*  
*ab hai-*  
*morrh-*  
*gia fer-*  
*tur.*

XXVII. Ὁ κόσσιζιν ἐν ἰ τοῖσι πυ-  
ρετοῖζιν αἰμορραγίῃ 2 πλήθει 3 ὀκο-  
θεν, ἐν τῇζιν ἀναλήψει τυλῶσιζιν  
αἰ 4 κοιλίαι καθυγραίνονται.

XXVII. Si cui i febricanti san-  
guinis 2 copia 3 undecumq; profluat,  
huic, dum reficietur, 4 alvus feretur.

1. Ineunte vel vigente morbo. Alvoque ignava, officii vacuitate.

2. Im-



2. Immoderata.

3. Pernares, uterum, sedem.

4. Labefactata caloris vi, immutatoque temperamento, habitu, & actione ventris, unde cruditas ac intercepta distributio alimenti. Liquidis humidis feretur alvus, donec naturæ vis redintegrata fuerit. Ergo non temere sistatur illud profluvium, ne cruda materia tentata in putredinem abeat.

XXVIII. Ο'κόσιζι χαλάδεα τὰ διαχωρήματα, κωφώσι & ἐπιγινόμενης 1 παύεθ' ἢ ὁκόσισι 2 κώφωσις, χολωδέων ἐπιγινόμενα, 3 παύεθ'.

XXVIII. Quibus biliosis excrementis fertur alvus, oborta surditate <sup>Surditas</sup> sistitur: [ & contra, ] qui 2 obsurdescunt, superveniente alvi bilioso profluvio, 3 liberantur.

*Præcepta quadam traduntur de humorum successione & translatione.*

1. Materis ad superiores partes translatione, & auditorii meatus obstructione fugacium obsurdescunt ægri: non a facultatis resolutione, quæ indicaret exhaustum jam esse cerebrum: ut in Hermocrate, in quo fertur alvus, at obstructio manet.

2. Fugaci, non fixa surditate.

3. Diadosi. Si autem non in auditorium meatum, sed in cerebrum translata fuerit bilis, phrenitis nascetur. quare solve, q. d. tunc alvum: quo fiat diadosis.

XXIX. Ο'κόσιζιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν 1 ἐκταίοισιν ἐν 2 ῥήματι 3 δύσχετα. <sup>Riger in febribus continuis.</sup>

L 2

XXIX. Qui-



XXIX. Quibuscumque i sextum diem febris continuæ agentibus incidunt 2 rigores, 3 sinistri iudicii sunt.

1. Meminit diei, & non periodi: nam agit de acutis morbis. Sextus dies tyrannorum more iudicat: vel enim mortem in procinctu esse dicit; vel recurrentis cum morbi metu iudicat.

2. Vel excretionis quævis: ut sudorum. Rigor est motus concussivus à frigore, à bile vellicante superiorem ventrem. Est is duplex, criticus, & symptomaticus. Criticus est vehemens, supprimit urinam, dein sudant affatim: semel in continuis fit. Alius est symptomaticus, fitque motu morbi, ut hic, & vitio partis, ut pure accepto in thorace.

3. Ut causæ, & ut signa: ut causæ, quia fractæ vires illam quassationem ferre nequeunt. Dicit autem rigores pluraliter, quibus vires frequentes quassantur. Ut signa; quod iudicatoria non iudicantia, vel sint ad mortem, vel ad deterius. Præterea nihil convenienter naturæ fit, in quo temporis excretionis ratio desideratur. Sexto die si signa apparent quæ speciem crisis denunciant, ea mala sunt: quia ante, signis apparentibus ad tempus crisis, significata non fuere.

*Distur-  
na febris  
nota.*

XXX. Οὐόσοις i παροξυσμοὶ γίνονται, ὡς ἐν ὄρῳ 2 ἀφ' ὃ πυρετός, ἐς τὴν αὖτις 7 αὐτὴν ὄρῳ ὡς λάβη, 3 δύκετα.

XXX. Quibus accidunt i paroxysmi, si, qua hora 2 desinit febris, eadem postredie reperat, 3 difficilis iudicii erit.

1. Id



1. Id est, qui febris essentiali typica & periodica conflantur.

2. Α' φ' i' postpono, vel desino: ut si febris primo die hora quarta matutina invaserit, & deserit post viginti quatuor horas: sique sequenti die iterum invadat ea hora qua desit, id est, hora quarta matutina: si hanc seriem servat in suo decursu, crassa materia argumentum erit, & principii hujus morbi.

3. Ob materiae contumaciam diuturnitatem indicat. Nam ut ager febrili calamitate defungatur, triplici auxilio opus est, scilicet ut naturae vis fulgeat, meatuum adsit libertas, & ut preparata sit materia ad exclusionem. Sed hic adest materiae contumacia, naturae oppressae inertia, unde nullus conatus ad apostasim: nam fixa stabilisque adest causa. Docet hoc Aphorismo captandas esse purgationum occasiones: non cruda, in febris essentiali periodicâ, purganda esse: & quo modo crudoris tempus à nobis notari debet.

*Usus huius Aphorismi*

XXXI. Τοῖσι 1 κοπῶδισιν ἐν τοῖσι

2 πυρετοῖσιν, ἐς 3 ἀρθεῖν καὶ πρὸς τὰς 4 γνάθους μέγιστα αἰς 5 ἀποσάφους γίγονται.

XXXI. Lassitudine fractis per 2 febres, in 3 articulis & ad 4 maxillas potissimum 5 abscessus fiunt.

*Febris cum lassitudine.*

Hic Aphorismus agit de lassitudinibus quae ultres per morbos oboriuntur, critiche vel symptomaticae.

1. Hoc est, qui ita sunt affecti, ut vel si minimum moveantur, sensio lassitudinis illis oboriatur.

2. Quae inde laboriosae dicuntur: quod à labore, vel quod ultro oborta sit lassitudo.

L. 3

3. Par-



3. Partibus nimiram amplioribus & materia febrilis capacibus : siquidem febris laboriosa fit, à lassitudine ultro oborta.

4. Excitatis scilicet parotidibus phlegmosis : quemadmodum in febre ardente si quid ab hæmorrhagia relinquantur, vel excitatis parotidibus œdematosi in febre lenta & pituitosa.

6. *Epid.* 5. Per materiam febrilem diadosin. Nisi urina  
42. & 2. profuatur crassa, multa & alba, qualis Archi-  
*Prog.* genis seruo profuit : aut alvus feratur. Raro  
67. & 6. in cæteris morbis abscessus fiunt ; in illis vero  
*Epid.* 2. quæ lassitudinem conjunctam habent ultro  
44. a succorum copia obnatam, interdum decubitus fit in artus. Quasi dicat Hippocrates, per febres laboriosas periculum adest futuri abscessus ; ergo, ne hoc fiat, coque crudam materiam, & purga.

XXXII. Ο'κδ' ο'σον 3 1 ἀνισαμ' εν ο'ιστη  
ἐν τῷ ν' σ'ων 71 2 π'νέει, ἐν ταῦτα αὖ  
ἀποσάνες 4 γίνονται.

*Lassitudines* XXXII, Et quibus à morbo 1  
restitutis quippiam est 2 infirmum,  
*quæ con- nalescē- ribus accidunt.* ibi abscessus 3 fiunt.

1. Ita tamen ut supersint materię febrilis reliquię : aut si liberalius se p'qui & cibo invitent, quam exhausti corporis ratio postulet, aut quam immutata ventriculi actio, temperamentum & habitus perferre possunt.

2. Vel infirmitatis aliquid superest. Prædicat enim partis lassitudo, eo materiam affectare viam : ut ab imperfecta crisi interdum evenit.

3. Exclusionem materię à parte continente, in eam quæ continetur. Quasi dicat, cum quis à febre magna evasit ; sæpe in discrimen venit  
homo



homo, quia partes internæ & externæ labefa-  
tatae sunt : hinc , si non accurata diata  
acceserit, hepatis & lienis scirrhi, vel cepha-  
la : vel foras in artus , si ibi imbecillitas,  
abcessus effunduntur. Quare ne quid coacer- *Usus.*  
vetur, dentur pilula alephanginae, mastichi-  
na, vel Ruffi, vel tale quid.

XXXIII. Α'τὰρ ὡς ἂν ποτε πονη-  
κός ἢ πῶς ποτὶ τὸ 2 ποσείν , 3 ἐνταῦθα  
σηεῖται 4 ἢ ὡς οὕτως.

XXXIII. Quinetiam si 1 quid an- *De las-  
titudi-  
bus quæ  
precedunt  
morbo.*  
te laboraverit priusquam 2 morbus  
invaserit , ibi 3 se morbus 4 obfir-  
mat.

1. Ut cerebrum, pulmones, alvus.

2. Quemadmodum in morbis epidemiis  
qui sub disperforū specie homines invadunt.

3. Ut si quæ pars ante lassitudine fatigata  
fuerit , & in talibus morbis ubi spes futuri  
abcessus.

4. Generatione, paroxysmo , & diadosi, i. *Epid.*  
vel successione, hoc est, primario & secunda-  
rio foco. Vide historiam Critonis & Hero- *Usus.*  
phontis. Quasi dicat, provisio habeatur de  
parte infirmâ, maxime si illa princeps fuerit:  
ne eo se convertat materia morbifica.

XXXIV. Ἡν ἰσὺς 1 πυρετὸς ἐχομένη- *Anginae  
latens.*  
ναι, οἰδήματα 2 μὴ 2 εἶναι 3 ἐν τῇ λά-  
ρυγγι, πνίξις 3 ἔξαιφνης ἐπιγίγνηται, θα-  
λάσιμον.

XXXIV. Si cui 1 vehementer fe-  
bricanti, nullo in faucibus 2 conspi-

L 4

CWO



eo tumore, 3 repente incidat strangulatio, 4 funestum.

*Hoc & sequenti Aphorismo agit de humorum metastasi symptomatica, qua est plane funesta: et quæ functiones ad vitam necessaria labefactantur.*

1. Ita ut valida febre sit implicatus, ejusque dominatu teneatur: proptereaque maxime libera respirationis sit indigens. Adest & dolor in inflammatione: nam interdum, dicit hic Galenus, obnascitur suffocatio à pituitæ copia rigante internam tunicam laryngis: vel à resolutis musculis laryngem aperientibus: vel à junctis his causis: vel à siccitate tendente internos laryngis musculos: verum hæ suffocationes sunt doloris expertes.

2. Hoc est, nullo cervicis externo rubore, aut tumore interno. *ὀδύνη*, tumor veteribus est.

3. Inflammata larynge, cujus inflammationis nulla signa eduntur, nisi doloris & orthopnoæ. Inde aer à corde arceatur, & prohibetur fuliginum exitus. Dicit, repente, quod laryngi proprium: nam peripneumonia id non agit repente, sed in vigore tandem: nec, inquit in Commentario Galenus, aspera arteriæ inflammatio suffocat, sed dyspnoeam adfert, ob amplitudinem, & tunicæ ejus tenuitatem, quæ magnum tumorem facere nequit.

4. Quod ad calamitosam vim morbi accedat respirationis interceptio, quæ etiam sola funesta est: sed eo major, quo major respirandi adest necessitas. Nam dum pus conficitur, strangulatur ager: vel si ad pepasimum ventum sit, quia externi pus nequit, fuit in pulmones eoque opprimit. Quin venæ sectio reliquaque remedia non eximunt causam conjunctam, cum eo non veniat eorum vis.

XXXV. H.



XXXV. Ἡν ἐπὶ τῇ πύρετι 1 ἐχο-  
 μένῳ 2 τράχηλῳ ἐξαίφνης σπασαφῆ,  
 καὶ μόγις 3 καταπίειν δύνηται, 4 οἰδή-  
 ματ' μὴ ἔόντος, 5 θανάσιμον.

XXXV. Si cui i insigniter febrici- *Angina*  
 tantum collum repente 2 pervertitur, ut *a luxata*  
 vix 3 deglutire possit, nec ullus ap- *verte-*  
 pareat tumor, 5 funestum. *bra.*

1. Hoc est, si oborto abscessu non tollatur  
 febris: imo si potius accedat difficultas tum  
 respirandi, tum deglutendi.

2. Luxata vertebra quæ cum occipite con-  
 vertitur, per tuberculum illâ parte obortum.  
 indicio est inde esse, quia sine causâ manife-  
 sta pervertitur: nam à phymate membrana &  
 vincula vertebrarum convelluntur.

3. Deglutitio & respiratio maxime requi-  
 runtur in magnis febribus. Nam hic tum po-  
 tu tum medicamenti aque pugnare debe-  
 mus, quia naturæ studendum & cum morbo  
 pugnandum est.

4. Aspectabilis scilicet: in cervice vel in  
 sternum, quia non oritur à lapsu, ictu. Sed à  
 convulsione fit illa luxatio. Fitque vel in an-  
 ticam partem, & dicitur lordosis, hoc est ex-  
 cavatio: vel in posticam, & dicitur cyphosis:  
 aut in alterutrum latus, vocaturque scoliosis,  
 vel obliqua excavatio.

5. Potissimum secundæ vertebra, quæ ca-  
 piti validissimo vinculo connectitur, quo  
 vinculo rupto comprimitur œsophagus &  
 larynx. Secundæ autem hujus vertebra, quæ  
 dens dicitur, in anticam vel posticam partem  
 luxatio, plane est funesta; in alterutrum vero  
 latus, minime periculosa. Contra, inferiorum  
 vertebrarum in alterutrum latus periculosior



est quam in anticam vel posticam luxatio, eo quod hac resolutionem membri adferat, compressio nervo qui hinc in membra porrigitur. De hoc malo agit 2. Epidem. 2. 2.

*Crisis  
per sudores  
in febribus.*

XXXVI. Ἰδρώτες πυρεταίνουσιν  
ὡς ἄρξονται, ἀγαθοὶ τριταῖοι, καὶ πεμ-  
πταῖοι, καὶ ἑβδομαῖοι, καὶ ἑνναταῖοι, καὶ  
ἐνδεκαταῖοι, καὶ πεσάρτακα δεκαταῖοι,  
καὶ ἑπτακαδεκαταῖοι, καὶ μὴ ὅς τις ἑξήκω, καὶ  
ἑβδόμῃ καὶ ἑξήκω, καὶ τριακῇ καὶ πρώτῃ, καὶ  
τριακῇ τετάρτῃ. ἔτι γὰρ οἱ ἰδρώτες 1  
πύους κείνους εἰναι. Οἱ 2 μὴ ἔτι γινόμενοι,  
πόνον σημαίνουσιν, καὶ μήκος ἔτι, καὶ 3  
ὑποπνοιασμέες.

XXXVI. Sudores febricitantibus si manare cœperint, salutare quidem sunt qui emanant die tertio, quinto, septimo, nono, undecimo, decimoquarto, decimo septimo, vicesimo primo, vicesimo septimo, trigesimo primo, & tricesimo quarto: ii enim sudores i morbos judicant. Sed qui non ita 2 eveniunt, laborem, diuturnitatem, & 3 recidivam ostendunt.

Dies quibus criticis sudores manant. Idem de cæteris excretionibus intellige. Qui vero morbi hos dies superant, raro crisin illam veram habent, sed vel ad accessu vel sensim coctione vincuntur. Raro tamen ultra vicesimum sudoribus judicatur. Nunc agit de excretionibus criticis. Quarum prima est in sudoribus, deinde in spitu, postrema in urinis.

Sudor



Sudor excretio est quædam critica, si in eum diem incidat, quo morbus accedit. Materia autem morborum acutorum est biliosa, quæ tertio quoque die paroxysmum facit. Itaque ut sudor sit criticus, oportet ut die impari accedat: quia quæ diebus imparibus accidunt, imparibus judicantur, & contra. Deinde, non satis est sudores imparibus diebus accidere, sed debent insuper duplici signorum genere ostendi, longeque ante signis ad tempus crisis. Ut insere acuta si urina quarto die protulerit notam pepasmi; deinde cum fere ventum fuerit ad septimum diem, si signa accedant apparentia ad speciem crisis, cujusmodi est urina suppressio ante rigorem, quem excipit sudor. Hujusmodi sudores sunt critici, & excipiendi, modo nulla ratio desideretur in qualitate, copia, & modo excernendi. Hoc Aphorismo agit de solo excretionis tempore. An ergo die tertio, intente morbo, salubriter apparere poterit sudor? Maxime, per tales morbos quos Hippocrates vocat bene moratos; qualis est synochus non putris. Quartum diem omisit, eo quod quartana & haimorrhagia sunt difficiles. quartus non est iudex, sed index septimi. Scribit Galenus se semel tantum vidiisse crisis elicam quarto die; Archigenes bis tantum id viderat. synochi tamen hoc die judicantur, quia morantur diebus paribus. Sed morbi acuti, sui causam agnoscunt bilem: hæc imparibus moritur. Quare si quarto in his fiat excretio, calamitosa erit: nisi crisis illa inchoata fuerit tertio die; nam interitum perimet crisis in duos vel tres dies. Quæ paribus judicantur, excurrunt longius quam quæ imparibus. Numerantur dies impares ad tricesimum quartum in morbis acutis, qui biliosi sunt: propterea imparibus judicantur; nam in paroxysmo fit crisis.

1. In quibus nulla ratio desideratur in qualitate, copia, tempore, & excernendi modo: nam manant toto corporis habitu, ac elidunt serum venis conceptum.

L. 6

2. Non

Questio.



2. Non diebus criticis : Quia in iudicatoria non iudicantia, sunt sinistri iudicii.

3. Quod sint iudicatorii non iudicantes, proptereaque sint signa & causa symptomatice, quodque fiant motu morbi, significatur. Humoris enim pepasini expertis copiam denunciant.

*Satur  
frigidus.*

XXXVII. Οἱ ψυχροὶ ἰδρώτες ζυῶ  
μὲν ἀξίᾳ πυρετῶ γινόμενοι, 1 θάνατον.  
ζυῶ 2 ὀπνυτέραν δ, 3 μὴν θ' ὕστερον  
μαίνεσθαι.

XXXVII. Sudores frigidi, si cum febre acuta profluant, 1 mortem ostendunt; cum 2 mitiore autem, 3 diuturnitas in morbi.

*Hic iam agit de qualitate sudoris critici. Delet enim sudor criticus esse calidus : nam omnis sudor omnisque rigor qui non facile incalescit, significat extinctionem caloris nativi. Certe itaque ut nec die critica hic adhibeat, quasi monet.*

1. Extinctio calido nativo. Quia nulla pepasini signa praecessere, nec die critico fluunt, nec toto corpore calidi manant. nec symptomatum febrisve remissionem adferunt. Tantam succorum copiam adesse loquitur hoc frigus, ut crudor ille ne à febrili quidem ardore caleseat. non aliter ac glacies cum liquitur à sole. Argumentum calidi nativi extincti, & resoluta facultatis retentricis.

2. Cum febre inflammationis & malignae qualitatis experte: quales sunt febres intermissionis participes, cuiusmodi est tertiana.

3. Et materia copia & contumacia, quae non facile calorem concipit. Hae morbi diuturnitas in pepasini difficultate consistit. Nam cum illa materia difficile incalescat, diffi-

cultus



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 253  
 culter quoque pepasimum recipit. Sed quæres,  
 Anne sit eadē ratio frigidi sudoris qui manat  
 in febre acuta, & illius qui fluit in miti fe-  
 bre? Minime certe: quia unus fit per extin-  
 ctionem; alter, per materiæ contumaciam,  
 eamque tandem mitigare poterit naturæ vis,  
 si illa satis vegeta fuerit.

XXXVIII. Καὶ ὁ ἐκ τοῦ σώματος  
 2 ἰδρῶς, ἐκ τοῦ σώματος 3 φέρει τὴν  
 τὴν νόσον.

XXXVIII. Qua 1 parte corporis 2 sudor  
 sudor manat, morbum 3 illius partis  
 arguit. Sudor  
indicates  
partem  
affectam.

*Docet quid intersit inter epidrosin & sudorem.  
 Quasi dicat, calamitosa, est morbis epidrosin, quo-  
 cumque die etiam fiat, & si critico manarit die,  
 tanto peior, quia accidit motus morbi, aut vitio  
 partis unde erumpit. Agit itaque nunc de excre-  
 tionis modo. Vult enim ut sudor toto erumpat cor-  
 pore: quia quanto plures partes se ad illius materiæ  
 excretionem accingunt, eo plus adjuvanti adferunt.*

1. Capite, aut thorace.
2. Epidrosin symptomatica, à materiæ co-  
 pia, & à fracta retentrice facultate.
3. Nam resoluta cum est vis partium vita-  
 lium, per febres essentielles, sudor symptoma-  
 ticus erumpit è thorace: in phreniticis vero,  
 resoluta cerebro, è capite. Quare ibi humo-  
 rem morbiferum delitescere significatio fit. Et  
 est symptomaticus qui toto fluit morbo, pau-  
 cis aut tenuis; etiam toto corpore, vel capite  
 & thorace, à cruda materia, & partis imbe-  
 cillitate. Cavendum igitur, ubi talia, ne phar-  
 maca aut magna remedia præscribantur.

XXXIX. Καὶ



De cal-  
ore & fri-  
gore.

XXXIX. Καὶ ὅτι ἐν τῷ σώματι  
1 θερμὸν ἢ 2 ψυχρὸν, ἐν ταῦτα ἡ νό-  
σος.

XXXIX. Quemadmodum & qua  
parte corporis 1 calor aut 2 frigus  
percipitur, ibi est morbus.

*Quasi dicat, Non omnium tamen morborum  
curatio in pharmacia consistit.*

1. Ut si inæqualia sunt hypochondria, & si  
pectus incendio conflagrat citra febrem, ibi  
erit morbus.

2. Stabilia hæc si fuerint, minimeque fu-  
gacia, ita ut inde causæ morbificæ ibi stabu-  
lant argumenta sint. Propterea his partibus  
admoventur forus, phlebotomia, & cucur-  
bitulas: quin interdum cauteria. Chirurgus  
quidam Ultrajectinus implacabili dolore par-  
ticula capitis laborabat: a nullis remediis ju-  
vabatur, tandem iussu cauterium potentiale  
admoventi: curatus fuit, citra aspectabilis ma-  
li aliquam effusionem. Indicibili quadam  
qualitate vel aura, sine dubio, fatigatus is  
fuerat in ea parte

X L. Καὶ ὅτι ἐν ὅλῳ τῷ σώματι  
μεταβολαί. καὶ ὡς τὸ σῶμα 2 κατὰ ψύ-  
χην, ἢ αὐτὸς θερμαίνεται, ἢ 3 χρώματι  
πρὸς ἐξ ἑτέρου γίνηται, 4 μήκος νίσου  
σημαίνει.

*Longitu-  
do morbi  
ut rite-  
tur.*

X L. Quin etiam quum in 1 uni-  
verso corpore crebro mutantur, ut si  
modo 2 caleseat, modo frigescat cor-  
pus,



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 155  
pus, aut color; alter ex altero fiat, &  
diuturnitat, in morbi ostendunt.

*Cautionem purgatoriam scribit, ne quis existi-  
met ilico purgandum esse. nam natura in quibus-  
dam ilico excernere nequit, sed tempore in quibus-  
dam opus est, ut coquatur materia.*

1. Dicit eam mutationem fieri ex materia  
multiplici per totum corporis habitum diffu-  
sa. Excluditur ergo, quod ex Coacis objici  
possit; ubi dicitur: Repentina extremarum  
partium in utramque mutatio, calamitosa.  
quia mutationes quæ æqualiter fiunt toto cor-  
pore, sunt minus periculosa, quam quæ una  
vel altera tantum parte corporis. Quod itaque  
dicit [quum crebro mutantur in universo  
corpore] intellige; non tantum in extremis  
partibus, quarum repentina in utramque mu-  
tatio solet esse calamitosa, (talis in acuta &  
maligna febre evenire solet) sed toto corporis  
habitu.

2. Ex vicissitudine humorum calidorum &  
frigidorum; in motu & quiete: ita tamen ut  
neque incendii, neque extremi frigoris sensus  
percipiatur. Significat multiplicem materiam,  
& varios motus. unde pepasmi difficultas, &  
multarum etiam partium affectio significa-  
tur. Refrigeratio est triplex, periodica, sym-  
ptomatice (quæ notat à summa visceris in-  
flammatione calidum nativum opprimi) &  
critica.

3. Qui fere similis efflorescit humoribus.

4. Propter pepasmi difficultatem aut mul-  
tiplicem materiam, quæ ex caloris & frigoris  
vicissitudine, & coloris mutatione significa-  
tur. Si vires pares fuerint, tandem mitigabitur  
ea materia.

XLI. Ἰδρωὶς ἢ πλεὺς ἐξ 2 ὕπνι αἰ-  
νέ

πλε



Sudor  
copiosior.

ἡ δὲ φανερίσταιναι γινόμενῳ τῷ σώματι, σημαίνει ὅτι πλείονι 4 προφῆ ἤ χέει. ἡ δὲ 5 5 προφῆ μὴ λαμβάνοντι τὸ το γίγνηται, σημαίνει ὅτι 6 κενώσῃ δέει.

X L I. Sudor i multus qui à 2 somno, sine 3 causa quæ à foris est incidente, erumpit, 4 largiore cibo arguit corpus uti: Quod si id cadat in eo qui suo 5 defraudatur genio, 6 necessariam evacuationem esse ostendit.

1. Id est, confertim & copiose diffluens, ut non infirma natura, sed redundantis excrementi symptoma sit. Quamvis, in sanis, per somnam si paucus manat sudor, nihil mali habeat is: quia rarioris corporis ac paucæ materiæ index est.

2. Hoc est, dum coctioni incumbit natura, & natura digestionem dat operam, absolutâ concoctionis periodo. Nam ut concoctio fit per somnum, sic post somnum fit digestio. Si ergo eo tempore quo natura operam dare debet coctioni, appositioni, agglutinationi, & nutritioni, sine causa manifesta erumpant sudores, malum id est; coctione vero peracta, bono naturæ sunt: ut tempore matutino sub finem somni. nam circa somni initium, coquit: deinde separat utilia ab inutilibus: tum demum distribuit in corpus, ac apponit bonum: reliquum in aurora, sub finem somni in sudorem solvit.

3. Ut ab aëre calido, in Austrino statu sine flatu, vel à tegumentis, aut à cibis sudorificis.

4. Supra exhausti corporis rationem, & partium



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 257  
partium nutritioni dicatarum conditionem  
& statum.

5. Id est, in eo qui non est cibi appetens  
immoderate.

6. Quod ventriculi segnities in appetendo  
& coquendo, vasorum impuritatem, & om-  
nis alvinae & economiae confusionem adferat.  
Si, inquit Galenus, haec eveniant ob recen-  
tem copiam alimenti, abstineat: si evenierit  
ob olim ingestam ciborum copiam, evacue-  
tur. Quasi dicat Hippocrates, Per morbos acu-  
tos hi sudores non critici, ob has causas in-  
terdum etiam manant: non aliter ac hyposta-  
ses bonae in urinis appaerent interdum, cum  
adhuc crudelitatis plena sunt omnia, quod li-  
beraliter habeatur aeger. nam à cibi copia est  
illa hypostasis, non à materia morbifica. Ex  
hoc Aphorismo collige has Maximas senten-  
tias. Omnis sudor qui circa causam manife-  
stam appaeret, est contra naturam. Nullus su-  
dor multus potest fieri ab infirmitate naturae.  
Qui cibum non appetit, necessario est pur-  
gandus.

6. Epid.

3. 1.

Axi-

ma.

XLII. Ἰσθὺς πολὺς ψυχρὸς ἢ θερ-  
μὸς 1 αἰὲν ῥέων, ὁ ψυχρὸς 2 μείζων, ὁ  
ἢ θερμὸς 3 ἐλάχιστος νόσον σημαίνει.

XLII. Sudor multus, frigidus aut  
calidus, 1 assidue fluens, frigidus qui-  
dem 2 majorem, calidus vero 3 mino-  
rem morbum ostendit.

Sudor

frigidus

aut cali-

du.

1. Toto corpore, vel aliqua parte: qui  
sunt sine ullo diurni criticorum delectu,  
ineunte morbo, crescente, vigente.

2. Id est, & calamitosiorem, & difficilio-  
rem curari, atque sinistrae judicii: Nam signi-  
ficat aut nativi caloris infirmitatem, aut ma-  
gnis.

Morbus

magnus

quis.

ligni-



lignitatem & contumaciam materiæ. Morbus autem tripliciter dicitur magnus: dignitate partis quæ occupatur, symptomatum magnitudine, & curandi difficultate.

*Corollarium.* 5. Peptismi facilitate, ex materia quidem huiusmodi, sed copiosiore, quæ calorem concepit. Omnis sudor bonus, calidus est: at non omnis sudor calidus, bonus est.

*Febres intermittentes periculi sunt expertes.*

XLIII. Οἱ πυρεποὶ ὁκόσοι ἰμὴ διαλείποντες διὰ 2 τρίτης ἰσχυρότεροι γίνονται, μᾶλλον 3 ἐπικίνδυνοι 4 ὅταν δ' αὖτ' ἴδωμεν 5 διαλείποντες, σημαίνει ὅτι 6 ἀκίνδυνοι.

XLIII. Quæcumque febres intermissionis expertes tertio 2 quoque die severiores redduntur ac ingravescent, 3 magis calamitosæ; at 4 quovis modo 5 intermiserint, periculi 6 expertes esse significat.

Quasi dicat, Agg hic de omni excretionum varietate. Si autem nihil externatur, unde intermittat vel remittat se febris, malum: argumento sunt febres intermittentes: nam hæ periculi expertes sunt.

1. A maligna humoris biliosi corruptione, quæ stabulatur circa cor in cava vena, vel in arteria aorta, vel à phlegmone nobilis partis.

2. Cardialgiam adferunt, & vigilias cum delirio conjunctas, cephalalgias, cum lumborum & colli gravitate, ob acerrimi succi corruptionem, unde principes partes in incendium abripiuntur. Quare febrium perpetuâ epidiosi, fit symptomatum accessio.

3. Nam crisin funestam faciunt, ut sudoribus



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 259  
bus frigidis, & symptomatum omnium incremento, faciunt enim metastasin; vel opprimant, pepasini expertes succi, calidum nativum, quod etiam symptomatum vehementia potest. unde incidunt in marasimum, consumpto humore primigenio.

4. Hoc est, si intermissio fuerit triginta sex horarum, si e viginti quatuor, si e duodecim tantum: si e vehemens accessio fuerit, si e longa.

5. Cujusmodi sunt intermittentes febres.

6. Quod argumento est metastasin abesse, nec phlegmonem vexare partem nobilem, & venenosam vim non obsidere principem partem. Etenim inflammatio conjunctam habet febrem continuam, & incendium istud exhaurit humidum primigenium partis solidæ cordis, & efficit marasimum. Maligna etiam qualitas spiritum dissipat, & calorem extinguit.

XLIV. Οὐόσοις 1 πυρεπὶ μακροί, *Diuturnæ febres*  
τχτέοις 2 φύματα ἐς τὰ ἀρθρα ἢ ὠ- *per abs-*  
τοι ἐγγίνον. *cessum*  
*judican-*

XLIV. Qui ex febre 1 diuturna laborant, iis 2 phymata aut dolores in articulis oboriuntur.

Disputatum est hætenus de omni excretionis critica genere, quod in acutis febribus incidunt. Nunc alterum genus prosequitur, quod fit per abscessus in articulis: docetque in quos morbos hujusmodi excretio incidat: nimirum diuturnos: hæc est, qui intra quadragesimum diem non judicantur. Quadragesimus enim dies finis est morborum acutorum. Diuturnæ hæc febres interdum perennant ad semestrem tempus: tandem sensim coctione solvuntur, vel in abscessum abeunt, nisi urina profusa crassa alba. Nam & per ὀύα πύο & τὸ δὲ ἔργον ἰατρικόν hæc febres interdum fiuntur.

1. Cujus



1. Cujus diurnitas in peptini & excretionis difficultate consistit, non in visceris alicujus vitio, vel medici aut acri culpa: ut cum ab haustu aquae frigidae in epiploon deponitur ea. Dixi non in visceris alicujus vitio, ut est quartana symptomatrica per marasimum lienis. Porro difficultas peptini accidit ob naturae infirmitatem, materiae copiam & contumaciam, & meatuum angustiam.

φύμα  
ἀπόστα.  
σις.

2. Ob algentem crassam materiam, nec coctioni nec excretioni facile cedentem: unde tandem ad infirmos artus excluditur, unde dolorificae lassitudines, vel phymata nisi abscessus materiam tollat urinae crassae, albæ & copiosae profluvium. Dixit φύματα, & non ἀποστάσεις, quia significatius eo nomine abscessus expreilit. Nam cum abscessus fiat per excretionem vel per depositionem; hic loquitur de iis abscessibus qui per depositionem fiunt.

XLV. Ο'κόσοις Ι φύματα ἐς τὰ ἄρθρα ἢ πόνοι ἐν 2 πρετῶν [μακρῶν] γόνυ, ἐπι 3 σιτίοις Ι πλείοσι Ι χέρον.

XLV. Quibus i phymata aut dolores in articulis oboriuntur post [diurnas] 2 febres, hi copiosiore 3 cibo utuntur.

Stasis Aphorismi est, Si quis in speciem venit, (a proficiente urina alba, copiosa & crassa, se abscessus incursum evadere posse, si libera in cibo & potu intemperans, superfluo adhuc lassitudine illa ultima gloria, quae diurna illius febris fuit antesignana, ut, comparata multa cruditate, abscessu & delirio in articulis laborabit: eo, quod ea crudi-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 261  
et impetum faciet in eam partem, quæ lassitudine  
est affecta.

1. Ab integra crisi.
2. Sublata febre, & restituto agro per urinae crassæ & albæ profluvium.
3. Supra corporis exhausti rationem, & partium nutritioni dicatarum conditionem. a diuturno enim morbo calidum nativum languet, & ventriculus frigidus appetit; unde cum edat, non coquit tamen.

XLVI. Ἡν 1 ῥίγος ἐμπίπῃ 2 πυ- *Rigor frequēs.*  
ρετῶ μὴ διαλείποντις, 3 ἥδη ἀδυνατείνῃ,  
4 θανάσιμον.

XLVI. Frequens in 1 febris assidui-  
tate 2 rigor, 3 fractis iam viribus, 4  
funestum.

*Nunc de tempore universali agit.*

1. Hoc est, si febris ab initio fuit assidua  
continuaque; nec, oborto rigore, remisit.  
Nascitur talis rigor, à fracta natura, quæ mo-  
vet quidem, sed nil promovet excrementi, vel  
si quid exciuserit una, ob fractas vires, fatif-  
cit æger.

2. Id est: Si perhorrescendi finem non fa- *Sudor fluens.*  
ciat die critico, quo sudor fluit. Notanter di-  
cit ἐμπίπῃ, hoc est, incidat, nimirum, con-  
tinuo, non semel aut bis.

3. ἥδη, hoc est jam: hoc est antequam in *3. Epid. in fine.*  
febres inciderit. vide historiam adolescentis  
qui in Melibœa jacebat.

4. Quod sit judicatorium non judicans: & *Judica-  
torium  
judicans.*  
quod materiam morbi intro referri ostendat,  
& attrita jam vires ferre nequeunt nec hai-  
morragiam, nec sudorem, nec quassationem  
corporis. Est enim Rigor, inæqualis totius *Rigor quid.*  
corporis concussio, ab affectione naturalis  
calo-



*Et quo-  
plex.*

caloris; à materia contraria occurſu in ſu-  
periore ventre. Eſt autem rigor triplex, criticus,  
ſymptomaticus, & periodicus. Criticus eſt,  
ut qui in cauſo ſudorem criticum præcedit,  
ſemelque aut bis incidit: periodicus eſt, qui  
in tertiana evenit: ſymptomaticus, de quo  
hic, qui à naturâ oppreſſa venit. ſæpe incidit,  
nullamque evacuationem ſuocedaneam ha-  
bet.

*Criſis  
per ex-  
cluſionē  
quænam  
bona vel  
mala.*

XLVII. Αἱ ἰ ἀποχρίσεις αἱ ἐν  
τοῖς πυρετοῖς 2 μὴ διαλείψουσιν αἱ  
3 πλιδναί, καὶ 4 αἱματώδεις, καὶ 5  
δυσώδεις, καὶ 6 χρωδείς, πᾶσαι 7 κα-  
καί. ἀποχωρεῖσαι δὲ 8 καλῶς, 9 ἀγαθαί.  
καὶ 10 κατὰ τὰς διαχωρήσεις, καὶ κατὰ τὰ ἐ-  
ξ. Ἡ δὲ μὴ π τῶν συμφερόντων ἐκκρί-  
νῃ δὲ διὰ τῶν τόπων τέπει, 11 κακόν.

XLVII. 1 Expectorata in febril-  
bus remiſſionis 2 expertibus 3 livida,  
4 cruenta, 5 fætida, 6 bilioſa, 7 om-  
nis calamitoſa: quæ vero eorum con-  
venienter 8 excluduntur, 9 ſalutaria.  
Eadem 10 dejectionum & urinarum  
ratio eſt. Quodſi nihil quod alleva-  
tionem adfert per ea loca excluda-  
tur, 11 calamitoſum.

*Egit de ſudoribus; jam de aliis excretionibus.  
Exemplum præponitur ſymptomaticæ excretionis  
in lateris difficultate vel in materia contumacia,  
vel in utriſque.*

1. Variæ ſunt ἀποχρίσεις, hoc eſt, expe-  
ctorata: nam quorundam expectoratorum diffi-



difficultas consistit in materia contumacia; aliorum, in laterum infirmitate; aliorum in utrisque his junctis. Nam quædam expectorata ideo sunt judicatoria non judicantia, propter modum quo excernuntur. Quia omne judicatorium judicans, debet fieri *καλῶς*, (ut testatur in hoc Aphorismo) hoc est, cito & ex facili. Porro quod ad curationem attinet; magni interest an expectorandi difficultas pendeat ex materia contumacia, an ex laterum infirmitate. Nam si ex materia contumacia proveniat, commode exhibebis oxymel, ad incidendum, utque materia attenuetur. Si vero ex laterum infirmitate (id quod ex stercore discas) jam actum est: neque ulla ratione oxymel tunc exhibendum. Nam si exhibueris, absorbebit partes materiae humidiores, reliquam vero partem sicciorem contumacioremque reddet, indeque major difficultas respirandi veniet.

2. Quasi dicat, quorum exclusio nullum febris finem aut modum imponit.

3. Extincto à calore illius partis unde veniunt.

4. Hoc est, meraca, quod est meri sanguinis; qui ruptâ, exesâ, vel apertâ venâ exprimitur.

5. Soboles putredinis. Quæ est signum fractæ naturæ, & victi caloris nativi. *Fætoris causa.* *Fætoris* authore Avicenna, nascitur à coctione imperfecta: propterea, dicit Alexander Aphrodisæus, hominum excrementa færent, non vero ita ferarum excrementa; quod illi variis à cibis ex cruditate laborent. altera causa fætoris est putredo.

6. Meræ bilis, non sanguine aut pituitâ perfusa; proptereaque pepasmi expertia: hæc facile in atram degenerant bilem. Cum vitellis ovorum similia deiciunt, malum.

7. Nam



7. Nam febris finem non imponunt : & no-  
tant fractam œconomiam partium spirabi-  
lium, & materiae conrumaciam.

8. Incunte morbo : sine molestia ac diffi-  
cultate spirandi si excludantur cito & ex faci-  
li. etiam livida, vel cruenta, si (præcedenti-  
bus pepasmi signis) excernantur die critico.

9. Partium spirabilium integritatem de-  
nunciant : & sunt iudicatoria judicantia, na-  
turæque beneficio expectorantur, modumque  
febris imponunt.

10. Quarum excretio salutaris est, si nul-  
la in illis ratio desideretur qualitatis, copiae,  
excernendi modi & temporis.

11. Nam si talia purgantur qualia oportet,  
confert, perferuntque ex facili : sin minus,  
contra.

*Frigus  
partium  
externa-  
rum.*

XLVIII. Εἰν πῖσι μὴ 1 διαλείπε-  
σι πυρεποῖσιν ὡς τὰ πρὸ ἐξω 2 ψυχρὰ  
ἦ, τὰ δ' ἐνδον 3 καίεται, καὶ δίψῳ 4  
ἔχῃ, 5 θανάσιμον.

XLVIII. In febribus remissionis  
1 [vel intermissionis] expertibus, si  
extimæ partes 2 frigidae sint, intime  
autem præcordia 3 conflagent ardo-  
re cum 4 siti conjuncto, 5 funestum,

*Usus A-  
phorif-  
mi.*

In peste maxima hujus Aphorismi usus esse vi-  
detur. Si enim in hac ardor cum siti adest, extre-  
maeque frigent, non temere theriacam aliisque ca-  
lida antidota exhibueris : nam phlegmonem inter-  
nam hac denunciant. Si frigeant extrema, nec  
homo vehementer sitiat, nota erit hoc extinguere ca-  
lidum nativum : tunc theriaca & cetera antidota  
sunt necessaria.

1. Ut frigus quod sequitur, neque criti-  
cum



cum neque periodicum vocari possit, Ita ut illud frigus non producat febrim ad remissionem vel ad crisin.

2. Si marmore frigidiores sentiantur, sine ulla incendii successione, aut cum vicissitudine, & repentina caloris & frigoris mutatione. Illud frigus indicat extinctionem caloris fixi partium solidarum, vel inopiam caloris fluentis, qui incendio febrili absumuntur.

3. Hoc est, ventre costisque calentibus. Si nulla neque doloris colici, neque syncopes excusatio adferri possit, neque hysterica affectionis. Nam in dolore colico spiritus intro recurrunt subsidii ergo: unde extremae partes marmore apparent frigidiores. Intima autem partes sunt ipsa viscera, quorum nimirum potentia totum gubernatur corpus. Harum inflammationes, instar cucurbitae omnem calorem attrahunt: Inde sitis. non à bilis aut pituitae salis influxu in ventriculum; quod evenit in paroxysmis intermittentium.

4. Ab exhaustu viscerum & caloris nativi. Nam cor opprimitur, totiusque corporis calorem in se revocat. vel saltem valida partium obstructions aditu arcunt calorem fluentem ab extremis partibus; vel à crassa materia plurimus halitus non ferit cutem. vel phlegmone interna trahit. unde major ignis. unde linguae siccitas, jactatio, & hypochondrii tensio. Modo haec symptomata non sunt futurae crisis, nec februm speciei intermittentium propria.

5. Vel si sitis causa adsit (ut si lingua scabra) etiamsi non sitiant, resoluta alvo, accenso in thorace vel ventre (hoc est hepate vel ventriculo & intestino primo) foco febrilis incendii.

XLIX. Εἴ μὴ ἡ δαλείποντι πυρε-  
M πῶ



πρὸς 2 χεῖλ' , ἢ 3 ὀφρὺς 4 ὀφθαλ-  
μὸς, ἢ 5 εἰς διασπαρῆ, λὺ μὴ βλέπη, 6  
ἢ μὴ ἀκέρ, ἢ δὴ ἀδενέ' 7 ἐόντες  
τῶ σώματι, ὅ, τι αὖ τετέωρ γέννη,  
ἐγγὺς 8 ὁ θάνατος.

XLIX Si cui in febre i remissio-  
nis & intermissionis experte labrum  
2 distorquetur, aut 3 supercilium, aut  
4 oculus, aut etiam 5 nares, tum etiam  
si audiendi 6 videndique vis perit,  
fractis jam 7 morbo viribus, quic-  
quid horum acciderit, in propinquo 8  
mors erit.

1. Quasi dicat, ut nulla excusatio perturba-  
tionis critica adferri possit. Hæc enim inter-  
dum critica sunt & fugacia, ubi scilicet integra  
naturæ vis adest. Quare dum talia eveniunt,  
actiones examina.

*Musculi  
varii.*

2. Convulsis eorum musculis, vel per se, a  
siccitate; vel ex eventu, cum cognati conge-  
neresque convelluntur; vel, ob resolutionem  
antagonistarum musculorum. Musculi con-  
generes dicuntur, qui simul membrorum ali-  
quod attollunt, vel simul deprimunt: cujus-  
modi duo illi qui labrum superius attollunt,  
vel simul deprimunt, item alii duo qui labrum  
inferius attollunt; item qui deprimunt id: hi  
antagonistæ sunt.

3. Carne cuteque circa frontem distentâ,  
unde patet oculus.

4. Convulsis, aut inæqualiter resolutis mu-  
sculis ipsius.

5. Exhaustis tenellulis musculis alarum  
nasi.

6. La-



6. Labefactata cerebri facultate animali ab exhaustu.

7. Naturali atque vitali vi fracta a morbo. Ex succi pleno si exsuccus evasit, ex valido infirmus.

8. Nam ad pertinacem vim morbi accedit labefactatio omnium facultatum, quarum potentia corpus administratur. Cave igitur ne his apparentibus quid magni remedii adferas.

L.

Ὅκυ ἀν ἐν τῷ πυρετῷ μὴ ἰ διαλεί-  
πει 2 δύσπνοια 3 ἐν 3 καὶ παρορσύν-  
ει, 3 θανάσιμον.

Respirandi  
difficultas  
cū deli-  
rio quid  
nitet.

L. Quotiescumque in febrem i remissionis expertem difficultas 2 spirandi & delirium incidit, 3 funestum.

Summa Aphorismi hæc est. Quotiescumque facultatis vitalis apparet labefactatio, indeque animalis vis acciditur adeo, ut usus respirandi necessaria deorsetur facultas partibus spirabilibus, tunc mors est in proximo. Atque in febribus continuis si adsit spirandi difficultas cum delirio, vitalis simul & animalis facultas sunt labefactate. Nam cum in omnibus febribus necessarium sit libere spirandi usus, certe que major est febris illa continua, eo major est respiratio in usus. Si itaque adsit respirandi difficultas, ea mala erit: quia significatio sit aut labefactati usus (nimirum caloris naturali ad extinctionem properantis) aut labefactate facultatis animalis. Si parva & rara fuerit, extinctio caloris nativi significat. Parva enim est ob contumaciam thoracis morientis; rara, ob defectum usus. Si difficultas illa consisterit in rara & magna respirante, significabit delirare ægrum: voluntatis enim depravationem notat talis respiratio.

M 2

in pe-



*in perenni febre. Sensus itaque Aphorismi est, Quoties ad labefactionem vitalis facultatis accesserit cerebri depravatio, in angusto spes est.*

1. Hoc addit, Quia in perturbatione critica, adest delirium & respirandi difficultas, quæ mala quidem est ut causa, non ut signum. cum per vasa thoracis transit materia, thorax tunc premitur, ægreque spirant tunc homines: hoc fit imminente crisi aliquando. Loquitur hic de febris assiduitate, in qua nulla spes est intermissionis, & unde vitalis facultas dejicitur.

2. Ante delirium si evenierit, solet esse magna & rara respiratio: si post, parva & frequens erit. Agit hic de dyspnœa quæ fit post delirium, cum translatione bilis exarescit cerebrum.

3. Ut signum, & ut causa. ut signum, quia significatur sublatio usus respirationis; quodque sit translata materia in cerebrum. Ut causa, quia cum usus respirationis necessitati non respondet, fiunt homines pneumatici. Et labefactata facultate animali, respiratio facile vitali denegatur.

*Abscessus per febres.*

LI. Εἰν πέντε ἡ πυρετῶν 2 ὑποσήματα, μὴ λυόμενα πρὸς τὰς 3 πρώτας κρίσεις, 4 μῆκος νέου σημαίνει.

LI. In 1 febribus 2 abscessus, qui primis 3 crisi- bus febrem haud solvit, 4 diuturnum talem morbum fore ostendit.

1. In longum tempus excurrentibus.

2. Si non tantum excernatur quantum est necessarium; vel si materia decumbat in partem quæ non est totius materiæ capax: & si non procul à foco morbi excludatur.

3. Qui-



3. Quibus crisibus obveniunt illi abscessus: cum jam ad septenariorum vim ventum est. ut die vigesimo septimo, trigesimo quarto, quadragesimo, sexagesimo. Quo tempore nec irritatione, nec materiae preparatione natura ad excretionem excitatur. ut in Clazomenio, & in ancilla pictoris. Et talia tandem apostemata putrilaginem generant, & mortem adferunt: vel longa die, si pepasimum acceperint, morbum finiendum denotant.

4. Quia est judicans non judicatorium: nam materiae asperrimam duritiem (ut quæ tota excludi nequit) vel fractam vim naturæ denotat. Sic si haimorrhagia, vel alvi profluvium venerit die critico, & si ab his perennat morbus, vel diuturnus, vel pleuritide oborta parotis, quæ morbo finem non imponit, calamitosa. Quasi dicat hoc Aphorismo; Si *Vsus A-* judicatorium non judicans prævum sit in ab-*phorif-* scessuum exclusione; quid igitur per veras cri-*mi-* ses, si tale evenerit, fiet?

LIII. Οἱ κόσσιον ἐν πῶσι 1 αὐρέτοι- *Lachry-*  
 σιν ἢ ἐν τῇσιν ἀλλήσιν ἀρρώσισιν καὶ 2 *me quid*  
 πρῶταίρεν ὁφθαλμοὶ δακρύουσιν ἐδὲν 3 *porten-*  
 ἀποπον· ὁ κόσσιον δὲ μὴ 4 καὶ πρῶταίρεν,  
 5 ἀτοπώτερον.

LII. Quibuscumque per 1 febres, vel alios quosvis morbos, oculi 2 sponte ac præelectione illachrymant, nihil 3 absurdi est. Quibus vero [per se illachrymant] non a 4 præelectione, longius a se 5 absunt.

*Explicatur hoc Aphorismo signa quædam in-*  
*differentia, de quibus sine distinctime causarum*

M 3

C cor.



Et corpus pronuntiari non potest. In quo genere continentur lachrymæ quas ægri profundunt. Nam si ex iritis nobis profuierint, non modo mortis adfuturæ signa sunt, quod caruncula illæ resoluta in sympathiam à cerebro actæ, cerebri significant resolutionem. Si vero lachrymæ profuerint ex causa aliqua, & non iritis nobis, ex illis nulla indicatio sumi debet.

*Neq. petis quid.*

*3. Ethic.*

*Cautio præfaga.*

1. Maxime per febres ardentes, inquit Hippocrates in Epidemicis, *καὶ μάλλον κατακτάσκει.*

2. Hoc est, ab instinctu, seu à præelectione si id faciunt. *καὶ αὖτε* verito præelectionem: alii electionem vertunt, cum tamen electio animalibus quoque à ratione alienis ascribatur: præelectio vero tantum animalibus ratione utentibus convenit. Alii studium & institutum, quod latius patet; alii propositum, quod dicitur de fine: cum præelectio sit eorum quæ pertinent ad finem, ut docuit Aristoteles: alii voluntatem, quæ tamen distinguitur ab Aristotele à præelectione: alii consilium; quod etiam aliud esse dicit Aristoteles quam præelectio. Est autem Proxeresis, actus intellectus per cognitionem promovens se in voluntatem. Si itaque misericordiâ ducti homines lachrymas fuderint, vel si à fumo, vel à propria affectione pressi oculi illachri- mant, ut ab ophthalmia vel à lippitudine, fe- bri nomine symptomatice.

3. Nullam significationem edunt exitus morbi qualis sit futurus: nihil mali præse- ferunt.

4. Hoc est, Si hoc nullo instinctu à præ- electione, sed à resoluta facultate fiat, ardore à febrili; nam concavi etiam fiunt. Resolu- tio canthorum, indicium est resoluti cerebri.

5. Multum sunt à se mutati; resoluta, scilicet, vi morbi carne, quam oculorum canthis obduxit S. Deus, ad arcendas lachrymas: In- tellige,



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 271  
 tellige, modo excusatio perturbationis critica  
 adferri non possit; tunc enim lachrymæ appa-  
 rent ad haimorrhagiam. Terrificum vero est  
 si vi morbi interni illachryment, ut in Dealcis  
 uxore, cui à phrenitide ichor tenuis oculos fe-  
 riebat. Sed cæteræ etiam notæ observentur.  
 Semper hoc libro ob oculos habere debemus *Scopus*  
*scopum Hippocratis quis sit: ille agit de Hippo-*  
*eventu omnium excretionum ac signorum cratis.*  
 criticorum per morbos acutos, sive criticôs  
 sive symptomaticôs eveniant.

LIII. Ο'κείσσις ὃ δὲ τῷ ὀδόντων  
 ἐν 1 πῶς περὶ 2 πάλιν γί-  
 νεται, 3 ἰσχυρότεροι γίνονται οἱ τυρεπῆ.

LIII. Quibuscumque per 1 febres  
 2 lentiores in dentibus adhærescunt,  
 his 3 acerbiores febres redduntur.

1. In continuis: ubi adhuc cruditatis sunt  
 plena omnia, Dicit, per febres, ut nulla excu-  
 satio adferri possit crapulæ, vel decumbentis  
 catarrhi, vel vitiosi decubitus; ut hominis de-  
 cumbentis in dorsum. Hoc fit in illis homini-  
 bus quorum caput vel ventriculus circum-  
 fluit crudâ pituitâ: nam antecedente calore,  
 lentescunt surrecti inde vapores.

2. Fiunt à crapula, vel à lenta ventriculi  
 pituita. nam interior ventriculi tunica ad  
 dentes usque serpit. ab illo lentore videntur,  
 quasi glutino quodam, committi dentes. Hu-  
 jusmodi pituita ut difficulter flammam con-  
 cipit, ita conceptam semel diutius retinet.

3. Accensâ contumaci materiâ, quæ in-  
 eunte morbo calorem non profert. Albo squa-  
 lore si obsidentur dentes, diuturnitatem mor-  
 bi; si nigro, mortem: ita si labra talia ulcus-  
 cula habeant, invictum incendium denun-

M 4 ciant.



*Reme-  
dium.*

ciant. Idem de aphthis iudicium; quæ præ-  
clare absterguntur aqua nucum cum aceto ex-  
tillata, si spongiola admoveatur.

LIV. Οὐκ ὅσοισιν ἐπὶ πολὺ βήχες  
1 ξηροί, βραχέα ἐρεθίζουσι, ἐν πυρε-  
τῇ 2 καυσώδεις, ἢ 3 πάλυτοι 4 δι-  
ψώδεις εἰσιν.

*Tussis  
siccæ.*

LIV. Quibus 1 siccae perennant  
tussis, raro & leviter irritantes, in fe-  
bribus 2 ardentibus, non 3 admodum  
4 siticulosi sunt.

*Tussis A-  
phorif-  
mi.*

Exemplo familiari docet febres sæpe delitescere.  
Et sic sæpe fallimur, existimantes non ita graviter  
homines febricitare. Sed vina & pulsus testimo-  
nium fidem dabunt, ac quidnam agendum dicent.

1. Hippocrates alibi has vocat tusculas.  
Siccas intelligit tussis, non à maligna distilla-  
tione aut crassa, sed à distillatione tenui & mi-  
ti, vel ab intemperie frigida partium respira-  
tioni dicatarum. In his nihil expectoratur.

2. In febribus intermissionis expertibus:  
quæ cum summo ardore, iactatione, lingua  
scabritie, & siti inexplebili consociari solent.

3. Pro ratione febris ardentis: cuius qui-  
dem signum pathognomonicum est inexplebi-  
lis sitis; quæ hic latet.

4. Lingua est particeps membranae œsophagi  
& pulmonum: quare cum catarrho rigatur  
illa, has etiam partes humectat.

*Bubonũ  
febres.*

LV. Οἱ δὲ 1 βελῶν 2 πυρετοί,  
πάντες 3 κακοί, πλὴν τῶν 4 ἐφημέρων.

LV. 1 Febres in 2 bubonibus, 3 ca-  
lamitosæ sunt omnes, præter 4 ephē-  
meras.

1. Quæ



1. Quæ febres, bubones pariunt: ita ut febricanti superveniant bubones. Præstat ex bubone febris (nam illa est ephemera à causis externis;) quam ex febre bubo. Nam quæ ex bubone fit febris, ephemera est, non autem putrida; quia totus humor in bubone impingitur ita, ut inde non consurgat ea vaporis copia quæ cor feriat. Interdum tamen à bubone fit putrida febris; sed ea fit non ratione vaporis illius qui ferit cor; sed quia cacochymia oblitum corpus facile in putredinem abripi patitur, à vaporibus illis, in venis contentum succum foedum.

2. Bubo significat partem & morbum. Morbum scilicet infestantem partem illam, nimirum phlegmonem glandulatum, quæ sunt emunctoria cerebri, cordis, & hepatis. Loquitur autem Aphorismus de bubonibus per se & ultro obortis, sine vi rerum extrinsecus incidentium. Bubo enim per se ortus, signum est partis germen habentis morbosum, & non vendicantis se à materia iniqua: quia febris perennat etiam ab ipsa exclusione.

3. Præsertim, si bubones febri superveniant symptomatice. Nam bubo symptomaticus nunquam erumpit sine peculiari vel hepatis, vel cordis, vel cerebri vitio. ut non crisin vel excretionem partis obsessæ, sed ejus resolutionem significet. In bubonibus pestiferas vapores madente stuppâ ex decocto florum chamæmeli, meliloti, foliorum malvarum, scabiosæ, morsus diaboli. Tandem opopanax ex aceto coquatur, ut solvatur, ac fetaceo transmittatur, & cum oleo laterino iterum coquatur ad melliginem: inde fiat emplastrum. Vel accipe consolidam majorem & scabiosam; adde ficus detractis pelliculis externis; cum radicibus liliorum: his ex aqua coctis, ac crocò adjecto, fiat emplastrum. Aper-

vide Gal.

ad Glanc.

1. lib. 2.

6. F. v. d.

2. 10.

Remed.  
dum.

M 5

tum



tumulus purgetur succo nicotianæ & fenecionis, cardui benedicti, & pimpinellæ.

*De febr. diff. 6.* 4. Essentia quæ est ephemera, non periodo: quod in his bubo rerum extrinsecus incidentium vi oboriatur: eo quod, subsidii causa, magna copia sanguinis in partem laesam irruat, vel dolore eo attrahatur, sine vitio partis principis. Et spiritus solum hic laborant citra putredinem. Verum in crisi interdum fit salutariter, & virginibus tempore menstruum. Malignæ febris suspicio absit. & si febris ab illa exclusionem mitescat.

*Sudorpe-  
rennis.*

LVI. Πυρέωντι ἰσχυρῶς ὀπλῆναι-  
ναι, μὴ ἐκλείποντο: τὸ πυρετὸν, ἡ  
κακὸν. 2. μακρῶς γὰρ ἡ νόσος, καὶ 3. ὑπερ-  
σύν πλείω σημαίνει.

LVI. Febricitanti [orebri] sudores si supervenerint, febre remissionis ex-  
perte, 1 calamitosum: 2 protrahitur  
enim morbus, & 3 excrementitium  
multum humorem significat.

1. Nullam enim crisin facit.

2. A contumaci materia, quæ exuta est parte  
sui tenuiore, ac spoliata fere suo ichore; & in-  
firmior jam reddita est natura. Unde ab utro-  
que difficultas pepasmi.

3. Hoc est, colluviem magnam, quæ fa-  
cile mitigari non potest; partiumque solida-  
rum infirmitatem arguit. Ducatur urina ci-  
choraceis, & decoctio asparagi, graminis, py-  
rolæ. detur cornu cervinum. ostendat acetum  
rosatum. Caveat à vento & frigore. Sensim  
purgetur semine cathami, & radice mechio-  
dean.

LVII. τ' πδ



**LVII.** Ὑπὸ ἰσπασμοῦ ἢ πητανῶ Spasmo  
ἐποχλημῶ 2 πυρετὸς ὅππῃ γρόμει *febris s̄*  
λύνει 3 τὸ ἰόσμιμα. *incidat.*

**LVII.** Quasi spasmō aut tetanō est  
correptus, si ei 2 febris incidat, mor-  
bum 3 solvit.

1. A repletionē, cūm copiā crudorum suc-  
corum aut flatuum replentur nervi.

2. Quæ sit spasmō analogā.

3. Dissipatā materiā & confirmatis parti- *Reme-*  
bus. Coquit enim crudos succos. Quasi dicat, *dium.*  
Utiliter calida & sicca in ulum dures: in de-  
coctum prout, ligni gualaci, sarsæ parillæ,  
ligni cassiaphras, theriacam vel mithridatium,  
castoreum, & talia cætera.

**LVIII.** Ὑπὸ ἰκρίσεως ἐχομένης ὅππῃ  
γρόμει 2 ῥίγος, λύσις 3 γίνεθαι.

**LVIII.** Si quem febris 1 ardens *Causa*  
detineat, semel incidente 2 rigore, 3 *incidens*  
finietur. *rigor.*

*Hoc Aphorismo speciem crisiæ docet. Est rigor, Rigor*  
*in æquali comensio panni, qui ad ipsi sub- quid.*  
*iacet in hominibus, ab exercitamento quod in peculia-*  
*ri causâque naturâ redundare consuevit.*

1. Exquisita, hoc est, continua, & remis- *Causus.*  
sionis expers: sed cum summo ardore, iactatio-  
ne, siti inexplebili. cum lumborum ac ca-  
pitis, dolore, conjunctaque linguæ scabritie,  
ex motu, coacervatione, & putredine acerri-  
morum ichorum, quos, à siti & labore are-  
factæ venulæ, succi familiaris inopiâ pressæ *Sympte-*  
attraxerunt. Sitis illa excitatur à calore & sic- *matum*  
citate ventriculi & hepatis. Lingua scabrities *causæ in*  
a fuliginoso fumo ab hepate ascendente. Do- *causis.*



Remedium,

lent autem lumbi, cum sanguis confluat in majoribus venis & arteriis. Ichores fere omnes sunt pepasini expertes, ut qui summa vincantur difficultate. Remedium optimum est ad acrimoniam illam temperandam, potus aquæ anguriæ, aut melonum, vel prunorum alborum parvorum. His miscemus interdum parum aquæ spermatis ranarum, vel aquæ solani, & parum olei vitrioli, cum syrupo acedinis citreorum.

2. Critico (qui semel tantum incidit) sudoris aut hemorrhagiæ antesignano. Diffusibile ex foco in habitum corporis. Reddidi, incidente rigore semel: qui scilicet ante non fuit: quia Hippocrates usus est Præterito tempore: nam Præsens, continuitatem significat.

3. Nam quibus in febribus cottidie rigores sunt, cottidie febres solvuntur: scilicet exclusione febrilis materiæ. Atque hic rigor symptoma est perturbationis critica, & signum jamjam futurae excretionis. Biliosi illi ichores, quos venula arefacta attraxerant, quorumque incendio causas explenduit; ac tunc effunduntur sudores. Sed, quid si non sequatur excretio ulla? lethale erit: nam metastasin in caput & diaphragma faciet, unde delirium. Nam rigor salutis non est author, sed consecutaria illi excretio, quæ primum iudicata fuit in viribus constantibus.

Critica.

LIX. Τριτὰν 1 ἀνεβὺς κείναι ἐν ἐντὶ 2 περιόδῳ, τὸ 3 μακρότατον.

LIX. Tertianæ 1 exquisita iudicatur septem 2 periodis, ut 3 tardissime.

Quia agit de omni excretionum varietate hoc libro, propterea notas proponit, criticas & symptomaticas, quo recte distinguamus, quo eventus eveniatur sint. Qualis est dicendum ratio in continuis, talis



1. Cujus paroxysmus ad summum est duodecim horarum. hoc est: cujus celerrimæ acerrimæque sunt periodi motusque, tum singularis temporis, tum universalis. nam Galenus tales tertianas καυτάδες vocat: quamvis sint periculi expertes.

2. Iudicatur ad salutem. Quod acerrimæ celerrimæque sint mutationes, quodque materia biliola & uniusmodi hæc sit pepasini capax, ac expertis malignæ qualitatis; & corpus ab inflammatione liberum; natura vero integra humore stimulata, & intermissione recreata: nec ulla metastasis humorum quod ad sit.

3. Absoluto intra illud tempus materiæ benignæ pepasino. Ut ergo materia mitior vel contumacior fuerit, ita vel quinto, septimo, vel nono circuitu, ad summum, eam tertianam judicari, scribitur ad Coacas. Fere statum habet quarta accessione, hoc est, nono die. interdum septimo vel undecimo die: decimo tertio declinat. Nam, ut hic inquit Galenus, ut in perperacutis morbus quinto, quarto, & tertio die judicari potest, ita in tertiana interdum natura non expectat septimam periodum. Initio ducatur alvus: accipe electarii lenitivi drachmas sex, diacatholici drachmas duas: cum aqua cichorei fiat haustus. Deinde cum apyrexia adest, modice adimatur sanguis, si opus est: ac præpara julapiis per triduum: mox purga rhabarbaro, cum manna & syrupo rosato laxativo.

*Tertiana  
crisis.*

*Remedium.*

LX. Οὐδὲν αὖ ἐν τοῖς πυρε-  
τοῖς τὰ ὅλα 1 κωφωθῆ, 2 αἷμα ἐκ  
τῶν ῥυτῶν, ἢ κοιλίῃ 3 ἐκταραχθῆσα, λυσι-  
τὸ 4 νέσθη.

LX. Qui-



L X. Quibus in febribus 1 aures  
obsurduerunt, 2 sanguinis profluvio  
è naribus, aut alvi 3 commotione 4  
morbus finitur.

*Proposuit exemplum perturbationis criticae,  
scilicet surditas.*

1. A palindrome materix morbificæ ad  
aures: non à resoluta vi cerebri, quod laheda-  
ctarum est à vehementi morbo. Sed si criticòs  
eo feratur materia, solutionem adfert hamor-  
rhagia. Nam si symptomatrica fuerit ea trans-  
latio, imminet phrenitis: nisi alvi solutione  
id periculum tollatur.

*Reme-  
dium.*

2. Si ἀόρεος feratur.

3. Cum bilis plenâ effunditur manu. Da-  
re solemus electarium de succo rosarum, cum  
sirupo rosato laxativo, & manna; vel cum  
electario lenitivo.

4. Cum fit refluxio vel effluxio humoris à  
capite, qui aurem opprimebat.

L X I. 1 Πυρεῖται πῖν μὴ ἐν 2 π-  
ειρῇ 3 ἢ μέγιστον 3 ἀπὸ τοῦ πυρετὸς, ὁ-  
πότε 4 εἴωθεν.

*Febrim  
inter-  
missio.*

L X I. 1 Febricitantem nisi diebus  
2 imparibus febris 3 dimiserit, solet 4  
reverti.

*Non satis commode accipit hunc Aphorismum  
Hippocratis Galenus, cumque in suspitionem falsi-  
tatis ducit, quod etiam decimoquarto aliisque pa-  
ribus diebus feliciter eveniant crisis. Neque enim  
decimusquartus aut vigesimus pares sunt dies, si  
medicam suppurationem iaceas. Agit autem Hip-  
pocrates ex professo de morbis acutis, quorum cum  
materia sit biliosa, paroxysmos etiam habere de-  
bent dies imparis.*

1. Si



1. Si continua febris caufodi quis detineatur; quæ ultra decimum quartum excurrere non solet.

2. Quia illæ febres continuæ moventur diebus imparibus: hoc est, paroxysmi fiunt his diebus imparibus. quare, cum in paroxysmis crises fiant, necessàrio die impari, ut quinto, septimo, nono, undecimo, decimo-quarto, finiri criticòs deberent. Quod si ergo die pari finitur, non fiet id criticòs, sed ab oppressione naturæ, quæ materiæ ferociâ vel copiâ irritata aliquid excludit, sed non ita ut deberet, in copia, qualitate, & excernendi modo, vel fessa natura suæ resolutionem facultatis retentricis indicat. Si enim paribus diebus motum iniisset, pari etiam die criticòs potuisset quid excludi. At morbi acuti febreve continuæ raro paribus diebus moventur: nam plerumque à bile nascuntur: quæ tertio quoque die confurgit in naturam.

3. Cum exclusione alicujus materiæ.

4. Nam judicatoria non judicantia ad mortem vel ad deterius apparent. Vide historiam de Philisco & de Philiste.

LXII. Οἱ νόσοις ἐν τοῖς 1 πρῶ-  
τοις 2 ἡμέραις ἐπιγιγνόμεναι εἰς τὴν 3 ἐξέ-  
τησιν, 3 κακόν.

LXII. Quibuscumque 1 per fe-<sup>lterus</sup>  
bres 2 iſterus ante septimum diem <sup>ante se-</sup>  
incidit, 3 calamitosum. <sup>ptimum.</sup>

Quoniam precedente Aphorismo censuit tam  
solam crism bonam quæ editur die impari, tam ex-  
emplo huc familiari declarat, non quovis die impari  
salutariter apparere signa, vel fieri crism: eo  
quod non omnis dies impar salutaris criseos sit ca-  
pax, sed is solus qui ante significatus fuit signis ap-  
pare-



parentibus ad tempus criseos. Ratio Aphorismi est, Cum ante septimum diem cruditatis plena sint omnia, nulla excretio ante septimum diem salutaris esse potest; quod illa excretio ante septimum diem facta significata non fuit (non enim significari potuit) signis ad tempus criseos pertinentibus. Sed dices, Peracuti quarto judicantur die. Verum id est, sed non per icterum judicantur.

*Icterus  
triplex.*

1. Ut nulla inflammata hepatis, aut obstructa vesicula bilem excipientis, aut venenata portiois exculatio adferri possit.

2. Exclusa bile ad cutem. Est autem triplex icterus; criticus, naturalis, & symptomaticus. Unus est itaque symptomaticus, qui fit vitio partis: ut qui sequitur scirrhum hepatis vel phlegmonem, aut obstructionem hepatis. Alter est, qui sequitur motum morbi, ut qui sexto die per febres incidit. tertius fit ex potione venenata: hic dicitur viridis icterus. Ex his posterioribus duobus fit ille etiam icterus de quo hic agimus, nimirum ante septimum diem.

3. Nam febres quæ translata criticæ bile ad cutem judicantur, à tali bile nascuntur quæ naturâ crassior ac crudior est, quam ut ante 7. diem mitigari possit. Propterea merito funestum hoc esse asserit. Nisi aut alvi aut urinæ profluvio, aut haimorrhagiâ iustâ periculum arceatur, quod Heraclito contrigit, & restitutus est; non Hermocrati, ideoque interit. Quasi dicat Hippocrates, Non satis est imparibus diebus febres moveri, sed statim apparere debet quod significatum fuit. Nulla ergo febris ante septimum diem salutariter ictero judicari potest. Non tamen is icterus qui post septimum incidit, periculi expers est: nam perseverare poterit obstructio & phlegmone. In critico ictero apparent signa pejalimi in urinis, alvus fertur laudabilibus excre-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 287  
excrementis. Meminit hujus Aphorismi Pli-  
nius 26. lib. 12.

LXIII. Ο'κόσοιζιν ἐν τοῖσι 1 πυ- *Rigores*  
ραπῖσι καθ' ἡμέριον 2 ῥίχα γίνεται, *febriles.*  
καθ' ἡμέλιωσι 3 πρετοὶ 4 λύονθ.

LXIII. Quibuscumque in 1 fe-  
bribus [intermittentibus] 2 rigores  
incidunt cottidie, febres 3 cottidie 4  
solvuntur.

*Est aetiologia sequentis aphorismi, & propterea  
posponi debet.*

1. Quales sunt tertiana, quartana.
2. Aut horrores aut frigora: nam de pecu-  
liaribus intermittentibus agit.
3. Silent enim febres discussa febrili ma-  
teria, cuius motu paroxysmus fiebat. Sed cur  
causus uno rigore discutitur, tertiana vero  
variis paroxysmis? Quia non solum in humo-  
ris vitio consistit tertiana, sed etiam in partis  
gignentis & suscipientis vitio.
4. Hoc est, eo die febris expertes agunt. Sed  
manet focus unde redintegratur novus pa-  
roxysmus.

LXIV. Ο'κόσοισιν ἐν τοῖσι 1 πυ- *Icterus*  
ρετοῖσι τῇ 2 ἐβδόμῃ, ἢ τῇ 3 ἐννάτῃ, *per febres*  
ἢ τῇ 4 ἐνδεκάτῃ, ἢ τῇ 5 τεσσεραεσκαδε- *conti-*  
κάτῃ ἵκτεροι ὄπινονθ, 6 ἀγαθόν, *nuas.*  
τὸ δεξιόν 7 ὑποχόνδριον σκληρόν ἢ *lū*  
ῖ 8 μὴ, ἢ 9 ἀγαθόν.

LXIV. Quibuscumque per 1 fe-  
bres die 2 septimo, aut 3 nono, aut  
4 undecimo, aut 5 decimoquarto icte-  
rus



rus incidit, 6 salutare, nisi dextrum hypochondrium 7 obduruerit: sin 8 minus, 9 calamitosum.

*Hic de continuis febribus agit: antea egit de intermittentibus.*

1. Ut scilicet nulla venenati morsus neque inflammati visceris, neque obstructa vesicula excusatio adferri possit.

2. Totius historiae morbi; ante quam nulla incidit salutaris excretio in acutis.

3. Sive sit totius historiae nonus, propterea-que intercalaris; sive nonus in *quartidiano* a tertio; nam is erit septimus.

4. Totius historiae, cujus index fuerat septimus, aut est septimus in *quartidiano* a quarto die.

5. Qui indicem habuit undecimum.

6. Quia est iudicatorium judicans.

7. Aut primaria aut secundaria affectione. Nam quocumque die apparuerit icterus duro hypochondrio, est symptomaticus.

8. Si apparuerit sine ullo dierum indicantium & judicantium delectu.

9. Nam significat motu morbi quod evenit: & est causa, quod febre, etiamnum remissionis experti, accessio adjungatur. Modo non alvi aut urinae profluvio, aut haimorrhagia calamitatis causa tollatur. quod Heraclidi contigit, non Phanagreoni, nec Hermocrati. Icterus enim symptomaticus causam non tollit: sed potius arguit illius visceris vitium quod eo hypochondrio continetur. Nam, ut habet Galenus, Commentario ad historiam Hermocratis, Submollis hypochondrii tensio, phlegmonem in diaphragmate significat, vel simarum partium hepatis. Maxima vero durities, gibbarum partium hepatis phlegmonem arguit. Icterus post septimum diem, si febre

*axioma.*



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 283  
 febris sine imponat, bonum, Icterus a fol-  
 liculi fellis obstructione ita vincet. Accipe *Reme-*  
*rhazari* drachmas duas: cinnamomi scrupulum:  
 agarici trochiscati semidrachmam:  
 zinziberis semisrupulum: infunde vino te-  
 nuu & aquæ endivæ: colatura adde manna  
 electæ drachmas duodecim. fiat haustus. De-  
 inde accipe lumbricorum terræ pulverisato-  
 rum scrupulum: diasporici grana octo: cum  
 sirupo byzantino fiant pilulae tres: & superbi-  
 bat decoctum absinthii ex vino, si non febricit-  
 tat: alioqui ex aqua. Et pro potu utatur solo  
 illo decocto.

LXV. Εἰς πᾶσι τῇ πυρετῇ δὲ  
 πλὴν κοιλίῃ 2 καὶ ὕμα ἰσχυρὴν, ἢ καρ-  
 διαγωγμὸς, κακόν.

LXV. In i febribus si incendio al-  
 vus 2 conflagrat, cum stomachi morbo, *Alvinæ*  
 3 malum. *incendiæ*  
*cum car-*  
*diogmo.*

1. In febribus continuis.  
 2. Ardor ille ventriculi ingens, & oris ama-  
 ritudo, symptomata sunt anadromes materiæ  
 biliosæ acerrimæ ad ventriculum: quæ cala-  
 mitosa est ventriculo: nam ejus vim labefa-  
 ctat. De illo incendio loquitur hic Aphorism-  
 us, in quo manus pedesque frigent, ventri-  
 culo costisque calentibus. Nam accedit trans-  
 latio symptomatice materiæ biliosæ. Omnis  
 autem anadrome materiæ biliosæ in partem  
 nobilem, mala est: facit enim morbum fune-  
 stem aut diuturnum.

3. Hæc enim symptomata biliosæ mate-  
 riæ, partis ejus unde manat hæc materia (quæ  
 est hepar) calamitatem arguit, & parti ad  
 quam fertur (quæ ventriculus est) calamitosa  
 est: hæc enim contumaciter ejus tunicis ad-  
 hæret.



*Cur in-  
fluat bi-  
lis in ven-  
triculum  
per fe-  
bres.  
Reme-  
dium.*

hærescit : unde ciborum depravatio, & syncope ex syntimoria cordis. Hic Aphorismus in Coacis prænotionibus ita legitur : Quibus in febribus premitur morsu pectus, malum. πῶς δὲ, hoc est, pectus : per pectoris dictionem intelligit hic stomachum, id est orificium ventriculi, usurpato per synecdochen sterno, pro cartilagine ensiformi, quæ pectoris pars est : & per Metonymiam id quod sub illa ensiformi cartilagine cōtinetur, orificium nempe ventriculi. Sed quare fluit bilis ab hepate in ventriculum per febrium assiduitatem ardentium ? Quia resolvitur fundus ventriculi, unde concepta bilis in ipsius tunicis fluctuat, nec exitum habet. Nihil melius esse usu deprehendi, cum queruli sunt ægri de flagrante cordis incendio, quam ex panno rubro imponere cordi epithema ex aqua rosata cum aceto, & semidrachma diarrhodonis abbatis. & julapium propinare ex aqua cichorei cum sirupo de acredine citreorum cum paucis oleo vitrioli. Plurimos ita redintegravi S. Dei beneficio.

*Convulsio  
in præ-  
cordiis  
dolor.*

LXVI. Εἰς πᾶσι πρὸς πῆν τοῦ ζῆν  
ὁ ζῆν οἱ 1 σπασμοὶ καὶ οἱ πᾶσι τὰ 2  
ἀπλάγχα πόντοι ἰσχυροί, 3 κακόν.

LXVI. In febribus acutis 1 convulsiones & qui in præcordiis sentiuntur 2 dolores acerbissimi, calamitosi 3 sunt.

1. Convulsiones succedentes febribus acutis, funestæ, modo non fiant ineunte morbo : quia tunc convulsio febris finem imponit, ut scribitur in Coacis. Vide historiam de Pythione. Aut modo non accedat illa convulsio vitio vel infirmitate peculiaris instrumenti, quem



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 285  
quemadmodum evenit in pueris. aut modo  
non fiat ex eventu, videlicet ob paralylin  
musculorum congenerum à translatione ma-  
terix ab interioribus ad genus musculorum:  
ut non facultatis vitio, sed solius instrumenti  
infirmi-<sup>ta</sup>ti imputari ea debeat.

2. Tractis intro hypochondriis, phlegmo-  
nes aut squaloris vi; phlegmone, septi trans-  
versi, squalore, hepatis & lienis. quæ exhau-  
sta, in contagium abripiunt diaphragma præ  
siccitate. Diaphragma autem ad centrum tra-  
hitur.

3. Sinistri aliquid præ se ferunt, sive viscus,  
trahatur in contagionem biliosæ materix ab  
anadrome, sive id accadat per syntimoriam  
visceris primum affecti. Sunt enim hæc signa  
contumacia morbi, & sunt causæ labefactan-  
tes viscera. Cum essem in Italia, præceptor  
noster herbarius D. Melchior Guilandinus,  
cum ex inanitione quidam toto corpore con-  
velleretur, hominem totum cado tepentis olei  
immergi iussit. evasit.

*Observa-  
tio præ-  
ctica.*

LXVII. Εἰν τοῖς 1 πυρετοῖς 2 οἱ *A somno*  
ἐκ τῆς ὕπνου 2 φόβοι ἢ σπασμοί, 3 *parox rel*  
*convulsio.*  
αἰκίον.

LXVII. In 1 febribus à somno 2 pa-  
vores aut convulsiones, 3 malum.

1. In continuis febribus.

2. Ex fuligine bilis atræ, ab incendio bi-  
liosi humoris per somnum excitata. Notanter  
dicit, à somno, ut nulla excusatio ineuntis  
paroxysmi adferri possit: nec inflammati ali-  
cujus visceris, aut alterius similis. Nam qui  
ineunte paroxysmo fiunt somni, fere sunt tur-  
bulenti: neque tamen propterea in malis sunt  
ducendi. Et, si male post somnum se habeat  
ager, malum quidem id certe est, sed non  
fun-

fun-



funestum. Pavores autem huiusmodi sunt quales melancholicis & pueris eveniunt: qui quidem pueris excitantur à corruptione lactis, elevatis inde in cerebrum vaporibus. Per somnos hoc evenit, quia intro tunc materia viam affectat; ibique coëctrice vi agitur materia.

3. Nam metastasin pravi vaporis ad cerebrum significat: & quod flava bilis, æstuante incendio, in atram degenerat, maxime à stomacho hæc materia surrigitur. quasi dicat, Si inde, unde multum præsidii expectatur, affligantur ægri, in angusto spes erit. Id autem evenit, cum à somno humor fit magis efferus.

*Historia* Monachus quidam, quem cum meis præceptoribus Patavii invisebam, ardentem febricitabat: à somno exiliens se à fenestra præcipitaverat; cum pulsum tangeremus, tractionem nervorum manus animadvertimus: obiit.

LXVIII. Ἐν τοῖσι πυρετοῖσι πνεῦμα 1 πνευστικόν, κακόν 2, σπασμὸν γὰρ σημαίνει.

LXVIII. In febribus spiratio 1 illisa in faucibus, mala: convulsionem 2 enim significat.

1. Hoc est, duplex spiritus intro revocatio: qualis est puerorum ejulantium. Accidit autem hæc interciisa respiratio, quod thorax unico haustu nequeat tantum aëris intro trahere, quantum ad cordis refrigerationem opus est. Huiusmodi autem respiratio admodum frequens est pueris ejulantibus: Nam cum facillime irascantur & fuligine abundant, calor ipsis augetur; at muscoli his sunt infirmi: itaque non possunt usui necessario satisfacere unico haustu. Πνευστικοὶ dicuntur equi cespitantes;



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 287  
tantes, sic offensat spiritus. alibi vocat, τὸ  
αἰετοῦ πασπαῖον.

2 Convulsionem significant musculorum  
duodecim respirationi inservientium. Cum  
in omnibus morbis acutis omnis respirandi  
difficultas pernicioſa habeatur, tum vero præ-  
cipue calamitosa est hæc respiratio intercisa.  
Nam cum adsit necessarius respirandi usus, ob  
incendium videlicet caloris nativi, si deside-  
retur integritas instrumenti respirationis,  
præsertim moventis, hoc est thoracis, laboran-  
tibus ipsius musculis, in angusto spes est.

LXIX. Οὐκόποισιν ἔρα 1 παχέα, 2  
δρομβώδεια, 3 ὀλίγα, 4 ἀπρόστοι-  
σι, πλήρος ἐπὶ λθὼν 5 τετέων 6 λε-  
πτῶν, 7 ὠφελεῖ. μάλιστα δὲ τὰ 8 πιαῦ-  
τα ἔρχεθαι \* οἷον ἐξ 9 ἀρχῆς ἢ διὰ 10  
\* παχέων 11 ὑπόστασιν \* ἴχει.

LXIX. Quibuscumque urinæ pri-  
mum quidem sunt 1 crassæ, mox 2 pauca &  
grumosa, 3 paucæ, non febris 4 ex-  
pertibus, si 5 ab iis copiose profluxe-  
rint 6 tenues, 7 juvant: Maxime vero  
ejusmodi fluunt 8 urinæ, quibus in-  
eunte 9 morbo, aut 10 brevi, 11 sedi-  
mentum habent.

De febrium certissimis indiciis jam agit, quæ pe-  
tatur ex venosi generis excremento, hoc est, urina.  
Et docet quid hæc significet ex sui substantia, co-  
pia, & qualitate, in colore, odore ac temixtis. Qui-  
dam hæc urinarum tractationem ab ea, quæ tra-  
ditur libro secundo Prognosticorum, distinguant,  
quod hic patefaciat Hippocrates vitia partium uri-  
naria-



*Urina* quæ ex urinis petuntur, quatenus videlicet appa-  
*quid?* reant ad mortem vel ad salutem; ad dolentius, vel  
*Com. ad* melius; ad crisin, vel ad tempus criscos: sed male,  
*historiã* quia omnia hæc eadem, loco hoc, ex urinis docet  
*Hermo-* Hippocrates. urinam definit Galenus, Humorū  
*cratis.* qui sunt in renis serui. Plato in Timæo dicit eam  
 esse serum mite sanguinis.

1. Ex crudæ materiæ copia: ut in febris  
 lentis. Crassescunt ita, quod à flatulento spi-  
 ritu contenta confundantur.

2. Disiectis per urinam sedimentis, ut qui-  
 busdam intervallis appareat liquor sincerus  
 urinæ: aliis autem partibus multæ concretio-  
 nes grumosa. Quemadmodum quibusdam  
 temporibus appareat cœlum quadam parte  
 nubibus coactum: aliis partibus quibusdam,  
 serenum. nostra lingua dicimus *den Hemel is*  
*getrapt.* quasi dicas, gradibus nubium cœlum  
 distingui. grumofum cœlum. Indicium est in  
 urinis secerni partes crassas ac crudas. quod,  
 ineunte morbo, fit non à pepasmo perfectō,  
 sed quod crassæ partes à flatibus & à calore  
 agitantur. Postea à caloris vi mutatur hæc  
 hypostasis, in enæorema, indicium materiæ  
 crudæ plurimas partes mutari in flatum, à ca-  
 lido emicante; tandem fidit id in hypostasin  
 bonam.

3. Quod secernatur pauca urinæ materia,  
 ob materiæ contumaciam ac crassitiem.

4. Ut nulla excusatio affectionis nephriti-  
 ca adferri possit. In non valida admodum fe-  
 bre, utpote à crassis succis enata.

5. Scilicet grumosis & paucis.

6. Hoc est, solito tenuiores: hoc est, medio-  
 criter crassæ; fusâ jam materiâ crudâ à caloris  
 nativivi.

7. Quod ab abscessu liberent, vel diado-  
 chen febrilis materiæ mox excludendæ signifi-  
 cent.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 189  
scent. Nam indicant mitigatam jam esse cras-  
sam materiam, vias meabiles, ac naturam vim  
efflorescere.

8. Tenuiores solito, quæ ante fuere crassæ,  
grumosa, & pauca.

9. Hoc est, primis quatuor diebus.

10. Hoc est, non ita multo post: hoc est,  
septimo die.

11. Bonum loco, & materia. Unde signi-  
ficatio fit integræ naturæ, ac materiæ pepas-  
mi capacis. Tales urinæ primo libro Epide-  
miôn juvenibus apparebant ad haimorrh-  
giam: senibus, ad dysenteriam cruentam. Si  
vero perseverant urinæ crassæ, longitudinem  
morbi, vel calamitatem denunciant: calami-  
tatem, si signa prava adfuerint, cum virium  
infirmitate.

LXX. Οκόποι 1 ἢ ἐν 1 περιτοῖσι *Urina*  
τὰ 2 ἀναπεπασμένα, οἷον 3 ἐπε- *pertur-*  
*bata.*  
συγίῳ, τέτοιον 4 κεφαλαλγίαν ἢ πεί-  
σιν, ἢ πείσιν.

LXX. At vero quibuscumque per  
1 febres [essentiales] urinæ sunt 2  
perturbata, ut 3 jumentorum, sanc-  
tis 4 cephalalgia adsunt, aut in pro-  
pinquo sunt.

Præcedente Aphorismo egit de urinæ substantia  
secretionis particeps vel experte. fit autem id vel  
ex alieni humoris permixtione, vel corruptione  
propriæ substantiæ. at nunc agit de crassis, proprii  
liquoris vitio: unde significatione fit perturbationis  
in venis, à flatulento spiritu. Substantia urinæ aut  
tenuis est, aut crassa, aut mediocris. Crassa, aut  
alieni humoris permixtione, aut vitio propriæ sub-  
stantiæ. Hic crassa, cruditatem humorum signifi-  
cant,

N

cant,



*Remedium.* cant, & flatulentum spiritum: seu, ab hoc ipso, perturbationem in venis. Et hæc crassæ tales sunt sint spe secretionis materiæ mixtæ. Etenim significant in venis perturbationem à flatu & copia crudorum humorum. Talia sæpe in pestilentialibus febribus apparent. A provisione totius, damus confervam foliorum acetosæ, cum margaritis: ut superbiant dilutum scordii, calendulæ, acetosæ, endiviæ, cum sirupo ex carduo benedicto & de acoro citreorum: remixtis paucis guttulis olei vitrioli.

1. Ut nulla excusatio affectorum renum adferri possit.
2. Quæ non claræ redduntur quiete.
3. Animalium veterinorum οἶον οὐροῦ vocat, & πυχῖα: Hoc est, urinæ quæ animalium urinas referunt specie, quæ diu depositæ non unquam subsidunt: ut in Dromedæ uxore. Vel quæ cum diu multumque fuerunt perturbatæ, nunquam apparent conglomeratæ.
4. A flatulento spiritu sursum elato, cum calore contra naturam: nam perturbatur in venis serum à flatulento spiritu & calore, in 7. Epid. de caput impletur. His delirium quoque ipsum, & convulso à capite evenit; &, si cum 6. Epid. virium infirmitate, ad mortem apparent: ut 35. in Polyphanto, & uxore Philini. cum robore, & exigua febre, morbi diuturnitatem.

Contenta  
nubecula

\* Legen-

αὐτῶν

puθρῶν.

ex lib. 2.

Prog. fol.

404. lin.

18. Græc.

cod. Basil.

3

LXXI. 1 Οὐροῦ 2 ἐκδο-

μαία κείνεται, ταῦτοισιν, 3 ἐπὶ φελοῦ

ἴχει τὸ ὕρον τῇ 4 τεταύτῃ \* ἐρυθρὸν, καὶ

5 λόρον.

LXXI. Quibuscumque [ ad salu-

tem ] 1 crisis incidit 2 septimo die, his

3 nubeculam habet urina 4 quarto

die



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 297  
die subrubram, aliaque 5 convenienter.

Haecenus egit de urinarum consistentia, & de  
ipsis urinis, quatenus apparent vel faciunt ad salu-  
tem & mortem, ad speciem & tempus crisis: nunc  
agit de contentis, quae tria sunt numero.

1. In morbis acutis, sanguinis e naribus pro-  
fluvio, sudore, vel alvo.

2. Philo, libro de mundi opificio, dicit  
φύσιν φιλέειδμον εἶναι, καὶ τῇ ἐξιδρώσει χαίρειν  
& πλαστόθον, hoc est, perfectam vocari.

3. A sero sanguinis, in cuius vitio morbus  
suam habet hyparxin: qui tamen omnium hu-  
morum pepasmi est capacissimus, maxime ve-  
ro enaorema nubilosum si apparuerit, vel hy-  
postasis bona: & si tenuis urina, crassa eva-  
dat; & quae alba erat, si citrina reddatur.

4. Qui est index septimi. nam nihil saluta-  
riter crisin inire potest, quod primum signifi-  
catum non sit signis apparentibus ad tempus  
criseos: haec enim signa praecedere debent ea  
signa quae apparent ad speciem criseos.

5. Natura & morbo. Hoc est, aliae mor-  
borum Ideae propriis signis criticis indicantur  
quo loco sint, & per peculiaris cuiusque in-  
dicantur excrementa. ut si quarto die proce-  
dit expectoratum, die septimo crisis fiet. Axio-  
ma: Qui morbus initurus est crisin septimo  
die bonam, edit pepasmi signa quarto die.  
Non ex adverso: nam interdum ea vehemen-  
tia morbi & celeritas non adest, ut septimo  
veniat ad vigorem.

LXXII. 1 Οὐδὲν εἶρε 2 δια-  
φανία 3 λευκά, 4 πονερά. μάλιστα δὲ  
ἐν πῶσι 5 φρενιτικῶσι \* ὅτι φαίνεται. \* ὡς

LXXII. 1 Quibus 2 pellucidæ &

N 2

3 al-



3 albæ funduntur urinæ, 4 calamitosæ: maxime vero in 3 phreniticis tales apparent.

*Urina vitia.* Deinceps prosequitur colorem & quantitatem urinarum. & hoc Aphorismo de colore. Color autem urinæ varius est, ex caloris totius corporis remissioris vel intensioris vi, aut ex alieni humoris permixtione. Nam duobus modis in vitio sunt urina, aut propriæ substantiæ corruptione, aut alieni humoris permixtione. Propriæ substantiæ corruptione, idque tribus modis, aut resolutione, aut putredine, aut concretionem: quia resolvitur, putrescit. Colores urinarum hi sunt, albus, pallidus, *Colores urinarum.* rufus, qui & naturalis, flavus, ruber, viridis, cæruleus, niger, &c.

1. Ubi per continuas febres adhuc cuncta plena sunt cruditatis.

2. Significant cruditatem, vel puritatem humorum per metastasin humoris alterius: denique labefactam vim naturalis œconomix, & naturæ infirmitatem. & quodcumque horum significaverint, est contra naturam. Metastasis enim, si ea significetur, contra naturam est. Sunt autem hæ pellucidæ contra naturam morbi: is enim cum sit acutus & biliosus, tincta bile deberet esse urina: quin ægri etiâ natura, quæ biliosa est, hoc non admittit. Quasi dicat, excrementa, quæ contra naturam morbi & ægri, colorem præ se ferunt, pessima sunt.

3. Quales sunt urinæ quæ habent consistentiam aqueam. Quasi dicat, Mala sunt excrementa cuiusque morbi propria, si fuerint contra naturam morbi & ægri: Albæ, hoc est, crudæ, & biliosæ tincturæ expertes: ob bilis metastasin. Si autem notæ peptismi præcessissent, potuissent hæ urinæ criticôs apparere ad hæmorrhagiam in juvene, vel ad dysenteriam



riam cruentam in sene, ut in Bione, Xenopha- 1. Epid.  
ne, & Critia. *constitu-*

4. Si nulla excusatio adferri possit, nec mi- *tione*  
tioris morbi (ubi ad abscessum apparent) nec *temporis*  
antè apparentis pepasmi. In Pythione prava 3.  
talis urina apparuit. *3. Epid.*

5. Suntq; funestæ: nam cerebrum inflammat 1. Hist. 1  
eo translata bilis. in Coacis scribitur, Albæ  
urinæ à phreniticis mortiferæ. Medici tamen  
suum ut possunt tunc officium facient, clysmis  
ac frictionibus extremarum partium revel-  
lent, venam in pede vel brachio secabunt; tan-  
dem etiam frontis venam. Nuper cuidam ex *Historia*  
frontis vena emittebam octo uncias sangui-  
nis, nam potentissime fluebat: evasit is.

## LXXIII. Ο κόποις ὑποχόνδρια

1 μετέωρα 2 διαβοροῦζοντα, ὅσφύῳ *Hypo-*  
3 ἀλγύματος ἐπιχοομένη αἰ κοιλία τε- *chondrio-*  
τέοισι 4 καδυραῖνοι, καὶ μὴ φύσαι κα- *rum ten-*  
ταρῶ ἀγέωσι, ἢ ἔγω 5 πλήθος ἐπέλ- *sio cum*  
ρη. ἐν 6 πυρετῶσι δὲ ταῦτα. *urina co-*  
*piosa.*

LXXIII. Quibuscumque [recens]  
hypochondriorum 1 tumor incidit  
cum 2 murmure conjunctus, superve-  
niente 3 lumborum dolore, iis 4 alvi  
feruntur, nisi flatus erumpant, aut 5  
urinæ copia fluat. atque ea in 6 febri-  
bus locum habent.

Agit de urinæ copia, ut apparet vel facit ad sa-  
lutem, vel mortem. nam in duobus affectibus judi-  
candi vim habet urina, nimirum in febribus essen-  
tialibus, & in tumoribus hypochondriorum.

1. Μετέωρον dicitur id quod pendulum est,  
sublatò fulcro. Atque hypochondria debent  
N 3 æqua-



æqualia esse, moderatæque in calore & frigore, debent esse mediocris distentionis & contractionis, mollitiei & duricie. Addimus, recens, ex 2. Prognost, nam tales tumores non sunt veteres.

2. Sine dolore & phlegmone: ex flatulenta materia, sine peculiari partium, quæ in hypochondriis sunt, affectione.

3. Qui continentur quinque vertebris: & ex partes quæ in lumbis continentur, ut vena cava, arteria magna, & quæ inde nascuntur, ut mesocolon: translatâ ad eas partes materiâ.

4. Quia quo natura vergit, eo crismus & evacuationum inclinationes fiunt.

5. Diadosi materiæ quæ borborygmi faciebat in hypochondriis, ad partes lumbie contentas.

6. Essentialibus, non symptomaticis, quales in phlegmone hepatis. Quasi dicat, ut hypochondria illa sint omnia inflammationis expertia, nec ullo tumore obsessa. In tumoribus autem viscerum hæc locum non habent. Hæc locum habent in pituitosis febribus, quæ focum suum alvum habent: nam dum pepasmo hæc alvina materia murescit, nascuntur flatus. Hypochondriorum meteorismus recens cum borborygmo flatum significat: hic clysmata flatus discutientia conveniunt, parcus potus, & refrigerantia. Si fuerit recens sine borborygmo, phlegmonem denotat; hic phlebotomia utilis, & enemata refrigerantia: medici, quia tormina his veniunt, calamitose malyaticum propinant vinum. Vetus vero tumor cum borborygmo; tenuium intestinorum hæcticam intemperiem denunciat: metumque adfert hydropis sicci. Vetus tumor hypochondriorum sine borborygmo, scirrhum indicat. Igitur melius est diaphragmati

*Hypochondriorum tensio varia.*



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 295  
 lumborum dolorem supervenire, quam ex ad-  
 verso; non enim bene inferne, si sursum ef-  
 fluat succus. Hæc itaque, inquit, in febribus,  
 nimirum essentialibus, locum habent: quasi  
 dicat; Ne ulla inflammatio hepatis aut scirrho-  
 si causa adferatur; tunc enim hæc non juva-  
 rent.

LXXIV. Οἷοςοισιν ἡ ἐλπίς ἐς τὰ *Abfces-*  
 ἄρθρα ἀφίσταται, ῥύεται δὲ ὑποστάτι. 3- *sus criti-*  
 ρον πολὺ, καὶ παχὺ, καὶ 2 λεκὲν γινώσκειν *cus per u-*  
 νον, οἷον ἐν τοῖσι 3 κοπώδεσι πυρελοῖσι *rinam a-*  
 4 τεταρτοῖσι ἀρχεται ἐνίοσι γίνεσθαι. *vertitur*  
 Ἦν δὲ καὶ ἐν τῇ ἐνὶ σπλῆνι αἰμορραγία, καὶ  
 πάνυ παχὺ 5 λευκόν.

LXXIV. Quibuscumque abces-  
 sus in articulis expectatur, ab abscel-  
 su eo vindicat urina multa, crassa, &  
 2 alba, qualis [urina] 3 laboriosis in  
 febribus exire solet, 4 quartum diem  
 [morbi] agentibus. Quod si narium  
 quoque accedat profluvium, multo  
 celerius 5 liberantur.

1. Ut si febris difficultas posita sit in pepas-  
 mi difficultate: si urinae perpetuo appareant  
 & maneat crassa, & alba: si pars corporis  
 aliqua sit effoeminata vel dolori implicita.  
 Non solum hoc locum habet in febribus labo-  
 riosis, à lassitudine laboriosa & ultro abortis,  
 sed etiam in peripneumonia sanabili, quæ per  
 abscessum in crure, aut per parotidas curatio-  
 nem sui possit recipere. Si vena incens in tem- 6. *Epi-*  
 poribus, faciesque si turgidula fuerit, cum 2.  
 N 4 pallo.



pallore, abscessum fore significant pone aures.

2. Ex materia pituitosa mixtione.

3. A lassitudine obortis, in laboriosis, à calore, in axillis fiunt abscessus, & si quid in criticis evacuationibus relinquatur, promptus in abscessum morbus est. 6. Epid. 4. 9. lassæ febres fiunt à materia lenta crassaque.

4. Vel alio die critico: sed alioqui quarto id die plerumque evenit, ut seruo Archigenis, & libri de humoribus in fine.

5. Ut febres quæ excretionem curationem recipiunt, nonnunquam curantur abscessu: sic & ii morbi qui per abscessum curari solent, excretionem & per urinas interdum solvuntur.

*Urina* Vult itaque Hippocrates urinas habere vim  
*vim ha-* judicandi. Et addit, multa; quia paucum non  
*bent ju-* est criticum. Crassa, à vi caloris: Alba, à per-  
*dicandi.* mixtione pituitæ: agit enim de febribus laboriosis, in quibus pituita vitium facit. Quare in febre laboriosa abscessus expectatur, nisi fluxus urinæ multæ & crassæ, vel sanguinis, aut fluxus alvi morbificam materiam excluderint. Natura in primis crisi elidere solet causas morborum: si hoc non fecerit, sensim mitigare eas solet coquendo; alioqui per abscessum depellit materiam: vel metathesi facit, hoc est, in alium morbum vertit se morbus. Ut natus sit morbus ex lenta pituita, excretionem non molietur hic natura. sed sensim coquet hanc materiam, vel abscessum movebit: nisi natura vegeta excernat hanc, meatibus patentibus urinalibus. Quare naturam imitari debemus in his, ac urinalia præscribere. Ut decoctum sarzæ parillæ, & radicum chinæ. Si non adsit febris, & si pituita vitrea in vitio sit, ac homo robustus, præclare præscribuntur grana duodecim pilularum Iliacarum Rasis, cum scrupulo pilularum alephantinarum. Nota quod hic ait Hippocrates, celerius



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 297  
 Ierius liberantur: quam, scilicet, per urinas  
 qui judicantur.

LXXV. Ἡν αἷμα \* ἢ πύον ἢ ῥέη,  
 ἢν νεφρῶν ἢ τ' κύστεος 2 ἔλκωζιν ση-  
 μαίνει.

LXXV. Si sanguis & pus cum uri-  
 na 1 reddatur, 2 exulceratæ vesicæ aut  
 renum significationem præbet.

Urina  
 cruenta  
 & puru-  
 lenta.

Egit de urinae substantia, contentis, qualitate,  
 & colore, quatenus ad salutem vel ad mortem fa-  
 ciunt vel apparent. Nunc agit de eisdem ut sunt  
 notæ affectionum partium unde manant, nimirum  
 vendarum, & per quas iter faciunt, ut renum, &  
 quibus excipiantur, ut vesicæ; nam serum indicat  
 calamitalem & integritatem harum partium. In-  
 tegeritas partium deprehenditur ex essentia partis:  
 quæ & ipsa cognoscitur ex temperamento, habitu,  
 caractere & mole. Secundo ex actionibus anima-  
 libus, naturalibus, & vitalibus. Tertio, ex ex-  
 crementis: quorum ratio est habenda qualitatis,  
 quantitatatis, & modi excernendi. Quicquid au-  
 tem excernitur, aut est substantia rei (sub qua  
 & adnata continentur, ut sunt adeps, serum) aut  
 quid eorum quæ continentur in parte ipsa. Hæc  
 autem contenta aut sunt à natura, ut sanguis, & ut  
 urina in renibus: aut contra naturam, ut calculi  
 in eisdem. Primum agit de contentis in renibus,  
 sero & sanguine: ac primo de horum excretionem,  
 post de substantiæ colligatione seu excretionem col-  
 liquamenti renum. Quidam quinquagenarius ef-  
 fundebat sanguinis magnam vim per urinam liqui-  
 di, interdum etiam grumos: diu de sinistro latere  
 quæsus erat. Huic secimus venam, & dedimus  
 stringentia: frustra: tandem hecticus obiit. Hic  
 usum stringentium non admittebat libenter. Alius  
 cum diu multumque sanguinis minxisset, tandem

Partium  
 essentia  
 unde co-  
 gnoscatur.  
 Excre-  
 menta  
 quæ.

N 5 pus



*pus cum exiguis calculis excrevit. Quare in mictu sanguinis mihi semper fere suspicio est de calculo renum.*

1. Ita ut excernendi finis non fiat, quoties urina redditur. Hic notandum, Quod dum pus a partibus diaphragmate superioribus manat, aequaliter id permiscetur urinae: dum vero a renibus & vesica proficiscitur, non aequaliter permiscetur urinae. Præter hoc autem, quod vomica pulmonis interdum in renum vomicam degeneret. Interdum pus à pulmonibus in epiploon deponitur. Nec hæc miranda, cum usum compertum sit puerum aciculam quam devoraverat, eandem per serotum reddidisse: & mulierem quandam pus, in pulmonibus collectum, per costas excrevisse. Dicit hic Hippocrates, *ἀπὸ τοῦ*, hoc est, ut mingendi pus finem non faciat: ut nulla suspicio inde sit partium superiorum, nec meatus urinarii vel parastatarum ejus male affectarum excusatio adferatur. nam si non mingunt pus: sed manant illis invitis pus. hic ferda colluvie laborat, igitur melius non sequitur.

*Mictus  
sanguinis  
varias  
ob  
causas.*

2. Maxime si purulenta urinae cruentas excipiant. Nam fieri poterit ut quis sanguinem mingat à suppressis hæmorrhoidibus; vel quod crus aut brachium abscissum sit, vel quod patulis emulgentibus venis, natura excludat sanguinem qui qualitate vel copia in vitio est: vel à fracta vi jecoris; aut quod renes, exuti genibus, non fruuntur sanguine illo pro suo nutritu: vel à calculo feriente renum venulas. Quare non statim in suspitionem abire debemus exulceratorum renum dum sanguis mingitur, nisi una pus elidatur.

*Purissimus  
mictus  
ob varias  
causas.*

Pus excerni potest ex meatu urinae, pene, vesica, ureteribus, renibus, hepate, thorace, corde, pulmone, & habitu corporis: vide ergo quam pars in querela fuerit; & quid una excre-



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 299  
 excernatur. Pus in transitu interdum exulce-  
 rat vias per quas fertur. Ita, inquit doctissi-  
 mus Holerius, in corde abscessus & lapides  
 inventi fuere, in corpore quod pus minxerat,  
 dein una sanguinem, integris renibus & ve-  
 sicâ. Sæpe calculosis exulcerantur ureteres.

LXXVI. Οὐρόπισιν ἐν τῇ ὕρῳ 1 <sup>Urina</sup>  
 παχὺ ἐόντι, σπικία 2 μικρά, ἢ ὡσπερ <sup>cum ca-</sup>  
 3 τρίχες ξωεξέρχοντο, τυχέουσιν ἀπὸ <sup>ranculis</sup>  
 ὧν νεφρῶν ἐκέρχονται. <sup>vel capil-</sup>  
<sup>lis.</sup>

LXXVI. Quibuscumque cum uri-  
 na 1 crassa carunculæ parvæ 2 aut ve-  
 luti 3 capilli quidam exeunt, iis è reni-  
 bus excernuntur.

*Iam agit de urina, ut est colliquamentum, hoc  
 est, ut est excrementum substantiæ renum, hoc est,  
 eius rei quæ substantiam eorum constituit. Rentes  
 enim videntur ex multis carunculis coaluisse.*

1. Integris venarum rebus, ut nulla con-  
 coctionis ratio desideretur: quod beneficium  
 concoctionis à venis est. Vult etiam nullam  
 desiderari rationem concoctionis: ac proinde  
 significat, à vitio venarum non manare illas  
 carunculas. Crassæ & oleosæ urinæ signifi-  
 cant colliquamentum adipis renum. Nam  
 quæ excernuntur, aut sunt substantiæ rei, aut  
 adnata substantiæ, aut contenta in re. Si cras-  
 sæ fuerint urinæ cum membranosis partibus,  
 erunt substantiæ vesicæ excrementa, cum uri-  
 na vero tenui si excernantur carunculæ, erunt  
 ab hepate, & venis partibusque diaphragma-  
 te superioribus, ut in febribus magnis: at al-  
 bæ, bullis obsitæ, infirmitatem caloris innati  
 significant. Urina crassa, hoc est, mediocris  
 consistentiæ. Cum à renibus prodeunt carun-  
 culæ, præcessit dolor renum, & urina puru-  
 lenta,



lenta, nec adest febris. Nam cum vehemens febris urit, interdum sanguis in renibus & venis hepatis assatur, unde quid simile carunculis mingitur, sed tunc non est urina mediocris.

2. Frustulatum dispersa.

3. Interdum tamen hi prodeunt à crasso venarum sanguine, ut in his qui intemperanter vivunt, cum præditi sint calido hepate, sanguine, & renibus, nam cruda lentaque pituita se in fila conglobare solet. Dum enim ventriculi vis super, talem proferre materiam viscidam solet: quæ attracta ad hepar, ubi ad renes calidos venit, uritur in fila, vel sabuleta; si vero putrescat in renibus, vermes ibi generantur; quod voracibus canibus sæpe evenit: ut & à gonorrhœa: vel ab utero. Cum à renibus, dolor istic fuit. à parastatis vasis, id est, à semine manant hæc sæpe filamenta; nam à vesica nasci nequeunt: vesica enim in fibras resolvi nequit. *πυλίσιν* hanc passionem vocant, quasi dicas, pili mictionem. Hippocrates hic doctè loquitur; dicit *ὅτι τὰ ἐκ τῶν νεφρῶν*, à renibus, vel ex renibus; quasi dicat, non à soluta renum substantia, sed à contentis in renibus, nam ibi conerescere. Doctè admodum enarrat hunc Aphorismum Galenus. Cum itaque capillata materia excernitur, quia homo in calculosâ coagmentationis periculo est, refrigerentur renes illitu rosati unguenti loti aceto, & pauca adhibeatur caphura. Tenuans diata accedat, ventriculus roboretur, & flamma hepate venisque concepta, sero lactis cum julsapio violato vel rosato extingatur. Si coagmentatio facta sit, chalybis succus in vinum solutus propinetur mane ad semunciam, cum duabus uncis aquæ alkekenigi. Vel sumat interdum hieram: & quotidie pulverem citrionum, & milli solis, cum mel-

le.

*Gentio  
in meta  
calculi.*



IN LIE. IV. APHORIS. HIP. 301  
 Ic. Illustris matrona diu calculosum synagma *Historia*  
 maximis doloribus gestaverat; jam dictum  
 remedium propinavimus; illud in cretam  
 quasi pulverisatam solutum fuit, ac una cum  
 urina illud eminxit.

LXXVII. Ο κόποις εν τῇ ὀφρῇ 1 *Furfura-*  
 παχέϊ ἰόντι 2 πυρώδεια σκευήσιν 3, *cea in u-*  
 τῇ τοῖς εν ἡ κύστις 3 *rinis.*

LXXVII. Quibuscumque una  
 cum urina 1 crassa 2 furfuracea qua-  
 dam efferuntur, iis vesica laborat 3  
 ex scabie.

Iam agit de hypostasi contra naturam ratione  
 colligamenti earum rerum quæ sunt substantia  
 rei: id est, quæ rem constituunt, aut quæ adna-  
 scuntur. Quatuor autem hypostases contra natu-  
 rā recitantur ab Hippocrate, inter quas πυρώδης Lib. 2.  
 significat venarum aut vesicæ scabiem: quamcum- Prog.  
 que indicaverit, malum. Nam venarum scabies  
 ratione communis officii intercepti & ratione diffi-  
 cultatis curandi signum est malum, & etiam cau-  
 sa est mali. Vesicæ autem scabies, ut & reliqua ve-  
 sicæ mala, lethalis est ratione communis officii in-  
 tercepti, & etiam consortii cum aliis partibus.

1. Hoc est, moderatæ consistentiæ benefi-  
 cio concoctionis quam in venis accepit. Si  
 enim cum tenui urina prodirent, significatio-  
 nem adferrent, per caulos, internas venarum  
 tunicas abradi ab acerrimo succo, qui vali-  
 dissima à febre torretur. Quare hic dicit, cum  
 urina crassa; ut nulla excusatio sit male affe-  
 ctarum venarum. Urina cruda est cum furfu-  
 ribus, igitur venæ laborant: cocta est cum fur-  
 furibus, igitur vesica atteritur.

2. Id est, fursures tritici bene triti referen-  
 tia.

3. Quod



3. Quod nulla concoctionis ratio in urinis desideretur, proptereaque furfures ii venis ascribi non possunt: nec etiam renibus; nam horum resolutio per carunculas indicatur. Interna superficies vesicæ abraditur ab acri pituita, quare dolor & pruritus eam exercent. Quæ cum urinis feruntur, vel ex naturæ lege sunt, vel sunt contra naturam: ut colliquationes totius corporis: & à venis, furfures cum tenui urina; vel furfures cum urina crassa, hoc est medioeri ac cocta, exclusi, ex vesica predeunt. Alia in partibus continentur, ut crinodes, grano attrito similis quod subterfugit molam, & fursurea ex labore venarum, si cum tenui feratur urina pus, multum urinae mixtum, à partibus diaphragmate superioribus: à vesica, inæqualiter urinae mixtum: à tenuibus, æqualiter. Vesica superficie tenus exulcerata, sanari potest: inflammatio vero ejus est insanabilis, interceptione communis officii. Molli medicina tractari vesica exulcerata debet, ut emulsione seminum quattuor Frigidorum majorum, seminisque papaveris & psyllii: cum trochiscis de alkekengi, ex decocto florum malvæ & althææ in sero lactis: vel ex aqua equiseti.

LXXVIII. Ο'κότοι δὲ ἰ τωλο-  
μάτῃ αἷμα ὑρέκσι, τείλοισιν δὲ τῷ  
νεφρῶν φλεβίῳ ῥήξιν σημαίνει.

Sanguis  
in mi-  
stis.

LXXVIII. Quicumque repen-  
te i ac confertim sanguinem min-  
gunt, his ruptæ à renibus venæ signi-  
ficatio fit.

Explicat nunc rationem excrementi quod κατὰ  
φύσιν in renibus continetur, ταχὺ φύσις autem  
quod excernitur.

i. Mic



1. Hic *ἡ τὰ πρὸ ταυτεμάτῃ* non significat ultro : *Varia*  
nam id etiam potest fieri ab externa causa , ut *causa*  
ab ictu, lapsu, casu ; nam ab his rumpi potest *mictus*  
vena in renibus. Vel etiam ultro reddi possit, *sanguinis.*  
ut intelligas sanguinem illum præter expecta-  
tionem emingi, quod nulla præcesserit causa  
manifesta quæ venam dilacerare potuit aut  
eam aperire , ut rerum leptomerarum usus.  
nullus autem à foris impulsus. Urina cruentæ *Primo*  
sunt sanguinæ vel prærubræ , significantque *Prog. 21.*  
renes non fungi suo officio. Ut ventris præru-  
bra proluvies , hepatis vitium indicat. Verum  
non ita solet per dysenteriam effundi sanguis :  
hic vero multus repente , meracius etiam , &  
qui in terram effusus concrevit, cum à vase  
rupto exiliit. Sed unde funditur meiando san-  
guis ? à renibus , vel à musculo vesicæ , vel  
uretere. Qua ratione id discernam ? Sane ab  
uretere vel à vesica parca funditur manu : & à  
vesica cum venit, id fit ulceris vi , unde dolor,  
pus , & lamina. Plenâ vero manu à renibus  
& à vesicæ musculo. Ut noscam num à mus-  
culo, vel à rene ? A rene qui mingitur sanguis,  
urina exaëte miscetur : videturque tota urina  
consistentia nihil aliud esse quam tenuis ac  
dilutus sanguis , mox tamen sedit liquidus mi-  
nimeque concretus, & rubicundus. A muscu-  
lo vero vesicæ qui emingitur , non exaëte per-  
miscetur urina, & in fundo depositus grumes-  
cit. quin hic grumus , qui interdum citra uri-  
nam excidit , & dolor quidam circa vesicæ  
musculum consistit dum mejit. Varias itaque  
vides causas cur quidam meiando repente san-  
guinem fundant. hinc est quod veteres variè  
de hoc existimârint. Milesius , inquit Cælius, *s. Tard.*  
debilitate fieri dixit seminalium viarum , vel *pass. 6.*  
sequi in usu venereo pro semine sanguinis  
emissionem. Sed , inquit , hoc commune est  
etiam iis qui in osculo vesicæ, quam urethram  
vocant,



vocant, ulcus habuerint. Est harum manifesta discretio. In iis enim qui ulcus habuerint, cum mictum fecerint, sanguis fluit, attestante mordicatione & dolore; & aliquando egestionem corpusculorum quæ ἰσχυρὸς Græcis vocantur. In iis vero qui debilitate seminalium viarum afficiuntur, solo tempore venæris exercendæ sanguis excluditur, nullis corpusculis, & mictum faciunt nulla mordacitate vexante. Notandum quod Cælius Aurelianus annotavit libro quinto Tardarum passionum capite quarto, Solent, inquit, sicut in podice, vel foeminarum sinu, aut matricis collo, etiam in vesica hæmorrhoides generari, quæ fluorem sanguinis præstant, quibusdam intervallis variatum. quod oportet apprehendere prudentem, cum non coacervata primo fuerit effusio, sed augmentis quibusdam promota, interjectis defectionibus, ac sæpe retento sanguine doloris pube tenus, admonitione \* cessante cum tensione inguinum, & gravedine clunium, vel renum consensu: & cum sanguis eruperit, supra dictorum relevatione sequente. Siquidem aliquando inflata ac tumentes hæmorrhoides difficultatem vel abstinentiam faciunt mictus, dysuriam Græcis vocatam vel ischuriam. Hæcenus Aurelianus. Archigenes vero dicebat, ut statis periodis menses & hæmorrhoides, ita & certis vicissitudinibus interdum plethora se effundet per renes & vesicam. hoc fit apertis à natura venis. Galenus cruentas ab hepate etiam proficisci putat, vel à renum imbecillitate, aut rupta in iis vena, crosa, vel aperta. Rupta vena effundit liberali manu sanguinem purum, ac id repente. Diapedesis cruentat urinam ita, quasi quis laverit recenter macatam carnem in aquâ. Exesum vas ab ulcere, non purum profert cruorem, nec plena manu, nec subito.

\* *Attente.*



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 305  
 subito. Holerius sanguinem etiam mingi affir-  
 mat, si immoderato exercitio exardescant re-  
 nes, vel successu ab equitatu. Hippocrates ve-  
 ro hic loquitur de eo quod plerumque evenit,  
 quod scilicet miſtus ille sanguinis prodeat a  
 rupta vena in rene à plurimo crassoque san-  
 guine tendente ac rumpente venam, vel à  
 calculo contundente. Et propterea addit, *ὅτι*  
*παντομάτῃ*, quasi dicat, si inopinanter funda-  
 tur meiſendo sanguis, ita ut nullus alius qui  
 apparet intus morbus vel morbi causa, vel do-  
 lor aliarum partium in querela fuerit, sed ino-  
 pinato funditur; vel ictus, saltus, lapsus, ac re-  
 ve quid potulentum praeſeſſum fuit.

LXXIX. *Ὅ κότεοισιν ἐν τῷ 1 ἔργῳ*  
*ψαμμάδεα 2 ὑφίστα, τέττοιζιν ἢ 3*  
*κύστις λιθῶ.*

LXXIX. Si cui in 1 urina sabulo- *sabulosa*  
 sa 2 resideant, huic vesica ex 3 calculo *urinae*  
 laborat.

*Explicat rationem excrementi quod præter na-  
 turam in vesica & renibus continetur.*

1. Tenui, aquea, & alba: nam intercipi-  
 tur à renibus, calculo impeditis, urinæ ma-  
 teria crassior; vel quod vesica frigore calculi  
 labefactata nec urinam mitigat, nec à renibus  
 proleſcat admodum.

2. Dicit, *ὑφίσταται*, hoc est, resident: nam  
 gravia sunt & majora hæc sabulosa, quam  
 arenulæ illæ quæ ex ardore hepatis & vena-  
 rum, sanguinem urente, una cum urinis ef-  
 funduntur: nam hæc lateribus matulæ adhæ-  
 rent, nec digitorum attritu eam aspredinem  
 & molem præ se ferunt, qualem edunt sabu-  
 losa illa ex renibus vel vesicâ proleſta. Inter-  
 dum & calculi & sabulosa fatigant. Putris ali-  
 quando



quando pituita ita imitatur calculum in vesicâ concepta, ut quis cum adesse putet. ut etiam pus. sed & tria hæc consociari possunt.

3. Addit Galenus, vel renes. nam hoc subintelligi. Hoc autem fit, quod *συνάγμα* fabulosum sit morâ, cum diu arenulæ illæ hærent renibus: tunc enim sensim parcaque manu excernuntur. Non sequitur, non fundit fabulosa, igitur non laborat ex calculo. nam quibusdam calculi impacti renibus nunquam arenulas fundunt. Secui olim Illustrem quandam Dominum veneno ab Hispanis sublatum, cui innati erant maximi calculi renibus; nec unquam eorum indiciū editum fuerat, nisi quod interdum ab equitatione sanguinem mejeret. Erant autem carni renis innati. Optimum remedium, curiones cum parvis locustis in pulverem redactis, adjecto semine milii solis: ac melle excepta. Ubi ren calculum habet, dolor acutus eum fatigat, ac pervadit ad testes, & stupet crus, ac vomunt. His vero quos calculus in vesica affligit, tam acerbi sunt dolores, ut nunquam his taceat dolor. Est autem calculus, glutinosi & crassi humoris coagmentatio lapidosa. Hæc duplicem focum habet, unum in rene, alterum in ipsa vesica. In rene quidem, cum ante coeptam duci urinam, quod Hippocrati est *σφραγίς*, illic coagmentatum sabulum, in vesicam illabitur, nec inde illico exclusum corticatim crescit ac in calculum assurgit. In vesica vero focus est, perfecto urina ductu, quod est *μὴτ' ἔμπροσθεν* Hippocrati, cum ibi fit hæc coagmentatio lapidosa: hoc est, *τὸ συνάγμα*. quod facile fit à lento succo in vesica imbecilli puerorū. nam hi calent. ut etiam in senectâ, quod cunctando inibi dure scat materia. Putat Hippocrates, non enasci calculum in vesica *μὴτ' ἔμπροσθεν* a quadagesimo secundo ad sexa-

*Calculus  
quid, &  
foci, &  
signa.*



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 307  
 sexagesimum tertium ætatis annum: ob vi-  
 ctus sobrietatem. sed si concreverit ea ætate,  
 id fieri *τὸ ἐξ ὕψους*, quia in matura ætate gi-  
 gnendi in vesica calculi nulla est causa effi-  
 ciens, nec materialis. Est enim vis expultrix  
 vesicæ tunc valida, & glutinosi humoris va-  
 cuitas. In pueris congestionis lapidosa *μετ' ἔρπιν*  
 causa est lentus à voracitate succus,  
 qui diu moram trahit in vesica imbecilli. Qua-  
 re sæpe nocte emingant pueri. Reliqua ætas  
 ad sexagesimum tertium ætatis annum, lapi-  
 dosa coagmentationis focum habet in reni-  
 bus. In pueris itaque calculi coagmentantur  
*μετ' ἔρπιν*, hoc est in vesica. & corticatum  
 augescunt. Et grandævi quoque focum habent  
 in vesica coagmentationis lapidosa: cortica-  
 tum etiam in vesica crescit: tandem cum regi  
 non potest amplius imperio vesicæ, cruciatus  
 atrocissimos facit, cum meiere cogitur homo:  
 quod sæpe fit nisi temerario pressa vesicæ: ir-  
 rito tamen conatu nititur molestum exclude-  
 re calculum: & tunc pro calculo substillum  
 urinæ edit. Si itaque crebra meiendi adsit cu-  
 piditas, cum summa difficultate in mictione  
 extrema, tum urina lactea, crebroque diver-  
 sis coloribus variegata; sique accesserint cau-  
 sæ congestionis, ac partium vicinarum gravi-  
 tas; sique medio cursu intercipiatur urina,  
 mucusque innatet, & gutta sanguinis inter-  
 dum in mictionis fine prodeat, calculus vesicæ  
 in vitio est.

LXXX. *Ἡ αἷμα ὑρὲν 1 θρόμβος, Vesicae*  
*καὶ 2 σταγυεῖν ἔχη, καὶ ὁδὴν ἐμπί- affectum*  
*πτην ἐς 3 τὸ \* ὑπεργάσειον, καὶ ἐς τὸ πεί- diagnosi.*  
*ραον, τὰ πεί τὸν 4 κύστην πρὸς.* \* ὑπεργά-  
 σιον.

LXXX. Si quis sanguinem unaque  
 1 giu-



1 grumos sæpe mingat, ac 2 stranguriam habeat, unaque dolor incidat in 3 aqualiculum, & in interfœmineum, huic vesicæ vicinæ 4 partes laborant.

*Sanguinis  
grumi  
mictus.*

1. Quod sanguis in amplam capacitatem delapsus grumescat. Nam cum sanguis excidit suis acetabulis, aut necessario grumescit, aut putrescit: si in parvam capacitatem excludatur, tunc vel putrescit, vel suppuratur. Qui sanguis fuit liquidus à renibus, exesit à venis renum, vel ob imbecillitatem eorundem, vel si per diapedesin exudet, vel ab apertis venis renum, vel à dilatione venarum emulgentium, sive à jecoris imbecillitate, vel ab urethris ulceratis, vel à vesicæ corpore, si coacervetur in vesica, grumescit, & grumus ibi putrescit ac acris fit, unde stranguria, vel phlegmone, vel ulcus vesicæ, unde dolor vicinarum.

2. Hoc est, urinæ stillicidium cum difficultate mingendi: stranguria cõprehendit ischuriam & dysuriam. Fit à vesicæ imbecillitate, vel à phlegmone osculi vesicæ, vel à grumo, pure, pituita purulenta, vel ab acerrima bile: fit etiam ab oppressione vesicæ à calculo. Est talis in vesica affectus, qualis in alvo est tene sinus.

3. In pectinem & perinæum, ubi ureter vesicæ jungitur. Hic agit de doloris proprietate: nam dolor à dolore distinguitur ex proprietate: deinde ex intermissione, aut assidua ex ejus infestatione, ex vehementia aut levitate, teste Galeno 6. Aphorif. 5. Hypogastrium vel hypocystrium (nam antiqui inferiorem ventrem *ὑποστυ* vocârunt) est regio situs vesicæ in abdomine.

4. Ducta tecmarfi ex immutatione qualitatis.



IN LIB. IV. APHORIS. HIP. 309  
 tatis. Cervicem vesicæ affectam denotat, vel  
 affici ipsam vesicam, vel ureteres, podicem,  
 & perinæum, & longanionem: ex mictione  
 sanguinea, thrombodi, stranguria, ac par-  
 tium jam dictarum dolore in diagnosin veni-  
 mus vesicam graviter affligi. Vidi senes qui ex  
 vesica laborantes excernebant tam lentam pi-  
 tuitam, ut quis merito dixisset ipsam vesicam  
 emingi: acerbis aderant dolores: hi moriebantur.  
 Grumos præclare solvit rubia tinctorum,  
 cum semine nasturtii, & spermate ceti, cum  
 mumia, ut fiat pulvis.

*Historia*

*Remedium.*

LXXXI. Η'ν αἷμα καὶ ἰ πυρὸν ἐρέη,  
 καὶ 2 λεπίδας, καὶ 3 ὀτμὴν ἥ, τὶ κύστης ἔλ-  
 κωσιν σημαίνει.

LXXXI. Si quis sanguinem aut 1  
 pus mingat, cum 2 squamulis, & cum  
 3 gravi odore, vesicæ exulceratæ signi-  
 ficatio fit.

*Vesicæ  
 ulceratæ  
 signum.*

Aliter etiam vesicæ exulceratio distinguitur à  
 renum exulceratione, & ab eo pure quod manat  
 à suppurato pulmonum. Si enim pus urinae non per-  
 misceatur, vesicæ significatur exulceratio. Si inæ-  
 qualiter urinae permisceatur, renum; si equaliter,  
 pulmonum suppuratum denunciat. Verum Hippo-  
 crates hac per graveolentiam distinguit. Nam in  
 pulmone si fiat suppuratum, pus id, ratione genera-  
 tionis, non foetet: nam à pleno calore elaboratum non so-  
 lit. Et propterea, quia per longos anfractus ma-  
 nat antequam excernatur, etiamsi male oleret,  
 amitteret tetrum illum odorem. Sic etiam puru-  
 lenta urinae ex renibus excretæ non ita foetent, quia  
 in itinere graveolentiam amittit pus. Ex vesica ve-  
 ro exulcerata quod excernitur pus, graveolet: quia  
 cum parum ibi sit caloris, pus putredinem facile  
 concipit, & tetrum odorem longa via non amittit.

Huc



*Renis ulcerati nota.*  
*Vesica ulcerata nota.*  
 Huc accedit quod pus partium membranosarum so-  
 leat esse graveolens: Renum autem exulceratio si-  
 gnificatur primum, si pus inaequaliter urinae fuerit  
 permixtum.

1. Si finem mingendi pus non faciat, & non  
 per intervalla id excernat, & si ante dolorem  
 punctorium senserit, nunc vero doloris pon-  
 dus sentiat, & sequatur rigor, hoc confecti pu-  
 ris documentum erit.

3. Squamulae albae, colore & idea vesicam  
 referentes: nam sunt resolutae vesicae particu-  
 lae. Excernuntur cum urina non tenus.

*Pus in u-  
rina ut  
noscat.*  
*Reme-  
dium.*  
 3. Foetet pus cunctando; & membrana fa-  
 cile putrescit, & nulla aliena praedita est mi-  
 stione, & sanguinis expers est. Semen pendu-  
 lum est in urina: pituita quassata non ita ut  
 pus diffuit. pituita non ita foetet, & periodis  
 quibusdam manat. Lac asininum hic summe  
 prodest: & emulsio seminis psyllii & papave-  
 is, & quattuor seminum frigidorum.

LXXXII. Ο'κόσοι ζιν εν τη I ερη-  
 δη φύμα 2 φύε, ταύτοι 3 δια-  
 πύσαντος ή ενεργήτος, λύπς.

LXXXII. Quibuscumque in fistu-  
 la 1 urinaria phyma 2 existit, phymate  
 3 expurato liberantur.

*Urinae  
suppres-  
sio.*  
*Urinae  
suppres-  
sae causa  
varia.*  
 Urinae supprimuntur variis de causis: interdum  
 ab exhausto sero per sudores: interdum à materia  
 per dejectionem derivata, ut sequenti Aphorismo  
 traditur: vel id fit criticòs, ut quibus futura est  
 crisis, iis urinae supprimuntur: interdum sympto-  
 maticòs: idque vel vacua vesica, ob consumptionem  
 extremam feri à calore praeter naturam: vel pro-  
 pter obstructionem renum & meatuum urinario-  
 rum: vel quia vesica à calculo obstruitur: plena  
 vero vesica, à refrigeratione vesicae: vel collum  
 vesicae



vesicæ attollitur in molem ab inflammatione, scirr-  
rho & cæteris: vel ob tumorem longanoni aut ute-  
ri: vel à siccitate connivente meatu, ut in caufa:  
vel caro fungosa in meatu: vel quod ibi sit verruca  
aut callus: vel grumus, pus, pituita. Si glandulæ  
parastata exulcerentur, deficit humor oleo similis  
qui in fistulam funditur, ne acrimonia lædatur,  
unde connivet tunc urinæ meatus.

1. In eo urinæ ductu qui est in pene. Quod  
phyma vel tuberculum, habet pepasini capa-  
cem materiam, unde urina intercipitur. Inna-  
scitur meatui urinario, vel collo vesicæ.

2. Quod ischuriam parit, plenâ vesicâ.

3. Id est, à suppurato & puris eruptione:  
tunc enim libere profluit urina. Ineunte mor-  
bo fotu aquæ tepidæ, & litu oleorum discute  
phyma quod suppurari potest. Sed caruncula,  
quia pepasini expers est, si impedimentum fe-  
cerit, consumi debet; abstergeri ulcus & clau-  
di. Vide Parejum & Amatum Luf. 4. cent. 19.  
Ne moriatur æger, inquit Holerius, cogimur  
carunculam illam absumere & rumpere, fa-  
ctâ excorticatione ibi. Remedio carunculis *Reme-*  
est oleum cucumeris asinini, remixtum cum *dium.*

unguento rosato, cui pauca grana sublimati  
vel præcipitati adduntur; candela cerea im-  
mittetur docta manu: vel hæc adduntur un-  
guento de tutia. Quidam triginta fere annis *Historia.*  
ita laboraverat, urinâ semper tenui filo fluen-  
te. his recreatus fuit. In omni suppressione  
urinæ, sudoris, vel diarrhœæ, fit palindrome  
ad venas; symptomaticaque translatione ce-  
rebrum afficitur: si tres quatuorve dies sup-  
primantur. In phymate non utendum mor-  
dentibus, ut in hypersarcofi: in quâ candela  
etiam cerea obsita pompholyge, antimonio,  
caphura, cum quibusdam succis immittitur.

LXXXIII. Οὐρησις ἰνὺκτωρ πολλή

2170-



γινόμενῃ, συμπερὶ 2 τὴν ὑποχώρησιν  
σημαίνει.

LXXXIII. Urinæ mictio i de nocte plurima facta, parvam 2 significat dejectionem.

*Derivationes bonæ. Sensus Aphorismi.* Quasi dicat, Derivationi maxima vis est in fluxibus, ut scilicet avertatur ad proxima, incumbas parti affectæ materia morbifica. Ita Galenus liberavit Boethii uxorem mota uina, ab utero profluvio. Sic theriacam damus in diarrhœa. urinam movemus in nimio sudore. in vulneribus per vulnerarias potiones abripimus materiam illam alio quæ phlegmonem accerseret. in uteri hæmorrhagia hypochondriis vel mammis cucurbitas damus. in narium hæmorrhagia venam brachii pertundimus.

1. Quo tempore concoctioni & distributioni operam dat natura.

2. Si nulla immoderata potiois excusatio adferri possit. Derivatione materiae, & denegato facibus vehiculo: vel exugente hepate calidiore humiditatem ab intestinis.

HIP-



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER V.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevi-  
bus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

1 Σπασμὸς ἐξ 2 ἐλλεβορέ, 3 δυνά- *Spasmus*  
σιμον.

I. 1 Spasmus ex 2 elleboro, 3 func-  
stum.

*Hæc parte hypercatharsicos & plenitudinis Sym- Argu-  
ptomata, thoracis atque pulmonum morbi, vis fri- mentum  
gidi & calidi, γυναικεία, hoc est, mulierum as- libri hu-  
sectiones continentur. Quarto libro egerat de omni jus.  
evacuatione, quacumque ratione eveniat: at im-  
modicus sequitur interdum spasmus; de hoc jam  
agit.*

1. Est duplex spasmus, alius est per se, alius *Spasmus*  
ex eventu. Per se, cum instrumentum mo- *duplex.*  
tus, causam continet in se; hoc est, inanitionem, vel repletionem: ex eventu, cum excre-  
trix vis vindicare nititur se à re molesta quæ  
fecit cerebrum vel nervos. Spasmus itaque,  
qui



qui non ab acredine ellebori, sed qui ex hypercatharsi, jam humido nervorum dissipato, obortus fuerit, est funestus.

*Spasmus duplex.*

2. Multis rationibus à pharmacoposia fit spasmus: vel enim quod acerrimos succos adducat ventriculo, vel acri pharmaci vi quod rodatur ventriculus; vel ab hypercatharsi, vel à trahenti vexatione: nam nervi afficiuntur ob illam sympathiam quam habent cum stomacho. Hypercatharsis fit, non omnino exhaustis vasis, sed quod æquabilis humorum proportio deficiat in his: inde spasmus est calamitosus, interceptione communis officii, doloris acerrimitate, & curandi *difficultas*, quod ab exhausto fiat: quæ causa est insanabilis, ut prudenter hic in Scholiis Durrhanis annotatum est. Ut etiam hoc, quod conscribat hic Hippocrates *ὁ ἐν ἐλλείψει*, sed *ἢ ἐν ἀφαιρέσει*. *ὁ ἐν* enim significat causam efficientem: at *ἢ* vacuitatem significat rei quæ inquisitionem venit, quod hic absentia est ellebori: ut exclusum jam elleborum spasmus sequatur. Vide itaque quale pharmacum sit elleborum, & quibus id sit exhibendum, quibus in morbis, quo tempore; quoque modo ante parandum sit corpus ad elleborum, & quænam materia sit educenda.

*Spasmus quis funestus.*

3. Ut signum exhausti humidi primigenii. Quattuor autem in universum sunt causæ ob quas convulsio ab elleboro possit dici lethalis. prima est ab hypercatharsi: secunda ob affectionem nervi sextæ conjugationis: tertia, ob pravitatem succorum quos attrahit elleborus in ventriculum: quarta, ab interceptione officii partium quæ ab elleboro convelluntur: & hanc causam vult hic assignare. Ob morsum autem ventriculi excitatus spasmus, sanatur pharmaco vomitorio, aut alio quod sua lenitate acrimoniam mitigat humoris.

Nam



Nam spasmus ab acredine ellebori est sanabilis; ita à materia acri attracta ab elleboro ad ventriculum. Sed à nimia effusione est lethalis: cum, inquit Galenus, consummata est siccitas, primum suræ musculi contrahuntur, Historiam non lethalis spasmus refert hic Galenus de adolescente qui elleborum biberat: & 12. Methodi ultima pagina fol. 311. Ultra-

*Historia*

cti quidam in officina medica, me præsentem, purgandi causa, ellebori albi radices siccas masticabat, & vorabat: dicebat se id sæpius fecisse innoxie: Tandem nimia profusione alvina enecatus fuit. In nimio alvi profluvio hoc maxime juvare solet: Accipe theriacum semidrachmam, aquæ theriacalis semunciam, aquæ cinnamomi unciam: aquæ cardui benedicti uncias duas: misce. Homo hydrexo cepido immittatur.

*Remedium.*

II. Ε'πὶ \* ἰ παύματι σπασμὸς 2. \* παύματι. *Spasmus à plaga.*  
ἐπὶ ῥυτίδι, 3. δακτύλῳ.

II. Convulsio quæ in 1 plagam 2 incidit, 3 calamitosa.

1. Intellige omnem gravem offensam quæ venit à foris: ut à luxatione, ictu, casu, ustione: nam dolor cum proleget materiam in partem, ut si sensibilis admodum ea fuerit; ut nervosa, vel viscus princeps, ubi materiæ copia, si exitu prohibeatur illa materia, inflammat partem ac replet. Quin ex præcipiti hæmorrhagia nasci in vulnere spasmus potest, ab exhaustu nervorum, vel quod ad internas partes repit humor; vel quia acerrimum pus mordet nervos; vel quod acri remedio nudus nervus incuratur; aut si nudus nervus stricto frigore percellatur.

2. Hæc vox plerumque in malam partem.

O 2 accipi-



accipitur, ut ibi, Rigor in causam si incidat, bonum.

3. Ratione exhausti, vel interceptione communis officii, vel translata materia à parte ignobili in nobilem. Multis autem modis convulsio in plagam cadens est perniciofa: ut si fauciatur caput aut finis musculi: nisi enim tunc apparet tumor, incidet convulsio, translata materia à parte ignobili, scilicet carne, ad cerebrum: vel si fauciatum sit caput ipsum aut temporum musculi: tunc enim tumor cum vulnere aut ulcere salutaris, & convulsionis expers. Si vero tumor repente, ita ut nulla διαφορίστος excusatio adferri possit, evanescat; pars opposita futurae mortis signum dabit. Siquidem posteriores corporis partes occupaverit plaga, spasimum adferet: Sin anticas & genus venolum, maniam dabit. Præterea τειχῆμα in articulos cadit, estque calamitosum. Hinc est quod Hippocrates ulcera non, nisi vino, madefacere jubet, indicatione sumpta ab ulcere, quod postulat detergentia & siccantia: addit, nisi sunt in articulis. Indicatio enim quæ à parte sumitur, vincit eam quæ ab affectu: hæc vero, aqua & oleo madefacere oportet, convulsionis metu. Præterea, ut antea monuimus, in vulnera temporum incidit convulsio: quare etiam si tenuis foraminis vulnus in temporibus consisteret, vel tumor ibi conceptus esset, nunquam adduci debemus ut incidamus tempora, convulsionis metu. Nam convulsio cadens in tempora, tollit officium partis, cujus officio carere non debemus. nam cibos capere non possumus temporibus convulsis. Calamitas autem convulsionis in vulneribus percipitur ex immutatione in qualitate; nam humidum efficitur: in charactere, ex solido tumidum: in mole, ex mutatione in excrementis: fanies enim

*Plaga in  
diversis  
partibus.*

*Lib. De  
ulceribus*

*Tempo-  
rum vul-  
nera.*



enim loco boni puris effluit: & in actione; involuntarie enim partes moventur. Tandem cadit in vulnus convulsio ob exhaustum: nam tunc & ratione exhausti, & ratione convulsione calamitas imminet. Itaque quæ vulnera sauciant magnas arterias & venas, ab exhaustu accersunt spasmus, qui tamen non semper est calamitosus: quæ vero nervosis insiguntur plagæ, spasmus faciunt, ob nervosum violatum genus: nam sæpe cum nervi inflammantur aut nervosa, oritur spasmus tandem, ob interceptam saniem in parte nervosa, quæ mordicat. *Θανάσιον*, periculosum, *Quid significet* dicit Galenus hic, ut sæpe etiam alias, significet. *Θανάσιον*. Optimum in nervis ac musculorum extremitatibus remedium est oleum extusum ex sem. hyperici, cui immiscentur ac immacerantur flores hyperici. *Remedium.*

III. Αἷματ' πολλὸν ῥέοντος, *Spasmus*  
σπασμὸς ἐπιρροεῖνος, καλόν. *ab hæmorrhæ-*

III. Nam quæ ex nimia sanguinis *gia.*  
profusione incidit convulsio vel singultus, malum.

*Ætiologia precedentis Aphorismi. Exhausti ratione, & interceptione officii partis quo carere non possumus, & translatione materiæ ad partem nobilem. Singultus quidem ratione intermissi officii: ventriculi convulsio autem, exhausti ratione. Immoderati fluxus causæ sunt externa, ictus, casus, lapsus: internæ, erectio, raptio, & apertio venæ. Fluit autem per os, nares, anum, pudenda. Singultus convulsio quædam est ventriculi, non propriæ, non enim ventriculus est musculosus. fit nonnunquam à flatu, nonnunquam à repletionem, aliquando à prava cibi qualitate: interdum ab acri qualitate nonnunquam exhausti ratione, ut hic, &*



7. *Aph.* 17. *A* revulsione datur sem. hyoscyami  
 3. cū haimatitidis 3 ℞. coralli 3. seminis papaveris  
 3 ℞. cum conferva rosarum. Excutit hac convulsio,  
 quod vasa sanguinea symmetria succorum fraudat  
 et nervos fugant. Remedio haimorrhagiæ ex nari-  
 bus maxime sunt revulsi, quæ fit vena sectione &  
 cucurbitis. ut si ex naribus ruit, operi teui iclu  
 externas brachiorum: ac repetitis vicibus elice. Vi-  
 di juvenem qui totam domum fere enaribus san-  
 guine commaculaverat undante; dixisses nihil re-  
 liquum vitæ aut sanguinis superesse. pallesbat etiam  
 natura, secta ei fuit in brachio vena, tres uncia eli-  
 sa primo: dein bis vel ter uncia: evasit. Nam qua  
 remedia frigida ilico capiti admoventur, spasmus  
 adferunt, refrigerato ac repleto à sanguine capite;  
 vel ruit in pulmonem. Quod de haimorrhagia hic  
 dicit, idem dici potest de omnibus causis exhaustus.

Remed-  
dum.

Historia.

I V. Ε'πὶ 1 ὑπερκαθάρσει σπασμὸς  
 ἢ 2 λυγμὸς ὀπ' ἀνόμινον, 3 κακόν.

I V. Convulsio quæ immodicam se-  
 quitur i purgationem, aut 2 singultus,  
 3 malum.

Iam universim pronunciat de omni pharmaco,  
 quod primum de elleboro dixerat.

1. Quia non solum vitiosus humor, sed  
 etiam succus alibilis excluditur.

2. Nam, dicit hic Galenus, singultus Hip-  
 pocrati est convulsio stomachi.

3. Tum ab exhaustu irreparabili, tum pri-  
 vatione actionis partium quarum officio vita  
 carere nequit. A causa est hæc convulsio in-  
 sanabili: Et adest symptomatum vehementia,  
 & virium infirmitas. Quæ hic dicuntur, ita  
 intelligi debent, ut nulla ratio desideretur  
 puerilis ætatis, consuetudinis, &c. Sed quam-  
 obrem spasmus nervi affliguntur in hypoca-  
 tharsi?



tharfi? Causa est quod pharmacum, in initio  
sue actionis, peculiarem sibi humorem ex va-  
sis prolestat, ultroque eam copiam qua mas-  
se sanguinea mancipatus erat, (non enim to-  
tum educit; nam si hoc fieret, mors convul-  
sionem anteverteret) deinde sequaciorum suc-  
cun. abducit: tandem purum sanguinem eli-  
dit, qui tamen particeps adhuc est reliquia-  
rum siccorum nutriciorum aliorum. hunc  
enim natura tutata fuit instar opum extre-  
marum. Hinc tandem venit mors, non ta-  
men ante spasmus, (qui evenit, quod venæ  
& arteriæ sugant madorem sanguineum ac  
spiritus ex nervis) & syncopen.

V. Ην μιθύων ἐξαίφνης ἰ ἄφρωνος *Apho-  
πς ῥήπτω, 2 σπιδεῖς 3 ἀποθνήσκει. ὡ* *gnia &  
convulsio  
μὴ 4 πορεὶς ὀπιλάβη, ἢ ἐς τὴν ὄρῳ in ebrie-  
ἐλθὼν, καθ' ὡ αἰ 5 κραιπάλαι λυόνθ', *talent  
cadens.  
φθέγγηθ'.**

V. Si qui ebrius repente 1 obmu-  
rescat, 2 convulsus 3 moritur: nisi 4  
febris incidens eum corripiat, aut quo  
tempore 5 erapulae solvi solent, vocem  
edar.

Agit nunc de Convulsione per se ex repletionē,  
que fit ne, vis imbutis multa humore, labefactato-  
que cerebro à compressione vel ab obstructione. Cum  
enim comprimitur cerebrum, consecutio depravatio-  
nis omnium actionum ipsius adfertur naturalium  
(ut est somnus) sensificarum, motus, & actio-  
num principum. Est enim ebrietas varia, pro ejus *Ebrietas  
natura qui bibit, & pro vini conditione, in facul- varia.  
tate, calore, consistentia, & sapore. Si quis enim  
cure perfrigibili utatur tenui vino, quod asperando*



est nervis molestum, is non facile ebrius fiet: aut si fiat, facile evanescet ebrietas. Si vero quis non perspirabilitate, ut mulier, se liberalius vino invitatur, ut non facile ebria fiat, diutissime tamen illa durat ebrietas: cerebrum enim in his frigidum & humidum una cum ventriculo; hinc inopia caloris nativi, unde non facile dissipantur vapores & vino elati.

1. Vocis expers, & una motus: per convulsionem enim denegatur motus spiritibus animalibus in partes inferiores. Interdum aphonia significat labefactionem facultatis animalis & vitalis, sublato simul respirationis usu à nimio febrili calore. unde ait, Aphoniam quæ in febrem ardentem cadit, esse funestam: labefactatis facultate vitali, nimirum, & animali. vitalis ab exhaustu laborat per illas febres. Febricitat quis; fit aphonos, hoc est, sine voce: nunquam sanabitur. Si vero vocem edat, quamvis non loquatur, sanabile malum. Hæc aphonia, de qua hic agit, fit à crassis vaporibus, qui carotidas arterias ac plexum choroidem interceptiunt, unde sensus & motus non plane tollitur ut in Apoplexia, sed stuporem quendam præbet. apoplexiæ tamen æmulus affectus est, sed qui non in paralyticum, sed in spasmus desinit totius corporis.

2. Labefactata vi cerebri ab oppressione, & nervis multo vapore & humore imbutis, unde actio vitæ necessaria interceptitur. Convulsio interdum febrim finem imponit, si solvatur eadem quæ invasit harâ. Dicet quis, Quomodo cum Aphono cerebrum resolutum sit, convulsus moritur? Respondemus, id fieri choroidæ plexu repleto, cerebroque aucto plethoricis causis: nec Aphonia hic sumitur pro vera apoplexia, in qua resolvitur cerebrum: sed cum id superatur à materia morbifica pro convulsivo motu, reddit convulsivum.

3. Quia



3. Quia denegatur exitus spiritibus animalibus in partes, & calor natus non potest se explicare, sed translata materia in musculos, convulsio accidit. quæ ut specie non videatur funesta, tamen interceptione actionum ad vitam necessariorum, est lethalis. Sensus est, si tanta sit cerebri oppressio, ut æger vocis expers reddatur, & non pateat exitus animali spiritui ad motum, unde significatur summa caloris infirmitas, moritur.

4. Quæ proportionem magnitudini causæ respondeat. Crapula enim, ebrietatis soboles frigida, solvitur modico vini usu. Ita febris hic explicat calorem naturalem, & nervos infirmos partis confirmat.

5. Pro vini conditione, ægri peculiari natura, loco, & tempore solvitur ebrietas. Galenus dicit secundo vel tertio die eam solvi, nam crasso utebantur vino Græci. aliis in locis sex vel septem horarum est ebrietas: sed efficien-  
tis & insipientis ratio est habenda.

VI. Ο ἄρσι ἐπὶ τῷ τετάνῳ ἀλίσκον- Tetanus  
ται, ἐν τέτταρτιν ἡμέρῃ 2 ὑπόλλυν-  
ται. καὶ ταύτας 3 διαφύγωνται, 4 ὑ-  
γίαις γίνονται.

VI. Quos 1 tetani vis magna ex-  
ercet, quantum diem 2 intercunt: quod-  
si hos 3 effugerint, tetano levantur,  
& 4 sani evadunt.

Exspectat hic Aphorismus, ut intelligamus quid-  
nam commodum sit convulsioni, & quantum in ea  
sit opportunitas medendi. Convulsio ex exhausta  
natura est incommoda ut signum, & ut causa, &  
utroque modo. Ut signum exhaustus, in oculis. &  
in facie elucet corporis interna prædia depopulari,  
ac madore genuino exui, unde convulsio terribilissima.



rum partium faciei, ut causa, duobus modis. aut enim doloris vim maximam adfert, vel interceptionem communis officii. vel utroque modo, ut in singulis & in dysenteria. Convulsio etiam à repletionemala, ut signum & ut causa: ut signum, indicat enim cerebrum oppressum materiae copia; ut causa, & ratione doloris, qui partem maxime infirmam reddit, & ratione interceptionis officii. Quod verò natura ad infirmitatem adjungat oppressionem à materiae copia & contumacia, calamitosum.

1. Distentis cervicis potissimum musculis. Est autem maxima cervici cognatio cum septo transverso, quod nervi à quarta cervicis vertebra prodeuntes, finiantur in septo transverso: hinc spasmo tenta cervice, intercipitur respiratio. ἀλίσκοι τε, magnitudinem denotat inali.

2. Doloris intolerabilis vi, & actionum ad vitam necessariarum interceptione, & maxime thoracis: & est morbus acutissimus. tales vero primo quaternario crisin accipiunt. Intereunt hi quartum intra diem, interceptione actionis. Nam cum duplex sit actio per quam est vita, nutritio, & respiratio, per tetanum intercipitur respiratio. Musculi enim thoracem moventes vim suam amittunt in tetano. unde homines fiunt pneumatici; fuligo enim non expellitur; nam adest respirandi difficultas; & pulmones incalescunt trahuntque è capite pituitam, quæ magis difficultatem spirandi augeat.

3. Medelâ, vel analogâ à febre incidente, placato dolore, quo natura habeat locum firmandi, quo superet causam morbificam.

4. Absumpta & exclusa materia quæ nervos tendebat. In quam rem incumbit natura contentione quadam, illius doloris, ac interceptæ actionis impatiens. Totum corpus oleo immer-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 323  
immergatur tepenti. maximeque cervix ha-  
plis foveatur.

VII. Τα ἰ ἐπιληπτικὰ ὀκδοσις *Epilepsie*  
τ 2 ἡβης γίνεθ, 3 μετὰ τασιν ἴχει ὀκ- *eventus.*  
δοσις 4 πέντε καὶ ἑκοζιν ἐτέων γίνεθ,  
τατέοισι τὰ πλά 5 ξυναπιθνήσκει.

VII. Comitiales morbi, aut con-  
vulsiones 1 epilepticæ quibus ante 2  
pubertatem eveniunt, 3 curationem  
recipiunt: at quibus cæ eveniunt 4 vi-  
gesimoquinto ætatis anno, 5 maxi-  
mam partem commoriuntur.

Scopus authoris est, ut, cum docuerit quot mo-  
dis fiant convulsiones, videlicet à siccitate & re-  
pletione, deinde doceat ut illa finiuntur & curentur.

1. Epileptici paroxysmi. In epilepsia qui-  
busdam in vicissitudinibus quatitur totū cor-  
pus spasmo, cum sensuum omnium afflictio-  
ne. Fit autem epileptica convulsio aut per  
idiopathiam, aut per sympathiam. Per idio-  
pathiam duobus modis. uno, cum cerebrum  
pravâ qualitate imbutum est, ut lanæ im-  
buuntur tindurâ quæ elui non potest. altero,  
cum in se continet causam. ea autem duplex  
est, melancholicus humor, aut pituita. Fit in  
pueris ob materiæ copiam, & ob nervorum  
infirmiorem: senibus, ob melancholiæ uber-  
tatem. Per sympathiam duplex est ea quæ fit  
epilepsia: aut enim à ventriculo fit, aut ab au-  
ra venenata. Est autem Epilepsia typica & pe-  
riodica totius corporis convulsio, cum men-  
tis & sensuum læsione. Periodica quidem est  
ebriorum convulsio; suam enim habet perio-  
dum, sed non est typica.

*Epilepsie*  
*causa &*  
*species.*

*Epilepsie*  
*quid.*

2, Antequam Venerem agnoscere, vocem-

O 6

que



que asperiores edere incipiunt. Pubertatis tempus definit hic Galenus à decimoquarto *ætas*, *pubertatis*, anno ad vicesimum quintum.

3. In pubertate; confirmatis nervis exhausta materiâ per caloris nativi *ἐλαμψή*, hoc est explendescencia calidi nativi. *Μετά, πόνος* significat alterius morbi successionem, quæ solet longe priore calamitosior esse; sed hic in bonam partem accipitur: quod nimirum robur succedat, post causæ morbificæ amotionem per eclampsin calidi nativi materiam absummentis, & nervos confirmantis.

4. Cum ex aspera voce gravem edere incipiunt. Et quanto serius ab ea ætate invaserit, tanto erit contumacior.

5. Hoc est, ad ultimum vitæ spacium protrahuntur: quod peculiari & inemendabili cerebri vitio evenire videantur. quod continuo materiam gignat. nec jam amplius, per ætatis decursum, validam in melius mutationem corpus inibit. Addit, *τα πολλά*: nam nonnunquam fatiscente ætate solvitur: plerumque tamen, propter vitium per idiopathiam cerebro conceptum, cominoritur. Quasi dicat Hippocrates, etiam ante decursam hanc ætatem remediabimur puerorum madori: ut rebus calidis & siccis is a nervis abigatur, utque illi robur acquirant. Quare radicem præoniæ collo appendimus, ac in sorbitiunculis eam coquimus. damus mel scillæ vi imbutum. hyssopo ac roremarino cibos coqui jubemus.

*Historia.* Cuidam juveni à manu repebat quid per humeros in cervicem & caput, mox cadebat. Post provisionem habitam totius corporis, phœnigmos adhibui manui: tunc malum incipiebat ab humoris: illis caustica admovi, ac ut phœnigmos uteretur cottidie mane ad scrupuli copiam iussi. Mox à labris ac linguâ invadebat & à genis: genis phœnigmos admovi. perrenni.



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 325  
 remanque theriaca usu, S. Dei beneficio eva-  
 sit. Sed diu mutus perseverabat. at loquela re-  
 mit tandem.

VIII. Οὕτως ἡ πλεριτικὴ γνό- *Pleuri-*  
 μως, ἢ 2 ἀνακαθαίρονται ἐν 3 περσι- *tidis so-*  
 ρεσκαίδεκα ἡμέραις, τετέοις 4 *lutio-*  
 ἐμπύημα μεθίται.

VIII. Quicumque pleuriticus ex-  
 pectorabilem 2 materiam non exclu-  
 dunt intra dies 3 quatuordecim, iis in  
 4 empyema degenerat.

1. Dicit, ἡρόδω, ne significet se loqui *Pleuri-*  
 non de inchoata, sed de absoluta Pleuritide, *tidis*  
 hoc est, de inflammatione tunicae costis in- *causa &*  
 texta, ex sanguinis biliosi allapsu per venam *quibus*  
 intercostalem, mammariam, vel per venam *viis fiat.*  
 alygon: vel sit ea ex efferi humoris in latus  
 translatione; vel alterius morbi successione,  
 aut doloris vi.

2. Quae materia jam est pepasini particeps,  
 quaeque dimanat ex phlegmone obsessa parte.  
 ἀνακαθαίρονται Hippocrati est expectoratio mate-  
 riae morbificae.

3. Ob materiae contumaciam, quae neque  
 phlebotomiâ, nec pharmaciâ, fôtu, aut cu-  
 curbitis vinci potuit. Quatuordecim dies in- *Pleuriti-*  
 telligi debent totius historiae morbi: non au- *dis cura-*  
 tem ejus temporis quo expectoratum procedere *tio hic*  
 coepit. Quod si quid alterius mali supervene- *indica-*  
 rit; cadunt antequam ventum sit ad empye- *tur.*  
 ma. Quasi dicat, ineunte pleuritide multum  
 extrahe sanguinis, vel purga, fove, ita me- *3. Epid.*  
 tum empyematis declinabis. Notandum quod *Ana-*  
 Anaxion judicatus fuit anacatharsi & sudo- *xion.*  
 re. Dicet quis, Anaxion judicatus fuit trige-  
 simo quarto die. Respondemus; Illa pleuritis  
 fuit



fuit secundaria, ab orgasmo. Primum ille febricitabat. Non satis commode Galenus excipere videtur Hippocratem, cum affirmet illum octavo die venam secuisse: secuit quidem octavo die ab ineunte febre illi venam: sed non octavo die ab ineunte pleuritide. Nam pleuritis suo statu non manet ultra decimum quartum diem, sed ut hic docet, mutatur in empyema, si careat anacatharsi. Sunt autem pleuritidis & peripneumonix dies critici 3. 5. 7. 9. 11. 14.

*Empyema quid significet* 4. Hippocrates, inquit hic Galenus, quamlibet in pus mutationem vocat empyema: vel ita etiam vocat factam inter thoracem & pulmonem (ruptâ vomica) pueris effusionem. Utrumque enim, dicit, accidit, cum pleuritici per expectoratum non expurgantur. Quare homonyma vox est empyema: nam significat suppuratum & expuratum. Vidi juveneni

*Historia* triginta annorum succi sanguinisque plenum: qui cum ruri esset, humi dormivit, ac in pleuritidem incidit: tarde huic à Medicis parumque sanguinis extractum fuit. Dolor perseverabat. Decimo quarto in empyema versum fuit malum: dein expuratum. Tandem cum fœda multa expectorasset ac extabuisset, obiit.

*Tabi obnoxia aetates.*

IX. 1 Φθίσις γίγνεται μάλιστα ἡλικίῳ ἐπὶ 2 ὀκτωκείδενά ἐτέων, μέχρι ὧν τε καὶ πεντήκοντα.

IX. 1 Tabes in eas maxime aetates incidit, quæ à 2 decimo octavo ætatis anno, ad trigessimum quintum

*Phthisis finiuntur.*

*sicca aut humida.* Phthisis hæc à pulmone, aut sicca est, aut humida. Siccæ, ut cum cui sub ardenti sole iter facienti pulmonis



pulmonis humiditas absorbitur. Humida vero, de qua hic agimus. Hæc autem fit per se, vel ex eventu. per se, à rupta, aperta, aut aberosa vena in pulmone ab acris distillatione, vel abiectu, lapsu, casu. Hinc, quod acrem distillationem Hippocrates vocet *ερεσθω*. Hæc autem acris distillatio labens in pulmones aut expectoratur, vel non. si expectoratur, ibi tunc opus est vi magna, validaque concussione; unde vasa sæpe lacerantur pectoris & pulmonis. Si non, tum ibi cunctando putrescit, & exulcerat pulmones. Ex eventu vero, ut tabes angina succedanea, est insanabilis. Iuvenes vero tabi sunt obnoxii, tum ratione ætatis perfecta, utpote cur iuven- que jam consistat, nec amplius crescat: proptereaque sanguine abundat, ac plethorâ laborat. tum liaris. etiam ratione diata in periculo tabis sunt, à vasorum pulmonum rptione, erosione, apertione. Ita hi per se ex eventu, sunt tabi obnoxii. Est vero hæc tabes, pulmonis exulceratio; vel marcor, qui pulmonum exulcerationem sequitur.

1. Quæ venit ex pulmonum ulcere, quod non à ferina distillatione ortum fuit, sed a soluto vase pulmonis à plethora. nam hi sanguinem fundere solent naturæ officio, maxime è naribus; vel in hac ætate, præ cordis calore, effervescentia, acerrimæque vis sanguinis, accedente juvenili exercitio, in partibus spirabilibus vas rumpit. Vel palindrome ad has interdum partes fit sanguinis, suppressâ solemni aliquâ evacuatione.

2. Minoribus enim in nutricatum facessit copia sanguinis: & madore corporis acerrima vis distillationum obtunditur: Annosioribus vero, jam ætate exhaustus est sanguis, totumque corpus algiosum redditur, ac caute vivunt. Sin minus recte vixerint, etiam in tabem abeunt, ob distillationes efferas. Sed iuvenes ex tabe laborant ob vas ruptum: ex ea circumfluunt sanguinis copia & acrimonia.

Tabes

Tabes  
quid.



*Angina* *ma* *quid.* Tabes ab ulcere pulmonis *Angina* veteribus appellatur; id enim exhaurit corpus sanguine ac nutritu. Nec enim potest aliter. nectar enim illud divinum sanguinis, quod ex sinu sinistro cordis, toto se corpore vibrat, contaminatur à pulmonum fœtore; unde habitum corporis uberrimum extenuat. Et infectione tabifica aërem quem spirando ducimus, inquinat. Plurimos à rupta vena partium spirabilium tractavi juvenes: sed maxima eorum pars interiit. Unus servabatur usu radicis chinae & sarzæ: quarum decocto miscebamus guttulas sex vel septem olei sulphuris. Sed in aliis non successit.

*Angina* *in peri-* *pneumonia.* X. Οὐκ ὁποῖσι 1 κινάχλιν διαφύγασιν ἐς τὸν 2 πνέμονα στέπται ἐν ἑπτὰ 3 ἡμέρῃσι θνήσκουσιν· ἢ ὃ τὰύτας 4 διαφύγασιν, 5 ἔμψοι γίνονται.

X. Qui ex 1 anginosis fiunt 2 peripneumonici, intra septem 3 dies moriuntur: Quodsi ab illis superstites 4 evaserint, fiunt 5 suppurati.

*Angina* *cur vari* *succedat* *morbi,* *et qui* *singulis.* *6. Lib. 2.* i. Hoc est, qui laborant ex inflammatione musculorum laryngis propriorum: hæc symptoma habet orthopnoeam: hæc est vera angina. Secunda in anginae specie robur in cervice apparet; est musculorum communium inflammatio: hæc etiam terrificæ est. De hac loquitur in Epidemiis, ubi ait, Robur synanchicus in pleuritidem abiit: dicit non de vera, nam hæc in peripneumoniam degenerat. Vera angina solet esse funesta, interceptione viarum qua ducitur spiritus, & fuligo expellitur. Cum hæc metastasis fit, videntur ilico melius respirare ac deglutire, sed mox cadunt vires, ac mors obrepit.

2. Ex



2. Ex materia translatione, aut rupta vomica, aut evanescente tumore.

3. Interceptione officii ad vitam necessari: & ob difficultatem curandi, quod materia pepasini sit expers. Intra septem dies, ab illa metastasi numerando.

4. Mitificata materiâ, ac vi naturæ edomitâ.

5. Ruptâ pulmonis vomicâ, & effuso pure in spacium inane thoracis utrinque. Hoc funestum. nam effera reddita fuit cunctando illa materia. Pulsus fit inæqualis, cum transfertur in pulmones materia: sin alio, æqualis, cum libero spiritu. Quidam robustissimus miles ex hac tali angina laborabat anxie: mox in pneumoniam abiit. rogabat medicos quid jam spei concepissent: se enim defunctum esse illa calamitate. Responsum, parum id placere medicis. Iussit duodecim ova coqui, quæ vorabat. Eodem die obiit.

*Historia*

XI. ἡ τοῖσι κατὰ τὴν φθισέων ἐνοχ-  
λαύησις, καὶ τὸ πύσμα ὅπως ἐν ἀπο-  
κρίσει, 2 βυρὺ ὅζη, ὅτι τὰς ἀνθεκὰς  
ἐπιχόμνον, καὶ αἱ πρίχες ἀπὸ τῆς καρδιᾶς  
ῥέωσι, 3 διατάσιμον.

*Puris  
factor, &  
capillorū  
fluxus.*

XI. Cum tabi i implicitis quod rursus excluditur sputum, 2 graviter oleat, dum carbonibus ardentibus infunditur, capillique defluant, 3 funestum.

*Ague de excrementis ex quibus significatio fit partis affectæ, status morbi, vel periculi magnitudinis, & magnitudinis morbi ob putredinem insuperabilis. Exhaustū capitis sequitur facultatum animalium debilitas, motus thoracis interceptio, quæ*

*reflu-*



*respiratio & caloris nativi eventatio tollitur, unde mors. Inchoatum exhaustum sequitur capillorum defluvium, quia illis absunt therioma succum nutritium capillorum.*

1. A pulmonis exulceratione antiqua.

2. Unde significatio fit partis emortuæ.

3. Quia quo plures facultates labefactatæ sunt, eo res agri pejore sunt loco. Defluvium capillorum est à capitis exhaustu. Injucundum quid spirat cunctum pus, non tamen foetidum. Fœdor enim fere soboles est putredinis. Tale pus foetet, pallet, virescit, cœnosum est, & subcruentum. Igni vitrum imponatur; huic instilla pus; ita exhaurietur mador ille qui obtenebrabat foetorem genuinumque odorem: & reliqua pars halitum fundet odoris subiectum. Verum hæc argumenta non satis ad præfagiendum firma sunt; quædam enim excrementa per se foetent. quare jungenda alia signa, ac videndum tum, inquit Hippocrates, num una capilli effluant. Id enim argumento erit, fraudari partes divino illo à corde nectare, partesque capillatas exhauriri humido suo, nimiumque patere eas; & earum corrumpi nutritum. Alibi aquæ marinæ injicit pus, vel aquæ in qua subduplum sal eliquatum est. si subsidat, calamitosum; significat enim languorem calidi nativi, istudque sputum exustum esse adeo ut nullum in se flatum habeat. gravem etiam efflant animam.

*In Coacis.*

*Historia.*

Vidi quandam nobilem matronam quæ purulenta diu expuebat, evaseratque in summam maciem: tandem tam foetida exhalabat ore, ut filias etiam astantes tabifica vi contaminaret. Insi ut hæ ore perpetuo parum theriacæ continerent: illa obiit. Altera puella nobilis à Principe ad me missa fuerat, ut quod tussiculosa esset, explorarem quid mali haberet. Hæc primis nubilibus in annis vitam agebat.

Sputa



Sputa mihi ostendere volebat : ancilla iussi ut clam hera qua noctu excreverat ad me referret. factum. summum foetorem carbonibus injecta spirabant. Rettuli ad Principem actum esse de hujus vita, etiamsi nondum agrotare videretur. Post paucos menses tabida obiit, reluctantibus etiam doctissimis nostrae patriae medicis.

XII. Ο'κότοιζιν αὖ ἰ φθιζιῶσιν *Phthisi-*  
αἱ 2 τριγες ἀπὸ τ' κεφαλῆς ῥέωσιν, ἔτοι *cis si ca-*  
3 διαρροῆς ἐπιγομένης 4 ἀποδνύζουσιν. *pilli fin-*  
*ant.*

XII. Quibuscumque tabidis 1 ē capite unā capilli 2 defluunt, ii 3 diarrhoeā superveniente, 4 moriuntur.

*Hæc signa labefactatæ omnis facultatis sympto-*  
*mata sunt.*

1. In inveterata tabe. Tali voce utitur ubi confirmata est tabes ; alioqui φθινάδες dicuntur.

2. A parva qualitate qua afficitur nutritius succus : vel quod ab exhaustu laborant solidæ partes.

3. Est enim signum labefactatæ naturalis œconomix. Hæc enim diarrhoea consistit in vitio coctionis, distributionis, & excretionis : quia hæc nutritium succum ē corpore abigit : vel significat σπύτηξιν partium solidarum à squalore. Interdum tamen bonis ægri rebus fluit alvus, dum materia catarrhi à capite in alvum funditur, vel si empyema pulmonis se in alvum evacuârit ; modo fiat modico tempore, & à tussi si ægrum vindicaverit.

4. Nam factas omnes vires corporis indicat, & illas diarrhoeas etiam solvit. Itaque diarrhoea inveteratæ tabi superveniens, in  
procin-



procinctu mortem esse denunciat: nam diarrhoea calamitosa vim morbi ostendit, ac naturam infirmam facit.

Sanguis  
spumofus  
\* α. α.  
χίμας,  
id est,  
extus-  
sunt.

XII. Ο'κόπος 1 αίμα 2 ἀφρώδες  
\* ἀναπύουσι, τὴν ἰσχυρὴν ἐν τῷ 3 πύμο-  
ρος ἢ πιαύτη ἀναγωγὴν γίνεθαι.

XIII. Qui sanguinem 2 spuman-  
tem tussiendo excreant, iis ex 3 pul-  
mone talis exclusio fit.

Scopus est, Iuvenes qui indelbite se exercent, in-  
temperanterque vivunt, ex venarupta saepe labo-  
rant: iam erit iudicandum num sanguis feratur ex  
pulmonibus. Meminit hic unius signi quo certo de-  
ducimur in cognitionem partis unde excretum edu-  
citur. Sanguinem spumofum ex multis partibus ex-  
cernimus: vel enim ex thorace; vel è pulmonibus,  
vel è faucibus, ventriculo, hepate, liene, cerebro.  
Nota distinctionis, qua ex parte, sunt haec, qualitas  
sanguinis, quantitas, & excernendi modus. Quia  
sanguis paucus, sincerus, dolore & tussi, vel screa-  
tu excernitur, vel à faucibus, vel ex larynge, &  
non admodum spumae permiscetur. Paucus, niger,  
& grumofus, cum tussi & dolore ex thorace. Spu-  
mans, purpureus, multus sine dolore, sed cum tussi,  
è pulmonibus. Vomitione, vel è ventriculo, si fuerit  
non conglomeratus: vel è liene, si quodammodo  
fuerit conglomeratus: exiguaque spumam habet.  
Qui vero ex pulmonis exulcerata substantia proce-  
nit, mera est spuma sanguinea, rotundus sanguis,  
non continuatus fluens, sed intercisus quibusdam  
intervallis, ac dissociatus, dilutus ac albidus. In  
pleuritide & peripneumonia leviter spuma permi-  
scetur sanguini seroso. Reliquae partes sua indicia  
etiam proferunt in qualitate & actione mutatae.  
Quare in Coacis dicitur, Si dolor nō fit sub diaphra-  
gmate. Hic vere meminit Hippocrates solus spu-  
mae,

Per os  
sangu-  
inis ex-  
cretio  
unde.



ma nec ullus illi sermo de qualitate sanguinis, aut Spumosejus excernendi modo. Sed an omnis sanguis spumans ex pulmone excernatur, dubitare quis possit. quis unicum, ut jam diximus, ex aliis etiam partibus veniens, spumam gerat. Certe pulmones crebris meatibus pertusi, ex motu & ex calore saepe spumam excitant. Spuma enim nulla alia parte excitari potest quam ea, quae continenter movetur. hinc est quod ex solis pulmonibus effluat sanguis spumans. In pulmonibus praeterea magna sunt vasa: hinc copiosus effluit sanguis. Pulmones sunt omnis sensus expertes; hinc effluit ab his sine mora. Quia vero sanguis ducitur per vias respirationis, hinc est quod tusiendo excludatur. Sanguis itidem hic subtilior est, refert enim ideam partis unde manat. Vomitus cadit peculiariter in ventriculum: hinc vomitione redditur è ventriculo, vel per ventriculum, ut à supremo ramo splenico. Non enim aperta aliqua vena ventriculi, sed aperta illa vena quae fertur à liene in ventriculum, vomitione redditur sanguis: sed hic est glomeratus, si fuerit naturalis: liquidus vero, si fuerit corruptus. Quod si sanguis è pulmonibus fluat, emittendus est sanguis, ad revulsionem: si ex pectore, abstinendum est à sanguinis emissione. ita Hippocrates in pleuritide, ubi sanguis expectoratur, a vena sectione caret. nam hic opus est firmis lateribus: vena autem sectione admodum franguntur vires.

Remed.  
dium.  
6. Epid.  
2. 44.

1. Si is sanguis flavescat, liberalique si effundatur manu, sine dolore, cum tusi. Totus ille sanguis quasi coagulata spuma est: quemadmodum talem sanguinem natate videmus spumantem in sanguine recens mactatorum bouum. dicas potius spumam sanguineam, quam sanguinem spumosum. hic sane è pulmonibus venit: hoc est è pulmionum substantia.

2. Qui à capite in pulmones influxit, non est spumans: nam, dicit Galenus, spumans sanguis esse nequit, nisi è carne & substantia pul-



pulmonis educatur: quamvis spumofus effe poffit qui excluditur ex vafis pulmonis ruptis aut exelis; attamen non erit fpumans. hoc eft, erit fanguis qui fpumam habet, fed totus ille fanguis non erit fpuma. (hoc eft, erit fanguis fpumofus, non autem fpuma fanguinea:) eftque tenuis. qui vero à capite in pulmones lapfus fuit, ibi redditur craffior & vifcofior: proptereaque interdum non eft fpumofus. Qui fanguis à lateribus educitur, etiam raro eft fpumofus: & fape etiam is fanguis qui ex vafis pulmonis educitur, non eft fpumofus, ut

7. *Aph.* 30. *Ex Holerio.* venit in rupta vel exefa vena pulmonis. Sed ubi exulcerata eft caro & fubftantia pulmonis, tunc neceffario educitur fpumans fanguis. Quod vero aliquando fpumam habeat fanguis qui prodit ex rupto vel exefo vafe pulmonis, id, inquit Holerius, potius à caufa externa eft, ut propter agitationem illam respirandi: non à propria caufa, qualis eft fanguis è pulmonis fubftantia & carne. Nam ille fanguis fpumofus, tenuis, fubtilis, qui pulmones nutrit, cum expectoratur, fpumofus neceffario erit. plurimum enim arteriofi illi ineft, & ideam refert ejus unde dimanavit, nam pulmo quali fpumefcit. Propterea falfo illud dicitur, Non eft fpumofus fanguis, ergo non ex pulmone. Nam fanguis non eft fpumans ob reciprocam illam respirandi viciffitudinem, motumque pulmonis, inquit Holerius, nec ob calorem: quamvis fit adjuvans caufa; verum fola ea non fufficit. Evenit tamen aliquando ut à vena pulmonis prodiens fanguis fit fpumofus; fed id perpetuum non eft; imo raro hoc evenit. At ex vulneratis pulmonibus effunditur femper fanguis fpumans. Quare (inquit hic Galenus) recte ita enunciatur; Sanguis fpumans pulmonis folius exulceratione indicat; at non recte dicas: Exulcerato pulmone



mone, necessario spumans excreatur sanguis. Sæpe enim lapsis aut contusis sanguinis coloratissimi plurimum extulitur sine dolore, quem ex rupto pulmonis vase quopiam prodisse verisimile est.

3. Quasi dicat, spuma sanguinis quæ copiose, sine dolore, cum tussi excernitur, non alibi quam in pulmonibus gigni potest. hoc est, in pulmonum carne. Consule Galenum libro sexto De usibus partium, capite decimo, pagina 566. Præclare hic præbetur decoctum radicis consolidæ majoris ex lacte: & pulvis hæmatitidis, coralli, boli, feminis hyoscyami, seminis papaveris, cum conserva rosarum. *Remedium.*

XIV. ἡ πὸ φθίσις ἐχομένη ἢ διὰ ῥοιὰ ἐπιγενομένη ἢ θανάτου.

XIV. Tabe detento ἢ profluvium alvi superveniens, ἢ letale.

*Hic Aphorismus fere ejusdem est argumenti cum duodecimo.*

1. Nam plus à tabido colliquatur partium solidarum, quam possit ab ingestis suppeditari in nutritum: quia omnis actio labefactatur.

2. Quasi dicat, Dixi quum tabidis foetet pus, unaque si capilli defluant, si intervenerit his diarrhoea, brevi homo morietur: quia, ut jam scribit, in tabe inveterata, ipsa sola diarrhoea satis est ad mortem: quamvis non ita cito funesta sit, si citra capillorum defluvium evenerit. nam pedetentim exedentur vires.

Quasi dicat, summa religione in his pharmaca præscribantur: ac cave ne validis alvum moveas. Sed da illis potius aquam cancrorum, cum guttulis quibusdam olei sulphuris. *Cautio ad præxin.*

XV. ὁ κόπος ἐκ ἢ πλείονος

ἢ.



ἐμπυοὶ γίνονται, ὡς ἀνακαταρθεῶσιν  
ἐν παραέχοντα ἡμέρησιν ἀπὸ τῆς ἀνὴρ  
πύξιος γένηται, παύονθ'. ὡς δ' 4 μὴν εἰς  
5 φθίσειν μισέσανθ'.

*Empyi.* XV. Quicumque à 1 pleuritide em-  
pyi [hoc est 2 purulenti vel suppu-  
rati] redduntur, quando expectorandi  
finem faciunt quadraginta diebus, ex  
3 quo rupta fuit pleuritidis vomica,  
liberantur: fin 4 minus, in phthisin 5  
degenerant.

1. Quæ pleuritidis materia tota non exclusa  
fuit intra dies quatuordecim.

2. Vigesimo, trigesimo plerumque, vel qua-  
dragesimo, aut sexagesimo die quæ in em-  
pyema degeneravit pleuritis. Eoque die re-  
crudescit febris, quia pus conficitur.

3. Caputque pus expectorari. πύξις eruptio  
puris est. Ut si fiat suppuratio vigesimo die,  
fiat πύξις trigesimo; ab ea πύξις oportet intra  
quadragesimum diem repurgetur.

4. Si tota materia purulenta exclusa non  
fuerit.

5. Eâ morâ corrumpitur adeo pus, ut ne-  
cessario una in exulcerationem abripiat mol-  
les pulmones. Quare hoc tempore cavendum  
à paracentesi. Nam plurimi ante 40. diem in  
phthisin degenerant, ob anni iniquitatem, pu-  
risque malignitatem, ac corporis infirmita-  
tem. Nota puris confecti in pleuritide est,  
pondus in latere occupato, & horror à pure  
vellicante membranam costis intextam: &  
modo horrent, modo sudant. Ruptæ vomicæ  
signa vide libro 2. Prognosticôn. Quasi dicat,  
Cave

*Suppu-  
rati si-  
gna.*



18 LIB. V. APHORIS. HIP. 327  
Cave ergo ne latus aperias paracentesi, post *Cautione*  
43. diem. *practica.*

XVI. Τὸ 1 θερμὸν βλάπτει ταῦτα *Calida*  
ταῖσι πλεονάκεις χρομένοισι· σαρκῶν 2 *ris.*  
ἐκδήλωσιν, νέρων 3 ἀκράτειαν, γνῶ-  
μης 4 νάρκωσιν, 5 αἱμορραγίας, 6 λει-  
ποθυμίας· ταῦτα οἷσι 7 θανατῶ.

XVI. 1 Calidum in hæc calamito-  
sum est, hæcque adfert calamitates his,  
qui eo sæpe multumque utantur, 2  
carnium laxationem, nervorum 3 in-  
firmitatem, mentis 4 stuporem, 5 hæ-  
morrhagias, 6 lipothymias: quæ sunt  
ejusmodi ut 7 mortis consequutionem  
adferant.

Explicatis afflictibus thoracis, eorumque causis,  
crisi, periodo, & paroxysmis, quoniam ad hos cu-  
randos magnas adfert opportunitates usus aque  
calide sive foveæ calidi, propterea agit jam de ca-  
lido. Nam θερμὸν hoc loco nihil aliud significat  
quam θερμασμα. Id autem quod inter θερμασ-  
ματα primum obtinet locum, est foveæ aque calidæ  
& dulcis, quia hæc accommodatur ad curatiorem  
morborum quorum ante meminit. Desumptus est  
hic Aphorismus ex libro De humidorum usu. Gene-  
ralior autem est propositio quam ut soli pleuritidi  
applicetur. Agit contra hos, qui semper pluri: idem  
perpetuis foveæ curare nitentur.

1. Hoc est, calida: ceu fomentum aque  
dulcis calidæ, quod κατ' ἐξοχὴν nuncupatur  
θερμασμα.

2. Laxatis fibris, ac dissipatis spiritibus.

3. Quia nervorum robur in mediocritate.

P

licet.



siccitatis consistit: quod enim siccum est, propius abest à sanitate; quod vero humidum, longius.

2. *Aph.*

6. & 6.

*Epid.* 55.

4. Hoc est, infirmitatum motus & sensus, actionumque principum, ἡ δὲ ψυχή seu διάνοια est vis judicandi & ratiocinandi: anima sicca est prudentissima, dicebat Heraclitus, nam spiritus habet æthereos sicciore, qui sunt ejus proxima instrumenta. Hi vero spiritus gignuntur in cerebro sicciore & duriore.

5. Patefactis meatibus, & sanguine fuso à calore, unde venæ distenduntur, ac rumpuntur, vel aperiuntur. Id agit in corporibus haimorrhagiæ obnoxiiis.

6. Exhaustis spiritibus, & laxatis membranis.

7. Quia solvuntur vires omnium partium, unde spiritus animales & vitales dissipantur. Nam hæc simul juncta intelligi debent: ita ut his solutis viribus, superveniat haimorrhagia author lipothymia, quam sequitur mors. Nimis abunde in coagmentatione lapidosa, urethras ac renes contundente, fotuum usus iniitur: præstaret repetitis vicibus, ac seiquihora, vel duabus horis interpositis repetere decoctum ex aqua scœnugræci seminum malvæ, chamæmeli; mox ungere oleo scorpionum. Foveat se panno villosa, crasso, albo.

*Cautio*

*ad pra-*

*xin.*

*Frigidi*

*vis.*

XVII. Τὸ δὲ ψυχρὸν 1 πασμὸς, 2 πτώξις, 3 μιλασμὸς, καὶ 4 ῥίγητα παρὰ τὴν δα.

XVII. Frigidum vero [hæc adfert incommoda] 1 convulsiones adfert, 2 tetanos, livores, quasque partium 3 denigrationes, & 4 rigores febriles.

*Si quis*



Si quis convenienter frigidus utatur, in qualitate. Vide 9. te, quantitate, utendi modo, & occasione, pares Meth. 6. habet curandi vires cum calido, etiam ad phlegmonem. fol. 223. nem: si nulla ratio desideretur neque materia, neque causa, neque partis, necessarius est frigidus usus. Ineunte enim phlegmone, si nulla desideretur partis ratio, hoc est, si non fluat sanguis in glandulas, sique pars nobilis in ignobilem non se exonerat. Et si nulla materia desideretur ratio; hoc est, ut non sit venenata, nec impacta. Et si nulla desideretur Repellens ratio, hoc est, si illa fluxio non sit critica. tum re- Tunc, dico, *ὁποῦντιν* usus omnino est necessarius. nam confirmant excipientium partium con- quando stringendo poros qua affluit materia, calidi ris sen- usus ne- guinis infringendo acrimoniam, & affluxum om- cessarius. nem prohibent. Propterea veteres ineunte phlegmone adhibebant oxycratum; Arabes cataplasmata ex vino austero, succo sempervivi, & cortice granatorum. Sic Hippocrates prescribat, ad ar- cendam phlegmonem, ceratum ex duabus cera parti- bus, & ex una parte olei rosati. Si quis tamen inconsiderate utatur plurimo frigido, sentiet pluri- ma incommoda, qualia Aphorismus explicat.

1. Contractis nervosis partibus, & cohibi- to effluvio.
2. Congenerum musculorum à spasmo.
3. Fixo partium calore extincto, interce- ptoque spiritu vitali qui è corde affluit.
4. Qui speciem febrium præ se ferunt, vel febrim adferunt ex eventu, suppresso à fri- *Histeria* gore excremento quod in corpore tali circum- fluere solet, quod tunc putrescit, & congene- res suæ naturæ morbos parit. Exemplo sit A- lexander Magnus apud Q. Curtium, qui cum exiliisset in algidissimum flumen, funestissi- mam in calamitatem tractus fuit; attamen S. Dei beneficio Philippi Medici illi fidelissi- mi operâ servatus fuit. Vidi Parisiis idem in Sequana evenisse celeberrimo natatori, qui



cum bis tranasset flumen; tertio, medio in alveo periit.

*Frigidū  
quaspar-  
ter sedat.*

XVIII. Τὸ ψυχρὸν πολέμιον ἰ  
ὅς ἐοισιν, ὁδῶσι, 2 νάρκοις, 3 ἐγκεφά-  
λω, νωτιαίῳ μυελῷ. τὸ δὲ θερμὸν 4  
ὠφέλιμον.

XVIII. Idem frigidum bellum in-  
dixit ossibus, dentibus, 2 nervis, 3 ce-  
rebro, dorsali medullæ: calidum vero  
his præstat 4 adjumentum.

1. Ob algorem istorum nativum. Patiun-  
tur quidem ossa, sed non sentiunt, propterea  
nigrescunt. Dentes vero patiuntur & sentiunt.

2. Membranis, ligamentis, tendonibus,  
ex sanguine omnia lædit frigus, vel sensu exi-  
mio prædita, ut uterum, vesicam, intestina, pe-  
nem, thoracem.

3. Quia alget à propria natura.

*Dubium.*

4. Si illæ partes ad suam consimilem intem-  
periem abductæ fuerint. Nam intemperata  
naturæ, modico contrariorum usu gaudent.  
Dicet quis, si calidum tantopere his prodest,  
cur igitur scripsit Hippocrates, vulnera & fra-  
cturas capitis, etiam suam naturam funestas, mi-  
nime tamen funesta esse hyeme ita ut æstate,  
& celerius curari hyeme quam æstate: præte-  
rea, non tam facile hyeme, culpâ, imperitiâ  
& errore Chirurghi, & eventu, funestas fieri,  
quam æstate. Dico quod hyems, ex eventu,  
maiores adfert opportunitates ad bene curan-  
dum, quam, per se, detrimenti suo frigore:  
quia frigori facile occurri potest calfacien-  
tium usu, quo aeris frigus temperetur. Quia  
autem in eam curam incumbere debet Chi-  
rurgus, ut omnem arceat putredinem: calor  
autem



autem causa est putredinis : ergo tempus mi-  
norem quod adfert putredinis opportunitatē,  
id ad curationem est optimum ; ejusmodi est  
hyems. Dubitabit hic forte quispiam, num- *Dens*  
dens sit os. Cur enim meminit hic Hippocra- *num sit*  
tes dentium, si sunt ossa? Respondeo. Propte- *os.*  
rea quia os patitur tantum, non sentit : dens &  
sentit, & patitur. Verum sensus particeps, &  
expers, non constituunt essentiam ossis. magis  
& minus non immutant speciem.

XIX. Ο κόσα 1 κατέψυχθ, 2 εκ- *Contra-*  
θερμαίνεν δει, 3 αλλω κόσα 3 αιμορρα- *riis cura-*  
γεί, η μέλει. *tio quæ*  
*absoluta-*

XIX. Quæ refrigerata 1 sunt, 2 *semper*  
calfacere decet, modo ex iis sanguis 3 *locū ha-*  
non fluat, aut fluxurus sit. *bet, ob*

*urgētius*  
*malum.*  
*Practica*  
*metho-*  
*dus.*  
*2. C. II.*  
*Meth.*  
Innititur Aphorismus communi Maxima; Con-  
trariorum contraria sunt remedia. Quæ quidem  
locum habet in affectionibus simplicibus. Vbi enim  
multiplex est affectio, ibi sequimur illud Galeni  
consilium, horum ut trium rationem habeamus.  
Primo, urgentioris. Sic enim non habita ratione ul-  
ceris, adhibeo ei oleum vel aquam convulsionis me-  
tu, si nimirum vulnus fuerit in articulis. Secun-  
do, rationem habemus cause omnium symptoma-  
tum. Sic ei qui ex vertigine, amaro ore, & car-  
dialgia laborat, purgationem adhibeo, sperans fo-  
re, ut exclusa bile, omnia symptomata excludan-  
tur. Postremo rationem ejus habemus sine quo cu-  
ratio obiri nequit. Sic in ulcere cum phlegmone,  
prius phlegmones quam ulceris est habenda ratio :  
nam prius sarcosi studeri nequit, nam sarcosis na-  
tura est opus, atqui natura ex intemperie laborat  
cum flagrat phlegmone. Igitur phlegmones curatio  
precedere debet ulceris curationem, quo temperies  
partis laborantis restituatur. Ita vidi in luxatione Historia,  
P 3 pedis



pedis cum tibia fractura, evenisse maximam calamitatem, cum chirurgi & amici primæ restitui volebant pedem, quæ fracturam curari, vel eam extra phlegmones metum poni: nam supervenit spasmus, delirium, mors.

1. Quæ ex intemperie frigida laborant, caloris detractio, & fulgoris accessione.

2. Ut illud symmetrum, in quo naturæ virtus consistit, restituatur; intemperies detractio, & ejus rei, quæ deficit, additione; ut si ab exhausta perit calor.

3. Quoniam rei vehementioris major est habenda ratio: est autem calamitosus profluvium sanguinis eâ intemperie, in cujus curationem incumbimus calefacientium usu, quæ parant hæmorrhagiam. Quare si vi frigoris vena sanguinem fundit, non calefaciendum.

*Frigidi  
incom-  
moda.*

XX. Ελασι τὸ μ ψυχρὸν δακνῶδες, δέρμα 2 σφεισκληρώει, ὀδύνη 3 ἀνεκπύητον πίνει, 4 μιλασμὸς, 5 ῥίγη πύρετῶδες, σπασμὸς, ἢ πτάσεις.

XX. Ulceribus i frigidum est acerbum & mordax; cutem 2 obdurat, dolorem 3 reddit suppurati expertem, [ideoque] 4 livores, 5 rigores febiles, convulsiones & tetanos [hoc est distensiones] inducit.

1. Detracta cute, carneve ulcerata molli & rara, quæ frigidis non assuevit, unde major divisio ex compressione. præterea quod ichoribus & sordibus ab ulceribus exitum denerget. Ulcus est solutio continui mollis substantiæ, a causâ interna vel externa.

2. Col-



2. Colligendo & contrahendo partes quas pervadere nequit, quodque spiritum & caloris effluxum prohibet, materiamque cogat, unde diaphoresis intercipitur. Quare ita semper tepeant adnota, ne exhalatio intercipiatur.

3. Doloris causam non permittat ad pe-  
pasmum venire. hæc enim vi caloris mitiga-  
tur, inde sæpe ulcus phlegmonem concipit, &  
ex phlegmone scirrhum facit, inde livores.

4. Nam vertit phlegmonem in scirrhum.  
Cave itaque ne diutius refrigeres.

5. Nam ea ulcera frigidi contactum sen-  
tiunt, ac dolent inde, nam frigus pungit.

4. Simpl.  
4. 5.

XXI. Ε'ς τὴν δὲ ὅκιν ὅτι ἰ τετάνη ἀνδ  
2 ἔλκεθ, 3 νέω δ' σάρκα, 4 δέρεθ  
μέσθ, 5 ψυχρὸ ποιεῖ, κατὰ χεῖρας  
ἐπανάληπν δερμὴς ποιεῖται. δερμὴ δ'  
ταῦτα 6 ῥύεθ.

XXI. Sed tamen fieri potest ut in  
1 tetano ulceris 2 experte, 3 juvene  
bene habito, æstare 4 media, frigida  
quam copiosa profusio calorem na-  
tivum 5 revocet. hujusmodi autem hæc  
6 calor solvit.

Frigidi  
commo-  
da.

Sensus Aphorismi est, Nonnunquam tamen fri-  
gidi usus est.

1. Hoc est, in æquali antagonistarum muscu-  
lorum cervicis convulsione. Idem locum ha-  
bet in aliis convulsionibus.

2. Nam frigidum ulceribus est mordax, &  
dolorem reddit ἀνεκτέλετον.

3. Quia in hoc nervi habent ὀπίβλημα car-  
nem, quod arcet frigoris intro pervasionem.  
Non sit obesus, non gracilis.

P 4

4. Quo



4. Quo tempore astat externus corporis habitus a calore fluente: qui vi aquæ frigida affusa intro cogitur: nam ejus effluvium vi frigoris prohibetur. Allis enim frigidis temporibus frigida affusio superaret calorem nativum.

5. Ex eventu. nam intro pellit frigus calorem; hic collectus, vivacius exilit, ac coquit excluditque crudos succos ex corpore quadrato.

6. Tetanum videlicet. Videte Galenum tertii de temperamentis undecimo.

Calidi  
corruptio-  
nis.

Quibus  
per se ca-  
lidum no-  
ceat, &  
quibus  
ex even-  
tu proficit.

XXII. τὸ 1 θερμὸν 2 ἐμπνητικόν,  
ἐκ δὲ 3 παντὶ ἔλκει, μέγιστον 4 σημεῖον  
ἐστὶ ἀσφαλείῳ. δέρμα 5 μαλάσσει, 6  
ἰχναίνει, 7 ἀνὸδωσι. 8 ῥιγέων, 9 σπασ-  
μῶν, τεταίνων παρηγεῖκόν. τὸν δὲ ἐν  
τῇ κεφαλῇ κηρυτταίῳ λύει. πλεῖστον δὲ  
διαφέρει ὁ δέσμων 10 κατάγμασι, μάλιστα δὲ  
ποῖσιν 11 ἐψιλωμένοις. τῶν δὲ μά-  
λιστα ποῖσιν ἐν 12 κεφαλῇ ἔλκεα ἔχουσιν, καὶ  
ὁκόπα ὑπὸ ψύξει 13 θνήσκει, ἢ ἔλκεθαι,  
καὶ 14 ἔρπησιν ἐδιομένοις, 15 ἔσθρη, αἰ-  
δοῖω, ὑτέρῃ, κύσει. τὰ τέσσαρα τὸ θερμὸν  
φίλιον καὶ κτίνον, τὸ δὲ ψυχρὸν πολέμιον  
καὶ κτείνον.

XXII. 1 Calidum est 2 suppurato-  
rium; non tamen 3 quovis in ulcere,  
præclare ad salutem 4 apparet & facit:  
cutem



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 349  
 cutem 5 emollit, ac crassam 6 exte-  
 nuat, 7 dolorem sedat: idemque 8  
 rigorem, 9 spasmus, tetanum seu dis-  
 tentionem mitificat: quin etiam ca-  
 pitis gravitatem solvit: sed admirabi-  
 le quantum fracturis 10 ossium sit ad-  
 jumentum, ac præsertim sua 11 cute  
 nudatis: maximeque inter eas fractu-  
 ras quibus 12 caput est ulceribus ob-  
 sessum, & quæcunque frigoris vi sunt  
 13 emortua aut exulcerata: & herpe-  
 tes 14 exedentes juvat: 15 sedi, puden-  
 do, utero, vesicæ. his calidum amicum  
 est, & secundi judicii; frigidum vero  
 his est bellicosum ac interimens.

*Docet quid juret per se usus ὀπίσσω πύτων, & Reme-  
 quid ex eventu noceat; deinde quibus salutariter diu nul-  
 lathibeatur, & quibus bellum indixerit. Quia nul- lum, om-  
 lum remedium omnibus est idem; qui est præcipuus nulus  
 hujus Aphorismi scopus. idem.*

1. ὀπίσσω, quod interciis spaciis, non  
 perpetuo, admoveretur.

2. Purificum est à calore naturæ nostræ  
 consentaneo. Tribus opus est pepasmo, ut pars  
 circumfluat spiritu & calore nativo, ut ulcus  
 fit pepasmi capax, & ut apta remedia adferan-  
 tur illi.

3. Ubi integritas naturæ, & materiæ boni-  
 tas desideratur, aut quod sit ex affluxu mate-  
 riæ pepasmi expertis, vel ejus capacis, ut in  
 ulceribus Chironiis, cancris, & phagedænicis.  
 Solatio est ulceribus quæ in frigidis partibus  
 hærent, ut ossibus & membranosis, vel si à fri-  
 gore venerint, ut pernionibus. sed absit pu-  
 reo; nam magis putresceret.

P 5

4. Nam



4. Nam omne suppuratum pepasimus est: à pepasmo autem certa salutis spes: quod & natura integritas & materia bonitas significatur. Quare notandum, num à fotu prodeat pus bonum. *Siquis* suppuratum promouet, calore enim suo excitat calorem nativum sopitum, eumque collectione auctiorem reddit. At in pravis illis ulceribus maximam ac inmedicabilem putredinem facit: nam ibi potius siccandum & detergendum. Iis igitur ex eventu nocet calidum suppuratorium, per se vero prodest. In cancro duplex est venenum, putrefactivum & rodens: si admooveris suppurantia, surgit ejus vis putrefactoria; si valida siccantia cum morfu admooveris, laxiet ejus rodens potentia.

5. *Simpl.*  
8.

*Cautio  
ad pra-  
xi.*

5. Sive ea siccitate, concretionem, vel repletionem induruerit.

6. Ad mediocritatem reducit; aut etiam ex eventu id facit, crassos succos exhaustiendo.

7. Vacuando, rarefaciendo, & temperando humorem, & flatum, cujus qualitate & copia temperamentum & habitus partis immutata fuerant. Quicquid enim habitus & temperamentum immutationem restituit, est anodynum.

8. Digerendo excrementa quæ in corpore circumfluere solebant.

9. Pepasmo acrium succorum & flatuum; crassaque, si adsint, attenuando: lenta incidendo: flatus discutiendo. Propterea fotus capitis fiunt ex decocto betonica, chamæmeli, agarici, & foliorum fenæ.

10. Septimo die, ad pruritum mitigandum qui à vinculis incidit, tunc perfundendum ulcus aqua calida.

11. Post septimum diem ad sedandum pruritum: post vigesimum vero, ad illiciendum succum alibilem, quo callus gignatur, addu-  
cto à



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 347  
cto à nutritu. Ossibus enim, & ulceri φιλ-  
λιον ὁτι συμφέρον. Quasi dicat, fracturis cum ul-  
cere conjunctis confert.

12. Aqua per se est calamitosa capiti &  
ejus ulceribus, quod aqua utraque qualitate  
pugnet cum iis. Ea tamen tempora incidere  
possunt, ut necessarius sit illius usus ratione  
symptomatum. Nihil est capiti, ut caput est,  
ipsâ aquâ inimicius; nihil ulceribus, suppu-  
ratorio calido. Ut igitur ulcus est, nullâ rema-  
defacere oportet, auctore Hippocrate, nisi vi-  
no, quod exiceat & extergat: Nonnunquam  
tamen indicatio quæ à parte sumitur, affectio-  
nis indicationem vincit. Dicit enim Hippo-  
crates, nisi ulcus sit in articulis, quia saucia-  
tis tendonibus facile incidit convulsio, eaque  
funesta. igitur, ad tempus, illam partem, vino,  
aquâ, vel etiam oleo perfundimus, ut arcea-  
tur convulsio quæ imminet, licet hæc ulceri  
sint inimicissima. Succurrendum enim primo  
ei quod magis urget. Sic hoc loco docet per-  
fundendas esse fracturas fotu aquæ calidæ  
morsus experte. Etenim si quis perfregerit  
brachium vel tibiam, restituet primum fractū  
membrum, ac illud continebit: continendo,  
inflammationem arcebit; arcendo inflamma-  
tionem, generabit carnem. Primum igitur  
dabit operam extenuationi, injiciendo tres  
fascias super partem fractam: unam ad prohi-  
bendam fluxionem; alteram ad exprimendum:  
tertiam, ad restitutionem musculorum. At-  
que septem diebus his fasciis tenebitur pars,  
iustâ tensione; id quod tumor durus & albus  
in pede apparens indicabit. Si enim durus &  
ruber tumor apparuerit, nimia erit fascium  
tensio. Denique ut excitentur muscoli, sui  
quasi muneris immemores, qui ad vigesimum  
usque diem, suo quasi fraudati genio, jam  
languent: hic fotus est adhibendus, ad exci-  
tandum



*Dubium.*

tandem calorem musculorum, ut his foribus succum nutricium alliciant, atque ut id quod nutritioni superest in callum transeat. Sed objicies: Ulcera capitis nulla re sunt mactefacienda: quia caput, si frontem excipias, non est capax inflammationis, quia non est pars contenta, in quam alia pars sua excrementa exonerat, sed continet. & ulcus quod denudatum habet os, est sine metu inflammationis. Atque solâ corruptione redduntur capitis fracturæ incurabiles, communicatâ corruptione duræ meningi. Duobus enim modis corruptio hæc incidit, inflammato osse, & suppurato; aut cum humor, qui diploe continetur, stillat in meningem, & cunctando ibi putrescit. Solis igitur utendam medicamentis cephalicis. Sed dices, vinum deterget & desiccat. Verum: sed non satis est contrariis contraria oppugnari, verum contrario etiam excessu ea oppugnari debent. Iam vero vinum non habet eam vim ut aequali excessu caput exiccare possit. Præterea os siccum, non potest admittere siccum, si sit consistentiâ humidum. Forte dices, cur igitur Hippocrates adhibet fotum aquæ calidæ? Quia si os capitis, affusione, bilis fiet erysipelatodes, tunc erit utendum fotu hujusmodi: qui quidem sua qualitate & consistentiâ ossi est inimicus, exhaustiendo tamen illam materiam, & ejus qualitatem infringendo, per accidens plus prodest, quam nocet. Demum, hic solus restituet calorem capiti, frigidorum occursum pene extinctum. Ad herpes vero exedentes adhibetur hic fotus, non ratione ulceris, sed ratione materiæ: sicuti etiam rerum frigidarum & humidarum usus prohibetur non ratione materiæ, sed ratione ulceris: sic contra, calidi fotus usus, ratione materiæ acrioris & crassioris, qualis esse solet bilis



IN LIB. V. APOHORIS. HIP. 349  
 his illa crassa quæ in herpetibus, propriæ sub-  
 stantiæ corruptione in vitio est. Fetus hic,  
 dicit Hippocrates, fracturis capitis cum ulcere  
 prodest: non ratione ulceris, quod osse con-  
 ceptum est, nam os sicca petit, sed ratione con-  
 juncti affectus, ut si erysipelate obsessum fuerit  
 os ab acerrimæ bilis affluxu, tunc poterit aqua  
 calida lavari ulcus, ad domandam vim bilis.  
 Quare calidâ fovemus, non quâ ulcus aut fra-  
 cturam confociemus, sed ut inde mitescat do-  
 lor: nam acerrimæ bilis potior habenda ra-  
 tio est quam ulceris: ubi, scilicet, os erysi-  
 pelatosum est.

13. Extinctione caloris nativi, & spiritus  
 vitalis interceptione. Et hyeme perniones, &  
 digiti, inquit Galenus, ceteraque partes ex-  
 ternæ.

14. Ad infringendam bilis acrimoniam: hoc est, non ratione ulceris, sed acerrimæ bi-  
 lis, cujus major ratio habenda quam ulceris,  
 & ulceri calidam blanditur, nam frigidum  
 ulceri mordax est. Herpes superficiem solam  
 corporis invadit: Phagedænæ crassam mate-  
 riam habent, propterea ad ossa usque perva-  
 dunt.

15. Quia nervosis partibus amicum est  
 calidum: præterea, inquit hic Galenus, quod  
 frigiditas & caliditas facile, per cōmunicatio-  
 nem ex sede in ventrem ascendat. Idem di-  
 ctum sit de utero, pudendo, vesicâ. Galenus  
 colligit hic hæc Axiomata: Nihil potest ma-  
 li accidere ulceri pus generanti. Præterea, ma-  
 lignitatis aut bonitatis ulceris argumentum  
 est fetus calidus: Nam in quo ulcere non con-  
 venit, ea à calido insuppurabilia permanent.

XXIII. Εἰν ταῖς τοῖσι δὲ πρὸς τὴν  
 ψυχρῶν χρέεσιν, ἀκόθεν 2 αἰμορραγίαι,  
 ἢ μέλ-



ἢ μέλει· μὴ 3 ἐπ' αὐτὰ ἀλλὰ περὶ αὐτὰ  
 4 ὁκόθεν ὁπρὲν· καὶ ὁκόσαις φλεγμοναί,  
 ἢ ὁπφλογίσματα ἐς τὸ ἐρυθρὸν 5 ὁ  
 Φαιμον ῥέοντα νεαρῷ αἵματι, ὅπῃ 7  
 ταῦτα ἐπὶ 8 τάχ, παλαιὰ μελαίνει. Καὶ  
 9 ἐρυσίπτελας τὸ μὴ ἐλκόμενον 10 ὡς  
 λείη· ἐπὶ τὸ 8 ἐλκόμενον 11 βλάπτει.

*Fetus  
 frigidi  
 et omnia.*

XXIII. Cæterum ad hæc rerum  
 1 frigidarum valet usus, undecumque  
 sanguinis profluvium 2 est, aut unde  
 futurum: nec tamen 3 super ea, sed  
 circum, unde 4 scilicet sanguis af-  
 fluit. & quæcumq; 5 inflammationes,  
 partiumque ardores & incendia quæ  
 ad rubrum & sanguineum colorem  
 tendunt, 6 recenti efflorescente san-  
 guine, 7 super his adhibero. nam his  
 quæ inveterârunt, 8 livorem adferunt.  
 Et ipsum 9 erysipelas ulceris expers  
 10 curat, quandoquidem exulcerato  
 11 calamitosum est.

1. Ut frigida aquæ & succi frigidi.
2. Ruptâ, exesâ, vel apertâ, venâ, vel sat-  
 ciatâ parte.
3. Quod frigidum ulcere sit mordax. Ita in  
 hæmorrhagia narium, hepatis vel lienis admo-  
 vemus frigida, si sint robusta nec obstructa hæc  
 viscera; vel occipiti, mammis.
4. Ut meabili sanguini & viâ intercipia-  
 tur fluxio: nam frigida arctant vias, ac resta-  
 gnare faciunt fluxiles succos.

5. Id



5. Id est, tumores cum rubore, calore, pul- *Pbleg-*  
 fu, renixu, & dolore conjuncti. Bis tantum in *mane*  
 hac significatione reperitur hæc vox apud Hip- *quid*  
 pocratem. Sed non inducatur livor rerum re- *Hippo-*  
 frigerantium usu. *crati.*

6. Sanguinis recentis affluxu. Extinguatur  
 tantum ardor: non inducatur parti livor.

7. E directo, & super ipsis. Vel ad hæc, sci-  
 licet valet frigidi usus, si ipsis inflammatis  
 partibus admoveatur. Modo id ferat partis  
 natura, materiæque morbificæ conditio.

8. Opprimendo calorem vitalem.

9. Hoc est, tumorem præter naturam ob-  
 ortum ab effluxu biliosæ materiæ non corru-  
 ptæ, sed integræ.

10. Nam acerrimam vim materiæ temperat,  
 & meatus viasq; per quas affluit biliosus san-  
 guis, intercipit. Hujusmodi erysipelas sæpe de-  
 generat in herpetem: bile illa acerrima cun-  
 ctando putrescente.

11. Nam ulceri acerbum est frigus ac mor-  
 dax. Quare non super, sed circum, hoc est,  
 partibus editioribus ea adhibent: ita enim or-  
 gasmus impeditur constringendo, infringen-  
 doque sanguinis acerrimam potentiam, cor-  
 roborandoque partem. Docet Hippocrates  
 hæmorrhagiam sisti immutatâ à figurâ cor-  
 poris vinculo & emmoto. Scribit etiam Hip-  
 pocrates, Quod expedit in omni ulcere, tam  
 veteri quam recenti, sanguinem effluere. A  
 recenti quidem, gratiâ arcendæ inflammatio-  
 nis: à vetere vero, ut sarcosis promoveatur.  
 Responsio est, eum locum intelligi de ulce-  
 ribus unicuique parti propriis, cum sanguis  
 effluit ex venis illi parti propriis ac dicatis, ex  
 qua effluit sanguis. Non autem de apertione  
 venæ communis quæ tali alicui parti est di-  
 cata. Dixit hic Hippocrates recenti efflorescen-  
 te sanguine: quasi dicat, Omnis tumor præ-



ter naturam, cujus causa efficiens est materia calida affluxus, ( non autem conservatio ob facultatis concoctricis & expultricis infirmitatem, ) remedio est, incunte & augescente morbo, usus rerum frigidarum : nam acrimoniam sanguinis frangit, & meatuum laxitatem constringit; nam materia calida fluxum movet. Nisi tamen pars ipsa, ut glandula, aut causa critica, aut materia venenata ( ut in constitutione pestilenti, in lue venerea ) vel materia impacta & contumaciter ad musculos adherescens ( ubi usu refrigerantium phlegmone in scirrhum incurabilem degenerat ) prohibeat. Proinde recte adjecit Hippocrates, quæ ad rubrum, nam si partes livent, non adhibebis repercutientia.

*Extremi  
frigida  
incom-  
moda.*

XXIV. Τὰ Ἰψυχὰ, οἶον χῶν,  
2 κρύσταλλοι, τὰ σίδηροι 3 πολέμια, 4  
5 βηχέων κινητικά, 6 αἰμορροϊκά.

XXIV. 1 Frigida, cujusmodi sunt nix, & 2 glacies, pectori sunt 3 inimica; tussiles 4 movent, sanguinis profluvia 5 cient, catarrhos 6 excitant.

1. In quibus frigoris summa pene sunt omnia.

2. Quæ, ut ait Scholiographus Holerii, aqua elementari sunt frigidiora.

*Historia*

3. Quod vitam tueatur pectus, cujus tutela calore peragitur. Hodie obiit juvenis, cui jam 14. dies inflammata fuerant membrana diaphragmatones ad pectus: quod choreis exsudans se aëri frigido exposuisset aperto thorace. secta fuit tamen ilico illi vena, purgatus fuit: prava expectorabat ac flava ilico; mox nihil, urina primum flammea, mox citrina:



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 353  
trina: pulsus febrilis: lingua fuit nigra &  
arida.

4. Quia distillatione asperitatem inducit  
vix spiritus.

5. Venas indurando, & contumaciores  
reddendo: unde fit, ut distenta sanguine va-  
sa, cum dilatari non possint, rumpantur.

6. Tussiferos, alvinos, arthricos. Antiquis  
in deliciis erat nix & glacies: tamen populi  
qui his utuntur gutturosi sunt, ac catarrhis af-  
figuntur, & brevis sunt vitæ.

XXV. Τὰ 3 ἐν ἄρθροισιν 1 οἰδήματα *Frigidi*  
καὶ ἀλγύματα 2 ἄτερ 2 ἔλκεθ, καὶ 3 *folius*  
ποδαγρικά, καὶ 4 σπασμάτα, τέττον τὰ *commo-*  
πάντα τὸ ψυχρὸν 5 πολλὸν καὶ αἰσχυρὸς  
τον ῥιζὶς τὸ καὶ 6 ἰχναίνει, καὶ ὁδυνῶν 7 *Narco-*  
λύει. 8 νάρκη 8 μετρίῃ ὁδυνῆς 9 λυ- *ticonum*  
τικῇ. *us.*

XXV. Verum articulorum 1 tu-  
mores & dolores 2 ulceris expertes, &  
3 podagrica, & 4 convulsiones, ho-  
rum sane plurima frigida 5 copiose af-  
fusa mitigat, levat, & 6 adæquat, at-  
que ita dolorem 7 sedat: huc accedit  
quod 8 stupor modicus dolorem 9 se-  
dat.

1. Ex sanguinis & bilis affluxu. Igitur, au-  
thore Hippocrate, Arthritis non ex sola mate-  
ria frigida fit, cum aqua frigida sanetur.

2. Cui frigus est acerbum.

3. Hoc est, dolores podagricos excitatos  
ex ichoris biliosi affluxu.

4. Sci-



4. Scilicet revocando calorem in juvene quadrato.

5. Sape & multum.

6. Ad æqualitatem reducit partem tumore obsessam, ita ut amplius tumor nullus apparere possit, idque pepasmo & resolutione excrementorum: repressione vero per se.

7. Restituto habitu & temperamento partis.

8. Quem frigidi fatus inducunt. Talem narcosin hic admittit Hippocrates.

*Remedium  
elegans.*

9. Vacuando & digerendo causam continentem, & reprimendo causam antecedentem. Stupor destruit dolorem: ergo stupor non est species doloris. Ego maximo successu utor in Arthritide calida fatus aquæ seminis ranarum.

XXVI. 1<sup>η</sup> ὁρῶ 1 τὸ 2 ταχέως θερμαίνον καὶ ταχέως ψυχόμενον, 3 κρόταρον.

XXVI. Aqua 1 quæ 2 cito calefit & cito refrigescit, 3 levissima est.

1. Dulcis, omnis mixtionis expers.

2. Ob partium tenuitatem & raritatem facile induit contraria. Tam facilis itaque mutatio, eam tenuissimam esse arguit.

*Aqua  
quæ opti-  
ma.*

3. Et pondere & subtilitate partium. Eademque optima est. Non lance æstimanda est aqua, sed si non gravis sit hypochondrio, verum si ea subito pervadat, nec ibi cunctando putrescat. Talis propinanda per morbos acutos. Quæ aqua res injectæ citius elixantur, hæc levissima est. Estque hæc saporis ac odoris expers, ac clara. Dura ac cruda est aqua putrealis, utpote sole fraudata: fluviales cœnosa sunt; hæc reponenda ut limus sidat; illa coquenda. Pluviales meliores, si coquantur, quod



quod maris ac solis soboles ; at coëctio dissipat  
diversas ab ea partes. Hyemalis pluvia crudi-  
tatis plena est ; æstiva optima est, cum incen-  
dio flagrat cœlum. Columella ex Hippocratis  
sententia duo genera aquæ arte mitigata pro-  
ponit. Hippocrates in libro De aeribus, aquis *De re*  
& locis : & 6. Epid. 4. *rustica*  
*lib. 5.*

XXVII. Ο' νόστις ἢ πείν 1 ὀρέξιος *Sitis no-*  
νύκτωρ, πῖπ πᾶν διψῶσιν, ὡς 2 ὀπι- *cturna.*  
κοιμηθῶσιν, αἰσθόν.

XXVII. Qui noctu bibendi sunt  
1 appetentes, hos admodum sitientes  
somnia 2 inire juvat.

1. Madoris inopiā. Post somnum si perse-  
verat sitis, plenā poterit manu.

2. Nam ita augescunt viscera, & assumpto-  
rum squalor acriorque vis castigabitur. Modo  
nulla valida præcesserit evacuatio : nam tunc  
nulla aderit materia à somno mitiganda. &  
per somnum intro fertur sanguis ac mador,  
unde vapor qui sitim excitabat vincitur, ac  
madescit internus squalor. Attamen, inquit  
Galenus, Valde sitientibus à maraco vino vel  
ab inopiā potus, concedendus est potus.

XXVIII. Γυναικείων 1 ἀγαγόν η̄ ἂν  
ἀρώματι 2 πνέη πλλαχῶ 3 ἢ κ' εἰς 3  
ἄλλα χησίση αὐτῷ, εἰ μὴ 4 καηβα-  
είας ἐν ἐπί.

XXVIII. Suffitus 1 aromatum mu- *Mulie-*  
liebria 2 ciet : id inque ad alia 3 non *rum af-*  
raro valeret, nisi 4 capitis gravitatem *fectus.*  
adferret.

*Quia hoc libro, ut antea monui, Hippocrates*  
*de omni*



de omni eventu omnium evacuationum agit, quacumque ratione illa oborta fuerit, vel natura aut morbi vi, vel artificiosa a molitione. igitur de iis evacuationibus jam agit quæ eventunt ab utero. Est enim uterus, dum procreationi non studet, receptaculum omnis sæditatis mulieris corporis non puri.

*Axiomata.*

1. Hoc est rerum bene olentium, ut cyperei, calami aromatici, cassiæ, benjovini, & eorum quæ ex iis conficiuntur.

2. Mensuræ atque lochia. Nam vim expultricem uteri excitat, atque venarum quæ uterum attingunt obstructions aperit: & compactiorem uterum rarefacit, ac algiosum recreat, & materiam lentam incidit. Ita tamen ut nulla anteacti morbi, neque exactæ ætatis, neque lactationis, neque instituti vitæ, neque haimorrhoidum, aut perversi uteri, aut uteri phlegmone vel ardore occupati, vel in gravidationis excusatio adferri possit. vox *γυναικεία* varia significat: primo significat partes muliebres; secundo, omnes mulierum affectiones, quæ proprie in eas cadunt: tertio, mulierum purgationes. quæ etiam variæ sunt. quædam enim sunt purgationes menstruæ, quædam *ροχεία*: sub his est etiam secundina & foetus mortuus: tertio, *πῶς γυναικείος*, in quo scilicet desideratur ratio qualitatis, quantitatis, temporis, & modi excretionis: sed hic non debet promoveri, sed supprimi.

*Hip. lib. De su-  
perfect.*

3. Ad peculiare uteri affectiones. Ut si cui mulieri caput, coxendix aut femur doleat; & à conceptu foetu hic dolor abeat, ac rursus edito foetu repetat: hanc odorata bibere, & ad os uteri admoveere oportet. Idem ad conceptionem sollicitandam, & sterilitatem avertendam. Suffocatas etiam evocat, ac dolores à partu removet.

4. Ob leptomeriam. & cerebrum avide prolici:



prolicet in se aromatum vapores. unde illud plethoram incurrit vaporum. Gravitationem capitis adfert his mulieribus quibus uterus est rarior: nam per venas invadit caput, quia in venis ille vapor suo ardore sanguinem turbat. Fiat pessarium expenna obvoluta bombace & *Rem-  
filo: illinatur oleo macis & caryophyllorum, dium.*  
cum benjovino & croco. Sit longitudo ejus sex digitorum: crassitudo medii digiti. *Atta-  
men suffitu aromatum non sine cautione vi-  
tendum. tenerrima enim acetabula à siccita-  
te, facile arescunt: hinc infœcunda redditur  
mulier. Sed tamen in lochiorum suppressione  
raro evadunt. Ubi mulier defraudata fuerit  
suo genio, non evocationi menstruorum erit  
illi studendum. Sed illa euehymis utatur ci-  
bis. At si ab obstructione laboraverit men-  
struorum, ea aperiatur. fit autem tribus mo-  
dis obstructio; copiâ, materiæ crassitie, & fa-  
cultatis infirmitate. Nam nî mulier vicesimo  
sexto die purgetur à sanguine, ægrotat.*

XXIX. Τὰς κύουσας φαρμακδεῖν, καὶ  
ὄργῃ, τετραμήνα, καὶ ἄχρι ἐπὶ αὐτῶν,  
ἢ ὡς τὰ ταύτα. τὰ δὲ ῥήματα καὶ ἀρετὰς  
ἐκ διαβέβηκεν.

XXIX. Prægnantes quidem pur- *Gravi-  
gandæ, si humor sit effusus, & quadri-  
mestris gestatio, dum septimestris fue-  
rit, quamvis hæ minus. nam in mi-  
nore & grandiore fœtu cautius reli-  
giosiusque agendum.*

*Alius est scopus hujus Aphorismi in initio libri  
quarti Aphorismorum, alius hoc loco. Quia in  
quarto libro docet recitari in purgationis conve-  
nienter cuique exhibendæ, quæ consistit in perspi-  
cuentia*



cientia humoris peccantis, affectus, & peculiaris  
 natura ejus cui medicina adhibetur, idque addu-  
 cto familiari exemplo quod perspicuitate vincit  
 cetera. Hoc vero loco docet quam cautionem &  
 provisionem debemus adhibere ad uterinas affectio-  
 nes quæ sunt è natura, ut servetur & foetus &  
 facta. Sequentibus enim Aphorismis agit de affe-  
 ctionibus è natura. cum autem uterus instrumen-  
 tum sit conceptionis, certe conceptio est affectio.  
 Cacochymia mulieres, ni à fecditate illa vindicen-  
 tur, abortiunt. Optime etiam defunguntur eo peri-  
 culo, si à quarto mense ad septimum ea fecditas ef-  
 fundatur. Vidimus enim sæpe naturam illis men-  
 sibus validam evacuationem attulisse, summa cum  
 practica. allevatione foetarum. quare tuto cacochymia ple-  
 nitudo hoc tempore excluditur.

Ingravi-  
 data te-  
 mere non  
 abducen-  
 dus san-  
 guis.

XXX. Γυνὴ ἐν γαστρὶ ἔχουσα φλεβο-  
 τομήν εἶσα ἢ ἐκ πρῶσκει· ἢ 2 μᾶλλον, εἰ  
 μᾶλλον εἴη τὸ ἐμβρυον.

XXX. Mulieri ingravidatæ si vena  
 tundatur, 1 abortit: eoque 2 magis si  
 foetus grandior sit.

1. Defraudato foetu suo genio, & obortâ  
 lipothymia. item laxatis vinculis, quibus  
 utero foetus alligatur, & ab exhaustis cory-  
 ledonibus. Ut plantarum fructus nutritu  
 fraudati tabescunt, siccantur, ac cadunt: ita  
 foetus cadit fraudatis vinculis suo pastu.

practica  
 observa-  
 tio.

2. Si septimum mensem attigerit. Hippo-  
 crates libro De morbis mulierum, sanguinem  
 emittendum suadet scētâ venâ ad poplitem  
 vel malleolos, ut liberentur à difficultate pa-  
 tiendi. Huic idoneæ sunt mulieres juvenes,  
 robustæ, ac succi sanguinei plenæ. Quare de  
 his venis pertundendis hic loquitur. Nam su-  
 periores venæ, ut manus & brachii, tundi  
 possunt



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 359  
 possunt etiam ad sanitatis tutelam quarto &  
 quinto mense, si abortioni non sit obnoxia  
 mulier: Imo in quadrimestribus & septime-  
 stribus secare tuto poteris in pleuritidis cura-  
 tione: maxime si mulieres sint voraces, qui-  
 busque ante gravitatem largius ac diu sole-  
 bant fluere menses. Verum tempore Hippocra-  
 tis, nihil aliud erat vivere, quam è natura vi-  
 vere. Ubi necessaria est phlebotomia in mor-  
 bo acuto, ut infarcta expediantur, phlegmone  
 sedetur, metastasis revocetur, corpusque *ἁμα-  
 φέρειν* reddatur, citra foetus & foetæ injuriam  
 tunditur vena brachii, ultimis etiam ingravi-  
 dationis mensibus, quod subsistens jam san-  
 guis corpore adeo circumfluat, ut mammas  
 etiam lacte impleat. Recreanda mox erit eu-  
 peptis. Si quis coegerit nos fateri Hippocra-  
 tem hic loqui, non de venarum infernarum,  
 sed de superiorum sectione, respondebimus  
 eum loqui de ea sanguinis emissionem, quæ tem-  
 pore Galeni non erat libra minor, quemad-  
 modum purgationes, quæ ejus tempore erant  
 ex elateriis remediis, quale elleborum, scam-  
 monium, colocynthis. Hodie vero benignis  
 non veremur purgare, nec minorem sanguinis  
 effusionem averſamur, modo vires admittant,  
 morbusque validus id suadeat. Si plura velis,  
 vide Fernelii De venæ sectione libri secundi  
 caput duodecesimum.

XXXI. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ, *Gravida*  
*ἐν μορ-*  
*ῶν ἀκνίῳ* ἡ ὀξείῳ ἰνυσημάτων ληφ- *ἐν ἀκνίῳ.*  
 θῆναι, 2 θανάσιμον.

XXXI. Mulierem gravidam ex ul-  
 lo morbi acuti genere laborare, 2 fu-  
 nestum.

1. Qui magnam agnoscat causam.

2. Dif-



2. Difficultate curandi, ( nam foetæ aut foetus incommodo remedia adhibentur ) symptomatum vehementia, & foetus interitu: Praesertim si foetus sit grandior. Eo quod mulier gravida duplo majore utatur respiratione quam non gravida. Si ergo calor maternus in æstum degenerat, summa spirandi difficultate laborabit: instrumenta enim & facultas non possunt satisfacere usui necessario. Difficultas autem respirandi in omni morbo acuto est lethalis. Secundo, ineunte morbo, quamdiu mortuus est siccus, potius incumbendum est morbo, quam naturæ studendum, in muliere vero gravida potius naturæ est studendum, quam in morbum incumbendum. Igitur quantum hic naturæ studebis, tantum morbum augebis. Non itaque licebit hic uti tenui diæta, qualem maxime morbus requirit. Sed objicies, ex Hippocrate, mulierem gravidam, quæ vehementi morbo correpta fuit, servatam fuisse. Respondet Galenus, quod trimestri graviditate in hunc morbum inciderit. trimestres enim & quadrimestres aliis magis servantur: quod majorem habeant opportunitatem admittendorum remediorum, quam alia quæ sunt septimestres ac sextimestres. Illud meminisse convenit, trimestres ac quadrimestres omnibus injuriis præ aliis magis resistere. Quare θανάσιμον interpretandum, quod plerumque ita eveniat.

*Obiectio.*

1. *Epid.* 3  
*Historia*  
13.

XXXII. Γυναῖκί 1 αἷμα ἐμύσθη  
ἐκ καταμύων 2 ῥαγδύτων 3 λύσις γί-  
νεῖ.

XXXII. Mulieri sanguinem . 1  
evomenti, menstruis 2 erumpentibus,  
vomendi 3 finis.

1. Aper-



1. Apertis venis plethora vi, à menstruorum suppressione. Ut nulla tamen vel rupti vel exesi vasis excusatio possit adferri: sed si sit à palindrome menstruorum ad superiores partes. Quod si ille sanguis non effundatur, solebat scirrhum inferre lieni vel hepatis, hinc hydropem.

2. Confertim fluentibus. Quasi dicat, Si vero his confertim effluentibus, vomitus tamen non cessaverit, certo tibi constet, venam ruptam vel exesam esse. Quare his remediandum.

3. Aversione & evacuatione sanguinis, cujus copia sursum refluxu cruenta excitabatur. Intelligatur hic Aphorismus de ea sanguinis vomitione quæ sit apertis vasis, (non autem ruptis aut exesis,) ut nimirum ramuli illi qui à supremo ramulo splenico in stomachum mittuntur, collecta sanguinis à copia dehiscant, & in ventriculum, per anastomasin sanguinem effundant, citra vasculorum aut stomachi vitium. Nam si hæc vomitio fiat à ruptis vasis, talis non inhibebitur erumpentibus mensibus: sed peculiarem sui rationem requirit. Hunc Aphorismum explicat Galenus 5. Methodi 2. fol. 116. Nobilis puella Ley-Historia de menstrualis cum esset, ruptum illi vas fuit in pulmone à catarrho acris. prodeuntibus mensibus nihil auxilii sensit. omnibus tentatis, obiit. Quinque aliis, inter quas una matrona, palindrome ad laryngem fuit, in eaque canceri lethales: duæ ex esis carotidibus foras prodeunte sanguine abreptæ fuere, suffocatæ aliæ à connivente larynge.

XXXIII. Γυναικὶ τῷ κατὰ μὲν- Sanguinis  
νίον ἐλασιπόντων, 1 αἷμα ἐκ τῆς ρινῶν eruptione  
ρὺλῃαι, 2 αἷμα θέν. extrus.  
menstr.

Q XXXIII.



XX XIII. Mulieri suppressis mensibus, 1 sanguinis ē naribus profluvium bono 2 est.

*Dixit prius de locis incommodis quibus sanguis effunditur, jam de commodis.*

1. Talis haimorrhagia inter ceteras principatum obtinet, generisque nomen sibi adoptat. Suppressio menstruorum plethoricam adfert affectionem. Quatuor autem sunt viæ per quas hæc plethora aversione amovetur: aut enim haimorrhagia, aut vomitione, aut haimorrhoidibus, vel dysenteria cruenta. Aversio autem ea quæ fit vomitione, periculo non caret: nam quamvis sanguis non arguat calamitatē partium unde manat, si tamen cunctetur in ventriculo, lipothymiam & mortem etiam sæpe adfert. Ut sit calamitosa hæc aversio, non ratione refluxus, sed ratione partis per quam effluit. Similiter periculi plena est aversio per dysenteriam, quod hæc materia etiam in intestinis interdum gravissima excitet symptomata: sic etiam quæ fit per haimorrhoidas. Fœlicissime autem evenit hæc aversio per haimorrhagiam. Profluvium veriti: hoc est, si liberaliter sanguis fundatur.

2. Neque enim arguit calamitatem partis unde effluit: significat enim vias ejus jam esse apertas, quæ prius naturæ incommodo erant occlusæ. Neque ulla ratione calamitosa esse poterit parti per quam fluit: eo quod fluat continenter per vasa, neque in magnam capacitatem fluat, ubi corrumpi vel conglomerari possit. Sed dicet quis, Si scopus est, ut naturæ consilium medicus sequatur, cur igitur suppressis mensibus jubet Galenus potius tundi venam poplitis vel malleoli pedis, quam venam axillarem? imo ipse vult inhiberi fluxum menstruorum apertâ venâ brachii. Responso

*Dubium.*



spontio est, Si id studeas ut fluant menstrua, poplitis vena necessario est secanda. si vero studeas ut plethoram tollas, (imitando id quod hoc Aphorismo scribitur) axillaris è directo est pertundenda. Ut si a menstruorum suppressione ardentè febricitat, quia febris maxime urget, non in menstruorum evocationem, sed in febris curationem erit incumbendum, ac vena brachii pertundenda: ut etiam in pleuritide & peripneumoniâ. In sanguinis effusione ultro oborta, vide unde, quo, quâ, & quamobrem fluat; & num onere pressa natura onus exequatur. Notandum, quod à *Notandum* mensu observatum fuit, in hac haimorrhagia, menium suppressione quæ excitatur, longe aliâ ideâ sanguinem ferri, quam in vulgari haimorrhagia: Hic enim prodit intermixtus thrombis ac frustis.

XXXIV. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ ἢ ἢ κοιλίῃ πολλὰ ρύη, κίνδυνος ἐκπύου.

XXXIV. Mulieri gravidæ si alvus profusior sit, abortionis periculum imminet.

Nam fœtus hinc fraudatur genis suis, infirma redditamatre, imò extinguitur fœtus terro à vapore excrementorum quæ per intestina feruntur: nam intestinis incumbit uterus: unde vena terri fœteris offensione agitur: Sive illud alvi profluvium fuerit diarrheticum, sive hentericum, sive dysentericum. Nam in omni profluvio sit minor alimenti distributio, unde vires fœtis debilitantur, & genio fraudatur suo fœtus: accedat præterea infirmitas, cum & crebra adeit særgendi de nocte necessitas in tali profusa alvo, & plerumque nutritivi dicata una cum fœdis abjiciuntur. Obsocietatem



*Historia* eam quæ utero est cura intestinis, facile horum as-  
*cura-*fectio in uterum derivatur. Ita nuper cum mulier-  
 119. cala quædam parere non poterant, in ipsa parturi-  
 gne iussi plurimis melle clysterem injici intestinis:  
 ac, ilico peperero. Ita ut jam apud nos id agere in-  
 cipiant mulieres nobilissimæ. Clyster fit ex decocto  
 herbarum emollientium, ut malva, althæa, pa-  
 rietaria, taphi barbati, chamæmeli, artemisia: co-  
 laturæ adde saccharum, oleum amygdalinum dul-  
 ce: & drachmam salis communis. Quod vero ute-

*Obfer-* rus graviter afficiatur ab intestinis, sæpe à me ob-  
*vatio* servatum; dum profocationi obnoxius propinatur  
*practica* purgans pharmacum, tunc sane gravissime affligi so-  
 lebant.

*Uterina*  
*suffoca-*  
*tio; &*  
*partus*  
*diffici-*  
*lis.*

XXXV. Γυναικὶ ἢ ὑπὸ ὑστερικῶν  
 ἐνοχλασμένη ἢ 2 δυσπύση, πᾶσι μὲν ὀπι-  
 ῥόμεν & 3 ἀγαθόν.

XXXV. 1 Uterine mulieri, aut ægre  
 2 parienti, oborta sternutatio est; 3  
 bono.

1. Quæ uteri symptomatis infestatur, hoc  
 est, quæ profocatur ab utero: sublato scilicet  
 respirationis usu à seminis venenata qualita-  
 te, & extincto calore, aut inde impeditis re-  
 spirandi instrumentis.

2. Infirmitate fœtus aut uteri: non ab of-  
 fsum mala conformatione, vel à male affecta  
 cervice uteri, vel à fœtus in dorsum aut pedes  
 prodeuntis malo situ: iis enim in casibus nihil  
 juvat sternutatio.

*Ubi non*  
*juvet*  
*sternuta-*  
*tio.*

3. Nam inde significatio fit calorem fere  
 extinctum redintegrare, quodque ea concus-  
 sione expellatur materia seminis, quæ ejus  
 mali erat causa, quodque fœdus vapor, qui  
 (naturâ à menstruorum corruptione, vel à re-  
 tento semine,) caput ac diaphragma feriens,  
 respi-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 365  
 respirandi vim interciperet, excludatur. In  
 omnibus morbis acutis præclare facit ad sa-  
 lutem sternutatio: sed si venerit à thoracis &  
 pulmonum affectibus, mala est, ut signum, &  
 ut causa. Ut signum, quia significat malam  
 inathymiasim ad cerebrum adscendisse à par-  
 tibus spirantibus. ut causa, quia hæc quassa-  
 tio has partes magis disrumpit. Ubi vero par-  
 turigo non succedit ex sententia, salutaris est  
 sternutatio. etenim ad inferna valide propel-  
 lit diaphragma, compresso epigastrio; hinc ad  
 inferna pellitur valido nisu uterus. Nos pa- *Reme-*  
 rum piperis & galanga naribus ut sorbeat ju- *dium op-*  
 beamus: miscemus interdum parum albi elle- *timæ ad*  
 bori, maximeque quid euphorbii. Sed antea *difficile*  
 propinquus hoc remedium: Accipe cinnamo- *partum,*  
 ni electi drachmas duas cum semisse: myrrhæ & ad re-  
 optima scrupulos duos: succini candidi ses- *tentis*  
 quidrachmam: rubiæ tinctorum, castorei, *secundi-*  
 cujusque scrupulum: boracis, semis scrupu- *las usu*  
 lum: croci grana quinque, misce. fiat pulvis *nobis cō-*  
 subtilissimus: capiat drachmam unam cum *pertum.*  
 vino albo, & saccharo. Eliso foetu, cum se-  
 cunda retinentur, hoc pulvere propinato, ilico  
 redantur: nam tunc, haimorrhagix metu,  
 non soventur. ἡ ὄστρεα, uterus: τὰ ὄστρεα, secun- *ὄστρεα.*  
 dina, hoc est, chorion.

XXXVI. Γυναὶκὶ τὰ καταμηνία 1 *Mulier*  
 ἀχρεα, καὶ μὴ μετὰ τὰ 2 αὐτὰ αἰεὶ ἡρό- *ut cante*  
 μνα, 3 καθάρσιον δεῖσθαι σημαίνει. *purgatio*  
*prescribi*  
*possit.*

XXXVI. Mulieri si fluxerint men-  
 ses i decolores, qui nec eodem modo  
 bene 2 respondeant, purgatione 3  
 opus esse significat.

1. Si aut sanguis menstruus propriæ sub-  
 Q 3 stantix



stantiæ ratione in vitio sit, aut alieni humoris permixtione infectus.

2. Ut periodi utriusque (hoc est ut singulis mensibus hoc est 29. diebus eveniat: & tunc septem diebus fluant) & excretionis moderatio desideretur: ut si non decenti fluxu ferantur, sed liberaliori, vel parciore. In mulieribus mulierosissimis tempus menstrualis profluvii est dierum septem: ita ut intermissionis dies sint viginti duo: In mediocribus vero mulieribus, quattuor vel quinque dierum profluvii tempus est, & viginti quinque dierum intermissionis tempus. In virgine vero viginti septem intermissionis, & duo profluvii. Desideratur igitur ratio periodi, si menstrua cunctantur vel antevertunt: vel si biduum fluunt, quæ olim triduum fluere solebant. Modi autem desideratur ratio, si guttatim vel *ἀδρόως*, celerius vel tardius, copiosius, vel minus copiose fluant.

3. Universali & singulari corporis totius atque uteri. Sanguis menstruus propriæ substantiæ corruptione est in vitio, si sit melancholicus, si colore sit meracus, ex resolutione partium. Alieni autem humoris permixtione infectus, si admixtam habet pituitam, bilem, vel melancholiam, aut serum. Purgatio universalis totius corporis fit, adhibito eo pharmaco, quod respondet ei humori quo sanguis est infectus. cuius quidem nota percipiuntur in linteis mulieris menstruosæ. Particularis vero uteri purgatio adhibetur, si causa consistat in vitio & infirmitate exercitiis uteri, vel in materiæ contumacia, vel in meatorum angustia. Universalis purgatio his instituat ex idea ejus humoris qui in sanguine emanante in vitio esse videtur. Si pituita in vitio est, agarico: si bilis, rhabarbaro: si melancholia, fennæ foliis vacuetur: ira vel melle aut syrupo ro-

*Remedia.*



porolato; nam is etiam menses evocat. Sed in *Cause*  
 particulari purgatione instituenda rimanda *mēstruo-*  
 sunt causa tardantium mensium: hoc enim il-*rum tar-*  
 lis evenit conniventibus osculis venarum u-*dantium.*  
 reri, vel quod inflectitur ad dorsum vel ad la-  
 tus uteri os, vel quod duritie id obsideatur,  
 aut quod compactior sit substantia uteri: vel  
 sanguis peccet paritate vel crassitie. Ubi cras-  
 sities in vitio est, dictam ineat attenuantem  
 succos; sursusque fiat aromatum, & pessi  
 prescribuntur. Potio instituatur, ex vino cui  
 incit calaminthe, vel pulegium, aut abro-  
 ranum. Sed prius purgetur corpus: quod fa-*Pilule*  
 miliaribus his pilulis ego maximo cum suc-*menes*  
 cessu facio. Accipe aloës unciam unam: myr-*elicientes*  
 rha, gentiana, aristolochia, dictamni, croci,  
 cuiusque semidrachmam: rubia majoris, mi-  
 thridati, cuiusque drachmam: cum sirupo  
 de artemisia, fiat massa, capiat pro dosi pilu-  
 las quattuor vel quinque cotidie, mane, de-  
 cem aut diodecim matutinis continuis, ante  
 solitum tempus purgationis menstrua.

XXXVII. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχύσῃ *Abortus*  
 ὡς οἱ μαζοὶ ἐξ αἰφνης ἰσχυροὶ 2 γέων-*nota.*  
 ται, 3 ἐμπησώσκει.

XXXVII. Mulieri ingravidatae si  
 mammae 1 repente 2 extenuentur, 3  
 abortit.

1 Ut nulla excusatio tabescentis corporis  
 totius adferri possit à visceris alicujus injuria.

2. Quae prius erant solidae & succi plenae.  
 cum fetus movetur, tunc inturgescunt mam-  
 mae. Hoc fit tertio quartove mense.

3. Quod factum suo genio defraudari si-  
 gnificat, ut ei nutriendo sanguis necessarius  
 satis esse non possit: coque fetus defraudatus

Q 4

aliò



alio tendit : vel quod gravi morbo uterus tenetur, unde anadrome fit sanguinis in uterum. Dicit quis, cibum sumunt foetae : igitur nutritus non deest, & diu post puerperium lacte nutrit foetum. Igitur abortus non fit inopia lactis. Sed hoc fit à plenitudine in uterum ruente. De sterilibus initio p. 387. Quae dicit, corrumpent foetus, his mammae gracilescent, si vero iterum durescant, dolor erit in mammis, vel coxis, aut oculis, aut in genibis, & non corruptela foetus. Quo modo durescant rursum mammae, nisi recurrat materia ab utero? Quod haec partes dolent, fit ob recursum sanguinis ad uterum. 1. De morbis pag 313. Quare utroque modo, & ab inopia alimenti, & à subito recursum ad uterum id fieri nemo negarit. Admonet nos hoc Aphorismo, ut autem medicinam faciamus, ne in calumniam trahamur. Quasi dicat, Ubi notae haec in grvida apparent, vide ne quid remedii praescribat, unde quis existimet te abortum promovisse : qui jam sponte natura eveniet.

*Cautio  
pragmatica.*

XXXVIII. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ  
ὡς ὁ ἐκτεττωμένος ἰσχυρὸς γένῃσι δίδυμα  
ἐχέσθῃ, θάτερον ἐκτεττωσάμενον. ἢ  
ἢν μὲν ὁ δεξιὸς ἰσχυρὸς γένῃσι, τὸ 2 αἴσθῃ  
ἢν δὲ ὁ ἀριστερὸς, τὸ 3 ἢν.

XXXVIII. Quia & mulieri  
gravidæ si altera mamma extendetur,  
ac gemellos gerat, alterum abortit.  
Ac si dextra quidem extenuetur,  
malem abortit, 2 si autem sinistra, foeminam.

*Intelliguntur duo hii Aphorismi, modo nulla excusatio*



cusatio asseri possit iudic. Nam loquitur Hippocrates de lactuant extenuatione. Quoniam vero mammae solum inter omnes partes quae suis lacum caluunt solum duplices habeant venas, proprias quidem, quibus plures sanguinem ad sui nutritionem attrahant, & communem habent menses, quibus sanguinem ad lactis generationem venas. alliciant: idcirco quaeque in mamma duplex consideratur extenuatio: propria, quae est ab alimenti inopia, vel a vitio nutritus, quo ipsarum membrana collabuntur, & communis est mammae extenuatio, cum scilicet venis, quae officium habent, copia sanguinis denegatur, quod fetus validior & alacrior plurimum nutrimenti capiat per venas epigastrii, quas veluti osculo excipiunt venae mamillares. Fetus enim tantum absuauit ad sui nutrimentum, ut non sufficiat materia generando lacti, aut sanguiniquo foetus nutritur. Quare non eadem ratio est extenuationis horum partium, quae aliarum partium: mamma enim non solum sibi, sed etiam foetus alimentum conficiunt. Praeterea hic loquitur de extenuatione non propria, sed de ea qua habitus ipse subsidet. Sed rogabis, An, ut contrariorum contrariae sunt indicationes, mammae non extenuati abortitionem significat, ita earundem distentio, prosperam ingravidationem significet. Dico quod ita. Aequae enim distentio apparet ad abortitionem atque extenuationem. Si enim fuerint mammae sanguine distenta plus aqua, arguant summam fetus imbecillitatem. Ex eventu fieri potest, ut utrumque sortum abortiat. Vterus duas tantum habet sinus: quare ex lege naturae duos tantum fetus potest suscipere. Plures quidem aliquando suscipit, imo sex, non quod tot sint in utero sinus ut volunt Arabes, sed hoc fit per superfertationem: idcirco illi posteriores fetus non possunt esse vitales.

1. Translato ad uterum sanguine ad foetus *Causa*  
nutritum ex inopia laborantis. *masculi*
2. Quia fetus qui mares sunt, dextra; foetus *relaxati*  
*Q 5* *minae*



sinistra-  
tum.

6. Ep.  
cum 2.

Aph. 29  
Com-

ment. 3.

Aph. 37  
6. Ep. 4.

27.

minæ vero sinistrâ uteri parte continentur. Vasa spermatica dextrâ quidam parte ducuntur ex tunica venæ cavæ; sinistrâ, ex vena renali: ideo ex dextra parte excernitur semen calidius, siccius & elaboratius, maribus procreandis aptissimum: è sinistra semen frigidius, aquosius, nec æque elaboratum, foeminis procreandis aptissimum. Aliquando tamen contra naturâ vasa hæc dextrâ parte ducuntur à vena renali: & sinistrâ à trunco venæ cavæ: in talibus corporibus fortis mares sinistra corporis parte; foeminæ, dextra parte continentur. Imo aliquando utrumque hæc ducuntur à trunco cavæ venæ; aliquando utrinque à vena renali. Verum Hippocrates docet quid in natura rite conformata eveniat, & quid plerumque accidat.

Suppres-  
sum  
mensium  
mæta.

XXXIX. Ἡ ὃν ζωὴ μὴ ἰ κύβωσα. μή-  
δὲ τεκεῖν γάλα ἔχει, αὐτῇ τὰ κατα-  
μήνια ἐκλέλοιπεν.

XXXIX. Si mulier neque ἰ prægnans neque puerpera lac habeat, huic suppressa sunt menstrua.

Virgines  
lac sum-  
unt ali-  
qua.

1. Sed à partu expedita. Ex eo lacte significatio est boni sanguinis & integræ mammarum partis quæ lac facit. Bonus is est sanguis qui est dulcis, purpureus, mediocriter crassus. Hinc adeo accidit ut si virgines hujusmodi sanguine abundant, & ab ea sanguinis copia menses supprimantur, nisi ejusmodi plethora, aut sanguinis emissionem, vel vomitu, vel per haimorrhagiam, aut per haimorrhoides vel per dysenteriam haimatoden excernatur: & si his mammae calidiores fuerint & atterantur, eo aliquando is poterit decumbere, & in lac converti. Quin interdum attritu papilla-  
rum



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 371  
 rum viris lac etiam nascitur, ubi ea sanguinis *Viris un-*  
 supellex. Nam lac solum est elegantior pars *de lac.*  
 sanguinis, quæ (ut natura hominem à crude- *Lac quid*  
 litate avocet) à glandulis mammarum in al-  
 borem abit. Sed non ita copiosum id lac ma-  
 nat quod mulieribus extra graviditatem ac la-  
 ctationem evenit. Quod tamen rarum est in  
 virginibus, nam providentia naturæ (quæ vis  
 quadam est à Deo insita) gignitur lac in mam-  
 mis, foetus causa. Unde ea providentia? ab  
 animantium opifice, inquit hic Galenus. O-  
 ctavo & nono, dicit idem Galenus, grvida-  
 tionis mense, turgent venæ uterò & mammis  
 communes.

XL. Γυναιξὶν ὀκδοσησὶν ἐστὶ τὰς πτ-  
 θὲς ἰαίμα συστέρεθαι, 2 μάλιστα σημαί-  
 νει.

XL. Quibuscumque mulieribus  
 1 sanguis in mammis \* colligitur, 2 \* *Vel,*  
 phanaticæ fiunt. *conglome-*

1. Si is ibi collectus cunctando putrescit,  
 vel exardescit: si putrescit, inde inflamman-  
 tur mammae. si exardescit, ardore eo in atro-  
 rem utitur. Συστέρεθαι est omnis tumor præter  
 naturam.

2. Quia ibi permanet pepasmi expers. Cum  
 fuit à suppressis mensibus sanguis in mam-  
 mas, pro ipsius sanguinis conditione, & par-  
 tis in quam fuit temperie, aut phymatis, aut  
 furoris consecutionem adfert. Si enim sanguis  
 is fuerit bonus, & natura partis integra, na-  
 tura lac ex ea generabit. Si vero sanguis pro-  
 priæ substantiæ corruptione vel alterius hu-  
 moris admixtione in vitio fuerit, ejus partis in  
 quam effluit, substantiam labefactabit: & om-  
 ne genus phymatum pro varia corruptionis

Q 6

con-



conditione, vel humoris mixtura, generabit. In aliis quidem phlegmonem, in aliis can-  
 crum, in aliis aliud, ut hic ardorem, unde  
 ambustus sanguis, fuligines nigras in cere-  
 brum effundit, indeque melancholescent: vel  
 fit eò metastasis sanguinis incendio conflag-  
 rantis. Unde fit mania, hoc est furor febris  
 expers. Nam ea mania quæ febris est parti-  
 ceps, phrenitidem sequitur. De hac non lo-  
 quitur in hoc Aphorismo. Nisi provocentur  
 menses, hinc cancri nascuntur. Lac, inquit  
 Galenus hic, tanto est sanguine frigidus,  
 quanto hepar est glandulis calidius. Si igitur  
 in mammis ardore utatur sanguis, in lac abi-  
 re non poterit. Nobilissimam vidi puellam,  
 annorum viginti, cui non ex sententia re-  
 spondebant menses. huic glandula in mamma  
 induruerat. author eram ut menses excitaren-  
 tur, ac mollia remedia imponerentur. Illa ad  
 empiricum abiit, qui cauterium imposuit, ac  
 mammas cum thorace exedit, ut anima tho-  
 race prodiret. Frequentiq; impositione acrium  
 remediorum, tum in tumorem à sanguinis af-  
 fluxu abiisset diu, in verum cancrum dege-  
 neravit.

*Historia*

*Mulier  
 curanda  
 non sit  
 gravida.*

XLI. Γυναικα λωθής εἰδέναι ἢ  
 κύει, ἐπὶ τῷ I καθεύδειν μέλλῃ 2 μελίκρα-  
 τὸν δίδοναι πίνειν. κ' ἢν μὲν 3 σφόδρον ἔχη  
 πρὸς τὴν γαστέρα, κύει, λωθ' ὅ μὴ, 4  
 κύει.

XLI. Si nosse velis an mulier ute-  
 ro gerat vel conceperit, jam jam  
 dormituræ melicratum 2 bibendum  
 exhibeto: quod si alvi 3 torminibus  
 infe-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 373  
infestetur, concepit; sin minus, non  
concepit.

1. Nec incecata. Eo enim tunc tempore cru-  
dum melicratum excitare potest tormina.

2. Crudum. fit ex una parte mellis, & de-  
cem aquar.

3. Nam ventos intestinis ingerat cru-  
dum mel, qui retinentur turgido ab utero,  
pressis intestinis. Sed non fit familiaris mulie-  
ri colicus dolor, nec aestuet corpore; id enim  
disjicit ventos. nec assueta debet esse melicra-  
to: nec sit durâ aut fluxâ alvo: nam ut in hac  
venti facile evanescent, ita in illa facile re-  
truduntur ac retinentur. Hæc sane raro con-  
tingunt, nec inter *αἰσθητά* Hippocratica  
agnoscitur hic Aphorismus. Graviditatis tria *Tria si-*  
sunt *σημεία*. Primum si rem habuerit cum *grā gra-*  
viro: secundum, si septem dies semen conti-  
nuerit, ejusque nihil excreverit. tertium, si nos *vis pro-*  
uteri cum mollitudine ita sit coactum, ut ne *pria.*  
acus quidem acutiem admittat. Præterea si  
venter & abdomen quodammodo collabatur  
& quodammodo deprimatur, colligente ni-  
mirum se utero, ut arctissime semen conti-  
neat. Communia signa ex urina & pulsu pe-  
tuntur: pulsus enim non sunt majores, nisi *Commu-*  
foetu jam absoluto. Galenus hæc tormina ad *nia gra-*  
angustiam quæ fit ab utero in recto intestino *viditatis*  
refert. Sed dicas, in initio graviditatis (de quo *signa.*  
solo tempore hic loquitur Hippocrates) uterus,  
qui recto intestino incubat, undique se colli-  
git, minusque illud intestinum premit. Igi-  
tur illud intestinum non fit arctius, sed am-  
plius. Hoc autem ampliore reddito, & reli-  
qua intestina sunt ampliora. Hinc igitur A-  
phorismus non caret suspitione mendii. Quid  
si legatur, Quod si non infestetur alvi tormi-  
nibus concepit. Nam quod omnibus commu-  
ne est.



ne est, non potest esse proprium gravidæ. No-  
stra mulieres dant bastardicum, hoc est pas-  
sum vinum cum saccharo, & lac dulce, quo  
moveat se fœtus: sed id ineunte conceptu lo-  
cum non habet. Nam etiam, grandiore jam  
fœtu, manum calidam umbilico imponunt:  
& movet se fœtus ad illum teporem.

XLII. Γυνή ἔγκυ, ὡς ἂν ἀρρε-  
νὴν, ἢ εὐχρὺς ὄσιν. ὡς ὁ θῆλυ, 2 δὺς-  
χρὺς.

XLII. Mulier gravida si quidem  
Num  
matrē vel  
fœminā  
gestet.  
marem concepit, 1 colore est vivido:  
sin autem fœminam, 2 fœdo.

Aphorismus hic non semper habet locum, nisi  
cetera sint paria, ut victus ratio, & talia. Ratio  
autem Aphorismi est. Qualis sanguis fuerit, talis  
est color: quia color similis efflorescit humoribus.  
Mas generatur à meliore sanguine, & elaboratiore  
semita, ab his vero mulier vividior erudit.

1. Hoc est, est coloratior quam cum fœmel-  
lam gestat esse solet. nam committit eandem  
mulierem sibi ipsi.

Certa si-  
gna ma-  
ris vel  
fœmellæ.

2. Non tam bono colore, ac cum matrem  
gestat, & lentigine obsidetur facies. Mas ter-  
tio, fœmina quarto mense movetur. In ma-  
re ajunt fœta oculi dextri pupillam majorem  
ac nitidiorem esse, & dexteras arterias turgidio-  
res & commotiores, venasque sub lingua dex-  
tras tumidiore, ut etiam mammam dextram,  
uterique dexteras partes.

Uteri  
erysipe-  
las.

XLIII. Ἡ γυναιὶ κνέση ἐρυσίπε-  
λας ἐν τῇ ὕστερῃ χρόνῳ, θανατῶδες.

XLIII. Si mulieri gravidæ in utero  
sit erysipelas, funestum.

Ob febris vehementiam, spirandi difficultatem,  
& ab



Ob summam curandi erysipelatis difficultatem. Et quod, ob metum fetus nullum medicamentum utero adhibere audeas, quo illa materia vel discutatur, vel concoquatur. Propterea quod erysipelas ad sui curationem venæ sectione indigeat. huiusmodi vero auxilium & fœtui & fœtæ est periculosissimum. Vero magna cognatione principes partes junguntur. Funestum id maxime fœtui ob ardorem & interceptionem alimenti: conuiscat enim inde oræ venarum uteræ, unde fœtus nutritur, in tali tumore. Iuvenulam uterum gestantem tra- *Historia* clari hic nuper, cui tale quid evenit: ardentissime febricitabat, scēla fuit vena, clyster injectus. Die trigesimo quarto abortiit semiputridum fœtū. Perpetuo febricitabat: interdum alvus liquidis ferebatur: suffocatio uterina sæpe augebat: parum dormiebat: fœtorem sentiebat ipsa. Iulapium ex cichorei aqua, cum sirupo de acedine citreorum assumebat, tandem evasit. Verum hoc non fuit erysipelas exactum. Seniori olim ad sui mulieris gravida; hæc primis diebus vehementer aestuabat ab utero: vena fuit scēla; lenita alvus, tertio die obiit una cum fœtu.

XLIV. Ο'κόσαι πρὸς 1 φύσιν λε- *Abortus*  
πται ἐῶσαι ἐν γαστρὶ ἑλυσιν, 2 ἐκ πρῶ- *causa.*  
σχεσιν πρὶν ἢ 3 παχωθῶσαι.

XLIV. Quibuscumque gravidis extenuationis 1 summa sunt omnia, 2 abortiunt 3 priusquā habitiores fiant.  
1. Hoc est, in quibus non inchoata, sed perfectæ extenuationis signa apparent: qualis extenuatio esse solet ab exhaustu partium solidarum, ubi nulla spes est redintegrationis. Ut si longo à morbo defraudata fuerint suo genio: quo tempore ad conceptionem sunt aptiores, uipote purgatiores.

2. Bi-



2. Bimestres: hoc est, simul atque foetus nutritu est opus, ut solet esse bimestribus, nec ante. Nam cum mulier sit extenuata, sibi solum cibum capit, indeque fetus inopia red- datur infirmus. nam quo modo foetum alet, si se ipsam foeta non aluerit? Tres enim sunt cause abortus contingentes, foetus imbecillitas, nutritus inopia, & vinculorum quibus foetus utero alligatur laxitas.

3. Vel ante illud tempus, scilicet trimestris graviditatis.

*Abortus  
aliq. cau-  
sa.*

XLV. Ο'κόσαι μετρίως τὸ σῶμα ἔχου-  
σαι ἐκ τῆ πρώτης διμῆς καὶ 1 τριμῆς  
2 αἰτέρας περὶ φάτιος φανερῆς, ταύτης αἰ-  
κοπληδόνες 3 μύξης αἰσῆς εἰσι καὶ εἰδύ-  
ναν κρατῆν ὑπὸ τῷ βάρος τὸ ἔμβρυον,  
αἰλ' 4 ἀπορήγνυνθαι.

XLV. Quaecumque vero corpore bene constituto bimestres, atque et- iam trimestres abortiunt, nullā 2 incidente abortionis causā, his sane 3 cotyledones mucro abundant: eo- que fit ut præ gravitate foetus poten- res esse non possint, sed 4 disrumpun- tur.

*Superiori Aphorismo abortionis causa consiste-  
bat in aliment. inopia: hoc autem in secundinarum  
Secundi- & vinculorum uteri laxitate. Foetus enim alliga-  
na quid, tur secundinis, secundinae vero utero. Secundinam  
constituunt illa venarum & arteriarum oscula,  
quae cotyledones appellamus. Quae secundinae divel-  
luntur, si vasa ac oscula illa mucoris plena fuerint.  
Plena autem erunt si mulier coeli morbo, aut di. et. e*

rimo



ritio colligat in capite copiam pituitæ vitæ, crassæ Hipp. 1.  
 & gypsea, à sanguinis concretionē segregata, quæ de Morb.  
 neque per os, neque per nares, aut intestina, vel mul. &  
 vesicam excluditur: sed perenni fluxu in uterum lib. De  
 delabitur. Ut igitur fortius conservetur, ex utero superstit.  
 dum est cerebrum ea pituita: vel alio est de utero  
 da. Purgatio ergo instituat ex agarico & rhabar-  
 bano commodis mensibus, vel etiam ante ingravida-  
 tionem. Matrona quædam sæpius abortiebat, pitui- Practica  
 tusa natura: cum vero medicinarum usum in: it, scæ- observa-  
 liciter gestationem perfecit.

120.

1. Quia quibus mensibus fiunt labores, iis-  
 dem fiunt abortiones, si cotyledones mucro  
 circumfluant. dicit, si fuerint corpore bene  
 constituto, ut nulla excusatio adsit extenua-  
 tionis, aut obesitatis.

2. Nulla valida suborta evacuatione, aut  
 uteri affectione; non letu, casu, aut animi per-  
 turbatione: denique nulla re quæ aut fortum  
 infirmiores faciat, aut suo defraudet genio,  
 aut uteri secundinarumque vincula laxet, vie-  
 taq; faciat. nec fixitorem gravem naribus con-  
 ceperit: nec vociferatio valida præcesserit.

3. Hoc est, venarum & arteriarum in uteri  
 fundo oscula.

4. Hoc est, à cotyledonibus secundinæ di-  
 velluntur.

XLVI. Οὐότοι δὲ φύσιν παχεῖαι Cōceptio  
 εἶται μὴ ξυλλαμβάνειν ἐν τῇ γαστρὶ, ut felici-  
 ταύτησι τὸ ὀπίπλοον τὸ σῶμα τῆς ὕ- teitur.  
 στρίων 2 ἀποπέζει, καὶ ὥρην ἢ λεπτω-  
 θῶναι, ἢ 3 κύειν.

XLVII. Quæcumque [non natu-  
 ra, sed educatione] supra modum ha-  
 bitæ concipere nequeunt, iis i omen-  
 tum



tum os uteri 2 comprimit; nec 3 ante concipiunt, quam graciliores fiant.

Cur va-  
ria appe-  
tant in-  
gravida-  
ta.

Ut concipiant haec, auctor est Hippocrates ut phlegmagogis vacuentur; ac dein ut uterus purgetur: tandem ut illa dentur quae flatus gignunt, hi enim expandunt contractum nimis uterum. Sagax natura id saepe postulat a muliere jam jam ingravidata, quae miro desiderio jam tunc fertur in poma, cerosa, pruna, aliaque quae in flatus foecunda sunt. Quare uteri os & collum non verti ad latus aut dorsum debent, nec praeccludi debet callo aut cimento, nec lente in se rapere debet uterus.

1. Hoc Philotheus refert ad pinguedinem utero adnatam. Galenus proprie ad dictum omentum: ita scilicet, ut collum uterinum, quod annexum est ori uteri, comprimat adeo, ut aditu ad uterum semen viri prohibeatur, ita nimirum ut pudendum muliebri primo sit loco; secundo, collum uteri; tertio, os uteri; quarto, ipse uterus. Haec sectio corporis humani aperte monstrat.

Arist. 2  
De part.  
animal.  
5. Et 1.

De gene-  
rat. ani-  
mal.  
Sterili-  
tatis  
causa.

2. Eoque fit ut semen virile os uteri recta subire nequeat: sed in via refrigeratum corrumpitur. Et his sanguis in corporis molem abit.

3. Sterilitatis multae sunt causae, aliae ex eventu, aliae per se. Haec crassae, ex eventu sunt steriles: quia virile semen excipere nequeunt ob pinguem aqualiculum, qui os uteri comprimit. Quod scilicet hominibus maximum sit omentum; ampliusque quam bovi, pro ratione sui corporis.

XLVII. Ην ὕσῆρην ἐν τῷ 1 ἰχίῳ ἐγκείμενὴ διαπύσῃ, ἀνάγκη 2 ἐμμεστον ᾖ ἔσθ.

XLVII. Si uterus 1 coxendici incubans



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 379  
cubans suppure, 2 enimotum ulcus  
fieri necesse est.

1. Ab excitata phlegmone in utero, si per-  
vertatur uterus ad coxam.

2. Sinuosum ulcus fit: ad ejus curationem  
conceptis linamentis opus est. Nam per em-  
motum ipsam affectionem denotat: alioqui  
significat remedium quod sinuosis ulceribus  
admoventur, ad absorbendam materiam hu-  
moremque illum qui ibi cunctatur. Hoc au-  
tem remedium varium est, pro varia ejus fi-  
gura & materia. figura; nam interdum refert  
ellyphinii formam, interdum glandis. materia;  
alia fiunt ex argento, auro, plumbo; alia ex  
materia solida; alia ex perforata. Ratio Apho-*Ratio*  
risini est, quod non solum ex ipsa parte quæ *Apho-*  
ulcus concepit materia illa educi debet, sed *risini.*  
etiam ex utero, unde perpetuo nova materia  
suppeditatur. Quali dicat, evacua ergo totum  
corpus, ne foedi succi irruant in uterum affli-  
ctum, & quæ foeda in utero sunt, illa pessis  
prolice. hoc est, ut os uteri rectum fiat stude,  
ut effundere omnia contaminata possit, ne ad  
ulceris incrementa faciant. Suidas scribit *πο-*  
*ταται* esse, quod vulnere immixtum prohibet  
coalitum; ut jam strepta sunt. Falluntur me-  
dici qui pro ischiadica affectione hunc affe-  
ctum medicantur, venam malleoli inciden-  
do. Nam & ipsæ mulieres falluntur sæpe, exi-  
stimantes se ischiade laborare, cum claudi-  
cent interdum altero crure. vide Roussetium  
de partu Casareo in fine capituli noni.

XLVIII. Ε'μερυα τὰ ῥ' ἀρπια ἐν  
πῖπ 1 δεξιῇ, τὰ ὅ θήλα, ἐν πῖσιν  
ἀειτροῖς 2 μᾶλλον.

XLVIII. Fœtus qui mares sunt  
1 dex-



1 dextra, foeminae sinistra 2 magis sunt.

2. Epid.  
ultima  
sect.

1. Quia dextra parte calidior est uterus & solidior; & ea parte nutritum feliciter mitigatum suscipit: nam ea pars est collocata ~~et~~ <sup>et</sup> ad hepar. Sic ait 2 Epidemion, circa naturam magnam vim habet oculus dexter. quasi dicat: Dextram validior est homo, quam sinistram. Hinc quoque affectiones contra naturam potius eveniunt sinistra parte, quam dextra. Si tamen in dextram inciderint, longe sunt periculosiores, quam si in sinistram. Antiqua est haec sententia à Parmenide & Empedocle prodita. Attamen ea interdum vis est seminis, ut utroque sinu masculos proferat.

Arist. 4  
Degener.  
animal.  
Hipp. 6.  
Epid.  
initio.

Ad secundinarum ex-  
clusionem  
quid conferat.

2. Quia hoc non est perpetuum: quibus enim dextrum vas spermaticum à renali, & sinistrum à vena cava descendit, iis sinistra mares, dextram vero uteri parte potius foeminae gestantur.

XLIX. Ες ὑτέρον ἐκπύουσαι 1 παρ-  
μυκόν ἐπιτίθεις, ἐπ' αὐτῇ τὸν μόν-  
τηρος 2 ἢ τὸ σόμα.

XLIX. Ut excludantur secundinae, adhibito 1 sternutatorio, comprimere 2 oportet nares & os.

Cum natalis est puer, ut mense 7. 9. & ad summum, inquit Halerus, 10, copulationes secundinarum cum acetabulis sicciuntur & solvantur, & sensim cum fortuna natio jam predeunt. Sed interdum rumpitur umbilicus, ut cum involvitur foetus collis. Hinc phlegmone, febris, rigor, à putrida secundiniis: quae nisi excludantur, vel illico vel ante octavam diem plerumque enecant.

I. Ex



1. Ex ellebori pulvere, cum castoreo, maximeque euphorbio. Holerius propinat succum artemisiae cum vino expressum. Ego summi Dei beneficio plurimas liberavi hoc pulvere, Accipe cinnamomi electi drachmas duas cum semisse: myrrhae optimae scrupulos duos: succini candidi sesquidrachmam, rubiae tinctorum, castorei, cuiusque scrupulum: thoracis semis scrupulum: croci grana quinque. misce, fiat pulvis subtilissimus. capiat drachmam ex vino, adjecto saccharo.

2. Quo denegato spiritui exitu qui à cerebro excluditur, in partes inferiores irruat. Corrupta autem vena quæ in umbilicum inferitur, editur foetus sine secundinis. Quæ, si in utero remanserint, statim corrumpuntur: & subitam mortem inferunt. Agitato autem per sternutationem utero, excutitur secundina. Admoneant Medici tunc obstetrices ne unquam digitum ab interno ore uteri moveant: dum enim à digito irritatur, rectum manet id, ac sæpe hac irritatione excludit secundinas laceras. digitusque ab altera manu perpetuo madescat oleo lilino, cum croco & myrrha, & mucagine seminis psyllii. Si abstulerit obstetrix digitum, vertet sese ilico uterum, ac ita connivebit, ut nulla postea arte aperiri possit. Cautio obstetrici adsit hæc, ne unquam trahat valide umbilicalia vasa: tenerimis enim à secundinis facile avelluntur. Antiqui propterea foetum, integro adhuc umbilico, utriusque aqua pleno imponebant, ac sensim effluente aqua fidebat uter, modestoque lapsu secundinas una proliciebat.

L. Γυναικὶ τὰ ἰκαταμήνια ὡς βέλ-  
λη ἐπιχρῆν, σκύλω ὡς μεγίστω πρὸς τὴν  
ἐπιτομήν.

L. Si



L. Si mulieri immoderatus i fluencia menstrua vis inhibere, quam maximam 2 cucurbitulam ad mammas defigito.

Hæmorrhagia ut sistenda.

Aphorismus hic accommodari potest ad omne immoderatum sanguinis profluvium, cuius sistendi ratio capienda est ex ratione causarum efficientium & instrumentariorum, unde, quo, quæ, & quomobrem sanguis fluat. Puerperia sæpe hoc evenit, ut confertim ab utero ruat sanguis.

Sanguinis fluxus causa.

Medela.

Vene uterinae duplices.

1. Immoderatus fluunt menstrua: cum nulla servatur ratio neque periodi universalis, aut particularis; neque quantitatis aut excernendi modi. Fluit autem sanguis, quia ipse acrior vel subtilior, vel multo sero tum pituitoso, tum bilioso perfusus; nam venas aperit, aut erodit, vel copiam rumpit. Qui quidem fluxus tribus modis sistitur, revulsione, repressione, obstructione. hic solius revulsione meminit. Uterus habet quasdam venas officiales, quasdam ministras. Officiales sunt quibus excipiunt sanguinem non sibi, sed foetui. Ut etiam mammis evenit, quibus venæ mammariæ recta feruntur ad umbilicum, quo loco venas epigastrii veluti osculo quodam excipiunt (sæpius tamen animadvertimus per sectiones corporum humanorum, continuas unaque illas venas esse) ita à mammis in uterum fluit sanguis per mammarias. Quasi si mammis (inferno nimirum earum loco) cucurbitam affixeris, revocabis eum sanguinem qui ad uterum tunc fluit.

2. Nam venæ mammariæ non sunt foris sitæ, sed in profundo corporis collocatæ; propterea cucurbitula his adhibentur sine scarificatione. Nam ad revulsione consilium, admovenda sunt remedia iis partibus unde sanguis fluit. Porro hæc revulsio fit duobus modis,



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 383  
dis, aliquando aspectabili, ut emissio sanguine,  
aliquando inspectabili, ut vincalis, cucurbi-  
tis. Post adhibitas cucurbitas danda sunt  
astringentia, ut pars confirmetur, meatus clau-  
dantur, & sanguinis impetus prohibeatur.  
Itaque mammis adhibebimus cucurbitam re-  
vulsionis ergo, cum largiore copia, vel longo  
tempore, utraque dies septem effluat sanguis.  
Potest etiam sanguis auferri ex brachio, si ple-  
nitudo sanguinis adsit; & succus plantaginis  
admoventi. Nos hunc pulverem maximo suc-  
cessu propinamus: Accipe seminis hyoscyami <sup>Pulvis</sup>  
albi, seminis papaveris albi, cujusque drach- <sup>ad omne</sup>  
mam: hamatitidis, coralli rubri, cujusque <sup>sanguinis</sup>  
semidrachmam: caphuræ scrupulum semis, <sup>fluxum.</sup>  
sumat mane & vespere semidrachmam.

L I. Οκόσαι ἐν γαστρὶ ἔχουσι, τε- <sup>Ingravi-</sup>  
τέων τὸ σόμα τῷ ὑπερώϊ ἢ συμμέμ- <sup>dationis</sup>  
νον. <sup>signum.</sup>

L I. Quæcumque sunt gravidæ, il-  
lis os uteri i connivet.

Continet hic Aphorismus inter tria <sup>παχύνει</sup>  
conceptionis, supra Aphorismo 41. explicata, unū;  
nimirum uteri omnimodam occlusionem. Sed quæ-  
res, Cum constet superfætationes fieri, an igitur  
post conceptum uterus aliquando aperiatur? Ma-  
xime id evenit primis mensibus, cum uterus avidis-  
sime alterum semen excipit. Cæterum hoc signum  
intelligitur de illis mulieribus quæ operam dant li-  
beris, nam in virginibus etiam connivet.

1. Ne aër subeat, & semen corrumpat,  
uterique ne calor evanescat, quo utitur potis-  
simum ad fœtus conformationem. Si scilicet  
conniveat sine dolore & renixu. modo quo-  
que nulla excusatio malæ conformationis ad-  
ferri possit. Quibus enim ob malam confor-  
matio-



mationem connivet os uteri a purgatione menstrua, his præscribit Aristoteles ut statim à menstruis, hoc est sub finem menstrualis profluvii rem cum viro habeant. Quæ non excipiunt, non concipiunt.

LII. Ἡ γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθῃ γάλα πολὺ ἐκ τῆς μαστῶν ῥυῆς, 1 ἀσθενὲς τὸ ἔμβρυον σημαίνει· ἢ 2 στεροὶ οἱ μαστοὶ ἔωπῃ, ὑγεινότερον τὸ ἔμβρυον 3 σημαίνει.

LII. Si cui mulieri gravidæ lactis copia è mammis profluat, 1 infirmum esse fœtum significat: sin autem 2 solidæ succique plenæ fuerint mammae, saniozem esse fœtum 3 significat.

1. Id significat, fœtum propria infirmitate, quæ cibum respuit vel cibum capere non potest, in vitio esse. Cum enim lac fluat, indicium est nutritum sufficere, quod cum fœtus respuat, minimeque potentiam habeat fruendi alimenti, regurgitat in mammas, quæ distenta copiâ, lac profundunt.

2, Non extenuatæ, nec flaccidæ, nec distentæ. ita nec inopiæ alimenti, nec imbecilli fœtus notas edent. Sint turgidiores, quam erant cum non gestaret adhuc utero: nec sint flaccidiores, quam cum non gestaret utero.

3. Hoc est, Nec propria infirmitate, nec inopia succi alibilis abortioni eum obnoxium esse significatur. Nam alimenti copiâ fruitur abunde, & tamen mammis relinquit quod satis est ad earum soliditatem. Mammae, ut partes officiales, trahuntur in sympathiam uteri vel bene vel male affecti, idque tribus modis, generis similitudine, operis societate, & variorum

Mammæ  
triplici  
ratione  
affligun-  
tur.







dendo redditur gravis halitus, cavantur oculi, arteriarum motus languescit: facies, crura totumque corpus intumescunt, pueri nullus motus, sed pondus sentitur: devolvitur cum se mulier convertit: livent labra: summæ nares & auricula albicant, gravitas lumborum & femorum adest: sanies cruenta ex utero manat.

1. Nam διαφθορὰ & ἀπορροή Hippocrati idem est quod ἐντροπὴς, hoc est abortus & corruptela foetus.

2. Concidunt alimenti inopiâ, vel sanguinis & spiritus ad uterum translatione, cum uterus gravi affectu, ut inflammatione vel dolore, ut ab ictu, lapsu laborat. Subito extenuantur mammae: nam lente interdum sine metu abortionis mammae extenuantur: ut in grandiore foetu: vel à crassiore sanguine, quod non ita fiat impetus & excursus in mammas: ut etiam ab infractu vel à tenui venarum capacitate, vel à præcedente morbo attrita si sit sanguinis quadam copia: tunc ilico iterum turgidulae tororiant.

3. Si mammae tendantur à sanguinis benigni copia eo translata, talis tensio est signum abortionis: quia uterus & foetus fraudatur suo nutritu. Si vero tendantur à parvo sanguine eo translato ab utero male affecto, talis distentio foelicem futurum partum indicat. Quare succi alibilis ad mammas translationem indicat lac multum è mammis effluens. At vitiosum sanguinem indicat dolor, durities, phlegmone, si non fiat recursio pravi illius sanguinis in uterum. Non caret hic locus suspitione mendii: videturque legendum, Sin contra mammae sint duræ, atque dolor absit, hoc est inflammatio; sed sine lactis effluxu.

4. Eo translata materiâ, quæ in uterum alioqui & mammas se effunderet.

5. Diadosi factâ vitiosæ materiæ ab utero in alias



in alias partes. Atque ita foetus & uterus morbo defunguntur. Ischiis uterus est alligatus. Sed rogabis, Si igitur ab ictu, lapsu, casu, & foetore extinctæ candela fiat abortio, an iis quoque mammae extenuabuntur? Respondeo: cum doloris vi alio trahitur à mammis sanguis & spiritus, tunc sine dubio gracilescent mammae; & à talibus rebus vehementer affligitur uterus: quare etiam mammae gracilescent: nam ea est cognatio iis cum utero, ut trahantur ilico in sympathiam ab eo.

6. Quasi dicat, multo minus illæ abortient. *Usus Aphorismi*  
Quasi dicat, Igitur evacuate eas mulieres à talibus succis.

LIV. Οὐδὲν ἐστὶ τὸ σῶμα τῆς ὑπερέων *Præceptio ad signa in-*  
I σκληρόν ἐστι, ταύτην ἀνάγκη τὸ *signa in-*  
σῶμα τῆς ὑπερέων 2 ξυμμεύειν. *gravida-*  
*tionis.*

LIV. Quibuscumque os uteri durum est, id 2 cōnivere iis necesse est.

1. Distentione: ab inflammatione, vel scirrho.

2. Quia colligitur & contrahitur. Sed tamen talis contractio, quia dura & dolorifica, non potest esse conceptionis nota. Vide Aphorismum præcedentem. In conceptione dolor & durities absunt. In duritie præter naturam, immitte hæpsum ex oleo lilino, amygdalino *Remedia*  
& violaceo; remisce adipem caponis, anseris, vel anatis, cum muceagine seminis psyllii, lini, cydoniorum. Si calor absit, junge quid croci. Utilitatem maximam ad curandum hic *Usus Aphorismi*  
Aphorismus habet; nam plurima mala eveniunt mulieribus à palindrome mensium ad viscera. Hoc cum fit, interdum existimant se ingravidas; quare nec medicinam tempestivam admittunt, nec ut revellatur ille incur-

R = sus



ius à visceribus ferunt. Quare obstetrix digito exploret num molliter conniveat os uteri. Si cum duritie & dolore connivet, non concepit: ergo Medicus tuto remedia solemnia ac magna admovere poterit.

*Ingra-  
vidatis  
calami-  
tosus est  
morbus  
acutus.*

L V. Οἷοςται ἐν 1 γαστρὶ ἔχουσαι ὑπὸ  
2 πυρετῷ λαμβάνονταί, καὶ 3 ἰχυρῶς  
ἰσχυαίνονται, ἀλλὰ 4 περὶ φάσις φανε-  
ρῆς, τίτληται 5 χαλεπῶς καὶ ὀπκινοῦ-  
νται, ἢ 6 ἐκπνεύσκουσαι κινδυνεύουσιν.

L V. Quæcumque mulieres 1 gra-  
vidæ. 2 in febres [acutas] incidunt,  
si vehementer 3 extenuantur, nullâ in-  
cidente aliâ (quam febris vi) extenua-  
tionis 4 causa, 5 gravior est illis, &  
periculosior partus; aut 6 certe cala-  
mitosa est illis abortio.

1. Instante jam partus tempore.

2. A motu, putredine, & coacervatione hu-  
morum in majoribus venis & arteriis, aut in  
visceribus. Loquitur enim de febribus essen-  
tialibus, & non symptomaticis. Si lenta sit fe-  
bricula, difficilem partum & periculosum ex-  
peritur mulier, sed non abortiet. Si acuta sit  
febris, abortiet, non sine periculo.

3. Ita ut non solum inchoata, sed etiam per-  
fecta extenuationis notæ appareant. Hoc est,  
cutis distentio cum pallore conjuncta.

4. Ut sanguinis effusio, purgatio, inedia, &c.  
quæ refarciiri possunt.

5. Uteri, foetus, & respirationis infirmita-  
te, & musculorum abdominis extenuatione,  
& aquæ consumptione quæ in secundinis est.

Partus



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 389  
Partus foelix fit à robusta matre, foetu ac  
utero.

6. Quasi dicat, Quoties ad calamitosam *Axi-*  
vim morbi seu summam virium infirmita- *mata.*  
tem accedit nova infirmitas, hic spes in an-  
gusto est. Grandis enim extenuatis accedit  
abortio. Omnis morbus acutus in gravidas  
incidens est funestus; quia si in curationem  
morbi incumbas, ipsum foetum pessumda-  
bis. Huc accedit, quod cum duplo major sit  
pulsus in gravidis quam in non gravidis, pro-  
pterea aucto jam usu respirationis & transpi-  
rationis, si insuper accesserit calor febrilis,  
usui nec motui arteriae nequeunt satisfacere:  
hinc foetus & foeta strangulantur. Propterea  
quia cum diata & evacuationis utriusque  
(nimirum pharmaciae & phlebotomiae) ratio  
desideratur, fit, ut morbus vires acquirat  
eundo, & ut mulier vi febris extenuetur.  
Itaque foetus unà cum matre suo defraudatur *Historia*  
genio: atque hinc abortio. Vidi robustam  
mediaeque aetatis mulierem, quae extremis  
mensibus febris ardenti correpta, ab abortu  
illico interiit.

LVI. Ε'πὶ ῥῶ γυναικίῳ πασ- ῥῶ γυ-  
μὸς καὶ ἡ ἀποδυμὴν ὡς ὅτι ῥήνται, *vanētos.*  
κακόν.

LVI. Si ad muliebre profluvium,  
convulsionis vel defectionis animi ac-  
cessio adjungatur, calamitosum.

Imo funestum: quia uterus exhauritur, & in  
sympathiam omnes nobiles partes trahit. Omnis  
autem convulsio ab exhaustu est calamitosa, ut si-  
gnum & ut causa. Et signum quidem exhausti hu-  
midi primi generis: ut causa, quia intercipit actio-  
nem

R 3

nem



nem partium, officio quarum natura ad punctum temporis carere nequit.

1. Ab exhaustu: sublato usu respirationis.

**Mulieribus triplex generis excrementi evenit.** Tria autem sunt genera excrementorum muliebrium: duo naturalia, tertium vero contra naturam. Naturalia sunt menstrua, & lochia. Lochia pari temporis intervallo fluunt à partu, quo menstrua ante partum. Tertium est contra naturam, & dicitur Profluvium muliebri *καθ' ἰσχὺν*: quod nihil est aliud quam sanguinis serosi atque sero aliorum humorum, pituitæ salis, bilisque utriusque imbuti perennis vel repentina excretio. Non autem est una eademque in his profluvii conditio. facit enim hoc cœli status, ut pluviosus austrinus à ventis placidis: quo cœli statu sanguis vix suis vasibus contineri potest. Refert sanguis autem ideam ac colorem ejus humoris cujus sero diluitur. Est etiam ob admixtam pituitam salsam acrior. Desideratur etiam ratio quantitatis, cum menstruatibus solæ fluant duæ heminæ ex lege naturæ. Præterea ratio temporis desideratur, nam sine ulla temporis distractione excernitur: Postremo desideratur modus excretionis, quia menstrua paulatim fluunt, hic vero confertim. Quædam seminis est etiam effluxio acris ac salis, à resolutis vasibus spermaticis: hæ raro curantur, nam totum corpus exhauritur, summoque cum fœtore tandem extinguuntur. Vidi nobilem matronam quæ hoc profluvio extabuit, & tanto fœtore effundebatur, ut nullus non existimaret alvo venire. Sed hic fœtor longè alvum superabat. Existimo totum ejus uterum in teterrimum tabum eliquatum unâ effusum fuisse. Languebat hæc mirum in modum, ac quasi lethargo oppressa stupebat mente. Lente obiit intolerabilibus fœtoribus. Ego sane nil fœdius unquam olfeci. Quin his nonnunquam

**Conorrhœa muliebris.**  
*Historia*

**Profluvium muliebri-pituitosum.**



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 391  
 quam evenit pituitosum profluvium, cum pi-  
 tuita per alias partes denegatur exitus, hæc per  
 dorsum ad uterum defluit. Siccabimus in his  
 caput, & siccabimus illam pituitam decocto *Curatio.*  
 guaiaci & sirupo Montagnana: nam fotu &  
 suffumigiis curationem recipiant, inquit Hip-  
 pocrates De morbis mulierum.

L VII. Καταμυώων γνομέων 1 *Mulie-*  
 πλήοντων, 2 ὅσοι συμβαίνουσιν· ἢ μὴ 3 *brium*  
 γνομέων, ἀπὸ τῆς 4 ὑτέρης συμβαίνουσιν *morborū*  
 ὅσοι. *causa.*

L VII. Si menstrua 1 plura fiant,  
 eveniunt 2 morbi. & si 3 non fiant  
 vel sistantur, ex 4 utero morbi eve-  
 niunt.

1. Si copiâ eâ excernantur quâ superant duas  
 heminas Atticas vini aut aquæ, & utriusque  
 periodi ratio desideretur. Fit hoc uteri aceta-  
 bulis, ac tenni calidoque à sanguine, eoque ab-  
 undante.

2. Cachexia, hydrops, paralysis: ab exhau-  
 sto calore nativo.

3. Nec ulla ætatis, lactatus, morbi ante-  
 acti, aut graviditatis excusatio adferri possit: *Causa*  
 sed si supprimantur scirrhus, aut erysipelate, *obstru-*  
 aut materiæ copiâ vel contumaciâ, aut vena- *ctionis*  
 rum angustia, vel facultatis infirmitate. *menstru.*

4. Quorum essentia in variatione humoris  
 & partis male affectæ consistit. Inde enim  
 pleuritides, peripneumoniæ, anginæ, furores,  
 apoplexiæ. Si neque hæmorrhoidibus neque 3. *Epid.*  
 sanguinis vomitione, nec dysenteria cruenta, 5. *Men-*  
 nec narium profluvio hujusmodi calamitates *struorum*  
 arceantur. Menstruorum debite fluentium *commo-*  
 quanta sit utilitas, alibi prodidit Hippocrates, da *crin-*  
 ubi ait, Menstruis fluentibus omne malum *cōmoda.*



*Menses  
suppressi  
quando  
nocere  
incipiāt,  
& quos  
morbos  
adferāt.*

*Cause  
mensium  
suppres-  
sorum Gal.  
in Com.*

*Strangu-  
ria cau-  
sa.*

evalisse foeminas. Cum vero eadem sisteren-  
tur, plethoricis symptomatis reddebantur ob-  
noxia totius corporis, & singularum partium.  
Quemadmodum autem viro mutilato fluit  
sanguis per alvum, ita mulieri infructifera  
necesse est ut fluat sanguis superfluus per ute-  
rum; qui alioqui fructifera cederet in nutri-  
catum foetus. Dicit ἄπὸ τῆς ὑσέρης; ut signifi-  
cetur translatio materię, vel sympathia uteri  
male affecti. Trimestre per spacium explen-  
descit vis suppressorum mensium: tunc enim  
morbi eveniunt ab eis: interdum tandem sex-  
to mense in morbos quædam trahuntur.  
Cum enim restagnat is sanguis, putrescit; unde  
febres, uterique phlegmone, aut carcinoma.  
Quibusdam turgent crura ac pedes: quin alia  
coxaria redduntur. Interdum recurrit sanguis  
in faciem ac caput, unde mania: si ad partes  
spirabiles se effuderit, pleuritis, peripneumo-  
nia, phthisis: si in totum corpus abierit, ana-  
sarca, nascitur. Sistuntur autem menses, pau-  
cique fluunt, ob angustiam venarum quæ ad  
uterum sanguinem vehunt, vel ob osculo-  
rum venarum ad uterum pertingentium ob-  
structionem, vel ob sanguinis crassitiem &  
frigus, vel ob robur vasorum uteri languire non  
affluentem non admittentium. Quicquid ho-  
rum fuerit, tandem uterum trahi in hujus-  
modi affectum, ut in phlegmonem, erysipe-  
las, scirrhum, vel cancerum, est necesse; tan-  
demq; totum corpus in contagionem abduci.

LVIII. Εἰπὶ 1 ἀρχῇ 2 φλεγμαί-  
τον πρὸς ὅτι 3 ὑσέρη φλεγμαίνουσα, καὶ ὅτι  
νεφροῖσι ἐμπύοισι, 4 στεγνύνειν ὁπρὶν ἐ-  
ταί ἐπὶ τῷ ἥπατι 5 φλεγμαίνοντι λυγρὸς  
ἐπὶ γίνεθαι.

LVIII.



LVIII. Recto 1 intestino vel 2 utero 3 inflammatione obsessis, & suppurato renum, urinæ 4 stillicidium supervenit. Sin autem hepar sit 5 inflammatarum, singultus succedit.

1. Vocat rectum intestinum ἀρχόν, quod videatur omnium intestinorum esse principium.

2. Per inflammationem intelligitur ardor & tumor contra naturam, à pituita putri, quæ abradendo, intestinis, sensu exquisitissimo præditis, est molesta. Vocamus tenesimum illam inflammationem, nam unâ sphincteres affligit.

3. Uterus inferiore parte alligatur intestino, & vesicæ collo.

4. Recto intestino in viris inflammato supervenit stillicidium, non quidem per diadosin, sed per sympathiam, generis similitudine & vasorum communione, eo quod vesica incumbit intestino recto, & utroque pars sit membranosa. fit itaque hæc stranguria, resoluta facultate retentrice vesicæ, & urinæ acrimoniâ. Sic quoque utero inflammato in mulieribus fit stranguria: quia vesica his non incumbit intestino, sed cervici uteri; non quidem utero: nam si utero incumberet, in graviditate ne ad punctum quidem temporis urina contineri possit; uterus enim dilatatur, cervix ejus nequaquam. Quasi dicat Hippocra-  
Stranguria triplex.  
 tes: Tribus de causis nascitur stranguria, vitio partium unde fluit, qua fluit, & unde excipitur. Recto autem intestino laborante, accidit stranguria, vitio partium ubi excipitur urina. Quare dabis operam ut recti illa intestini inflammatio curetur. At renibus purulentis stranguria accidit vitio partium unde manat. Nec tamen ulla stranguria fit, nisi af-



*Urina  
purulen-  
ta tres.*

fecta vesica: hæc autem hic afficitur per  $\delta\delta$ -  
 $\pi\epsilon\rho\pi\acute{\alpha}\delta\eta\alpha\nu$ , per diadosin & translationem ma-  
teriae purulentæ. Vitio enim puris vellicantis  
urgetur vesica ad excretionem. Porro puru-  
lentarum urinarum tria sunt genera ipsis par-  
tibus unde pus fluit distincta. Aut enim fluit  
pus ex vesica exulcerata, aut renibus, aut par-  
tibus diaphragmate superioribus. Quod à ve-  
sica manat pus, nullo modo est cum urina per-  
mixtum: si vero permisceatur inæqualiter, à  
renibus est: si æqualiter, à partibus diaphra-  
gmate superioribus.

*Singul-  
tus va-  
ria cau-  
sa.*

5. Ad inflammationem hepatis sequitur  
singultus, vel affecto ventriculo per  $\delta\delta$   $\pi\epsilon\rho$ -  
 $\pi\acute{\alpha}\delta\eta\alpha\nu$ , idque per sympathiam, vel per diado-  
sin. Per diadosin quidem, quia influit bilio-  
sus humor, qui ab inflammato hepate exci-  
dit in os & finem ventriculi, qui vellicando  
consecutionem adfert singultus. Per sympa-  
thiam vero, quod hepar inflammatione obles-  
sum tumidius fiat, & ita opprimat diaphra-  
gma & ventriculum: à qua oppressione singul-  
tus. item vasorum communione, nam rami  
nervi sextæ conjugationis inseruntur stoma-  
cho & hepati. Sequitur etiam singultus ab  
exhaustu, quia calor febrilis hepatis exhaurit  
ventriculum. Quare hepati ita affecto succe-  
dit singultus, oppresso ventriculo ab exhau-  
sto, vel à reflexu biliosi humoris ab hepate  
ad ventriculum, & ob sympathiam hepatis  
& ventriculi per nervos hepati & stomacho  
communes. 2. Epid. 4.  $\tau\acute{o}\nu\tau\epsilon\varsigma$  appellat hos Hip-  
pocrates.

*Sterilis  
mulier  
unde nos-  
catur.*

LIX.  $\Gamma\omega\eta\lambda\omega\mu\eta\ \mu\eta\ \iota\ \lambda\alpha\mu\beta\alpha\acute{\iota}\nu\epsilon\iota\ \epsilon\upsilon$   
 $\gamma\alpha\sigma\epsilon\iota$ , βύλη ἢ εἰδέναι εἰ 2 λήψεθ, ὥσει-  
καλύψας ἱματίοις 3 θυμία κάτω· κ'  
ἤν μὲν πορεύεσθαι σοι δοκῇ ἢ ὁδὸν μὴ 4 δὲ  
τε



τὸ σῶμα & ἐς τὰς ρῖνας καὶ ἐς τὸ σῶμα,  
 γίνωσκε ὅτι αὐτὴν ἔχει αὐτὴν ὁ αἶμας  
 ὅτι.

LXIX. Si mulier non 1 concipit,  
 scire autem velis num 2 conceptura  
 sit, circumtectam vestibus inferne 3  
 suffito : si odor 4 per corpus, ad na-  
 res, & os viam affectat, scias velim &  
 persuasum certo habeas, ipsam suo vi-  
 tio 5 infœcundam non esse.

1. Ita ut sterilis & infœcunda videatur,  
 cum tamen det operam liberis : nec ante con-  
 cepit.

2. Vel num possit concipere.

3. Ut styrace, cassiâ, beniofino. metrenchyta  
 utero inhaler.

4. Hoc est, si odor naribus & ore percipia-  
 tur : nec ulla coacti uteri à menstruis accusa-  
 tio possit adferri.

5. Quod nimirum ex eo suffitu naribus &  
 ore percepto significatio fiat uteri ad conci-  
 piendum convenienter affecti in habitu &  
 temperamento, nec ullam materiæ spermati-  
 cæ & sanguinis menstrui rationem desiderari.

Quæro igitur, An cui anathymiasis aroma- *Quæstio.*  
 tum ab imis partibus ad os & nares transmit-  
 titur, sit signum *πικνέειος* fœcunditatis? Ma-  
 xime. quia si uterus in vitio sit aut mala col-  
 locatione, aut figuræ perversione, aut distor-  
 tione, non transmittitur odor ille ad nares. itē  
 quibus frigidior fuerit atque densior. Addo,  
 modo nulla excusatio adferri possit uteri post  
 menstruam purgationem conniventis. Sunt  
 enim quædam mulieres quibus à menstrua  
 purgatione ita connivet uterus ac si concepis-  
 sent.



*Ar. i De hist. ani- mal.* sunt. Alia quoque sunt signa. Nam si fuerit foecunda, allium detracto cortice immissum in sinum pudoris, odorem suum postridie imprimet in pileum mulieris, atque adeo is foetor naribus percipietur. Hæc, inquit Galenus, ut asserit Plato in Theæteto, ars erat doctarum pronubarum.

LX. Η γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχέσθαι αἱ μενστροφές 1 πορδώνῃ, αἰδωάτων τὸ ἐμβρυον 2 ὑγαίνειν.

LX. Si mulier gravida sit 1 menstrualis, non potest foetus esse 2 sanus.

1. Ut menstrua bene illi respondeant in qualitate, quantitate, excernendi modo, & utraque periodo. πορδώνῃ, dicit Galenus, est saepe & multum fundi sanguinem.

*Dubia duo.*

2. Quia suo defraudatur genio. Circa hunc Aphorismum duo sunt inquirenda. Unum est, An mulier gravida possit esse menstrualis. Alterum, An menstrua fluentia gravidæ, sint πικρῆα foetus non sani. Quod ad priorem quaestionem attinet, videtur quod non. Quia concepto, foetu ita os uleri connivet, ut ne acus quidem ipsum subire possit. Etsi menstrualis illa materia feratur per venas & arterias in sinum uteri, sanguis is non foras prodibit, sed in foetus nutritum abibit. Nam venæ spermaticæ illæ & arteriæ, constituunt cotyledones, ex cotyledonibus fiunt secundinae, ex his venæ & arteriæ coeunt per umbilicum in foetum. Respondeo quod sanguis non

*Respon- sio.*

*Hip. De natura infantū & De morbis mul.* feretur per illos ductus, sed per crurales, quæ feruntur in cervicem uteri, per quas etiam virgines sunt menstruales. Ad alterum dico esse πικρῆα non sanis foetus, si toto graviditatis tempore fluant & post perfectam typosin: quia ad perfectam typosin, hoc est usque

ad



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 377  
ad 35. vel ad 45. graviditatis diem potest mul-  
lier esse menstrualis, salvis rebus foetus. Nam  
cum ante secundum mensem graviditatis (35.  
enim dies est initium secundi mensis, & 43.  
ejusdem medium) foetus non capescat nutri-  
catum ante perfectam typosin (quæ maribus  
est 35. die, & foeminis 45,) si mulier sit bene  
morata beneque constituta, ipsa debet esse  
menstrualis. Quare primo aut secundo con-  
ceptionis mense bene fluunt menses, id est an-  
te 35. aut 45. diem. Quare post hos dies nec  
large, nec statâ periodo fluere debent, nam id  
genio fraudaret foetum. Semel si fluxerit et-  
iam copiose, innocue fit: nam natura onus  
deponit ita interdum. Scribit enim Hippocra-  
tes sanguinem illum qui allabatur utero toto  
gestationis tempore, in fœmella affluere ad  
libras fere triginta: in masculo, ad viginti  
duas. Si igitur copia vel qualitate peccarit  
hæc quantitas, bene semel excluditur: ut si  
plena manu mulier menses fundere solet, & si  
foetus fuerit imbecillior. His secetur vena 3.  
vel 4. mense gestationis. Non necesse est ut in  
gravidis per crurales venas essuant menstrua,  
ut virginibus singulis evenit mensibus: sed  
etiam funduntur per uteri capacitatem. non  
enim omnes uteri venæ annectuntur foetus  
membranis: nam fit superfoetatio: & copia  
tanta quæ gravidis interdum effluit, sine du-  
bio ex capacitate uteri fluit. Hippocrates et-  
iam ait, Menses suppressi conclusio ore ute-  
ri: ergo inde fluunt. Si menses sistantur sine  
rigore & febre; & si adsit malacia, id est pica,  
fastidium & frequentia sputi, cavantur oculi,  
mammarum deinde sensim turgent, & venter  
initio concidit: signum est conceptionis.  
Hippocrates dicit si adsit oris uteri mollis oc-  
clusio, tormina ab hydromelire, & suppressio  
mensium sine horrore, & à suppressis mensi-  
bus

Lib. De  
natura  
pueri.

Ar. 5. Et  
hist.

Contra  
Galenum  
in hoc  
Aph.

Nota

gravidæ  
t.e.



bus cibi fastidium. Ut ait in sequenti Aphorismo.

LXI. Ἡ γυναικὶ κατάρσεις ἢ μὴ  
παύων, μήτε φρίκας, μήτε πυρετὸς  
ἐπιγνομένη, 2 αἵται δ' αὐτῇ προσωπίσσω-  
ζι, λογίζεσθαι τούτῳ ἐν γαστρίῳ.

Conce-  
ptionis  
nota.

LXI. Si mulier non sit i menstrua-  
lis, nec rigor ullus, nec febris illi super-  
veniat, ipsa vero in cibi fastidium 2 in-  
cidat, certo scito hanc uterum ferre, ac  
gravidam esse.

1. Cum tamen illi ante responderent men-  
strua, & si jam nulla repente suppressionis  
causa possit adferri vel à vitio uteri, vel san-  
guinis à copia accisa, vel imbecillitatis facul-  
tatis excretriciis, vel obstrictorum vasorum,  
aut inceroris, quod Phaëthusa evenit.

Pica ut  
curanda.

2 Prov-  
rhet. 44.

2. Ex sanguinis menstrualis corruptione:  
nec enim ineunte graviditate eo adhuc frui-  
tur foetus. Si non sit gravida, purgatione hoc  
fastidium curabitur. Si gravida, non ante-  
quam trimestris foetus fuerit, erit purganda,  
vel dum fuerit quadrimestris, potissimum hu-  
mido cœli statu, quo omnes ad abortum  
prone sunt: eo quod cotyledones sunt pleni  
mucos & pituita à tali aura. Ob mœrorem  
aliquando supprimi menstrua docet eleganter  
Hippocrates in Epidemiorum libro 6, historia  
ultima. Non poterat Phaëthusa γυναικωδὴν  
va, id est mulierescere, & muliebritatem rur-  
sus nancisci. Omnis enim animi perturbatio  
spiritus & sanguinem ad pulmonem trahit.  
Rigorem tempore Hippocratis sequebatur fe-  
bris, quia tunc temporis non erat aliud vi-  
vere ex more, quam naturam convenienter vi-  
vere,

Pertur-  
bationis  
effectus.  
Rigor.



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 399  
 vere. Agimus autem de illa rigore qui agno-  
 scit causam internam sui effectricem: non de  
 eo qui ab externo fit frigore. Quasi dicat, *Ufus A-*  
 caute medendum mulieri non menstruali, ac *phorisms*  
 perpendendum antequam eo venias, num gra-  
 vida sit.

LXII. Οκόσαι 1 ψυχρὰς ὑποκρῖναι <sup>Sterili-</sup>  
 τὰς μήτρας ἔχει, ἢ κρῖναι ὑποκρῖναι <sup>tatis</sup>  
 2 καθύπευθε ἔχει τὰς μήτρας, ἢ <sup>cause.</sup>  
 κρῖναι ὑποκρῖναι ὑποκρῖναι ὑποκρῖναι  
 γόνιμοι ὑποκρῖναι ξηρὰς 3 μάλλον ὑποκρῖναι  
 εὐκαίῃς ἐνδείη γόνιμοι 4 οὐδαμῶς πὺ  
 σπέρμα. Οκόσαι ὅτι ἐξ ἀμφοτέρων τῶν  
 κρῖναι ἔχει 5 σύμμετρον, αἱ τῶν  
 ὀπίσθεν γόνιμοι.

LXII. Quæcumque 1 frigido &  
 denso vel compacto sunt utero, non  
 concipiunt: 2 item quæ præhumido  
 sunt utero, non concipiunt; nam iis  
 semen genitale exringuitur: tum etiam  
 quæcumque 3 ardenti sunt utero &  
 sicco; nam alimenti inopiâ semen 4  
 corrumpitur. At vero quæcumque ex  
 utriusque oppositionibus modico &  
 5 temperato sunt utero, hujusmodi sane  
 sunt fœcundæ.

1. Quamvis excipiant, non tamen conci-  
 piunt; quod refrigeretur semen virile, pro-  
 ptereaque vis prolifica deleatur. Deinde quod  
 tales mulieres semen non excernant, quia fri-  
 gida; præterea quod secundinæ, ob angu-  
 stiam,



itiam, cotyledonibus adnasci non possunt :  
deinde quod succus alibilis fœtui non suppe-  
ditatur : nam hæc menstruis fraudantur.

2. Nam iis semen genitale obruitur humo-  
ris copiâ : ut semina in locis palustribus & cœ-  
nosis. Horis paucis retinetur semen, mox lu-  
bricos ob locos elabitur.

3. Qualis uterus viraginum, quæ paucos  
mensēs fundunt. Retinetur paucis diebus se-  
men, mox effluit. Sabulosis ac arenosis locis  
nihil sobolescit.

4. Nam fœtus conformatio à semine ani-  
mato, non per corruptionem, sed motu & nu-  
tricatu perficitur. Sed ab hac intemperie omni  
motu & nutritu fraudatur, & secundinæ gi-  
gni nequeunt, coactis uteri vasis.

5. Temperate humidi uteri, concipiunt se-  
men paulo siccius virile. Præterea sterilescunt,  
si uteri os obliquetur, ulceretur, vel obduretur,  
his prodit ilico injectum semen. Quibusdam  
connivet semper uterus, præterquam in perio-  
do menstrua; hæc non nisi ultimo die illius pe-  
riodi concipiunt. Eleganter & docte hunc A-  
phorismum interpretatur Galenus, & hæc  
magna arte etiam ad viros traducit. ipse con-  
sulatur.

LXIII. Παρρησιῶς ὅτι καὶ ἐπὶ τῶν  
ἀρρένων· ἢ καὶ δι' ἀερίοτητα τοῦ σώμα-  
τος· τὸ πνεῦμα ἔξω φέρεται, πρὸς τὸ μὴ  
παραπέμπειν τὸ σπέρμα· ἢ διὰ τὴν πυκ-  
νότητα τοῦ υἱοῦ καὶ διαχωρῆσαι ἔξω· ἢ διὰ  
τὴν ψυχρότητα καὶ ἐκκρυεῖσθαι, ὥστε ἀ-  
πορίσκει πρὸς τὸν τόπον τοῦτον· ἢ διὰ τὴν  
δερματίδα τὸ αὐτὸ τοῦτο γίνεσθαι.

LXIII.



LXIII. Par est de maribus ratio; Hippo-  
 aut enim ob corporis raritatem spiri- cratica  
 tus i foras fertur, ita ut genituram majesta-  
 effundere nequeat; aut propter densi te indi-  
 ratem humor foras non exilit: aut præ gnus A-  
 frigidityte non incenditur, ut eo loci phorif-  
 coacervati possit: aut propter calidi mus; &  
 ratem id ipsum illi evenit. Galeno  
 etiam  
 spurius  
 est.

Sterilescunt viri ob fractam corporis æconomiam, Steriles  
 adeo ut prolifica inde vis stupefeat: vel quod intem- unde vi-  
 periem defleat semen primæ vel secundæ qualita- ri.  
 tis; nam etiam usus rerum frigidarum id facit, ut  
 caphura mandragora, &c. vel quod mala con-  
 formatio occupat partes generationis vitæ: vel  
 paralyse harum si langueat vis, vel si testes indu-  
 ruerint, aut morbo alio teneantur. arteriæ tempo-  
 rales, inquit Hippocrates, incisæ, fecunditatem  
 adimunt.

1. Id amatores juvenes interdum experiun- De æri-  
 tur, cum multum amata puellæ copia datur, bus, a-  
 unde toti cum fervore afluant ac sudore ma- quis &  
 nant, nec pote est ut arriquant. locis.

LXIV. Γάλα δίδοναι i κεφαλαγέισι Lactis  
 κακόν· κακόν δ' ἢ 2 πυρεταίνουσι, καὶ οἷον comoda  
 ὑποχονδρια μετέωρα 3 διαβορβοείζον- & incō-  
 τα, καὶ τοῖσι διψώδεσι κακόν δ' ἢ οἷσι moda.  
 4 χολώδεες αἱ διαχωρήσεις. καὶ ἐν τοῖ-  
 σιν ὀξέσι πυρετοῖσιν ἐῦσι, καὶ οἷσιν 5  
 αἵματι πολλῷ διαχώρησις γέγονε,  
 Ἀρμόζει δ' τοῖσι 6 θεινώδεσι μὴ λίαν  
 πολλῷ πυρετωσι δίδοναι γάλα, καὶ ἐν  
 πρᾶ-



θυρεοῖσι μακροῖσι, καὶ βληχροῖσι, μη-  
δενὸς οὐδ' ὀροσημίμων σημείων παριόν-  
τος, παρὰ λόγον δ' 7 ἐκτετηκόπ.

LXIV. Lac i cephalicis exhibere  
malum : malum est etiam 2 febricitan-  
tibus, & quibus suspensa qualisque  
pendula 3 hypochondria murmurant;  
& etiam siticulosis : malum est etiam  
quibus 4 biliosa secedunt cum febre  
acuta, & his qui sanguinis 5 copiam  
profuderunt. Sed consentaneum est  
6 tabidis, modo non admodum fe-  
bricitent : sed convenienter etiam ad  
diuturnas febres & lentas præscribi-  
tur si nihil eorum quæ dicta sunt ad-  
sint; & supra modum 7 extenuatis.

*Tecmar-* Agit Hippocrates de tecmarsis convenienter in-  
*sis in* eunda cuique medendi, proposito familiari exem-  
*quibus* plo de lactis usu. Hæc autem tecmarsis consistit in  
*consistat.* duobus, in prospicientia opportunitatum quas ha-  
bent singula remedia singulis morbis dicata : dein-  
de in distinctione vel delectu eorum remediorum, se-  
cundum qualitatem, quantitatem, utendi modum,  
*Lac quid* & occasionem. Lac itaque excrementum est beni-  
gni excrementi tertie coctionis, ex bina sanguinis  
concoctione confectum in mammis mulierum. Cujus  
*Lactis* quidem multa sunt vires, ut sunt animalia ex qui-  
*varietas* bus sumitur, ut est sanguis, ut sunt pabula, ut est  
*unde.* anni constitutio, sic lactis quoque sunt discrimina.  
Atque hæc lactis sunt opportunitates tum ad nutri-  
catum, tum ad morborum curationes. Ad dele-  
ctum, quæ altera erat τεκμάρσιος pars, jam ve-  
niamus. Hæc autem in eo consistit, ut nunquam exhi-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 403  
exhibeamus lac ei, cui ventriculus vel frigidior  
fuerit, vel calidior. Nam ut profit lac, hæc adfuit  
oportet: Ut coquatur ex facili, distribuatur ex fa-  
cili, non vertatur in nidorem, non aceſcat.

1. Sive is dolor à ſtatulenta materia, ſive  
ab acri vapore per ſympathiam accidere vi-  
deatur. Quia in omni cephalalgia laborat quo-  
que ventriculus, propterea hiſ lac non conve-  
nit. Craſſior pars lactis in ſtatus; butyroſa in  
nidorem vertitur: propterea auget capitis  
plerhorica ſymptomata.

2. Quod butyroſa pars in nidorem vertatur,  
ſanguine incendio conflagrante, & impuro  
ventriculo: nam multa reſluunt in fundum  
ejuſ per febres.

3. Flatu diſtenta, cum tumore hepaticæ re-  
centi, ſine phlegmone. quaſi dicat; Ut qui  
ventre ſunt calidiore, iſ nidoſum eſt lac: ſic  
etiam qui frigidiore ſunt ventriculo aceſcit.  
Si iſ Meteorismus fuerit recens cum borbo-  
rygmo, ſignificat ſtatus qui ſiunt ab intem-  
perie frigida: Huiuſmodi autem corporibus  
lac aceſcit. Si vero fuerit meteorismus re-  
cens ſine borborygmo, nec tunc convenit:  
quia iſ meteorismus evenit à phlegmone: at-  
qui tumorem auget lac craſſa ſua ſubſtantia.  
Si vero fuerit meteorismus vetuſ cum borbo-  
rygmo, hic forte exhiberi lac poſſit, quia fit  
à ſcirrho: poſſimum ſi bene affectuſ ſit ven-  
triculus.

4. Quia butyroſa pars illiſ in bilem ver-  
titur. Id eſt, non convenit picrocholiſ ἀνα, nec  
κατα.

5. Coquendi & distribuendi difficultate:  
coquendi, refrigerato ventre; distribuendi  
vero, venarum collapſo habitu.

6. Exulceratiſ pulmonibuſ: tum ad ſub-  
ſtantiam triplicem reſarciendam, & quod co-  
quitur & distribuitur ex facili, acres humo-  
res



res temperat, natura nostra est consentaneum, ideoque facile coquitur, bonum succum gignit, quod succi boni sit: adeoque natura studet, ac pugnat cum morbo. Nam ulcus sero suo detergat & siccat: butyrosâ suâ substantiâ partes conglutinat (præsertim caprillum) & cicatricem inducit. Intellige semper, nisi phthisicus impuro sit ventriculo, aut capite doleat: qua tunc nec facile lac coquitur nec distribuitur. Nec, dicit, admodum febricitent: nam butyrosa pars verteretur in vapores, unde fluxio major in pulmones.

7. Diuturno morbo confectis, modo ventriculus possit coquere. ut puellis quibus suppressi sunt menses. Puro detur lac ventriculo: non valide quatiatur post corpus. Sit corpus meabile, alioqui cunctando putrescit: non biliosis, non frigidis ventriculo (nam alioqui exhaustis dari potest, si frigus non tetigerit ventriculum, nam in ventriculo valide refrigerato acescit,) sed siccis detur. Diocles convalescentes omnes lacte recreabat. Caprillum anceps est inter bubulum & asininum. Sit lac tenue, splendidum, & dulcissimum. Sit asina mediæ ætatis, bene habita, utatur fœno & hordeo. Asina lactat pullum annis binis: Secundo anno die tantum lactat pullum. Arthriticis confert, dicit Plinius. Venerea à lue extenuatis, ac doloribus artuum afflictis confert: nam etiam, authore Dioscoride, argento vivo reluctatur lac. Senium tollit usus lactis, ac rugas. Hinc Poppæa Neronis uxor 100. asinas nutrebat in cottidiani balnei usus, ad candorem & mollitiem cutis. Saccharo condiatur lac. Lac à plurimo calore in nidorem, id est, in adustionem abir; à paucis, in acorem.

Gal.



LXV. 1 οἰκότεζιν οἰδήματα ἐφ' <sup>Vulnera</sup>  
 2 ἑλκεζι φαίνεθ', ἐμάλαι 3 σπῶνται, <sup>ac ulce-</sup>  
 4 δὲ μαίνονθ', τελέων δὲ 4 ἀφανισθῆν- <sup>rum e-</sup>  
 των ἐξαίφνης, τοῖζι 5 ὅπισθεν σπασ- <sup>ventus.</sup>  
 μοι, ἢ τέτατοι· τοῖζι 6 ἔμπροσθεν  
 μανίας, ἢ ὀδυῶσαι πλάγρου ὀξείαι, ἢ ἐμ-  
 πύηζις, ἢ 7 δυσεντερία, ὡς 8 ἐρυθρὰ ἢ  
 τὰ οἰδήματα.

LXV. Quibuscumque 1 tumores  
 in 2 plagis apparent, ii non facile 3  
 convulsione tentantur, nec facile his  
 insania subnascitur: sin autem repente  
 4 evanescant, iis parte 5 postica, con-  
 vulsiones vel tetani, antica 6 vero, in-  
 sania, aut lateris dolores acuti, aut  
 suppuratum, aut 7 dysenteria; præ-  
 fertim si fuerint illi tumores 8 rubro  
 suffusi.

1. Oedemata proprie dicta, id est tumores  
 molles & laxi.

2. Id est, in vulneribus atque ulceribus:  
 quia ἑλκος Hippocrati utrumque significat.

3. Nec parte obsessa ulcere, nec toto cor-  
 pore: quod tum materia feratur extra nervo-  
 rum genus, & quod nulla fiat materiæ in ce-  
 rebrum metastasis.

4. Nimirum illi tumores: nec alvus fera- <sup>Potio</sup>  
 tur, aut urina profluat. Nam vulneraria po- <sup>vulnera</sup>  
 tiones argumento sunt, ob eam quæ fit per <sup>ria.</sup>  
 urinas revulsionem & evacuationem, abduci  
 tenuem illum ichorem à sanguine: quo is  
 viam



viam tanquam vehiculo quodam, ad partem vulneratam affectare solet.

5. Exulceratis, aut inde tumoribus evanescentibus, ac ad nervos refusis excrementis. Sunt enim postica nervosa.

*Historia* 6. Tumoribus evanescentibus, ac ad cerebrum translatis excrementis. Vidi Domicellam quæ in humeri & scapulæ articulo vulnus acceperat: nullus tumor apparebat. leniter insaniebat, ac claudi januas ac fenestras volebat, ne alicubi mors ingrederetur. obiit. Virum vidi qui lapsu humeri carnem lacerat: nullus tumor, leniter insaniebat, edere volebat, verebatur enim ne cochlearia ac patinæ irreperent in ventriculum. obiit. Antica sunt venosa, unde repit sanguis in caput, vel in latus, aut in inferna, unde cruenta dejectio.

7. Cruenta dejectio cum difficultate intestini conjuncta. cum per venas aut arterias in inferna fertur materia.

8. Si fuerint phlegmonæ vel erysipelata, quibus evanescentibus fit cruenta dysenteria. Omne ἄλκος magnum, necessario adjunctum habet tumorem: ex quo significatio fit naturæ victricis, quæ procul, intus, foras, materiam propellit excrementitiam: vel quod alio translatio materiæ tumorificæ fieri non possit. Quod si igitur non adfuerit is tumor, signum erit vel alio translata materiæ, vel infirmæ naturæ. Quæritur an in omnibus partibus corporis locum habeat id, ut à parte postica fiat convulsio; & ab antica, insania; ut nimirum fauciata parte postica cruris. Dico locum habere in corpore definito ab osse sacro usque ad cervicem: quia in cruce non antica, sed postica est calidior.

Vulnera  
Ulceræ

XLVI. Ἡ τὸ τραύματιον ἢ ἰσχυρῶν  
ἰόντων



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 407  
ἐόντων ἢ 2 πονηρῶν, οἰδήματα μὴ φαί-  
νηται, μέγα 3 κακόν.

LXVI. Si in vulneribus i magnis  
& 2 malis tumor non appareat, ingens  
3 calamitas.

1. Vel *κακὴν δειά*, id est malignitate, vel di-  
gnitate partis, vel essentia: id est, ubi est ma-  
gna violatio continui.

2. In capitibus & caudis musculorum, hoc  
est, ad articulos. Maligna sunt hæc vulnera,  
quia caput musculi excipit integrum nervum  
& ligamentum. Hippocrates lib. 2. De ulceri-  
bus in initio. Finis musculi vero, tendo est.

3. Nam parte posticâ convulsionem; anti-  
câ insaniam indicat. *οἰδήματα* dicit, hoc est  
laxi mollesque tumores. In parte nervosa vul-  
nerata utendum est lenibus ac dolorem pla-  
cantibus, ne à dolore fluxio incumbat parti.  
Quare pax sit à valide refrigerantibus & strin-  
gentibus. potius calidis siccantibus curentur.  
Sæpe non sine successu author fui chirurgis,  
ut in his uterentur oleo extuso ex semine hy-  
perici, cui immacerati fuerant flores hyperici.

*Reme-  
dium  
præcel-  
lens.*

LXVII. Τὰ 1 χαῦνα 2 ῥεῖα, τὰ  
ῥ 3 ἔνωμα κακόν.

*Tumores  
qui boni  
aut mali  
in vulne-  
ribus &  
ulceri-  
bus.*

LXVII. Molles 1 & rari [quod ad  
tumores attinet] 2 boni: 3 crudi vero,  
mali.

1. Χαῦνα nimirum œdemata, id est, doloris  
& inflammationis expertes, ut œdematosi:  
qui cedunt pressioni. Fungosi sunt tumores hi,  
sine pulsu. Quales quædam parotides erant 1.  
Epid. 84. quæ juvenibus sine noxa evanuerunt. ut  
bubones venerici molles, boni sunt.

2. Ut signum, & ut causa. nam pepasmi  
capa-



capaces erunt, ac naturæ vim indicant: nec metastasin alio faciunt.

3. Tactui non cedentes: sed dolorifici, cum phlegmone conjuncti, & sine pepasmo. ut parotides rubræ tensæ & cancri in mammis. Bubones venerei durī, luem foedam denunciant: nam materiæ contumaciam indicant. Molles enim vel mitificantur, vel resolvuntur.

LXVIII. Ταὶ ὀπίσθιοι τῆ κεφαλῆς  
ὀδυνώμενοι, ἢ ἐν μετώπῳ ὀρθὴ φλέψ  
τμηθεῖται, ὠφέλεια.

Dolor  
capitis  
ut sedan-  
dus.

LXVIII. Cui postica pars capitis dolet, secta in fronte recta vena est ad-  
jumento.

*Vacuatione & revulsione materiæ morbificæ. Omnis revulsio fit revocando humorem unde fluere cœpit: quod non fluat quo fluere debet. vel è superioribus partibus ad inferas, vel contra; vel è dextris ad sinistras, vel contra; vel ab anterioribus ad posteriores, vel contra. Præscribitur igitur hæc revulsio ad loca contraria, & ad exhauriendam causam antecedentem & conjunctam, quæ per se immutat habitum & temperamentum partis, unde dolor. Agitur autem hoc Aphorismo de dolore capitis qui evenit non per sympathiam, sed per idiosyncrasmiam à materia; quæ si fuerit crassioris consistentiæ, in parte postica capitis erit, si tenuior ac acrior, erit in partibus anticis, ibique distendendo membranas, dolorem excitabit. Hunc vero dolorem curat secta vena in fronte recta. Hanc secat ut proximam, ad educationem materiæ conjunctæ. Porro vinculum injiciendum est collo, ut ita intumescat hæc vena, & oblique erit secanda, cavendo diligenter ne ledatur tunica pericranii. Non sine causa dixit Hippocrates, Si calet pars capitis, &*  
non



non pars cerebri. Producit jugularis vena duos ramos: unus occiput petit, alter frontem: hinc illa cognatio anticarum ac posticarum capitis. Sed si plethora adsit, primum tundatur brachii vena: si ab utero est, pedis vena etiam antea aperiat. Oculis dolentibus ita emitimus sanguinem ex occipite.

LXIX. Ρίχα 1 ἀρχῇ, 2 γυναι-  
ξὶ μὲν ἐξ 3 ὀστέων μᾶλλον, καὶ διὰ τὸ τε  
ἐς κεφαλὴν ἀνδρῶν δὲ μᾶλλον 4 ὀπι-  
σθεν 5 τὸ σῶμα, οἷον ὑπὸ τοῦ 6 παχέων  
καὶ μυρῶν, ἀπὸ καὶ τὸ δέσμα 6 ἀραιόν.  
δηλοῖ δὲ τὴν 7 θέξιν.

LXIX. Rigores incipiunt 2 mulieribus maxime 3 ex lumbis & per dorsum ad caput, viris autem parte 4 postica potius [quam antica] corporis, ut cubitis 5 & femoribus: argumento est cutis 6 raritas; quam pilus 7 ostendit.

1. Hoc est, ducuntur: id est principium ducunt: non tamen causas inde ducunt.

2. Naturâ frigidioribus: proptereaque rigoribus opportunis. Quod intemperata natura similem intemperiem facilius suscipiat, quam temperata contrariam.

3. Id est, parte posticâ nervosâ, proptereaque frigidior. Maxime ibi sentitur vis rigoris, & per nervos spinæ caput afficit. Lumbis vehementer mulieres affliguntur.

4. Quod antica pars sit calidior, ob venas & arterias. Sed aliis etiam partibus foris quam intus magis rigent.

5. Quæ partes intus, interna parte, & do-  
mestica



mestica, quam foris, hoc est, externa parte, sunt calidiores.

6. Ea raritas caloris soboles est.

7. Qui ex raritate cutis, caloris vi, & motu materiae spermaticae primordia ducit & generatur. Quasi dicat, qua parte pars aliqua pilosa est, ea quoque est calidior: antica est pilosior: quia in rara parte nascitur pilus. Raritas à calore est. Restituendus est hic Aphorismus ex 6. Epid. 3. 29. ubi ita, *ῥ' ἴγια ἀρχεται, γυναιξὶ μᾶλλον ἀπ' ὀσφύος, καὶ διὰ τὰ τε, καὶ τὸ πρὶς κεφαλῆς. Ἀτὰρ καὶ ἀνδράσιν ὀπίθην μᾶλλον ἢ ἐμπροσθεν. \* φρίσσοντες γὰρ μᾶλλον τὰ ἔξωθεν, ἢ τὰ ἐνδόν· τὸ σάμαρτος οἶον πηχέων, μινῶν. ἀτὰρ καὶ τὸ δέρμα ἀραιότερον. δηλοῖ δ' ἡ θείξ, &c.* Hoc Aphorismo perstringit primo naturam communem, dein peculiarem, cujusque. Non agit autem de rigore critico, neque symptomatico, neque periodico: sed de externa illa refrigeratione & frigoris tensione, quam barbari horripilationem dicunt. Sensus est: frigidiora afficit facilius rigor, ut mulieres, & partes posticas (nervosas & membranosas) & inter illas quae minus tectae sunt, ut femora, cubitus; ubi minus tectae sunt, afficiuntur à rigore prius, id est in externis; id est posticis, ubi non ita sunt pilosa.

*Epilepti-  
sa con-  
vulsio  
est quartana.*

LXX. Οἱ ὑπὸ πλῆκταίων ἀλίσκο-  
μίνοι, ὑπὸ ἰσπασμῶν ἢ πάνυ τι ἀλί-  
σκον. ἢν δ' ἀλίσκωνται πρὶν, εἴτα  
ἐπιχθὼν πλῆκταί, 2 παύον.

LXX. Qui febris quartanae do-  
minatu tenentur, haud facile i con-  
vulsione infestantur: quod si ante la-  
bora-



IN LIB. V. APHORIS. HIP. 411  
boraverint, superveniente quartana,  
morbo illo 2 defunguntur.

*Videtur proprie accommodandus hic Aphorismus ad Epilepsiam.* 6. Epid.

1. Quia periodica materiae exclusio, occasio-  
nem & causam convulsioni præcipit, nam tan-  
ta melancholix copia nunquam congeritur,  
quin ita excludi possit. Verbo ἀλίσκεν πᾶς & diu-  
turnitatem temporis, & morbi vehementiam  
significat: ut sit sensus, Qui non leviter eo  
morbo laborant, vix tentantur convulsione,  
nec à repletione, nec ab exhaustu. Quarta-  
na enim, quia periodum habet 72. horarum,  
cumque ejus fere 12. vel 16. sint paroxysmi, &  
intermissiones 56 vel 60, non potest adferre  
exhaustum, neque convulsionem per se, nec ex  
eventu.

2. Ad pepasimum provelit lentum succum, *πῆψις.*  
ac excludit. Quare hoc dicere videtur Hippo-  
crates, moderate calidis remediis epilepsiam  
fugari, quæque corpus modeste vacuant hic  
utilia esse: ut purgationes mediocres, & su-  
dorifica, quale est decoctum ligni guajaci, &  
radicum chinæ.

LXXI. 1 Οὐόσισι δέρματα σφι-  
τήτε 2 καψαλέα ἢ σκληρά, αὐτὰ 3  
ιδρώτων πλεονῶσι· οὐόσισι δὲ χαλα-  
ρὰ ἢ ἀραιὰ, σὺν 4 ιδρώτι πλεονῶσι·

LXXI. 1 Quibus distenta est cutis, *Cutis tē-*  
2 rigida & sicca, sine sudore 3 virâ de- *sa & a-*  
funguntur: quibus autem laxa & rara, *spera in*  
cum 4 sudore intereunt. *febrili.*

1. Nimirum febre correptis.

2. Id est scabra & aspera: quæ antea erat  
S 2 mollis.



mollis. Scilicet ex partium solidarum exhaustu ac spirituum.

3. Quia est perfecta extenuatio, humoris inopia, & corporis densitas. Hi tremunt cum convulsione. ut Dealcis uxor in Thais: & adolescens in Melibœa.

4. Resoluta œconomia facultatis retentivæ. Si cetera ut in morituris signa appareant. Die in critico non fit. Quare Medici hypochondria tentant etiam, ut cutis tensionem notent. Crebro hoc vidi sudoribus symptomaticis illis abortis homines vita fungi. In aliis, qui non ita madent, contractionem tendinum ac nervorum manus, dum pulsum tentarem pollice, frequentissime notavi.

*Icteric.* LXXII. οἱ ἰκτερώδεες ἐ πᾶν τι πνεύματ' ὄδεες εἰσι.

LXXII. IctERICI non admodum sunt flatulenti.

Hoc est, non infestantur ructibus, torminibus, vel flatibus. Intelligendus est Aphorismus de ictericis natura: hoc est, de hominibus biliosis, vel picrocholis τὰ ἴκτω, hoc est, quibus non symptomaticis, sed naturali habitu bilis diffusa est per totum corpus. Huiusmodi enim homines sunt calidi. Atque etiam de ictericis criticis hoc dicendum: maxime si nulla morbi reliquia supersint. Sed nequaquam de ictericis symptomaticis. Nam si ve acciderit icterus symptomaticus a venenata qualitate, si ve a motu morbi, ut Hermocrati, si ve a vicio partis, hi possunt

1. Epid. esse flatulenti: ut evenit Apollonio, qui erat ictericus & flatulentus.

2. 13.

HIP-



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER VI.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

Εἰν τῇσι χροτῇσι 1 λειεντεσίη 2  
ὀξυρεγμῇ δὲ πηλομῇ, μὴ χρομῇ πρὸς  
τερον, σημεῖον 3 ἀγαθόν.

I. In diuturnis 1 lienteriiis 2 ructus *Liente-  
si superveniat acidus, qui antea non ria ab  
extiterat, 3 bonum. intempe-  
rie.*

*Hic liber ὡς τῷ ὀξυρεγμῷ, hoc est, de su-  
pervenientibus morbis & symptomatibus, quæ in Argu-  
corpus incidere possunt. Aut enim superveniunt mentum  
morbi morbis, aut symptomata symptomatis, aut libri.  
morbis symptomata, aut symptomatis morbi: ex  
quibus perspicimus, an ad salutem ægri, vel num  
ad mortem res sit abitura. Desumpta autem est  
omnis materia ex libro de internis affectionibus.  
Neque possunt hujus libri Aphorismi ad certa ca-  
pita deduci. Continet hic Aphorismus symptoma  
epigenamæon partium ventris inferioris, partium-  
que omnium quæ nutritioni dicata sunt. Aut co-  
S 3 Tionis*



clenis aut distributionis, aut excretionis vitium ostenditur. Agitur de lienteria quæ primum & per se venit à simplici intemperie ventriculi frigida, in cuius initio est impossibile ut ructus acidus eveniat. Est autem triplex, pro causarum varietate, lienteria differentia: una intemperies frigida & humida ventriculi, & hectica intestinorum fluxio è cerebro: & cum ventriculus & intestina aphtho-dea exadant. In prima specie commendatur ructus acidus.

1. In excretionem cibi nullo modo mutati neque alterati in consistentia, colore, odore: a fracta retentrice ventriculi; unde elapsus causa est cruditatis, non ex adverso.

2. Ut lienteria causa retentrice facultatis infirmitati, sine ulla pituitæ acidæ accessione sit tribuenda.

3. Est enim signum incipientis restitui ventriculi, & cum cibo quodammodo in gratiam redeuntis, ac cibum jam avidius diutiusque amplectentis. Nam ex eo complexu concoctio quædam sequitur, quæ antea nulla erat, sed aderat absoluta concoctionis privatio. inchoatam enim concoctionem sequitur ructus acidus. In lienteria excrementa excernuntur sine ullo dolore, nec ulla ratione à cibo & potu mutata sunt, sed eadem referunt in consistentia, qualitate, quantitate, colore, odore. nec cholera aut cruore sunt tincta: verum subalbida. Sed in cœliaco malo semiconcocta ac semichylosa dejiciuntur. eleganter hic in Commentario lienteria diversas causas aperit Galenus; ac veterum sententias de nomine lienteria recenset.

Sanita-  
tis secu-  
re aut nō  
secura  
indicia  
ab excre-  
mentis.

II. Οἷον ῥῖνις 1 ὑχόπρως φύσις καὶ  
ἢ γρηὶ 2 ὑγροτέρη, ὑγιαίνουσα 3 νοσηρότε-  
ρον· οἷον ταύαντ' α, 4 ὑγιαίνοντες.

11. Qui-



II. Quibus nares natura sunt 1 humidiores & semen 2 humidius, sanitas sunt morbosiore, 3 vivuntque valetudinarii: At qui contra 4 sunt affecti, salubrius degunt.

Naturarum distinctio potissimum sumitur ex partibus principibus; ideo per has partes descripsit hoc Aphorismo vitium temperamenti humidioris & frigidiore totius corporis. Quasi dicat, qui non solum cerebro, sed toto corpore excrementis abundant humidis & frigidis, his principes partes eadem ab intemperie laborant. Nares sunt dicat expurgationi cerebri; his itaque humidioribus existentibus, humidius atque infirmius erit cerebrum, humorum excrementitiorum concervatione, vel aliunde irruente succorum copia. Seminis autem humiditas duobus modis evenit, aut vitio materiae spermaticae, aut vitio testium. Vitium materiae spermaticae consistit in aepsia, primum ventriculi, deinde hepatis, postremo totius habitus. Humiditate igitur seminis significatur vitium naturalis oeconomiae in coquendo, distribuendo, retinendo, & excernendo. Vitium vero testium est, quia hi sunt & frigidiore & humidiores, ut semen, cuius materia est excrementum benignum tertiae concoctionis, ob frigiditatem & humiditatem ad debitam crassitatem & soliditatem pervenire non possit. Recte igitur significatur inde totius corporis vitium, quia declaratur habitus sordida & putros aures, ut semen a suo sero sufficienter expurgari nequeat. Valetudinarii hi vivunt, qui pituita excrementicia abundant, quae lassitudines, tumores, pustulas, oedemata, nodos, flatus, aquam, ac plurima tubercula profert, ut sunt herpes falsi, chazrades, struma, testudines, pro diversae pituitae ratione. Nam ut est caeli tempestas, ita varie pituita ipsa mutatur atque alteratur. Atque haec si in asperam arteriam

Principum partium temperies.

Seminis vitium unde.

Testes.

Vnde hi languent.



decubuerit, anginam; si in pulmones, asthma  
 & ulcera; si in ventriculum, ulcera aphthodea unde  
 lienteria; si vero alius abstraxerit, dysenterias  
 parit.

1. Hoc est, humore abundant excrementi-  
 tio, ab humore cerebri. Hic narium humor  
 in sanis est calamitosus, quia accedit sympto-  
 maticus. In aegris est salutaris, quia accedit  
 criticus, ut stercoratio: nam sunt malarum  
 causarum bona signa: in sanis vero, malarum  
 causarum mala signa. Dicit, *γίγν*, ne adfera-  
 tur vitio diutius, ut si quis sub Iove dormiat fri-  
 gido, & usum si lineat intempestive rerum  
 frigidarum.

2. Ex materiae spermaticae vitio, ob crudita-  
 tem & serotinum humorem, unde corporis to-  
 tius, & naturalis oeconomiae vitium, sangui-  
 nisque mador significatur: unde putridi mor-  
 bi, & apoplexiae, si retineatur excrementum in  
 cerebro; aut lethargi; nam totum horum cor-  
 pus est excrementosum.

3. Hoc est, levi de causa in morbos inci-  
 dunt a distillatione a cerebro, quae non solum  
 partis (id est, cerebri) unde dimanat, calamita-  
 tem arguit; sed ipsis etiam partibus in quas il-  
 labitur, calamitosa est.

4. In morbos non sunt tam opportuni.  
 Hoc est, quibus totus habitus solidus est &  
*Dalium*, succiplenus. Aristoteles & cuncti philosophi  
 naturae vitaeque hyparxin constituunt in hu-  
 mido, adeo ut quo quis plus humidi obti-  
 neat, ita foelicius degat. Idem docet Hippo-  
 crates lib. De locis in homine, ubi docet sic-  
 cioribus naturis morbos esse pertinaciores,  
 quia curatu difficiliore: nam deterior est sic-  
 ciorum hominum conditio quam humidor-  
 um. Ad prius respondeo, Hyparxin vitae na-  
 turaeque consistere in humido primigenio,  
 non autem in humido excrementitio: de quo  
 hic



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 417  
 hic Aphorismus loquitur. Ad posterius, hic  
 non agi de morbis nec morborum curatione,  
 sed de diathesi, id est, dispositione vel pronita-  
 te ad morbos. Aliud enim est, difficilius curari;  
 aliud, morbis magis esse obnoxium. Felicius  
 vivunt sicca temperie præditi: his sicca sunt  
 nares, nec sudores fundunt, sed sensui incom-  
 perta vaporazione defunguntur excrementis  
 tenuioribus.

III. Εἰ τῆς 1 μακρῆς διυτερίας - *Dysen-*  
 εἴων 2 αἱ ἀποτρίαι 3 κακόν· καὶ σὺν *teriae*  
 πυρετῷ 4 κακίον. *diuturnae*

III. Si 1 diuturnæ dysenteriae appe-  
 tentiæ dejectæ 2 accessio adjungatur,  
 3 malum: eoque magis 4 malum, si  
 febris conjuncta sit.

1 Dicit, diuturnæ dysenteriae: nam fieri  
 potest, ut ineunte dysenteria deiciatur appe-  
 tentia, ut cum pituita putris est dysenteriae  
 causa. Describit hic dysenteriam magnam.  
 Porro tribus de causis dicitur dysenteria ma-  
 gna, aut ex essentia morbi, quod scilicet ul- *Dysente-*  
 cus ipsum secundum trinam dimensionem, *ria quæ*  
 magnum sit; vel difficultate curandi, quod *magna.*  
 medicamenta parti agra admoveri nequeant,  
 aut vitio materiæ antecedentis & perennis  
 fluxus, quo non solum affluxus excitetur, sed  
 etiam excitatum ulcus foveatur. Nam cum  
 pars illa & situ & officio excipiat omnia cor-  
 poris excrementa, ulcus illud duobus modis  
 sit excrementitium; primo excremento ordi-  
 nario; secundo, extraordinario. Ordinario,  
 videlicet sordibus & ichoribus: hæc enim sunt  
 S s duo



duo ordinaria excrementa nutritia cuiusque partis, crassum videlicet & tenue. Quæ pars, si valet, longe à se depellit; si vero infirmior fuerit, depellere nequit. Extraordinario vero, quod doloris vi huc ex toto corpore materia excrementitia attrahatur.

2. Ut nimirum superveniat diuturnæ dysenteriae ab ulcere intestini. Ob colluviem foedorum succorum non sentit famem. Vel quia resoluta jam est facultas appetitrix ciborum: hinc suctionis sensus non percipitur.

3. Quod malum ad ventriculum serpere videatur; diuturnitate morbi tracto in sympathiam ventriculo ab intestinis: quodque ad excretionis depravationem, concoctionis infirmitas & succi alibilis inopia adjungatur. Unde fit, ut ad calamitosam vim morbi, accedat summa infirmitas virium. Optimum remedium est infusum rhabarbarum, in decocto rosarum siccatum, radicem plantaginis, & myrobalanorum ex aqua endiviae, cum paucis cinnamomo: expressio fiat valida: praebetur cum sirupo de ribes vel de rosis siccis. Sumitur bis in septimana. Intermediis diebus lac à vacca calens datur, ter die, cum saccharo rosato simplici. Dolor si urget, lac clysmo infunditur cum butyro recenti, & vitello: coquitur in lacte taphus barbatus & rosæ. Tandem, ut stringas, lactis dimidium excoque. bibat ter die.

4. Quæ cum ipsa per se calamitosa est & vires frangit, tum vero magni morbi symptoma est. Aut enim hæc febris est essentialis, vel significat vitium materiae quæ excitat dysenteriam: quod videlicet materia antecedens, quæ parit dysenteriam, non solum sit parti in quam decumbit calamitosa, sed etiam illi unde manat: Aut erit febris symptomatrica, & significabit ulcus cum phlegmone, unde franguntur



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 479  
guntur vires : vel ingentem putredinem den-  
nunciabit.

IV. Ταῖ 1 περιμάλαρα ἔλκεια, 2 ὤλκεια,  
καχεήδια.

I V. Ulcera 1 circumglabra, 2 ma-  
ligna.

*Propositio* In exemplo ulceris quod sub conspectum  
cadit, docet difficultatem curandi ulceris maligni.  
Atque hic est hujus Aphorismi syllogismus. Mor-  
bus is dicitur malignus qui succum alibilem depra-  
vat, & partem reddit effretam. Hujusmodi autem  
sunt ulcera circumglabra : Igitur maligna. Major  
probatur : Nam ulcus non curatur nisi sarcosis.  
Sarcosis vero non medici, sed naturæ opus est : quæ  
ad hoc duobus utitur instrumentis, nimirum partis  
solidæ integritate, & succi alibilis bonitate. Cum  
igitur curandi difficultas in duobus his, vel altero  
tantum, hoc est partis intemperie, vel succi depra-  
vatione consistat, ægre superantur ea mala quibus  
hæc eveniunt. Minori fides ita quaeritur ; Pili ge-  
nerantur ex vi caloris, motu humoris spermatici,  
& cutis raritate. Si igitur pili fuerint bene colora-  
ti, solidi, & densi, indicabunt partium temperiem  
& succi alibilis bonitatem. Pilus ergo declarat par-  
tis intemperiem, & succi nutritii depravationem,  
vel alterum tantum.

Pili.

1. Id est, pilis carentia : cadunt enim.
2. A partis insigni intemperie, & ab af-  
fluentis materiæ vitio. unde reintegrari ne-  
queunt facile. Nam succi pravi illi, corrum-  
punt nutritum pilorum. Talia sunt vene-  
rea ulcera. Ut ulcus vel vulnus curetur, opus  
est benigno sanguine, ac partibus illi vicinis  
moderatis. absint quoque salsi humores, nam  
inde etiam mali moris evadunt. Inde quoque,  
dico ex glabritie ; sciemus virulentam quali-  
tatem invasisse partem, unde ferinum ulcus



*Observa-  
tio pra-  
ctica.* sobolescit. Propterea chirurgis illud studium  
semper adsit, ut partem firment, & totius ca-  
cochymiam castigent: utantur saepe a purga-  
tione decocto sarza & chinae, & ligni Indici:  
& ulceribus talia topica adferant, quae una  
partis calidum nativum recreent ac intempe-  
ricem flectant.

*Dolorum  
idea no-  
tanda:  
quodque  
multi-  
plex sit  
dolor.*

V. Τῶν ὀδυώσων καὶ ἐν πλεῖστοι, καὶ  
ἐν στήθεσι, καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις, ὡς  
μέγα διαφέρει, ἡ κατὰ μαζήτων.

V. Inter costarum pectorisque do-  
lores, aliarumque partium quantum  
interfit, accurate idiscendum.

6. *Epid.* Dolor aliquando significat ipsam morbum. Hic  
1.9. & 2. vero sumitur pro ipso symptomate, hoc est, pro ipsa  
4ph. 6. perceptione rei naturam ledentis. Doloris autem  
6. duae sunt causa, nimirum mutatio habitus, hoc est  
4ph. 31 conformationis, & temperamenti alteratio. Dolo-  
ris autem ratio multiplex est. nam ut est materia  
dolorifica, ut pars quae dolet, ut est immutatio ha-  
bitus & temperamenti, sic alia doloris proprietates.  
2. Dolo- Perdiscendum itaque quantum differant dolores:  
ris asse- nam ex doloris specie locum affectum & humoris  
ctus 2. speciem, cujus vitio dolor excitatur, invenimus.  
Item perdiscendum quantum durent dolores: hoc  
est, considerandum, utrum dolor sit perpetuus, vel  
num sit remissionis particeps, typicus, an typi-  
expers; magnus, an parvus; vehemens, an mitis;  
remediis cedat, an non; vincat magnitudinem  
causa, an vincatur; de die sit gravior, an de nocte;  
sit in parte similari vel organica; (nam alia sunt  
symptomata phlegmones, ut est in parte similari;  
alia, ut est in organica) postremo an sit in ventricu-  
lo, an in hepate, an in pulmonibus, & sic de ceteris  
partibus organicis. Tertio perdiscendum quantum  
dolores



dolores differant. hoc est, quantum alter alteri præ-  
 stet, & utrius sit major vis. Quia duobus propo- *Axi-*  
 tis malis, malum declinandum majus: atque per- *ma* *thera*  
 multis indicationibus permixtis, exordiendum est penticū  
 ab ea, quæ cætera vincit, vel sine qua nihil effici po- *in mi-*  
 test, vel à qua omnia symptomata pendent, auctore xtis in-  
 Galen, tertio libro methodi. *dicatio-*

1. Pars morbo oblecta, causa morbifica; *uibus.*  
 morbi species, magnitudo, motus, & mos, ex  
 doloris idea elucescunt. Quare ad cognoscen-  
 dum, prædicendum, & curandum, doloris  
 natura scrutanda est. Dolor pungens mem-  
 brana est; pulsans, arteria; gravis, carnis;  
 tendens, membrana repletæ. Causam quo-  
 que denunciat: nam tensivus est à repletionem  
 succorum, vel flatuum; calidus, calidam  
 materiam significat. Morbi speciem ostendit;  
 ut si latus pungat, pleuritidem. Morbi ma-  
 gnitudinem exprimit; nam ingens dolor pun-  
 ctilis, magnam pleuritidem loquitur. Vi-  
 dendum etiam, num sit dolor continuus vel  
 intermittens. Repeto: examina qualitatem  
 doloris; hoc est, num sit pungens, vel gravis;  
 quales præterea à Galeno describuntur. Dein- *2. loc.*  
 de vehementiam doloris nota & diuturnita- *aff. 2.*  
 tem. Ita renum substantia patitur dolorem  
 gravantem: sed cavitas ejus, ubi ureter, pun-  
 ctilem præbet dolorem. ita hepatis substantia  
 gravativum dolorem patitur, ejus vero mem-  
 brana pungentem dolorem experitur. Vehe-  
 mens dolor nascitur à partis valde sensibilis na-  
 tura, vel à materia vitio in qualitate vel co-  
 pia. Diu etiam quod durant dolores, id et-  
 iam à materia copia & qualitate est; ut si fri-  
 gida illa fuerit & crassa: quin partis prostrata  
 vis nonnunquam diuturni doloris causa fuit,  
 vel quod exitu prohibetur materia. Dolor si  
 brevi desierit ac intermittat, à tenui est fla-  
 tu, vel ab ichore. Præterea videndum, quas-  
 nam



nam partes ille dolor in contagionem abripiat. ut si colico à dolore vomat quis, ac lumbi doleant & crura, sæpe à calculo id evenit renum: ut in cæteris etiam id evenire, doctæ hic demonstrat Galenus.

*Renum  
& vesicæ  
morbi.*

V I. Τὰ 1 νεφριτικά & ὀνόπα καὶ τῶν  
κύστιν ἀλγήματα, ἐργαδῶς 2 ὑγιάζει  
ποῖς 3 πρεσβύτησι.

V I. 1 Renum & vesicæ dolores 2  
vix sanantur 3 senioribus.

1. Nephritici omnes morbi, ut inflammationes, ulcera, infarctus, calculi. Per renum & vesicæ dolores intelligantur hic morbi omnes earum partium quæ urinæ aut secerndæ, aut transmittendæ, aut excipiendæ dicatæ sunt.

2. Libro sexto Epidemiôn dicit, nunquam se vidisse curatum ulcus renum & vesicæ, post quinquagesimum annum. Nam cum vesica membranea sit, non coalescit, tum ob essentialiam morbi, tum ob excretionem ordinariam, tum ob rationem partis, quæ semel exulcerata, non facile curationem recipit: & senes abundant pituita salsa, quæ impedit ulceris curationem. Omne enim excrementum in senibus, abradendo est molestum, eo quod corpora senum non dissilantur. Vix, dicit, curantur: hoc est, cum summa difficultate, in ætate provectiore: quod vis remediorum eo transmitti vix possit.

3. Annis quinquaginta majoribus. Nam remediorum vis eo vix pervadit: quod expultrix vis infirmior sit, & quod meatus sint angustiores, quodque materia morbi contumax sit tum propria, tum adventitia. Et hæc partes



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 423  
 partes in senibus agere curantur, quia natura  
 sunt frigidiores, & excrementis abundant: at  
 ulcersi siccatione opus est & ocio. Succo cha- *Reme-*  
 lybis quosdam S. Dei beneficio curavi. Lotus *dium in-*  
 vino chalybs tenuatus limâ, vino dulci po- *signe.*  
 rentiq; immaceratus liquefcit. Cochlearium  
 sumunt mane, remixta aqua capillorum Vene-  
 ris. Lac asininum etiam confert.

VII. Τὰ ἀλγήματα τὰ κατὰ τὸν *Ventris*  
 κοιλίῳ γινόμενα, τὰ μὲν ἰσχυρὰ, κα- *dolores.*  
 πόπρα· τὰ δὲ μὴ μετέωρα, ἰσχυρό-  
 πρα.

VII. Dolores & tumores in ven-  
 tre i sublimes quidem minores levio-  
 resque: non sublimes vero gravio-  
 res.

Caput & scopus huius Aphorismi est, ut nos  
 doceat non solum in specie, sed in individuo consi-  
 derandos esse morbos: eo quod iidem secundum  
 essentiam morbi in diversis corporibus, vel etiam in  
 diversis partibus ejusdem corporis, multum va-  
 riantur, & agere vel facile curantur. Sic enim ar-  
 dentis febris eadem est essentia in senē & in juvene:  
 facilius tamen curatur in juvene quam in senē. sic  
 quoque eadem est essentia inflammationis hepatis  
 & manus; longe tamen periculosius hepatis ma-  
 lum, ob officium quo vita carere nequit, quod in he-  
 pate habitat.

i. Per μετέωρα non intelligit eos morbos  
 qui consistunt in ea abdominis parte quæ su-  
 pra umbilicum est: nam, ut ait Hippocrates  
 in Prognosticis, Qui propius adsunt à costis  
 & visceribus, eo ipsos esse periculosiores. Sed  
 intelligit affectiones musculorum abdomi-  
 nis



*De locis affect.* nis. Sæpe enim docti Medici falluntur, ut putent hepatis inflammationem esse eam, quæ est musculorum abdominis. Verum distinguit Galenus, quod inflammatio illorum musculorum retineat figuram musculi; hepatis vero minime, & gravia symptomata hepar affectum profert. Nuper vidi mulierculam cuius abdomen saxo durius erat, sub musculorum tamen idea ac charactere. Emplastrum iussi admoventi de muccaginibus: rubicundior cum evasisset locus, ac cum cedere videretur aliquantulum, iussi pertundi, satisque altum infligi vulnus: Erupit maxima puris copia: evasit. Musculi illi abdominis crassissimam membranam habent: quæ nisi pertundatur, non unquam fere sponte erumpere poterit pus. Vidi propterea, non secus illos tumores in saxa abiisse, totumque mesenterium in saxum fere inde commigrasse.

VIII. Τοῖςιν ἰ ὑδρωπικοῖς τὰ γινόμενα ἔλκυσιν ἐν τῷ σώματι, ῥηϊδίως 2 ὑμιάζεσθαι.

VIII. Ulcera i hydropicorum vix, imo ne 2 vix curantur.

1. Quæ ratione hydropis nascuntur.

2. Nam ulceri siccitate opus est, & humido primigenio: at utroque fraudatur corpus hydropi implicatum. Nam ichor foedus à tali corpore ad ulcus effluit: nec suo fruuntur genio partes corporis; tabescit enim in hydropicis calidum humidumque primigenium partium similarium. Hepar enim, in quo genius nutritius habitat, suo genio exuitur, nam nimium refrigeratur; hinc cunctæ partes



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 425  
 tes siccantur similes, cum nullo benigno  
 rigentur madore nutritio. Unde ergo spes  
 redintegrandæ partis ulcerata? nec enim illi  
 affluit benignus sanguis (cum hepar eum so-  
 lummodo aquulentum proferat,) nec, si  
 etiam afflueret, in sui naturam, fracta jam  
 pars, à corporis totius depravata œconomia,  
 eum mitigare possit. Quare in omni specie  
 hydropis insanabilia fere sunt ulcera. *Cautio*  
 ergo tu, ne cauteria inuras hydropicorum fa- *cum hi-*  
 cile corporibus. Novi hoc evenisse in Doctore *storia.*  
 celeberrimoq; Medico Ultrajectino: qui cum  
 ab aqua fatigaretur, inuri suis cruribus ulcera  
 iussit: at illa mox in gangrænam abibant, ac  
 hominem abripiebant.

IX. Τα ἡ πλατέα ἐξανθήματα  
 2 πένυ π 3 κνησμώδεα.

IX. Pustule 1 latæ 2 minus 3 pru-  
 riant.

1. Quæ sunt à pituita. in diaphoretico *Pustula.*  
 corporis habitu, si dysdiaphoretos fuerit ha-  
 bitus, pituita putrescit ac pruritus præbet, ut  
 etiam melancholia interdum, ubi corpora ca-  
 cochymia.

1. Quam fastigiata & acuminata: nam  
 sunt à bile, & ab intercepta transpiratione:  
 alioqui tenuissima vis facile perficit.

3. Pruritus est πᾶσις γὰρ ἀπὸ πρην, dolori- *Pruritus*  
 fica voluptas in cure excitata ab acri ichore. *quid.*  
 Vidi ictericos parvis pustulis sæpe obritos, *Historia.*  
 immensa quadam scalpendi libidine prorita-  
 ri ab acri bile quæ subtercutis urebat. Purgata  
 bile, ac dissipato ab habitu corporis materia,  
 quiescebant. Quare à provisione totius, ut ex- *Reme-*  
 pirare possit, quæ habitu corporis conceptadum  
 con-



contaminatio est, recte decoctum salsa ac ligni indici præscribitur. Ut etiam aquæ suavis balnea.

*Dolor  
capitis  
solutio  
iuxta.*

X. Κεφαλῶ 1 πνέοντι καὶ φειοδυ-  
νέοντι, 2 πύον, ἢ 3 ὕδωρ, ἢ 4 αἷμα,  
ῥυῖον καὶ τὰς ῥῖνας, ἢ καὶ τὸ στόμα, ἢ καὶ  
τὰ ὦτα λύει τὸ νέσθημα.

X. Ex capite 1 dolenti, & vehe-  
menter, effusione 2 puris, vel 3 aquæ,  
vel 4 sanguinis, è naribus aut ore, vel  
auribus, sol-t morbus solvi.

1. A succorum copia vel qualitate: nam fit  
à vapore: discussione solâ curatur.

2. Ab inflammatione conceptum si sit pus,  
ut sæpe evenit in longis malis capitis.

3. Id est, ichor pepasmi participis succi bi-  
lios, pituitosi, vel melancholici.

4. Sanguis si copiâ vel qualitate vitium  
fecit. Quasi dicat, & Medicus tot modis ac  
rationibus dolorem capitis solvet: habita-  
men prius provisione totius. In magnis dolo-  
ribus capitis Turcæ solent aurículas validissi-  
me fricare, mox novacula scarificare; ac san-  
guinem elicere. Nostrates cantharidibus vesi-  
culas pone aures excitant: & venam frontis  
secant. errhinis hoc etiam molimur; capitis  
lotione ex decocto agarici & florum chamæ-  
meli.

*Nova  
ratione  
dendi.*

*Melan-  
cholicorum  
& nephriti-  
corum re-  
medium.*

XI. Τοῖς μελαγχολικοῖσι καὶ τοῖσι  
νεφριτικοῖσι αἰμορροΐδες ὀπιγνόμεναι, 1  
ἀγαθόν.

XI. Melancholicis & nephriti-  
cis



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 427  
eis haimorrhoides supervenientes,  
bono i sunt.

Geminae sunt haimorrhoides, externa & inter- Haimor-  
nae. Externae veniunt à vena cavæ ramo crurali: rhoides  
duas enim fundit ilias venas, & ramulum vena duplices.  
sacrae. hæ etiam excurrunt in vesicam, pudendum,  
& uterum. internæ à splene oriuntur. Externæ  
fundunt fœculentum, crassum sanguinem: internæ  
tenuem & splendidum sanguinem fere elidunt:  
nam splenicus ramus talem à splene (qui arteriam  
recipit) sanguinem promit, lienemque exonerat.  
Externæ, hepatis, renes, & uterum, vindicant ab in-  
juria. Unde cum totum genus venosum exonerent,  
liberant à metu pleuritidis, peripneumonie, ma-  
nia, melancholie, & à tumoribus. Adustus san- 6. Epid.  
guis ab internis prodire fere solet, & purpureus. Vi- 5. & De  
di qui cum haimorrhoidibus tentari solebant, cum tumori-  
urina sanguinem effundebant certis spatiis, sine no- bus.  
xi. Ita mulieres novi, quæ mensum vice haimor- Historia  
rhoides fundebant.

i. Nam tum revellunt, tum evacuant  
sanguinem qui in vitio erat: quare diadolis  
illa preclare ad salutem facit & apparet.  
Quare hoc naturæ consilium imitari medici *Observa-*  
in his morbis debent: & etiam pedum venas *tiopra-*  
aperire. *tica.*

XII. Αἱμορροΐδες ἢ ἰνδένῃ 2 ῥο-  
νίας, ὡς μὴ μία φυλάχῃ, κίνδυνος 3  
ὑδρωπά ἐπιγνέσθῃ ἢ 4 φθίσιν.

XII. Si quis hæmorrhoidas i diu-  
turna 2 sistere velit, nisi una fluere  
sinatur, 3 hydropis vel tabis 4 metum  
adferr.

i. Quæ alicui consuetæ sunt fluere mode-  
sto & tempestivo cursu. Recentes ergo sup-  
primi



primi possunt, si caveris ut materia illa crassior sanguinis phlebotomiâ, vel pharmaciâ, vel diatâ auferatur ac in meliorem temperiem flectatur.

2. Cum metus adest nimix exhaustiois.

3. Palindrome in hepar, unde scirrhus & oppressio caloris nativi hepatis à multo feculento sanguine: unde id loco sanguinis aquam reddit.

*Historia* 4. Si in pectus fiat metastasis indeque vas istuc rumpatur. vel si alia pars infirma est, eo fluat. ut hepar rejicit in pulmones, ita vel in latus, vel in caput, aut in habitum corporis protrudere poterit: unde phagedæna, mania &c. Itaque vena aperta teneatur, vel vena in ea periodo secetur. vel fecis plenus sanguis purgetur, vel diarsa remedium adferat. Cui-dam mediæ ætatis nimia præcipitatione fundebantur hæmorrhoides: cum medici & chemici cuncta tentassent, nec successissent, iussi ut unâ intactâ, reliquæ tangerentur colcothare; ita appellant crassamentum illud ab vitrioli olei distillatione relictum. Ilico constitit. Vivit. Præstitisset tamen sensim aliqua-que die id actum fuisse.

*Singul-  
tus.*

XIII. Τὸ πρὸς τὸν λυγμὸν ἐχομένῳ 2  
παραπρὸς ἐπιγινόμενοι, λύσει τὸν λυγ-  
μὸν.

XIII. Singultui 1 implicito 2  
sternutatio superveniens, singultu liberat.

1. A materiæ influxu quæ se insinuavit ventriculi tunicis, unde irritatur expultrix vis.

2. Quæ est motus cerebri per nares confertim actio spiritui: quem motum sentiunt etiam



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 429  
 etiam musculi epigastrii, qui ventrem una  
 comprimunt: ita extunditur materia infusa.  
 In Convivio Platonis ita sedatur Aristophani  
 singultus. Fit singultus à repletionem, vel ina-  
 nitione, aut ab acerrima materia, vel quod  
 contagione à nervosis partibus in sympa-  
 thiam ventriculus trahatur, vel à vicinis, ut  
 ab hepate. Singultuosa febres saepe fiunt ab  
 acri flatu ventriculo concepto. Remedio est *Reme-*  
 si puppa exanethi semine ac papaveris potui *dium.*  
 immittatur.

XIV. Ὑπὸ ὕδρωπῳ ἐχόμενῳ τῆς *Hydrops*  
 καὶ τὰς φλέβας ἐς τὴν κοιλίαν ὕδατος *cum alyi*  
 ρυέντῳ ἰλύσις. *fluxu.*

XIV. Hydropicis si aqua è ve-  
 nis in ventrem influxerit, solvitur mor-  
 bum.

Cum id sit consertim & copiose, excussa aqua  
 in intestina quæ insedit cavæ hepatis parti: vel in  
 vesicam, quæ insedit gibbis: vel quæ in ea quæ cît  
 ad lienem cavitate fluctuat, si per venas mesar-  
 rhaicas ab omento in intestina incidat. Vel si ea,  
 quæ inter peritonæum & intestina natat, per oc-  
 cultos ductus in intestina vel vesicam feratur. Per  
 occultos dico ductus; nam ita videmus eam inter-  
 dum in pectus vel in pedes ferri. Anasarca nasci-  
 tur, cum malum excluditur per exiguas venas in  
 habitum corporis. Si tamen viscus vitiosum fue-  
 rit, non juvat aquæ abductio; ilico enim recrud-  
 scit. Si itaque duos menses laboratum fuerit hoc  
 malo, actum est: viscus enim germen morbosum  
 concepit. non propina hydragoga, nisi integris ægri  
 viribus.

1. Diadosi. Curandi itaque viam hic aperit  
 medendi præceptor, ab imitatione naturæ du-  
 ctam. Sed notandum est, fieri non posse ut in-  
 valida



*Cautio practica* valida medicina trahatur in intestina humor ille, qui natat infra peritonæum & intestina. Qui enim succo ireos, vel diaturbith aut bryoniâ, vel soldanellâ existimant se id efficere posse, falluntur. Hæc enim venis conceptam aquam facili nisu effundunt, non abdomine natantem. Quare elaterio opus est: hujus grana aliquot remiscere cum pilulis alephanginis: vel euphorbium remixtum in parva copia cum cassia recenter extracta præbeo.

*Diarrhææ superveniens vomitus.*

XV. τ' πὸ διάρροίας ἐχόμενῳ ἢ μακρῆς, ὑπὸ ταυτομάτῃ ἐμετ & ἐπιγαστρῶ-  
μεν & 2 λύει τὴν διάρροίαν.

XV. In longa 1 diarrhœa, vomitus ultro obortus diarrhœam 2 sistit.

1. Cum jam materia prava vacuata est: non autem ineunte morbo. Hydropi si superveniat diuturna diarrhœa, bono est: si tandem vomitus superveniat à natura potentia, vel etiam artificiosa à molitione, solvit morbum.

2. Revulsione, & motu intestinorum contrario priori, alioque raptâ materiâ. Imitandum igitur est hoc remedium.

*Diarrhæa superveniens vomitibus.*

XVI. τ' πὸ πλωδείτιδ & ἢ ἀνδρομορίνης 2 ἐχόμενῳ, διάρροιν ἐπιγενομένην, 3 κακόν.

XVI. A pleuritide 1 peripneumonia vehementer 2 afflicto si diarrhœa supervenerit, 3 malum.

1. Qua-



1. Quorum vi jam languet vis naturæ.

2. Ob morbi magnitudinem; & partium, inflammatione obfessorum, necessarium usum.

3. Nam vires fractas jam ab his morbis, exaurit symptomaticus hic fluxus, cum nihil ex foco morbi adimat, crebrisque laboribus desidendi ac perennibus vigiliis spiritus dissipet. Præterea inde significatio fit, vim tractricem ac costricticem ventriculi ac hepatis, in contagionem trahi à thoracis morbis; ac retentricem intestinorum vim solvi. Non ita noxia est diarrhœa ineuntibus his morbis, vel ubi pepasmi notæ explendescunt, si tunc evenerit. Lenibus itaque remediis ex Hippocratis sententia tentandus est alvus in peripneumonia & pleuritide, ut manna, sirupo violato & rosato laxativo, cassia, diacatholico, cum paucis rhabarbaro, electario lenitivo, & de psyllio. Nam Hippocrates hic non dicit diarrhœam cunctis pleuriticis & peripneumonicis malam esse, sed *ἐξουσίᾳ*. hoc est vehementer ab his afflicto: ita ut ratione contagii, hepar, ventriculus ac intestina diarrhœam proferant symptomaticam. Itaque à vexatione harum inferiorum partium evenit diarrhœa. nam vexatum injuria hepar non amplius trahit in se alimentum, nec sanguinem proferre potest; verum etiam ventriculum affligit. At diarrhœa illa quæ moderatæ pleuritidi vel peripneumonix supervenit, hæc quia non nascitur ex *κακοωρεγία* viscerum, bonis ægrorum rebus evenire potest: ut antea dixi. Observabile etiam, num ab ingestis nata fuerit diarrhœa, & non à vi morbi. Vidi nobilem pleuriticam: huic ad statum fere immanis fluxus alvi supervenit. Præscripti illi usum sirupi myrtyllorum, ac Summi Dei beneficio servata fuit.

*Cantio  
practica.*

*Historia*

Ο' φθαλ-



Ophthalmi-  
miere-  
medium.

XVII. Ο'φθαλμιῶντα 1 ὑπό 2  
διάρροίης λησθῶαι, 3 ἀγαθόν.

XVII. Oculis ex i inflammatione  
laborantem 2 diarrhoea corripit, 3 bo-  
num.

1. Ab acri materia, & sanguine cui mixta sit  
pituita falsa.

2. Sive arte, sive ultro erumpat.

Observa-  
tio pra-  
ctica.

3. Nam revellit, & una evacuat ab oculo.  
Quare si natura id ultro non fecerit, pharma-  
cia hoc agemus. Si valida phlegmone occu-  
paverit oculum, venam seca, cucurbitas cervi-  
ci admove: purga. dolorem mitiga. digere. In

Lib. 1.

Methodi

nostra,

ubi de

collyriis.

Vulnera

interna.

magnis doloribus fove oculum decocto mal-  
varum, chamæmeli, & feminis fœnugræci.  
tandem collyrio, quod alibi descriplimus,  
illine.

XVIII. 1 κύστιν διακοπέντη, ἢ 2  
ἐγκέφαλον, ἢ 3 καρδίαν, ἢ 4 φρένας, ἢ  
στῆθος, ἢ 5 λεπτῶν, ἢ 6 κοιλίαν,  
ἢ 7 ἥπαρ, θανατῶδες.

XVIII. Vesica 1 pertusa, aut 2  
cerebro, corde, 4 diaphragmate, tenui  
5 intestino, 6 ventriculo 7 hepate,  
mortiferum.

1. Valido vulnere si secetur, ita ut cavitatem  
feriat. Id sane est calamitosum: nam,  
quia exanguis, non potest coalescere. & in-  
flammatio superveniens illi funesta est. Dia-  
copas vocant gravissima vulnera.

2. Nam pars princeps & spermatica. Ga-  
lenus



Ienus hic dicit se vidisse curatum cerebrum vulneratum.

3. Usque ad ventriculum si pervaserit latio, ilico moriuntur: alioqui si caro sola lassa fuerit, nec pervaserit vulnus in sinum cordis, superveniente phlegmone primo aut secundo die abripiuntur.

4. In ejus parte tendinosa & membranacea, ubi ejus initium.

5. Acre curantur ob tenuitatem, quodque perpetua bile rigentur. Si ea parte vulneratur qua mesenterium attingit, ob venarum eo venientium magnitudinem quæ plurimum sanguinis fundunt, plerumque calamitosum: in aliis partibus curata vidi, cum nec phlegmone nec dolor ullus supervenirent.

6. Quia nervosæ partes dehiscunt vulnere laceræ. In crassis etiam intestinis parva & recta inflicta, non transversim, vulnera, non ita lethalia sunt. Ventriculi superior pars maximo percutitur periculo.

7. Si parenchyma & venæ feriuntur, ex copioso effluxu sanguinis moriuntur. Galenus hic negat curari posse. *Vulnera*  
Vulnera quattuor ex *quot ex*  
causis calamitosa sunt; vi symptomatum supervenientium, ut si luxationi, cum vulnere *causis*  
delirium supervenerit. secundo, quod pars cui *calamitosa*  
jus officio vita carere nequit valide afflicta sit. *tosa*  
tertio, quod malum malo se necat, ut si loco sit tali vulnus quo remediis non patet aditus: vel si spiritus & sanguis confestim se effundant: ut si cava vena laceretur. quarto, ex eventu cum insanabile sit vulnus, quod alioqui redintegrabile erat: ut si toxico arma fuerint rincta, vel si cacochymia corporis sit ingens, ægerve si susque deque vixerit.



Partes  
recessisse  
quæ non  
redinte-  
grantur.

XIX. Εἰπὼν ἡ διακοπὴ ὁσέον ἢ 2  
χόνδρον, ἢ 3 νεῦρον, ἢ 4 γνάθος τὸ λεπ-  
τὸν, ἢ ἀκροποδίν, ὅτε αὐξέῃ, ὅτε ξυμ-  
φύεῃ.

XIX. Ubi præcisum est 1 os, aut  
2 cartilago, vel 3 nervus, aut genæ 4  
pars tenuis, vel præputium, neque au-  
gescit iterum, neque coalescit.

Partes seminales non possunt iterum redinte-  
gyari: verum aliquid renascitur loco ablata par-  
tis, forma & materia dispari à primæva parte.  
nam tanta spermatica materia copia non circum-  
fluit corpus, ut terna dimensione in novam sobo-  
lem illa facienda sit. Quare ferruminantur ac  
coagmentantur lacera hæ partes materia dispari.  
Dicat quis, Cur spermatica partes non redinte-  
grantur à semine, cum totum tamen corpus crescat  
vi seminis in omnem dimensionem? Resp. seminales  
jam partes ætate sunt factæ sicca durioresque, &  
vegeta vis in utero formatrix erat; ægre enim for-  
ma talis jam editur partium; natura fracta po-  
tentia: adde quod pars lasa, viribus non ita va-  
leat ut olim in utero, nec eadem copia ac bonitate  
gignitur ea materia spermatica.

1. Magno vulnere. nam os durum est, nec  
potest molli substantiæ jungi.

2. Ut narium, aurium: nam ad ossis natu-  
ram accedit.

3. Nam est pars spermatica.

4. Ut ad palpebras, & labrum.

XX. Ἡν ἐς τὸν ἡ κοιλίαν αἷμα  
χρὴ παρὰ φύσιν, ἀνάγκη 2 ἐκπυ-  
ῶναι.

XX. Si



XX. Si sanguis in i ventrem effusus fuerit præter naturam, necesse est ut 2 <sup>Sanguis nigru-  
mi.</sup> suppuretur.

1. Ut in thoracem, ventriculum, & intestina, vesicam, uterum, & cerebrum, ita in interstitia musculorum.

2. Et ut putrescat, modo moram ibi trahat, ut si menses in utero sex vel quinque retineatur. Suppuratur, inquit, hoc est in pus abibit, vel livescet, & grumescet. nam hic improprie utitur ea ratione Hippocrates. Familiaritas venis ingenita est cum sanguine, quæ facit ut in his naturalis locus sit sanguinis. quæ causa est quod istic nunquam congelescat sanguis. Sed cum substantia, naturæ maxime consociata putrescit, eo deteriore putredine afficitur, quo naturæ erat familiarior: quod ex seminis putredine elucet; nam horrenda symptomata id proferre solet.

XXI. Τοῖσι 1 <sup>Μελα-</sup>μαυνομένοισι 2 <sup>cholicorum</sup> κερσῶν ἢ 3 <sup>varices</sup> αἰμορροΐδων ἐπιρροομένων: ἢ 4 <sup>hæmorrhoides.</sup> λύσις.

XXI. 1 Insanientibus si 2 varices superveniant aut 3 hæmorrhoides, insaniam 4 solvunt.

1. Ut melancholicis & qui sine febre insanunt.

2. Id est, in cruribus venarum tumor & in femore, cum cutis nigrore, à crasso & flatulento sanguine. fiunt etiam in hypogastrio, scroto, & inguinibus, genis, mammis.

3. A crasso & adusto sanguine.

4. Metastasi à capite ad crura & ad hæmorrhoides.

T 2

morrha-



inorrhoides. His secanda est vena ad malleolum, & multum sanguinis detrahendum: castigandaque sanguinis consistentia diatâ.

\*ρίσμα-  
τα vel  
ἀλγύμα-  
τα.

Dorsido-  
lores.

XXII. Ο'κόσα \* 1 ρήγματα ἐκ τῶ  
2 πώτε ἐς τὸς ἀγκῶνας καταβαίνει, 3  
φλεβοπμίν 4 λύει.

XXII. 1 Ruptiones quæ à 2 dorso  
ad cubitum feruntur, venæ 3 sectio 4  
solvit.

1. Vel dolores, vel fluxiones. In rhegmate, musculis intextæ fibræ divelluntur. In rheumate labitur materia à capite in dorsum & spinalem fistulam. ἀλγύματα fiunt à plethora & flatu, vel acri à sanguine.

2. Ut etiam ex cervice & humeris.

3. Ex brachio opposito, vel ex crure ejusdem lateris, dum adhuc ruit humor.

4. Revellendo & vacuando. Ad derivandum vero propior dolori vena erit pertundenda; cum, nimirum, jam constitit fluxio.

Tristitia  
ἐν μα-  
κρῇ.

XXIII. Ἡ ἡρόεθ 3 καὶ δυδυμίν  
πολυὶ 1 χρόνον διατελεῖ, 2 μελαγχολικὸν τὸ τοῦτον.

XXIII. Si merus 3 cum tristitia perseverent longo i tempore, 2 melancholicum hoc est.

1. Sine causa manifesta & cum nulla ratione: & propterea dicit, longo tempore.

2. Nam animæ nostræ substantia constat ex splendido æthere: odio propterea habet obscuros spiritus & tenebras, easque abhor-  
ret



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 437  
ret & pavet. Tales autem fiunt à vapore suc-  
ci melancholici.

3. Nam animi actiones sequuntur tempe-  
riem corporis & humorum: eorumque splen-  
dorem vel obscuritatem sentit anima per spi-  
ritus. Nam splendidi spiritus animo afferunt  
species sub amœna idea: at atrii, horrendas  
tristesque imagines animo exhibent. Si san-  
guine ab usto melancholescat homo, interdum  
ob splendorem, ridet. Timor, mœror, & me-  
lancholia, sibi invicem operam dant: nam me-  
lancholia timorem & mœrorem, hi iterum  
melancholiam pariunt. Præcautionis ergo ra-  
tione purgetur melancholia, venaque secetur, *Remē-*  
si sanguine circumfluit. victum qui evincere *diurn.*  
potest crassitiem succorum, instituat. Cum  
autem in corruptelam rapitur melancholia,  
quod evacuata non fuit, enthusiasimum pro-  
fert, & spectra miranda ab indicibili qualita-  
te. Cum *Νεθυμία* diurnam animadvertit *Cautio*  
ris, quæ zelotypiam facit, cave ne armorum *Ex histo-*  
illi copia fiat. Admonui aliquando amicos *ria.*  
frustra; nam id ridebant, de quodam qui po-  
stea se & uxorem interfecit cultello.

XXIV. Εἰς τῶν ἡν διακοπῇ τῶν  
λεπτῶν τι, ὃ ξυμφύεται.

XXIV. Si quod gracile intestinum,  
perfectum sit, non coalescit.

*Delendus est hic Aphorismus, nam antea scri-  
ptus.*

XXV. Εἰς σίπλαις ἐξοθεν μὲν εἶσω  
στῆσι πᾶσι, ἐκ ἀγαθόν· εἶσωθεν δὲ ἐξω,  
ἀγαθόν.

T 3 XXV.



XXV. Erysipelas foris intro verti, malum: ab intus vero foras bonum.

Quasi dicat, in erysipelate non valide est refrigerandum: nam bonis agrorum rebus fit mutatio ab intus foras. Laudatur enim semper exclusio in partes infirmas ac ignobiles & externas partes. *Repercussioni* Quare non repelle nisi morbus est malignus, naturalis, & materia copiosa & acris, cum phlegma locus. mone viscerum ita in pleuritide & peripneumonia non repercutimus materiam, nam repressus intro sanguis auget horum viscerum phlegmonem. Quicquid igitur ex visceribus ad cutem abit, non debet retrudi. Excludenda tamen est causa antecedens interdum phlebotomia & pharmacia; seroque lactis propinatio ac iulabitis temperandus fervor: quia topica frigida & humida admoveamus, non tam *Practica* repressiois quam temperationis gratia. Si causa *admonitio.* antecedens non magna subsit, linca sine gmate aquae salata malentia admoveamus optimo successu, maxime si acerrima vel maligna fuerit materia, & si viscus germen morbosum habet, vel si senex fuerit, alia re de causa vires titubarint. *Remedium.* Praclarum remedium est stercus recens bubulum, si in sartagine coquantur cum aceto, adiectis floribus chamemeli & sambuci, ut fiat cataplasma: quod tepidum admoveatur. Ex aceto rosato & ex aqua ranarum coquitur myrrha, & ea aqua admoveatur.

XXVI. Ο κόσσιον ἂν ἐν τοῖσι καὶ  
*Tremor in canfo.* σοῖσι τρέμοι γίνοντο, ὧς κοπὴν  
λύει.

XXVI. Quibuscumque ex causa laborantibus tremores gignuntur, delirium hos solvit.

Hoc



Hoc est à delirio in mortem abeunt quasi resolu-  
ti ante: nam nervosum genus affligitur valde, ubi  
i causa tremor supervenit. Itaque illud λέει, pro  
revolutione totius corporis interpretor. Nam ille  
tremor metastasēos indicium est ad partes nobilio-  
res: nam à venoso genere excutitur malum in ner-  
vos, meningas, & inde in cerebrum ejusque in-  
substantiam, & tunc cedit tremor in delirio, quod  
tandem resolvit totum corpus. Hunc sensum Apho-  
rismi esse, me experientia docuit. Undique ita illud  
perniciosum est. Sed si illud λέει proprie dictum ab  
Hippocrate velis, certe ironia dictioni suberit: mi-  
nime enim delirium solvit tremorem ad salutem, *Obser-*  
sed ad mortem: quare non τὸ νῆσθαι λέπει, ἀλλὰ μα- *vatio*  
τάτα *πρακτικά* *πρακτικά* *πρακτικά* *πρακτικά*  
Cιτιμαίνε. Sape, cum venam tentas manu,  
pollice in alversa manus aegroti parte, senties sub-  
sultantes nervos, varicque exilientes sub pollice, &  
etiam ipsis digitis quibus pulsus examinas hoc sen-  
ties, id calamitosum in causis, ubi jam principium  
superavit morbus.

XXVII. Ο'κόσοι ἢ ὑδρωπικοὶ καὶ  
καὶνῶν ἢ τέμνον, ἐκρύντ' & τὰ πύε  
καὶ τὰ ὑδατ' & ἀθρόα, πάντες 3 ἐπόλ-  
λω.

XXVII. Quicumque empyi vel *Evacu-*  
hydropici i uruntur aut secantur, si *tio subi-*  
pus aut aqua 2 universim effluerit, *tanea,*  
certo 3 moriuntur. *ubi ma-*  
*gna sunt*

Ætæres empyema vocabant puris collectionem vasa, pe-  
rupta vel nonrupta tumore, & in quavis corporis viculosa,  
parte. Alii pus contentum in thorace solum ap-  
pellant empyema. Fit ex peripneumonia, vel angio-  
na, vel quod serosa materia irruat ex capite in pe-  
ctus, vel à corde, aut à toto corpore, vel ex ab-  
domine aquulento, vel ex pulmonum vase aperto.



In inflammata autem parte colligitur pus cum intra 14. aut 20. diem non expectoratur. Ab his diebus tum si suppus ad vigesimum vel 27. au 34. aut 40. vel 60. rumpitur, ut nimirum acris vel crassior fuerit humor, & pars ut fuerit. Hoc ita effusum nisi intra 40. dies excludatur, à lie suppurationis, in tabem trahit, vel suffocat. tabem corruptis pulmibus: suffocat, si copia ob-  
tinet.

1. Cum scilicet aliorum remediorum, vis victa jacet. Maxime cum summa respi-  
randi difficultate tenentur, quæ nascitur ob angustiam regionis thoracis interceptæ. Si reviviscat aqua à decimotertio, senum eli-  
ciatur.

2. Hoc est, per libras; cum uncia una, ad quattuor, usque secundum vires, erit exhau-  
rienda tantum. Semel id fiat die, dum duo-  
decimum ad diem ventum sit, tunc libere ef-  
fluat si quid superest.

3. Syncope, à dissipatis spiritibus, ob os-  
cula arteriarum quæ aperiuntur liberata à mole prementis aquæ: cum jam etiam ante à caeochymia fatiscerent vires. Erasistratus di-  
cebat se id usu compertum habere, univer-  
sim emissam materiam, febres ac mortem in-  
vehere. Immutatur enim subito omnium  
viscerum habitus, quæ mole primum turge-  
bant, & puris acrimoniâ tenerrima vasa red-  
dita facile dehiscunt, cum non amplius acri-  
mole premuntur: quo regimine subito abdu-  
cto, ruunt spiritus foras. Hoc etiam in aliis  
abscessibus locum habet, ubi magna vasa ad-  
sunt, quæ à pure reparata, eo præsentē adhuc  
connivent. In hac medela valeant vires, ab-  
sit febris valida. nondum ventum sit ad ca-  
chexiam: viscera ac pus nondum corrupte-  
lam habeant. Sed ante sectionem lacte vel  
enchymis, nutriatur bene æger. Primo utenur  
visi-

*Crassi-  
strati  
sententia.*

*Cautio-  
nes ad  
recte cu-  
randum.*



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 443.  
 vesicatoriis, deinde cauteriis potentiâ: si hæc  
 non satisfecerint, veniemus ad actum cauteria:  
 tandem his irritis, seca empyum. Quæ au-  
 tem cauteria sub mento, sub mammis & sub  
 scapulis imponuntur, faciunt ad averfionem  
 causæ antecedentis, quæ ex capite in thoracem  
 fluit.

XXVIII. Ἰ εὐνῆχοι ὃ 2 ποδα- *Podagra*  
 χεῖωσιν, ὃ δὲ φαλακροὶ 3 γίνονται. *& calvi-*  
*ties.*

XXVIII. I Eunuchi ex 2 podagra  
 non laborant, nec fiunt 3 calvi.

1. Frigidiores reddit totum corpore.  
 2. Fit podagra, cum in imbecilles artus ef-  
 funditur humorum copia. Illa est à desidiâ,  
 luxuriâ, helluatione, & generosi vini potio-  
 ne ante cibum. Propterea etiam hac ætate,  
 extra veneris usum eunuchi podagrâ affligun-  
 tur. Olim ex temperantia, pura erant corpora,  
 & fortia, nec immoderata Venus subducebat  
 nervis suum genium; sed succi nativi plena  
 erant, nec excrementis replebantur. Arthriti-  
 ci primum fiunt podagrici.

3. Nampilorum focus non resiccatur, &  
 à genuino madore densam gerunt cutem.

XXIX. Γυνὴ ὃ 1 ποδαγχεῖα, ὡς *Podagra*  
 μὴ τὰ χεῖ μὴ δὲ αὐτὴν 2 ἐκλίπη. *minuetur.*

XXIX. Mulier ex podagra 1 non  
 laborat, nisi menstrua illi 2 defi-  
 ciant.

1. Vera ævo Hippocratis sententia, cum à  
 luxu & libidine essent aliena.

2. Aut parca fluant manu. Nam ut pe-  
 des artusque hoc malo affligantur, necesse est  
 ut sit sententia ac scaturigo succorum; nec

T 5 enim



enim artium imbecillitas solitaria hoc malum evocat. Sentinam vero hanc exhaurit menstrua purgatio. Quare cum mulier laborat extali morbo qui à cacoehymia venit, excita huic menses.

*Podagra  
puerorū.*

XXX. Πᾶς ὁ ποδαγρῶν  
τὸ 2 ἀφροδισμῷ.

XXX. Puer ex podagra i non laborat ante quam 2 Venerem exercuerit.

1. Nisi à parentum semine illa podagra nata fuerit, & maxime cum parentes lue venerea contaminati fuerunt: quod malum ignotum fuit Hippocratis ævo. Hippocrates tamen maxime Veneri adscripsit hoc malum articularum.

2. Tunc gravem vocem edunt, magnaque fit commutatio seminis & succorum, qui tunc in imbecilles artus se effundunt.

*Causa*

*docet*

*morbifica*

*quid sit*

*agendū.*

XXXI. Ὁ δυνάς ὀφθαλμῶν i ἀ-  
κρητοποσίη, ἢ 2 λυγρόν, ἢ 2 πυρίη, ἢ 4  
φλεβοτομίη, ἢ 5 φαρμακείη λύει.

XXXI. Dolores oculorum, i vini potus, vel 2 balneum, aur 3 forus, vel 4 phlebotomia, vel 5 pharmacia solvit.

Hoc est, ut fuerit varia causa morbi, ita etiam varius ejus esse debet modus auferendi; ab amotione scilicet cause antecedentis.

1. A cause antecedentis evacuatione, cum crassius oculos occupavit succus: hunc enim vinum validum ac tenue discutit.

2. Cum à fumo vel vapore concepta molestia est.

3. Cum



3. Cum oculos incurrat acerrimus succus. Tunc fiat fatus, qualis est furnugraci decoctio cum spongia. Nam si reliquum corpus purum fuerit, ilico curabitur, exhaustis succis qui influxerant. Quod si corpus irriguum humoribus fuerit, fatus hoc indicabit, nam ilico à fatu mitescit aliquantulum dolor, ob exhaustos humores qui oculo insederant: sed mox recrudescet, quod fatus, æque novum fluxum accersat, ac insidentem dissipet succum.

4. Si sit ex sanguine.

5. Si à succo pravo fuerit. Præclaras huius eventus enarrat historias Galenus ad hunc Aphorismum. Alii habent, φαρμακοπο-  
ειν.

XXXII. 1 Τεσυλοι ὑπὸ διαρροῆς *Balbuties.*  
2 μάλιτα ἀλίσκον ὁ μακρῆς.

XXXII. Lingua i titubantes diar- *Alvi*  
rhœis 2 diuturnis plerumque impli- *proflu-*  
cautur. *viunt.*

1. Triplici vitio afficitur in sanis hominibus lingua, unde quidam tranli dicti, qui scilicet aliquam litteram pronunciare perfecte nequeunt. Pselli qui prætermittunt litteram *πρᾶυλ-*  
vel syllabam. Ischnophoni, qui balbutiunt *σις, ψελ-*  
ita ut continua serie non nectant syllabas. *λότις,*  
Cuncta hæc vitia intelligere videtur hic Hip- *ἰχνοφω-*  
pocrates. *ρία, μο-*

2. Nam his imbecillis est lingua ob intemperiem humidam totius corporis, vel cerebri. Et quibus lingua humescit, eisdem plerumque & alvus: nam est eadem membrana quæ vestit ventriculum & linguam. Hanc igitur ob causam cum titubat lingua, diarrhœa metum adferet. Quasi dicat, talia cor- *γλαλία.*



porta caute purganda sunt, ne præcipitentur in fluxum. Sed sunt plurimæ aliæ causæ quæ offensam linguæ præbere possunt: ut linguæ breuitas, palati aliena formatio, dentium inopia; vinculum linguæ duplicationem adferens, undè ἀγχίγλωσσοι: vel quod paraly-  
siferiatur lingua.

Acidus  
ructus  
frigoris  
nota.

XXXIII. Οἱ ὀξυρεγμιδῶδες ἔ  
πᾶν τι πλεετικὸν γίνονται.

XXXIII. Acidum qui eructant,  
non sunt pleuritidi obnoxii.

Nam hi sunt pituitosi, & pituita densior est quam ut facile subeat tunicam castis intextam. Quin ejusmodi homines toto corpore algidi sunt. Nam acidi ructus sunt à ventriculo frigido. Quin si salsa etiam fuerit pituita, alvum movebit: at tales, pleuritidis vitant facile invasionem. Quare vera pleuritis hos non fatigabit. Sæpe evenit tamen ab aquosa tenuique pituita pleuritis in his regionibus, sed illa non vera est ac exquisita. Summa prudentia hic Aphorismus scriptus fuit. Nam in his corporibus frigidis ac pituitosis, sæpe gravissimi dolores laterum à flatibus oriuntur, sotibus mitigandi.

Cautio Si venam pertuderis, necabis. Vidi formosissimam  
præctica, mulierem, quæ cum flatibus obnoxia esset, ac cum  
& his- canasset liberalius, noctu in acerbum lateris dolo-  
ria. rem conjecta fuit. Ilico à secta vena perit.

Varices  
& calvi-  
cies.

XXXIV. Οἱ φαλακροὶ, τυτέοι  
χερσὶ μεγάλοι ἔ γίνονται. ὁκόποισι δ' αὖ  
φαλακροῖσιν ἰσχυροὶ χερσὶ ὀπιγέγωνται,  
πᾶν τι γίνονται δασύεις.

XXXIV. Qui calvi fiunt, his va-  
rices magni non eveniunt: quibus  
vero



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 449  
vero calvis varices superveniunt, ii  
rursus comantur.

Cum id sit ab humoris vitio qui deponitur ad  
varices vel ad hæmorrhoides. Ita enim vel dia-  
dosi avertitur, vel evacuat, unaque revellitur.  
Nam à pravis succis exiit interdum caput ca-  
pillis, qui si in crura deponantur, reviviscunt pi-  
li, cum non amplius eorum radices inquinantur à  
fædo succo. Eadem tradit Aristoteles de historia  
animalium. Quasi dicat Hippocrates, si decidui  
capilli fuerint, purga corpus, quo materia fæda  
que in caput fuit abducatur. Quare evacuari de-  
bet materia etiam a medico, quæ in caput viam  
afficiat. Tussis.

XXXV. Τοῖσιν ὑδρωπικοῖς 1 *Hydropi*  
βῆξ ὁπρὶν γινῆναι, 2 κακόν. *tussis su-*  
*perven-*

XXXV. 1 Tussis si hydropicis su-  
perveniat, 2 malum. niens.

1. Quæ primum non aderat; translatâ mate-  
riâ ab imo ventre in pectus, (non autem à ca-  
tarrho illabente in pectus) nam id calamito-  
sum. Nasci vel etiam potest à tumido hepate;  
quo deorsum pendulo, diaphragma unâ deor-  
sum rapit, unde sicca tussis: vel diaphragma  
mole materiæ opprimitur.

2. Nam bronchia plurimum implentur  
aqua, unde suffocantur, & spirandi difficultas  
præcellit.

XXXVI. 1 Δυσουρίῳ φλεβοτομήν *Dysuria*  
λύει τὰ μὲν ὅτ' αὖ 2 εἶπω.

XXXVI. Urinæ 1 difficultatem do-  
lorificam solvit phlebotomia: secare  
autem oportet 2 internas venas.

1. Ab



1. Ab inflammatione vesicæ. Tunc febris potens adest.

*Remedium.*

2. Cubiti, quæ basilica dicitur, & maleoli, quæ saphæa vocatur, interna est: nam externa ischiadica appellatur: hanc ad derivationem, illam ad revulsionem secamus. Acrimonia urinæ, & vesicæ imbecillitas, hujus etiam difficultatis causa est: quæ tamen aliquando à plethora nascitur. Ubi acrimonia frangat, utatur emulsione seminum frigidorum, & papaveris albi ex sero lactis, vel decocti iujubarum & glycyrrhizæ, Si sit ab imbecillitate, vino tenui utatur cum nuce myristica, vel folia ribes nigri illi immacerentur. Sumat pulveris myrrhæ semis scrupulum cum sirupo violato; id sæpe agat: vel bibat lixivium factum ex cineribus roris marini ex vino albo factum.

*Translatio  
in  
materia  
morbi  
bis  
a  
feliciter  
fit foras.*

XXXVII. ὁ πὶ κωλύχης ἔχον-  
μένω οἴδημα μέγας ἐν τῷ τραχήλῳ, 2  
ἀγαθόν. ἔξω γὰρ τρέπῃ τὸ νόσημα.

XXXVII. 1 Anginâ detento si tumor appareat in collo, 2 bonum: nam foras vertitur morbus.

*Remedium  
nobile  
ad  
anginâ.*

1. Ab inflammatione laryngis.  
2. Diadosi ab internis ad exteriores. Quare ex Hippocratis consilio, omnia admovebimus ut foras prodeat in collum materia. Tale est emplastrum quod coquitur ex nido hircinis, ex decocto malvarum, melilori, ficuum, sambuci florum; additur theriaca & crocum. Ita litus ex adipibus, & oleo amygdalino cum croco.

XXXVIII.



XXXVIII. Ο'κότοις κρυπτοῖς ἰκκί-  
 κῆνοι γίνονται, μὴ 2 διεκπύειν βέλιον.  
 διεκπύομενοι γὰρ ἀπόλλυνται ταχέως.  
 μὴ διεκπύομενοι δὲ, \* πάλιν χρόνον \* πλείονα  
 διατελεῖσι.

XXXVIII. Quibus 1 cancri oc-  
 culti nascuntur, non 2 curari præstat:  
 curati enim subito intereunt; non cu-  
 rati verò diutius vivunt.

1. Id est, tumor inæqualis, dolorificus, du-  
 rus, lividus, à bile atra, quæ ex bile flava nata  
 fuit.

2. Quia est pe پاسми experts. Licet ta- *Obser-*  
 men sedare dolorem, detergere sordes, mo- *vatio*  
 vere haimorrhoides, secare venam, & pur- *practiem*  
 gare. Id sane observatum est, duplex in  
 cancro venenum esse, unum putrefactivum,  
 alterum corrosivum. Si itaque ei admoveas  
 calida ac humida remedia, quæ pus promo-  
 vere solent in apostematibus ac ulceribus pe-  
 پاسми capacibus, inde in altam putredinem \* *Tale*  
 degenerabunt, cunctaque vicina putrilagine *descripsi*  
 contaminabunt. Quod si illam foeditatem *mus lib.*  
 causticis castigare volueris, surget alterum *primo*  
 quod in cancris venenum est corrosivum, ac *Methodi*  
 vicina cuncta exuret. Quare non irritandus *nostre ad*  
 cancer. Optime ad solatium hic facit succus *praxin,*  
 geranii illius quod herbam Roberti appel- *capit. De*  
 lant, si misceatur cum aqua seminis rana- *unguen-*  
 rum: ac mox emplastrum \* ex plumbo mer- *tis, in ul-*  
 curiato applicetur. Vidi illustrem puel- *timædi-*  
 lam ab empiricis in calamitatem tractam: *tione.*  
 dum scirrhusæ illius mammae alius caute- *Historia*  
 rium



riūm, alius calidum ac humidum cataplasma  
admovisset. Si in superficie corporis consti-  
tit, bene excinditur, si radicitus avelli una  
cum venis nigricantibus possit. Initio ita-  
que curabiles sunt; cum solum propagant fi-  
bras suas: sed tamen non omnes, sed in qui-  
bus nulla reliqua in avulsione remanet fibra.  
quin tales interdum pharmacia & phleboto-  
mia eluuntur. Cum insedit insigni venæ, ar-  
teriæ, aut nervo, curari sectione aut ustione  
nequis. Lacte etiam tepido feliciter placatur  
cancer.

Spasmus  
& sin-  
gultus  
unde.

XXXIX. Στασμός γίνεθ, ἢ  
ὑπὸ 1 πληρώσεως, ἢ 2 κενώσεως· ἔτι 3  
καὶ 3 λυγμός.

XXXIX. Convulsio nascitur vel  
à 1 plenitudine vel ab 2 inanitione: co-  
dem etiam modo 3 singultus.

1. Cum nervi implentur humore crasso &  
viscido: quod fit dum coacervant, imbecilli-  
tate tacti, hos succus: vel quod hi aliunde  
affluant: vel quod punctione violentur, à qua  
sordes vellicant nervos.

2. Ut in febribus ardentibus: & ab elle-  
boro.

3. Qui est motus quidam convulsivus, &  
provenit ab eisdem causis à quibus convul-  
sio, nimirum à plenitudine, & ab inanitione,  
Singul- & repente se revellit ventriculus ad suum  
tus quid diffirrat, initium, hoc est ad tonos illos suo orificio  
et quid insertos. Differt à convulsione tractionis  
commune ideâ, loci laborantis naturâ, & symptomatis  
habeat specie Symptomatis specie, nam singultus  
et spaf- fit à naturalis facultatis vi, quæ excernit quod,  
mo. immis-



Immissum tunicis ventriculi, vellicat. Nervos enim illos maximos habent non motus, sed sensus causâ. Tractionis ideâ differunt; spasmus enim sola tractione absolvitur: at singultus evenit contractione & dilatatione: nam primum se pandit in maiorem nifum ventriculus, quo fortius se stringat. Locilaborantis naturâ etiam differunt. nam spasmus musculo proprius est, singultus ad ventriculum pertinet. Spasmus symptoma est causa morbilica; singultus est opus naturæ, id est, causæ expultricis. Ubi à plethora est nata convulsio, *Remedium* venæ sectio, solatio est: ubi ab exhaustu, *bal-dium*, neum tepidi olei convenit.

X L. Οὐλόσιζι πρὶ τὸ ὑποχόνδριον  
1 πόνοι γίνονται 2 ὡς πρὸς φλεγμονῆς,  
τελέσιζι 3 πυρετὸς ὁππότερ αὐτὸς λύει  
τὸν πόνον.

X L. Quibuscumque 1 dolor 2 sine *Hypo-*  
hypochondriorum inflammatione *chondrio-*  
citatur, his 3 febris superveniens dolo- *rum do-*  
rem solvit. *lor di-*  
*turnes.*

1. In parte non principe.
2. A crassa & frigida pituita, & à flatu.
3. Nam calor febrilis discutit, & materia per urinas & intestina excluditur. Igitur nos, imitando utemur fortibus tenuantibus, *Remedium* discurrentibus, coquentibus: sacculis, spon- *dium*, giis. Modo, ut admonet hic Hippocrates, ne febris, nec inflammationis, nec mordentis materię, unde dolor, excusatio adferri possit.

X L I.



*Abscessus latentes in corpore.*

**XL I.** Οὐόποις διαπύον τὸ ἐόν ἐν τῷ σώματι μὴ διασημαίνει, τὰ ἑλόντι δὲ 2 ταχύνεται τὰ πύον, ἢ τὰ 3 πύον ἐκ διασημαίνει.

**XL I.** Quibus pus in corpore nullam de se notam præbet, ob sui 2 crassitudinem, 3 aut loci, non se prodit.

1. Ut in pulmone & hepate, cum dolores præcesserunt.

2. Ut in tumoribus frigidis.

*Historia* 3. Ut ubi cutis solida, scalpello incidi debet, vel pyrotico: aut pus & cutem rarefaciat. Ita abscessus latitant nonnunquam in imis corporis partibus, ob partis crassitiem. Vidi incompti, vel ob puris crassitiem. Vidi plurimos à fato sectos, qui perennibus querelis misere vixerant, quibus ingens apostema saxeæ fere duritiei pancreas occupaverat. Vidi cui hepatis parenchyma, illasâ solâ superficie in pus versum fuerat, sub languidâ febri ac frequenti lipothymia solum. Ita sæpe notavi in abdominis musculis pus delituisse diu, quod tandem in saxosam duritiem abiens, subjectas partes eadem calamitate afflabat.

*Icterus.*

**XLII.** Εἰς τὸ ἴσον ἰκτερικὸν τὸ ἥπαρ 1 σκληρὸν γινέσκει 2 σπληνὸν.

**XLII.** Ex ictero laborantibus, jecur 1 durum fieri, 2 malum.

1. Nam ea durities est à phlegmone vel à scirrho: si cum febre, erit à phlegmone: si illa durities sit febris expers, à scirrho erit.

2. Nam scirrhus in hydropem abit; inflatur.



IN LIE. VI. APHORIS. HIP. 451  
 inflammatio in scirrhum. Sine hypochondrii  
 duritie interdum *κρίσις* natura bilem ad cu-  
 tempellit, unde icterus salutaris. Fit etiam  
 non bene à viscerum interdum intemperie,  
 aut à venenata succorum qualitate, ut à mor-  
 su viperæ. Vidi quendam statæ ætatis robu-  
 stum virum, qui sæpe genio indulgebat. hic *Historia*  
 in pleuritidem tractus fuit. A vena secta ex-  
 puebat flava admodum, & crassa. quarto  
 die in icterum abiit, excrementis biliosis,  
 nimirum urina, & alvi: septimo sudavit  
 vehementer. Purgabatur interdum manna  
 cum rhabbaro. Et quia virulenti aliquid  
 adesse videbatur, conquerebatur valide ad  
 xiphoidem cartilagine de dolore. iussimus  
 decocto pectorali & elechoraceo incoqui  
 scordium & aliquid marrubii, utque inter-  
 dum scrupulum vel semidrachmam theriacæ  
 sumeret. evasit.

XLIII. Οἱ πόσιι παλινώδεις, *Dysen-*  
*τερία*  
 τὸν δυσεντείνης ἀλίσκοι, τὰ τέτοιζιν *spleneticis*  
 ἐπιγρομένης 2 μακρῆς τ' δυσεντείνης, *corum.*  
 ὕδρωφ ἐπιγίνε, ἢ λευτείν, καὶ 3  
 ἐπὶ λω.

XLIII. Qui 1 spleneticici à dysen-  
 teria corripuntur, eaque si longa 2 fue-  
 rit, his hydrops vel hienteria superve-  
 nit, & 3 moriuntur.

1. Quibus induruit splen à melancholia.  
 Id est, quibus imbecillior lien colligit pluri-  
 ma inquinamenta; eaque si non effundat  
 per vas splenicum, vel per vas breve in ventri-  
 culum.

2. Si modum non servat. Id fit, quod ma-  
 teria computruit, quæ, sine dubio, longa die  
 solvit



solvit intestinorum robur, unde lienteria. Vel inde refrigeratur ac frangitur vis hepatis, unde hydrops. Dicit μακρὸς : nam aliqui si brevi peragat suam historiam ac criticòs, dysenteria (à sanguine melancholico) bono eventu supervenit. Post quadragesimum diem solet exulcerare intestina effluens sanguis melancholicus : cum æstare cœpit, aut cum cunctando putrescit, vel si acriore succo remisceatur.

*Remedium.*

3. Fraudato suo corpore genio, vigiliis, ac desidendi assiduo conatu. Et lienteria à dysenteria est calamitosa. Si itaque lien immemor reddatur sui officii, purgetur, alvusque humescat enemate : & topica attenuantia admoveantur, & emittentia : ut emplastrum ex ammoniaco & hordeo. dentur myrobalanorum cortices cum rhabarbaro : vel dilutum rhabarbari, in quo crassamentum rhabarbari expressione elisum sit.

XLIV. Ο'κόπιζιν ἐν τραγυρίῳ 1  
\* ὀπιζίν \* , ἐκ ἐπὶ τὰ ἡμέρηζιν 2 ἀπόλλυνται, ὡς μὴ 3 πυρετῷ ὀπιζινομένῳ αἷς τὸ 4 ἔρον ῥυῖ.

*Ileos*

XLIV. Quibus à 1 stranguria sit ileos, septem diebus 2 pereunt, nisi, superveniente 3 febre, copiosa 4 urina fluxerit.

1. A materia crassa flatulenta; quæ vesicæ collum obstruit : hinc enim turget vesica ab urina, & intestinum opprimit.

2. Dolorum acerbitate, & excrementorum palindrome ad partes principes, nam urina etiam refuit ad nobiles partes.

3. Quæ



3. Quæ exhaust flatus, & tenuat materiam quæ obstruebat.

4. Quia si febris sine urinæ promotione accesserit, erit symptomatica inflammationis. Ut vidi in quadam matrona, quæ septimo die ab hoc malo obiit. *Casus.*

XLV. Ελκεα ὀκόπα ἐν ταύταις γινέσθαι, ἢ μακρότερον χρόνον ἵσχεσθαι, ἀνάγκη ὁρίσασθαι 2 ἀφίστασθαι, καὶ τὰς ἑλκας 3 κηρίαις γίνεσθαι. *Ulcera difficilia*

XLV. Ulcera quæcumque annua vel i inveterata si fuerint, os 2 abscedere necessarium est, & cicatrices 3 cavas fieri.

1. Ab incursu acerrimæ saniei, quæ membranas & os exedit.

2. Nam os restitui nequit. Quasi dicat, si sapius à cicatrice erumpit ulcus, os erit abradendum ubi vitium habet: nam expuit ichorem os, unde ulcus recrudescit. Ut si livet os: & si ulcus copiosius & tenuius pus emittat, quam moles ejus postulat. Labra ægre coalescentia, rubor subnascens, hæc ossis corruptelam denunciant. Si hæc absint, aliunde hæc sobolescit calamitas, ut à prava intemperie partis & periostii, vel à cacochymia totius corporis.

3. Quasi dicat: Igitur Chirurgi studeant ut plus carnis ibi gignant. De ulcerum difficultum curatione consule chirurgiam Arcei, qui de vulneribus capitis doctè scripsit. In contumacibus ulceribus mirum in modum solatio *Observatio* esse solent remedia revellentia succos à parte *practica* ulcerata. Hinc est, quod ita juveni vulne-

ΓΑΙΧ



rariae potiones; nam urinas movent, unaque ichorosam materiam, quae cottidie in partem ulceratam ferri solebat, excludunt. Inde etiam decoctiones radicum chinae & sarzae juvant: nam talem materiam sudoribus & vaporibus evacuant ac revellunt. Hoc itaque dicere velle videtur hic Hippocrates: quia à talibus ulceribus periculum est ut ossa affligantur; vos cavete ne in longum tempus trahatur eorum sanatio, & ne inveterascant.

Gibbosi.

XLVI. Ο' κ' ο' σ' ο' ι 1 υ' β' ο' λ' i' ξ 2 α' σ' θ' μα-  
τ' ο' η' 3 β' η' χ' ο' s γ' i' ν' ο' ν' τ' α' s, ω' ε' ρ' 4 η' c' η' s 5  
s' π' i' λ' λ' ω' 9.

XLVI. Qui 1 gibbosi fiunt ex 2  
asthmate vel 3 tussi, ante 4 pubertatem  
5 moriuntur.

1. In dorso vel cervice luxatis vertebrae ab  
ictu, vel ab humoris aut tumoris incurso in  
ligamenta. υ' β' ο' λ' i' ξ, κ' υ' ρ' τ' ο' i'.

2. Compressis pulmonibus angustia thora-  
cis, qui tuberculum jam concepit vel humo-  
rem crassum in ligamentis. cui asthmata si su-  
pervenerit gibbus à luxatis vertebrae: magis  
anxie respirant pulmones.

3. Confidentibus pulmonum bronchiis,  
cum sese explicare non possunt, tunc ex tu-  
berculis vel humoribus liquidioribus illis qui  
in spinæ ligamenta influunt aliquid exsudat  
in laryngem & asperas arterias: vel cum mo-  
les tumorum, qui in ligamentis vertebrarum  
sunt, opprimunt pulmones.

4. Priusquam suam amplitudinem occupa-  
vit pectus & cor.

Obser-  
vatio

5. Nam thorax nutriri nequit; neque co-  
practica. sta incrementum: igitur moriuntur, cum spacia  
sua



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 455  
 sua non habeat pulmo, sed tabescat. Unde in-  
 eunte adolescentiâ moriuntur. Qui autem  
 fiunt gibbi, non ex tumoribus frigidis liga-  
 mentorum vertebrarum, non ita in asthma  
 aut tussim trahuntur; nec ita facile moriuntur.  
 Si itaque ita affecti homines in febres magnas  
 trahantur, ob difficultatem spirandi facile in-  
 tereunt. Quare magnis remediis hæ naturæ  
 non temere debent tentari.

XLVII. Οὐκ ὅσι *Sanis*  
 μὴ ἢ 2 φαρμακείῃ *qua pro-*  
 συμφέρει, τὰ τέως *rifio va-*  
 πρεσῆκον τὰ 3 ἢ φλεβοτομῇ, ἢ *cuatoria*  
 φαρμακείῃ. *adhiben-*  
*da sit.*

XLVII. Quibus 1 phlebotomia  
 aut 2 pharmacia profutura est, his 3  
 Vere pertundenda vena est, aut corpus  
 purgandum.

1. Si ex plethora laborat homo alioqui ad-  
 huc sanus. Ut ne paroxysmo suo faciat mor-  
 bos, cum liquescit sanguis.

2. Si cacochymia obstitus videatur homo sa-  
 nus.

3. Nam ver est temperatum, unde tunc  
 corpora circumfluunt sanguine cum calore  
 nativo uberrimo. Ita calamitas arthritica ab  
 articulis arcetur, ac incursus epilepsia; me-  
 lancholica, & apoplexia intercipitur. nam  
 crassi viscidique humores quos morbis dare  
 solebant, hac arte averruncamus. Ita immi-  
 nentes impetus reprimimus luis venereæ an-  
 tiquatæ, evacuatione ac alexipharmacis vere  
 ac autumno præscriptis, longaue die ac an-  
 nis sensim eam ferociam frangimus. Nam suo  
 impetu ultro moventur humores verno tem-  
 pore: & quia autumnus intemperie intro viam  
 affectant

*Practica  
 notatio.*



affectant pravi succi, authores morborum evadunt, ni succurreris. Quibus spatiis annuis morbi recurrere soleant, observandum est: ac illud remediis anteveniendum.

Dysente-  
ria à  
splene.

XLVIII. Τοῖς ἀπὸ σπλινὸς ἀδελ-  
φισιν τερνὴν ὀπιζομένην, ἀγαθόν.

XLVIII. 1 Splenicis 2 dysenteria superveniens, salutaris est.

1. Quibus totum corpus circumfluit melancholia.

*Historia* 2. Non ea ab atrabile, nec diuturna, nec illa, quæ est cum ulcere intestinorum, sed cruenta, quæ ilico placatur: nam splenem evacuat. Principem vidi quæ querula fuerat ante de splene: in febre deiecit alvo cruentam atram materiam copiose bis aut ter. trepidabat illa ad conspectum excrementi. Verum in bonam spem eam erigebam. evasit.

XLIX. Ὅσα 1 ποδαγρικὰ τοσὺ-  
ματὰ γίνονται, ταῦτα 2 πνοφλεγμῶν-  
τα ἐν τεσσαράκοντα ἡμέραις 3 ἀποκα-  
θίσταται.

XLIX. Qui 1 podagrici morbi eveniunt, sedata 2 phlegmone intra quadraginta dies, 3 quiescunt.

1. Id est, arthritici omnes.

2. Tensis vinculis cingentibus articulos, ac distentis tendinibus & nervis ab incurso materia. Est in illis διαδοσὶς φλεγμονώδης, nam vera phlegmone occupat partes sanguine irriguas, ac calore circumfluas.

3. Nam



3. Nam materia contumax non ita facile mitigari & discuti potest, ob partium densitatem ac debilitatem, & ob frigus materiae, & quia corpus altum petit in articulorum recessibus. Ut materia fuerit crassior vel tenuior, ita citius aut serius discutietur: attamen non durabit illa inflammatio ultra dies quadraginta, si medicus & aeger suum fecerint officium: & nisi topi fuerint jam congelati. Carnosae partes facilius suppurare solent: at tendinosae serius, nam sunt densae partes. Quasi dicat Hippocrates, non facili remedio cedit hoc malum. Quare decoctum sarzae parillae praescribimus, si homo humidus fuerit; vel si siccus, chinae radicem; si frigidus, guaiaci aut sassaparillas ad quadraginta dies. Si phlegmone sit valida, foris fovebimus aqua spermatis ranarum.

Observatio  
practica.

L. Ο'κόπισι αὐτὸ ἐγκέφαλος 1 δια- Cerebri  
κοπή, τετέοισιν ἀνάγκη 2 πυρετὸν καὶ vulnera-  
χολῆς 3 ἔμετον ἐπιγίνεσθαι. ti signū.

L. Quibus 1 praeciditur cerebrum, his 2 febrem & biliosum 3 vomitum supervenire est necesse.

1. Id est, infligitur altum vulnus.
2. Quia effusus ibi sanguis cunctando putrescit, inde inflammatur cerebrum. Et a pure vapor ferit cor: quod pus ortum fuit a corrupto sanguine.
3. Sympathiâ, ob nervum sextae conjugationis. Hi ab illato vulnere ilico concidunt: sanguinem nares fundunt, ac bilem vomunt. Notae Et diebus criticis quidnam eveniat perpendendum, usque ad vicesimum diem: Ut si praxi-  
quarto



quarto die hæc prava signa evenerint, morietur septimo. Si undecimo, vitam ponet 17. vel 20. Quin prava hæ notæ interdum delitescunt, tandemque explendescunt; ac ægrum abripiunt 40. die.

LI. Οὐκ ὁσπερ ζιν I ὑγαίνουσιν ὁδύ-  
ναι γίνοντ' ἐξαίφνης ἐν τῇ 2 κεφαλῇ, καὶ  
ᾤδρα χῆμα 3 ἄφωνοι γίνονται, καὶ 4 ῥέ-  
χουσιν, 5 ἀπόλλυντ' ἐν ἐπὶ αὐτῇ ἡμέρῃ ζιν,  
ὡς μὴ 6 πυρετὸς ἐπιλάβῃ.

Soporosi  
affectus  
cum ster-  
tore.

LI. Quibus i sanis dolores subito  
fiunt in 2 capite, si subito 3 obmu-  
tescunt, & 4 stertunt, intra 5 septem  
dies moriuntur, nisi febris 6 super-  
venerit.

1. Repente si fiat ille dolor: ut si liberalius  
biberit.

2. Translato eo crasso vapore & sanguine  
pituitoso; qui infarsit jam jugulares venas  
arterias carotidas.

Apho-  
nia quæ.

3. Intercepta voce, quod spiritus vitalis  
aditu arceatur à cerebro: & propterea anima-  
lis non gignatur. unde apoplexia hæc notha.  
Aphonia est vocis interceptio, una cum sensus  
vel motus privatione.

4. Exclulis spiritibus animalibus à mus-  
culis. hæc est fortis apoplexiæ nota: nam ab  
imbecilla musculorum thoracicorum ac la-  
ryngis actione nascitur stertor. Hippocrates  
tertio libro De morbis scribit ab his notis ho-  
minem tertio die fieri apoplecticum, sangui-  
ne perfrigerato.

5. Universali paralyfi vel convulsione cor-  
reptus:



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 459  
reptus : Et pars princeps laborat, impar diu-  
turno validoque modo : hinc est quod 4. vel  
3. die moriantur : nec excurrit malum ultra  
septimum diem.

6. Quæ apoplexiæ sit analoga : quia dissi-  
petur hæc materia vapida, vel pituitosa, quæ  
aditus intercludit spiritibus. Non valida esse  
debet febris : nam talis exuit corpus nativo  
calore, viresque solvit : Nec tenuissima, nam  
contumax est materia. Talis febris vires non  
pessundabit. Dolor capitis hic denunciat  
mali principium; aphonia vero, augmentum;  
stertor, statum. Hæc senioribus ebriis eve-  
niunt, nam his sanguis est crassior. Vidi juve- *Historia*  
nem robustissimum poculis deditum, qui sub-  
ito obmutuit ac stertebat; movebatur aliquan-  
do se, iterumque quasi resolutus jacebat. acta  
omnia, obiit ante septimum.

LII. Σκοπεῖν ὃ χεὶ καὶ τὰς ὑποφά- *Oculi*  
σας τῆς 1 ὀφθαλμῶν ἐν ποῖσιν ὑπνοῖαν. *dormien-*  
τιῶ γάρ τι 2 ὑποφαίνη) ξυμβαλλομέ- *tium in-*  
νων τῆς βλεφαρῶν τῷ λακοῦ, μὴ ἐκ *spiciendi*  
διαρροῖας \* ἐόντι, ἢ ἐν φαρμακοποσίης 3, \* ἵεν τι  
φλαῦρον τὸ σημεῖον, καὶ θανατῶδες 4  
σφοδρεα.

LII. Quin etiam in 1 somnis ani-  
madvertere oportere nū quid de ocu-  
lis appareat : nam si quid 2 apparet al-  
bi, non exacte clausis palpebris, (si  
non id evenerit ex præcedente diar-  
rhœa aut pharmaci potu 3) malum &  
4 lethale.

V 2

I. HOC



1. Hoc est, videndum ut æger in somno oculos componat. Id est, an palpebris conniventibus vel apertis somnum ineat: an dormiendo nictet: an more leporum vel limis oculis somnum carpat. Hoc per *πῶς ὑπνός φασιν* intelligit, ab *ὑπνός φασιν*, id est, leviter pandere.

2. Siccatis, vi febris, palpebris, quæ naturæ sunt siccæ: & motricis facultatis imbecillitate, vel convulsis oculorum musculis, & à cute circa frontem intenta & rigida: vel resoluta lato musculo, qui præter cætera officia palpebras demittit. Hoc dicit, Si conniventibus oculis, hoc est, non exacte clausis palpebris, dormiat.

3. Vel aliâ magnâ evacuatione, unde imbecillis redditur. Celsus hunc locum ita reddidit, Neque id alvi resolutio, aut medicina expresserit, id est, magna alvi evacuatio. Ita etiam moeror, inedia, vigiliæ, profusior hæmorrhagia, omnisque valida evacuatio id potest.

4. Resoluta facultate animali, exhaustoque cerebro, indeque convulsis duobus musculis palpebram moventibus. Quare si venerit à critica perturbatione, calamitosum non erit: ut ei evenit qui in Dealcis horto jacebat. Sed si à collapsis naturæ præsidiis, & à vivacitatis vastatione à febre colliquante, id pestiferum. De his vide nostra Commentaria quæ edidi ad tres libros Prognosticorum Hippocratis: sunt enim illa cuncta elaboratissima, & in incude attrita.

Delirio  
idea  
quid  
quæque  
prænotat  
sunt

LIII. Αἱ παραφροσύναι, αἱ μὲν μετὰ τὴν γέλωτος γινόμεναι, ἀσφαλίσταται.



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 461  
 ἐστὶ αἱ ὅτι μετὰ 2 πνεύματι, ὁπισθοαλ-  
 σι.

LIII. Delirium cum 1 risu obor-  
 tum, minus periculosum: quod ve-  
 ro cum 2 studio jungitur, minus tu-  
 rum.

1. Mitioribus vaporibus & ichoribus san-  
 guineis in caput pervadentibus. Nam est à  
 sanguine, qui author est non ferocium delirio-  
 rum.

2. Ab adusta & fervida bile, cum agresti  
 fero & vapore. Hoc, cum studio delirium,  
 medium est inter ridiculum & id quod audax  
 & temerarium dicitur. quæ ab atra uredine-  
 que subacta bile ortum ducit. hoc est, cum  
 flava, æstu immoderato in atrocem vertitur,  
 unde phanatici evadunt. Si itaque cerebrum  
 occupatur sanguine nulla prava contamina-  
 tione infecto, sed æstuante, nascentur inde  
 ludicra deliria ac ridicula: Sin degenerare in-  
 ceperit à nimio æstu in bilem, studium quod-  
 dam accedet: quodsi in atram bilem torrea-  
 tur, phanatici fiunt ac turbulenti. Vidi pa-  
 storem Ecclesiæ, qui maximo studio nabliis *Historia*  
 incumbere & canebat, inscius musicæ: tan-  
 dem obiit.

LIV. Εἰς τοῖς ὁξέσι πάθει τοῖς  
 μετὰ πυρετῶ αἱ 1 κλυθμώδεις ἀνα- *Suspiria*  
 πνοαὶ 2 κακὰ. *luctuosa.*

LIV. Luctuosa 1 suspiria, cum  
 febre conjuncta, in morbis acutis, 2  
 mala.

V 3

1. Hoc



1. Hoc est, duplex intro spiritus revocatio, à fractis viribus & à siccitate asperæ arteriæ, & musculorum thoracis convulsione. Ita ejulantibus pueris nonnunquam interrumpitur spiritus, cunctante pectore inter respirandum iterumque quod deerat adjiciente. Ita imbelles pectus medio respirationis cursu se sistit, mox redit ad officium.

2. Nam convulsio à siccitate est lethalis.

L V. Τα podagρικά τῶ ἡρῶ καὶ τῶ 2 φθινοπώρου κινέει ὡς ὅτι τὸ πολύ.

*Peris &  
Autum-  
ni morbi.*

L V. Podagrici morbi i verno & 2 autumnali tempore maxime excitantur.

1. Paroxysmo : nam pandit recrementa industa corpori ab hyeme, atque ea excutit in partes imbelles ; tales sunt articuli.

*Vi suc-  
curren-  
dum.*

2. Ab oporæ foeditate, & densato jam frigore corporis habitu. & autumnalis inæqualitas etiam potenter succos movet corporis, ac turbat. His ergo anni partibus evacuationibus avertatur malum. dentur purgantia pharmaca, vena secetur, artus roborentur, decoctum suborificum præscribatur per 40. dies.

L V I. Τοῖσι μελαγχολικοῖσι νοσήμασιν ἐς τὰδε 1 ἐπκίνδανοι αἱ ἀποσκήψεις ἢ ἀποπληξίαι τῶ σώματι, ἢ 2 σπασμόν ἢ 3 μαρίαν, ἢ 4 τύφλωσιν σημαίνεσθαι.

L V I.



LVI. Morbis ex melancholia or-  
tis 1 male & periculose ad hæc mem-  
bra fit metastasis, unde fit apoplexia  
corporis, vel 2 spasmus, vel 3 mania,  
aut 4 cœcitas.

1. Nam gravissima mala adferunt, & ægre  
curabilia.

2. Cum repit materia melancholica in ner-  
vos.

3. Id est, melancholia morbus: effuso per  
cerebri substantiam succo melancholico ure-  
dine vel putredine maligna.

4. Incubitu materiæ in oculos. Quare his *Observa-*  
morbis obnoxii se evacuare debent vere & *tio pra-*  
autumno: alterare viscera decocto fumarie, *ctica.*  
cichorei, acetosæ: & theriaca pauca, & plu-  
rima conserva violacea vel rosacea aut bu-  
glossæ redintegrare succos scædatos corporis:  
& decocto radicum chinæ sudores per pluri-  
mos dies evocare.

LVII. Α'πόπληκτοι ὃ μάλιστα *Apople-*  
γίνοντο, ἡλικίῃ τῇ ἀπὸ τεσσαράκοιτα *xia.*  
ἐτίων ἄρχουσιν ἔξήκοντα.

LVII. Apoplexiæ maxime fiunt  
à quadragesimo ætatis anno ad sexa-  
gesimum.

*A materia melancholica crassa, qua cerebri  
poros obstruit. nam hac ætate is humor luxuriat.  
Præterea carotidas ac reticularem plexum cras-  
sus is humor infarcire potest. Hæmorrhoides hic Provisio  
egregie ad salutem faciunt. excitantur usu aloes, ut haben-  
tur hirudinum admotione. In paroxysmo vero in da Cæ-  
his optime pertunditur vena brachii, si maxima ratio.*



sanguinis sit abundantia, dein jugulares, vel frontii  
venæ.

LVIII. Η'ν ὀπίπλοον 1 ἐκπέ-  
ση, ἀνάγκη 2 ὑποσπλῶαι.

LVIII. Cum omentum 1 excide-  
rit, necessario 2 putrescit.

Cura.

Gal. 6.

lib. Me-  
thodi.

1. Ut in vulneribus ventris.

2. Quasi dicat, ilico igitur reponatur, ne  
livescat & putrescat. Si igitur livet, excinda-  
tur, ne trahantur à reposito omento vicina,  
filo excipe, ne fiat haimorrhagia; & foras pro-  
pendulum sit filum, dum sponte excidat.

LIX. Ο'κόσοισιν ὑπὸ 1 ἰσχάδος  
ἐνοχλημένοις χρονίης 2 ἐξίστα) τὸ  
ἰσχίον, καὶ πάλιν ἐμπίπτει, τετέοισι 3  
μῦξαι ὀπιγίνοι).

LIX. Quibus diuturnis coxendi-  
cis 1 doloribus implicitis caput femo-  
ris excidit coxâ 2, rursusque recidit,  
iis 3 muccus ibi congeritur.

1. A ligamentis & tendinibus, & ubi ner-  
vi illi lorarii, ab osse sacro nati, ad summas  
nates repunt in femora. Ischium est articulatio  
capitis femoris cum coxa. Ischias, est morbus  
ischii cum acerbo dolore.

2. Laxatis vinculis articuli coxæ à conge-  
stione succorum in interna parte. unde illud  
crus fit longius, cum in intimam partem luxa-  
tur: si foras, decurtatur crus.

3. Qui coacervatur à parte imbecilli; vel à  
capite illabatur aut ab utero. Quasi dicat, sic-  
ca igitur totum corpus & partes firma. Hoc  
optime fit à provisione habita totius corporis  
decocto sarzæ parillæ, & ejus electario, quod  
alibi



IN LIB. VI. APHORIS. HIP. 465  
 alibi descripsimus. Sárza enim una dolores  
 potenter placat.

LX. Ο κόσιζιν ὑπὸ ἰχιδ' & ἐροχ-  
 λημένοιισι 1 χροίνις, τὸ ἰχίον 2 ἐξίσα-  
 ται, τυχίοισι 3 τήκεται τὸ σκέλ' &, ἢ  
 4 χολών, ὡς μὴ 5 κευθῶζιν.

LX. Si dolor coxarius fuerit 1 diu-  
 turnus, ac tum his si femoris caput  
 coxá 2 excidit, his crus 3 extenuatur, &  
 4 claudicant, nisi 5 urantur.

1. Ab incurfu succi muccosi.
2. Quod circumfluat pituita muccosa.
3. Fracto calore partis quæ muccos genuit.  
 & quia distorquetur vena saphana, & arteriæ  
 intercipiuntur.
4. Quia crus fit longius vel brevius.
5. Congestio ubi muccos intulit. Urantur  
 priusquam fiat tabes cruris, vel claudicatio :  
 provisione tamen habita totius corporis. Ure-  
 do madorem exhaurit, & laxitatem contrahit.  
 foras trahit materiam etiam phœnigmus. Cau-  
 teria diu aperta fluant : tribus locis admove.  
 cave à tendinibus & nervis. Si aliunde influit,  
 purga, sicca totum & partem. Ita in puerorum  
 vacillantibus genubus siccantia emplastra ad-  
 move.

V 5 HIP



HIPPOCRATIS  
C O I  
APHORISMORUM  
LIBER VII.

I. HEURNII

*Paraphrastica versione, & brevibus ad obscuriora loca Notis si-  
ve Commentariolis illu-  
stratus.*

I.

*Frigus  
extre-  
marum  
artium.*

Εν τοῖς 1 ὀξέσι νοσήμασι ψύξις  
2 ἀκρωτέων, κακόν.

I. In iacutis morbis partium 2 ex-  
tremarum frigus, malum.

*Hic liber epigenomena signa enarrat.*

1. In quibus viscera interna aestu flagrantia  
calidum nativum in se evocant: vel ubi nimio  
incendio aut pravitate calidum nativum ex-  
tinguitur. Non sit fugax illud frigus. Cum in-  
cendii vi frigescent, tunc sitis adest; si pravi-  
tas venenosa adfuerit, sunt sitis expertes, nam  
calor nativus tunc extinguitur.

*Obser-  
vatio  
practica.*

2. Pedes, manus, nares, aures. Propterea in  
pravis ac magnis febribus continuis notare  
debemus cum ita externe frigent, num adsit  
sitis: quod si illa vehementer vexet, à rebus  
calidis pax sit. verum si sitis absit, indicium  
erit prostrati caloris nativi: tunc antidotis et-  
iam calidis erigendus erit æger.

II. Επὶ



II. Ε'πὶ ἡ ὀσέω νοσέοντι σὰρξ 2  
πελιδνὴ, κακόν.

II. Caro 1 livida si circum 2 os fuerit, malum.

1. Extincto calido nativo ab irruente succo unde putrescit: vel à phlegmones conceptæ vehementiâ; si nulla excusatio contusionis adferri potest.

2. Ollis intemperiem ostendit caro: ejus enim cariem sensit. Uratur igitur caro, usque ad os: deinde abra-de ollis cariem, In lue venerea sæpe talia eveniunt. Vidi cui erat totum caput tuberosum: cauterio id ad os usque aperuimus: quod exesum erat fere usque ad diploen. abrasimus sensim: iterumque aliam partem aperiebamus ad os: ita sensim totum fere caput ejus abrasimus. evasit.

*Historia*

III. 1 Ε'πὶ ἐμέτῳ λυγρῷ καὶ ὀφθαλμοῖς 2 ἐρυθροῖς, κακόν.

III. 1 Singultus & oculorum 2 Singul-  
rubor si vomitui superveniant, ma- tus &  
lum. oculi

1. Si per morbos acutos id evenierit, eorumque vi: ita ut nulla excusatio conatus vomituri-entis adferri possit. Ita enim ab exhaustu erit ille singultus, quod vomitu nimis multa evacuata sint, vel quod ventriculus phlegmonem concepit. Vel à prava quadam qualitate quæ fatigat ventriculum. Sopitur, puppa potui indita ex semine papaveris & aneti.

*rubri in acutis.*

*Quid a-  
gendum.*

2. Nam indicat cerebri inflammationem, eo translato sanguine, unde & oculorum venulæ implentur. Sive igitur cerebrum sive ventriculus inflammatione tentetur, hæc duo



seconfociabunt, oculorum rubor, & singultus: ob communionem quæ illis est à nervis sextæ conjugationis. Oculorum tamen rubor major est, ubi cerebrum inflammatur.

Horror à  
sudore.

IV. Ε'πὶ ἰδρωπὶ φρίκη, ἢ 2 χεῖ-  
ρόν.

IV. Horror i sudori superveniens,  
non 2 bonum.

1. Epid.  
3.

1. Si infida sit crisis: ut in Epicratis uxore,  
& in Cherione. Crebra horrescendi & sudan-  
di vicissitudo etiam mala est.

2. Nullam spem erigit: Indicatoria enim  
non judicantia perniciosa sunt, vel ad diutur-  
nitatem morbi apparent. Nam prostrata na-  
tura indicium hoc est, ac materiae luxuriantis  
copiae. Ita ut substillum sanguinis evenerit, in  
magna febre.

Mania  
crisis ut  
eveniat.

V. Ε'πὶ μανίᾳ, ἰ δυσεντερίᾳ, ἢ 2  
ὑδρωπῇ, ἢ 3 ἐκτασί, ἀγαθόν.

V. Mania si i dysenteria vel 2 hy-  
drops, aut 3 extasis superveniant, bo-  
num.

1. Translata nigra bile ad intestina: quæ  
tamen abradendo non ita molesta est ut ea quæ  
ab uredine nascitur. Vel haimorrhoides si  
sanguinem fuderint adustum.

2. Effuso ichore melancholico in abdomen,  
nondum alienato hepate, propterea que cura-  
bilis hydrops ille.

3. Vehementer mota mente: quod irri-  
retur cerebrum, adeo ut mox crisis editurum  
sit.

Ε'πὶ



VI. Ε'πί νύσση 1 πολυχρονίη 2 απο- Morbi  
Cιτίη η 3 ακρητοι υποχωρήCις, 4 κα- diuturni  
κόν. eventus.

VI. Morbo i diuturno 2 inappeten-  
tia & alvi 3 meraca dejectio si superve-  
nerit, 4 malum.

1. Qui à frigida materia natus fuit: unde  
ventriculus in cibi desiderium se erigere de-  
beret.

2. Fracta œconomia naturali stomachi &  
jecoris, à nimio algore, vel quod prave putre-  
scat frigida illa materia, cum tamen primo ci-  
bum caperet.

3. Ut exhausto à sero nativo per morbos  
acutos meraca editur dejectio, ita in diutur-  
nis meraca subeunt ob vim fractam calidi na-  
tivi, quod nequeat domare succum chylosum,  
nec rite permiscere.

4. Nam vires per morbos longos fractæ, non  
alia re quam fœlici nutritu redintegrari  
possunt.

VII. 1 Ε'κ πολυποσίης ρίγη 2 η Arimo-  
2 Ψαφροσύνη, 3 κακόν. lentia  
qua ma-

VII. Ex largiore 1 potu rigor & 2 la-  
delirium, 3 malum.

1. Obruitur enim nimia copia calor nati-  
vus, qui cum excludere eam nitatur, rigor fit  
& suffocat copia immoderata. Vinum, inquit  
Plato, calefacit corpus & animam, hoc est,  
humores & spiritus. attamen si liberalior usus  
ejus ineatur, refrigerat ex eventu. Apollonius  
apud Philostratem ait, Vinum purum potum  
esse; sed ipsi sunt bono mentis statui adversari,  
quod ejus divinam partem perverteret.

In Tim.

1. lib. 5a

in fin.

2. Ca-



2. Capite repleto ferventi sanguine ac vapore.

3. Nam significat calidum nativum exhauriri, aut suffocari. Vidi virum fortissimum ex largiore potu intra quartum diem abreptum fuisse. Non sine delirio is obmutescere, nec unquam verbum proloqui potuit.

*Historia*  
*Abscessus intus rupti notat.*

VIII. Ε'πὶ τῷ φύματι ἔσω ῥήξη, 2 ἔκλυσις, 3 ἔμυστος, 4 ληπτύχην γίνεσθαι.

VIII. A 1 tumoris intus ruptione, 2 exolutio, 3 vomitus & animi 4 defectus gignitur.

*Remedia.*

Notas docet quibus noscamus intus conceptos ac erumpentes tumores, quo remedia opportune adferamus. Talia sunt potiones vulneraria, & quæ grumos solvunt, ut fluxile pus fiat: rubia tinctorum, sperma ceti, nux muscata, semen nasturtii & melanthii.

1. Id est à vomica.
2. Maxime si nobilem partem obsidet abscessus, dissipatis spiritibus.
3. A pure irritato ventriculo.
4. Ex puris pravitate. Et ita plerumque moriuntur: quod vidi in pistore quodam, cui hepar in pus abierat. Quo igitur modo in peripneumonia pateretur cor ut pus viam per se faceret?

*Hæmorrhagiam que mala sequantur.*

IX. Ε'πὶ τῷ αἵματι ῥύση 2 παρὰ φροσύνη, ἢ 3 πασμὸς, 4 κακόν.

IX. 1 Hæmorrhagiæ si 2 delirium aut unà si 3 convulsio supervenerit, 4 malum.

*Quasi*



*Quasi dicat Hippocrates, Nimia sanguinis profusa cavenda etiam in crisis, ne vita prædia exhauriantur, unde ab inanitione convulsio sequi possit.*

1. Exhaustis spiritibus una cum sanguine.
2. Cuncta enim sua officia facit anima proxime satellitio spirituum: quibus exhaustis, stupet ejus munera, ac levis quædam subnaſcitur deliratio.
3. Ab inanitione si fuerit, maxime si jungantur hæc, scilicet delirium & convulsio. nam illa per se deliratio ab exhausto, cibo sedatur redintegrante, idque facile.
4. Quod ad virium afflictionem accedat invictum fere malum.

X. Ε'πι Ι εἰλεῶ 2 ἔμετος ἢ 3 λῦγξ, *Ileos.*  
ἢ 4 σπασμὸς, ἢ παραφροζυνή, κακόν.

X. Ab 1 ileo 2 vomitus, vel 3 singultus, vel 4 spasmus, aut delirium, malum.

1. A cruditate fœda, ab infarctu intestinorum intercepta vel à veneno: vel elapsis ab intestinis in scrotum: at maxime à phlegmone tentatis intestinis: vel cum intestinum tenue intestino illabitur.

2. Bilis, pituitæ, fæcum.

3 Facibus in ventriculum raptis: vel ab exhaustu.

4. In contagionem tracto cerebro à ventriculi afflictione, & ob putredine conspurcatas fuligines, delirant. Intestinum si elapsum sit in scrotum, ilico reponatur: antequam febris & singultus supervenerit: si enim illa supervenerint, ac si vi reponatur, ante septem fere horas moriuntur. Si in hoc morbo fluant sudores fœtidi, anhelitusque & ructus



Quis oleant male, lethale. Si superum intestinum inferiori illapsum sit, clysmis ac glandibus acribus deorsum fiat motio. Sin infernum se superno intruserit, globulo plumbi devorato, abactio fit.

*Pleuritis  
funesta.*

XI. Ε'πὶ πλωρίδι 1 περιπνευμονία, 2 κακόν.

XI. Pleuriticidi superveniens 1 peripneumonia, 2 malum.

1. Name est translatio illa symptomatica ab oppressa natura. Vel enim pravior reddita materia affligit partem nobiliorem, in quam repit: vel minime mutato foco aliam partem unā contaminat.

2. Periculosior enim est peripneumonia ob principatum partis. sive sit ἐπιγίγνημα, sive μεταπίσσις, malum.

XII. Ε'πὶ 1 περιπνευμονίᾳ φρενίτις 2 κακόν.

*Peripneumonia  
calamitosa.*

XII. 1 Peripneumoniae si supervenerit phrenitis, 2 malum.

1. Hæc si nascitur à succis incendio æstuantibus, fuliginibus imbuit caput, idque in ardorem abripit; tunc biliosus sanguis si fuerit, eo prolestat.

2. Quod ad prostratas vires à primo morbo, accedat summa morbi ferocia: & peripneumonia expertis materia nota hæc est, quod ruat in partem principem.

*ἄσθμα  
καθν.*

XIII. Ε'πὶ \* 1 καύματι 2 σπασμὸς ἢ τέτανος, 3 κακόν.

*Causæ  
lethales.*

XIII. Ingentibus 1 ardoribus superveniens 2 spasmus, vel tetanus, 3 malum.

1. Id



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 473

1. Id est, febribus ardentibus magnis.
  2. Ab exhaustu nervosi generis & cerebri.
  3. Nam convulsio ab inanitione lethalis.
- Et teranus suo rigore intercipit actionem musculorum thoracis, ac præpotente dolore enecat.

XIV. Εἰς τὴν ἰ πλὴγὴν ἰς τὴν κε-  
φαλὴν 2 ἐκπληξίς, ἢ 3 ἀσφροσύνη,  
4 κακόν.

XIV. 1 Plagæ in capite acceptæ, *Carus*  
2 stupor aut 3 delirium si supervenerit, *quassati*  
4 malum. *tum.*

1. A casu, ictu ab obtuso telo, unde in vacuo illo cranii spacio cerebrum valide illiditur, unde spiritibus aditus intercluditur ad nervos.

2. In quo sensus & motus percellitur. aperti oculis stupent, quasi metu terrefacti; & muti sunt. nam cerebri pori ac ventriculi turbantur, ac situ vitium facit: unde in nervorum originem spiritus influere nequeunt.

3. In quo morum & verborum absurditas.

4. Nam indicant cerebrum graviter affligi ab eo ictu. obstructionem enim ventriculorum, vel vehementem cerebri refrigerationem hæc indicant.

XV. Εἰς τὴν ἰ αἵματος πύπτι, 2 *Sanguinis spu-*  
πύπτι κακόν. *tum.*

XV. 1 Sanguinis sputo si supervenerit 2 puris expectoratio, malum.

*Sanguis-*



*Reme-  
diū san-  
guinis  
fluxus.* Sanguinis sputo, ilico remedia admove, quæ san-  
guinem retineant, venam astringant, phlegmonem  
arceant: vasa aperta astringantur, rupta gluti-  
nentur, exesa regenerentur; nempe conserva anti-  
qua rosarum cum caphura, semine hyoscyami albi,  
corallo, hæmatitide & semine papaveris.

1. Lacera à vena pulmonum ab erosione à  
succo acri. Nam si à pulmone effundatur per  
oratum apertionem, aut ruptionem venæ,  
puris consequutionem non ita adfert, nisi lon-  
ga die supervenerit ἀνάκασις, id est, erosio, pu-  
tredo, & febris. Criticòs si effundatur, inter-  
dum juvat.

*Cautio  
practica.* 2. Ab ulcere sinuoso pulmonum. Imponit  
sanguinis cum tussi valida spuitio sæpe bonis  
medicis: vel à cunctis notis falsi existimant  
eum à pulmone proficisci, cum ex capite illa-  
batur vel jecore, circumfluo sanguine, quando  
ob solemnem aliquam vacuationem interce-  
ptam, effundit cava vena suam copiam in ve-  
nam azygos, ac expectoratur.

*Phthisis.* XVI. Ε' πὶ πύε I πύσει 2 φθίσις  
3 ῥύξις. ἐπὶ τῷ 3 τὸ πύελον 4 ἱκ-  
ται, 5 ἀποθνήσκει.

XVI. A 1 puris expectorato 2  
phthisis & 3 fluxio; postquam vero  
expectoratum 4 retentum fuerit, 5  
moriuntur.

*Pulmo-  
nū ulcus  
cum fe-  
bricula.* 1. Cum primum sanguinem extussant.  
2. Id est, phthoe, hoc est non redintegrabile  
pulmonum ulcus cum febricula, unde tota cor-  
poris atteritur œconomia.  
3. A tæbe defluis capillis ab madoris ge-  
nuini exhaustu: vel alvus etiam ruit, impo-  
tentia



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 475  
tentia retentricis facultatis : unde imbecilli-  
tati nova imbecillitas additur. Quasi dicat, re-  
ligiose igitur debetis purgare.

4. Impotentia expectorandi, unde obdu-  
cuntur meatus pulmonis à purulenta materia.  
Hac serie : sputum sanguinis, pus, phthisis, *Ductus*  
fluor, nisi redintegretur æger à purulentia illa *ut fiat ad*  
intra dies quadraginta. *phthisin.*

5. Cor in ardorem ac squalorem abripitur.  
Hippocrates triplex genus phthisis agnoscit. *Phthisis*  
Unum, ab incurso madidi succi à cerebro in *triplex.*  
pulmones, & à dulci pituita putrida, unde  
corripitur pulmo : vel ab acribus tenuibusque  
succis, unde exeditur pulmo. Alterum ex me-  
tastasi, ut cum pleuritis, angina vel pulmonia  
in vomitum abeunt. Tertium à lacero vase  
pulmonum. hic à sanguinis sputo, puris evenit  
sputum : in aliis, ex adverso.

XVII. Ε'πί φλεγμονή τῆς ἡπατος *Singul-*  
αὐγξ. κακόν *tus ubi.*  
*malum.*

XVII. Inflammationi hepatis si  
supervenerit singultus, malum.

Si ab hepate, phlegmone mole occupato, oppri-  
matur ventriculus, ac communione nervorum in  
sympathiam trahatur, vel bilis acerrima proven-  
tu, ab æstuante hepate genito, ventriculus incurra-  
tur ac vellicetur, & aliquando inflammatur : vel  
nimio ab æstu hepatis exsiccetur.

XVIII. Ε'πί τῇ ἀγρυπνίᾳ 2 σπασ- *Convul-*  
μῶς, ἢ παραφροσύνῃ, κακόν *sio & de-*  
*lirium*

XVIII. 1 Vigiliis si 2 convulsio aut *ubi ma-*  
delirium supervenerit, malum. *la.*

I. A



1. A vi morbi ortis, non autem à foris si data occasio; nam siccant vigiliæ, ac solvunt spiritus animales, unde languor & tremor totius corporis.

2. A magna causa hæc symptomata nascuntur interna: vel enim exhausti cerebri indicium est, vel sanguinem in acrem bilem jam abliisse. Si quis ob perennes vigilias languet ac tremat toto corpore, quia à disiectis spiritibus cerebri id vitium est, studendum erit ut corpus insuccetur bono nutritu; madente & refrigerante cibo, & potu somnus accersatur; & modeste id agant.

*Erysipelas.*

XIX. Ε'πὶ ὀστέῳ 1 ψιλώσι 2 ἐρυσίπελαι, 3 κακόν.

XIX. Ossi i nudato si supervenerit erysipelas, 3 malum.

1. Si suis tegumentis nudatum fuerit, à quacumque causa.

2. Si circumjecta ossi caro erysipelas conceperit, quod fit dum ab acerrimis incurritur succis.

*Tecmar-  
sis.*

3. Nam à tam acri sanguine gigni caro nequit. Purgetur ergo in primis pravus ille succus: secundo erysipelati remedia dentur: tertio ossi caro accedat.

*Erysipelas.*

XX. Ε'πὶ 1 ἐρυζιπέλατι 2 σηπιδὼν, ἢ ἐκπύησις, 3 κακόν.

XX. i Erysipelati si supervenerit 2 putredo, aut suppuratio, 3 malum.

1. Indi-



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 477

1. Indicium pravi erysipelatis, quod foris introfertur, ac rodit.

2. Nam solvi deberet per ἀδηνον διαπιδνω ille tenuissimus succus unde erysipelas.

3. Suadet in hac calamitate Celsus usum cauteriorum.

XXI. Ε'πὶ ἰχυρῶ 1 σφυγμῶ ἐν *Ulcerum*  
πῶσιν ἔλκεσιν 2 αἱμορραγίῃ, 3 κακῶν. *haimor-*  
*rhagia.*

XXI. Forti in ulceribus 1 pul-  
sui si 2 haimorrhagia supervenerit, 3  
malum.

1. A phlegmone pressis arteriis; ac repletis  
arteriis spirituosio sanguine.

2. A valido arteriarum motu, quo studet  
natura sibi molesta excludere.

3. Calamitosam enim haimorrhagiam da-  
bit, quæ nulla arte compesci poterit, ob re-  
clusam arteriam. Bona quidem ulceri esset hai- *Reme-*  
morrhagia nisi immoderata foret. Admove *dium.*  
farinam tenuissimam molendinarum, cum bo-  
lo sanguineque draconis; maxima hæc copia  
aspergantur.

XXII. Ε'πὶ ὀδυνῇ 1 πολυχρονίῃ *Dolor*  
ὅτ' ἐπὶ κοιλίῃ 2 ἐκπύησις, \* *diuturnus*  
*alvi-*  
*nis.*

XII. 1 Diuturno partium 2 al-  
vinarum dolori suppuratio superve-  
nit. \* κακόν.

1. Phlegmone excitata si sit à materia visci-  
da. Si non sit dolor interruptus, non à flatu, nec  
vagus. febricula adest, vel adfuit.

2. Ut partium quæ sunt ad ventriculum,  
omen-



omentum, intestina, hypochondria, lumbos. Dextro hypochondrio tegitur hepar, sinistro lien, & ventriculi maxima pars: Lumbis hærent renes: Ilibus dextris intestinum cæcum: sinistris, colon & jejunum: ad umbilicum, coli & jejunii portio: Imo ventri, longano, vesica, uterus.

3. Circa sexagesimum diem. Cum jam jam in expuratum abiturum est suppuratum, sanies exudat; hinc morsus intestinorum & fluxus non sine dolore, horrore, sudore frigido, lipothymia, frigore pedum ac manuum.

*Remedia* Igitur tunc, quasi dicat, studendum erit suppurato: in expurato autem danda quæ pus attenuant; qualia sunt illa quæ præscribuntur in grumoso sanguine.

*Dysenteria.*

XXIII. Εἰς τὴν ἀκρότητα ὑποχρήσει 2 δυσεντερίῃ, κακόν.

XXIII. Sinceræ 1 dejectioni 2 dysenteria si supervenerit, malum.

1. Ichore suo si fuerint spoliata dejectiones cholerica vel melancholica: quo ichore eorum acrimonia temperari solet, ac meracus color dilui.

*Remedium.*

2. Acrimonia illabentis succi afflictis intestinis. Ilico præscribe julapia ex aqua cichorei, cum emulsione seminis cichorei & endivia: misce sirupum de ribes. Et alternis diebus propina rhabbari & myrobalanorum semidrachmam, cum sirupo de ribes.

XXIV. Εἰς τὸ ὅσεν 1 διακοπὴν παρορτυνῶν, ὑπὸ 2 κενὸν λάβει, \* 3. κακόν.

XXIV. Ossis 1 vulnere, si in vacuum



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 479  
cum usque 2 spacium pervaserit, 3 de-  
litium supervenit.

1. Διακοπή est alta calvariae fractura. Fra-  
cturarum cranii variae sunt idae, incisio, fis-  
sura, collisio, sedes, fissura in parte non col-  
lisa. *Hip. lib. de vulne-  
ribus ca-  
pitis.*

2. Dissipato spiritu animali.

3. Hoc est, si pertusa utraque tabula fuerit:  
ut facile evanescat tanto in vulnere spiritus  
animalis; aut refrigeretur cerebrum illabente  
aurâ frigidiore.

XXV. Εἰς φαρμακοποιήσεως σπασ-  
μὸς, θανατωδὲς. *Spasmus  
a phar-  
maco.*

XXV. Ex pharmaci potione spaf-  
mus, mortiferum.

*Quaecunque fuerit id pharmacum, inanien-  
do; vel mala qualitate, qua tota substantia na-  
turam opprimit, affligendo: vel quantitate perni-  
ciosam vim importando. Unde cerebrum nervosa-  
que partes in hanc calamitatem convulsificam abri-  
piuntur.*

XXVI. Εἰς ἡδυνή ἰχυρὴ τῶν  
ἐν τῷ 2 κοιλίῳ, 3 ἀκρωτείων 4 ψύ-  
ξις, κακόν. *Frigus  
extre-  
marum.*

XXVI. 1 Si acerbissimo partium  
ad 2 ventrem pertinentium dolori su-  
pervenerit 3 frigus 4 extremarum, 5  
malum.



1. A phlegmone vel erysipelate, aut alio aliquo tumore.

2. Ut ventriculi, hepatis, lienis, intestinorum, vesicae, uteri, renum.

3. Manuum, nasi, pedum, aurium, cutis.

4. Nam extremorum frigus nascitur ex partibus internis phlegmone obsessis, unde intro pellicitur sanguis & calor: vel calorem extinguitum denunciat id frigus: vel crassior materia exitu prohibet calorem.

5. Nam copiam succorum irruentium opprimitur pars: & doloris acerrima vi trahuntur huc spiritus & sanguis.

Tenesmus in  
gravida.

XXVII. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχύστη  
πινεσμός ἐκ γαστρὸς, ἐκ τῶν 2  
ποιέται.

XXVII. Si ingravidatae mulieri 1  
tenesmus supervenerit, 2 abortire eam  
facit.

Remed-  
ium.

1. Perpetua desidendi cupiditas, qua pauca  
mucosa exprimuntur ab intestino longano-  
ne; irritato intestino ab acri succo, & salio.

2. Trahitur enim in contagium uterus à  
recto intestino, cui nectitur cervice: ac foeta  
fatiscit crebra desidendi necessitate. Mollibus  
enematis eluatur malum, ut ex aqua hordei,  
cum saccharo, & vitello ovi.

XXVIII. Ὅτι ἀνδρῶν ἢ χόνδρος,  
ἢ νεῦρον ἀποκοπῇ ἐν τῷ σώματι, ἔτι  
αὐξάνει, ἔτι συμπύκναι.

XXVIII. Si os vel cartilago, five  
nervus



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 481  
nervus sectus fuerit in corpore, neque  
augetur, neque coalescit.

*In sexto libro, Aphorismo sexto, expositus est hic  
Aphorismus.*

XXIX. Ἡν ὑπὸ ἰατρικῆ φλέγμα-  
τος ἐχομένην 2 διάρροϊαν ἐπιβύηται  
ἰσχυρὴν, λύει τὴν νόσον.

XXIX. Si ileucophlegmatix im-  
plicito valida diarrhoea 2 supervenerit,  
morbum solvit.

1. Id est, in anasarca. vocat ἰατρικὴν φλέγμα,  
quia fit à pituita alba, quæ proficiscitur à tri-  
gido hepate, vel ibi succrevit in habitu corpo-  
ris refrigerato. *Hydropi  
diar-  
rhœa.*

2. Ineunte morbo, ubi vires & viscerum  
robur adhuc vigent: nam in prostratis viribus  
calamitose fluit alvus. Ut hydropi feliciter  
medicina fiat, adsit viscerum integritas: non  
adsit hectica intemperies, nam significat lon-  
ga die viscera prostrata esse. deinde, ineunte  
morbo aqua copiose expellatur, libereque ef-  
feratur, amota omni cruditate. Dentur sex  
vel septem grana optimi elaterii cum pilulis  
alephanginis. ruente nimium alvo propinen-  
tur duo vel tria grana opii cum theriaca & si-  
rupio citreorum; nam motis sudoribus sedatur  
immanius profluvium. *Cautio  
medendi.  
Reme-  
dium.*

XXX. Ὁ κόσμιον ἰατρικὴν 2  
διαχωρήματα ἐν τῇσι διάρροϊαις, τε-  
ταίσιον ἐπὶ 2 τῇ κεφαλῇ ταῦτα κατα-  
ίει. *Diarrhoea ce-  
phalica.*

X

XXX.



XXX. Quibuscumque per diarrhœas 1 spumosa feruntur alvi excrementa, his ex 2 capite effluunt talia.

1. Motu cum agitur materia pituitosa flatulenta, ut in minimas partes atteratur: vel madentes partes in flatus comminuit.

*Remedium.*

2. Si caput in vitio sit: sique pituita contumax dejiciatur, bullis maximis obfita. Fluit facile in ventriculum per choanam. Quare pilulis cocciis, vel de hiera cum agarico excludatur, si laborante capite citra febrem, à pituita, alvus subfiterit.

*Hypostasis  
crassa  
farina.*

XXXI. οὐόσοιζι 1 πρὸς αὐτὸν ἐν τοῖσιν ἔροισι 2 κερνώδεις αἱ ἀποστάσεις γίνονται, 3 μακρὸν τὴν ἀρρώστιον σημαίνει.

XXXI. Quibus 1 febricantibus in urinis hypostases 2 crassiorem farinam referunt, 3 diuturnam in valetudinem denunciant.

1. Nam urinae sunt fidæ nunciæ affectionum venarum.

2. Ab ardore à retorrido factò sanguine: vel à carnibus & pinguedine liquecente; sed tunc urina præcellit pinguis. Illæ rubræ sunt; hæ, albæ. Vide historiam Sileni, & ejus qui in Dealcis horto jacebat. Si lenta & viscida sit hypostasis, pituita nota est. κλίμαξ est farina quæ molam subterfugit: hoc est quæ crassius molita fuit.

3. Si



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 433

3. Si virium robur adfuerit : alioqui citam mortem significant : nam pepasini difficultatem denunciant. propterea ingravi ac calamitoso morbo indicant perniciem promptam : in mitioribus, diuturnitatem.

XXXII. Ο'κόσοις ὃ 1 χολώδεις *Hypostasi biliosa.*  
αἱ ὑποσάσεις, ἀνώδιν ὃ 2 λεπταί, ὁ-  
ξείλυ 3 ἀρρωδίλυ σημαίνει.

XXXII. Quibus 1 biliosæ sunt hypostases, sed 2 supra quidem tenues, acutum morbum denunciant.

1. Nam morbi acuti fere à bile sunt.

2. Cum enim media regione natent, coctionis absentiam denunciant. coctio enim incrassat.

3. Nam circumfluere corpus, tenui bile significat : unde morbus brevis. Opponitur farinaceæ hypostasi hæc.

XXXIII. Ο'κόσοις ὃ 1 διεσπασμένα *variæ*  
τὰ ἔξω γίνεῃ, τατέοις *variæ*  
ἐν τῷ σώματι ὄν.

XXXIII. Qui varia 1 ac divulsa profundunt lotia, his valida perturbatio fit in corpore.

1. Si jam candidæ ac tenues, jam crassæ ac tinctæ fundantur, multiplicem arguunt materiam in vitio esse morbolam. Inde premitur natura, cum nec materia sit uniusmodi, nec naturæ ductus eodem filo trahatur : ubi enim natura triumphat, uniusmodi pro-

X 2

deunt



*Notatio* deunt excrementa. Nam ubi eadem semper  
*Practica* urinæ idea apparet, materiæ benignitatem  
 arguit, salutaremque ac brevem futurum mor-  
 bi cursum. Quasi dicat, ubi talis diversitas  
 conspicitur urinarum, ut si pars quædam co-  
 cta, pars cruda appareat; vel si hoc die pe-  
 pasci particeps videatur, at mox sequenti  
 die cruditatis notas adferat: talia tunc re-  
 media in usum duci debent quibus materia  
 ad pepasum provehi possit, crassa atte-  
 nuentur, &c.

*Urina*  
*bullæ.*

XXXIV. Ο' κ' ο' σ' ο' ζ' ι' ν' ε' ρ' τ' ο' ι' ζ' ι' ν' ε' ρ' ο' ι' σ' ι' ν' ε' φ' ι' σ' α' ν' 1 πομπόλυγες, 2 νεφριτικά σημαίνουσι, η' μακρὰ 3 τὴν ἀρρώστῳ ἐσθ'.

XXXIV. Quibus 1 bullæ in uri-  
 nis natant, 2 nephritica mala, 3  
 diuturnamque invaletudinem signi-  
 ficat.

*Ufus A-*  
*phorismi*  
*hujus.*

1. Ut spumantes urinæ à crassa materia fla-  
 tulenta, calorisque inopia. Quasi dicat, igitur  
 averte mala attenuando, purgando, flectendo  
 intemperiem, ne calculus gignatur in renibus.  
 Primum habeatur provisio totius corporis,  
 dein renum.

2. Quia crassis succis obfiti sunt renes, qui  
 vel ibi congeruntur, vel à capite aut hepate  
 aliave parte eo abducuntur per arterias, venas  
 & nervos.

3. Ægre quod lentus ille succus ad pepas-  
 mum provehatur. Spuma quæ motu gignitur  
 externo, facillime dissolvitur, nec ita per-  
 severat ut illa quæ intus nata fuit. Vide Fer-  
 nelium. Sunt, inquit hic Galenus, qui ab  
 urinæ



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 485  
 urinæ acrimonia, reclusa arteriarum ad re-3. lib. 16  
 nes pertinentium ora spiritus aliquid emitte-Patholo-  
 re dicant, qui cum urinis illapsus bullas ef-  
 ficiat.

XXXV. Ο'κόσοισι λιπαρὴ ἢ δάσσα- *Urinæ*  
 σις 1 ἀδρόν, τυχέοι 2 νεφριτικά, *superna-*  
 δξέα σημαίνει. *trans pin-*  
*guedo.*

XXXV. Quibus in urina pinguis  
 superficies est, 1 & plurima confertim  
 mixta, his 2 nephritica & vehementia  
 mala adesse denunciat.

1. Nam à renibus profluit. Nam à toto cor-  
 pore sensim fluit, non sine febre.

2. Phlegmone tactis renibus, unde & febris  
 ardens. Quin omnis febris ardens incendio  
 suo renum pinguedinem fundere potest: sed  
 hoc non ita lethale per se.

XXXVI. Ο'κόσοισι ὃ νεφριτικοῖ- *Qui lon-*  
 σιν ἐῦσι τὰ παρηρημένα συμβαίνει ση- *gotempo-*  
 μεῖα, πόνοι ὃ πρὸς τὰς μύας τὰς ρα- *re fuere*  
 χαίς γίνονται, ἢν μὲν πρὸς 1 τὰς ἐξω *nephri-*  
 τόπας ᾄων, ἀπόσημα προσδέχε ἐσό-  
 μων ἐξω. ἢν ὃ μᾶλλον οἱ πόνοι πρὸς  
 τὰς εἴσω τόπας γίνωνται, καὶ τὸ ἀπόσημα  
 προσδέχε ἐσώμωτον μᾶλλον 2 εἴσω.

XXXVI. Si autem ex renibus  
 laborantibus adfuerint prædicta jam  
 signa, & dolores excitentur circa spi-

X 3

na



næ musculos, si ad partes quæ i foris sunt percipiantur, apostema foras expecta. Quod si dolores intro magis vergant, intus 2 potius expectandum apostema.

*Si dolor diu nimirum & multum fatigavit fixus.*

*Ufus hu-  
jus A-  
pborismi*

1. Effuso succo dolorifico in musculos externos dorsales. Quasi dicat, tunc non repellendum; sed potius erit proleclandum cataplasmatis molliter calentibus.

2. Effuso humore in musculos internos dorsales; vel in renes. & tunc repellendum. Plerumque tamen ille humor qui renes occupavit emingi solet: vel evaporat interdum. Utrum, inquit Galenus, renibus ipsis suppurantibus id fiat, an solis musculis, an utrisque, non explicat Hippocrates. Cæterum cuncta hæc fieri posse ostendit usus.

XXXVII. Οὐκ ὅσοι αἷμα ἐμέουσιν, ἢν ᾗ αὖδ πυρετῶ, 1 σωτήριον· εἰ δὲ ξυὸ πυρετῶ, 2 κακόν. Διερχομένη δὲ πῖσι 3 ψυκηκοῖται, καὶ πῖσι συνηκοῖται.

XXXVII. Qui sanguinem evomunt, febris expertes, 1 salutare est: verum si cum febre, 2 malum. Remediari oportet 3 frigidis & adstringentibus.

I. Mi-



1. Minus malum est, quam si cum febre excludatur. Ut in plethora, ubi suppressa solemnis vacuatio. & quidam periodis certis fundunt sanguinem, bonis illorum rebus; sine febre.

2. Afflictum enim hepar vel lienem denotat à longa febre. Ubi itaque sanguinis inopia adest, non bene effunditur is. Effunditur tamen in afflictis his partibus per venæ portæ ramos, qui in ventriculum inferuntur. Vidi *Historia* nuper cum hæc scriberem, quendam virum, qui copiose sanguinem evomit: tandem obiit: aperto in corpore deprehendimus exsuccos pulmones, ita aridos ac si corium siccatum videres. Talem autem qualem hic præscribit, curationem respuit ulcus cum phlegmone & febre consociatum: & incrementa ducunt die hæc ulcera; ob inflammationem.

3. Frenetur ut fluens sanguis, & ut cicatrice obducatur vulnus, si rupta fuerit vena; vel si exesa illa sit, glutinantibus. Id optime facit pulvis ex semine hyoscyami albi, pa- *Remo-* pavere albo, corallis rubris, terra Lemnia, *diu præ-* cum caphura: ex conserva rosata præbetur. *clarum.*

XXXVIII. Κατάρροις ἐς πλὴν 1 *Pleuritis*  
ἀγὼ κοιλίῳ 2 ἐμπύην 3 ἐν ἡμέρῃσιν εἴκο- *in em-*  
σι. *pyema.*

XX XVIII. Catarrhi defluentes in 1 superiorem ventrem ad 2 supurationem veniunt intra dies viginti.

1. In pectus.

2. Phlegmone excitatur ab illis catarrhis,  
X 4 id



*Tecmar-  
sis.*

id est succis sanguineis qui à capite, venis magnis vicinis, vel à toto corpore influunt. Cum expectorato non excluduntur, ob imbecillitatem partium, aut materia contumaciam, vel viarum angustiam. His madentibus in regionibus sæpe in tabum abit pulmo, ex pituita illa lapsa eo, quæ cunctando ibi putrescit. Quare præclare hic admonet Hippocrates, ut antequam putrilaginem inferat, illa excludatur ac dometur. Propterea purga, ac decocto sassafras attere ejus vim. Da etiam linctus cum paucis oleo fœniculi.

*Vesica  
laboran-  
tis signa,  
& renū.*

XXXIX. Ἡν ἔρῃ 1 αἷμα καὶ θρόμβους, καὶ σπυγχεῖλαι ἔχῃ, καὶ ὀδυνὴ ἐμπύην ἐς τὸ 2 πείναλον, καὶ τὸ 3 ὑπογάστριον, καὶ τὸν κτένα, Εὐδ 4 πείττω κύστην καὶ σελήνην σημαίνει.

XXXIX. Si quis sanguinem 1 & grumos mingat, non absque stranguria: dolorque si incidat in 2! perineum & 3 hypogastrium, & pectinem, significatio inde sit partes quæ ad 4 vesicam pertinent agrotare.

*Remedum.*

1. Id est, sanguinem, liquidum & conglobatum. Quasi dicat, da itaque talia remedia quæ grumos ac arenulas solvunt. Tale est vitrum viciis ustum, ac in terebinthina extinctum, potui datum.

2. Interfœmineum.

3. Aqualiculum.

4. Instrumenta urinæ dicata: ut meatus urinarius, vesica ipsa, uretræ, renes.

XL. H<sup>o</sup>



X L. Η'ν ἡ γλῶσσα ἐξ αἰένης 1 α- <sup>Stupor</sup>  
κρατὴς γέννη 2 ὑπόσληκτὸν π τὰ σώ- <sup>linguae</sup>  
ματ 3 μελαγχρικὸν τὸ πῖπτον <sup>vel par-</sup>  
αυ. <sup>is.</sup>

X L. Si subito lingua 1 impotens  
reddatur, vel aliqua corporis pars  
perplexa 2 stupeat, plane id 3 melan-  
cholicum est.

*Vel si mens alio se vertat ab incursu succi pravi  
in cerebro: ita nec lingua nec partes corporis offi-  
cium facient.*

1. Impotens ita redditur lingua à spasmo  
tentata: vel à resolutione facultatis animalis,  
articulare nequit vocem: balbutiunt.

2. Paralyfi affecta aliqua parte repentina, à  
pituita incubitu.

3 Cum à melancholico succo hoc evenit,  
à capite vel corpore toto in linguam illapso.  
Hæc evenire videntur è succo crasso, hoc est  
partim melancholico, partim pituitoso. Quasi <sup>usus.</sup>  
dicat, ergo revelle, & evacua illico succum il-  
lum ruentem clystis, & pilulis.

X L I. Η'ν ὑπερκαταρρομίων τῶ  
προσβυτέρων λυγξ ἐπ'γέννη, κα  
ἀγαθόν.

X L I. Si senibus superpurgatione <sup>Singul.</sup>  
exhaustis singultus supervenerit, mini- <sup>me.</sup>  
me bonum.

*Res per se cunctis funesta, si incidunt in corpus in  
quojam lingua calidum nativum, & ubi euchy-*  
X 5 mia







IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 49  
medicamento facilius cedant quod jam jam  
exhibebitur.

XLIII. Γυνή ἀμφιδέξις & γί- *A sexu*  
νει. *indicatio*

XLIII. Mulier ambidextra non  
fit.

Quod non ita spiritu ac calore circumfluant ne  
utrumque latus æquè his abundet. Nam mollis est  
ac frigida mulier. quasi dicat, Non ita calent sæ- *Vsim A-*  
mina ut viri. ita sexus imbecillitatem significat : phorif.  
quasi dicat, igitur magnis remediis non percellan-  
tur mulieres, maxime mulierosæ, quæ præcipue  
non sunt ambidextra, hoc est, fortes.

XLIV. Οὐόσοι ἔμπυοι καλονθ  
ἢ τέμνοντω, ἢν μὲ τὸ πυνον 1 καδαρὸν  
φυῖ καὶ λεκόν, πειγίρονθ. ἢν 3  
ὑφαιμον καὶ βορβορώδθ καὶ 4 δυσώδες, 5  
ἐπὶ λωθ.

XLIV. Si empyis cum uruntur  
aut secantur, 1 purum & album 2 pus  
effluat, sani evadunt. Sin 3 subcruen-  
tum & cœnosum & 4 fœtidum, 5 mo-  
riuntur.

*Vide Aphorismum 27. libri sexti.*

1. Uniusmodi, uniforme in substantiæ mo-  
do: idcirco quod nativum calidum se insinua-  
vit in cunctas ejus partes.

2. Quo significatur partium solidarum in-  
tegritas : propterea fœtor etiam abest. Hoc  
est,



est, secernitur, si opus est, ante 40. diem. nam fieri potest ut ante eum diem partes nondum alienatae sint à sua indole.

3. Non album, sed pepasmi expers. Vel caenosum, quasi lutulentum & subvirescens si fuerit.

4. Ex corruptela pulmonum & sanguinis. unde pravitate quadam imbuitur pus.

*Ufus Aphorismi*

5. Nam illa contaminatio extinguit cordis vivacitatem. Quasi dicat, post quadragessimum diem nolite aperire pectus: nam fieri nequit, ut tam diu in loco calido & humido fluctuet materia purulenta, quin necessario suam naturam vertat in calamitatem: unde pulmonis alienatio ac tabes.

XLV. Οὐκ ὅσοι τὸ ἥπαρ ἰδιάπτουν καίοντες, ἢν ᾧ τὸ πύον καθαρόν ῥυῆ καὶ λευκόν, πειγνύοντες. ἐν χιτῶνι γὰρ τὸ πύον τελέοισιν ὄζει. ὡς 2 ὃ αἶον ἀμύρῃ ῥυῆ, ἀπόλλυνται.

*Hepar purulentum.*

XLV. Quibus i purulentum jecur adurit, si pus purum ac album effluxerit, superstites evadunt; his enim membranâ pus continetur: sin vero qualis & amurca profluat, moriuntur.

1. Purulentum evadit, cum inflammatione intra diem vicesimum finitur. Si maxima copia puris hepate concepta fuerit, effunditur interdum in ventriculum, ac terro suo vapore suffocat. At exigua ejus copia bene evomitur, aut urina vel alvo dejicitur; vel interdum



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 493  
dum erumpit in abdomen. Sin rumpi mem-  
brana nequit, pertundenda, dicit Hippocrates.  
Holerius mavult potentiali cauterio id agere.  
Quod si tunc effluxerit pus album ac sincerum,  
salva res erit: nam hepatis integritatem signi-  
ficabit, nec parenchyma contaminatum esse, at  
solam membranam.

2. Si cœnosum est ac viscidum, id perni-  
ciosum: nam id argumento est parenchyma  
in putrilaginem tractum esse: hic nulla spera-  
bilis redintegratio. Vidi pistorem quendam, *Historia*  
qui cum in itinere se fatigasset, ac in gramine  
dormuisset, querebatur de aliquo at non va-  
lido dolore hepatis: febricitabat non arden-  
ter: interdum lipothymia tentabatur. Cum  
obiisset, hepatis parenchyma, intactâ ac in-  
tegrâ membranâ, in pus merum degenerave-  
rat.

XLVI. Ο'δυάας ὀφθαλμῶν, ἀχρη-  
στον ποτίσας, καὶ λέσας πολλῷ θερμῷ,  
φλεβοτόμῃ.

XLVI. Dolores oculorum post  
meraci vini potum, & aquæ calentis  
balneum, venæ sectione curato.

*Indignus Hippocrate Aphorismus. Alludit ad Aphor.  
illius Aphorismum quem explicavimus libro sexto. 318.*

XLVII. Ὑδροπῶντα ἢ βῆξι ἔχον, *Hydro-*  
ἀνέλπιστος ὄζει. *picorum*  
*tussis.*

XLVII. Si tussis hydropicum in-  
volverit, extra spem est.

*Refuso in thoracem humore; vel quod hepar  
lienye*



lienæ ita propendeant ut diaphragma se amplius pandere nequeat. Indicium alienatorum viscerum: quare id calamitosum. Tunc itaque validis remediis non tententur ægri.

Urina.  
difficul-  
tas.

XLVIII. Στραγγείω 2 δυσ-  
είω 3 θώρηξις 4 φλεβοτομή λύει.  
τέμνεν ὅ τὰς 5 εἰσω φλέβας.

XLVIII. 1 Stranguriam & 2 dys-  
uriam 3 thorexis & 4 venæ sectio sol-  
vit: incidendæ autem sunt 5 internæ.

1. Qua stillat urina.

2. Qua acerbo cruciatu prodit urina. In  
ischuria est ablata mictio, cum vesica lotio  
repletur; ob angustiam cervicis suæ.

Ufus.

3. Cum hæ affectiones proveniunt à vesi-  
cæ algore, vel à viscida vel flatulenta mate-  
ria, da quasi diuretica, nucem moschatam,  
decoctum ribes nigri.

4. Cum à phlegmone natæ sunt, vel ejus me-  
tus si ab urinæ acrimonia adfuit.

5. Basilica, ad aversionem, pedis, ad de-  
rivationem. Cum calculus vel grumus aut  
viscidus humor infarcit meatus, cathetere  
opus erit.

XLIX. ὅτι 1 κυνάγχης ἐχ-  
μένη οἴδημα 2 καὶ ἐρύθημα ἐν τῷ στήθει  
ἐπιγρόμενον, 3 ἀγασθόν. ἔξω 4 ὃ τρέ-  
πει τὸ νόσημα.

Angia.

XLIX. 1 Anginæ implicito si tu-  
mor 2 & rubor in thorace supervene-  
rit,



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 495  
rit, 3 bonum: 4 foras enim se conver-  
tit morbus.

1. Ubi nullus initio tumor aut rubor ap-  
paret, cum magno deglutiendi ac respirandi  
labore.

2. Ut non solum ruborem, sed etiam tu-  
morem adferat, eo deposita à materia, quæ à  
priori exiliit foco, ita ut nullus restibilis ma-  
neat intus.

3. Nam naturæ rubor indicat: quæ foras  
agit morbificam materiam. Maximè si notæ  
critici adsint motus: hoc est, ut illud eveniat  
non ineunte morbo, nam à copia ac materiæ  
pravitate id evenire potest. Sed si à tali dia-  
dosi dolor placatur, febris cadit, anima melius  
trahitur, cibi facilius admittuntur.

4. Hoc est, signa talia supervenire debent,  
quæ testantur hanc materiam non rapi intro,  
sed eam exhauriri vaporatione, vel expecto-  
rato aut suppurato. Quasi dicat Hippocrates, *Remedia*  
ergo omni studio foras prolegetur materia.  
admove igitur cataplasma hirundinum nidi,  
ex decocto malvarum, chamæmeli, seminis  
fœnugræci: cum oleo amygdalino dulci,  
theriaca, croco. Vel ex ficibus fiat cataplas-  
ma, cum croco, & oleo. Hæc post provisionem  
habitam totius corporis.

L. Ο'κόσοισιν αὐτὸ 1 σφαχελιδῆν ὁ Cerebrā  
ἐγκέφαλος, ἐν 2 τετρὶν ἡμέρῃσιν αὐτὸ la sum.  
ὀλλυται. ὡς δὲ ταύτας διαφύγασιν,  
ὕγιες 3 γίνονται.

L. Quibus cerebrum i sphacelo af-  
flictum est, intra 2 triduum pereunt,  
si vero hos supervenerint, 3 sani fiunt.  
1. Cum



1. Cum ab inflammatione concipi incipit gangræna & corruptio. Causa est, quod phlegmone non digeritur, ob ejus magnitudinem, calidique nativi imbecillitatem. Cum in sphacelum abire incipit cerebrum, dicit, nondum vero corruptum si sit. Maxime ab ictu, vel casu laceratis venis, unde grumus & fanies. inde phlegmone. Ita à sanguinis influxu.

2. Quia pars laborat cujus officio vita carere nequit. & natura algiosum cerebrum non potest phlegmonem facile exhaurire.

*Quid  
sphac-  
elus, gan-  
græna,  
& ca-  
ries.*

3. Major spes ad salutem apparet: ita ut aliquando evadant. alioqui in stuporem abeunt, ac sudati unculas fundunt. Σφάκελος proprie ad os pertinet, ut gangræna ad carnem: cariem jam vocant. Gangræna dicitur supervenire sphacelus, hoc est, mortificatio perfecta integræ partis, ita ut ossa etiam frangat. Gangræna itaque est ἐν γένει, sphacelus ἐν γένει. In hoc malo trepano opus est, ne fiat cerebri ac meningum corruptela. Si aperto cranio cerebrum videris livescere, motuque privari, calamitosum, nam jam factus est perfecte sphacelus. Puto Hippocratem etiam loqui de cerebri inflammatione ultro oborta: cujus interdum est tanta sævities, ut intra quaternionem primum plerumque enecet. Hoc malum ilico incumbit sæva cum cephalalgia, cujus dolor spinam ac occiput etiam occupat: Illicoque dejicit sensus cunctos. Aegri tamen exiliunt ac se jactant pedibus, manibus, totoque corpore. Maxime cuncta involant manibus, ita ut quædam mulieres ne propriis quidem capillis parcant: imo unguibus propriam faciem defœdant. Mox produtiore morbo, movendi vis in languorem abit. In silentio perenni perseverant hi, vixque puncti respondent. Febris acerrima comitatur:



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 497  
mitatur: nec cibum nec potus admittunt.  
Ortum dicit à retorrído sanguine in cerebrum  
translato. Unde ineunte morbo, facies cum  
tumore rubet, oculi cum rubore fixi viden-  
tur. Nam in hoc malo ipsa cerebri substantia  
inflammatur. unde tandem gangræna. quæ  
dum absoluta constitit, redintegrare cerebrum  
nequit. Verum illa quæ est ἐν γαστρί, quæ-  
que in procinctu est, ob vim phlegimones,  
præcipiti calamitate hi trahuntur, ob mor-  
bi potentiam & partis occupatæ principa-  
tum: quod si ad quartum pervenerit diem,  
spes est morbum posse domari: nam virium  
id robur denunciat. Libro tertio De Morbis,  
hujus affectionis meminit etiam Hippocra-  
tes, nomine sphaceli vel fiderationis cerebri:  
ubi scribit, his dolere cervicem, caput, & spi-  
nam: scilicet ineunte morbo; nam eo ali-  
quantulum progressu, omni sensu spoliatur.  
Quod significavit etiam Hippocrates, dum ait,  
illos non audire, & ilico obmutescere. Hic si  
λαγόν: hæmorrhagia oboriatur, salutaris est.  
At livor succi in his malus, nam est à sphace-  
lo absoluto. Morbus hic originem habere vi-  
detur ex cerebri calida intemperie, cum bilio-  
so sanguine; & tumor inde nascitur in ipso ce-  
rebro. Curatio itaque erit, materiæ ex cerebro  
evacuatio, utque algiosum evadat cerebrum.  
Habita provisione totius corporis, materia à  
capite repellatur; dein discute eam: dein fle-  
ctatur ad algorem cerebrum. Verum tanta  
mali hujus est calamitas, ut vix hæc perficias  
antequam in gangrænam cerebrum trahatur.  
accedit quod vix intro remedia ac alimenta  
admittant. Quare viribus admittentibus seca  
internam in brachio venam à leni clystere:  
abstine ab acri glande in tam feroci febre. Ca-  
piti actu frigida deinde admove, ut oleum  
rosarum completum, cum paucis aceto. vel  
potius



potius rigetur caput decocto actu frigido endiviae, lactuca, violarum, portulacae, parietariae: vel ex his fiat cataplasma, cum oleo nymphaeae, cum paucis aceto rosato: frigida admove: aestuantia remove. Ita agatur ineunte morbo, si aestivum fuerit tempus. Fiant etiam revulsiones per cucurbitulas: ac fons fiat ex decocto salicis, violarum, nymphaeae, lactucarum, malvarum, parietariae, & florum meliloti. Cervici & humeris admove cantharides, & hirudines pone ad aures. seca venam in fronte, narium venae recludantur, ut copiose sanguis effluat. Tunc junge oxyrrhodium oleum chamamelinum: & fove decocto malvae, florum chamamelei, meliloti, seminis foenigraci, & lini, radicum althaeae. Inclinato malo admove sternutatoria. Alvus mollescat enema. Si urina detenta fuerit, illine oleo scorpionum pubem, & admove parietariam coctam. Post quartum diem redeant ad paucam cibi copiam. jus pulli laudatum cum semine melonum. absit vinum. Tandem validius purgentur, jam recreatis viribus.

LI. Πρωτος γινεῖ ἐκ 1 τῆς κεφαλῆς, 2 διαδερμαίνοντι τὴν ἐγκεφαλῆν, ἢ διυγραίνοντι τὴν ἐν τῇ 3 κεφαλῇ κενῶν. 4 ὑποχρεῖται ὁ ἀπὸ τοῦ ἐν τῇ 5 ψοφῇ, ὅπῃ διασπῆται ἡ διέξοδος αὐτῆς ὅτιν.

Sternu-  
tatio  
quid.

LI. Sternutamentum fit 1 ex capite, 2 calefacto cerebro, aut humectato spacio 3 in capite inani. aer enim intus contentus 4 foras effunditur: 5 strepit



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 499  
strepit autem, quia per angustum ipsi  
est exitus.

1. Quia caput se exonerat, exque materia  
vapidæ excluduntur, quæ conceptæ sunt ad os  
etlimoïdes.

2. Unde materia in flatus mutatur.

3. Ubi vaporosa materia replet partes inter  
cerebrum & meningas, & sinus cerebri.

4. Excluditur ab expultrice vi irritata.

5. Quia flatus erumpit e cerebro & e pul-  
monibus per nares, unico impetu: ad hoc uti-  
tur nervis in thoracem demissis, contrahitur  
enim thorax. Tunc vel solus vapor erumpit,  
vel una effertur ichor acrior.

LII. Ο'κόοισι η'παρ 1 πειροδου- *Hepatis*  
να, τατέοισι πυρετός δ'η'χρόμνος 2 λύ- *dolor.*  
τὴν ὀδυώλω.

LII. Quibus hepar admodum 1  
dolet, iis febris superveniens solvit 2  
dolorem.

1. Sine febre, 2 statulento vapore. Admo-  
dum, dicit, quod indicium est id non labo-  
rare ab infarctu. nam mediocres tunc dolores  
adesse solent. At flatus cum tendit hepatis  
membranam, ingentes dolores adfert. Vidi  
quendam, qui cum exiguo de dolore querere-  
tur hepatis, ejus tamen totum parenchyma in  
pus commigrarat: hic febricitabat, sed non  
valide. *Historia*

2. Nam discutit flatus. Quasi dicat, febris  
tandem si supervenerit, quæ primum non  
aderat: Nam si primum adfuisset, inflam-  
mationis suspicionem attulisset. Solvit itaq;  
inquit, febris hunc dolorem. quasi dicat, nos  
imi- *Vfus.*



imitabimur naturam hac in re, & propinabimus medicamenta quæ vim habent calfaciendi; attenuandi, & discutiendi. Talia sunt decocta intus & foris admota, ex chamæmelo, anetho, aniso, fœniculo; oleo anisi; theriaca, mithridatio.

*Vere  
sanguis  
auferen-  
dus.*

LIII. Ο'κόσοισι Ι συμφέρει αἷμα  
ἀφαιρῆναι ἀπὸ τῆς φλεβῶν, τετρίους  
χρὶ 2 ἥρῃ φλεβοτομῆναι.

LIII. Quibus i sanguis è venis est  
auferendus, his 2 Vere pertundenda est  
vena.

1. Qui eo circumfluunt, ne crassescens melancholescat, vel ne ruat in nobilem partem, eamque in phlegmonem abripiat. Ut si metus inde sit inflammationis, obstructionis, validi doloris, vel translationis.

*Vfus A-  
phorismi*

2. Tunc enim vigent vires, ac ferunt abactionem hanc, facileque iacturam hanc refarciunt. Quasi dicat, cum ad sanitatis provisionem magnis remediis utemur, à quibus flaccescunt initio vires; cumque periculum imminet ne fundant se humores pravi vel copiosi, ideo tempore agendum, quo vires florent, ac cum tale periculum imminet. Tale vero est vernum tempus.

*Hydrops*

LIV. Ο'κόσοισι μεταξὺ τῆς Ι φρε-  
τῶν καὶ τῆς γαστρὸς φλέγμα ἀποκλείει, καὶ  
ὁδυῶν 2 παρέχει, ἐκ ἔχον διέξοδον  
εἰς 3 ἐδέρην τῆς κοιλίῃς, τετρίοισι  
καὶ



ἡ τὰς 4 φλέβας εἰς τὸ κύστιν τραπέν-  
 τῃ τῷ φλέγματι, λύσις γίνετ' ἂν  
 ἐύση.

LIV. Quibus inter 1 diaphragma *Dolor*  
 & ventriculum pituita intercluditur, *circa*  
 & 2 dolorem adfert, in 3 alterutrum *diaphra-*  
 ventrem viam non habens, iis per 4 *gma diu-*  
 venas in vesicam versâ pituitâ, morbi *turnus,*  
 fit solutio.

1. Id est, inter peritonæum & omentum,  
 post diaphragma. Pituita, dicit, intercluditur:  
 nam eo loci magna plerumque fœditas depre-  
 henditur, etiam à bile resudante à folliculo;  
 unde ille dolor, exiguo qui se figit loco, ad  
 diaphragma fere, vel ubi ensiformis cartilago.

2. Dum in flatu abit.

3. Ad pectus vel intestina.

4. Extenuatâ pituitâ. Etenim ut materia  
 ex venis quæcumque effundi potest, ita in  
 easdem remeare potest, ubi fusa erit: per cæ-  
 cos ac latentes ductus. Da itaque talia reme- *Usus A-*  
 dia quæ eo abducere materiam illam possunt *phorismi*  
 quo illa viam affectat. ut si ad intestina, da-  
 bis mel rosatum: si ad urinas, decoctum radi-  
 cum china cum diureticis: si ad pectus, juscu-  
 la in quibus immaduit ungula caballina.

LV. Οἱ κρόσοι ζιν ἂν τὸ 1 ἢ παρ' ὕδα- *Hydrops*  
 τῃ πληθύνει τὸ 2 ὅτι πλεονεχῆ, τε-  
 τείζει ζιν ἢ 3 κοιλίῃ ὕδατῃ ἐμπιμπλα-  
 ται, καὶ 4 ἀποθνήσκουζιν.

LV. Quibus hepar 1 refertum aquâ  
 cru-



erupit in 2 omentum, his 3 venter aquâ impletur, atque 4 moriuntur.

1. Alienati visceris indicium: propterea-  
que tunc in angusto spes est.

2. In spacium illud quod est inter omen-  
tum & peritonæum.

3. Aquosâ materiâ, natâ à fractâ sangui-  
catrice. Cum præ copia amplius retineri ne-  
quit in venis hepatis, erumpit. Ita in pedes &  
in scrotum internum labitur, in uterum, in  
pectus.

4. Fatiscente naturâ vi morbi pressâ.

*Vini vis* LVI. 1 Α'λύκη, 2 χάσμη, 3 φεί-  
κη, οἶνος ἴσος 4 ἴσῳ πνέμενΘ, λύει  
τὴν νῆσον.

LVI. 1 Iactatio, 2 oscitatio, 3 hor-  
ror, vinum potum pari 4 aquæ remix-  
tum, solvit morbum.

1. Id est alysimus: cum æger loco stare  
nescit, ab acerrimo succo hypochondriis ac  
venis primis concepto, ut in causis. Sed hoc lo-  
co transtulit Hippocrates hanc vocem ad ho-  
mines sanos: ut qui se jactant ob cibi potusq;  
ingesti copiam præter morem: vel hoc fit ob  
succum irritantem stomachum sua qualitate,  
vel quod musculorum genus excrementa quam  
plurima contraxerit. Est enim, dicit Galenus,  
ἀλύκη sui displicentia, sui que tadium: & qui  
præsentium tadia incerta mente errant, ac ad  
alias res subinde transeunt.

2. Ob flatus maxillaribus musculis con-  
ceptos.

3. Cum movetur materia flatulenta in mu-  
sculis collecta.

4. Dis-



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 503

4. Dissolvit flatus, sudores ac urinas pro-<sup>Vini u-</sup>  
vocat. hinc humidis & frigidis affectibus me-<sup>sus ut sit</sup>  
detur. Examina vini, ægri naturam propriam <sup>juventu-</sup>  
& ascititiam, & morbi genus ac magnitudi-<sup>dis.</sup>  
nem, & cœli temperiem. Hesiodus tres aquæ  
partes quartæ parti vini in festis adhiberi ju-  
bet ad hilaritatem. Athenæus dicit Græcos  
duos vini cyathos ad quinque aquæ, vel unum  
ad tres consuevisse miscere.

LVII. Οἱ πόσοι ζιν ἐν τῇ ἐρήθρῃ φῦ-  
μα γίνεῃ, τετέοισι διαπύσαντ' & κῆ  
ἐκέρχοντ', λυεῖ ὁ πόνος.

LVII. Quibus in urinario meatu  
nascitur tuberculum. his cum suppu-  
ratur ac eruperit, dolor solvitur.

*Libri quarti Aphorismo octogesimo secundo idem  
scriptum fuit.*

LVIII. Οἱ πόσοι ζιν δ' αὖ ὁ ἐγκέ-  
φαλος σπεινῇ ὑπὸ ἱ πνος περφόστος,  
ἀνάγκη 2 ἀφώνης χυθείη παρὰ χεῖμα.

LVIII. Quibus ab externa i ali-<sup>Mutus a</sup>  
qua causa valide concussum fuerit ce-<sup>concus-</sup>  
rebrum, hos protinus 2 mutos fieri ne-<sup>sione.</sup>  
cesse est.

1. Ut à casu, ictu obtuso à telo, unde in  
vacuo illo cranii spacio cerebrum valide vi-  
bratur, unde spiritibus aditus intercluditur  
ad nervos. Si id lacero à cerebro fiat, non re-  
deunt ad se ægri.

2. Sensus omnes læduntur ac motus. nam  
ventri-



*Nervi  
non nas-  
cuntur in  
capite.*

*Obser-  
vatio.*

ventriculi cerebri ejusque pori turbantur, ac in situ vitium facit: unde a cerebro in nervorum originem, quæ est in principio spinalis medullæ, spiritus influere nequeunt. Nam, ut anatomica lectio aperte demonstrat omnium nervorum, il qui in cerebro sunt, hoc est septem illa paria, non in capite nascuntur, sed in initio cervicis, ubi spinalis medulla nascitur. Σείσις est valida concussio. ea voce utitur Theocritus Idyll. 29. folio 224. versu 19. Novi quosdam in occiput cum lapsi fuissent, tota vita sua postea non rediisse ad gustandi & odorandi vim.

LIX. Τοῖσι σώμασι τοῖς ἰσχυρὰς τὰς σάρκας ἔχουσιν, δεῖ 2 λιμὸν ἐμπαίειν· λιμὸς γὰρ 3 ξηραίνει τὰ σώματα.

*Paraly-  
seos &  
Hydro-  
pis re-  
medium.*

LIX. Corporibus 1 præhumida carne præditis 2 fames imperanda est: fames enim 3 exiccat corpora.

1. Ubi luxuriat pituitæ copia: quæ cum sanguini mixta est, diu pro nutritu corpori esse potest.

2. Dum enim exhauritur corpus, primum id quod humidum est in vaporem abit. Exhaurit corpus tum calidum innatum, tum ambiens aër: Ita tenuatur corpus ac in sudorem & vaporem abit: hinc terrâ delitescencia animalia non exhauriuntur facile.

3. Per famem enim non refarcitur id quod exhaustum est: ita per aliud siccat fames. Fames sensim ac æqualiter totum corpus siccat: ita Galenus ait, in fame enecto animali, cor & jecur non tabescere. Itaq; mador hac arte facile consumitur. Ita in hydrope imperare solebamus famem & potus accisionem: ex ipso

*Lib. De  
Tabe.*

Epi-



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 505  
Epidauro vix praestantius remedium petas.  
Italum medicum hydropicus accessit agrico- *Historia*  
la: imperat medicus ut toto anno temperet à  
potu: fecit, convaluit. post annum rediit ad  
medicum, qui hominis agilitatem ac robur  
admirabatur. Quare quicquid huiusmodi est  
ut famem procreet, id praelare in humidis in-  
temperiebus praescribitur, tale est decoctum  
ligni guajaci, sassaphras, & sarza parilla.

LX. ὅς κ' αὖ ἐν ὅλῳ τῷ σώματι με-  
ταβολαί, καὶ τὸ σῶμα καταψύχῃ, καὶ  
παλιν θερμαίνῃ, ἢ χεῶμα ἔπιρρο  
ἐξ ἐτέρου μεταβάλλῃ, μήκος νέτε ση-  
μαίνει.

LX. Ubi toto corpore frequens  
mutatio incidit, ita ut corpus modo  
refrigeretur, modoque incalescat, aut  
colorem alium ex alio mutet, diutur-  
nitatem morbi arguit.

*Hic Aphorismus ante expositus fuit.*

XI. ἢ ἰδρῶς πολὺς θερμὸς ἢ ψυ-  
χρὸς, ῥέων αἰεὶ, σημαίνει ἔχειν πλησμο-  
νὴν ὑγρῆ. ἀπάγειν δὲ καὶ τὴν μὲν 2 ἰχυ-  
ρῶ ἀνῶθεν, τὴν δὲ ἀδενεὶ καὶ παρθεν.

LXI. 1 Sudor multus calidus fri-  
gidusve, perpetuo fluens, humidita-  
tem in robusto quidem 2 superne, im-  
becillo vero inferne vacuandam esse  
demonstrat.

Y

I. A



4. Ap.

37.38.

42.

1. A succorum copia, non à ciborum ubertate.

2 Si eo repit, ægerque si vomit ex facili, & molestior semper est vomitus quam secessus.

Cibus febricitantium.

LXII. Ἡ ὅτι πρὸ πυρετοῦ πρὸ φλὼ δίδω, τὰ ἢ ὑγαίοντι, ἰχὺς τὰ ἢ κάμνοντι, νῦσθ.

LXII. Si quis febricitanti cibum dederit quem sano exhibet, valenti robur, ægrotanti morbus fit.

Nam in sanis robori studemus, tantumque vel plus etiam adjicimus, quam exhaustum fuit inedia & labore. Febricitantibus vero satis est ut vires stent, ac ut quinque vel sex horis pepsis peragatur, in his necesse est, ne interveniens febris cibum in ventriculo deprehendat. Ita enim verteret se natura à pepasmo ad pepsin, quod fieri non debet in paroxysmis febrium. Nam in his corporis interna, à refluus eo succis, sunt impura: sed corpora impura quo magis nutrias, eo magis lades: quare cibus hic morbum augebit etiam. Maxima damna sibi adferre solent febricitantes, dum potant incunte paroxysmo. Usa mihi compertum est inde plerumque ex febribus intermittentibus periculique experibus, nasci continuas ac lethales febres.

Cautio  
medendi

LXIII. Τὰ δὲ τὸ κύνθου διαχωρίζοντα ὁρᾶν δὴ, εἰ οἷα τοῖς ὑγαίοντιν ὑποχωρέει. τὰ ἥκιστα οὐδὲ ὁμοία τέλει-σι, ταῦτα νοσηδέστερα. τὰ δὲ ὁμοία τοῖς ὑγαίοντιν, ἥκιστα νοσηρά.

LXIII.



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 397

LXIII. Quæ per vesicam meant *Excre-*  
spectare oportet, an talia sint, qualia *menta ut*  
secunda valetudine subeunt. Nam *sint exa-*  
quæ his minime sunt similia, insalu- *minanda*  
bria: quæ vero sanis similia, mi-  
nime insalubria.

Quo quid prolixius à naturalistata abit, eo est  
deterius, quæ vero sanis similia, ea optima. Ita  
tuncta symptomata examinari debent, nimirum in  
excrementorum substantia, qualitate, quantitate,  
excipiendi tempore & modo: & qualitate immu-  
tata, ut ex colore, corporis mole, & charactere:  
præterea in actionibus animalibus, vitalibus, &  
naturalibus.

LXIV. Καὶ οἷσι τὰ ὑποχωρήμα- *Alvina*  
τα ὡς ἰεάσης εἶναι, καὶ μὴ κινήσης *excre-*  
ὑφίστασθαι οἷον ξύματα, καὶ ἢ ὀλίγα ἢ *menti,*  
ὀλίγη ἢ ἔσθ' ἢ ἢ πολλὰ, πικρή-  
τελέεισι συμφέρεται 2 ὑποκαθήμεναι τὴν  
κοιλίαν ἢ ἢ μὴ καθαρίων πρήσας διδῶς  
τὰ ροφήματα, ὅπου αὐτὸ πλείον διδῶς,  
μᾶλλον βλάψεις.

LXIV. Et quibus \* hypochore- *\* Deje-*  
mata, si i residere permiseris, nec mo- *stiones.*  
veris, subsident velut strigmenta, quæ  
si pauca sint, parvus morbus est; si  
vero multa, magnus: his 2 alvum in-  
ferne purgare conducit. Alioqui si  
non repurgatâ alvo sorbitiones exhi-  
bueris,

Y 2

bueris,



bueris, quanto plures dederis, tanto magis offenderis.

1. Cum alvus duris ac liquidis simul fertur: etiam remixtis ramentis ac pituita: argumento cacochymiam adesse, corpusq; pituita crudâ circumfluere, non sine inæquali quadam corporis intemperie. Hic pharmacia utilis; dein intemperies partium debellanda.

2. Crasæ copiosæque tales dejectiones morbi contumaciam denunciant: die coqui debent, sensimque purgari, & præterea in his sobris tenuiterque visitandum.

LXV. Αἱ ἀποχρέμψεις αἱ ἐν τοῖς πνεύμασι τοῖσι μὴ διαλείψουσιν αἱ πηλιδναὶ καὶ αἱματώδεις, καὶ χολώδεις, καὶ δυσώδεις, πᾶσαι κακαί. ἀποχωρήσαι ὅ καλῶς ἀγαθαί· καὶ καὶ κοιλίῳ, καὶ κύσιν. καὶ ὅτι ἂν το ἀποχωρήσῃ μὴ κακαδαρμένον, κακόν.

LXV. Excreationes in febribus non intermittentibus, lividæ, cruentæ, biliosæ, fœtidæ, omnes malæ: commode tamen si prodeunt, bonæ. Per alvum etiam & vesicam, & i quacumque corporis parte si prodeat aliquid, si non purgatum restiterit, malum.

4. lib. Aphorif. 47 hic expositus fuit.

1. Id est, ubi excludi debet, si non excluditur, malo est: nā recidiyam adferre solebat.

LXVI.



LXVI. Τὰ σώματα χρὴ ὅκνητις βάλει καδαίρειν, ἔυροα ποιεῖν· καὶ ὡς ἴμεν αὐτῷ βάλειν ἔυροα ποιεῖν, σῆσαι τὴν κοιλίην· ὡς δὲ καὶ πῶς ὕψηναι.

LXVI. Corpora cum quis purgare voluerit, meabilia illa reddat oportet: & si i quidem supra velit, alvus sistenda; si vero infra, humectanda.

*Secundo libro, Aphorismo 9. hic explicatus fuit.  
1. Si existimaverimus ad morbi curationem maxime necessariam fore vomitionem.*

LXVII. Τὸ πνος, ἀργυπνία, ἀμφοτέρω μᾶλλον τῷ μεβρίῳ γινόμενα, νῦσις.

LXVII. Somnus & vigilia, utraque si præter modum fuerint, morbus.

*Hunc enarravimus libro secundo, Aphorismo tertio. Sequentes etiam duos Aphorismos (nempe LXIX. & LXX.) interpretati sumus libri quarti Aphorismo 30. & 40.*

LXVIII. Ἐπὶ ἰλακῶ φλέγμα· Hydrops πύδρα φέπησις.

LXVIII. 1 Leucophlegmatia hydrops supervenit.

1. Ubi totum corpus in tumorem mollem attollitur; venis habituque corporis pituita refertis: quale est corpus cacochymia obsesum. Cum enim hepar alget, solidæque partes frigent, gignitur pituitæ copia, unde in albo-rem trahitur corpus. Quasi dicat, purga eam  
Y 3 pitui-



*Vesic. A-*  
*phorismi* pituitam, ac firma viscera, ne ascites nasca-  
tur. Exhibe saepe rhabarbarum, hoc modo: Ac-  
cipe Rhabarbari semunciam: cinnamomi se-  
midrachmam: redige in pulverem, quem re-  
misce cum duabus vel tribus unciiis conserva  
florum cichorei vel absinthii, aut tanaceti:  
adde sirupum cichorei. Sumat cottidie drach-  
mas duas: & super bibat cochlearium vini  
chalybis.

*Dysen-*  
*teria ubi*  
*metus.*

LXIX. Ε'πὶ διάρροϊᾳ, δυσεντε-  
ρίᾳ.

LXIX. A diarrhoea dysenteria.

*Provisio*  
*ne haben-*  
*da.* Sensim enim abraduntur intestina. Quasi dicat,  
igitur remediis exclude, ac tempera succum illum  
acriorem intestinis immissum. Da rhabarbarum,  
myrobalanos, vel dilutum agarici, si pituita in vitio  
sit, deintempera de cictis ac sirupis.

*Liente-*  
*riae me-*  
*tus.*

LXX. Ε'πὶ δυσεντερίᾳ λεαντερίᾳ  
ἐπιγίνεθαι.

LXX. Lienteria supervenit dysen-  
teriae.

*Cautio.* Fractis intestinis a materia contumaci, quam  
injuriā etiam sentit tandem ventriculus, unde  
lienteria. Quare summum studium adsit ut place-  
at dysenteria, ne eo proropat malum.

LXIX. Ε'πὶ ἰσθακελισμῷ, 2  
ἐπισυσις ὀστέων.

LXXI. A i sphacelismo, ossis 2  
abscessus.

1. Cum phlegmone in gangranam, hæcque  
iterum in corruptelam abit, ut cum os live-  
scens in cariem abit.

2. Os eximitur. Id patitur os, vel quia nu-  
datum, unde refrigeratur, & nutritu suo  
spolia-



IN LIB. VII. APHORIS. HIP. 311  
 spoliatur; vel quod tabe manans vicina caro  
 os inquinat. Quare tunc abradendum est os, *Reme-*  
 si superficietenus à natura sua degeneravit: ac *diu ele-*  
 reos pulvis ossi imponendus, nihil enim æque *gans ad*  
 a solitarius hic pulvis solet os ob omni pu- *ossis in-*  
 tridine tueri. *telam.*

LXXII. Ε'πὶ αἵματι 1 ἐμέτῳ *Phthisis*  
 2 φθόνῳ, καὶ τῷ πύρι καὶ ἀρσενίῳ. καὶ ἐπὶ  
 τῇ φθόνῳ 3 ῥεύματι ἐκ τῆς κεφαλῆς, ἐπὶ τῷ  
 ῥεύματι 4 διάρροια, ἐπὶ τῇ διάρροίᾳ 5  
 χέλις τῆς αἵματος καθάρσις, ἐπὶ τῇ χέλις  
 δάνατον.

LXXII. A sanguinis 1 vomitione 2  
 tabis & puris superne purgatio, à tabe  
 fluxio de 3 capite; à defluxu diarrhœa,  
 à 4 diarrhœa interceptio expectorati;  
 ab 5 interceptione mors.

1. A largo sanguinis expectorato ex parti-  
 bus spirabilibus.

2. Nisi illico vena obturetur, phlegmoue ac  
 febris arceatur: sistatur fluxio, succus tempe-  
 retur, antequam pus fundant.

3. Trahunt enim ac admittunt pulmones  
 labefactati fluentes succos. Caput tunc ple-  
 thoricis causis à pulmonibus repletum eos de-  
 mittit abunde: incalescens enim caput à fu-  
 liginibus pulmonum, trahit à toto corpore,  
 illicque retenta materia acrimoniam induit:  
 hanc iterum in se trahunt pulmones. ita con-  
 spirant in sui perniciem.

4. Hoc bene fit ineunte morbo, viribus ad-  
 huc firmis: nam ita caput se exonerat in al-  
 vum. Non autem bonis ægrotum rebus evenit  
 labefactatis viribus.

Y 4

5. Pus



*Ufus A-  
phorismi*

5. Pus enim interceptum strangulat. Quare in tabidis non temere movenda est alvus: nam ita id atterit vires, ut expectoratum amplius excutere nequeat pectus.

LXXIII. Ο'κοῖα καὶ ἐν πῖσι καὶ τὴν κύσιν, καὶ ἐν πῖσι καὶ τὴν κοιλίην ὑποχωρίμασι, καὶ ἐν πῖσι καὶ 1 τὰς σέρ-  
πας, καὶ καὶ 2 πῇ ἄλλῃ τῆς φύσεως εἰσβαί-  
νῃ τὸ σῶμα, καὶ ὀλίγον, ὀλίγη ἢ ῥῆσος  
γίνεθ'. καὶ 3 πολὺ, πολλή, καὶ πάνυ  
πολλή, θανάσιμον τὸ πλεῖστον.

*Excre-  
mentum ut  
sint exa-  
minanda*

LXXIII. Qualia sint quæ per urinas, ac alvum subeunt, 1 & quæ per carnes abeunt, & si quâ aliâ 2 corpus à natura recedat, spectare oportet. Nam si parum, parvus morbus est: si multum, magnus, si valde multum, jam fuerit perniciosum.

*Morbi  
unde de-  
prehen-  
dantur.*

Ut Medicus in cognitionem veniat morbi, causæ, ac partis, symptomatum opus est illi examine. Inter symptomata sunt excreciones, quæ examinari debent in substantia, qualitate, quantitate, eorum copia, excernendi modo, & tempore. Nam excrementa referunt ideam illarum partium unde dimanant.

1. Ut sudores, & abscessus.

2. Alia etiam symptomata in examen vocanda; ut actiones læsæ, qualitas mutata corporis, in colore, caractere, & mole.

APHORISMORUM HIPPO-  
CRATIS FINIS.

INDEX.



# I N D E X.

- A.
- A**bdominis partes, & nomina earum, 138  
 Abdominis praestantia in significando. 140  
 quod à Medicis tan- gi debet. ibid.  
 Abortus causa. 375. & seq.  
 Abortus futuri signa. 385.  
 Abortus notæ. 367  
 Abortus periculum, ubi? 363  
 Abscessuum genera 107  
 Abscessu qui judicen- tur? 73. 259  
 abscessus duplices, 260  
 Abscessus criticus per urinam avertitur, 295  
 Abscessus latens in corpore. 450  
 Abscessus per febres. 268  
 Acuti morbi etiã fal- lunt. 114. ut judi- centur? 106. 118. *ἐκ*  
*μὲν τῶν αἰσθη- τῶν.* 34  
 Adiposi ut purgandi 221  
 Adolescentium & pue- rorum morbi. 206  
 Aër maxime parit morbos 26, 27  
 Aëris aliquid conce- dendum, 66, 68, 157  
 Alieni ætatis morbi. 195  
 Alimenta. 112  
 Alphi. 194  
 Alvinum incendium cum cardiogmo, 283  
 Alvus profusior. 443  
 Alvus quibus ab hai- morrhagia feratur? 242  
 Angina. 446  
 Angina à luxata verte- bra, 205  
 Anginae cur varii suc- cedant morbi; & quid significant? 328  
 Angina in peripneu- moniam. 328  
 Angina latens. 247  
 Angina luxata verte- bra, 205, 249  
 Angina pituitosa num sit periculosior bi- liosa, 136  
 Anima sicca est pru- dentissima, 338  
 Anisi vis in pueris, 202  
 Anni divisio antiquo- rum Græcorum. 264  
 Anni salubris consti- tutionis descriptio. 178  
 Antiquorum mos in scribendis libris. 13  
 Aphthæ. 201  
 Aphorismus quid. 14  
 Y 5      Apo-



INDEX.

- Apoplexia cur lethalis? & quid sit parva  
 & magna apoplexia? 175  
 148. 179. 187  
 Apoplexia qua xtate. Axiomata sunt à judi-  
 cio & usu. 28  
 463.  
 Apostema quid? 107  
 Aqua est capitis ulce-  
 ribus perniciofa. 347  
 Aqua quæ optima? 354  
 Aquilonaris constitu-  
 tionis vis. 169. 187  
 Aromata. 356  
 ars Hippocrati quid? 17  
 Aestas frigida & sicca  
 quos morbos profe-  
 rat? 182  
 Aestate num vino gene-  
 roso utendum? 63  
 Aetates alia aliis tem-  
 poribus gaudet. 189  
 Aetatum singularum  
 morbi. 201  
 Aphonia & convulsio  
 in ebrietatem ca-  
 dens. 319  
 Athletæ ridiculi. 31  
 eorum corpora, 30  
 Athletica plenitudo  
 cur periculosa? 29  
 Austio humani corpo-  
 ris, est naturæ opus.  
 60  
 Autumnales morbi.  
 197  
 Autumni morbi. 462  
 Autumnus aquilona-  
 ris quibus proffit, vel  
 noceat? 183
- B.  
 B. Albuties, 443  
 Bilis atra excretio  
 quid significet? 237  
 Bilis cur influat in  
 ventriculum per fe-  
 bres, 284  
 Bubonum febres, 272  
 C.  
 C. Acochymia ut sit  
 curanda? 141  
 Cacochymia varia re-  
 giones, & notæ ea-  
 rum. 101  
 Calculus quid? foci, &  
 signa ejus. 306  
 Calculi ut periculum  
 vitetur? 300  
 Calidi foci. 344  
 Calidi vis. 337  
 Calidum nativum, 60  
 Calor & frigus par-  
 tium quid indicent?  
 254.  
 Calor perit triplici de  
 causa, 31  
 Calvities. 441. 444  
 Canis rabidi mortuus,  
 127  
 Capillorum fluxus. 329  
 Capitis dolor ut me-  
 dendus, 408  
 Capi-



# I N D E X.

Capitis vulnera cur	395.398	
æstate periculosa		Conceptio ut foelici-
magis?	408	retur?
Cardiogmus	283	377
Causa morbi, docet		Consuetudini aliquid
quid sit agendum.		dandum.
442.		68
Causa omnium fere		Consuetudinis vis. ea
morborum.	92	non temere mutan-
Causo incidens rigor.		da, & quid ea sit? 137
275.		Contrariorum curatio
Caulos.	275	nū perpetua sit? 341
Cephalalgia solutio		Convalescentes ut sint
unde?	426	habendi?
Cibi cur plus hyeme		110
dandum?	69	Convulsio à purgatio-
Cibi dandi occasio un-		ne.
de capienda sit? ubi		318
is dandus?	56	Convulsio & præcor-
Cibi qua parte anni		diorum dolor. 284
bene aut male fe-		Convulsio in ebrieta-
rantur?	68	tem cadens. 319
Ciborum qualitas, &		Convulsio in febrem
quis cibis imbecillis?		incidens. 124
Cibus sitis expers. 64		Corporum varia con-
Cibum necessario ca-		ditiones. 115
pere, quid sit, & jure,		Corpus ut fiat ieger.
& loco?	133	100.
Cibus optimus, quis?		Crisis per sudores in
143.		febribus. 250
Cibus.	112	Crisi etiam opus est
Cibus, quo modo in		quartanæ. 122
acutis sit exhiben-		Crisis dum fit, sit me-
dus?	66	dicus spectator. 74
Coctio est duplex. 77		Crisis omnis fit in pa-
Coctusio, quid?	73	roxysmo. 104. gra-
Commentatoris offi-		via symptomata cā
cium. 14.15		antecedunt. 104. &
Conceptionis signa.		seq. Quæ sit per ab-
		scessum. 106
		crisis Hippocrati sumi-
		tur duobus modis. 21
		Crisis per exclusionem
		Y 6
		qua-



# INDEX.

- quamnam bona vel recte instituat. 56  
 mala. 262  
 Crisis acutorum mor- quis multiplex. 34.  
 borum. 118 Plenior. 43. Tenuis  
 Crisis quid? 71. imper- triplex. 34. utilissi-  
 perfecta & perfecta. 72 ma. 37  
 unde notetur? 104. Diatam tenuissimam  
 105. 132 postulat acumen  
 Crisis signa antece- morbi. 42. Quid  
 dentia, & conse- singula diata? 40  
 quentia. 103 Dierum criticorum  
 Crisis tardioris causa, recursus. 119. 120  
 118 Deloris idea notanda,  
 Critica signa duplicia, quodque sit multi-  
 103 plex dolor. 420  
 Criticū theorema. 173 Dolor ut fiat. 93  
 Cruditates quot? 77 Dorsī dolor. 436  
 Cutis tensa & aspera Dysenteria diuturna,  
 in febribus. 410 & quæ magna. 417  
 Dysenteria spleneti-  
 D. corum. 451  
 Delirii idea quid? Dysenteria varia. 210  
 & quamnam præ- 239. 242.  
 nunciet. 460. & seq. Dysuria. 445  
 Delirium quale à so- E.  
 mno miret. 88 EBrietas varia. 319  
 Dentitionis tempore Elleborum quibus  
 quānam eveniant morbis pro- 227  
 morbi? 202 Empyema quid signi-  
 Dens num sit os? 159 ficet. 326  
 Derivationis vis. 312 Empyi. 336  
 Derivatio quid diffe- Empyreumatis nota 73  
 rat à revulsione? 73 Epilepsia eventus, cau-  
 Diarrhœa superveni- sa, & species, & quid  
 ens vomitus. 430 sit? 323  
 Diarrhœa superveni- Epilepsiam quid curet?  
 ens morbis. 430 153  
 Diata ex quorum co- Epileptica convulsio  
 gnitione per morbos cum quartana. 410  
 Epi-



# INDEX.

Epierasis quid?	99	F.
Erysipelas.	438	FAMem vinum sol-
Evacuatio institui de-	vit.	116
bet collineando ad Fames non admittit		
varias circumstan-	laborem,	109
tias.	26	Famis falsa causa. 133
Evacuatio molienda Febres erraticæ unde?		
eo quo natura viam	198	
affectat.	75	Febres diuturnæ per
Evacuationi quando abscessum judican-		
studendum?	129	tur.
Evacuationis duo ju-		259
sta signa.	80	Febres intermittentes
Evacuationis ratio-		
tes.	158	periculi sunt exper-
nem indicant morbi Fabricantibus qualis		
& symptomata.	27	viæ præscriben-
Evacuatio extrema	64	
num conveniat?	81.	Febris continuæ reme-
& ubi ad lipothy-		dium.
miam usque ducen-		196
da?	82	Febris cum lassitudine
Evacuatio subitanea, Febris diuturnæ notæ.	245	
ubi magna sunt vasa,	244	
periculosa.	439	Febris diuturna termi-
Ædia quid?	179	natur in phyma.
Evexia quid?	30	259
Exanthemata.	425	Febrium motus diebus
Excrementa meraca,	ve.	paribus, imparibus-
mala.	105	278, 279
Excrementa nigra,		Fœtoria causa.
quid significant?	237	263
Excretiones non sunt Fœtus mortui signa.		minei causa, 369, 370
multitudine	385	
manda.	79	Fœtus quadrimestris
Expectorata varia.	262	214
Experientia, quotu-		Fœtus quot vitales edi-
plex? & quid?	19	possint?
ejus laus.	22	369
Extenuatio varia,	94	Fœtus sani vel morbo-
		si signum.
		384
		Fotus



I N D E X.

- |                         |               |                          |     |
|-------------------------|---------------|--------------------------|-----|
| Fotus calidi commoda.   | 344           | Haimorrhagiæ re-         | H.  |
| Fotus frigidi vis.      | 338.          | medium.                  | 318 |
| commoda.                | 343. 350      | Haimorrhagia quid si-    |     |
| 353. incommoda.         |               | gnificet Hippocrati.     |     |
| 342. 352. quas partes   | 193. 206      |                          |     |
| lædat?                  | 340           | Haimorrhagia uterina     |     |
| Fracturæ ut cutandæ?    |               | ut sistenda              | 382 |
| 347.                    |               | Haimorrhoides.           | 211 |
| Frigus partium exter-   |               | Haimorrhoides dupli-     |     |
| narum.                  | 264           | ces.                     | 427 |
| G.                      |               | Hippocratis scribendi    |     |
| Gonorrhœa mulie-        |               | mos.                     | 30  |
| bris.                   | 390           | ŭteræ.                   | 365 |
| Graciles, & obesi.      |               | Hydropici ut purgan-     |     |
| 151.                    |               | di?                      | 142 |
| Graciles varii.         | 220           | Hydropicorum ulcera.     |     |
| Graciles ut purgandi?   | 424.          |                          |     |
| 220.                    |               | Hydropi tussis super-    |     |
| Gravidæ cur varia ap-   |               | veniens.                 | 429 |
| petant?                 | 278           | Hydrops cum alvi flu-    |     |
| Gravidæ quando pur-     |               | xu,                      | 429 |
| gandæ, 214, 215, 357    |               | Hyemis morbi.            | 199 |
| Gravida cum morbo       |               | Hypochondriorum          |     |
| acuto.                  | 359           | dolor diuturnus.         | 449 |
| Gravida menstrualis.    |               | Hypochondriorū ten-      |     |
| 396.                    |               | sio cū urina copio-      |     |
| Gravidis calamitosus    |               | sa. 293. ejus tensio     |     |
| est morbus acutus.      |               | varia, & cum bor-        |     |
| 383.                    |               | borygmo.                 | 294 |
| Gravidis temere non     |               | I.                       |     |
| abducendus sanguis.     |               | Ictericus ac flatulenti. |     |
| 358.                    |               | 412.                     |     |
| Graviditatis notæ.      | 397           | Ictericos quos phar-     |     |
| Graviditatis signa pro- |               | macia lædat.             | 109 |
| pria.                   | 373. 383. 387 | Icterus ante septimum    |     |
| Grumi sanguinis mi-     |               | diem.                    | 279 |
| crus.                   | 308           | Icterus cum hepate       |     |
|                         |               | duro.                    | 450 |
|                         |               | Icterus                  |     |



# INDEX.

Icterus per febres quando.	370
continuas. 281. & Lac in viris aliquando	
seqq.	371.
Icterus triplex. 280	Lactis coagulati in
Indicatio à peculiari mammis noxa. 371	
affectione. 222	Lactis comoda & in-
Indicatio à viribus. 57	cōmoda. 410. & seq.
Indicationes mixtae. Lactis varietas unde	
421.	401.
Indicationes ut su-	Lassitudines quæ con-
menda. 226	valescentibus acci-
Indicationibus inim-	dunt. 346
plicitis ut agendum. Lassitudines quæ præ-	
341. & seq.	cedunt morbos. 247
Inedia ubi locus. 41	Lassitudines varia. 91
Infantia triplex. 201	Lassitudinis & laboris
Ischias & Ischium. remediū. 156. & seq.	
quid sit. 464	Lepra. 193
Iudicium cur difficile	Letthalia signa in de-
21. & seq. 26	bili agro. 266
Iudicium & usus axio-	Λιμὸς. 109
mata pariunt. 28	Lienis tumor duplex.
Iuvenibus alvus hu-	598.
mida salutaris. 161.	Lienteria ab intempe-
& seq.	rie. 413
Iuvenum alvi humidæ	Lienteriæ causa quid
in senectute sicces-	differat à diarrhœæ
cunt. 115	causa. 226
Iuvenum morbi. 208	Lienterici quando
K.	purgandi. 226
ΚΑτὰ μέγεθος, quid	Lochia. 390
apud Hippocra-	Lues venerea ut curan-
tem? 68	da. 100
Κελία, quid? 62	Lumbrici-
L.	205
	M.
Lachrymæ quid por-	Magorum præstigia,
tendant. 269	126
Lac quid. 371. 402	Malum mortuū quid.
Lac in virginibus ali-	194
	Mam-



I N D E X.

- Mammæ solæ duplices rium causa. 367  
 habent venas. 369 Morbi acuti intra xiv  
 Mammæ triplici ratio- dies judicantur. 118  
 ne affliguntur. 384 Morbi adolescentum  
 Mania. 192 & puerorum. 206. &  
 Materiæ crudæ & cras- seq.  
 sæ symptomata. 234 Morbi æstatis proprii  
 Materiæ morbificæ su- & alieni. 195  
 perstitis nota. 73 Morbi autumnales 197  
 Medicina quid? 17. cur Morbi autumnales  
 ea sit longa & diffi- quando expectandi.  
 cilis? ibid. 168  
 Mediocritas ubique Morbi autumnni. 168  
 optima. 90 174. 175  
 Medicus naturæ mo- Morbi ex quibus na-  
 rum sequatur. 75 seantur. 26. & seq.  
 Melancholia triplex, Morbi hyemis. 199  
 192 Morbi indicant vacua-  
 Melancholici. 124 tiones. 27  
 Melancholici morbi. Morbi juvenum. 208  
 463 Morbi lethales quotu-  
 Melancholici succi ex- plices sint. 149  
 cretio quid signifi- Morbilli phlebotomiâ  
 cet. 235 admittunt. 109  
 Melancholici ut pur- Morbi longitudo ut  
 gandi? 222. & seq. notetur. 254. & seq.  
 Melancholicorum re- Morbi omni tempore  
 medium. 426 eveniunt. 190  
 Menses cientes pilulæ, Morbi qui eveniant  
 367. tempore dentitio-  
 Mensium commoda & nis. 202. & seq.  
 incommoda. 391 Morbi qui fiant in æ-  
 Mensium obstructorū state frigida & sicca.  
 causæ. 391. & quan- 181. & seq.  
 do nocere incipiāt. Morbi qui per assiduos  
 ibid. imbres eveniunt. 185  
 Mensium suppressio- Morbi qui periculosi,  
 rum nota. 370 & qui non. 185  
 Menstruorum tardan- Morbi qui syntrophici &  
 incref-



# INDEX.

- incrementales, 145. & Morborum maximos  
 qui incurabiles. ibid rum causa, 42. &  
 Morbi puerorum & pu- seq.  
 bescentium. 204 Morbo venienti ut oc-  
 Morbi senum & decli- currendum. 231  
 nantis ætatis. 209 Morbos interdum be-  
 212 neficio non ordina-  
 Morbi sicca tempesta- rio solvi. 124  
 tis. 172 Morbus magnus quis.  
 Morbi singularum de- 257. & seq.  
 fectionum. 176 Morbus num in lon-  
 Morbi status qui. 44. gum tempus sit ex-  
 & seq. cursurus, 128  
 Morbi status, ut no- Mortis repentinæ ubi  
 scatur. 155 metus. 146  
 Morbi temporum suâ Muliebris fluxus pitui-  
 naturâ servantium. tosus. 390  
 191 Muliebrium morbo-  
 Morbis in acutis quo rum causa. 391  
 modo ali debeat æ- Mulieribus triplex ge-  
 ger. 43 nus excrementi eve-  
 Morbi variis tempori- nit. 390. & seq.  
 bus varie se habent. Mulieri ut caute pur-  
 167 gatio præscribi pos-  
 Morbi verni. 191 sit. 365  
 Morbi verni & æstivi Mulier num marem  
 quid differant. 195 an foeminam gestet?  
 Morbi verni & autum- 368, 374  
 nales. 174. & seq. Mulier num sit ingra-  
 Morbo & naturæ par vidata. 372  
 quid. 107 Mulier sanguinem vo-  
 Morborum diagnosis mens. 360. è nari-  
 est tripartita. 111 bus cum emittens à  
 Morborum diuturno- suppressis mensibus.  
 rum causa. 144 362.  
 Morborum diuturno- Mulierum affectus. 353  
 rum differentia, 145 Musculi varii. 266  
 Morborum in statu Mutationem subitam  
 non nutriendum, 44 natura ægrefert. 353  
 Mu-



# INDEX.

- Mutatio remediorum Paroxysmorum inter-  
non temere facien- mittentium tempo-  
da. 160 ra. 51
- Muri à cōcussione. 563 Paroxysmus quid. 51
- N. Partes sectæ quæ non  
redintegrentur. 434
- Narcoticorum usus Partium principum  
353 temperies. 417
- Natura ægri in quibus. Partus difficilis. 154  
46. *videt* num in fieri?  
208.
- Naturæ & morbo par quid? 107. & seq. Pepasmi difficultas in  
quibus. 260
- Natura hominum ad varia tempora varie afficitur. 166 Periodus duplex, 71
- Naturæ res voluntur varie. 31 Periodus quid? 51
- Natura ut conservet corpora. 31 Perturbationis effe-  
ctus. 398
- Nephriticorum reme- Pharmaco epoto quid  
dium. 426 agendum. 228
- Nubecula in urina Pharmaceutum ut segne-  
quid significet. 190. sciat. 230
291. Phlebotomiæ tecmar-  
sis. 28
- Nutritio est damnosa Phlegmone quid Hip-  
impuris. 98 pocrati. 351
- O. Phreniticis cur varia  
symptomata. 78
- O Cessio quid? & Phthisis aut sicca aut  
ejus necessitas. humida. 326. & seq.  
17. & seq. Phyma quid. 260
- Oculi dolentis mede- Phymata. 108
- læ. 442 Pica ut curanda. 198
- Ophthalmiæ reme- Pili. 419
- dium. 432 Plenitudo athletarum  
periculosa. 29
- P. P.
- Parotis. 108 Pleuritides male dege-  
nerant in peripneu-  
moniam. 107
- Paroxysmo præsen- te, à cibo abstinendum. 69 & seq. Pleuritidis causæ, & qui



# I N D E X.

quibus viis fiat?	325	Purgandi ut melan-	
curatio.	ibid.	cholici.	222
Podagra.	441	Purgandi ut sint adi-	
Podagra puerorū.	441	posi.	221
Potio vulneraria.	405	Purgandi ut sint gra-	
Prægnantes quando	ciles.		220
purgari debeant.	213	Purgandum non ubi-	
& seq.		que.	224
Principiū morbi quid?		Purgandum quādo?	76
78. & quid signifi-		Purgandum quid æsta-	
cet?	ibid.	te, & quid hyeme?	
Prædictis quid.	270		217. & seq.
Profluvium muliebri		Purgandum ubi!	137
390. pituitosum.		Purgandum ubi initio?	
ibid. & seq.		129. & quem? &	
Prognosis ab animalis		quādo purgare oport-	
facultatis robore.		teat? 124. & seq. quod	
134.		initio purgandū, &	
Prognosis est difficilis.		cur in declinatione?	
113. ut recte insti-		ibid.	
tuatur, regula.	114	Purgatio ab habitu	
Pruritus quid?	425	corporis captanda.	
Priſana laus.	65. &	220. & seq.	
nam hydropicis cō-		Purgatio difficilis est	
veniat?	ibid.	sub cane.	219
Pubertatis tempus	324	Purgatio est instituēda	
Pueri non ferunt ine-		ex situ humoris.	99
diam.	58	Purgatio foelix fit ubi	
Pueris vomitus du-		ducitur humor eō,	
plex.	202	quo viam affectat.	
Puerorū & pubescen-		75.	
tium morbi.	204	Purgatio moleſta ſanis	
Puerorū morbi quan-		140. 142.	
do judicentur.	207	purgatione ſuperna vel	
Pulvis ad ſanguinis		inferna quæ egeant?	
fluxum,	384	232. & ſeq.	
Purgandi occaſio.	223	Purgationi bonæ tri-	
Purgandi quo modo		bus opus eſt.	76
tabidi.	222	Purgationi parandum	
		cor-	



# INDEX,

- corpus. 227
- Purgationis legitima regula. 216
- Purgationis tecmarfis. 410. & seq.
- 23, 99. quid significet nomē purgationis? 24. & quotuplex? quodque sit critica & symptomatica: sitque universalis & particularis. ibid.
- Purgatio quæ commoda. 217
- Purgatio quando repeti debeat. 233
- Purgatio quid? 75
- Purgatio sanis periculosa. 230
- Purgatio superna quæ egeat. 232
- Purgatio ut mulieri caute præscribi possit. 365
- Purgatoria occasio, & quibus opus sit ad purgandum? 76, contra purganda. 77
- Purgatoria remedia cur lædant. 76
- Puris fœtor. 330 & seq.
- Pus cur interdum non fœteat? 309
- Pus in urina ut noscatur. 310
- Pustulæ. 425
- Pustula quid? 107
- Quartana à convulsione est aliena. 410. & seq.
- Quartanæ. 122
- R.
- Recidivæ metus. 278
- Refecationem quæ faciant facile? 102 & cautio in renutritione. ibid. & seq.
- Repercussioni ubi rutilus locus? 438
- Remedium non omnibus est idem. 345
- Renum morbi. 422
- Renum ulcerum notæ. 310
- Renutritionis cautio. 98, 99
- Renutritionis modus. 95
- Repellentium remedium usus quando necessarius? 339
- Respirandi difficultas cum delirio quid notet? 267
- Revulsionis & Derivationis discrimen. 73
- Rigor. 398
- Rigores febriles. 281
- Rigor frequens. 261
- quid, & quotuplex? 261. & seq. 275.
- Rigor incidens causo. 275
- Rigor in febris continuis.



# I N D E X.

- tinuis. 243 Senes minus agrotant  
 Rigor viris & mulie- 144  
 rib. unde incipiat? Senes quarum partium  
 408 inflammationes a-  
*ῥῆσις καὶ ἀναιμία*. 389 gre ferre possint? 61  
 & seq. Senum mala. 145  
 Ructus acidus frigoris Senū morbi. 209. 212  
 nota. 444 Septimanæ quæ per  
 S. quaternarios dige-  
 Sanguinei fluxus cau- sta sunt. 119  
 sa & medela. 382 Siccitas est salubrior  
 & seq. imbris. 184  
 Sanguinis exclusio 239 Signa jam jam mori-  
 Sanguinis excretio ex turi agri. 266  
 ore, 332. & reme- Signa in morbis quo-  
 dium. 333 modo salutariter  
 Sanguinis grumi mi- appareant. 55. & seq.  
 ctus. 308 Simonis exanthemata.  
 Sanguinis mictus, 302 74  
 & seq. Simon. 108  
 Sanguinis mictus ob Singultus. 428  
 varias causas. 298 Singultus causa. 317  
 Sanguinis mittendi Singultus cum spasmo  
 scopi. 32 collatio. 449  
 Sanguis spumofus 332 Singultus variæ causæ  
 Sanitatis securæ vel 324  
 non securæ indicia Singultus unde? 449  
 ab excrementis. 414 Sitis nocturna. 355  
 & seq. Somni ac vigiliarum  
 Satyriasis. 205 necessitas unde? 90  
 Secundina quid. 376 Somni cur longi? 62  
 earum exclusioni Somnus: & ut fiat som-  
 quid conferat. 380 nus? 87. à somno  
 Secūdinis retētis quo- quale delirium mi-  
 modo medendū? 381 tescat? 88  
 Seminis vitium unde. Somnus, 89. mediocris  
 415 somnus quis dica-  
 Senes cur in ediam non tur? ibid.  
 ferant, & qui? 58 Somnus finiens in pa-  
 vorem



# I N D E X.

võrem vel convul- Sterilitatis causa. 378.  
 sionem. 285 399.  
 Somnus qui bonus vel Sterilitas mulieris quo  
 malus? 85. & seqq. modo noscatur? 124  
 Somni causa, & & seq.  
 quidnam somnus, & Sterilitas unde viris?  
 qui ejus effectus? 86 401.  
 tribus opus. 87 Strangulati. 149  
 Spasmo febris si inci- Stranguriæ causa. 392.  
 dat? 276 & seq.  
 Spasmus ad haimor- Stranguria triplex. 393  
 rhagiam. 317 Symptomata in mor-  
 Spasmus duplex. 313 bis varia unæ? 78  
 & seq. & quis fune- Symptomata quæ indi-  
 stus? 314. à plaga. cant curationem. 80  
 315. Syncope. 81. 146  
 Spasmus unde. 449 Syntrophi morbi. 147  
 Spumæ generatio. 150 T.  
 Succorum atrorum. **T**Abes cur juvenifa-  
 excrerio. 239 miliares? 327  
 Sudor copiosior. 258 Tabes quid? ibid.  
 Sudores critici. 250 Tabidi ut purgandi?  
 Sudores frigidi. 252 222.  
 Sudores frigidi vel ca- Tabi obnoxia ætates.  
 lidi. 257 326.  
 Sudor indicat partem **Δανάου** quid signifi-  
 affectam. 253 cet? 317  
 Sudor perennis. 275 Tecmaris quid? 46  
 Sudorum prognosis ex Tecmaris in quibus  
 aère. 172 consistat? 402  
 Suffocatio uterina. 354 Temporum mutatio-  
 Suppurati signa. 336 nes morbos pariunt.  
 Surditas. 245 163. & seq.  
 Surditas per morbos Temporum vulnera.  
 acutos. 277. & seq. 336  
 Suspiria luctuosa. Tertianæ exquisita.  
 461. 167.  
 Statura corporis. 162 Testes, & unde hi lan-  
 & seq. gucant? 414  
 Teta-



# I N D E X.

Tetanus.	321	Virium dignotio.	128
<i>Σπείων</i> quid?	327	Vita cur brevis.	15
Thoræxis, quid?	116	Vita quid significet	
Translatio causæ mor-		Hippocrati?	15
bi bene fit foras.	446	Ulcera difficilia.	453
<i>Τεχύλων</i> .	443	Ulcera. 406. 419. hy-	
Tremoris causa.	438	dropicorum.	424
Tristitia & metus.		Umbilici regio cras-	
	436.	sior quid indicet.	138
<i>Τειχίαις</i> quid?	300	Vomica quid?	107
Tumores qui boni vel		Vomitùs pueris du-	
mali vulneribus &		plex.	202
ulceribus?	407	Vomitùs universalis,	
Turgens materia est	220.		
purganda.	223. &	Urgenti est maxime	
seq.		succurrendum.	154
Tusses sicca per febres		Urinæ colores.	292. &
	272.	seq.	
Tussis hydropis.	445	Urinæ suppressæ causæ	
		variæ.	310
V.		Urinæ vitia.	292
VArices.	444	Urina alba pellucida	
Venæ uterinæ du-		quid significet in	
plices.	382	phreniticis?	291
Ventris dolores.	423	Urina critica avertit	
Veris morbi.	461	abscessum.	295
Vesicæ affectuum dia-		Urina cruenta & pu-	
gnosis. 307. &		rulenta.	297
seq.			
Vesicæ morbi.	422	Urina cum carunculis	
Vesicæ ulceratæ si-		vel capillis.	299
gnum.	309	Urina pauca, & crassa.	
Vigore morbi à cibo			
abstinendum.	44	Urina quid?	228
Vigor morbi quid?	45	Urina purulenta tri-	
Vini generosi vis.	116	plex.	394
Virgines quædam lac		Urina perturbata.	
fundunt.	370		
Vires ut indicent?	39	Urina sabulosa.	305
45.		Urina furfuracea.	301
		<i>ὑπερ</i>	



# INDEX.

*Uteri.*

Uteri erysipelas.

& seq.

Uterina haimorrhagia

ut sistenda.

Uterina suffocatio.

364.

Uterios.

365 Vulnera & ulcera, 406

374 Vulnera interna quæ-

nam lethalia? 432

Vulnera quot ex cau-

sis calamitosa. 433

Vulneraria potio. 405

Vulnerum aculcerum

378 eventus. 404. & seq.

FINIS.



